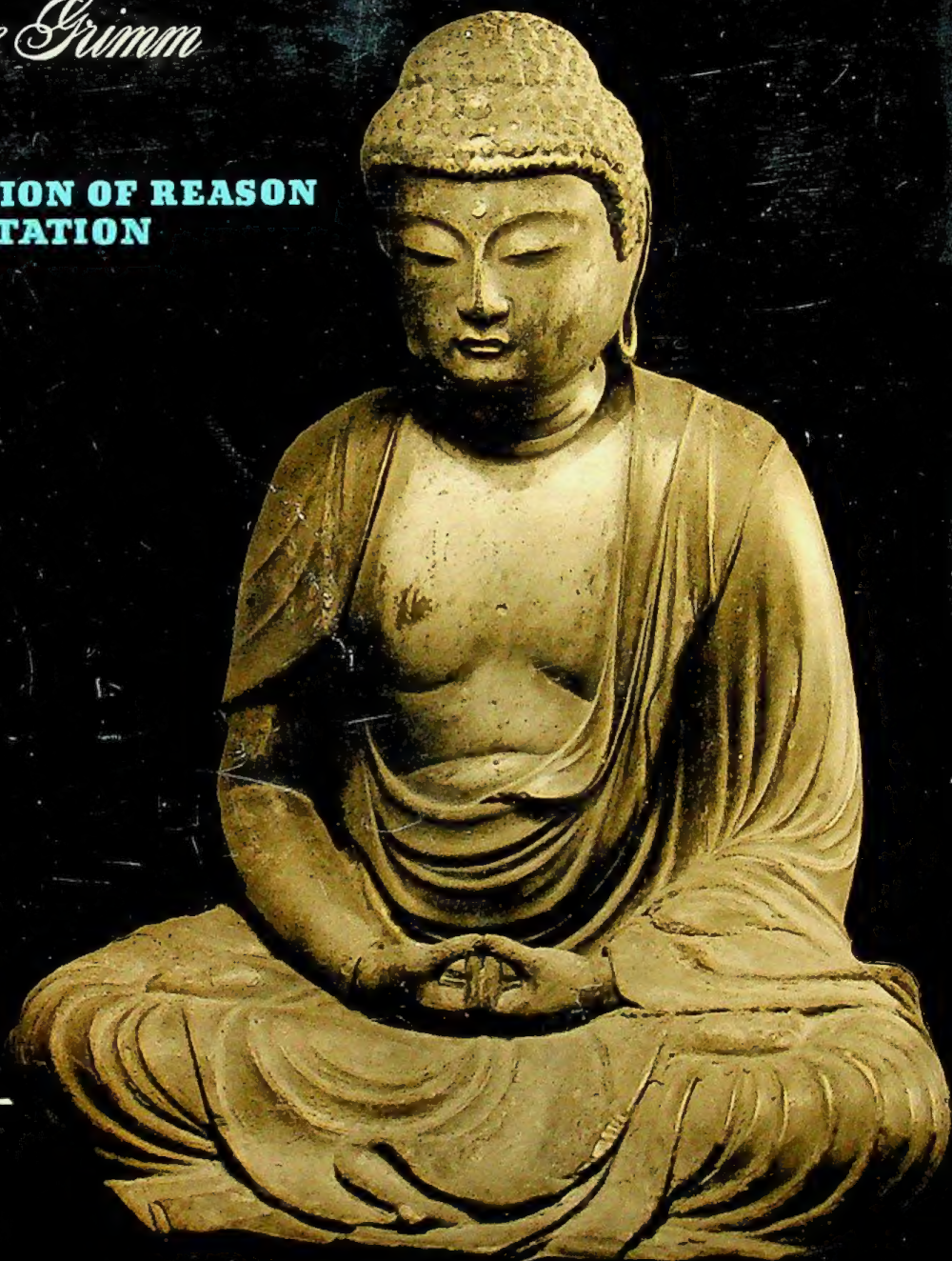


# THE DOCTRINE OF THE BUDDHA

*George Grimm*

**THE RELIGION OF REASON  
AND MEDITATION**





**GEORGE GRIMM**

---

**THE DOCTRINE OF THE BUDDHA**

**THE RELIGION OF REASON  
AND MEDITATION**

**AKADEMIE-VERLAG · BERLIN**



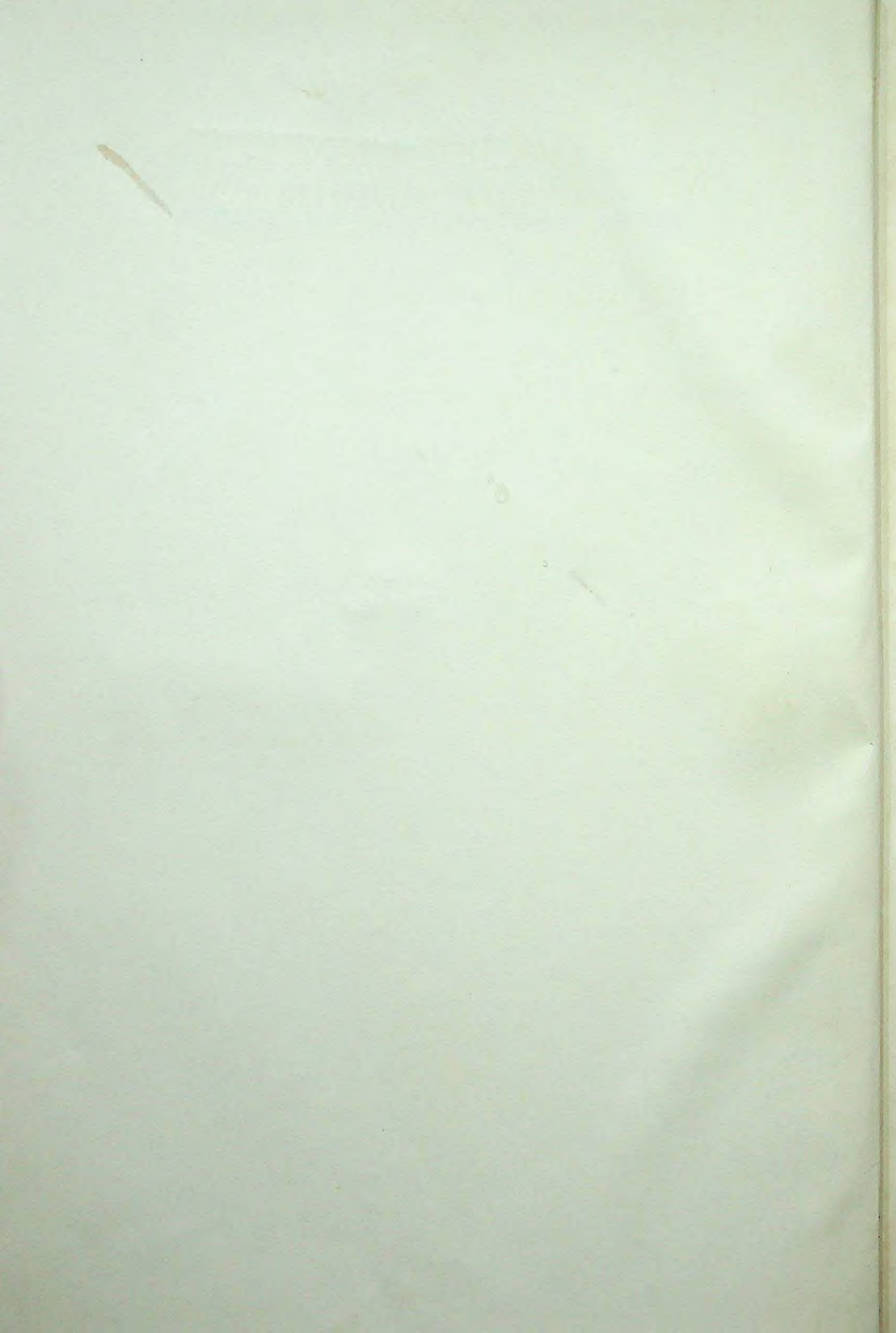


GEORGE GRIMM

---

THE DOCTRINE OF THE BUDDHA  
THE RELIGION OF REASON AND MEDITATION







# THE DOCTRINE OF THE BUDDHA

THE RELIGION OF REASON AND MEDITATION

BY  
GEORGE GRIMM

EDITED BY  
M. KELLER-GRIMM AND MAX HOPPE  
2ND REVISED EDITION  
2ND TO 4TH THOUSAND



*"Among beings there are some whose  
eyes are not quite covered with dust:  
they will perceive the truth".*



AKADEMIE-VERLAG · BERLIN

1958



Original title:  
Die Lehre des Buddho, die Religion der Vernunft  
und der Meditation  
Translated by Bhikkhu Sīlācāra

© for the English edition by Akademie-Verlag GmbH., Berlin, 1958

Published by the Akademie-Verlag GmbH., Berlin W 8, Mohrenstraße 39

License No. 202. 100/437/58

Printed and bound by Druckhaus „Maxim Gorki“, Altenburg

Order and Publisher's Number: 5309

Printed in Germany



## CONTENTS

	page
Preface . . . . .	1
Introduction . . . . .	17
I. Who was the Buddha? . . . . .	17
II. What is a Buddha? . . . . .	25
III. The Method of Handing down the "Marvel" . . . . .	31
Theme and Basis of the Doctrine of the Buddha . . . . .	37
I. The most excellent Truth of Suffering . . . . .	59
The Criterion of Suffering . . . . .	61
Personality . . . . .	67
The World of Suffering . . . . .	91
The Subject of Suffering . . . . .	112
II. The most excellent Truth of the Arising of Suffering. . . . .	163
General Introduction . . . . .	165
Old Age and Death — Birth as immediate Conditions of Suffering . . . . .	170
The Conditions of Rebirth . . . . .	172
The Process of Rebirth — the Law of Karma . . . . .	180
The Conditioning of Thirst . . . . .	202
The Sankhārā . . . . .	207
Ignorance — Summary of the Chain of Suffering . . . . .	220
III. The most excellent Truth of the Annihilation of Suffering — Nibbāna . . . . .	227
IV. The most excellent Truth of the Path leading to the Annihilation of Suffering . . . . .	269
A. The excellent eightfold Path in General . . . . .	271
B. The several Steps of the Path . . . . .	289
1. The Going into Homelessness . . . . .	289
2. Taking Refuge with the three Jewels . . . . .	301
3. Moral Purity . . . . .	311
4. The Concentration — the Meditation . . . . .	316
5. The contemplative Visions . . . . .	332
The Abyss beyond sensual Pleasures or the steep Ascent to the state that is absolutely adequate to us and thus to perfect Happiness . . . . .	332
C. The Means of Concentration . . . . .	343
D. The four holy states . . . . .	348



	page
Appendix . . . . .	359
1. The Doctrine of the Buddha as the Flower of Indian Thought . . . . .	361
2. The Metaphysics of the Buddha . . . . .	371
3. Right Cognition . . . . .	382
4. The Reach in the Doctrine of the Buddha of atakkāvacara, the Idea of Not- within-the-realm-of-logical-thought . . . . .	389
Index . . . . .	395
Quotations of the Pāli-Texts made use of . . . . .	395
General Index . . . . .	399
Index of Proper Names . . . . .	405
Pāli and Sanskrit Index . . . . .	408
Some of the Books made use of and other Publications . . . . .	411
A short Biography of George Grimm . . . . .	415



## PREFACE

The present main work appeared in German language in fourteen impressions during the author's lifetime. The fourteenth impression was translated into English by Bhikkhu Silācāra\* in 1926. As appendix were added "The Doctrine of the Buddha as the Flower of Indian Thought," "The Metaphysics of the Buddha" and "Right Cognition." In the meantime also the fifteenth and sixteenth thousand have appeared in the German impression. The author finds the connecting bridge to true Indian spirit as is once more expressed in a most excellent manner in the appendix in the chapter "The Doctrine of the Buddha as the Flower of Indian Thought." This most comprehensive spirit already during the lifetime of Dr. George Grimm enabled a community of faithful followers to gather round him. After his decease on 26th August 1945 at Utting am Ammersee—he was born on 25th February 1868 at Rollhofen near Lauf an der Pegnitz in Middle Franconia — this community grew to considerable numbers; but his friends and admirers extend far beyond this narrower circle (cf. biographical notes at the end of the book). For this reason a second English edition has become necessary, which is herewith presented.

Besides his other literary activities, George Grimm had long been preparing a further new edition of his chief work, *The Doctrine of the Buddha, the Religion of Reason*. The unfavourable times after 1933 prevented the fulfilment of this plan during his lifetime. A new and detailed introduction to this enlarged work that was enriched by much profound knowledge existed in two versions. The later version was selected which, from the author's mature mind in the last years of his life, selects the most appropriate words for the spirit of the teaching. Such spirit is always guided by the words of the Buddha and speaks from the work. The following chapters were almost entirely rewritten: "Sankhārā," "Concentration," and "Contemplative Visions, the Steep Ascent to Nibbāna;" additional chapters were: "Taking the Refuge with the Three Jewels," and "The Reach in the Doctrine of the Buddha of Atakkāvacara, the Idea of Not-Within-The-Realm-Of-Logical-Thought." In accordance with one of George Grimm's

\* Bhikkhu Silācāra, known as Buddhist author and translator of the Pāli-Canon, died eighty years old on 27th January 1951.



last wishes, the title of the work was lengthened to *The Doctrine of the Buddha, the Religion of Reason and Meditation*.

Here it is appropriate to refer to a few passages from the most recent publications of well known authors, from which the *fundamental idea* of the teaching also clearly emerges, since the words of the Buddha, taken as they are given, simply *call for* this interpretation. Only a few pregnant passages are reproduced here, for these references are naturally by no means exhaustive, and indeed cannot possibly be within these narrow limits. Above all, the remarks of the Indianist, *Erich Frauwallner*, in his *Geschichte der indischen Philosophie* (History of Indian Philosophy), Vol. I, (Otto Müller Verlag Salzburg, 1953) are worthy of note: "... The statement has already been made that Buddhism denies the existence of a soul, and that therefore salvation, extinction (Sanskrit: *nirvāṇam*, Pāli: *nibbānam*), is an ending in nothing. And such a statement has provoked lively discussions and a whole field of literature ... In my view, things would never have seemed so difficult if, from the very beginning, it had been considered on the basis of the old canonical texts. If one had not at first become acquainted with the fantastically embellished legends of a later period, one would hardly have thought, as previously happened, of doubting the historicity of the person of the Buddha, and of seeing a myth of nature in the accounts of his life. In the same way, the question how primitive Buddhism viewed the problem of the soul and of the true nature of salvation would from the very beginning have appeared in a different light, if one had not first become acquainted with late Mahāyāna texts, for the understanding of which there lacked at that time every assumption, and which were bound almost of necessity to lead to misinterpretations. But after these had been arrived at, it was difficult to alter prejudices once formed." Thus Frauwallner also describes it as "a crude and untenable anachronism" when doctrines of later dogmatics, in particular the Dharma doctrine, are already ascribed to the Buddha, above all by Russian scholars.

Frauwallner cleverly brings us nearer to the ancient Indian spirit from which the teaching originated when he states: "And how is it with regard to the question of salvation? Attempts were made in the first place to read the answer to this question from the word with which Buddhism describes salvation, namely from the word extinction (*nirvāṇam*, *P. nibbānam*). This word signifies the extinction of a flame, and salvation is expressly compared to such an extinction. It was then said that just as a flame disappears with extinction and no longer exists, so too is the released one brought to nought with redemption. But this train of thought rests on absolutely false assumptions, and makes the serious mistake of introducing strange and unfamiliar notions into the Indian world of thought. As we have seen already in the section on epic philosophy in the discussion between Bhṛgu and Bharadvāja, the kindling and extinction of a flame do not mean for the Indian of antiquity an arising and passing away, but the fire already existing becomes visible and again invisible thereby, and this is the reason why that description is used for the fate of the soul after death.



In this respect, the statement of the text is perfectly plain and unambiguous, where it says: 'The soul (jivah) that has entered the body perishes not when the body perishes, but it is like a fire after the firewood is burnt away. Just as the fire is no longer perceivable when no more firewood is added to it, but is, on account of its entering the ether, without fixed abode and therefore difficult to grasp, so does the soul, when it has quitted the body, find itself in a state resembling the ether, but is not perceived because of its fineness; of this there can be no doubt.' Thus with extinction the fire does not pass away, but merely becomes inconceivable. And the same conception underlies the Buddha's comparison of salvation with the extinction of a fire. Just as the path of the extinguished fire cannot be known, as he says, for example, in a passage, so is it not possible to indicate the path of the completely redeemed who have penetrated beyond the fetters and flood of desires, and have attained eternal and unchangeable bliss! This one passage here can suffice ... Moreover, there are other statements and modes of expression which clearly show that extinction was not understood to be annihilation. One speaks of a sphere of extinction (*nirvāṇadhātuh*) into which the redeemed one enters, of a city of extinction (*nirvāṇapuram*). And it is just as unambiguous when the Buddha speaks in the following way of that abode of extinction: 'There is, monks, an unborn, an unoriginated, an unmade, an unformed. If there were not, monks, this unborn, unoriginated, unmade, and unformed, there would be no way out for the born, the originated, the made, and the formed'. Thus the attempt to read from the expression of extinction (*nirvāṇam*) the concept of annihilation ultimately rests on a misunderstanding" (see 225—227)\*.

A few statements still merit our special attention. Thus: "The ordinary man can easily be led astray into regarding his earthly personality as his true self (*ātmā*, *P. attā*). This leads him to attach a particular value to this self and to everything connected therewith. In this way craving and thirst awake. He clings to it, he grasps it (*upādānam*), as Buddhism says, and thus creates conditions which fetter him to this existence, and lead him from rebirth to rebirth to a new becoming (*bhavaḥ*). If, on the other hand, he recognizes that all this is not his true self, and in reality does not touch him, then craving is extinguished, he turns away from everything earthly, the fetters binding him to existence are broken, and he attains salvation.

These conceptions are ultimately connected with views with which we are already familiar from the philosophy of the Upanishads. There knowledge of the *Ātmā*, of the Self, and hence of the true I or self, is regarded as decisive for obtaining salvation. For the man who recognizes this true self, will turn away from everything else, and thus become detached from everything earthly. Thus as Yajñavalkya strikingly states in his last discourse with his spouse Maitreyi, it is only the I, the ego, the *Ātmā*, which endows all things with value, and there-

\* Cf. George Grimm „Die Botschaft des Buddha, der Schlüssel zur Unsterblichkeit (The Message of the Buddha, the Key to Immortality)", Baum-Verlag, Pfullingen, Württemberg (Germany).



fore for it only right aspiration has to be considered. What is different from it is sorrowful (*tato 'nyad ārtam*). In both cases, we come across the same ideas, only in Buddhism they are differently expressed and, so to speak negatively formulated. Here it does not say that we should know the true self, but that we must not regard as the self (*ātmā*, *P. attā*) that which is not the self. For otherwise craving clings to this false self, and thus brings about an entanglement in the cycle of beings. And salvation takes place not through our becoming conscious of the true self, but through our recognizing as not-self (*anātmā*, *P. anattā*) all that is falsely regarded as the self, and so detaching desire therefrom." (See 192—193).

"Further, ancient Buddhist tradition reports that the Buddha addressed, shortly after the Sermon of Benares, a second discourse to his first five followers which is also preserved and is called the discourse of the characteristics of the not-self. In it he first of all broadly explains that the five groups of grasping\* are not to be considered as the self. He then puts to his disciples the question: 'What think you, monks, is corporeality changeable or unchangeable?' 'Changeable, Lord' is the reply. 'But that which is changeable, is it suffering or joy?' 'Suffering, Lord.' 'Now that which is variable, full of sorrow, and subject to change, can we say, if we consider it: this is mine, this am I, this is my Self?' 'This we cannot say, Lord.' The same questions are put and then answered in reference to the other four groups. And then the Buddha adds: 'Therefore, monks, whatever there has been, will be, and is of corporeality, sensation, consciousness, forms, and knowledge, no matter whether in us or in the world outside, whether coarse or fine, low or high, far or near; all this corporeality, sensation, consciousness, these forms, and this knowledge are not mine, are not-I, are not my Self; so must every one really see it who possesses right Knowledge. Therefore, monks, the man who sees it is a noble hearer with experience who turns away from corporeality, sensation, consciousness, forms, and Knowledge. By thus turning from them, he becomes free from craving. Through the cessation of craving he obtains salvation. In the redeemed one there originates the knowledge of his redemption: 'Rebirth is abolished, the holy course of life is complete, duty is fulfilled, and there is no more return into this world,' thus he knows.' Here, then, is the thought of the false ego-conception, from which we must be freed in order to do away with craving, and thus to detach ourselves from entanglement in the cycle of births, clearly expressed and broadly explained. And above all, it is Yājñavalkya's statement, namely that everything different from the *Ātmā*, the true self, is sorrowful, which is here the basis. Only it appears differently expressed in keeping with the whole arrangement of the teaching, indeed in the form that all that is sorrowful cannot be the self or I." (See 194—195).

Frauwallner points out that the argument of the discourse on the characteristics of the not-self which the Buddha delivered at Benares to his first five

\* within which Personality is exhausted without remainder, as we shall see later on.



followers, recurs in numerous passages of the Canon. "But with this argument the Buddha has achieved what he wants. The false belief that sees the self in the earthly personality is thus rejected. At the same time, however, every statement concerning the existence or non-existence of the self is avoided.

Mistaken attempts have certainly been made to read from the above mentioned argument a denial of the self on the part of the Buddha. But this, of course, goes too far; for the unbiased judge all that is said is that the five groups are not the self or I; and this too is the only purpose that is served by that argument. Every attempt to discover more in it, would go beyond this purpose and miss the point. Indeed, from the statement that everything perishable and sorrowful cannot be the self, one might sooner draw the deduction that the self is therefore imperishable and free from suffering, and that any one arguing in this way presupposes the existence of such a soul. Moreover, in connexion with the above argument, the texts of the Buddhist Canon never say that a self does not exist, but at most that it is not conceivable. Again, attempts have been made to interpret this by saying that the Buddha chose this method of expression in order not to alarm the weaker of his disciples through a denial of the self and through the resultant annihilation with salvation. But such trains of thought are quite alien to the Buddha's proclamation. He does not go in search of followers, least of all in such crooked ways. Finally, the Buddha himself guards against such an interpretation of his words. In one of the discourses in which he has shown again in the usual way that the five groups are not the I or self, he then breaks out in the following words: 'And I, O monks, who speak thus, and teach thus, am accused wrongly, vainly, falsely, and inappropriately by some ascetics and Brahmins: 'A denier is the ascetic Gautama, he teaches the destruction, annihilation, and perishing of the being that now exists (*sataḥ sattvasya*).' These ascetics wrongly, vainly, falsely, and inappropriately accuse me of being what I am not, O monks, and of saying what I do not say: 'A denier is the ascetic Gautama, he teaches the destruction, annihilation, and perishing of the being, that now exists.' Only one thing, monks, do I teach, now as before, namely suffering and the abolition of suffering.'

To sum up, we can say, therefore, that the Buddha declines to answer the question concerning the existence of a self, because he regards it as one of those questions that lead to fruitless discussions and explanations, and divert us from the real goal of salvation. But a denial of the soul is not expressed; rather is it described merely as inconceivable, wherever an express statement occurs." (See 224—225.)\*

Gustav Mensching writes about the problem of the self (*attā*) in his *Buddhistische Geisteswelt* (The spiritual World of Buddhism)\*\* which embraces the whole

\* *Geschichte der indischen Philosophie* (History of Indian Philosophy), Vol. I, by Erich Frauwallner. Otto Müller Verlag, Salzburg, 1953.

\*\* *Buddhistische Geisteswelt*. Vom historischen Buddha zum Lamaismus. Texte ausgewählt und eingeleitet von Gustav Mensching (The Spiritual World of Buddhism. From the historical Buddha to Lamaism. Texts selected and introduced by Gustav Mensching). Holle Verlag, Darmstadt-Baden-Baden-Genf, 1955.



province of Buddhism: "Research in the West is not wholly in agreement on what was meant in the original teaching of the Buddha. Is each and every self denied, or does the Buddha wish to deprive of the real self only the world of phenomena, and hence that which has concrete existence, and thus all knowledge and denominability? I for my part regard the latter view as being very much to the point, and believe that the texts also support this conception. By illusion of personality is clearly understood the complex of the five groups of clinging which is comprised in the individual. Apart from these factors that constitute personality, there is no personality. But the man who is unredeemed erroneously identifies with the self certain of these factors of existence. The famous sermon of the not-self says in effect that the Buddha makes it clear that none of the finite and fleeting elements of existence is 'my self.' Thus there is stated perfectly clearly the existence of an ultimate absolute behind the fleeting factors. The refusal of a statement concerning the existence or non-existence of a self proper means that the categories of 'being' and 'not-being,' which spring from, and refer only to, the finite world, do not apply to the absolute. A distinction is drawn between three kinds of the (finite) self as possible (but erroneous) views, namely the material self, the spiritual self, and the self consisting only of consciousness. Man must be delivered from all three forms of the so-called self. Even consciousness is, as we see, a group of existence-factors, and consequently is not maintained in the cycle of rebirths; it arises and passes away in accordance with the law of dependent origination. The pernicious character of finite individual existence is in particular characterized by the assumption of ten fetters, the first five of which lead to a lower rebirth, and the sixth to the tenth, in so far as the first five are broken, lead to a higher existence which, of course, is also in need of salvation." (See 51—52).

In a note to these remarks Mensching states: "M. v. Glasenapp defends the other point of view, e. g., in *Vedānta und Buddhismus* (Vedānta and Buddhism) (Mainzer Akademieschrift 1950) and in many other passages. The author has already dealt, critically and in detail in the *Theol. Literaturzeitung* (1953, 331 seq.), with the interpretation of the anattā-doctrine by H. v. Glasenapp, and has taken up the viewpoint that the denial of the 'self' can refer only to the empirical personality within the phenomenal world. At the time I wrote: 'If, therefore, it is said of all dharma and dharma-complexes that they are anattā, then, in my opinion, this can only mean that they really are not or have not that which in the empirical world is described as I or self.' I am glad to find precisely the same point of view defended in a work by Erich Frauwallner, *Geschichte der indischen Philosophie*, Vol. I, 1953, (History of Indian Philosophy, Vol. I, 1953) which has in the meantime appeared." Mensching then returns to Frauwallner's previously mentioned remarks on anattā. In reference to Samyutta-Nikāya II, 86, where mention is made of the extinction of an oil-lamp whose fuel was used up, he gives in detail Frauwallner's statements concerning the concept of extinction in the ancient Indian's world of religious ideas. He then goes on to say: "Now the Buddha says exactly the same thing, e. g. Udāna



VIII, 10: just as the path of the extinct fire cannot be known, so too is it impossible to indicate the path of the wholly redeemed ... The point here is to show that the Buddha unquestionably assumed an ultimate self about which he did not speak for reasons previously mentioned. But, as I already wrote in my above-mentioned review of H. v. Glasenapp's work on 'Vedānta und Buddhismus' (Vedānta and Buddhism), even the formula of 'entering' into nirvāna, to be met frequently, is wholly without meaning, if within the individual there is nothing that enters. It is also difficult to see how a being, when recollecting his previous births (pubbenivāsānussatināna), can conceive all these dharma-combinations as his births. It is well known that in the Questions of the Greek King Menandros (Indian: Milinda), who reigned in Northern India in the first century B. C., the question is also discussed in the Milindapanha whether the person reborn, who, of course, is not the same individual as the deceased, therefore escapes the fruits of his deeds. The question is answered in the negative with the argument that the existence of the new individual is conditioned by that of the deceased, just as the fire, carelessly kindled by me in my own house and spreading to my neighbour's house, is, of course, not the same fire that I kindled, but is yet conditioned by the one kindled by me, so that I am also responsible for it. But this causal connexion, as we shall see, refers only to phenomenal reality, and, as already stated, one cannot see how I can consider and recall as *my* forms of existence phenomenal causality and its results in the form of successive individual existences, without the assumption of a self in the background."

We must therefore always clearly bear in mind that the Buddha taught in ancient India which was imbued with a profoundly metaphysical spirit. "Here religions, outwardly most different, join hands in the incessant demand to despise as perishable everything earthly, and to keep one's eyes firmly on the imperishable, whether this be called Brahman, Nirvāna, or anything else."\* And although there were materialists, in such a bright light there could also be no lack of corners with the greatest darkness, but they were the outsiders, characterized as deniers, as gainsayers. We meet this genuinely Indian spirit in the *Mahāvagga* I, 14, a work of the *Vināya-Pitaka*, where we are told how thirty Brahmin youths ask the Buddha whether he has seen a woman who ran away from them after she had robbed one of them. The Buddha solemnly replies by asking them: "What is better, young men, to look for the woman or to look for your own self?" The ancient Indian spirit renders the youths equally susceptible to the Master's question; they abandon everything and accept him as their teacher. We found already indicated how the Buddha answered this question from practical experience and in his own quite special way. In the present work this answer in all its fulness and extent becomes for the attentive reader a guide that promises him victory.

\* *Die Fragen des Königs Menandros* (The Questions of King Menandros). First rendered into German from the Pali by Otto Schrader. Verlag Paul Raatz, Berlin SW., 1905.

For the Buddha the questions arise from what is given, and an answer is always coupled with realization. It points always in the direction where freedom alone becomes possible, in the direction that lies in a detachment from the personality and its world. George Grimm points out that the Buddha's simple ideas, which could be understood even by a cowherd and appear again and again as the foundation of the teaching, can be presented in a syllogism which he calls the "Great Syllogism", as the reader will discover in the introduction. This train of thought, as known to us in the quotations, is as follows: "What is known as perishable, and for that very reason as sorrowful for me, has therefore to be considered really wisely: 'This belongs to me not, this I am not, this is not my Self.' Now, with all that is ever seen, thought, known, and investigated in the mind (so it says in the 35th Sutta of the Majjhima-Nikāya), I observe an arising and passing away, and accordingly recognize it as transient and the bringer of suffering. And this applies to everything knowable in reality: 'This belongs to me not, this I am not, this is not my Self'."\* This very embodiment in a syllogism certainly seems to many to be doubtful and questionable, since to them it appears to demand "illegitimately" a scientific acknowledgment of the correctness of the Buddha's teaching. Those who think thus can set their minds at rest, for it is a syllogism whose major premiss shines only for *religious* minds, who alone clearly feel the inconstant, inadequate, and insecure element in our unfortunate situation, and who in addition surmise that at bottom they are free from all that. It concerns only rare religious minds who want to *know* where others merely believe. Whether they then see through *everything* knowable in and around themselves, and discover that everything is feeble and unstable, and, on account of its sorrow-bearing nature, is not the self or I, depends on their power of knowledge, in so far as it can give them, with the present fruit of their deeds, the possibility of knowing with sufficient keenness, in order to grasp completely the *sublime truth of suffering*. The syllogism makes it specially clear that the contemplator starts from that which is given, which is always his personality and the world that is known thereby. In so far as it is seen through as "not the self," it is given up; and this is always seen in practical life. This syllogism certainly has an *assumption*, namely a religious person who aspires to knowledge. He is so deeply affected by the transitoriness of everything earthly, that his heart would break and he would be in despair, if this severe shock did not bring him the great positive principle of his life, namely the experience with the holy. And this experience, which is renewed and deepened again and again in meditations, always determines more and more his thoughts, and thus his words and actions.

The presentation of the ancient doctrine was simple; it gave a clear prescription for deliverance and detachment. This may also be what Sarvapalli Radhakrishnan tries to express when he writes: "Historical Buddhism means the

\* *Die Botschaft des Buddha, der Schlüssel zur Unsterblichkeit*. By George Grimm. Baumverlag, Pfullingen/Württ. (Germany) 1953.



spread of the Upanishad doctrines among the peoples. It thus helped to create a heritage which is living to the present day" (Indian Philosophy, Vol. I, p. 471). Of course, only an exceedingly great man, indeed the greatest, could express knowledge in a form so universally intelligible, knowledge that is recognized only by sages in their heart of hearts (*paccatam veditabbo viññāhi*) (*Sam. Nik.* LV).

It is evident that a teaching, which sages in their heart of hearts acknowledge, is particularly shaky when it is subjected to the interpretation of scribes and scholars who lack that which the teaching first brings to life, namely the inner experience. Thus from the great idea of detachment comes the small one of denial. A diffuse and lengthy erudition does less and less justice to the profound thoughts of the teaching. This applies to the commentary literature since the time of Buddhaghosa (fifth century A. D.) rather than to the *Abhidhamma*. Through valuable ideas in the sphere of the analysis of consciousness, the *Abhidhamma* often had a very stimulating effect, although in the schools of Mahāyāna fruitful ideas came to light just because the spirit of meditation stimulated them there. Although the really religious minds are led again and again on to the right path by their own genuine efforts at liberation, the degeneration and decline of the teaching through scribes and scholars is nevertheless a great misfortune for the many who want to hear. The scholars have the say, and their words befog that which originally was clearly said.\*

An example of this degeneration and decline in its formal expression is found stated by Herbert Günther in *Das Seelenproblem im älteren Buddhismus* (Rascher Verlag, Zürich). "In all cases where in Pāli *anattan* is used as predicate, and this is the majority of all authoritative passages, the translation is, as one might expect, 'is not the I,' 'is not the Self,' but there also occur other renderings, such as 'is without self,' and 'unsubstantial.' The last two translations are for

\*) A. P. Buddhadatta, the wellknown Singhalese Pāli scholar and head of the Aggārāma at Ambalangoda in Ceylon (appointed as the Agga-Mahāpandita at the Council of Rangoon) wrote on 4 th March 1947 concerning the English edition of George Grimm's main work in a letter to his daughter:

"I read that book carefully and found, as you have stated in your letter itself 'that he was the recoverer of the old genuine doctrine of the Buddha, which has been submerged'. When we read our Pali texts and the commentaries, we get the idea that Buddhism is a kind of Nihilism. But it refuses to accept nihilism or eternalism. Thus I was puzzled for a long time to understand the true meaning of Buddhism though I was born a Buddhist. Many people do not go so far in these matters. At last I understood that Buddha's teaching was not so difficult to understand by the masses as they are now represented in the Canonical books; but was easily understood by the common people at that time. Those people who came to the Buddha were not all great thinkers; many of them had only a general knowledge of things. But they were able to realize the truth, as it was preached by the Buddha. This was through the way pointed out by Dr. Grimm. They could easily understand when the Buddha preached that 'your body, mind, etc. are not you or yours; the eye, ear, tongue, etc. are not yours; therefore cling not to them, give them up; when you have no clinging whatever, then you would be free from all suffering', and so on. When one truly goes by this path he will be freed and will realize the Truth."

the Pali Canon groundless, and cannot in any circumstances be upheld." (p. 14—15). He then demonstrates this by a careful philological interpretation of the textual passages in question. In another passage he states that the interpretation *attavirahata* "without ātman" cannot apply to older Buddhism, but comes from a late period when *attan* (Sanskrit: *ātman*) = *svabhāva* means "substantiality," and hence *anattan* = *nihsvabhāva* = unsubstantial. Karl Seidenstücker, the Indianist, in his essay on Early Buddhism\* refers to the "peculiar interpretation of the anattā doctrine in the sense of denying the real essence outside that which in man is transient and mortal. This tendency occurs the more plainly, the more recent the writings, until in the *Abhidhamma*, and especially in exegetic literature and in commentaries (approximately a thousand years after the Buddha), it is presented to us, so to speak, in pure culture." This mental tendency is detrimental to all real meditation, and from it absolutely no bridge can be made to the unbounded, that is to say to an awakening of kindness to all that lives and breathes, of sympathy for all tortured creatures, of mutual joy, and of sublime equanimity. Edward Conze says\*\*: "The meditation on Dharmas dissolves other people, as well as oneself, into a conglomeration of impersonal and instantaneous dharmas. It reduces our manhood into five heaps, or pieces, plus a label. If there is nothing in the world except bundles of Dharmas—as cold and as impersonal as atoms—instantaneously perishing all the time, there is nothing which friendliness and compassion could work on. One cannot wish well to a Dharma which is gone by the time one has come to wish it well, nor can one pity a Dharma—say a 'mind-object'—or a 'sight-organ,' or a 'sound-consciousness.' In those Buddhist circles where the method of Dharmas was practised to a greater extent than the Unlimited, it led to a certain dryness of mind, to aloofness, and to lack of human warmth. . ." Here we must add that it so happened because in respect of the dharmas (Pāli: *dharmā*), the meaning of the words had been lost which, with a contemplation of the objects of reflectiveness in the ancient suttas, constantly calls them to mind: "And independently he dwells without support, and clings to nothing in the world (*anissito ca viharati, na ca kiñci loke upādiyati*). It was not imagined that: "This belongs to me not, this I am not, this is not my Self," as proclaimed again and again by the Buddha, applied also to the dharmas.

Conze comes to speak of the prophecies which presage the disappearance of the true teaching, in spite of the outward existence of Buddhism; the oldest of these give five hundred years for the duration of the teaching. Then in another passage we read: ". . . In the beginning of the Order, we hear of many who became Arhats, some of them with astonishing ease. Fewer and fewer cases are recorded in later writings. In the end, as shown by the prophecies quoted above, the conviction spread that the time for Arhats was over. The cream had been taken off the milk. The scholars ousted the saints, and erudition took the

\* *Yāna*, Journal for Early Buddhism and religious culture. Pt. 1. X. year Jan./Feb. 1957.

\*\* Buddhism: Its Essence and Development, p. 129.



place of attainment. One of the Scriptures of the Sarvastivādins relates the terrible and sad story of the death of the last Arhat by the hands of one of the scholars. The story well illustrates the mood of the times." (Loc. cit., p. 115—116.)

Radhakrishnan reflects on the doctrine\* which directs his attention to the sutta of the burden and of the bearer of the burden (Sam. Nik. XXII, 22): "Nirvāna is not a lapse into a void, but only a negation of the flux and a positive return of the self to itself. The logical conclusion from this would be that something is, though it is not the empirical self. This is also in agreement with Buddha's statement that the self is neither the same as nor entirely different from the skandhas. It is not a mere composite of mind and body, nor is it the eternal substance, exempt from the vicissitudes of change. The discussion of the burden and its bearer makes out that the skandhas which are the burden and the pudgala which is the bearer are distinct entities. If they were identical, there is no need to distinguish between them. 'O, ye mendicants, I am going to point out to you the burden as well as the carrier of the burden: the five states are the burden and the pudgala is the carrier of the burden; he who holds that there is no soul is a man with false notions.' To be born is to take up the burden; to lay it down is to attain bliss or nirvāna."

Already in the Canon, therefore, we find the discourse of the burden and of the bearer of the burden. Heinrich Gomperz writes of the Vaibhāshikas (literally opponents): "Possibly it is the same school that was described also as that of the I-eachers (Pāli: Puggala-vādins, 'personalists,' De La Vallée-Poussin *Buddhisme*, p. 163), because it assumed an imperishable I or self, without, however expressing itself concerning the relation of the self to the five parts that constitute man. Badly informed as we are of their teaching, they may have remained close enough to the original viewpoint of the Buddha."\*\*

What we know of them is summarised as follows by De La Vallée-Poussin in his work *Nirvāna*: "When the Buddha refuses to endorse the identity of, or the difference between, the principles of life and of the body, he does so (according to the explanation of the Pudgala-vādins) because the pudgala, the life-principle or life-essence (*sattva, tathāgata*), is in reality neither identical with, nor different from, the elements (*skandhas*). In comparison with the elements, the pudgala is beyond description (*avācya*); the pudgala is not perceived independently of the elements, and hence it is not different from the elements. It does not have the nature of the elements, for in that case it would be subject to birth and death; hence it is not identical with the elements. In just the same way, it is also impossible to say that it is perishable or imperishable. The pudgala is a thing-in-itself (*dravya*); it is defined as the doer of deeds, and as the one who reaps the fruits. Related to it are rebirth and nirvāna, the state of captivity and the

\* S. Radhakrishnan, *Indian Philosophy*, Vol. I, pp. 386—387.

\*\* Heinrich Gomperz, *Die indische Theosophie vom geschichtlichen Standpunkt gemeinverständlich dargestellt*. Verlag Eugen Diederichs, 1925.

state of freedom". We also find the interpretation of their teaching defined as follows: "The pudgala is something absolutely incomprehensible; thus it is no dharma since it does not have merely a momentary existence; but, on the other hand, it is also not an immaterial *mental* substance existing through itself, like the individual atman of the Brahmins."

According to the testimony of the wellknown Chinese pilgrim, Hiuen Tsiang, who travelled through India from 619 to 645 A. D., the viharos of the Pudgala-vādins were in their heyday at that time. They enjoyed the special favour of the zealous follower of Asoka, the great Indian Emperor Harsha (606—647). Their main centres, which were in western India, were, on account of that position, the earliest destroyed by Moslem attacks and vandalism.

We have no objective description of their exposition of the Buddha's teaching. They had remained independent thinkers, and the dogmatists had found them to be troublesome opponents. And yet the justification of their attitude is seen through existing statements; even in the 22nd dialogue of the *Majj. Nik.* it says: "Already in this visible phenomenon I declare the Tathāgata to be inaccessible and ungraspable." De La Vallée-Poussin also recognizes that for them the problem of nirvāna is simple and logical. In his work *Nirvāna* we read: "Their numerical and pedagogical importance was not properly appreciated by Indianists who are fond of describing them as 'heretics.' Their prestige was noteworthy."

Edward Conze tries to understand their obvious request: "They spoke of an indefinable principle called the *pudgala*, the person, who is neither different nor not different from the five Skandhas. It persists through the several lives of a being until he reaches Nirvana. It has a sort of middle position between our true and our empirical self. On the one hand, it accounts for our sense of personal identity (like the "empirical self"), and on the other, it lasts into Nirvana (like the "true self"). Among all controversial issues, this one was considered as the most critical of all. Throughout the centuries the orthodox never wearied of piling argument upon argument to defeat this admission of a *Self* by the Pudgalavadins. But the more tenaciously and persistently one tries to keep something out of one's mind, or out of a system of thought, the more surely it will come in. The orthodox, in the end, were forced to admit the notion of a permanent ego, not openly, but in various disguises, hidden in particularly obscure and abstruse concepts, like the *Subconscious life-continuum* (bhavanga) of the Theravadins, the *continued existence of a very subtle Consciousness* of the Sautrantikas, the *Root-Consciousness* of Mahasanghikas, etc. The *Store-Consciousness* of the Yogacarins is conceived in the same spirit. As soon as the advice to disregard the individual self had hardened into the proposition that '*there is no self*,' such concessions to common-sense became quite inevitable." (Buddhism: its Essence and Development, pp. 169—170).

All these discussions spring from a request, lying deep within us, which cannot be ignored with impunity. Conze sees it behind the genuine Buddhist disciple's striving for detachment, and expresses it in the following words: "It is assumed



first of all that there is an ultimate reality, and secondly that there is a point in ourselves at which we touch that ultimate reality" (Loc. cit. p. 110.). Mrs. Rhys Davids, the well known Pāli scholar and translator, has of all English Buddhists given to this problem the consideration it merits. But *in addition to this*, the present work takes the Pāli Canon simply as it is given; and it will be clear to the attentive reader how auspicious it is to be introduced to the doctrine of the greatest of gods and men by a *congenial* mind.

Karl Eugen Neumann, who through his translations became a very special pioneer of Buddhism in German-speaking countries, read the book in its first edition. It first appeared in 1915, the year in which Neumann died. He wrote to the author: "The work is undoubtedly by far the most important exposition of Buddhism that has appeared since Oldenberg's book. Nevertheless, it is incomparably deeper and more comprehensive, and is in every respect a profound and exhaustive study. From a first cursory perusal, two explanations in particular have struck me as being quite outstanding, namely *anattā* as Not-I, and *āśavo* as influences."

Friedrich Zimmermann (1851—1917) became a grateful reader of the *Lehre des Buddha*, as is seen from his letters to the author. Under the name of Subhadra Bhikshu, he became known as the author of *Buddhistischer Katechismus zur Einführung in die Lehre des Buddha Gôtama* which first appeared in 1888, and then ran to fourteen impressions, and was translated into seventeen languages. The following statements are of interest: "I was particularly satisfied with your treatment of the difficult theme of personality and *anattā*. So much preposterous nonsense about this teaching has been brought to light in Buddhist periodicals, that I began to doubt whether any of our German 'Buddhists' really understood the subject. It seemed as though everyone wanted to show off his profundity of thought, in order to plunge the reader into confusion and misunderstanding, and to bring into discredit the principal teaching of the Master. For at bottom, all these pensive pronouncements say in effect that the Buddha taught the absurdity that there is nothing, absolutely nothing, in and behind the personality; on the contrary, that the subject of knowing does not exist at all, and that in modern language the Buddha simply stated: 'Brothers, I proclaim to you that I am not; I am nothing but an illusion.' Here it was not even explained who then really had this illusion, so that it was again left hanging in the air without any support."

I have often reproached myself that my dislike of all polemical writing and my positive nervousness of it deterred me from taking action against this nonsense and from putting an end to it by a precise presentation of the truth. Now I am highly delighted that you have done this, and indeed so thoroughly and comprehensively that the unreflecting followers of nihilism will not be able to advance against it."

The Indianist, Dr. Karl Seidenstücker, best known for his *Pali-Buddhismus in Übersetzungen*, stated: "... Apart from questions of quite minor importance, I must say that I have not yet found anywhere so profound and striking a presen-

tation of the Buddha's teaching. Above all, I am pleased with the assertion and emphasis of the transcendental subject; this was first and foremost the one thing that was necessary..." Later Seidenstücker became a close collaborator of George Grimm.

The reader will easily be able to convince himself that the Buddha brought the mind of ancient India to the highest perfection. He also has sought for the *Ātman*, as all great minds have sought it. "Know thyself!" ran the inscription on the temple of the Pythia. And Herakleitos, in the search for his I, had come so far that he was able to assert that the boundaries of the soul could not be found, even if all roads were run through. Further, like all India, the Buddha also had sought for the *Attā* in the *indirect* way, by taking away from the *Attā* everything that is not the *Attā*. But he followed this way so radically and with so much success, that everything cognizable, especially also the mental, especially also *thinking*, revealed itself to him as *Anattā* and thereby as something that had to be overcome by us. And for this reason he says: You teach the *Attā*, but I teach what the *Attā* is *not*. You know the *Attā*, but I only know what the *Attā* is *not*. Therefore you are always talking about the *Attā*, but I only speak of *Anattā*. In short, you have the *Attā*-method, the *attā-vāda*, whereas I have the *Anattā*-method, the *anattā-vāda*. And this I have because only thus is the *Attā*, that is, myself, able to become free from suffering and happy. "But, monks, cleave ye to any I-doctrine (*attā-vāda*), whereby no sorrow more can come to him who cleaves, neither lamentation nor suffering, neither grief nor despair? Know ye of any such I-doctrine?"—"Indeed, we do not, Lord."—"Well said, monks. Neither do I know of any such I-doctrine."\*

And so the Buddha has *not* become unfaithful to Indian thought; on the contrary, his teaching is the *efflorescence* thereof. He is 'the true Brahman' who has wholly realized the ideal of the Upanishads. And for this very reason, India will once more welcome him as her greatest son, as soon as she has again recognized this."

\* These sentences and the notes appertaining thereto are taken from the Appendix of this work "The Flower of Indian Thought." "From this explanation it will probably become clear without further ado that our modern form of saying "the I is *transcendent*" is not the mode of expression used by the *Attā-vāda*, for whom the I is not absolutely transcendent, inasmuch as it is ultimately found in pure cognition; but it is really the language of the *Anattā-vāda*, since the statement "the I is transcendent" means: "the I is beyond all cognition, it absolutely cannot be found out." How stupid, how incredibly stupid it is to accuse him who teaches the transcendence of the I, of adhering to the *Attā-vāda*, will certainly become clear to the greatest simpleton, when he learns that the Buddha even verbally teaches about the I, what is involved in the conception of transcendency: "I am not anywhere whatsoever, to any one whatsoever, in anything whatsoever." "But since the I and anything belonging to the I is not to be found (*anupalabbhamāne*) . . ." "Even in this present life is the Accomplished One not to be found out (*ananuvejja*)." Because no kind of cognition penetrates to the I, nothing whatsoever, absolutely nothing, can be told about it; the rest is—silence! And it is only this *silence* about the I, no more, that the Buddha teaches. "This is the *true ātman* teaching, the *true attā-vāda*" (Cf. Sam. Nik., XLV, 4).



Meanwhile, on the occasion of great declarations, the Buddha has in fact been extolled by Indians in authority as India's greatest son. Of course, we shall not be able to set much store by public demonstrations at which the spirit of the teaching is easily falsified, since no teaching, like the original one of the Buddha, appeals so intimately to the individual, and can become alive solely as a result of *you and me*. Naturally, this applies far less to the later forms of Buddhism which have become popular. It was very fortunate for their religious element that scholastic subtleties never gained importance in wider circles. But the transforming power of the teaching was still great for a long time, and it certainly is still, where it is able to appeal again and again to the individual man's conscience.

What the currents of thought that had received their impulse from the Buddha were able to achieve, had become clear in India, in the very country of their origin, although there they lost the name of their founder. Buddhism had already fulfilled a great mission, when the last remains of the forms that were signalized by this name vanished from India almost without a trace at the beginning of the thirteenth century, not at least because, having become withered and impotent internally, they were no longer able to hold their own among Indians with their powerful, decidedly metaphysical abilities. The teaching had entered deep into Hinduism and had there remained alive. Even in its later development, its spirit had had an extremely stimulating effect; its benevolent attitude, with a foundation of incomparable excellence, had gained a profound and wide influence, and had contributed quite specially to the spreading of a gentleness which extends even to the animal world. The dividing barriers of caste were initially overcome by it from within, since in his moral worth or worthlessness the individual alone had the final say. Although the Brahminic reaction since Kumārila (first half of the eighth century A. D.), and possibly also in its opposition to Buddhism, led to a further development of the caste system and to its final rigidity, the strong spirit of gentleness, tolerance, and conciliatory disposition was preserved, in so far as in Hinduism the religious aspiration of the individual with its development of kindness positively retained its significance. And this spirit is again acknowledged by Radhakrishnan, India's philosophical Vice-chancellor, when he says: "Buddhism succeeded so well because it was a religion of love, giving voice to all the inarticulate forces which were working against the established order and the ceremonial religion, addressing itself to the poor, the lowly, and the disinherited" (Indian Philosophy, Vol. I, p. 475). And another notable Indian exclaims: "It is indeed remarkable that, in this country of the most varied sects and confessions of faith, when we gained our independence, we resolved to take our refuge in the wheel of the doctrine set in motion for the first time by Gotama the Buddha on the sacred soil of Sarnath near Kāshi (Benares)."

This, gentle reader, is the spirit which the book wishes to convey to you. But it calls upon you to read with attention, and indeed with devotion. Only then will you become conscious of this spirit, which in addition enables you to attain

something even higher, whereby the entire world and with it all sufferings are overcome. It will give to each that which he is able to derive from it in accordance with his talents and abilities. It offers itself as the companion for silent hours; and what has been read summons us to meditation. We must thoroughly chew the nourishment received, so that it may be well digested; and this gives us a simile for proper reading. But with proper reading the impulse for our meditation will grow from the book, for without such meditation we cannot obtain any living knowledge. With such use it will become the friend and counsellor, and it may be that it will be the *one* book that replaces all libraries. But soon (it is already on the way) the reader will come to know the truth of the words: "Every doctrine of which you can say that it leads to freedom from passion and not to passion; to independence and not to obligation; to a reduction and not to an increase of worldly gain; to frugality and not to covetousness; to satisfaction and not to dissatisfaction; to solitude and not to sociability; to performance and not to indolence; to pleasure in good and not to pleasure in evil; of such a doctrine you can say positively that this is *the* rule, this is *the* teaching, this is the Master's message."\*

For the valuable assistance in the translation of the revised and the new chapters the editors owe greatest thanks to Mr. E. F. J. Payne, translator of the works of Arthur Schopenhauer into English.

Utting, 3rd December 1957.

*Max Hoppe*

\* Quoted from *Buddhism* by Edward Conze.



## INTRODUCTION

### I

#### *Who was the Buddha?*

The Buddha was born about the middle of the sixth century B. C. in the Indian city of Kapilavatthu as Prince Siddhattha, son of King Suddhodana from the family of the Gotamides, and was therefore an Indian. What this means will be clear from what follows.\*

From time immemorial, India formed her own world. She is shut off in the north-west by the Indo-Persian mountain frontier, in the north-east by the Himālayas having the highest mountains in the world, in the south-west by the Arabian Sea, and in the south-east by the Indian Ocean. Although her being thus cut off was not so great as to make commercial relations very difficult with neighbouring nations, such as had existed from the remotest times, it was nevertheless enough to protect her, at any rate during the time of her development, from invasion by foreign armies, and from the inundation and drying up of her culture through foreign influences. When later the storms of the Greek, Scythian, and Mohammedan invasions broke over India, the Indian world of thought was already consolidated, had become scholastically finished, and therefore could no longer be influenced. On the contrary, as regards a subjugated India, the foreign conquerors became just as intellectually dependent as did the Roman Empire with regard to conquered Greece. The culture of India is, therefore, thoroughly original. Its development was favoured by the climate of the country which freed men from the ordinary cares of life, and thus gave them leisure to devote themselves to the great problems raised by existence. The northern part of India is subtropical, but the greater part is tropical; and Indian poetry of all kinds, such as the epic, the lyric, and the drama, reflects the charm and magic of the tropical world.

The dominant race in India belongs to the Indo-European group of nations which settled in seven principal branches as Indians and Iranians in Central and Southern Asia, as Greeks, and Italians in the South, and as Slavs, Teutons, and Celts in the northern countries of Europe. It was quite obvious, and had been

\* The historical foundations for the following remarks are for the most part based on Paul Deussen's *Allgemeine Geschichte der Philosophie*, Vol. I.

known from very early times, that the languages of Greece and Rome were more closely, and all the cultural languages of Europe more distantly, related to one another; and yet no one was able to give a satisfactory account of this relationship. But after Sanskrit, the language of the ancient Indians, had become known towards the end of the last century, it was a discovery, not to be missed, that Indians and Persians in Asia, Greeks and Romans, Celts, Teutons, and Slavs in Europe were the descendants of an original and homogeneous race. On the other hand, it is no longer possible to discover the original abode of this mother-race. The partition of this original race into seven main branches, and the migration of the latter into their present domiciles occurred in prehistoric times.

The Indo-Europeans who had settled in India, at all times called themselves Aryans, and still so called themselves even in the Buddha's time. The Buddha himself says in the *Dīgha-Nikāya* XVI, 1, 28: "As far as Aryans dwell, and as far as commerce extends that is fostered by merchants, this defended city of Pāṭaliputta will shine as the first."

The original meaning of the word "arya" is "devout," "pious;" and so "the Aryans" are "those belonging to the pious," in which sense the word *arya* was also originally understood as the name of a people. This alone indicates the original nature of the culture that was created by the Aryan Indians.

"Pious" is a *religious* concept, and means having a religious view of life and the world. But a view of the world is religious, when a man feels in his conscience obliged also to pay heed to the securing of his great future after death, and considers himself "bound" (*religatur*) to this obligation, no matter whether he believes in a personal god or not. This is the proper meaning of the concept religion, however surprising *this* definition may appear to modern man who in this sense is quite areligious. On account of this obligation of his conscience, a religious man in particular sees himself compelled no longer to arrange his conduct exclusively for the unrestrained satisfaction of the desire for sensual pleasure, but to ponder over the consequences that could result for the coming life from such a brutal egoism. Thus a religious view of life inevitably leads to the ennoblement of man's conduct of life, and, if such a view inspires a whole people, it improves their conduct too. If this restraint that binds one's conscience is lacking, then at best we may get civilization, a refinement of the love of pleasure, for the satisfaction of which men do not shrink even from the most brutal measures.

From the very beginning, the Aryan Indians have been religiously minded in this sense, and have remained so even to the present time; indeed, it can be said that they were and are generally the most religious people on earth. They therefore succeeded in producing a noble and sublime *culture* which saved them in particular from a "civilization of factory chimneys," according to Nietzsche "the most pitiable of all civilizations."\*

\* What a sin there is against the generations to come in the unlimited exploitation of the treasures of the earth which is carried on for the purpose of an ever greater satisfaction of the craving for enjoyment!



The religious character of Arya-Indian culture is also specially clear from the following words of Deussen: "In India there is no real historiography as in Greece and Rome, and historians of the ordinary category (like those who could not forgive a Plato for not being a Demosthenes) charitably shrug their shoulders that so highly gifted a people has not succeeded in producing a permanent organism of State, not to speak of a public oratory, indeed has not even managed to write down its history. They should rather try to understand that the Indians were too superior, after the manner of the Egyptians, to take a delight in lists of kings, that is, to count shadows as Plato would say; they should endeavour to see that the Aryan genius disdained to take temporal things and their order and arrangement too seriously, since it sought the eternal with all the energy of its powers, and expressed this in a very rich literature that was poetical, religious and philosophical."

How the religious frame of mind controlled from the earliest times the life of the Aryan Indian is shown in abundance by the Hymns of the *Rig-veda*\* which originated in the third millennium B. C., and are attributed to wise seers or rishis who "investigated with insight in their thinking." (123). Thus they were *philosophers* and not theologians; and accordingly their world-view was philosophical. But every philosophical view of the world is based on two elements, namely a looking out into the external world, and a looking into one's own self, into the depths of one's own personality. Here looking inwards is the essential thing; the man who still identifies himself wholly with his personality arrives at quite a different view of the world from that of the man who recognizes his personality more and more as a mere "attribute" that is not essential to him. Now the rishis had already arrived at the latter knowledge. With it they knew themselves in their very core to be untouched by the decay of their body, and hence to be immortal, so that for them there arose the problem of the nature and safeguard of their future after death. Naturally, the knowledge that was directed outwards on to a phenomenal world presenting itself to the five external senses revealed to them also the rule of natural forces that shape this entire world. According to the general opinion (Deussen also held this point of view), they in their naivety are then said to have personified as "gods" those forces of nature. Thus, like every polytheism, the Vedic Pantheon is said to have originated. But this is an exceedingly superficial explanation; the Aryan Indian of the *Rig-Veda* did not personify the forces of nature, but, starting from the knowledge that his own substance lies behind his body, he personified the mysterious principle from which every original force of nature springs, and its substance that is not directly accessible to knowledge. These he characterized as gods, because, like his own substance, he clearly recognized that these too were untouched by the change in their phenomenal forms, and were therefore

\* The Veda, "the (sacred) knowledge," is the oldest monument preserved of Indian and Indo-European literature. It is more than six times as extensive as the Bible. Originally, in accordance with ancient Indian usage, its texts were passed on by word of mouth, and only later were they recorded in writing.

eternal. Now, since he was face to face with many forces of nature, and consequently with many substances, there were for him just as many gods. Consequently, in their totality, they represent the foundation of the world which was later called Brahman. Two thousand years later, the Buddha declared the sun and moon to be gods in this sense, and he spoke also of "tree deities" "who live in the trees" (Majjh. Nik., 45). Everything that produces life is for the Indian divine, a god.

From his own inner being the ancient Aryan deduced the true kernel of all the forces of nature. How correct this is, is seen from the fact that only in ourselves can we descend into the ground of the world in which we too are rooted; for everything manifesting itself to our external senses always reveals to us only its outer shell. Moreover, this is confirmed by Kant's words: "The mere concept of the I or self, which is unalterable and cannot be further described at all, expresses substantiality. Substance is the first subject of all inherent accidents. But this I or self is an absolute subject to which all accidents and predicates can belong, and which cannot possibly be a predicate of another thing. Moreover, the concept we have generally of all substances *has been borrowed by us from this I or self*. This is the original concept of substance." (570)

When we read the Rig-Veda, it is at once obvious to us that its polytheism is of the kind we have just described. But who could not admire such a polytheism?

Yet this is not all. The ancient Aryan Indian had already in the second half of the Rig-Veda period advanced to the idea of unity, as is expressed by the Rishi Dirghatamas in the lapidary words: "Diverse names the poets give to that which is only one" (106). This "epoch-making" knowledge is stated in more detail in the well known hymn of creation: "At that time there was neither non-existence nor existence.—No atmosphere, no skies above.—In whose care was the world, who encompassed it?—Where was the deep abyss, where the waters of the ocean?—At that time there was neither death nor immortality.—No night or day was manifest.—In the primordial state no wind did blow.—There was the One beside which there was no Other.—Yet who has succeeded in the search?—Who has perceived whence comes creation?—From it the gods in this world have sprung.—Who therefore states whence they have come?"

At this stage the answer was that there was put on the throne a single supreme God who was called Prajāpati, i. e., "Lord of Creation." However, he too was still a person, but differed from the personal God of the West in that he did not place a world outside himself; on the contrary, he transforms himself wholly or partially (that is, without detriment to his continued personal existence) into nature and her phenomena, "he over whom nothing higher exists and who has entered into all beings, Prajāpati, favouring himself with children." (191)

With this view of the world were determined man's goal and the morality contributing to its realization. What else could this goal have been but the attainment of the "community, the world-community, the complete community with the gods," and thus the arrival at "the true eternal home," at the "fields of



pasture which can no longer be taken away, and where the weak are no longer under tribute to the strong?" (288). Accordingly, the morality of the Rig-Veda teaches the "Divine Path," the path to the gods. But at first this path was the prayer to the gods for acceptance into their community:

Where one walks for jubilation,  
Where the third and highest heaven vaults,  
Where regions are filled with light,  
There let me immortal be.

Where bliss and rapture are found,  
Where joy upon joy dwells,  
Where craving's yearning is allayed,  
There let me immortal be.

But the gods receive into their community only those who are kindly disposed, and who at their death leave behind what is imperfect. Therefore, here on earth, one must show oneself to be a good man, that is to say, one must be *kind*:

"To give to the poor curtails not one's wealth;  
Who gives not, has no one to feel pity for him.  
The man who is well stocked with food, and when one in need  
Approaches him to beg for alms, he hardens his heart  
To one who always paid him honour,  
Finds none who will feel pity for him.  
He findeth joy who also to the poor communicates." (93)

This shows that, even in those times thousands of years ago, the Aryan Indians had become aware of kindness, the great and fundamental law of morality.

\*

In the Neo-Vedic period, which lasted from about 1000 to 500 B. C. and ends with the Upanishads, the place of the Rishis of the Rig-Veda was taken by the great men of the Brahman caste, with the formation of the caste system. They regarded themselves as the successors of the Rishis (12), and, like all beings (as is seen in their dread of death), were also agitated by the horror of the transitory nature of their own corporeality. And because they themselves were the source of that horror, they cultivated *inward contemplation*, and so had come to the view that their substance, their true I or self, the *Ātman*, lay behind their corporeality, consequently was not touched by the death of the body, and thus was immortal. They therefore tried to determine the future that awaited them after death, again by inward contemplation, since through this they endeavoured to ascertain the possible states of their substantial I or self beyond the perishable and transient body. For this purpose, they withdrew from the affairs of the world into a solitary place, and sought to put off from themselves what should be laid aside, namely the external world, their

grossly material body and with it the life of the senses, the whole of their faculty of conception until there was left only pure thinking without any objective perception. But in spite of all this (and here was to be found something new and portentous), they saw themselves wholly untouched in their existence even after this extreme detachment from all that which is commonly regarded as man's substance. On the contrary, the consciousness of the positive and actual nature of their self stood out the more brilliantly, the farther the process of detachment was continued. Indeed, this consciousness first dawned on them in all its glory at the highest point where they had left behind them everything knowable, although at this summit their I or self, apart from that awareness of its actual and positive nature, had become incapable of being grasped and defined. "Not knowing inwards, not knowing outwards, not knowing in both directions, neither perceiving nor not perceiving, also not consisting of knowledge through and through, invisible, ungraspable, grounded only in the certainty of its own I or self, beyond the entire extension of the world, full of bliss and without a second. This is the fourth quarter\*, this is the self, this we should know.\*\*"

With this the summit of brahmanic wisdom was reached; man's highest possible state appeared to be realized, and the final goal attained. Our I or self, rid of all transient and sorrowful attributes, is eternal, complete in itself, and full of bliss. The supreme God, superior to all the gods, even to Prajāpati hitherto the highest god, was discovered in our inner nature, beyond our empirical self, as our real and true self. But as this I or self is also "without personality," as Meister Eckhart would say, expressions such as God and Deity which involved a personal element were no longer suitable for this divine self, and so a special description had to be found for the super-personal, truly divine, truly holy fourth quarter. This was just *the Brahman*, "*the Holy One*."\*\*\*

That the Brahman is identical with the fourth quarter of our self is clearly expressed particularly in the following passage of the *Paramahansa Upanishad*: "That path of the Paramahansas (of the highest migratory swans) is difficult to find in the world, and not many enter upon it. What is the highest Paramahansa? It is he who no longer asks about cold and heat, pleasure and sorrow

\* The state of wakefulness, "knowing outwards," is the first quarter, the state of sleep, "knowing inwards", the second quarter. The state of deep sleep, "knowing neither inwards nor outwards," is the third quarter.

\*\* Māndūkya-Up., 7.

\*\*\* The original meaning of Brahman is prayer (See the author's *Wissenschaft des Buddhismus*, p. 300 seq.). With the ancient Indians the prayer as a rule consisted in invoking the gods. *This* prayer was naturally beyond question for the great Brahmins (Brahmana means one who prays). Their prayer was a submersion into their own depths, a devotional submersion undertaken in a solemn and sacred disposition of the soul. Thus it is really self-evident that these deeply religious men called "the holy," "the Brahman" the most sacred thing that was discovered through *their* prayer. — How wide the meaning is which was included in the concept "Brahman" is indeed clear from the fact that Brahman means also the venerable speech, venerable conduct, and venerable status (of the Brahmins).



honour and dishonour. Pride and selfishness he leaves behind, and since his own body is regarded by him as carrion, he turns away forever from this decayed body, and constantly directs his knowledge to that other thing, takes up his position in it, and knows that it is serene and unchangeable: I myself am that which has no second and which consists entirely of well-being. This is the true yogin, is the one who knows; his consciousness is filled with that of which the sole flavour is perfect well-being. *This Brahman am I*, thus does he know and has attained the goal, has attained the goal."

The detachment from grossly material corporeality and thus the ascent to the highest spirituality naturally occurred very gradually from stage to stage. In this way, the "one who prays" passed on his return into the Brahman, into his "home," through all the forms of "superhuman" existence, such as are first to be presumed in boundless reality; consequently, he *experienced* in himself and in his own body all the kingdoms of gods and heavens. Thus and *only* thus can we convince ourselves here on earth of the actual and positive nature of these higher spheres of existence: "Ask not what is divine; for if you are not so; you know it not even if you hear it, my Christian" (Angelus Silesius).—"Only those believe in the divine who are it themselves" (Hölderlin).—"My friend, if paradise is not first within you, then assuredly believe me that you will never enter it" (Angelus Silesius).—"Let man be noble, charitable and good.—For this alone distinguishes him from all the beings we know.—Hail to the *unknown higher beings* whom we *divine*!—Let man be like them, and may his *example* teach us to believe in them" (Goethe).

With this the first correct light is cast on the doctrine of *metempsychosis* in the cycle of rebirths to which the Aryan Indian has adhered with self-assured conviction from time immemorial—it was already taught in the Rig-Veda. If man's substance is not touched by death, then for the person who does not already in his present existence find his way back into the Holy, the Brahman, there is left absolutely no other possibility except rebirth to a new existence which is more suitable to him, and in which he can strive farther towards his home.

The very core of the doctrine of metempsychosis is expounded with particular clearness in the Bṛihadāraṇyaka Upanishad 4, 4, 2—6, where it says after the description of the soul's departure from its previous body: "Then the self has particular consciousness, and goes to the body which is related to that consciousness. It is followed by knowledge, work and past experience.—Just as a leech supported on a straw goes to the end of it, takes hold of another support and contracts itself, so does the self throw this body aside—make it senseless—take hold of another support, and contract itself.—Just as a goldsmith takes apart a little quantity of gold and fashions another—a newer and better—form, so does the self throw this body away, or make it senseless, and make another—a newer and better—form, suited to the Manes, or the celestial minstrels, or the gods, or Virāj, or Hiranyagarbha, or other beings.— . . . As it does and acts, so it becomes; by doing good it becomes good, and by doing evil it becomes

evil—it becomes virtuous through good acts and vicious through evil acts. Others, however, say, ‘The self is identified with desire alone. What it desires, it resolves; what it resolves, it works out; and what it works out, it attains.’”\*

From this view of the world the later Aryan Indian derived the following moral principles that were obligatory to all his fellow-countrymen: 1. charity, 2. uprightness, 3. not to injure any living being, 4. truthfulness, 5. self-control. To impress these principles deeply on his mind, he even betokened the rolling of the thunder as follows: “Da! da! da!”, that is to say, Damyata! Datta! Dayathvam!—“Restrain yourselves! Give alms! Have compassion!”

This morality was so universally observed that many an Indian prince was able to adopt something of the testimony which King Ashvapati Kaikeya drew up for his subjects: “In my kingdom there is no thief, no miser, no drunkard, no one who would not make sacrifices, no one not versed in the Veda, no rake, no harlot.” (Deussen, l. c. p. 328 th seq.) Such morality is brought to maturity by the belief in rebirth, if, as in India, it is associated with an awareness that the nature of the future existence is determined by actions in the present.

Of even greater severity were the demands on those who wanted to escape from the entire cycle of rebirths and hence from the world, and to become submerged in the Holy, the Brahman. Besides acquiring a knowledge of the Veda as the primary object, it was their duty to practise self-castigation (asceticism) and renunciation (nyāsa) as its assumption and sequel. Self-castigation consisted in acquiring all the virtues, and thus in gradually mortifying the life of instinct and impulse; it further consisted in the voluntary acceptance of privations, such as doing penance and fasting, in order to weaken still further the craving for earthly pleasures. *Renunciation* was the radical means; and it was carried out through detachment from wife and family and from all external possessions. Even in the times of the oldest Upanishads, this ascetic life developed into a special vocation that was similar to the status of the head of the family (dharmaskandha). The ascetics traversed the country as wandering mendicants or lived as forest hermits. The highest renunciation was practised by the sannyāsin; he too wandered through the land as the “highest migratory swan” (Paramahansa). His garment consisted of rags or of a mere loin-cloth; or the “space of the world” was his garment. His food was extremely poor, and at the highest stage the clay vessel for receiving it was “his belly or his hand.” His occupation was silence and meditation which caused him to regard his body as carrion. His goal was the Brahman.

Such was the nature of the country and the people in India when Siddhattha Gotama, the king’s son and the future Buddha, was born there. According to the Indian view, the country and the people generally had to be of such a nature, if there was to be room for a Buddha, and this we can read even from the Buddha’s own words: “The Perfect One is an Aryan; therefore his four truths are called Aryan Truths” (Sam. Nik. L. VI, 28).

\* From Swami Madhavananda’s translation.



## II

*What is a Buddha?*

Calderon, the great Spanish writer, profoundly characterizes the world of life: "All life is but a dream, and every man, I see, dreams all his deeds and nature.—The king dreams he is king, and, deeply sunk in such a dream, commands and rules and governs, and all to him are subject.—And yet his fortune to dust is turned by death which, also as a dream, forever threatens him.—Of their wealth the rich dream, and yet they have no peace.—The poor on earth dream of their bondage and distress.—He dreams who starts to rise, who is afraid and runs, who loves and is afire with hate.—Thus in this wide world *what all are, that they dream*, although not one discerns this.—Indeed, all life is but a dream, and even dreams are just a dream."

Even in the Veda and the Upanishads there is still much dreaming. As with the Christian mystics, everything is seen and presented in semi-darkness, and moreover is woven into an extremely complicated and symbolizing sacrificial cult. Thus we must pursue a laborious path to their comprehension. And this is not all. Even the wisdom of the Veda is not yet perfect wisdom, in spite of its immeasurable greatness that inspires the deepest reverence. For even the Brahman of the Upanishads is not yet man's final goal (*purusha-artha*) which almost all Indian systems have sought from time immemorial, but only the penultimate stage thereto. The unconditional identification of our own primary ground, of our own I or self (*Ātman*), with the world-*Ātman* is a mere speculation, wholly after the manner of the Christian mystics, of whom Seuse says: "Behold, the divine essence is a spiritual substance which mortal eye cannot see. A man sees God, however, in his deeds, just as a man perceives a good master in his works. For Paul says that creatures are a mirror (*speculum*) in which God is reflected." This *speculation*, which is obtained from mere excursions into the realm of the transcendent, has been revealed as such by the Buddha when he says that the world in itself belongs to the four incomprehensible things, and that to concern ourselves with them entails trouble and distraction (Cf. *Die Wissenschaft des Buddhismus*, p. 322 seq.). A far greater error in the Veda is its sacrificial cult which in its animal sacrifices is in a high degree positively immoral.

According to the Buddha, only a Buddha is *perfectly* "awakened" from the dream of life. This is not merely the sense, but the literal meaning of the word Buddha. This follows from the 54th dialogue of the *Majjhima Nikāya*, where one who has "awakened" from the dream is described as *paṭibuddha*, and in particular from the *Samyutta Nikāya* VI 4, 9, where *suttappabuddha* ("awakened from the dream of sleep") is used instead of the word Buddha.

But *to what* has a Buddha awakened? To the supreme reality, to reality as it is in truth, to that reality which Schopenhauer divined when he said: "When we wake up from a dream that vividly affects us, it is not so much its disappearance (which convinces us of its emptiness) as the discovery of a second reality

which lays concealed under that (of the dream) so deeply stirring us, and which now emerges. We really all have a lasting divination or presentiment that also under this reality in which we live and are there lies hidden a second and different reality. It is the thing-in-itself, the *ὑπαρ* (reality proper) to this *ὄναρ* (the present life's dream)."

But a Buddha has not merely awakened to the supreme reality; he also presents his highest knowledge that is superior to that of "all gods and men" most clearly and free from all mythological disguise and mythical clothing. Here, however, it is given in so cogent a form that it presents itself as positively self-evident to the person who is able to follow him. For this reason a Buddha does not demand any belief, but promises knowledge: "Knowing thus and seeing thus, O monks, will you perhaps say: 'To the Master we show reverence, out of reverence for the Master we speak thus?'"—"Certainly not, Lord."—"Then do you say only that which you have thought over for yourselves, which you yourselves have discerned and understood?"—"Certainly, Lord."—"Well invested are you with this Marvel (this is the doctrine of the Buddha), with this clearly visible thing that is at all times accessible and says: 'Come and see!' Men of judgment and discretion can fix it in their own interior." (Majjh. Nik., 38th Discourse). Where should we find a second founder of a religion who would have said anything like this?

Now when is a truth in itself evident and clearly visible? In other words, what knowledge gives us evident and obvious truth? Very few know this. If we are really clever, we imagine that truth is equivalent to immediate intuitive perception. But intuitive perception is simply the source of truth.\*

Truth is knowledge, and all knowledge is a judgment, and every judgment is the work of the power of judgment, and hence an activity of the faculty of reason. But every activity of this faculty consists in the drawing of conclusions with major premise, minor premise, and conclusion. If, for example, I state the truth: "I am mortal," this rests on the drawing of a conclusion, on the syllogism: "All men are mortal (major premise)—I am a man (minor premise)—Therefore I am mortal" (conclusion). This holds good even of such self-evident truths as "The earth exists." Here the underlying syllogism is: "What I perceive exists—I perceive the earth—consequently it exists." If with such sentences man is not aware that he draws conclusions, this only shows how much it is a matter of course for every living being, even the animal, to draw conclusions.

If, however, all knowledge is a judgment, and every judgment rests on the drawing of a conclusion, then it must also be possible to demonstrate all Knowl-

\* Intuition or immediate perception is a perception of the five *external* senses, a *sensuous* perception, or an intuitively direct perception by means of the sixth sense, the sense of *intuitive* thought. This latter perception is limited to the intuitive perception of space, of knowledge itself as such, and finally of the state that is wholly devoid of object.

This immediate perception (sensuous or intellectually and intuitively immediate) is still wholly without words or concepts. For this very reason, it cannot as such be communicated by words, but only by shifting it to another kind of perception, possibly by way of the work of art.



edge. For by a proof we understand simply the production of the syllogism on which a stated truth depends, so that a thing is true only in so far as it can be demonstrated.\* For this very reason, Kant also says that, if we cannot be clear about the correctness of a sentence, we have but to bring it into the form of a logical syllogism (*logos* means faculty of reason).\*\*

Therefore we must not set up intuitive perception in opposition to the syllogism, but the two must be combined into a unity. The syllogism itself must be *experienced* in its two premises, in its major and minor premises; in other words, intuitive perception must form the granite foundation from which the premises are drawn. *Such* a syllogism is the product of perfectly correct thinking, and for this very reason affords us infallible certainty and perfect knowledge. At bottom, this is meant when we speak of the sure and unerring certainty of the knowledge of intuitive perception, as we shall do subsequently in this work.

Now the Buddha has obtained his truths precisely through this method of logical inference, and he also teaches them in this form. In the 12th dialogue of the Majjhima Nikāya he himself specially emphasizes this logical character of his teaching: A former monk, a certain Sunakkhatta, had in Vesālī spread the report: "The ascetic Gotama teaches a doctrine which is gained by logical thinking, built up on critical investigation, discovered by himself; and the object of proclaiming his doctrine is simply that, whoever thinks logically, will arrive at a complete destruction of suffering." To this the Buddha replied, when he had been acquainted of it by his disciple Sāriputta: "Angry, o Sāriputta, is Sunakkhatta, in anger has he spoken these words; the foolish man imagines he will censure me, and precisely in this way he praises the Perfected One. Indeed, Sāriputta, it is *praise* of the Perfected One when a man says: 'And the object

\* Great is the danger of error, when the concept or judgment cannot be traced back directly to the underlying intuitive knowledge and thus to reality, but only by means of several, or even of a long chain of syllogisms. This is in contrast to those concepts and judgments which in their premises have their *immediate* ground in intuitive perception. And it is this very danger which we have in mind, when we speak of the inferior value of *merely demonstrated* truths.

\*\* The animal too has intuition, intuitive perception, but very little reflection. Action based on mere intuition is equivalent to impulsive conduct. Far superior to this is conduct that is guided by reflection, by a deliberation that tests and compares. When our times here again undertake their "transvaluation of values" by attaching more weight to intuition than to reflection, this too is only a further sign of decadence. Here evolution has led from the one extreme of exclusively admitting the reasoning faculty's activity to an almost total ruling out of intuition, as had been carried out by rationalism, to the other extreme of deifying "pure intuition" as the exclusive source of knowledge. In this way, our entire age moves positively in extremes, and precisely in those that lead to decadence. Reflection "is the second potential of knowledge, and the exercise of it calls for effort and exertion" (Schopenhauer, *World as Will and Representation*, Vol. II, chap. 8), alone a sufficient reason for scrapping it as not modern.

As everywhere, so also here truth lies in the centre; intuition and reflection belong inseparably to each other, since only reflection, based absolutely on intuitive perception and never going beyond this, brings us knowledge and consequently truth.

of expounding his doctrine is simply that, *whoever thinks logically*, will arrive at a complete destruction of suffering!" The teaching of the Buddha is *therefore a religion of reason*; moreover, in the Canon it is characterized directly by the epithet *vibhajjavāda*, a word which is translated in Childers' Pāli Dictionary as "religion of logic or reason."

This scientific character of the Buddha's teaching was generally recognized and acknowledged within his community even centuries after his death. This has found a thoroughly characteristic expression in the account of the Singhalese Church Chronicles of the first dialogue between Mahinda, the converter of Ceylon, and King Devanampiya Tissa about 250 B. C. The Thera (the most senior) arranges for a formal examination of the King in logic, in order to find out "whether the king possesses a clear understanding." In the vicinity is a mango-tree, and the Thera asks: "What, great king, is the name of this tree?"—"It is called mango, Lord."—"Is there or is there not, great king, yet another mango-tree besides this mango-tree?"—"There are many other mango-trees, Lord."—"Are there yet other trees, great king, besides this mango-tree and those mango-trees?"—"There are, Lord, but they are no mango-trees."—"Is there yet another tree besides the other mango-trees and non-mango-trees?"—"Yes, Lord, this mango-tree here."—"Well done, great king, you are sagacious."—The Thera sets a similar test which the king likewise passes with brilliance: "Besides your relations and those not related to you, is there still any person, great king?"—"Myself, Lord!"—"Well done, great king, a man is neither related nor not related to himself."—"Then the Thera saw", so the narrative runs, "that the king was sagacious, and would be able to understand the teaching, and he preached to him the parable of the elephant's foot."

As in every science, so too in the science of the Buddha, logic is the great instrument for a knowledge of the truth. His precepts and propositions are determined by syllogisms, and indeed by those with none but self-evident and obviously correct premises, as can be ascertained by any one who takes the trouble. For this very reason, their inner evidence is revealed to every one who studies them as thoroughly as does, say, a student of medicine his medical text-books before his examination. Of course, a man must be "intelligent", as intelligent as king Devanampiya Tissa, and must have also the will and energy for such study. Whoever lacks these, lacks the religious sense, that is to say, he does not feel the need to secure his great future after death. He is, therefore no "Aryan," such as is assumed by the Buddha with his teaching.

But the following is the most unique and astonishing thing which the Buddha shares with no one else in the world. Unlike any one else, he has not only laid bare the great practical problem of how we can make ourselves perfectly free from sorrow and absolutely full of bliss, but he has referred this essential problem directly to the primary problem of our deepest nature. What is wholly unique is that he has referred it to a single syllogism of such simplicity that, with good will, even an intelligent shepherd can in the end see and experience it in all its overwhelming certainty. This syllogism is as follows:



"That which I see arise and pass away within me, and thus bring me suffering with the appearance of this transitoriness, cannot be I myself. Now, whatever is knowable, I see arise and pass away within me, and, — with the appearance of this transitoriness, — bring me suffering. Therefore nothing knowable is my I or Self."

This means that neither my body nor even my mind is my substantial I or Self; on the contrary, body and mind are only inessential "attributes" of me, of which I can again rid myself, in order then, as a "Perfect One, deep, immeasurable, and unfathomable as the great ocean," to plunge into absolute reality, into Nibbāna, in which everything knowable is extinguished, "in imperishable bliss;" "full of peace is this state, exalted and sublime is this state."

This syllogism is the starting-point for an understanding of the Buddha's teaching, and it finds its crowning touch in the possibilities that are brought about through *meditation*. In the direction of the aim which it indicates, the supreme goal at the same time limns itself, which in a meditative contemplation becomes an ever greater certainty.

Thus here importance is attached only to a logic whose premises are rooted entirely in intuitive reality. The Buddha's whole method of consideration goes back to this. From the very first, this stipulates a very *mindful*, indeed an extremely *slow*, thinking, a *meditative*\* thinking which becomes contemplation. To begin with, there is a faint dawning, a slight, merely felt *presentiment* of the truth. In its gradual progress, this presentiment becomes a *belief in the truth* interspersed with doubts, and finally a complete *logical comprehension*, until at the culminating point it merges into a *palpably intuitive penetration* of its object. Just as the rising sun in all its glow scatters all twilight, so does this penetration dispel forever all doubts. The truth is then directly *experienced* by us precisely by our *thoroughly* penetrating its object with the spiritual eye, just as I *experience* in all its mighty form and structure the mountain mass of Mont Blanc when I directly look at it. And *thus*, in *this* way, with *such* clearness, must a man *experience* all the elements of his personality as not the I or Self (*anattā*), as essentially foreign to himself. This he must do in order to become an actual "seer of Nibbāna," and thus at the same time one who experiences immediately in his own body the absolute bliss of complete *desirelessness* which ensues as a result of *this* "vision." He will then also be one who actually makes Nibbāna *known*.

The premises of the Buddha's judgments and conclusions are found again at any moment and without any trouble in intuitive perceptive reality, a characteristic that represents, neither more nor less, the formal part of the cognitive activity of *all* men of genius. A classical, formal proof of this is given by the

\* Meditation (*meditāri* = to think, reflect, ruminate, ponder, contemplate) thoughtfulness, contemplation, deliberation. In the doctrine of the Buddha meditation becomes the means of the profoundest knowledge. It produces contemplation, a discerning contemplation.

circumstance that the Buddha's statements are, one and all, interspersed with *parables* drawn from reality. Indeed, these occur in full measure and at times in a striking manner, such as will not be found anywhere else. Yet parables are quite pre-eminently suitable for verifying abstract ideas as the reflected image of intuitive reality, and for this very reason every really inspired mind also feels the need—the more so, the more highly gifted he is—to make his abstract ideas clear through similes and parables. Therefore, Sāriputta, the greatest of the Buddha's disciples, says: "Through parables the meaning of a discourse also becomes clear to many an intelligent man" (Majj. Nik., 43rd Discourse). But the Buddha himself was thoroughly impressed with the discernment that only that abstract knowledge is of value which can always and easily be shown to be based on intuitive reality. He was so penetrated with this idea, that he enjoined, even on those who had barely entered his Order, to make clear to themselves and to others, through parables and thus by going back to the reality of intuitive perception, the knowledge that his teaching had to convey to them. "His speech is weighty and pregnant, *embellished occasionally with similes and parables*, clear and definite, and appropriate to its subject." This is a stock sentence in the enumeration of the basic duties of the Order. A judgment or proposition, which cannot be illustrated by a simile from reality, has in fact no real value.

Therefore the Buddha's teaching is based on *intuitive* thinking, which for this reason he demands. He also expressly states this character of his teaching in the standing sentence: "This doctrine is profound, hard to see, difficult to perceive, calm, sublime, *not in the sphere of the merely abstract thought* (atakkāvacara), subtle, to be grasped only by sages." He had every reason also to stress in particular the characteristic of his teaching that it is not accessible to the merely abstract thought. For precisely in his day in India, dialectic, the art of disputation, flourished in the highest degree among the "Samanas and Brahmins". Even in Greece, in the palmy days of the Sophists, it could not have been more in vogue. On the basis of merely abstract concepts and in the guise of logic, it was infallibly demonstrated that "everything is" and also that "nothing is." Likewise it was shown that "all is unity" and also that "all is plurality" (Cf. Franke, Dīgha Nik., p. 19, Note 3). Here, of course, the false element did not consist in the fact that men worked *with the laws of logic*,\* but in their casting about ready-made concepts (takkā) according to the laws of logic after the manner of algebraical equations. This they did without making sure from time

\* Logic comes from λογίζεσθαι, to count, reckon, calculate; to take into account, consider, reason, infer. This in turn comes from *logos*, word and reason or reflection, which are inseparable. But according to this, *logical thinking* means thinking in conformity with the laws of reason. It indicates that procedure of the faculty of reason, of the *logos*, which that faculty observes when left to itself and undisturbed, and hence in the solitary thinking of a rational being who is not led astray by anything, whether it be with the material of merely abstract representations, or *with that of representations of intuitive perception* (Cf. Schopenhauer's Handschriftlicher Nachlaß, p. 3 seqq.).



to time of the reality of these concepts and of their *true* content by descending to the reality of intuitive perception, and thus without thinking meditatively. "All that is merely imaginable or conceivable, and consequently also what is false, impossible, absurd, and senseless, enters into abstract concepts" (Schopenhauer, *World as Will and Representation*, Vol. II, chap. 6). For this very reason they must establish their legitimacy in the individual case first from intuitive reality; in other words, thinking must always remain *intuitive*, and can never lose, even for a moment, the connexion with sensuous *experience*, if all the judgments obtained with it are not to be "without foundation" (Digha Nik., I, 1, 29; Franke, p. 22, note 1). Just this and *only* this is what the Buddha means when he says that his teaching is attakkāvacara, which therefore means that "my doctrine does not lie in the realm of the *merely abstract concept* (takkā), but is rooted rather in intuitive perception" (Majj. Nik., 48th Discourse). It therefore rests on that thinking which operates not merely with abstract concepts (takkā), as empty husks into which anyone puts what he wants, but with representations of *intuitive perception*. For the comprehension of his teaching, therefore, the mere dialectical method is not enough, but beyond it *direct observation* is necessary, which is just *intuitive thinking*.

In the light of this method of the Master, and guided by his own words, there is revealed to us in the present work an understanding of the cycle of rebirths in all its depths and heights; and here *this* understanding at the same time entails a following of the path. A unique mountain path is opened up to our view! He who has awakened will gradually advance upon it, after he has accustomed his spiritual eye to the brilliant light of the religious ideal which, as the *mysterium tremendum*, radiates in his face from the doctrine of the Buddha. But just as we already feel relief, joy, and comfort when we reach even only the first slopes of the mighty mountain mass from the low ground of the mountain valley, so does the Buddha's teaching become easy to understand to everyone of intelligence, if at the same time he is of good will, at any rate to the extent of teaching him to comprehend the cycle of his rebirths with the possibility of *controlling* it. With this he experiences in his meditations the firm foundation of all genuine religiosity, and in this the inner peace and hence *genuine* happiness, of which our age no longer possesses even a trace, bursting as it does with intellectual arrogance and with all its sciences and technical achievements.

### III

#### *The Method of Handing down the "Marvel"*

The doctrine of the Buddha is the doctrine of the universally prevalent law of transitoriness. It would not be true, if this law had not been realized in the doctrine itself, whose external fate was somewhat as follows:

After the Buddha had proclaimed his teaching to all the people in Central India throughout half a century, travelling on foot from place to place and sometimes accompanied by a number of monks; and when the monks, in the Vedic

manner, had thoroughly committed to memory his individual discourses and utterances, these, together with the expositions of his great disciples, were passed on from mouth to mouth after the Master's death in 483 B. C. This was done with scrupulous accuracy, since men were conscious of their immense importance. In addition, the sacred texts (suttas) were arranged at various councils into groups (nikāyas), and collected into Pitakas (baskets), in fact into the Suttapitaka, the Basket of the Discourses, and the Vinayapitaka, the Basket of the Rules of the Order. To these two „baskets” the Abhidhammapitaka, the Basket of Scholastic Philosophy, was later added as a further independent development. Thus the Tipitaka (the Three Baskets), as the sum-total of the Buddhist sacred writings, was established for all time. The Tipitaka was first recorded in writing a few decades before our era under King Vattagamini in Ceylon, whither it had been brought by Mahinda, son of the great Buddhist Emperor Asoka (264—227 B.C.).

Therefore only this Tipitaka is concerned for the determination of the Buddha's original doctrine. It seems necessary to state this expressly, since, very soon after his death, a new source for the *explanation* of his doctrine began to flow, namely a literature of commentaries of considerable magnitude. The greatest part of this was brought together into a compilation under the name of *Aṭṭhakathā*, “explanation of the sense”. The commentaries were naturally written by monks, Theras (Elders); at the same time, they are said to have represented the point of view of the first three councils (roughly 483, 383, and 245 B.C.). It is said that the *Aṭṭhakathā*, together with the Tipitaka, was brought to Ceylon in 245 B.C. by the monk Mahinda, son of King Asoka, and there translated into Singhalese. Nothing exists either of the original *Aṭṭhakathā* written in Pāli, or of the *Mahā-Aṭṭhakathā* which had been translated into Old Singhalese by Mahinda. On the other hand, the latter was discovered in the fifth century A.D. by the monk Buddhaghosa who had moved from India to Ceylon. According to his statements, he translated back into Pāli its essential parts with the addition of his own interpretations. This *Aṭṭhakathā* of Buddhaghosa is still preserved, and is called the Theravāda interpretation by the monks of to-day in Ceylon, Burma, and Siam.

Perpetuated thus by Buddhaghosa, this literature of commentaries clung to the Three Baskets like a mighty creeper; indeed, it is often regarded in the viharas of Ceylon, Burma, and Siam as a heresy to want to form an opinion of one's own concerning the contents of the Three Baskets, however cogently substantiated such an opinion may be. This, then, is precisely the method of the Catholic Church which for two thousand years has likewise forbidden any individual interpretation of the Bible. For this reason Deussen rightly says in his *Erinnerungen an Indien* that the Buddhism of today is a magnifying mirror of the faults of Catholicism.

Here the tragic feature is that this Theravāda-interpretation of Buddhaghosa and of later commentators no longer does justice to the kernel of the Buddha's teaching. This school explains the fact of rebirth as follows: Man's essential nature consists in bodily and mental forces which, when acting together, style



themselves as "I". Like everything else, these forces calling themselves "I" naturally disappear in death. But in continuation of them, there then sprang up in a different germinating material, made ready by the parents in the act of copulation, new forces which are equivalent to those that have perished, and which again form a human being, and in him, thus describing himself, once more say "I". It is exactly the same as if a new candle were kindled from an old one burnt down almost to extinction. This is said to be rebirth as taught by the Buddha. In point of fact this theory, which has no basis in the words of the Buddha himself, is naturally nothing but a special form of the belief in annihilation which the Buddha rejects in a solemn manner. For precisely because the forces springing up in a different germinating material are *new*, they are no longer the old; the forces that had formed the previous human being have perished definitely and forever. If I perish with the disappearance of the forces themselves that formed my essential nature, how then am I concerned with the *new* forces that are said to spring up in a new germinating material after my death, even if such new forces are equivalent to those that have disappeared? What clear-thinking mind still speaks here of rebirth,—in the sense in which the Buddha describes it in the parable of the *one* wanderer? "Just as when a man went from his place to another place, and from this again to another, and from this place returned to his own place, the thought then occurred to him: 'I have gone from my place to that place, I have stood there, sat there, spoken there, and been silent there; from that place, however, I have gone to this place, and then I have stood there, sat there, spoken there, and been silent there; then I have returned again from this place to my own place'; in the same way do my disciples call to mind many different forms of previous existences" (Majj. Nik. 77th discourse). The interpretation that is not to be read from the words of the Buddha himself is obtained only by the explanation that the discourses of the Buddha must not be taken literally just as they are given. This certainly resulted in the direct opposite to what we previously came to know as the Aryan Indian genius with its powerful *Ātman* doctrine, which revealed itself through the centuries. Thus it cannot be a matter for surprise that *this* Buddhism not only evoked so much contempt from Shankara, the great Vedic commentator (born 788 A.D.), that he called the Buddha (whom he obviously knew only in the form of the Buddhism of the commentaries) an old prattler, but also that the doctrine of the Buddha disappeared entirely from India between 800 and 1000 A.D. (Deussen, l. c. I, 3, p. 180). In fact, *this* Buddhism is no religion for the Indian Arya. \*) \*\*)

\*) The opposition in which many commentaries stand not only to the teaching of the Buddha himself, but also to the Aryan Indian genius generally, really forces one to the assumption that these commentators were not pure Aryans at all, but Dravidians (the original inhabitants of India) who lived in South India in large numbers in the time of the Buddha, and still do today. The Singhalese also consist of Aryan and Dravidian elements.

\*\*) The Buddhist *laity* in the countries in which Buddhism continued to exist have, of course, not bothered at all about the theoretical reversal of the Buddha's idea by Buddhist *scholars* (the misfortune was just that the monks had for the most part become mere schol-

The Maha-Atthakathā is undoubtedly mainly responsible for the fact that the Order of the Buddha was at an early date split into sects. This applies in particular to the schism into Theravādins, as the advocates of the Buddhism of the commentaries, and into Mahasanghikas, as the opponents,—a schism which had already occurred at the second Council of Vesālī in the year 383 B.C. In the first century A.D. we have the origin of Mahāyāna, of the “Great Vehicle”, as it was called by its followers themselves. By contrast, they contemptuously described as Hināyāna, the “Small (defective) Vehicle”, the older modes of thought which were based ultimately on the Pāli Canon. The Buddha teaches that the man, who works for his own salvation *as well as* for the salvation of others, “is the greatest, the best, the most venerable, and the most sublime” (Ang. Nik. IV, 95). Here he emphasizes that only the man “who is himself not drawn into the swamp can pull out another who is submerged” (Majj. Nik., 8th discourse). But in addition, the Mahāyāna set up a Bodhisattva-ideal which will attain its own supreme salvation only after the salvation of every other being. Moreover, we have a mythology which has been taken over from Brahmanism, and a decided cult of divine and demonic beings.

At the beginning of our era “the community of Buddhists flourished throughout the length and breadth of India, and its apostles took the faith of the Buddha beyond India to nations whose names were not yet known in that country” (Oldenberg, 445). The teaching had certainly become the religion of the people, and the Master’s prophecy to his disciple Ānanda had quite definitely become true as to “the distinguishing feature of the doctrine, as is natural to those who are awakened”: “Not long, Ānanda, will the holy life be preserved. Five hundred years will the doctrine of truth last” (Cullavagga X, 1, 6). Nevertheless, the “Marvel”, even as the mere religion of the people, has left its mark on the whole of non-Islamic Asia, and thus on more than half the human race, even where it no longer exists as a definite corporate body, as in India. All Asiatic religions are indebted to it for the noblest moral element that is effective even to-day, which culminates in kindness to all that lives and breathes, the doctrine of the perfectly Awakened One (Cf. William Hunter, *A Brief History of the Indian People*).

Buddhism first came to Europe in its later forms in the last century; but in the present century editions of the Tipitaka also appeared in the original text. These were followed by a series of translations and expositions, which at first stimulated considerable interest. But as some of the European Indianists became involved in the net of the above-mentioned Buddhism of the commentaries, and fashioned their translations as well as their expositions of the teaching in this negative sense, circles who were religiously interested very soon turned

are), so that this perversion of his idea by its competent wardens has been without practical consequence. And this was very fortunate for historical Buddhism. This is what Sir *Edwin Arnold*, author of the famous didactic poem *The Light of Asia*, has in mind when he says in his preface that it is his “firm conviction that a third of mankind would never have been brought to believe in blank abstractions, or in Nothingness as the issue and crown of Being”.



away again in disappointment. Not even for the European Aryan can *such* a religion be considered.

In view of all this, the author of the present work has scarcely drawn upon the literature of the commentaries. He has built up his work exclusively on the Suttapitaka, on the Basket of the Discourses of the Buddha and his great disciples. As far as possible, he has followed the example of the monk Pūrāṇa who, when asked to take part in the Council that met soon after the Buddha's death, politely declined, and said that he preferred to stick to what he himself had heard from the Master's lips. The correctness of the standpoint of sticking to the words of the Buddha himself results, moreover, from what the Master says of his doctrine, namely that it carries within itself its own confirmation, and needs no other authority.

With the method of handing down the Basket of the Discourses, many different trimmings of later monks may of course have crept into it, which were not in the sense of the Buddha. To separate and isolate these, the author applied a criterion for the genuineness of the passages quoted which may be made clear through the following simile.

Men have been digging in the ruins of an ancient city. According to tradition there stood in the middle a great temple, the ground-plan of which is still recognisable. The investigators now apply themselves to the identification of the huge blocks of stone lying around, as forming part of the temple. Concerning almost every single stone a learned contention is spun out as to whether or not it belongs to the temple, so that no end to the disputing seems in sight. An architect for a long time listens in silence. Then he comes to a bold resolve: he will build up the temple again with the original stones. So he has workmen come; points out stone after stone; has each fitted into its proper place, until at last the whole temple without a gap anywhere, is reconstructed in all its splendour and in a pleasing harmony of all its parts, wherein every block exactly fits in with every other. Is not the whole contention as to the genuineness of each separate stone thereby decided in the simplest and surest manner?

Perhaps the reader will recognise even as immediately in the passages quoted in "The Doctrine of the Buddha" under his hands, the original blocks of the words of the Master, and in the whole system, the *dharmma anītiha*. Assuredly he has recognised it if in the reading of the book he has also experienced in himself the truth of those other words, that the teaching of the Buddha is like the paw of the lion: "What it strikes, be it lofty or low, that it strikes soundly."

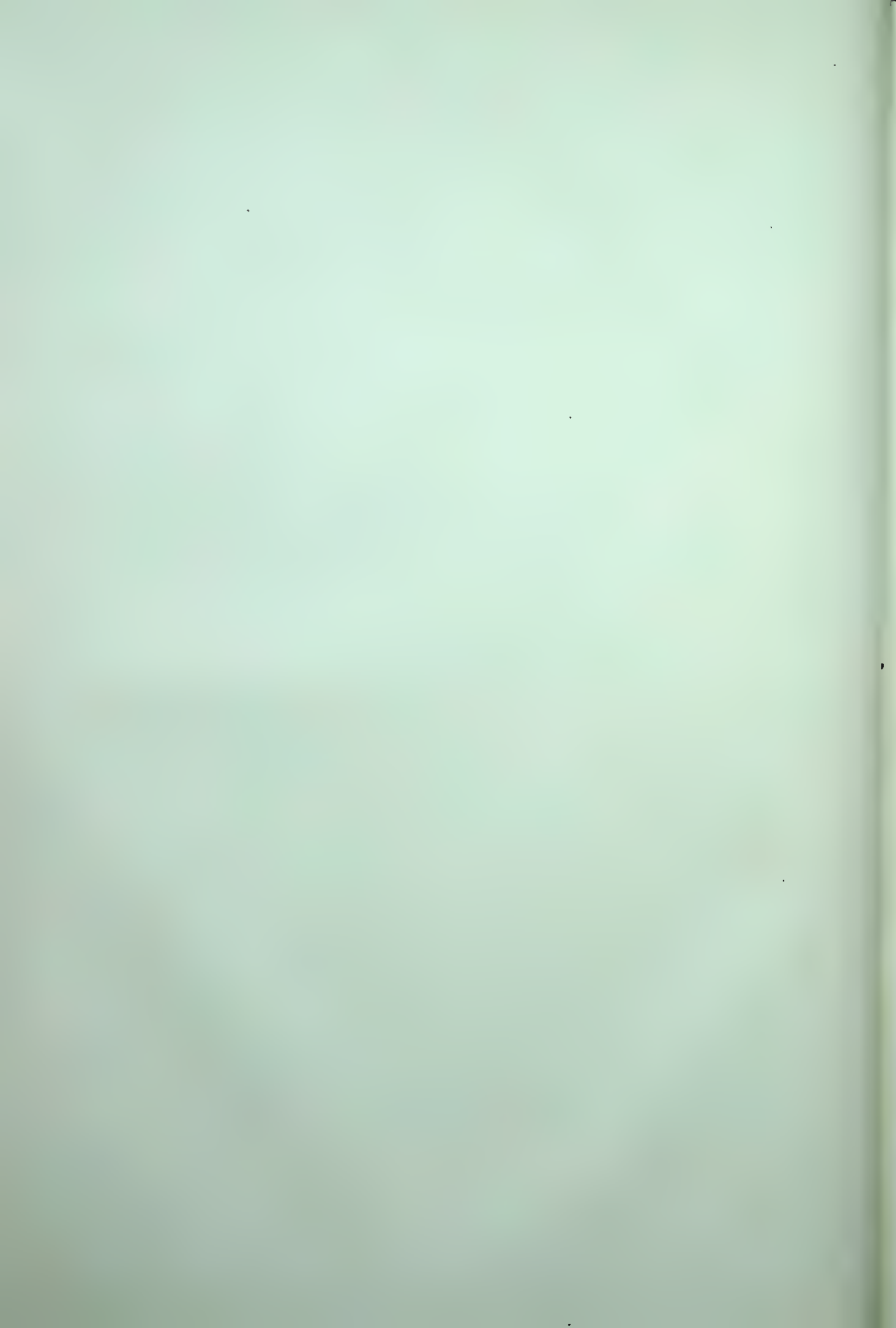
It may then be for him a matter of indifference whether many others besides himself have the same experience, in particular whether Schopenhauer's words will ever be fulfilled: "Therefore we may hope that one day even Europe will be purified of all Jewish mythology. Perhaps the century has come in which the people of the Japhetic group of languages coming from Asia (Indo-Europeans) will again receive the *sacred religions of their native country*; for, after going astray for a long time, they have again become ripe for these" (Parerga Vol. II. § 115, at the end).

George Grimm





THEME AND BASIS  
OF THE DOCTRINE OF THE BUDDHA





Schopenhauer has pointed out to us the great truth that the nature of all that exists consists in willing. Every creature, from the first moment of its existence to its last breath, wills, and all its powers, mental as well as physical, are exclusively for the service of this will; yea, they are nothing but will itself made visible. If man no longer wills, if he has become entirely without will, each of himself feels that he has become impossible as a human being; we feel that because of the annihilation of his will, and thereby of his real nature, he must vanish from the world. And if mankind were not to will anything, if every being were to be entirely without will, then the whole world within a very short time would simply disappear, because every kind of existence is based solely upon will.

Because all existence is will, everything that is in harmony with this will is happiness, and everything hindering it is suffering,—suffering meaning impeded will. Thus happiness and suffering, in the last analysis, only reveal the extent to which the will of the individual is able to maintain and effectuate itself.

Obvious as all this is to everybody who has once grasped it, there is equally as little doubt that every act of will at every moment is impeded on all hands. Even where will seems to get fulfilled, its consequences at length turn round against itself, and at last in inevitable death, it suffers complete shipwreck.

Thus is it to-day, thus has it been through all the past, and thus will it continue to be as long as there are men, or even living creatures at all. For everybody feels—and the reasoning man perceives it—that those circumstances which are in opposition to a real and permanent gratification of our will are dictated by the law of nature, representing an iron necessity, connected as inseparably with every act of will as heat is connected with fire. For where life is—and where will is, there is life, will being nothing else but the will to live—there, even when every possibility of development is taken into account, at last must be death, and therewith, an inevitable, ever repeated ultimate collapse of life and thus of will.

Clear as all this is, there can hardly be a man who at least once in his life has not put to himself the timid question, if there is really no way out of this terrible self-dissension of our nature which always wants what must be impossible according to the very nature of this will; whether there is not at least a possibility of escaping *death*. Is this not strange? Is not the simple putting of this question

more inexplicable than the problem of death itself? For if suffering, if above all, death, is conditioned by the very law of nature, how should it be possible to evade them? How can man in face of the unequivocal language of nature, demonstrating to him on every corpse the inevitableness of death, entertain the thought that it might be possible to conquer death?

And still this question is not only the question of every single human being, but has been the great question of mankind from its first beginnings, and will remain so as long as there are men. It is the chief, properly speaking, the only theme, as well as the strong point, of all religions, and is the source of every philosophy. Free mankind from evil, first of all from death, and religion and philosophy will not only be counted superfluous, but truly have become superfluous. Not even a god does man need, if rid of suffering and become immortal; from which it is clear that the concept of god is ultimately nothing but an expedient for solving the problem of suffering and death. On the other hand, men are content with the most absurd dogmatical forms of belief, if only they make claim to vanquish suffering and death.

"If our life," says Schopenhauer, "were endless and free from pain, perhaps it would never enter any one's head to ask why the world is here, and constructed just as it is. Accordingly we find that the interest awakened by philosophical or religious systems has its strongest point in the dogma of some kind of existence after death; and though the latter systems make the existence of their gods the chief point and seem to defend this with utmost zeal, this is ultimately only because they have bound their doctrine of immortality to it and think both inseparable; really they only care for this. For if it could be secured otherwise, their lively zeal for their gods would very soon cool down; and it would give place to almost complete indifference, if, on the other hand, the utter impossibility of immortality could be proved to them." In entire agreement with this, it is just that doctrine, materialism, which, holding to the ocular evidence of nature itself, teaches the annihilation of man by death, that, as Schopenhauer goes on to say, has never been able to obtain a permanent influence over mankind. This proves that the solution of the problem given by materialism goes against the inner nature of man, and therefore cannot possibly be true. For viewed simply from the standpoint of materialism, man is merely a part of nature, her mere product and nothing more. But if this is so, then his nature must be in harmony with it; and thus in his feelings, it would be impossible for him to be in conflict with her dictates.

Accordingly the situation is such, that in the innermost depths of human nature the conviction is firmly established that in spite of all seeming impossibility, there must be a way and a bridge leading beyond suffering and death.

But has mankind succeeded in finding out such a way? Here, without more ado, this much is clear, that an answer is only to be expected from the religions. For philosophy that alone might come into question here, certainly in its greatest representatives has looked astonishingly deep into the mystery of death; but of the philosophers, none even claims to have discovered a practicable way



that leads beyond death. But all religions are built upon faith, so much so that according to our current notions, this trait is the direct and formal nature of every religion. A system abhorring faith can *eo ipso* on no account be taken as a religion. But not every man is able to believe. "There is," as Schopenhauer says, "a boiling point on the scale of culture, where all faith vanishes, and man longs for better insight."

As soon as he has come thus far, he is irrecoverably lost for faith, and therewith for religion. "For faith,"—again according to Schopenhauer—"is like love; it cannot be enforced; it will only thrive on the soil of ignorance." But apart from that, mere faith is always a precarious matter, particularly if, as in our case, the various religions and creeds teach different things about the way in which man may vanquish death, and if, at the same time each one claims the direction shown by itself to be the right one, and that faith is to be given only to itself, not to the others. Upon which shall we rely? There is no other way than to examine the different religions with regard to their compatibility with reason. To reason indeed, they all themselves appeal, in their eager efforts to snatch away one another's adherents. But precisely in this do they all sign their own death-warrant. For with this they, in the last resort, allow the reason of man to judge as to what is true and what is not true. But on the other hand, they themselves with their doctrines always come into the most violent contradiction with the demands of this same reason; a fact which has found its classical expression in the saying "*Credo quia absurdum est.*"

This is becoming evident precisely in our time, when the conviction of the inadequacy of religions slowly begins to become a phenomenon of the multitude, and just in the direction here in question, the "shall-believe" is more and more opposed by the "want-to-know." But who is able to satisfy this craving, since all our philosophy too, here fails completely? Indeed, we seem to have come to the standpoint of many, that here all knowledge is impossible and mere faith having become untenable, complete resignation remains the only possible thing. Yet here, just in time, in consequence of those secret conjunctions in the course of the world's events, thanks to which help or compensation comes for every state that has grown untenable, salvation arises, as so often before, out of the East: *ex oriente lux!*

Let us once more call the situation to mind: "The age of science no longer wants to believe, but to know." More than that, it is no longer satisfied with that feeble kind of knowledge, namely, the purely abstract, gained by mere concepts or even consisting in mere concepts, as is particularly made evident by the rejection of every philosophy founded upon pure concepts, such as was in vogue during earlier days. Our age demands immediate insight; it also wants to base metaphysical concepts upon self-experience, accessible to everybody. For self-experience alone gives real certainty. Fully to understand this we must recall the incomparable elucidation of the relation between direct knowledge and abstract knowledge given by Schopenhauer, that diamond of his philosophy, which relation may be briefly explained thus:

Abstract knowledge receives its entire content only from direct, sense-perceived knowledge; it borrows its materials entirely from the latter. Therefore it is not able to give really new knowledge, but only serves to condense our direct knowledge, once gained, into settled concepts, and thus to fix it and transmit it to others. Accordingly truth, that is, the adequate apprehension of something existing in the intellect of man, may ultimately be gained only through our own immediate perception. As Schopenhauer says: "Perception is not only the source of all knowledge, it is itself very knowledge. As out of the immediately radiated splendour of the sun we enter into the borrowed and reflected light of the moon, so do we pass from the sense-perceived, immediate representation bearing its own evidence and warrant in itself, to the abstract and discursive notions of reason which receive all their content only from this direct sense-perceived knowledge, and in relation to the same. As long as we remain simply percipient, everything is clear, fixed and certain. There are neither questions, nor doubts, nor errors. One neither wants, nor is able, to go further; peace is found in immediate perception; contentment in the present. But with abstract knowledge, with reason, in the theoretical there arises doubt and error, and in the practical, sorrow and regret."

Thus, only direct sense-perceived knowledge gives complete satisfaction. Whoever possesses *it*, has no more need of faith, every form of faith melting before it like liquid wax; for him who possesses it, all merely abstract knowledge also, with all its sources of error, has become superfluous: he who has become certain of the existence of a thing through himself perceiving it, as little needs to believe in this existence, as to have it proved to him.

Only this highest degree of truth can permanently satisfy man with regard to the primal problem as to whether it is possible to overcome suffering and, above all, death. This highest degree of truth our age demands, also in this connection.

And now, hearken! Thousands of years ago, there lived in India a man, who, as no other has done, succeeded in crystallizing out this great, primary problem of mankind in all its purity, free from all accessories of any kind, more especially, purified from other obscure, refuse by-products of the longing for metaphysical knowledge. He claimed for himself to have solved the problem in such a manner, that every one by his own direct perception, by his own immediate insight might convince himself of the correctness of the solution, and even at any time, if only he wishes to do so, may test it upon himself. Thus he does not, as do our religions, merely draw a bill of exchange payable after death in an uncertain future. And it happens that the doctrine of this man whom many call the greatest of the Aryans and therefore the greatest of men, precisely at this moment is making its way among mankind looking longingly for a teaching that on one hand may present to it the kernel of all religions and all metaphysics, pure and unmixed, and on the other guarantees its solution in accordance with the methods of exact science, by self-experimentation. This is the doctrine of Gotama the Buddha, the Awakened One, the culminating point of Indian



wisdom. Is it any wonder that all those who cannot pass with indifference over the great question of suffering culminating in death, or as children of an era that craves for knowledge, are no longer able to believe, but want to know, begin more and more to swarm round this doctrine which begins for them to take possession of the throne of religions that satisfy them no longer? Give me the name of another mortal who has set forth with equal clearness the great problem of mankind, how to escape suffering and death, and made it the exclusive theme of his doctrine and his life, as the Buddha has done!

The solution of this problem of suffering, from the very beginning was the great task he set himself. For its sake he who had the claim to the crown of his father, an Indian petty king, renounced this crown as well as riches, wife and child and "just entering on his principedom, in first manhood, in the bloom of youth, dark-haired, against the wish of his parents weeping and lamenting, with shorn hair and beard, clad in garb of yellow, he left home behind and retired from the household life to the homeless life," to find out if it were not possible to put an end to this whole chain of suffering. Though the story about the motives of his flight from the world in its details is nothing but a legend, still this legend is so beautiful and is so much in line with the spirit of his doctrine, marking out and defining its contents from the beginning so distinctly and faithfully, that it may be rendered here.

Already when Prince Siddhattha—this was the Buddha's original name—was born, the Brahmins living as priests and astrologers at the court of his father, King Suddhodana, predicted the future destiny of the child. They prophesied: "If Prince Siddhattha mounts the throne, he will become a king of kings, a ruler of the world; but if he renounces the throne and chooses the life of an ascetic, then he will become an overcomer of the world, a perfect Buddha." And the ascetic Kaladevala came from the wilderness of the Himālaya and threw himself down before the child, speaking thus: "Truly, this child will some day become a most perfect Buddha and show men the way to liberation." And he wept, for he knew that at his advanced age, he could not live to see that day. But the king, by every means at his disposal sought to hinder the fulfilment of this prediction, as he wished Prince Siddhattha to become a monarch dominating the world. As the Brahmins had told him that the sight of human suffering and of earthly transitoriness would cause the prince to flee from the world, he kept away from his son everything that might have given him knowledge of human misery and death. He furnished him with every kind of pleasure and all royal splendour, to chain him to worldly life as closely as possible. As he grew up a youth, his father had three palaces built for him, suited to the three seasons of the Indian climate, the hot, the cold, and the rainy. They were all furnished with magnificent splendour. Wide gardens and groves extended all around, with clear ponds girdled with lotus flowers, cool grottoes, murmuring cascades, and garden beds full of beautiful flowers. Within these gardens and groves the prince spent his youth, but he was not allowed to leave them; and to every poor, sick or old man, entrance to them was strictly prohibited. The sons of the

country's most noble families were his companions. In his sixteenth year his father had him married to the Princess Yasodhara, and besides that, he provided him with a whole harem of beautiful girls skilled in all manner of dances and songs, and in all kinds of musical instruments in use among Indian princes. Then one day, in driving through the park, he suddenly noticed an infirm old man, his back bent down under the burden of many years, who with the aid of a staff crawled painfully along. Full of astonishment Siddhattha asked his driver Channa, what this curious creature might be, and Channa replied that it was an old man. "Was he born in this state?" the prince went on asking. "No, my Lord, once he was young and in full bloom like you." "Are there more of such old men?" the prince inquired, growing more and more astonished. "Very many, my Lord." "And how could he fall into this miserable state?" "Such is nature's course, that all men must become old and feeble, if they do not die young." "And I too, Channa?" "Yes, my Lord, you too." This accident put the young prince in such a pensive mood, that he gave the order to turn home, as he had lost all delight in his beautiful surroundings. Some time afterwards in driving out again, he caught sight of a leper, and when Channa answered his questions about this apparition, he was so deeply impressed in mind that from then on, he shunned all pleasures and began to think about human misery. After a longer time had elapsed, the prince encountered a third apparition. He saw a decayed corpse lying at the wayside. Greatly perturbed he turned home at once and cried out: "Woe to men! Of what use to me is all royal splendour, all this pomp and all these pleasures, if they are not able to save me from old age, from sickness and death? How unhappy is mankind! Are there no means to put an end to suffering and death ever renewing themselves with every new birth?" Henceforth, this question incessantly occupied him. Riding out at a later time, he found an answer. An ascetic appeared to him, wearing a garb of yellow as do the Buddhist brethren, his awe-inspiring features clearly reflecting the deep peace of his mind.

This apparition indicated to him the way in which he had to seek the solution of his great problem. His resolution to quit the world like that reverend ascetic and to go out into the wilderness, slowly ripened. And then, all at once he put this resolution into effect, in the unshakeable conviction that it would be given him to discover the end of every form of suffering.

To this problem, for him the greatest, the six following years of most horrible self-mortifications were devoted, as the custom of India of that day held this to be the way leading soonest to the perception of truth. And he said to himself: "Whatever feelings painful, burning and bitter, ascetics and brahmins ever have undergone in the past, undergo in the present, or shall undergo in the future: this is the utmost; further they cannot go."<sup>1</sup>) To this one goal was devoted that time of quiet inward contemplation, in which he next immersed himself when he had convinced himself of the uselessness of all painful asceticism, and which at last brought him the solution of his great problem. In triumph he first communicated it to the five monks who had surrounded him during the time of



his self-martyrdom, but who had left him when he had recognized this way as erroneous. "An Exalted One, O monks, is the Accomplished One; a Supremely Awakened One is He! Give ear, O monks, the deathless has been attained. I will instruct you, I will impart to you the doctrine. Following my instructions, ye shall know and realize that utmost noble goal of the holy life for yourselves even in this present lifetime."<sup>2</sup>) And in fact, like the Master, they also soon attained to "the incomparable security, the birthless, the free from growth and decay and disease, the deathless, the sorrowless, the stainless."<sup>3</sup> They attained the end of suffering.

This gospel of the ending of suffering henceforth constituted the only theme of the Buddha, the Awakened One, as thenceforward he called himself. To its propagation the following forty-five years of his life were devoted. Every day, yea, every hour he could say of himself: "As before so also now, I preach only Suffering and the Cessation of Suffering."<sup>4</sup> "As the great ocean, ye disciples, is penetrated by only one taste, the taste of salt, even so, disciples, this Doctrine and this Order are penetrated by only one taste, the taste of salvation."<sup>5</sup> This, the sole content of his teaching, he made externally knowable by condensing it into the Four Most Excellent Truths of Suffering, within which everything good is contained: "Just as all living creatures that go upon feet find passage-way in the footsteps of the elephant, the footprint of the elephant being by them held in the highest esteem by reason of its great size, even so, all things whatsoever that are good and salutary are contained and comprehended in the Four Most Excellent Truths, namely in these: the Most Excellent Truth of Suffering, the Most Excellent Truth of the Arising of Suffering, the Most Excellent Truth of the Ceasing of Suffering and the Most Excellent Truth of the Path that leads to the Ceasing of Suffering."<sup>6</sup>

Certainly his knowledge was not restricted to these four excellent truths; his mind had penetrated the abysses of existence in other directions also, more deeply than any other mortal; but with deliberate intention he communicated nothing of it to mankind, but exclusively limited himself to the four excellent truths: "Once upon a time, the Venerable One was staying at Kosambi in a Sinsapa-forest. And the Venerable One took up a few *sinsapa* leaves in his hand and said to his disciples: "What do you think, my disciples, which is more, these few *sinsapa* leaves I hold in my hand, or the other leaves in the *sinsapa* wood above?"—"The few leaves, Lord, that the Venerable One holds in his hands, are small in number; much more are the leaves in the *sinsapa* forest above."—"Even so, disciples, what I have perceived and have not communicated to you is much more than what I have communicated to you. And why, O disciples, have I not revealed this to you? Because, O disciples, it would not be of advantage to you, because it does not promote the higher life in all its purity, because it does not lead to disgust with the world, to annihilation of all lust, to the ceasing of the transitory, to peace, to the higher knowledge, to awakening, to Nibbāna. Therefore I have not communicated it to you. And what, disciples, have I communicated to you? What Suffering is, disciples, I have communicated to

you; what the Arising of Suffering is, disciples, I have communicated to you; what the Ceasing of Suffering is, disciples, I have communicated to you; and what is the Path that leads to the Ceasing of Suffering, disciples, I have communicated to you.”<sup>7</sup>

The Buddha even goes so far as to reject every setting up of problems that go beyond this exclusively practical purpose, all theoretical questions and all speculative enquiries, particularly those about the essence of the world or of ourselves, as a mere overflow of our tendency towards polymathy terminating only in “a blind alley of views, a cave, a gorge of views” and thus only involving the inexperienced mortal still deeper in suffering.<sup>8</sup> Accordingly, the Buddha especially does not teach any system of philosophy; not only no kind of metaphysics, but also no ontology nor dianoiology. Concerning the world in itself, its origin, its duration, its laws, he is indifferent, since any such predictions and statements are ultimately without any practical purpose for mankind. All this has interest for him only in so far as it is of practical value for the annihilation of suffering. Therefore in his teaching those philosophers who, corrupted by the thirst for knowledge for its own sake, wish to have every enigma of existence solved, will lose their labour, since, if the saying holds good of any one, it holds good of the Buddha: “Non meum est docere doctores.” It is not my task to teach scholars. Apart from this, the enigma of the world belongs to those enigmas “with which to dabble only leads to perplexity;”<sup>9</sup> while those dabbling with it resemble men born blind, who have been led to touch an elephant. The first of them touches the head, the other the trunk, the third one the foot, the fourth one the tail, and now each of them cries out: “The elephant looks like this; no, he looks like that,” until the combat of opinions turns into a combat of fists.<sup>10</sup> Such investigators entirely mistake the situation wherein they find themselves. This is like that of explorers who have ventured into a lonely desert and on every side are beset by wild animals. Instead of thinking about defending themselves against these animals and saving their lives, they enter upon zoological studies of them, which end in themselves being devoured by the beasts, together with the results of their studies. The Buddha himself sums up their standpoint as follows.

“It is as if, Mālunkyaṇputta, a man had been wounded by an arrow thickly smeared with poison, and his friends and companions, his relatives and kinsfolk, were to procure for him a physician or surgeon; and the sick man were to say, ‘I will not have this arrow taken out until I have learnt whether the man who wounded me belonged to the warrior caste, or to the Brahmin caste, or to the agricultural caste, or to the menial caste!’ “Or again he were to say, ‘I will not have this arrow taken out until I have learnt the name of the man who wounded me and to what clan he belongs.’

“Or again he were to say, ‘I will not have this arrow taken out until I have learnt whether the man who wounded me was tall, or short, or of middle height.’

“Or again he were to say, ‘I will not have this arrow taken out until I have learnt whether the bow which wounded me was a *cāpa*, or a *kodanda*.’



"Or again he were to say, 'I will not have this arrow taken out until I have learnt whether the bow-string which wounded me was made from smaller-wort, or bamboo, or sinew, or *maruva*, or from milkweed.'

"Or again he were to say, 'I will not have this arrow taken out until I have learnt whether the shaft which wounded me was feathered from the wings of a vulture, or of a heron, or of a falcon, or of a peacock.'

"Or again he were to say, 'I will not have this arrow taken out until I have learnt whether the shaft which wounded me was wound round with the sinews of an ox, or of a buffalo, or of a monkey.' That man would die, Mālunkyāputta, without ever having learnt this.

"In exactly the same way, Mālunkyāputta, any one who should say, 'I will not lead the religious life under the Blessed One until the Blessed One shall elucidate to me, either that the world is eternal, or that the world is not eternal . . . or that the saint exists or does not exist after death,'—that person would die, Mālunkyāputta, before the Accomplished One had ever elucidated this to him.

"The religious life, Mālunkyāputta, does not depend on the dogma that the world is eternal, nor does the religious life depend on the dogma that the world is not eternal. Whether the dogma obtains, that the world is eternal, or that the world is not eternal, there still remain birth, old age, death, sorrow, lamentation, misery, grief and despair, for the extinction of which in the present life I am prescribing."<sup>11</sup>

Thus again it is nothing but a sign of the surpassing wisdom of the Buddha, that of the ocean of wisdom wherein he had plunged, he only has communicated just as much as is necessary to save us from our desperate situation; anything more would only distract our mind from the great goal of concentrating all our forces upon this salvation.

But of course the four excellent truths do not exhaust all truths, as the Buddha acknowledges. Naturally he admits all verities the human mind has ever found and may still find. Some of them he even incorporates into his teaching, e. g. the doctrine of reincarnation, simply because they are true! "That of which the wise declare that it does not exist in the world, that I also declare not to exist; and what the wise declare to exist in the world, that I also declare to exist."<sup>12</sup> But just because these verities were known to mankind apart from him, and might well have been discovered without a "Perfectly Awakened One," he does not acknowledge them as distinguishing points in his doctrine. What he has given to mankind is something entirely unique, something it might never obtain through any other man with the exception of another Perfectly Awakened One; it is "that doctrine that is peculiar to the Awakened Ones."<sup>13</sup> Certainly mankind itself, in its greatest representatives, has gained deep insight into suffering, into its origin, annihilation, and the way leading to this annihilation. Since the fact of suffering dominates the whole cosmos as well as the life of every single being, it would be quite incomprehensible, if this were not the case. But these were only single glimpses of light, only partial insights that

could lead to no decisive results. This holds good of the modern philosophy of Schopenhauer, who, like no other European, has shown the essence of all life to consist in suffering, but who has not been able to find the way and the bridge leading out of suffering. Not less does it hold good of the ancient Upanishads, which in their greatness are only surpassed by the Buddha's doctrine. But they too fall below it inasmuch as they do not make the fact of suffering their only content, do not see suffering always and everywhere, and therefore do not know a clearly visible way to its complete annihilation.

The Buddha thus brings immediately before our consciousness as does no other, the principal and cardinal problem of our life, how to escape suffering and, above all, the suffering of death. But he does more: he promises us its solution in the highest possible form of certitude, that is, by the awakening of our own direct cognition. His doctrine is, first, free from every wrapping of a mythological or allegorical character, such as is peculiar to religions. "As if there were somewhere near a village or a town a big *sal* tree, and in the changing season, there fell leaves and twigs down from it, there fell branches and bark and greenwood, so that later on it was free from leaves and twigs, free from branches and bark, consisting of kernel wood only,—even so here the exposition of Lord Gotama is free from leaves and twigs, free from branches and bark, consisting of pure kernel wood."<sup>14</sup>)

Then, next, the Buddha rejects every kind of theorising: "The Accomplished One is free from every theory, for he has *seen*," he says of himself.<sup>15</sup> Not even with logical conclusions which in one way or another forsake immediate perception does the Buddha concern himself. The sole criterion of truth for him is, and always remains, one's own immediate, intuitive apprehension of truth. It is only the self-evident consequence of this standpoint, that he does not claim any belief in his own purely descriptive exposition of the things he says he knows by his direct perception; and that he even admonishes his disciples to accept nothing, even from himself, simply on good faith, but to accept only as fact what they themselves have beheld. "Now, ye monks, thus knowing, thus perceiving, will ye speak thus: 'We hold the Teacher in reverence and what we say is only said out of reverence for the Teacher?'"—"Nay, verily, Lord."—"Then, monks, what you say is only what you yourselves have recognised, what you yourselves have comprehended, what you yourselves have understood, is it not so?"—"It is even so, Lord."—"Well said, monks! Given are ye, my monks, to this Teaching, the clearly visible, the timeless, the all-inviting, which is to be understood by every reasonable man."<sup>16</sup> And further on: "Do not believe, O Bhaddiya, in hearsay, nor in traditions, nor in rumours, nor in the word handed down, nor in purely logical conclusions, nor in external semblance, nor because of agreement of anything with the views you cherish and approve of, nor because of your own thinking of anything that it is true. Neither shall you think: 'The ascetic, the Buddha himself, is my teacher,' but if you, Bhaddiya, yourself, gain the insight: Such things are evil, such things lead to misfortune and suffering: then you may reject them."<sup>17</sup> Especially does he often warn against



holding any transmitted dogmas of belief; because "one may remember well or may remember badly."<sup>18</sup> In the same manner he compares believers to "a row of blind men chained together, of whom not one of the first, or of the middle, or of the last, sees anything."<sup>19</sup> Particular warning he also gives against trusting to the speculations of any speculating philosopher, "for such an one may philosophize well or philosophize badly."<sup>20</sup> Only our own immediate insight is of value; and the Buddha's doctrine itself also has value only in so far as it makes this our own insight possible. "And the Teacher expounds the Teaching, more and more deeply, more and more highly, in all its divisions obscure and clear. According as the Teacher proceeds to expound the Teaching to the monk, more and more deeply, more and more highly, in all its divisions obscure and clear, so, penetrating ever further into the Teaching, he arrives at certitude as respects point after point in the Teaching. Wheresoever, disciples, for such reasons, upon such grounds, through such tokens, faith is fixed on the Accomplished One, has struck root, is settled fast, such, disciples, is called *reasonable* faith, faith *grounded in sight*, firm, not to be shaken by any ascetic or recluse or god or devil or by any one whatsoever in all the world. In this wise, disciples, is the Teaching tried in respect of the Accomplished One. In this wise also is the Accomplished One well tried in respect of the Teaching."<sup>21</sup> "Not directly at the beginning, ye disciples, may certainty be attained; but gradually striving, gradually struggling, striding on pace by pace, certainty is attained. But how, gradually striving, gradually struggling, striding on pace by pace, is certainty attained? There, ye monks, a man full of trust comes near. Having come near, he associates. Associating, he listens. With open ears he hears the Teaching. Having heard the Teaching, he retains it. Having retained the sentences, he contemplates their content. Contemplating their content, the sentences give him insight. As the sentences give insight to him, he approves them. Approving them, he weighs them. Having weighed them, he works, and because he works earnestly, he in his own person realizes the supreme truth, and, wisely penetrating, beholds it face to face."<sup>22</sup>

According to this, the Buddha only asks one thing from his disciples, namely, the treading of the way shown by himself, upon which one may oneself win the intuitive apprehension of truth. This minimum of trust, to try, at least once, the way shown by him to the discovery of truth, even he cannot omit, but as *anima candida*, as a man who obviously has no selfish purpose in view, he may certainly demand it. But this minimum of trust, entirely indispensable in the world, once given to him, and the way shown by him and described by him with the accuracy of an ordnance map, once entered upon, all the rest follows of itself. Very soon the foretold glimpses of light and undivined results will appear, one after the other, like the stations a traveller on a road reaches one after the other; thus the faith first given will change into unshakeable certainty as to the correctness of that part of the way not yet accomplished. "Whoever, ye monks, is a worldly master who deals with worldly things, even such a one is not treated like a merchant or a dealer, by people saying of him: 'Thus we want

it, then we will try; if we cannot get it thus, we do not want to try.' How much more, O disciples, the Accomplished One, who is entirely free from worldly matters! To the trusting follower, to the follower training himself in the Master's Order with earnest zeal, the confidence dawns: Master is the Accomplished One, his disciple am I; the Accomplished One knows, I do not know. To the trusting disciple, to the disciple who trains himself in the Master's Order with earnest zeal, the Master's Order imparts itself, refreshing and precious; in him the confidence dawns: Let skin and tendons and bones shrivel up within my body, let flesh and blood dry up: whatever may be accomplished by manly virtue, manly strength and manly valour, not till it is accomplished, shall my strength lessen."<sup>23</sup> Thus then, the Buddha does not want more faith than must be given to a *guide*, but certainly not less than a guide must claim: "This, oh Brahmin, I can do in regard to this: A guide is the Accomplished One."<sup>24</sup>

According to the standpoint thus taken up by him, all purely abstract notions are wanting in his Discourses, and only such occur as may be immediately drawn from perception and are therefore without more ado, evident in themselves, just as in a guide-book difficult technical terms of physics, geology and other branches of science are out of place.

If the Buddha thus wishes to bring about the individual's own direct perception of truth, the question arises as to what may be the nature of this perception that can lead to such extraordinary results as he promises. Its peculiarity cannot lie in the object, since the Buddha also has to do only with the world about us. Therefore it cannot be anything else but a peculiar mode of looking at things that he wishes to teach us. And indeed its secret consists in an extraordinary deepening of the normal manner of looking at things. Here the Buddha is in perfect harmony with Schopenhauer. Like this philosopher he first proceeds from the fact that there are various degrees of this cognition through the medium of the senses, from the dull gaze with which the beast looks at the world, to the look of the genius, penetrating into all depths. It is precisely the realization of this mode of viewing things, called by Schopenhauer the *genius-like* one, in the form of pure contemplation, which is the goal the Buddha sets before every one. He not only gives in detail the several steps leading upwards to it, but he also teaches the ever greater perfecting of this pure contemplation itself, right up to the culminating point where "it draws aside the veil of the world."<sup>25</sup>

As regards the antecedent conditions under which this pure contemplation comes about, the Buddha also agrees with Schopenhauer. Just as for Schopenhauer it sets in through the cognizing part of consciousness becoming entirely separated from the willing part, just as according to him it is conditioned by such a deep silence of will, on one hand, and such an energy of the perceptive function, on the other, that even individuality vanishes from the consciousness and man is left alone as the pure subject of cognition; even so also, according to the Buddha, by eliminating all and every motion of will, such a complete tranquillity of the mind—*samatha*—must be produced, that "thoughts about Me and Mine no more arise", and on the other hand the utmost energy in per-



ception must be produced, if the "eye of knowledge" is to open; in particular, the "hindrances" of mental sloth and of dubiety must be abandoned. And as, according to Schopenhauer, in order to obtain thoughts of genius one must be so completely alienated from the world that the commonest events seem to be quite new and unknown, so also, according to the Buddha, the "penetrating insight" presupposes "loosening" and is in itself conditioned by "alienation," "far from lusts, far from unwholesome states of mind." Indeed, we find the adequate expression for the "pure subject of cognition," in the words wherein the disciples often characterize their Master, calling him, "the One who has become eye, who has become knowledge."

But in two points the Buddha here deviates from Schopenhauer, or rather, surpasses him: First, in regard to the object of contemplation. For he teaches, laying, for the rest, great stress upon the contemplation of the world alone accessible to us as the normal and sufficing one, that in the highest stage of "alienation," of "loosening," when in complete equanimity everything has been abandoned and thereby the sight can be directed exclusively inwards, in inner enlightenment a higher form of perception will appear like a chicken from an egg, reaching far beyond the limits of birth and death and thus make possible for us complete clearness concerning our situation. Schopenhauer has certainly pointed to this region, styled by him "illumination," as to something really existing, and given it its place, but he did not enter it, well knowing that he could not, because he did not know the necessary antecedent conditions. But according to the Buddha, contrary to Schopenhauer's view,—who on this point, since all experience was here wanting to him, was unable to give a competent judgment—also this higher kind of perception may very well be conferred on others, and he imparts this knowledge to us in the clearest possible manner. To be sure, also according to him, it is accessible only to a few, *but it is not at all necessary for the annihilation of suffering*. As for the rest—and with this we come to an essential difference between the Buddha and Schopenhauer, connected, as we shall see later on, with the different answer given by the Buddha to the fundamental question of Schopenhauer's system—man may very well develop in himself the faculty for the apprehension of the world peculiar to the genius. He even may come thus far, that he is able to bring it about every time he wants to, "just as he wishes, in its fulness and width" contrary to the view of Schopenhauer, according to whom the cognition of the genius is not perhaps difficult, but does not at all lie within our power, and is only a state of mind exceptionally occurring in a "festival hour," a "lucid interval" of the genius, who must himself be born as such. To make accessible this genius-like mode of looking at things is precisely, as said above, the direct aim of the doctrine of the Buddha.

To teach this art, he only needs to have a "reasonable man" before him, "not a hypocrite or a dissembler, but a straightforward man."<sup>26</sup> Him he offers to lead by a quite definite mode of training, up the mountain of pure cognition, from which, as Schopenhauer promises, in the individual not only the general,

the Ideas, may be seen, but something quite different, something unparalleled, namely, the ocean of suffering heaving deep below his feet, while he himself is throned upon an inaccessible height, whither not even the smallest drop of this ocean sprays up, and where therefore purest happiness reigns. "It is, as if near a village or a town there were a high rock, and two friends were approaching it. Having reached it, one of them remains standing at the base of the rock, while the other one climbs to the top of the rock. And the friend below, at the foot of the rock, cries up to the friend who has climbed up to the top of the rock: 'What now, friend, are you seeing from the rock?' But that other replies: 'I see, dearest one, from the rock a serene garden, a magnificent wood, a landscape all in bloom, a bright pool of water.' But the other says: 'This is impossible, dearest one, this cannot be, that from the top of that rock you can see a serene garden, a magnificent wood, a landscape all in bloom, a bright pool of water.' Then the friend comes down from the summit, and takes his friend by the arm and leads him up the rock, and, having given him a little time to rest, asks him: 'What now, friend, are you seeing from the top of the rock?' And the other one says: 'Now, friend, I see from the rock a serene garden, a magnificent wood, a landscape all in bloom, a bright pool of water.' But the other one says: 'Just now, dearest one, we heard you speaking thus: 'It is impossible, it cannot be, that from the top of that rock you can see a serene garden, a magnificent forest, a landscape all in bloom, a bright pool of water.' And now again, we have heard you speaking thus: 'I see there from the top of the rock a serene garden, a magnificent wood, a landscape all in bloom, a bright pool of water.'

And thereupon the first one replies: 'So long, dearest one, as this high rock was obstructing me, of course I could not see what was to be seen.'"<sup>27</sup>

Certainly, also according to Schopenhauer, when we have become the pure subject of cognition, we reach a state free from pain, the greatest and purest happiness of life. But this happiness is perishable. For it consists only in a temporary quieting of the ceaseless torment of willing, in a passing silence of will, in the fetters of which we remain chained, after as before, since ultimately, we ourselves are will. But according to the Buddha, following the way of pure contemplation, we are able to attain *permanent*, total annihilation of willing, and therewith may see the fetters wherewith willing had bound us, lying forever broken at our feet.

That these two, Schopenhauer and the Buddha, did not see quite the same from the mountain of knowledge, is explained, first by the fact that Schopenhauer, so to say, had only climbed the first slopes of the mountain, while the Buddha *from the summit* "looked down into this world of pain."<sup>28</sup> Schopenhauer, the man of will, convinced as he was of the impossibility of influencing his will, was incapable of making any attempt to develop within himself the genius' mode of contemplation, but had to wait in patience till a lucky hour of itself should bring a cognition more or less free from willing, the depth and duration of which he was unable in any way to determine. The Buddha, on the other hand, who by the extreme purity of his entire mode of life, in advance



had cleansed his cognition from all the perturbations of willing, had thus acquired the power of transporting himself, at will and for as long as he liked, into the deepest contemplation, to remain in a state of pure cognition, wherein the whole truth of the world then revealed itself to him.

A further reason why, to both of these great men the same view did not offer itself from the mountain of cognition, is this, that each of them had fixed his gaze upon quite a different field of sight. Schopenhauer wanted to explain "the primary phenomena in the individual and in the whole as the world," and therefore he only saw the "Ideas" the *form* of these primary phenomena, and as their *content* the immeasurable ocean of will, so immense that it swallowed up the philosopher himself, and he thought himself to consist of it, thus, without any hope of escaping it, unless this ocean should some time or other dry up of its own accord. The Buddha, renouncing every explanation of all other phenomena, wanted nothing but simply to find the end of suffering. Therefore, at last, behind the ocean of will he found another realm, the realm of freedom from suffering, the narrow entrance to this realm at the same time disclosing itself to him.

Precisely this exclusive limitation of all his striving to this one point, how to escape suffering, led him at last to his goal. And so he made this point the foundation of his unique way of salvation, which may be briefly characterized as a direct envisagement growing more and more deep, an ever purer contemplation of suffering, regarded according to its compassing bounds its causes and its relation to ourselves. This contemplation constitutes the goal of all insight, and the source of all wisdom. All virtue, ultimately, serves only it, by creating in a pure heart wherein the storms of willing are laid to rest, the indispensably necessary antecedent condition for it. He only who by the practice of ceaseless mindfulness of such sort that he performs everything he thinks, says and does with full consciousness, little by little has trained his mind so that it is able to dwell incessantly and exclusively in the contemplation of suffering,—only he, "wisely penetrating" will struggle through to that point where, at first far away, like the holy grail, but in time becoming more and more distinct, rises "the island, the only one" where there is no more suffering, and especially, no more death. Such a one alone is at all competent to pass an authoritative judgment upon the truth or untruth of the Buddha's teaching. Else he resembles the friend who refuses to climb the rock from which the most enchanting view offers itself, but who nevertheless denies that this view may be seen from above. He resembles the man born blind, for whom things visible do not exist because he does not see them: "As if, O Brahmin, there were a man born blind, not seeing things black or white or blue or yellow or red or green, nor seeing what is equal and what unequal, nor stars nor sun nor moon. And as if he thus should speak: 'There is neither black nor white; there is none who might see black or white; there is neither blue nor yellow; there is no one who might see blue or yellow; there is neither red nor green; there is no one who might see red or green; there is neither equal nor unequal; there is no one who might see equal or

unequal; there are no stars, there is no one who might see the stars; there is neither sun nor moon, there is no one who might see sun or moon. I myself do not know anything about them, I do not see them, *therefore* they do not exist.' Just so, O Brahmin, is the Brahmin Pokkharasāti, the Opamañña from Subhagavana, blind and without eyesight. That he should perceive the utmost reality, the highest truth, is impossible."<sup>29</sup>

From this, to be sure, there results a certain exclusiveness in the doctrine of the Buddha; it presumes men who not only have become clearly conscious of suffering as the primary problem of their existence, but who have come so far as to expect salvation, if such a thing is to be hoped for, no longer from without, but only through their own strength. For such, as is said in the Samyutta Nikāya, to seek to win peace through others, as priests or sacrificers, is the same as if a stone were thrown into deep water, and now people, praying and imploring and folding their hands, came and knelt down all round saying: 'Rise, O dear stone! Come to the surface, O dear stone! Spring up on to the shore, O dear stone!' But the stone remains at the bottom.<sup>30</sup> Of such men at any time there never have been too many. Most men find it convenient to take no notice at all of suffering in any form, to say nothing of occupying themselves minutely with it. For them, there is of course no help, therefore they are not taken into account by the Buddha. He calls them "uninstructed men, unperceiving the Noble Doctrine, unacquainted with the Noble Doctrine."<sup>31</sup> They are those, who, according to Schopenhauer, represent the factory wares of nature, to whom one may also belong even if one is a scholar; they are the great mass to which, as says Thilo, commonly belongs one more person than each individual thinks! "With them Lord Gotama has nothing in common."<sup>32</sup> But with those also he has nothing in common who, though they do not blindly pass over the fact of suffering, do not wish to be enlightened about the fact that liberation from suffering cannot be realized through any kind of grace, especially not by the help of some personal god, but exclusively by our own strength and by personal action.

Thus the doctrine of the Buddha, having for its organ the most exact of all methods, that of natural science, in experimentally realizing truth, requires true men, "no hypocrites, nor dissemblers, unassuming, resolute, stout-hearted, possessing insight, clear-headed, steadfast, of collected and unified mind, wise and intelligent,"<sup>33</sup> who alone are capable of applying the experimental method. With them, "the noble ones, knowing the doctrine of the noble ones, inclined towards the doctrine of the noble ones,"<sup>34</sup> he has communication, as with the true aristocrats of mankind, "to whom this world is too mean,"<sup>35</sup> who therefore wish to grow out of it. To them as prize he offers a solution of the great problem of the world's suffering, which, being based upon one's own immediate perception, provides unshakeable certainty: "Whoso has not properly understood the four excellent truths", says the Samyutta Nikāya, "he goes from one teacher to another and looks searchingly into his face thinking: 'Does this one really know something, see something?' It is as if a feather or a flock of cotton, light,



at the mercy of the wind, blown about a plain, were carried now here, now there, now by this wind, now by that, by reason of its very lightness. But whoso has truly understood the four excellent truths, he no longer goes from one teacher to another and searchingly looks into his face to see if this one may really know something, see something. It is as if a brazen column, or a post of a gate, stood there, deeply founded, well dug into the ground, without tottering or shaking. If now from this or that quarter, wind and weather come mightily storming on, it cannot tremble, shake and totter, and why not? Because of the depth of the foundation, because the column is well dug in."<sup>36</sup>

And this system, warranting to the noblest of men such a goal by the application of the surest, and thereby most modern method, is said to be no longer suited to our times! *For such a contention we must seek the reasons*, for such must exist. And here in the end we find, when such statements are not based on pure unreason, always the same reason given, either directly, or with some variations, namely, that it does not suit the modern criticizers of the Buddha's doctrine of salvation,—he himself calls them men "who only learn the doctrine so as to be able to give discourses and express opinions about it"<sup>37</sup> instead of practically testing its truth,—that according to him, salvation from suffering is identical with salvation from the world itself, and that the Buddha asks of his disciples that they try this method of salvation in earnest. This is said to be no longer up to date. Now it may be admitted that precisely in our time, notwithstanding its high civilization, or perhaps just because of it,\* mankind is devoted in quite a terrifying degree to a materialistic conception of the world, even where theoretically this is held in abhorrence, and just on this account, all consciousness of the unsuitability of their continued stay in this world, and thereby of the necessity of salvation, is wanting in men. Of course, we will not deny either that the utmost our modern thinkers are able to fulfil in this direction consists generally in writing books full of learning about salvation, and about those who have lived and taught *practical* salvation; or, sitting at a well-spread table, to expatiate movingly upon the grandeur of renunciation of the world. But this does not exclude the fact that there are also in our time some few who do not feel at all satisfied with this world, and therefore try to grow out of it; for whom, therefore, the gospel of salvation through one's own strength during this *present lifetime* and, in such wise that its occurrence is *directly perceived, experienced within oneself*, is the most tremendous event that can happen in the world. For such the doctrine of the Buddha is modern, quite as modern as any branch of natural science whose methods it shares. To those few, the doctrine of the Buddha, who himself for this very reason called it "the timeless," will be for all time modern, in the same way that the definitive solution of a problem remains valid for all time. You may lose the interest in the problem,—whether that, in our case, is an advantage, each may judge for himself; you may even

\* Civilization alone, without culture, that means, without improvement of the heart, is nothing but refinement of every form of pleasure-seeking, and therefore ultimately producing an enhancement of egoism, and thereby of the struggle of everybody against everybody.

try to find a still simpler solution than the one here given. But so long as you have not succeeded in doing this,—and try to name another who has solved the problem of salvation, attainable for every reasonable man, with the same immediate security giving directly perceived certainty as the Buddha has done—so long is it simply folly to try to discredit the solution given because it was already reached two thousand years ago.\* So long also is it folly—let each consider within himself, if this expression is too strong!—to belittle the solution of this problem given by the Buddha as unmodern, merely because it can be fully realized, as we shall see later, only by going away into homelessness (Pabbajjâ), that means, by becoming a monk. Who wants the goal, must also want the only known means thereto. Further on we shall speak more in detail about this going into homelessness, and especially about the collision of duties possibly occurring thereby. Here, where we only have to touch upon the suitability of the step to our age, we should only like to point out what, after all, is only self-evident, that whoever desires in this present life to obtain *entire* deliverance from the world, in this very life must wholly forsake it, must leave it entirely behind him. Here also the old saying holds good: “You can’t wash a hide without making it wet.” The Buddha would not have been the great genius he was, if he had not recognized that to reach this perfect salvation in this present lifetime only a very very few are fit and ready. Therefore it is again nothing but foolishness to fear that our enlightened world might become overrun by actually living Buddhist monks. For this reason the Buddha does not expect any one to take this way, if on any grounds he does not think himself fit to do so. On the contrary, to all those who are already alive to the consciousness of their eternal destiny lying beyond the world, but who prefer to make their way towards this goal within the world, he points out the nearest way for them, so that they need not return after death into this our world, but may realise the great goal in one of the highest worlds of light. Yea, because he knows the path leading out of the world, he also knows the paths leading within the world to a fortunate rebirth, and shows these with indisputable certainty. His doctrine, therefore, is modern in this sense also, that it assures to each man who does not belong to the great multitude in the sense given above, that is, to the man of the world who is concerned about his future after death, the measure of freedom from suffering and of well-being procurable for him. “If this doctrine should be attainable only for Lord Gotama and the monks and nuns, but not for his male and female adherents, *living the household life*, clad in white, *abstaining in chastity*, and not for the male and female adherents, *living the household life, and satisfying their desires*, then this holy life would be incomplete just because of this. But because this doctrine may be attained by the Lord Gotama and the monks and nuns, as well as by the male and female adherents,

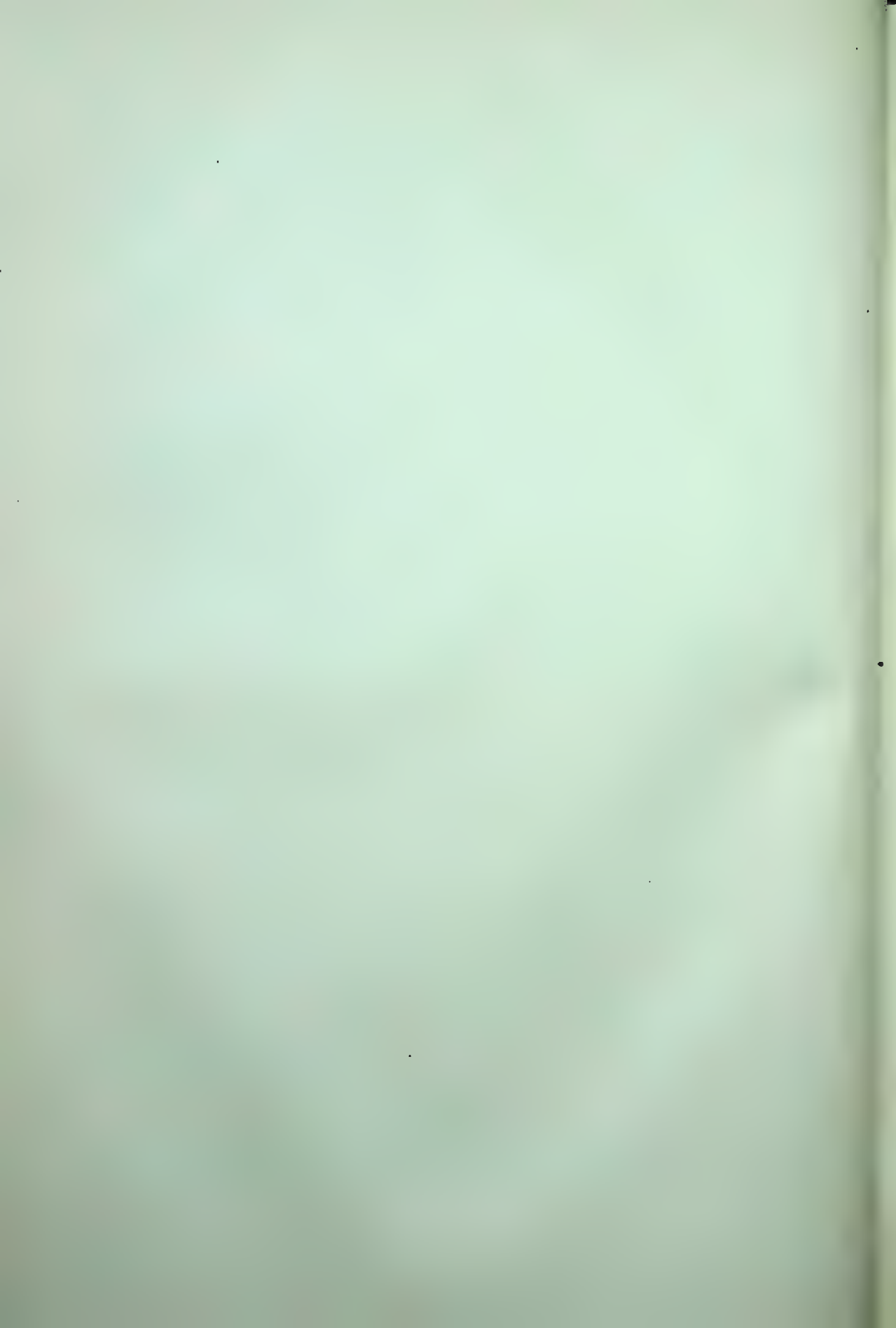
\* From the outset is probable that the solution of the problem of salvation, if at all possible to the human mind, has been attained in ancient India, where as in no other country, this problem had drawn men into its circle, in an unexampled manner, as far as the speculative, as well as the practical side of the problem is concerned.



*living the household life, clad in white, abstaining in chastity, and by the male and female adherents satisfying their desires, therefore this holy life is perfect, just because of this.*"<sup>38</sup>

After all, for the expert, even to-day, it still holds good what the Brahmin Moggallâna, a contemporary of the Buddha, exalts in his teaching: "Just as among the odours of roots the black rose-garlic is thought the most excellent of its kind; and among the odours of kernel wood the red sandal wood is thought the most excellent of its kind; and among the odours of flowers the white jasmine is thought the most excellent of its kind; even so also, is the doctrine of Lord Gotama the best in our times to-day."<sup>39</sup>\*

\* The question put so often as to whether the spreading of Buddhist ideas among ourselves is desirable, considering the peculiar character of our civilization which lays the chief stress upon the living out of our personality as it is euphemistically called—for in truth this is nothing but a living out of our desires—is, firstly, wrongly put, and, secondly, without purpose. Rightly put, it ought to run: Is the solution of the enigma of man given by the Buddha, correct, or is it not? If it is correct, then all the other solutions dissenting in theory or practice from the Buddha, are wrong, without further words. The opponents of Buddhism, therefore, in so far as they are playing an honest game, will have to refute his teachings; which ought not to be difficult if they are erroneous since they are not founded on any revelation, but only on perception. On the other hand, the question is purposeless. Every one who takes the trouble to make himself acquainted with the doctrine of the Buddha has himself personally to come to terms with it. What attitude others may adopt cannot concern him in any way, since he alone will reap the fruits of his doing. For this reason the Buddhist naturally concedes the same right to every other system. Buddhism is the religion of unlimited tolerance.





I.

THE MOST EXCELLENT TRUTH OF SUFFERING





### *The Criterion of Suffering*

Suffering is impeded volition. This sentence, coined by Schopenhauer, is so clear and so true that it needs no further proof. Everything running contrary to my volition and to my wishes is suffering, and everything occurring in harmony with my wishes, but finding resistance, is, as far as this goes, also suffering. Therefore the Buddha also proceeds from this self-evident definition of suffering, when, in the first of the four excellent truths, defining suffering as follows: "Birth is Suffering, old age is Suffering, disease is Suffering, death is Suffering, to be united to the disliked is Suffering, to be separated from the liked is Suffering, not to get what one desires is Suffering. This, friends, is what is called Suffering."<sup>40</sup> So far every man will be in perfect accordance with the Buddha. But herein lies the peculiarity of his doctrine, that according to him there is nothing at all but suffering in the world. For immediately after the words as given above, the Buddha proceeds: "In short, the five groups of grasping are Suffering." Later on, we shall return to these five groups of grasping. At present it will suffice to define them briefly as representing all objects of will at all possible; thus the words say: All activities of will are suffering, or, since we already know the nature of everything existing to consist in volition: Everything is full of suffering, just because of its nature. "Suffering only arises where something arises, Suffering only vanishes where something vanishes."<sup>41</sup> Against this part of the first of the four excellent truths the average man revolts; this he thinks he ought to reject as a perversion, sprung from world-sundered and world-estranged brooding, a perversion recognizable as such, through its taking only a fleeting glance at life. For what an immense quantity of pleasure, of lust, of the purer joys of family life, in nature and in art, life offers! How dare one overlook all this? How can one shut one's eyes against it? No, not everything in life is suffering; it is not even true, that suffering predominates therein; but in spite of suffering, existent without doubt, the world is beautiful and worthy of being enjoyed.

If nevertheless the Buddha should be right, then without further argument it is clear that the average man must have made a terrible mistake in his judgment of the content of life according to its actual value. This, of course, is not impossible. For the question of life's value cannot be answered off-hand simply from

clear and pure perception, in which everything is fixed and certain. But this answer represents a *judgment*, that is, a bringing together of the materials offered by perception, into a relationship of concepts by means of the activity of reason. Now the part that error plays in the action of reason is often immense, especially if the subsuming of countless isolated accidents of manifold kind, reaching into the past and the future, under one or under a few fixed concepts, is involved. Free from error such can only be when done with the utmost care, looking out over the past and the future and this is given only to very few. The great mass of mankind when using their reason in this manner, falls into the greatest errors, so that such an error "may dominate centuries, throw its iron yoke upon whole nations, stifle the noblest feelings of mankind; and cause even him whom it is not able to deceive, to be put in fetters by his own servants, its dupes." Such an error, then, is "the enemy, against whom the wisest minds of all times have waged unequal combat. Only what *they* have won from him, has become the property of mankind."

May it not be that here also, in this question as to the value of life, such a fundamental error of the multitude, even of mankind taken as a whole, might come into operation, an error that only an enlightened mind like a Buddha might be able to remove? Only the utmost carefulness and thoughtfulness, the primary antecedent condition of a correct judgment, can, on our part, lead to a correct answer.

In applying it, there has first to be exposed a fundamental error which is generally made when judging as to the value or worthlessness of life, making it in advance, impossible to understand the doctrine of the Buddha. It is this: that a thing which man desires with such unexampled ardour as he does life, must at all events be desirable. But this is a gigantic parallogism. Imagine a man condemned to lifelong imprisonment with the prospect before him of an endless chain of misery. Will he not, facing sudden death, nevertheless cry out: I want to live, to live? Or go to the death-bed of a man who has been sick for years and is at last tormented by the most torturing pain. Will not he too, for all that, only too often exclaim in his pains: I want to live, to live! Will not they both want to live even when you tell them that death means for them redemption from severe and incurable suffering, that further life for them means nothing but further suffering? Will they not answer again and again: I want to live, to live at any price, even at this price, that my whole life be nothing but suffering? From this it is evidently clear, that man in general will take upon him a life full of suffering, even a life consisting of nothing but suffering, if only he can, and is allowed to live. But from this it follows as evidently, that this boundless clinging to life cannot be founded upon an understanding that life is not identical with suffering but is something fundamentally different and really worth striving for; the reason for this clinging to life, as we shall see later on, being something entirely different. Therefore it is not legitimate to take this human impulsion towards life into account in deciding the question as to whether in life suffering preponderates, or whether perhaps indeed, life and suffering in the last analysis



are identical concepts. On the contrary, the question really is if at the bar of purified cognition this impulsion will not prove to be entirely mistaken. With this, the principal weapon with which the average man comes forth against this part of the doctrine of the Buddha, in advance falls to the ground. For it is just this clinging to life as such, which is the chief argument by which he is guided in examining the question as to whether life is really worth living. The argument: "Certainly life is worth living, else I should not crave for it thus irresistibly," will either lead him to the negation of the doctrine of the Buddha without any more ado; or if he nevertheless occupies himself with the arguments adduced by the Buddha, it forms, for all that, the basis of his reasoning, generally remaining hidden from the reasoner himself, but in advance influencing his investigation in a decisive manner, and determining its results from the beginning. Thus he shows a lack of heedfulness, whereby he blocks up his own way to the understanding of the first of the four excellent truths. Whoso wishes to understand this, before all else must be able entirely to put aside his unparalleled attachment to life in his examination of the question as to how far suffering dominates in life. Even if he thinks this attachment to be something unassailable, he must not allow it to influence him in any way. In other words, he must be able to face the question in an entirely objective manner, like one looking down upon life from some high watch-tower, as if removed from it, and therefore in no way influenced either by desire or dislike. Only then will he be able quietly to compare the pros and cons, and thus only gain the balance needed for judging as to the *justification* of this his craving for life itself. A lustful man is not the proper authority for judging as to a woman's beauty or ugliness; and a man possessed by the desire for life is not the right person to decide as to the worth or worthlessness of life. But how very few of those who self-complacently criticize the "pessimism" of the Buddha, fulfil this fundamental antecedent condition of an objective judgment!

Not less important in judging life is another circumstance reckoned with by only very few: Happiness is satisfaction of the will, suffering is obstruction of the will. Now everything occurring in the world is not a single accident consisting by itself, but, just as it is itself the effect of a cause, on its own side, it will become again the cause of new effects. Accordingly, with every event there is bound up a countless number of motions of will, partly pleasant, partly unpleasant. The question therefore arises: In what way can judgment be given as to whether an event may be called a happy or an unhappy one? To answer this question, we shall do best to come down to immediate experience. Somebody has won the first prize in a lottery. This, beyond doubt is a satisfaction of the will in a very high degree, and, in addition, an immense piece of good fortune. Now this man who until then, has led a life free from sorrow, in consequence of this event goes wrong, turns an idler and a spendthrift, squanders all his gains and, at last, despised by all, finds himself in deepest misery, ruined and without the energy to work himself out of his misery. What now will be his judgment, and that of others, in regard to the prize he lately won? Unquestionably,

that this seeming good fortune in reality was the greatest misfortune of his life. Or take another case: A certain person thinks good eating and drinking the chief "good" in his existence. Therein he takes pride and comfort, and does not hesitate at times to set forth this happiness of his life in the right light before others. But by and by, in consequence of this life, there supervenes a grave malady. Will he now, writhing in torments, still think the time of good eating, recognizing it as the cause of his present suffering, a happy one, and remember it with pleasure, thinking, "still it was nice"? Or will he not rather curse it as the source of his present suffering? Or, suppose a man tormented by thirst, sees a cool drink. Full of greed he drinks of it, and feels a momentary pleasant sensation running through his body. Afterwards he feels pains and thus sees that he has drunk poison. Will he still have the courage to call this cool drink a good? Or will he not rather, recognizing this "good" as the cause of his keen pains, now look back upon it as a misfortune, and therewith register it under the heading of suffering? From this it is evidentially clear that a momentary sensation agreeing with our will, does not give us the right to enter it in our book of life as a good. Even innumerable pleasant motions of will, released by some event, lose afterwards all their value, yes, may even become accurst, if one single moment in the long chain is miserable, and this single decisive moment happens to be the last one in the chain of effects produced by the so-called happy event. This single last moment alone gives to the whole chain of perhaps yearslong impulses of will, its definitive character. When it is full of misery, it sucks up the happiness of years, as a sponge the water surrounding it. It may even erase it utterly from the account of life as if it had never been there. But equally well it may erase the misery of years like a corrosive acid. A person may have been the unhappiest of men during his whole life. But if now, in this moment, he becomes really happy, if he really feels himself quite well, if his feeling of happiness is not darkened by any prospect of the future, then the whole past full of suffering will be utterly forgotten. He will feel as if liberated from a heavy oppressive nightmare that now has vanished in the abyss of the past, and therefore counts no more.

Certainly it cannot be otherwise. It is always only the present that is real; hence it is always only the satisfaction of will and thereby happiness, or, on the other hand, the obstruction of will and thereby unhappiness which I feel *now* that is real. Happiness or unhappiness belonging to the past, are, like everything gone by, nothing but a shadow without reality. Especially is bygone happiness, brought into relation to my present woe, apt only to intensify the latter, according to the law that a fall is accompanied by more painful results, the greater the height from which it takes place.

Accordingly only the last moment of life counts in the evaluating of a life as a happy or an unhappy one, and ultimately, the last moment of consciousness before death. For only *this* present will then be real. If I, in *this* moment, feel well and thereby happy, a whole life full of greatest misery will count nothing against this; and if I feel unhappy, this feeling is not modified by even the hap-



piest past, but rather increased to unbearableness by the frightful contrast with the latter.

In regard to this, above everything else entire clearness must be reached through deep reflection, before one is competent to pass judgment as to how far life is to be put on record as happiness or as suffering. From this fundamental fact therefore the Buddha too sets out in developing the first of his four excellent truths, the truth of Suffering. It forms the clue to their understanding.

According to the arguments just advanced, the following chain of thought forms the foundation of all the expositions of the Buddha on suffering. I may be made as happy as possible by a satisfaction of my will: but in that moment where, by the taking away of the object conferring this satisfaction of will, it has changed into suffering,—into suffering that will be the greater, the greater the luck has been that granted the possession of the object—only the fact of suffering will be real, and thereby will furnish exclusively the standard for evaluating the object as one happy or painful for me. The object was such that at last there has remained to me only one thing: suffering. If I am honest, therefore, I can only post it up in the book of my life with this as final result, i. e. as a negative entry. As there depends very much, strictly speaking almost everything, on this cognition, we will come down once more to immediate experience. A person may find the complete and exclusive satisfaction of his will in possessing or cherishing some object, in his wife or his children, or in the realization of some idea grown dear to him. And now this object upon which his interests are entirely concentrated, is snatched away from him, further occupation with it becomes impossible to him; thereupon life itself will become worthless to him, and he will break out into the lamentation: Life has no more value for me.

After this, however, according to the Buddha, the decision of the question, as to how far life must be looked upon as suffering, depends upon this other, as to whether there are objects of the will which cannot be taken away from man, and thereby satisfactions of the will which do not become suffering. Only such with inner justification might be registered as well-being, as happiness; every other satisfaction purified cognition cannot honestly register otherwise than under the heading of suffering. But an object of will that cannot be taken away, necessarily presupposes that it is not perishable. For in the moment when it perishes, when it dissolves, it is irrecoverably lost for will, even if will clings to it ever so much. The question, therefore, amounts to this: Are there imperishable objects of will? Or, to put it otherwise: The real, ultimate criterion of suffering is *transitoriness*: "Whatever is transitory, is painful."<sup>42</sup>

Indeed this dictum forms the basis of granite upon which the whole doctrine of the Buddha about suffering is built: "That there are three kinds of sensations, I have taught: Pleasure, pain, and that which is neither pleasure nor pain .... And again I have taught: Whatever is felt, belongs to suffering. Thus alone in regard to the impermanence of things I have said that whatever is felt belongs to suffering, having regard to the fact that things are subject to annihilation,

to destruction; that pleasure in them ceases, that they are subject to cessation, to changeableness."<sup>43</sup>

As we see, these words not only give transitoriness as the infallible criterion for what may be looked upon as suffering, but they also contain the statement that everything follows this law of transitoriness: all things are impermanent, are subject to annihilation, to destruction.

Really to recognize this, and to its whole extent, is the point on which everything depends. Certainly, the mediate objects of our willing, the objects of the external world, everybody without further ado will concede to be transitory without exception, because here the continual change, the incessant dissolution is evident. But the matter becomes quite different, when the *immediate* manifestation of our willing in that which we call our personality, comes into question. This personality is said to be the only thing in the world which lies outside the realm of transitoriness, either entirely and to its whole extent, so that man, neck and crop, as it were, would be immortal, or partially so, if at least its kernel should be permanent and thus imperishable. This kernel some think to find in the soul: others, as Schopenhauer and his disciples, in will manifesting itself in the personality.

That even the powerful genius of Schopenhauer thought himself forced to recognize in the personality, if only in its last substratum and with manifold reservations, the only insurmountable barrier to the law of transitoriness comprising everything else, shows clearly how deeply rooted in man is the illusion that personality includes the imperishable, the eternal. Even thus from of old, within that part of the personality that was thought to be removed from the realm of transitoriness, there was found the island in the ocean of worldly misery, to which one only needed to flee, perhaps as pure spirit, to escape from suffering. And precisely for this reason, mankind never has been able to penetrate to the first of the four excellent truths that everything, everything without exception in the world, is suffering.

Here within the personality lies the great obstacle to the acknowledgment of the first of the four excellent truths. Everything else, as said above, is obviously perishable and therefore, according to our exposition above, painful. To eliminate this obstacle had to be the main task of the Buddha in the direction here in question; and this, in fact, it was. For he always limited himself to this; but he takes every imaginable trouble to make clear that everything connected with personality, and therewith personality itself, is without exception subject to the iron law of transitoriness, and thereby, of dissolution and decay, therefore painful throughout its whole extent. This he does by dissolving personality into its parts: corporeal form, sensation, perception, mentations and consciousness, and by showing the characteristic of transitoriness present in each of them.

It is clear, however, that here we are only able to follow the Buddha further, if we have first convinced ourselves that the dissolution of personality into the five components just enumerated, as given by him, is really correct and exhaustive, that is to say, if the essence of personality shall have become quite clear to us. Therefore we shall first have to deal with this question.



### Personality

"Personality, personality, is said, Venerable One; but what is personality, does the Blessed One say?" Thus the adherent Visākha asked the sage nun Dhammadinnā, his former wife. "The five groups of grasping are personality: that is the grasping-group of the corporeal form, the grasping-group of sensation, the grasping-group of perception, the grasping-group of the activities of the mind, the grasping-group of cognition. These five groups of grasping, friend Visākha, constitute the personality, so the Blessed One has said."<sup>44</sup> After this, according to the Buddha, personality consists of five groups: the body, the sensations, the perceptions, the activities of the mind, and the cognition. But these groups are not simply groups, but more closely defined as groups of *grasping*. Therefore to understand the definition given by the Buddha, insight must be gained into two things. First, that personality is really exhausted by these five groups, that it is summed up in them; secondly, why the Buddha calls them just groups of *grasping*.

The answer to this last question is the fundamental antecedent condition for understanding the essence of personality. Therefore it properly ought to be given first. For in order to comprehend something as the sum of a number of definite groups, before all, the general character of these groups must be known, consisting in our case precisely in this, that they are groups of *grasping* which constitute the personality. But as far as we have got at present, a thorough treatment of this question is for systematical reasons not yet possible. Therefore we cannot do otherwise than anticipate the result of our later expositions and assume it until then as established. This result is, briefly, as follows. According to the Buddha, our essence is not exhausted by our personality; we only grasp it, we only cling to it, though so tightly that we imagine ourselves to consist in it, "as if a man with hands besmeared with resin caught hold of a twig."<sup>45</sup> Therefore it is nothing but an expression of this fact, when the Buddha calls the five groups forming our personality, groups of grasping, *Upādānakkhandhā*.\*

We must always bear in mind this character of the five groups, when under the guidance of the Buddha we now try to comprehend them as the sole and complete components of our personality, and this in accordance with the principle of the Buddha *intuitively*, in such a manner that we look through their machinery in form of the personality precisely as through the composition and the working together of the parts of an ingeniously constructed machine we have fully understood.

\* The word we translate here by personality is *Sakkāya*. It is composed from *sat-kāya*: *kāya* meaning, as the definition given at the beginning of this chapter indicates, the summary of the five groups: corporeal form, sensation, perception, mentations, cognition; *sat* meaning "*being*". By *Sakkāya* therefore the summary of the five groups is defined as the real being—that is, of ourselves,—expressing thus that we entirely consist in these five groups.

Just this same content our conception of personality possesses. For it is thought of as a being existing for itself, that exhausts itself in the marks—just these five groups—wherein it appears. *Sakkāya* and personality are thus indeed equivalent terms.

The basis of the personality is formed by the material body. It originates in the moment of generation by father and mother from the several chemical materials the Buddha sums up under the four chief-elements, the earthy, watery, fiery and airy one. These materials constitute the female egg as well as the male spermatocytic cell, and, further, they furnish the matter for building up the body, which is drawn from the blood of the mother, and worked up into the form of the new body. This upbuilding being finished, the body is born and further sustained in similar fashion, in that, by taking nourishment to replace the particles incessantly streaming away, new substitutes are brought in from the four chief-elements: "This my formed body is composed of the four elements, generated by father and mother, built up from rice, porridge and sour gruel."<sup>46</sup>

This body, constituted thus, shows itself endowed with organs of sense equally consisting of the four chief-elements. By this, that is, by the "body endowed with the six organs of sense," we have what is generally, and also by the Buddha himself, designated as the body or, more exactly, as the corporeal form, *rūpa*: "Just as the enclosed space which we call a house comes to be through the conjunction of timbers and bindweed and grass and mud, in the selfsame way, through the conjunction of bones and sinew and flesh and skin, there comes to be this enclosed space which we call a body."<sup>47</sup>

The corporeal form thus consists exclusively of the four chief-elements. The materials from which it is built up, are throughout identical with the inorganic substances of the external world, they are directly taken from it, and afterwards they return to union with it. Only when incorporated into the body they are brought into the form peculiar to this, just as the materials from which a house is built up have also been worked into a form belonging to this kind of structure.

Evident as this fact is, and unconditioned as it is generally conceded to be from the purely rational point of view\*, nevertheless it is known with perfectly clear consciousness only by very few; which is a clear proof how very shallow the "normal" perception is. But this fact *must* be penetrated by longer reflection in its full significance, if we wish fully to understand the essence of personality! The basis of this personality, the body together with the organs of sense, is nothing but a mere collection and transformation of matter from external nature; nay, in the main, it consists simply of worked-up dung.

One would imagine that, with this state of things really penetrated, even now it ought to be a matter for some astonishment that men should cling to a structure with such a basis, namely, to this same personality, as to the highest they know. But just from this it will probably also become clear why the Buddha lays such stress upon the penetration of this basis of our personality as of a mere conjunction of the substances comprised in the four chief-elements:

"What now, brethren, is the earthy element? The earthy element may be either internal or external; whereof the internal division is as follows. Whatsoever is found in the subject proper to the person, of a hard or solid nature,

\* "Think, o Man, that you are dust and shall return to dust," the Catholic church also calls to her adherents before every corpse.



such as the hair of the head or of the body, nails, teeth, skin, flesh, sinews, bones, marrow, kidneys, heart, liver, pleura, spleen, lungs, intestines, mesentery, stomach, excrement and whatever else of hard or solid nature exists in the subject proper to the person,—this is called the internal earthy element. Whatsoever exists of the earthy element, whether belonging to the subject or foreign to the subject, all is designated as the earthy element. And what is the watery element? The watery element may be either internal or external; whereof the internal division is as follows: Whatsoever is found in the subject proper to the person, of a fluid or watery nature, such as bile, phlegm, pus, blood, perspiration, fat, tears, sperm, spittle, nasal mucus, oil of the joints, urine and whatever else of a fluid or watery nature exists in the subject proper to the person—this is called the internal watery element. Whatsoever exists of the watery element, whether belonging to the subject or foreign to the subject, all is designated as the watery element. And what is the fiery element? The fiery element may be either internal or external; whereof the internal division is as follows: Whatsoever is found in the subject proper to the person, of the nature of heat or fire, such as that wherethrough warmth is present, whereby digestion takes place, whereby the physical frame becomes heated, whereby what is eaten and drunken, tasted and swallowed undergoes complete transformation, and whatever else of a hot or fiery nature exists in the subject proper to the person—this is called the internal fiery element. Whatsoever exists of the fiery element, whether belonging to the subject or foreign to the subject—all is designated as the fiery element. And what is the airy element? The airy element may be either internal or external; whereof the internal division is as follows. Whatsoever is found in the subject proper to the person, of the nature of air or wind, such as the up-coming airs and the down-going airs, the wind seated in stomach and intestines, the airs that traverse the limbs, the incoming and outgoing breaths—this and whatever else of an airy or windy nature exists in the subject proper to the person is called the internal airy element. Whatsoever exists of the airy element, whether belonging to the subject or foreign to the subject—all is designated as the airy element.”<sup>48</sup> Thus the Buddha entirely equilibrates the materials building up our body with those of the external world; he even identifies them with the latter.

\*   \*

\*

But, as already stated, the body compounded in such a way with the six organs of sense is only the *basis* of personality, not yet this personality itself. For this to come about, the four other groups, sensation, perception, activities of the mind, and cognition, must be developed. This happens through the six sense-organs coming into an activity peculiar to them, such activity consisting in each sense-organ intercepting and gathering a definite quality of the external world; thus the eye gathers forms,\* the ear sounds, the nose odours, the tongue

\* Only colours are the eye's object: “One perceives, one perceives, O brother. And what does one perceive? One perceives blue and one perceives yellow and one perceives white”

juices, the body the tangible and palpable,\* whilst the sense of thought, as the reservoir, has as its object the objects of the remaining five senses: "Different domains and different spheres of action, O brother, suit the five different senses, and one sense does not share in the domain and sphere of action of another. They are sight, hearing, smell, taste, and touch. Do not these senses, brother, have a central point (*patisarana*), and does not something share in their domain and sphere of action?"—"The five senses have *thinking* as a central point (*mana*), and thinking shares in their domain and sphere of action."<sup>49</sup>

But the sense of thought is not merely the central point for the five outer senses; it is in addition the special and exclusive organ of perception for boundless *space*. These facts, as established by the Buddha, are discussed in more detail with reference to the relevant passage in Appendix 2 II of this work.

\*

Such is the nature of the *apparatus* of the senses. But in order that this apparatus may work, and hence that external bodies may put the tools or instruments of the senses into the activity that is peculiar to them, the organs of sense must first of all be *capable of functioning*, or, as the Buddha puts it, the organs of seeing, hearing, smelling, tasting, feeling must be "intact." Then the objects corresponding to the several organs of sense must come within their reach, and at last the action of seeing, or of hearing, and so on, must be stirred and incited through the influence of the outer object, or, as the Buddha puts it, there must be a corresponding interlocking of the organs of sense and of the forms, sounds, odours, savours, objects of touch and ideas coming within their reach. If all this is the case, then by the interlocking of the organ and of the object of sense, *consciousness arises*:

"If, friends, the organ of vision exists intact, but external forms do not come within its range and hence the proper interlocking is lacking, then the corresponding parcel of consciousness does not arise. And if the organ of vision is not defective and outward forms do come within its reach, but the appropriate interlocking fails to take place, then again the corresponding parcel of consciousness does not arise.\*\* If, however, the organ of vision is uninjured and outward

(43rd dialogue, *Majjhima Nikāya*). That *only* colours of light are the object of the visual sense is already evident from the fact that colourless objects, like the atmosphere, are invisible. However, it becomes exceedingly clear, if we hold a rod or a thermometer in a pail of water; the rod appears to be broken or shortened, just because we do not see the rod itself, but only the light reflected from it which is refracted in the water. Therefore the "forms" (*rupā*), as the Buddha generally describes the objects of the visual sense, are primarily only forms of light.

\* in the form of *resistances* (pressure) and differences of temperature.

\*\* If, for example, I am absent-mindedly looking out of my window upon the street, then, though various forms may come within reach of my sight, nevertheless there is no "corresponding interlocking" of eye and form, and therefore no consciousness of these things arises within me.



forms come within its reach and the proper interlocking takes place, then the corresponding parcel of consciousness arises.

As with the organ of vision, so with the organ of hearing, the organ of smell, the organ of taste, the organ of touch, the organ of thought.\* If each is whole and intact, but the corresponding external object does not come within its range and hence the appropriate interlocking is lacking, then the corresponding parcel of consciousness does not arise. And if the internal organ is whole and intact and the corresponding external object does come within its range, but the proper interlocking fails to take place, then again the corresponding parcel of consciousness does not arise. If, however, the internal organ is whole and intact, and the corresponding external object comes within its range, and the appropriate interlocking takes place, then the corresponding parcel of consciousness arises."<sup>50</sup>

In another passage<sup>51</sup> the Buddha describes this process as follows: "Through the eye and forms consciousness arises: 'visual consciousness' accordingly is the term applied. Through the ear and sounds consciousness arises: 'auditory consciousness' accordingly is the term applied. Through the nose and smells consciousness arises: 'olfactory consciousness' accordingly is the term applied. Through the tongue and flavours consciousness arises: 'gustatory consciousness' accordingly is the term applied. Through the body and objects of tactition consciousness arises: 'tactile consciousness' accordingly is the term applied. Through the organ of thought and ideas consciousness arises: 'mental consciousness' accordingly is the term applied. Just as with fire, O monks, when by means of one or another conditioning cause a fire burns up, exactly according to that is the name applied. Thus, if a fire burns up by means of logs, then 'log-fire' is the name applied. If a fire burns up by means of faggots, then 'faggot-fire' is the name applied. If a fire burns up by means of grass, then 'grass-fire' is the name applied. If a fire burns up by means of chaff, then 'chaff-fire' is the name applied. And if a fire burns up by means of cow-dung then 'cow-dung-fire' is the name applied. If a fire burns up by means of rubbish, then 'rubbish-fire' is the name applied. In the selfsame way, O monks, when, on account of any conditioning cause whatsoever, any consciousness whatsoever springs up, exactly in accordance therewith is the name applied."

If this exposition is closely thought over, it yields a surprising result. Consciousness is nothing substantial whatever. It is nothing but the effect of a fixed conditioning cause, namely, of the interlocking of one of the activities of the

\* Also to the organ of thinking an object must correspond. As said above, these objects of the organ of thinking are the objects of the other five senses, that is, all possible appearances of the world, either directly as concrete and immediate perceptions, or indirectly as formations of the imaginative faculty raised by means of association of ideas out of our memory, or as abstract notions formed earlier and again become objects of the activity of the organ of thinking. In harmony with this, the Buddha calls the objects of the sense of thought, *dhammā*, that means realities in the most extensive sense. Accordingly, we shall continue to translate *Dhammā*, as meaning the objects of the organ of thought, by "realities" — but alternately, for sake of greater clearness, by "ideas."

six senses and its objects. It is only present, if and for as long as this cause exists, and vanishes again into nothing as soon as this cause disappears. It flames up in the moment when an organ of sense is excited through an external object corresponding to it, as fire flames up if a match is rubbed on its rubbing-surface. Again it disappears, if the organs of sense are put out of action, just as the fire is extinguished, if the wood through which it had flamed up is withdrawn from it. If I do not see, that means, if I do not put my eye, directing it towards an object, into action, then there does not burn—we may directly say, 'burn'—any visual-consciousness within me, if I do not hear, no auditory-consciousness, and if all activities of the senses, thinking included, have ceased, then there no consciousness at all is burning: it is *extinguished*. "From whatever reason, ye monks, consciousness arises, just through this one, and through this one only is it effected." "Apart from a conditioning cause there is no coming to pass of consciousness,"<sup>52</sup> in short, consciousness is something causally conditioned.

\*   \*  
\*

If through the starting of an activity of sense the corresponding consciousness, as visual consciousness, auditory consciousness, and so forth, flames up, then only am I *touched* through the external object. "In dependence upon the eye and forms there arises visual consciousness; the conjunction of these three constitutes contact. In dependence upon the ear and sounds there arises auditory consciousness; the conjunction of these three constitutes contact. In dependence upon the nose and smells there arises olfactory consciousness; the conjunction of these three constitutes contact. In dependence upon the tongue and flavours there arises gustatory consciousness; the conjunction of these three constitutes contact. In dependence upon the body and objects of contact there arises tactile consciousness; the conjunction of these three constitutes contact. In dependence upon the organ of thought and ideas there arises mental consciousness; the conjunction of these three constitutes contact."<sup>53</sup>

Before this contact, and hence before consciousness is kindled in which I am first *touched* by the object appearing in it, this external object stimulating the sense-activity, and indeed even my own body certainly do not exist for me. Only in consequence of the kindling of consciousness am I *touched* by the external object to the extent that I am affected in the first instance by a *sensation*. "And what sensations do we have? We have pleasant sensations; we have unpleasant sensations; and we have sensations neither pleasant nor unpleasant."<sup>54</sup> More than this we do not experience through sensation alone. Therefore, at this stage, we do not yet know even the object that evokes the sensation. Such object arises first through *perception* which is directly attached to sensation. With the lowest sense (that of touch), we can clearly observe the temporal relation between sensation and perception. If in the dark in a light sleep I knock against an object with my arm, then, in consequence of the interplay between the organ of touch and its object, consciousness is kindled in which contact



first of all occurs between me and the object. If the sleep is so deep that no interplay takes place between the organ of touch and the external object, and consequently no consciousness is evoked, then I too am not *touched* by it. If, however, I am touched, then there first arises in me a mere sensation; the *perception* of the object that brought about the sensation occurs only gradually through constant touching.

But the result of this perceptual activity by means of our organs of perception is at first still very poor.

Each of our outer senses conveys to us only quite definite properties of things. Thus, as previously mentioned, we see with the eye only colours.

The ear introduces into our consciousness only sounds, the nose only odours, and our organ of taste only tastes, whilst the sense of touch conveys to us the degree of hardness and firmness of objects, and thus gives us an infallible lead to a knowledge of an object's size, shape, hardness, and temperature. Therefore they are always only the separate building-stones from which our intellect must first construct the things out of which those building-stones originate, before it can arrive at a total perception of the thing. If, for example, I suddenly see at a distance in open country a spot of colour rise above the ground, then, to begin with, it is simply nothing more than such a spot of colour that presents itself to me. In order to know what it really represents, the syllogistic activity of the intellect must come into play. As the outline of the spot of colour coincides with a human figure, the conclusion is obvious that it is such a figure. But then it may be that the form is merely a flat picture, perhaps a target that has been raised. If from the different shadows of colour, and in particular from the degrees of brightness and darkness in the boundary lines of the coloured figure, I have established that it is a three-dimensional figure, I then draw the further conclusion that I have before me a living person. But as the form does not move, I at once become uncertain again concerning my conclusion, since it occurs to me that it might be perhaps a three-dimensional scarecrow merely dressed up to look like a man. But now my second sense is affected, the sense of hearing, since from the direction of the form I hear a human voice. In the activity of my intellect I at once associate this voice with the form, and am now certain that it is a human being. And yet I have deceived myself, for I now see next to it another figure rise from the ground, and with a shout run away from it. I now know that the voice did not come from the original figure, and my supposed certainty about its nature again disappears, with the result that I cannot reach any definite perception at all. Then the figure likewise begins to run, and only now am I certain that it is in fact a human being. And yet an illusion might still be possible. What if the form were a self-moving ingeniously contrived automaton? I obtain actual certainty only when I come so near to the form that I can recognize the face and speak to it. Only then can I make sure that the figure has all the characteristics emerging from my general representation "human being" which exists in me, and so can draw the infallible conclusion that I have before me a human being. *Only now do I actually perceive*

*it intuitively as a human being*, in that the complete picture thus constructed by me in agreement with objective reality is put or "extended" by me (again in agreement with that objective reality) into the place from which my outer senses have supplied me with the separate characteristics. But it is the same with the perception of *all* objects, even of those that are directly in front of me, only that here the separate impressions of my outer senses are picked up by my central cognitive faculty with such certainty and lightning rapidity, and collected into a unity in synthetic thinking, that I am not aware of anything of this entire operation of the intellect except the result.

In this way, the Buddha has analysed the entire process of perception, and thus, like all the more profound truths, has also anticipated the intellectual nature (so called by the moderns) of empirical intuitive perception. Thus he says:

"Through contact is sensation conditioned; what we feel we perceive (as forms of light, sounds, and so on); what we perceive we think together (namely the different characteristics of the object); what we think together we extend (out into space); what we thus extend approaches man conditioned in precisely this way as that which is called perception of the extended world (*papañca*) in the forms entering consciousness through the eye, in the sounds entering consciousness through the ear, in the odours entering consciousness through the nose, in the juices entering consciousness through the tongue, in the objects of touch entering consciousness through the body, in the things of the past, present, and future entering consciousness through the organ of thought."\*

This intellectual nature of intuitive perception, which the Buddha already taught, becomes even more obvious from what follows. With the occurrence of the immediate perception of an object the sources of error are to be found not in our outer senses in so far as these are normal, but in the synthetic activity of our intellect. The errors made by our intellect in this province produce what is called deceptive appearance. Such deceptive appearance occurs, for example, when we are sitting in one of two railway trains standing next to each other, and now suddenly see our own train set in motion, whereas in reality this train is standing still and the other is moving off. Here it is not our eye, but our intellect that deceives us. Our eye acquaints us only with the fact that a change in the position of the two trains relative to each other is beginning to take place; it does not tell us from which of the two trains this change comes. The latter is rather an inference of our intellect. Thus as we are expecting the departure of our train, we conclude quite unconsciously that "our train may depart at any moment;—we now see a change occur in the position of our train relative to the other;—and hence it is our train that has produced this change of position." This notion, which thus occurs to us, is then regarded by us as so much in keeping with reality (indeed it could be so, as we imagine), that we are under the impression that we actually see our train move. That the deceptive appearance

\* Majj. Nik., 18th Discourse.



is in fact brought about by us only through such a false conclusion, is clear when it is a single carriage without an engine in which we are sitting. If we are clearly conscious of this at the given moment, then, with a change in the position of this carriage relative to a train standing on a neighbouring track, we shall quite certainly see this train actually depart. It is also the same with the deceptive appearance in consequence of which we see the sun continue to move in the heavens. Here too in reality we see only how our own position on the earth constantly shifts in relation to that of the sun. Now the notion is deeply engrained in our consciousness that the earth stands firm and motionless, and the opposite, purely abstract idea that the earth really moves is the less able to set aside or even to weaken that fundamental notion, since it is merely abstract, and is not always present in our minds even in this form. We, therefore, again infer automatically that "in the relation of my position on the earth to the sun, there constantly occurs a change of position; the cause of this cannot reside on the earth; therefore it is the sun that moves." Again the effect of this is that we then actually see the sun move. If, however, we were astronomers who know exactly the real sequence of events, and could have before us the actual facts with all their details and in the greatest clearness, and hence could wholly set aside temporarily the deceptive fundamental notion according to which the earth stands still, then, so long as we could do this, we should actually see with our eyes the sun stand still.

The part, indeed the overwhelming part, played by the syllogistic activity of our intellect in bringing about the perception of things, becomes quite clear in the following case. We place a small pellet of a few centimetres in diameter on the table, cross the middle and index fingers of the right hand, and then touch the pellet with the tips of the two fingers thus brought into that abnormal position. We shall feel quite distinctly two pellets.

Again, the reason for this is as follows. If the left side of the index finger as well as the right side of the middle finger receive in their normal position the impression of one pellet, then these impressions must result from two pellets. This experience we carry round with us in the form of a living, universal conception, and thus automatically use it as a basis even in our present case of the abnormal position of the two fingers. Here also we therefore infer that, "if the left side of the index finger as well as the right side of the middle finger have the impression of one pellet, these impressions must result from two pellets; in the present case I also have such impressions; therefore I have before me two pellets." Here again this conclusion also determines our immediate perception with such authority that we actually feel two pellets. However, even this deceptive appearance can again be removed if, when touching the pellet, we examine it as closely and clearly as possible, and thus restrain our fundamental conception which is drawn from the normal case, and under which we are inclined to subsume the concrete case.

A deceptive appearance will result, even in normal cases, from the share the intellect, as the central organ, has in bringing about intuitive empirical percep-

tions, if such intellect is not sufficiently developed, and thus is not yet able correctly to elaborate the material supplied to it by the outer senses, in other words, "to think together," and therefore to assign to it its proper place in space. This, for example, is the case with the child who cannot find with his little hands the spot from which an object is held out to him, and who therefore fails to grasp it.

\* \*  
\*

Under the Buddha's guidance, in complete agreement with daily experience, and with the observations and conclusions of our exact sciences, the origination and mechanism of personality or of the five groups of grasping are thus presented. For "every corporeal form\* peculiar to what is formed thus\*\* ranks as component of the group of corporeal form. Every sensation peculiar to what is formed thus ranks as component of the group of sensation. Every perception peculiar to what is formed thus ranks as component of the group of perception. Every mentation peculiar to what is formed thus ranks as component of the group of activities of the mind.\*\*\* Every cognition peculiar to what is formed thus ranks as component of the group of cognition. Now we understand: 'Thus is the grouping, the collecting, the placing together of these five groups of grasping.'"<sup>55</sup> Now, we may add, the origin of personality is understood as the origin of what man generally looks at as representing his essence.

Reviewing this whole history of the origin of personality, it becomes clear without further ado that the five groups into which the Buddha has analysed it, really exhaust it completely. We shall find nothing in it that may not be classified among one of these groups. But going further, it becomes clear that the four groups of sensation, perception, activities of the mind, and cognition, are always found together. If through the collision of an organ of sense with an object corresponding to it, consciousness flames up, then at once sensation

\* This means our body, that "comes to be through the conjunction of bones and sinew and flesh and skin." See above!

\*\* This means, the personality.

\*\*\* The fourth one of the groups (*khandā*) constituting the personality, is the group of the *sankhārā*, *sankhārākkhandha*. To understand the word *sankhāra* is of fundamental importance for the understanding of the whole doctrine of the Buddha. Therefore we will come back to its meaning later on. Here we only wish to lay down the following: *Sankhārākkhandha* contains within itself all inner emotions arising in us in consequence of the sensation and perception of a sense-perceptible object, that is, first, the said considering or *thinking*, further on, the willing originating from this thinking, in all its possible varieties, as desire, joy, enthusiasm, antipathy, wrath, anger, sadness, fear etc., in short, the whole complex of mentation and volition setting in, in dependence upon feeling and perceiving a certain object of sense. We comprehend this whole complex of mentation and willing as the totality of the motions of the *mind* roused by a concrete sensation and perception. Therefore the expression "group of activities of the mind" is entirely adequate to *sankhārākkhandha*. Strictly speaking, also the mentations are expressions of willing, namely, the immediate realisation of willing in thinking. This is also adequately expressed by the term "mind," wherein the relation to willing widely prevails.



and perception of the object as well as the functions of the mind and the cognition appear as inevitable consequences in consciousness: "Whatever there, in dependence upon eye-contact, in dependence on ear-contact, in dependence on nose-contact, in dependence on tongue-contact, in dependence on body-contact, in dependence on mind-contact arises of sensation, arises of perception, arises of activities of mind, arises of cognition," it is said in the 147<sup>th</sup> Dialogue of the Majjhima Nikāya which passage is given in more detail in the "*Milindapañha*," as follows:

"The king said: May it be possible, reverend Nāgasena, to separate these phenomena bound together in a unity, from each other, and to show their diversity, so that one might be able to say: 'This is contact, this is sensation, this is will, this is cognition, this is idea, this is discursive thinking'?" "No, O king, that is impossible."—"Give me an explanation."—"Suppose, O king, that the cook of a prince was preparing a soup or a gravy and adding some sour milk, salt, ginger, cummin, pepper and other spices. If the prince now should speak to him thus: 'Extract singly the juice of the sour milk, as well as that of the salt, of the ginger, the pepper, the cummin and the other spices you added!'—might this cook, O king, be able to separate the juices of those spices mixed thus completely, and to extract them and to say: 'This here is the sour, and that the salt, this is the bitter, this is the biting, this is the acrid and that the sweet'?"—"Certainly not, sir. That is impossible. But nevertheless all the spices together with their characteristic qualities are contained therein."—"Just so, O king, it is impossible really to separate those phenomena bound together into a unity and to show their diversity and to say: 'This is contact, this is sensation, this is perception, this is will, this is cognition, this is idea, this is discursive thinking'."

Consciousness, sensation, perception, activities of the mind and cognition thus are the respective product of the activities of the senses, always occurring joined together, and always generated anew by these with the exactness of a piece of mechanism. Indeed, if we sift the matter to the bottom, the corporeal form together with the organs of sense, that we have called the *basis* of personality, is nothing but the mechanical contrivance of the six senses, the *six-senses-machine*, having for its purpose to bring us into contact with the external world by generating consciousness and thereby sensation and perception of it. The five different organs of sense of this machine are just so many different tools for effecting the interlocking of the five different groups of components of the external world; the sixth organ, the organ of thought, being, as said above, only the focal and collective point of the remaining activities of sense, their "mainstay." Whatever namely the world may be, at all events it is composed of those "marks," those "characteristics,"<sup>56</sup> entering consciousness as forms, sounds, odours, flavours, objects of touch in form of perception, and furnishing furthermore the materials for the products of the sense of thought. In these elements the world is summed up: "Everything will I show you, my monks. What is everything? The eye and forms, the ear and sounds, the nose and odours, the tongue and

flavours, the body and the objects of touch, the organ of thinking and ideas. This, ye monks, is called everything.”<sup>57</sup> The internal evidence of this sentence will afterwards become clearer to us. Here it may suffice to prove that according to the Buddha, the world is nothing but a world of forms, of sounds, of odours, of flavours, of objects of touch and of ideas, for the comprehension of which, including their working up by means of the sixth sense in the form of the activities of the mind, the machine of the six senses is designed and put together.

\*

To be sure, this may not yet be entirely intelligible from the foregoing expositions. How can a formation consisting exclusively of the four chief-elements, that means, of matter—and our body, as far as we have yet learnt to know it, is nothing else—how can it bring forth, if put into activity, consciousness and thereby sensation, perception and thought, in short, the summation of all those phenomena we call spiritual ones? If a body composed of dead matter is set into motion, always none but purely mechanical movements are brought forth, but never the so-called spiritual phenomena, even if this body possesses the form of a human body, as for instance a human corpse, which is certainly a very clear proof that in the material body, as such, and alone, the sufficient cause of those spiritual phenomena cannot be contained. But on the other hand we have seen in the foregoing, that the spiritual phenomena are bound to the material body, inclusive of its organs, and conditioned by them. It follows from this that the material body, inclusive of its organs built up in the same manner from the matter of external nature, must be endowed with *special qualities* to be able to arouse consciousness and to produce their peculiar effects of seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking. This may be made clear by an analogy.

If I give a piece of common iron to somebody and ask him with it to attract and keep fast other particles of iron without immediately touching them, he will rightly declare this to be an impossibility, since the qualities necessary for this are wanting to iron as such. But if he understands something of physics, he will add that he could easily fulfil the task proposed, if a piece of magnetic iron were handed to him. For some pieces of oxide of iron or loadstone possess the quality of attracting and holding fast, particles of iron. This quality is called magnetism; and a piece of iron possessing it, is called a natural magnet. This kind of iron thus possesses a quality not possessed by common iron, it develops something analogous to life by causing motion from within; and it develops this quality because it is magnetized. But what is this magnetism? Surely something added to the iron. This is already proved by the fact that by touching or stroking with a natural loadstone, magnetism may be transferred temporarily to iron and permanently to steel, both thereby becoming artificial magnets. But, for the rest, this something is entirely unknown to us. Perhaps it is something infinitely subtle, infinitely ethereal, not perceivable as such,



first of all, not weighable; perhaps it only consists in a change of a certain kind, produced in the molecules of the iron themselves. However this may be, at all events magnetizing, that is, the procedure by which unmagnetical iron becomes magnetical, gives to the iron a mysterious capacity, otherwise totally alien to it. This capacity itself is only able to exist in dependence on iron, thus, it vanishes, if not earlier, then at latest, along with the destruction of the piece of iron itself. Precisely the same relation, as that between unmagnetical and magnetical iron, exists between inorganic and organic matter. Inorganic matter can never, in no case, support the processes of consciousness consisting in sensation, perception and thinking. To become capable of this it must become *especially qualified*. As iron must be made *magnetic*, it must be made *organic*; as iron must become *magnetized*, it must become *organized*. This precisely is done by building it up in the maternal womb into a corporeal form of a certain kind. As many a piece of oxide of iron is already magnetized by nature, so here, in the maternal womb from the very beginning, the material body, including its purely material organs of sense, are *organized*, that is, they are made capable of serving as organs of sense. Certainly we can just as little tell how this organization here is effected, and wherein it consists. We do not know if perhaps the material body is loaded with a kind of ethereal fluid, neither weighable nor perceivable as such; or if there happens only a change of the state of the molecules of matter. But here too we know at least this much, that organization is something added to inorganic matter, giving to the organs of sense formed by it a mysterious capacity entirely foreign to their essence. This is the capacity of causing consciousness to flame up as soon as they are put into activity, and of thereby engendering sensation and perception. This transmutation of inorganic matter into organic, is equivalent to that of dead matter into living matter, for the latter expression denotes just the capacity of arousing sensation. Thus vitality and the organization of a corporeal form, mean the same thing.\* This vitality is completely bound up with the material body, just as magnetism is only able to exist in dependence on iron, disappears, at the latest, with the decomposition of the same. In the same manner, vitality can only exist in dependence on the material body, and must at last totally disappear upon the disintegration of such a body.

Thus the machine of the six senses now becomes quite intelligible. It consists of the body endowed with vitality, or, if you prefer to say so, loaded with vitality, or, in short, enabled to live. Only organs of sense already capable of living, and only such as still possess the faculty of life, are able to perform their functions. This, too, is the meaning of the words of the twenty-eighth Dialogue of the Majjhima Nikāya, that the organs of vision, of hearing, of smell, of taste, of touch and of thought must be intact, if the sensing-process is to set in.

But there is reason for showing in still more detail that our expositions really correspond to the doctrine of the Buddha, which alone is to be reproduced here.

\* "To live and to be organic are reciprocal concepts." (Schopenhauer.)

The monk Mahākoṭṭhita wanted to know how our bodily organs of sense come into possession of their peculiar faculty of arousing consciousness, and thereby sensation and perception, as he expresses himself in questioning Sāriputta: "Five senses there are, brother: sight, hearing, smell, taste and touch. By reason of what do they continue their existence?" From Sāriputta he gets the following answer: "The five senses, O brother, exist by reason of vitality."<sup>58\*</sup> Thereby Sāriputta expressly declares the functions of the senses to be nothing but manifestations of vitality having their sufficient reason therein. The Buddha himself expresses the same thought by using the term *nāma-rūpa* for the six-senses-machine or the corporeal organism. For by *rūpa* he means the body consisting of inorganic matter, and by *nāma* the faculty of sensation, of perception, of thought, of contact, of attention and so on: "And what, ye monks, is *nāma-rūpa*? Sensation, perception, thinking, contact, attention—these, friends, are called *nāma*. The four chief-elements and the corporeal form that comes to be by reason of the four chief elements—this, friends, is called *rūpa*. Thus that is *nāma*, and this, *rūpa*. This, ye monks, is called *nāma-rūpa*."<sup>59</sup> As the *faculties* comprised under *nāma*\*\* form the kernel of what is called life,\*\* the meaning of *nāma-rūpa* again, is that of a body capable of life.† Moreover, *nāma-rūpa* may also be translated by mind-body, since we call the faculties comprised under *nāma* the mental ones and, by a collective term, the "mind."††

\* The sixth sense, the sense of thought, is not mentioned here, obviously because Sāriputta has explained just before that it is nothing but the centre of the other senses, their "mainstay", and therefore must exist under the same fundamental antecedent condition as the other ones.

\*\* That the Buddha means by *nāma* only the *faculties* of sensation, of perception, of thought, of contact etc., is clearly evident from the chain of causality (*Paṭiccasamuppāda*) that will be treated of later on, *Nāma-rūpa* being adduced there as an antecedent condition of concrete contact, sensation, perception etc. In the Dialogues a word will often be found to mean a certain quality, as well as the *capacity* to develop it.

\*\*\* As a rule, only the faculty of *sensation* is given as the characteristic quality of life. This is certainly correct. For perception, thought, and attention etc., are only the necessary consequences of sensation in the higher grades of life.

† The faculty of life appears in two directions, once as the capacity of the vegetative functions of the body, and then as the capacity of the sensitive functions—sensation, perception and thinking—of the organs of the six senses, including the organ of thought as their centre, or, as we would say, of the central nervous system. *Nāma* comprises especially this second side of vitality, the capacity of sensuous functioning. But as this capacity, being the higher degree of vitality, presupposes the lower one, that is, the capacity of vegetative life, and therefore includes it as self-evident, the Buddha in defining *nāma* as above, might conveniently leave this latter and lower side of vitality unmentioned. We are doing precisely the same in defining life simply as the capacity of sensation.

†† The expression *nāma-rūpa* is taken from the Veda, where it designates what possesses name and form, that is, the single individual. "The world here then was not developed, it developed itself in names and forms, so that it was said: 'The individual called thus and thus by his name—*nāma*—possesses this or that form—*rūpa*.' This same world is developing still to-day into names and forms, so that it is said: 'The individual called so and so has this or that form.'" (*Bṛihadāraṇyaka Upanishad* 1, 4, 7). "Name and form are the reality." (*Ibid.* 1, 6, 3.) The same reality of the individual the Buddha, of course, also means by *nāma-rūpa*.



That especially the relation of *nāma* to *rūpa* is the same as the relation of magnetism to iron, is clear from the following.

*Nāma-rūpa* is the six-sense-machine which alone makes possible contact between us and the objects of the outer world, and thereby, sensation and mentation. The Buddha states this elsewhere as follows: "If, Ānanda, you were asked: 'Is contact due to a particular cause?' you should say: 'It is.' And to the question: 'From what cause is contact?' you should say: 'Nāma-rūpa is the cause of contact.'" <sup>60</sup> Thereby he explains *nāma-rūpa* as follows:

He distinguishes between *nāmakāya* and *rūpakāya*, these terms designating the mental and the material body. Proceeding from this he explains that, if the mental body were not there, then the material body would not be attainable by us,\* hence, could not exist. And if, on the other hand, the material body were not existent, then "those modes, features, characters, expressions," in which the mental body manifests itself, that is, sensation, perception and mentation, would not be possible for us, so that really only by the conjunction of these two "bodies" is the possibility of contact and thereby of sensation and mentation given: "Therefore, just this is the ground, the basis, the genesis, the cause of contact, to wit, *nāma-rūpa*." <sup>61</sup>

Hence, the six-sense-machine—*nāma-rūpa*—according to the Buddha, actually consists of two co-ordinate components which only in their conjunction yield the capacity of engendering consciousness and thereby sensation, perception and cognition. These two are the material and the mental body. We see these two components related to each other in very much the same way that we relate magnetism to steel, which acquire the power of attracting and repelling other iron particles only in their union. To make this agreement outwardly recognizable we only need to say, correspondent to the expression *nāma-rūpa*, instead, "magnet" "magnet-iron," and then to define this concept, in connection with *nāmakāya* and *rūpakāya*, the mental and the material body, as the combination of the "magnetic body" and the "iron body."

To be sure, how the relation between this spiritual and this material body is more exactly constituted, we do not know, as little as up till now we have succeeded in explaining fully the relationship of magnetism to steel, its vehicle. The Buddha also does not tell us; but just as we are able to describe magnetism only from the effects through which it becomes visible, he too contents himself with defining the mental body according to "those modes, features, characters, expressions, in which it manifests itself." <sup>62</sup> At all events we must be careful not to take the rendering of the expression *nāmakāya* by "mental body," here chosen by us, in the sense wherein it is generally understood among ourselves, as signifying a substance indestructible and immaterial which might inhabit the material body. By "mental body" as we have already said, nothing is designated but that unknown factor which transfers the coarse material body

\* Here we must especially bear in mind that, in respect of our real essence, we are behind our personality.

<sup>6</sup> Grimm, Buddha

into that condition where it is able to produce sensations, perceptions and cognition for us. In the doctrine of the Buddha the contrast of mind and matter, as understood by Christian theologians, does not exist. Mind and matter are for him nothing completely distinct, but hold place in one and the same scale, matter being at the same time something coarsely mental, mind and soul at the same time something subtly material. In other words: The mental body is something material in exactly the same sense that the magnet in relation to coarsely material iron may be called something mental. This conception of the Buddha is in perfect harmony with our modern physiology, for which it is also certain that the so-called mental or spiritual processes must ultimately be nothing but material processes, though of the subtlest kind, such as perhaps we may imagine the oscillations of the ether to be. Positively speaking, we shall doubtless come nearest to the truth by defining the relation of the mental or spiritual body to the material one thus, that the spiritual body represents a more intimate determinant, that is to say, a quality, of the material body, in the same way that magnetism constitutes a quality of iron. There also results from this, that vitality (which, as explained before, is, according to the Buddha, fundamentally identical with the faculties comprised within the idea of the mental body) and the animal heat of the material body, mutually condition each other. For after Sāriputta has explained the senses as being conditioned through vitality, the dialogue between him and the monk Mahākoṭṭhita runs on thus: "And by reason of what, does vitality exist?"—"Vitality exists by reason of heat."—"And by reason of what does heat exist?"—"Heat exists by reason of vitality."—"Then we understand the venerable Sāriputta to say that heat exists by reason of vitality, and we also understand the venerable Sāriputta to say that vitality exists by reason of heat. But what, friend, are we to take as the meaning of such words?"—"Well, I will give you an illustration, friend, for by means of an illustration many an intelligent man comes to an understanding of the word spoken.\* Just as in an oil lamp that is lit, by reason of the flame light appears, and by reason of the light the flame,—in the selfsame way, friend, vitality exists by reason of heat, and heat exists by reason of vitality."<sup>63</sup> Vitality thus stands to animal heat, filling and penetrating the material body, in the same relation as the light stands to the flame, and thereby, like animal heat, it is itself a quality of the material body. Here, again, we have an analogy with magnetism, this, as Schopenhauer says, being no primary force of nature, but reduceable to electricity, the latter itself standing in interchangeable relations to heat (thermo-electricity).

Lastly the perfect correctness of the analogy between the relation of the material and the mental body and that of iron and magnetism may be inferred from the further fact that, as magnetism can be transferred from a magnet to other pieces of iron, so the mental or spiritual body, by a saint in the state of highest concentration, may in a certain sense be *exteriorized*.

\* For the same reason the comparison with magnetism is here carried through.



"With his mind thus concentrated, made completely pure, utterly clear, devoid of depravity, free from dirty spots, ready to act, firm, and imperturbable, he applies and directs it to the calling up of the mental body. He calls up from this body another body, having form, made of thought-stuff, having all limbs and parts, not deprived of any organ. Just, O king, as if a man were to pull out a reed from its sheath. He would know: 'This is the reed, this is the sheath. The reed is one thing, the sheath another. It is from the sheath that the reed has been drawn forth'—just so, O king, the monk calls up from this body another body, having form, made of thought-stuff, having all limbs and parts, not deprived of any organ."<sup>64</sup>

According to this, the similarity between mineral magnetism and what until now, following the Buddha, we have defined as vitality or spiritual body, is indeed so great that we can quite understand, why these latter days have coined the expression "*animal magnetism*" for the latter quality.

Summing up what we have been saying, the result is that the six-sense-machine—*nāma-rūpa*—consists of two components, one of which,—*rūpa*, the body built up from the materials of the outer world, is the supporter of the other component, namely, vitality, called also *nāma* or *nāmakāya*, mental body, in such a way that the latter constitutes a closer definition, that means, a *quality* of the material body, in the same manner as magnetism constitutes a quality of iron. As magnetism makes iron magnetic, vitality makes the material body organic, that is to say, it changes inorganic matter into organic matter, the latter only in the form of a corporeal organism being *capable* of arousing consciousness and thereby of bringing about contact with the outer world.\*

From these expositions results also the insight that eye-consciousness, ear-consciousness etc. does not arise in the brain,—as to-day is inferred from the fact that, if a nerve leading from an organ of sense to the brain is severed, nothing more is seen or heard etc.,—but they arise immediately in the eye, the ear etc., the severing of the respective nerve only interrupting the contact

\* It will be noticed that, in using this term, "corporeal" corresponds to *rūpa* and "organism" to *nāma*.—

It is in perfect harmony with these expositions, if *nāma-rūpa* is, in the *Milindapañha*, defined as follows:

"The king said: 'Master Nagasena, you were talking about *nāma-rūpa*. What means *nāma* and what means *rūpa*?'"

'What there is of coarse matter about a creature, that is *rūpa*, and what there is subtle, spiritual, mental about it, that is *nāma*.'

'How is it, Master Nagasena, that not *nāma* alone is reborn, or *rūpa* alone?'

'Because, O king, both are inextricably connected; only as a unity may they come into existence.'

'Give me an illustration!'

'Just as, O king, a hen cannot lay the yolk and the egg-shell separately, because the yolk and the egg-shell are thus mutually dependent that they may only originate as an unity: in the same manner, O king, there would be no *rūpa*, if there were no *nāma*. For *nāma* and *rūpa* are thus mutually dependent that they may only originate together. Thus it happens from time immemorial.'

with the source of the current, so that the nerve, so to say, is no longer charged with vitality.

\*

Hereby the bodily organism, *nāma-rūpa* as the six-sense-machine and thereby the one substratum of the personality, is fully comprehended. But the personality has still another substratum, to wit, *consciousness*. For the possibility of coming into contact with the world depends, as has been made fully clear in the foregoing exposition, not only on the existence of the bodily organism, but also on this organism arousing consciousness in its sixfold sensual activity. If in consequence of the activity of the organism no consciousness should flame up, then in spite of this activity of the senses we should not be touched by the world, or to express it otherwise, we should not feel nor hear anything. Therefore personality is only the homogeneous result of the bodily organism and of the element of consciousness. This second substratum also must be inspected somewhat more narrowly.

Next, the possible objection that consciousness cannot be regarded as a separate basis of personality, because it is itself only produced by means of the corporeal organism, must be rejected. To recognize this objection as untenable, the mere hint suffices that a burning match also consists of two wholly different elements, wood and fire, though the latter is only produced by contact of the former with the rubbing-surface of the match-box. In the same manner consciousness only flames up through the interlocking of an individual organ of sense with an object of the outer world corresponding to it. With the element of fire consciousness also shares another quality, that of having to be kindled always anew.

But for the rest, the relations between the corporeal organism and consciousness are much more intimate than those between fire and match. For the relation of the two latter objects is simply conditioned, that is, it is nothing but a connection between cause and effect. But the corporeal organism and consciousness are *mutually* conditioned.

Next, we know already that consciousness is conditioned through the corporeal organism, being a product of it. But on the other hand, the existence of the corporeal organism itself is also conditioned through consciousness. For if the corporeal organism did not generate consciousness, then there would not be any sensation. But a body without sensation, though *capable* of living, would be destined to destruction, as is clear without further argument, only from its being unable to take nourishment. Even the embryo within the maternal womb could not develop to maturity, if it did not develop in its later stages some activity of the senses, in consequence of which consciousness is aroused in it. For we know that it shows life of its own from the sixth month of pregnancy, manifesting itself through its own movements. Now we know vitality to be identical with the faculty of sensation, and real life with real sensation. Thus the embryo possesses sensation even in this stage of development; and, because



we know sensation without consciousness to be impossible, it also must have consciousness. Certainly this is only the lowest kind of sensation, nothing but sensation of *touch*, that is aroused through the organ of touch being spread over the whole body, to wit, the respective parts of the nervous system. Such sensations may also be felt by a worm, and therefore consciousness resulting thereby is only such as corresponds to this lowest degree of sensation, without perception attached to it.\* All the other senses are still inactive, therefore do not generate consciousness; first of all, the brain does not yet produce consciousness of thought and therefore, of course, no self-consciousness. But nevertheless, the embryo also must in time develop at least this touch-consciousness, if it is to come to maturity. So here also, consciousness is the antecedent condition for the further development and evolution of *nāma-rūpa* or of the corporeal organism. Consciousness must even descend into the impregnated ovum in the moment of conception, if this is to be enabled to develop into an embryo. Certainly at this period consciousness is still so weak, that it only arouses vegetative irritations, because it is produced by organic matter not yet differentiated, to wit, not yet differentiated to organs of sense. Therefore in the first instance it is only a kind of consciousness, and only arouses sensations or analogies of such, as are possessed by the germ of a plant in development. Only by and by, as the evolution of the embryo goes on, this plant-like consciousness is raised to animal touch-consciousness. Therewith the mutual conditionality of both factors, the corporeal organism and consciousness, is established.

"Just as, O friend, two bundles of reed are standing there, leaning against each other, in the selfsame way, O friend, consciousness arises in dependence on corporeal organism (*nāma-rūpa*) and the corporeal organism in dependence on consciousness."<sup>65</sup>

"Ānanda, if it be asked: 'Does the corporeal organism depend on anything?' the reply should be: 'It does.' And if it be asked: 'On what does the corporeal organism depend?' the reply should be: 'The corporeal organism depends on consciousness.'"<sup>66</sup>

"Ānanda, if it be asked: 'Does consciousness depend on anything?' the reply should be: 'It does.' And if it be asked: 'On what does consciousness depend?' the reply should be: 'Consciousness depends on the corporeal organism.'"<sup>67</sup>

"This truth, Ānanda, that on consciousness depends the corporeal organism, is to be understood in this way: Suppose, Ānanda, consciousness were not to descend into the maternal womb, pray, would the corporeal organism consolidate in the maternal womb?"

"Nay, verily, Reverend Sir."

"Suppose, Ānanda, consciousness, after having descended into the maternal womb, were then to go away again, pray, would the corporeal organism be born to life in the world?"

"Nay, verily, Reverend Sir."

\* This kind of consciousness is therefore exhausted by concrete sensation.

"Suppose, Ānanda, consciousness were to be severed from a child, either boy or girl, pray, would the corporeal organism attain to growth, increase and development?"

"Nay, verily, Reverend Sir."

"Accordingly, Ānanda, here we have in consciousness the cause, the occasion, the origin and the dependence of the corporeal organism."

"I have said that on the corporeal organism depends consciousness. This truth, Ānanda, that on the corporeal organism depends consciousness, is to be understood in this way: Suppose, Ānanda, that consciousness were to gain no foothold in the corporeal organism, pray, would there in the future be birth, old age and death and the coming into existence of misery's host?"

"Nay, verily, Reverend Sir."

"Accordingly, Ānanda, here we have in the corporeal organism the cause, the occasion, the origin, and the dependence of consciousness."\*<sup>68</sup>

But what is this consciousness, *viññāṇa*, in reality? The Buddha defines it as an element (*dhātu*) "invisible, boundless, all-penetrating."<sup>69</sup> The objects enter this element at the same time, the interlocking of the sensual activities and of their corresponding objects having aroused it. Only by their entering the element of consciousness are the objects of the senses able to touch us, and only thereby sensation and perception of them becomes possible for us. The whole world, therefore, is for us existent only as far as it is irradiated by this element, and it vanishes again for us as soon as this element is temporarily or forever extinguished. "Everything has its stand in consciousness" and "When consciousness ceases, this here also ceases," the Buddha therefore teaches further on.\*\*<sup>70</sup> Because this element thus forms the indispensable

\* The corporeal organism—*Nāma-rūpa*—is the reason, the corporeal organism is the cause that the group of consciousness is able to appear (Majjh-Nik. 109 th Discourse).

\*\* It is well known that the modern empirical theory of the sensual perceptions, built upon the sensualism of Locke, suffers from a great defect. According to this theory sensations and perceptions arise only through the external object irritating the organ of sense. But here it remains entirely unintelligible how the irritating objects are felt and perceived as being *outside* of the organs of sense, the whole process occurring only *in* or *about* the organ of sense and therefore not being able to reach out of the realm of the same (the problem of the excentricity of sensation and perception). Now compare with this the doctrine of the Buddha as expounded above: Just where the defect of the modern empirical theory becomes visible, the factor discovered by the Buddha is introduced, and thereby completely remedies this defect. For through contact of the organ of sense and the immediate object of sense, for instance of the molecular current of the ether striking the surface of the eye, an invisible element called consciousness is aroused. In a moment, with the speed of thought, it spreads along the molecular stream to the object, emanating that stream comparable to an electric current running in the same manner with the speed of lightning through the whole conducting wire, be this as long as it may. Only thus sensation and perception of the external objects are made possible for us, who stand likewise as something inscrutable behind the whole process. This element, like space more subtle than the subtlest radiant matter, is boundless as is space. This boundlessness reveals itself especially by the help of space, consciousness illuminating the latter in its entire endlessness as soon as the organ of thought is directed upon it.



antecedent condition, or the medium through which we become conscious of the objects of the world—this becoming conscious consisting in contact, sensation and perception—*therefore* it is called the element of consciousness.\* Also in this way the relation of consciousness to the corporeal organism is the same as that of the fire to the match. Things must, in the same manner, first enter the fire to be perceived in the darkness: "This is my body, built up of the four chief elements, sprung from father and mother, and that is my consciousness, bound to it, on that does it depend," it is said in the *Dīghanikāya* II, 84, just as we may say: "This is the match, built up of wood and of chemical stuffs, sprung from the chemist; and that is the fire, bound to it, on that does it depend."

Now we not only understand the five groups as representing the only and complete components of personality, but we also, as promised, see through their mechanism, just as we may see through the plan and the working together of the parts of a machine we have thoroughly understood. Personality itself is such a machine at work, but with its products included.

The machine is represented by the corporeal organism we have just on this account called the six-sense-machine. It possesses the peculiarity of being only able to exist and to work after the accession of another element wholly different from it. This heterogeneous element is consciousness, possessing on its part the peculiar quality of being generated always anew as soon as the six-sense-machine begins to work. As soon as it flames up in this manner, it produces, according to its being aroused by the respective organ of sight, of hearing, of smell, of taste, of touch or of thought, the *sensation* of seeing, of hearing, of smelling, of tasting, of touching, of thinking, and the respective *perception* of the object felt in this way. Out of this sensation and perception, later on, the activities of the mind arise.\*\*

\* Instead of being or becoming conscious, we may also say *cognitive*. "For consciousness consists in recognizing" (Schopenhauer).

\*\* That sensation, and thereby perception and the activities of the mind, themselves conditioned by sensation, are especially conditioned by the corporeal organism, is particularly emphasised in the following passages: "Whithin a monk who thus gives heed to himself and dominates his recognizing, who persists without relaxing in wholesome striving and in working upon himself, there arises a pleasant sensation or arises an unpleasant sensation, or arises a sensation which is neither pleasant nor unpleasant. Then he recognizes the following: 'Within myself this sensation has arisen. It has arisen in dependence on a cause, not without a cause. In dependence on which cause? In dependence on this body.' (Sam. Nik. IV, 211.)—"A monk, the mind of whom is released, knows: When the body dissolves, all sensations will be extinguished. It is, O monks, as if a shadow might originate, conditioned by a tree. Suppose that a man, provided with an axe and a basket, should go and fell that tree at the root. Having felled it at the root, suppose he should dig out the root and pull it out together with the tender fibres. Thereupon he should saw the trunk into pieces and split these and so reduce them to chips. The chips he should let become dry by wind and sun, then he should burn them and change them to ashes, and the ashes he should give to the winds or let them be carried away by the streaming floods of a river. Thus the shadow conditioned by the tree would be radically destroyed, like a palm-tree disrooted from the soil, it would be annihilated and not be able to arise again. In exactly the same (radical) manner all sensations will be extinguished when the body dissolves." (Majj. Nik., 140<sup>th</sup> Discourse)

Accordingly, the corporeal organism and consciousness are the two chief groups uniting themselves to produce the three other groups of sensation, of perception, and of the activities of the mind as their common result.\*

They are, in their mutual conditionality, the real substrata of the personality and produce the "body endowed with consciousness," as it is always said in the Dialogues.

"In so far only, Ānanda, as one can be born, or grow old, or die, or dissolve, or reappear, in so far only is there any process of verbal expression, in so far only is there any process of explanation, in so far only is there any process of manifestation, in so far only is there any sphere of knowledge, in so far only do we go round the wheel of life up to our appearance amid the conditions of this world,—*in as far as this is, to wit, the corporeal organism together with consciousness.*"\*\*71 Now we may, without further ado, fix an essential quality pertaining to all the five groups wherein personality consists. The Buddha lays decisive stress upon this quality, he even dissolves personality into the five groups only for its sake. If we survey our whole series of deductions once more, the following total view presents itself.

\* The first one of the five groups, the group of corporeal form, or of corporeality, *rūpak-khandha*, therefore is meant as being the same we already know as *nāma-rūpa*. This is beyond doubt. For on one side, *rūpak-khandha* comprises within itself the body able to live: "If corporeality,—that is, *rūpa*, the object of the first group—was the self, ye monks, then it could not be *exposed to malady*." (Mahavagga I, 6.) On the other hand, as we have seen, *nāma-rūpa* is just this body able to live.—That the first group nevertheless is only designated as *rūpak-khandha*, without mentioning *nāma*, has its reason only therein that, in speaking of *rūpa*, vitality is considered to be included as self evident, as we too, when we mean a living body, simply speak of a body. *Rūpa* is only specially designated by *nāma* and thereby designated as *nāma-rūpa*, if the vitality of *rūpa* is to be rendered especially conspicuous. Such is the case in the passages of the *Paṭiccasamuppāda* cited above, wherein the proof had to be given that only a body *able to live* might be a sufficient cause for producing concrete sensation and perception. Therefore *rūpak-khandha* is, properly speaking, *nāma-rūpak-khandha*. By the way, that *nāma* must be contained in *rūpak-khandha*, follows already from *nāma* not being able to be separated from *rūpa*, but both being absolutely inseparable, so that where one of them is, the other also must be present.—If, on the other hand, also the three other *khandhā*, *vedanā*, *saññā* and *saṅkhārā* are comprised in other passages under the designation of *nāma*, the meaning is simply this: *Rūpak-khandha* or, properly speaking, *nāma-rūpak-khandha* comprises the body endowed with vitality, especially with the faculty of producing the so-called mental processes. But *vedanā-kkhandha*, *saññā-kkhandha* and *saṅkhārakkhandha* are the groups of those mental processes themselves, comprised under the term *nāmak-khandha*, because they are based upon *nāma* as the respective *faculty* or *quality* of the material body as of a living entity.

The group of consciousness, *viññāṇakkhandha*, does not belong even in this sense to the *nāmak-khandha*, as, following the expositions given above in the text, consciousness is a separate element accessory to *nāma*. Therefore it is also said in the passage given afterwards: "*Nāma-rūpa together with consciousness.*"

\*\* Here the following passage of the Dīgha Nik. XXIII may be brought to notice: "... If there, O Kassapa, the iron-ball is combined with heat, combined with air, blazing, flaming and flaring, then it is lighter, more flexible and pliable. But if the iron-ball is no more combined with heat and air, but has cooled down and become extinguished, then it has become heavier, more stiff and rigid. Just so, warrior king, is this body, if combined



The material substratum of the personality is the corporeal organism, or the six-sense-machine as we say. This machine fitted out with the organs of the senses and besides that, with the necessary contrivances for its further maintenance and continuous supplying with fuel like any other machine, in the maternal womb—we shall see later by what—is built up out of parts of the outer world, these being at the same time assimilated by the maternal organism, or changed from dead into vital matter and thus organized, and further, kept working through an unbroken supply of food. As long as this machine is in order and goes well, it also fulfils its purpose of making possible the element of consciousness and thereby, of sensation and perception and, later on, the activities of the mind. If it is not able to work any more, then consciousness too is at an end, and thereby also sensation and perception and naturally also new activities of mind, just because they are mere products of the six-sense-machine and of consciousness. Only a new-built six-sense-machine may again bring forth these phenomena. Also sensation, perception and the activities of the mind are therefore nothing persistent, as little as the element of consciousness, but they are only the respective results of the six-sense-machine *in conjunction* with the element of consciousness and ultimately conditioned by the former. Since, as we have seen, this six-sense-machine itself, that is, the corporeal organism, is again a product of the four chief elements, the five groups constituting personality are thereby *causally conditioned*: “And thus has the Blessed One spoken: ‘Whoso perceives the Arising of things through cause, the same perceives the truth. Whoso perceives the truth, the same perceives the Arising of things through cause.’ In dependence upon cause, verily, have these five adherence-groups arisen.”<sup>72</sup>

Now we also understand something further. Because our body endowed with organs of sense is the apparatus by means of which we come into connection with the world, the body, by coming into action, generating the element of consciousness and only thereby sensation and perception of the world, *the beginning as well as the end of the world is conditioned by it*. If the body is dissolved by death, the entire world vanishes for us. And if there should be, as the Buddha promises, a definitive overcoming of the world, then we may say now already that it will be possible only through this, that there exists a way to the final extinguishing of every corporeal organism—remember here that the Buddha teaches incessant rebirth—and thereby of consciousness, thereby of personality, thereby at last of the world itself:

with vitality, with warmth, with consciousness, lighter, more flexible and pliable; but if this body is no longer combined with vitality and warmth and consciousness, then it has become heavy, more stiff and rigid.”

So here instead of “*Nāma-rūpa* together with consciousness” it is said: “this body combined *with vitality, with warmth, with consciousness*,” from which it results again obviously that *nāma* is the same as “combined with vitality, with warmth.” Besides this, the relation of vitality to the material organism is defined also in this passage in exactly the same manner as the relation of magnetism to iron, the body endowed with vitality being compared to a *heated iron-ball*.

"Once the Blessed One was staying in the Jeta grove near Sāvattthī, in the monastery of Anāthapindika. And Rohitassa, a heavenly spirit, radiant in beauty, as night fell, lit up the whole garden, and betook himself to the Blessed One. Arriving thither, he respectfully saluted the Blessed One and stood beside him. And standing beside him, Rohitassa, the heavenly spirit, spoke thus to the Blessed One:

'May it be possible, O Lord, through going, to know, to see or to reach the end of the world, where neither birth is, nor growing old nor dying, neither originating nor perishing?'

'It is impossible, O friend, thus I say, through going, to know, to see or to reach the end of the world, where neither birth is, nor growing old nor dying, neither originating nor perishing.'

'Wonderful it is, O Lord, astonishing it is, O Lord, how the Blessed One tells me thus correctly: "It is impossible, O friend, thus I say, through going, to know, to see or to reach the end of the world, where neither birth is, nor growing old nor dying, neither originating nor perishing." Once, in a former birth, O Lord, I was a hermit, called Rohitassa, the son of Bhoja, and by dominating magic I was able to walk through the air. Such, O Lord, was my speed, that I, during the time an archer, strong, well trained, skilled and expert, takes to shoot with a light arrow, without using his strength, across the shadow of a palm-tree, could make a stride as far as the Eastern Sea is away from the Western Sea. In possession of such speed, capable of making such strides, O Lord, the wish arose in me to reach, by going, the end of the world. And without eating and drinking, without chewing or tasting, without voiding excrement or urine, without being hindered by sleep or weariness, I spent and lived a hundred years. And having gone through a full hundred years, I died on the way, without having reached the end of the world. Wonderful it is, O Lord, astonishing it is, O Lord, how the Blessed One tells me thus correctly: "It is impossible, O friend, thus I say, by going, to know, to see or to reach the end of the world, where neither birth is, nor growing old nor dying, neither originating nor perishing."

'Certainly it is impossible, O friend, thus I say, by going, to know, to see or to reach the end of the world, where neither birth is, nor growing old nor dying, neither originating nor perishing. But neither is it possible, O friend, thus I say, to make an end of suffering without having reached the end of the world. But this I declare, O friend: *Within this body, six feet high, endowed with perception and cognition, is contained the world, the origin of the world, and the end of the world, and the path leading towards the end of the world*.'"<sup>73</sup> Or, as we have heard above, but only now are able to understand completely: within *nāma-rūpa*, to wit, our corporeal organism, together with consciousness, everything is contained "that lies in the domain of concepts, in the domain of explanation, in the domain of manifestation, in the domain of cognition."

If thus the corporeal organism together with consciousness offers us *the possibility* of coming into contact with the world, this world becomes *real* for



us in the same measure that the six-sense-machine is set in action and thereby all the five groups appear, thus, in the measure that we develop into personality: Within and with this personality we experience what we call the world or the All. And because this living and moving and having our being in the All seems to us the highest ideal, therefore we know no higher bliss than our personality, wherein each of us sees for himself the realization of this whole process of the world.

Further, it follows from this point of view, how wise it was of the Buddha to furnish the proof of the great universal law of transitoriness and therewith of suffering, especially by means of the five groups constituting personality. For if we recognize all the five groups of personality as transient, then everything is known as transient, and full of suffering, because for us everything consists only in and through our personality.

To this proof we may therefore now return.

### *The World of Suffering*

The whole world, its beginning as well as its continuing and its end, is for us connected with our personality. The five groups constituting personality are causally conditioned in this manner that the corporeal group represents the basis of the four other groups, sensation, perception, mentation and cognition, and even through the activity of the organs of sense, at first of all, produces them. The body itself is a product of the substances comprised within the four chief elements; it is "built up of the four chief elements," and is therefore itself conditioned by these. Our personality, and thereby our whole world, ultimately share the fate of the four chief elements, they are *transient* like these.

These are axioms which everybody who once has understood them, perceives without more ado; they have become self-evident for him. Just this self-evidence is what the Buddha wants us to comprehend. Ultimately, he only works with self-evident ideas, what is ocularly recognized, being always self-evident.

First then, it is in question for the Buddha to illustrate the transitoriness of the four chief elements, as plainly to our sight as possible:

"A time will come, when the external watery element will rise in fury, and when that happens, the external earthy element will disappear. In that day this great external earthy element will unmistakably reveal itself as transient, will show itself subject to ruin, destruction and all vicissitude.

"A time will come when the external watery element will rise in fury and sweep away village and town and city and province and kingdom. Yea, there will come a time when the waters of the great ocean will be hundreds of miles deep, many hundreds of miles deep. And a time will come when the waters in the great ocean will stand no more than seven palm-tree's height in depth, then six, then five, four, three, two and, at last, only one palm-tree's height in depth. There will come a time when the water in the great ocean will stand only seven

men's height in depth, then only six, then five, four, three, two, and finally, only one man's height in depth. And a time will be when the water in the great ocean will only come up to a man's middle, then to his loins, then to his knee, then only to his ankle. Yea, there will come a time when there will be no more water left in the great ocean than will cover one joint of the finger. In that day this great external watery element will unmistakably reveal itself as transient, will show itself subject to ruin, destruction and all vicissitude.

"A time will come when the fiery element will rage furiously and devour village and town and city and province and kingdom, and, spreading over meadows and pastures, jungle and plain and pleasure-grove, will only cease when there is naught to devour. And there will come a time when men will seek to preserve fire with a fan made out of a fowl's wing, or from scraps of hide. In that day this great external fiery element will unmistakably reveal itself as transient, will show itself subject to ruin, destruction and all vicissitude.

"A time will come when the external airy element will rage in fury and carry away village and town and city and province and kingdom, and there will also come a time when, in the last month of the hot season, not a blade of grass stirring in the water-courses, men will seek to make a little wind with a fan made from a palm-stalk. In that day this great external airy element will unmistakably reveal itself as transient, will show itself subject to ruin, destruction and all vicissitude."<sup>74</sup>

If thus all matter comprised under the heading of the four chief elements shows itself subject to the great law of transitoriness, the same is of course the case with all things formed by it, especially with our body. Therefore the Buddha, immediately after having described the incessant vicissitude of all material things, proceeds thus: "What, then, of this fathom-long body? Is there aught here of which may rightly be said 'I' or 'Mine' or 'Am?' Nay, verily, nothing whatsoever"—that means, also our body is "subject to ruin, destruction and all vicissitude." Accordingly then also the transitoriness of the remaining components of our personality is self-evident, being based upon the body, including its organs:

"The corporeal form, O monks, is transient, and what underlies the arising of the corporeal form, what conditions it, that too is transient. Corporeal form arisen from that which is transient, how could it be permanent?

"Sensation is transient, and what underlies the arising of sensation, what conditions it, that too is transient. Sensation arisen from that which is transient, how could it be permanent?

"Perception is transient, and what underlies the arising of perception, what conditions it, that, too, is transient. Perception arisen from that which is transient, how could it be permanent?

"The activities of the mind are transient, and what underlies the arising of the activities of the mind, what conditions them, that, too, is transient. The activities of the mind arisen from that which is transient, how could they be permanent?



"Cognition is transient and what underlies the arising of cognition, what conditions it, that, too, is transient. Cognition arisen from that which is transient, how could it be permanent?"<sup>75</sup>

Accordingly in regard to all the five groups of personality upon which all our volition is concentrated—the Buddha calling them therefore the five groups of *grasping*—as well as to all external objects of will, included in the five groups, the saying holds good: "Arising shows itself, passing away shows itself, during existence vicissitude shows itself."<sup>76</sup>

But thereby it is also established that the whole personality, thereby also the whole world made accessible to us through this, is painful. For "whatever is transient, that is painful:"

"What think ye, monks? Is body permanent or is it transient?"

"It is transient, O Lord."

"But that which is transient—is it painful or is it pleasant?"

"It is painful, Lord."

"What think, ye, monks? Is sensation, is perception, are the activities of the mind, is cognition permanent or transient?"

"They are transient, Lord."

✓ "But what is transient—is it painful or pleasant?"

"It is painful, Lord."<sup>77</sup>

This painfulness in consequence of transitoriness shows itself in the body as "decay, death," in the four other groups as "pain, sorrow, grief and despair."

Thus, at last, there remains of every satisfaction of will, nothing but suffering caused by its loss. Only with this final effect, as we have shown, can it be entered up in the book of life. The latter, therefore, at last, must show nothing but negative entries. In other words: the Buddha is right in valuing everything ultimately as suffering.

To the average man this generally only becomes clear when this book is definitively closed, when death comes near. Then, with the complete breakdown of all willing, when he sees everything torn from him, his prosperity, his dearest relations, even his own body in the pangs with which he is writhing, and together with these, the whole of the rest of the world, then also for him only an ocean of misery remains, and this ocean of suffering only will then be real. Let us only stop and consider: What, to us, to-day, is yesterday with all its pleasures? Nothing but a mere shadow. But to-morrow, to-day will be just such another shadow; and the day after to-morrow, to-morrow will be the same: and at last, face to face with death, our entire life will be all a mere shadow. All its comforts are then over, definitively over, and nothing will remain but suffering, nameless suffering. Whoso wishes fully to experience this, and thus wishes to pass a competent judgment on the first of the four excellent truths of the Buddha, let him betake himself to some deathbed and carry out his contemplation *there*, and best of all, to the death-bed of some sensualist. Does not this sensualist resemble a merchant who, after having started his business with a million, has

revelled in a life of pleasure, until he has squandered all he had and finds himself face to face with nothing? Have not, as in the books of this merchant, so in the book of life of that dying sensualist all active entries vanished and only the passive ones remained?

Certainly, the will to life struggling for its right to existence and defending itself daily in innumerable brains, has still one last resource left, so as not to be obliged to modify its judgment on the value of life, namely this, that at last also to a dying man, and indeed the more he has worked during his lifetime, the happifying consciousness remains that at least *the fruits* of his labours, pains and troubles, are reaped by his relatives, and lastly by mankind as a whole, contributing thus to the general evolution. To this the Buddha, if he were still alive, would reply: You fool, you are talking of the evolution of mankind. Look a little closer at this evolution. Certainly mankind rises higher and higher, until, —why! until the whole towering edifice, the whole superior civilization you dream of, falls a victim to the law of dissolution and decay, as so often has happened during the limitless past. Thereupon the play may begin anew, and go on and on thus through endless time, only interrupted by world-catastrophes again and again occurring, in which, together with everything alive, the whole staging of life also will entirely disappear through the planets falling into the sun, until it is built up again anew. But meanwhile every single man perishes through inevitable death again and again, with the prospect that also his children and grandchildren, as well as the innumerable generations coming after them, only live to die, as he himself has to die, and that with them also the fruits of his own labour he left to them, wherein only he ultimately saw the value of his life, will crash down into the bottomless abyss of the past. In short: *There is no evolution such as you dream of.* As to life, death is just as essential as birth, old age just as essential as youth;\* even so, there is no evolution of the world that is not inevitably followed by decay. Evolution and decay are nothing but the two sides of *one* process, to wit, of *becoming*: Everything appears in the first part of its *becoming* as evolution, in the second one as decay.

This impossibility of any lasting satisfaction of will, which prevails throughout the whole world, and therefore the final domination of suffering, is so evident, so obvious, that it can nowise be refuted, but only ignored. And as a matter of fact, incredible as it is, the will of man, this his foundation, is so strong, that it enables him to ignore even this fundamental truth which lights up the whole essence of the world, if he does not want to see it. By means of empty sophisms he slurs it over, or even babbles in high-sounding phrases about reaching a final state of mankind full of bliss. And this his opinion is not altered even by the consideration that this happy, final state of his, if it is to be reached at

\* Compare with this the words of the Buddha in regard to Ananda's wondering to himself that the Master no longer looked so imposing as once he did: "Thus it is, Ananda, that upon youth follows age, upon health, sickness, upon life, death."<sup>78</sup>



all, ought to have been reached long ago, having regard to the endless time that has flowed into the ocean of the past.\*

With such men there is nothing to be done. They are, as said above, in regard to their valuation of life, under the ban of their blind cleaving to it. They cannot keep to pure observation of the problem in an objective manner, and thus they are "incapable of seeing clear," as the Buddha says. But it is impossible for the *objective* observer, after what we have just said, to come to any other judgment in regard to life than to that given by the Buddha. Only too well he will comprehend the truth of the words:

"Impermanent are all the compounds of existence!

Painful are all the compounds of existence!"<sup>79</sup>

But also this insight that life must ultimately in every direction necessarily change to suffering, and therefore at last become itself suffering and nothing but suffering, might still be bearable. Also with this view before us we might still withdraw to that standpoint that just therefore, because only the present time is real, it is the highest wisdom to enjoy this present and to make this the purpose of life, indifferent to any later judgment on the whole life. We might also console ourselves about the sorrowful end with the thought that this end too will come to an end, and therefore be at last overcome. But this too, according to the Buddha, would be self-deceit, and in fact, the worst of all. For our present existence is not our whole life, it is only a tiny section of our life.

\* Compare Du Prel, "The Enigma of Man:" "As a whole, it may be said, that the solution of the enigma of man proposed by materialism is very comfortless . . . . To compensate us for this comfortlessness, materialism puts the accent on the life of the *species*. Nature is thus said not to care for the individual, but for the species only. By making continual progress, mankind is said to approach a state that may be thought to develop at last into the golden age. To work as a serving member to reach this state, is said to be the task of the individual. But, sad to say, this solace does not last long. For, apart from the fact that species also die out, it is quite an arbitrary proceeding to remain fixed at the biological standpoint in regarding the matter. As a naturalist, the materialistic observer must take the higher standpoint of astronomy. There will be a time when the earth, through the decline of the isothermal lines from the poles towards the equator, will at last become uninhabitable, and afterwards the earth will dissolve into a current of meteorites and fall into the sun. Therefore, even if mankind should reach a golden age, it yet would lack an heir. But what has finally to come to a definitive end, in any case is devoid of purpose. From the materialistic point of view, individual death makes bygone life just as purposeless as the bygone history of civilization becomes purposeless through the dying out of mankind. At no point of evolution can a purpose be seen, if no purpose can be seen in the final point.—Certainly, from the astronomical point of view the play always begins anew, by solar systems dissolving into cosmic nebulae, and these developing again into solar systems. But the results of these biological and cosmological processes are always lost again. Purposelessness does not become more rational by always renewing itself. Thus, every reason for enthusiasm is lacking in the history of the species, the reality of which in addition to that does not exceed that of its individuals. An artist always destroying his own works deserves no admiration, but ought to be confined in a madhouse, all the more so, indeed, the more genius is displayed in his works. Hence it is nothing but a mere phrase, if materialism tries to fill us with enthusiasm for the grandeur of nature. According to its own premises, it ought rather to depict nature as a materialized absurdity."

This itself is without beginning and without end, if we do not make an end to it: "Without beginning or end, ye monks, is this round of rebirth (*samsāra*). There cannot be discerned a first beginning of beings who, sunk in ignorance and bound by thirst, ceaselessly transmigrating, again and again run to a new birth."\*

It is only from this standpoint that the flood of suffering, the dreadfulness and awfulness of life is to be seen in its full measure.

For the Buddha teaches the round of rebirths, within which the creatures are wandering incessantly, to consist of five fates: "Five in number, Sāriputta, are the fates that may befall after death; namely these: passage into the hell-world, the animal kingdom, the realm of shades, the world of men or the abodes of the gods. The hell-world I know, Sāriputta; and the road that leads to the hell-world, and the course of conduct that brings down to it, following which, at the break-up of the body, after death, descending upon a sorry journey downwards towards loss, a man is born in the hell-world—this also I know. The animal kingdom I know, Sāriputta; and the road, the course of conduct, following which, at the break-up of the body, after death, a man is born into the animal kingdom—this too I know. The realm of shades I know, Sāriputta; and the road, the course of conduct which, at the break-up of the body after death, bring a man to the realm of shades—this too I know. The world of men I know, Sāriputta; and the road that leads to the world of men, the course of conduct, through the following whereof, at the break-up of the body, after death, a man is born into the world of men—this too I know. The gods I know, Sāriputta; and the road that leads to the abodes of the gods, the course of conduct through the following of which, a man, at the break-up of the body, after death, journeying happily, is born into the heaven-world—this also I know... And, Sāriputta, penetrating the mind and heart of a certain person, I perceive: 'This person so acts, so conducts himself, follows such a course, that at the break-up of the body, after death, descending upon a sorry journey towards loss, he will come to the hell-world.' And after a time, with the pure, the super-human, celestial Seeing, I behold that person descend upon that sorry journey towards loss, I see him in the hell-world in utter anguish, subject to pains bitter and grievous. Just as if there were a fiery pit, over the height of a man in depth, filled with red-hot embers, smokeless, glowing; and a man should approach, scorched by the noonday sun, half dead with the heat, exhausted, tottering, athirst, making straight for that pit of fire, and an observing man should see him and say: 'This good man so acts, so conducts himself, follows such a course, that he will certainly come into that fiery pit', and not long thereafter he should actually see the man fallen into the pit of fire in utter anguish, subject to bitter and grievous torment; in the selfsame way, Sāriputta, I behold a person so conducts himself that after death he comes to the hell-world, there to undergo the extremest pangs of sharp and piercing agonies.\*\* But again, Sāri-

\* *Samsāra* means: a course (*sar*) returning (*sam*) to its starting point.

\*\* In the 129<sup>th</sup> Discourse of the *Majjhima Nikāya*, it is said: "If man, ye monks, might say, rightly: 'Utterly unwished for, utterly unwelcome, utterly unpleasant,' he might



putta, penetrating the heart and mind of a certain person, I perceive: 'This person so acts, so conducts himself, follows such a course, that after death he will come to the animal kingdom,' and in due time, with the pure, the super-human, celestial Seeing, I behold him born into the animal kingdom', in great misery and subject to grievous and bitter sufferings. It is as if there were a cesspool over a man's height in depth filled with filth; and a man should approach, scorched by the sun, half dead with heat, worn out, reeling, parched with thirst, walking directly on towards that cesspool. And an observing man should see him and say: 'This good man, as he is now going, will surely come into that cesspool.' And in a short time he should see the man fallen into the cesspool, in great misery and subject to bitter and grievous suffering. In like manner also, Sāriputta, do I behold a man follow such a course that after death I see him born into the animal kingdom, there to undergo bitter and grievous misery and suffering.\*—Again, Sāriputta, penetrating the heart and mind of a certain person, I perceive: 'This person so acts that after death he will come to the realm of shades, and later I actually see him in the spirit-world, sore afflicted and distressed. It is as if upon a piece of poor soil there were growing a tree having but few branches which, scanty of foliage, yielded but little shade, and a man devoured by the fierce noonday heat, utterly exhausted with thirst and weariness, should

rightly of the hell-world say: 'Utterly unwished for, utterly unwelcome, utterly unpleasant.' Not even by means of a simile might the greatness of the sufferings of the hell-worlds become quite clear."—As one of the monks, nevertheless, asks for a simile, the Blessed One asks, if a criminal receiving daily, morning, noon and night, three hundred strokes with a sword, would not be sad and sorrowful. The answer is: "Even if chastised with one stroke of the sword only, this man would be sad and sorrowful, how much more after three hundred strokes." Thereupon the Blessed One took up a stone of moderate size, of the size of a fist, and turning to the monks said: "What do you think, O monks, which is larger, this stone of moderate size, of the size of a fist, or Himālaya, the king of the mountains?"—"Very small, O Lord, is this stone of moderate size, of the size of a fist, that the Blessed One has there, against Himālaya, the king of the mountains; it cannot be reckoned, it cannot be counted, it cannot be compared."—"Even so, monks, what a man, chastised with three hundred strokes of a blade, experiences of sadness and sorrow, cannot be reckoned, counted or compared against the sufferings of the hell-worlds."

\* Compare the 129<sup>th</sup> Discourse of Majjh. Nikāya, cited above: "If I should try, O monks, to expose to you in any way the state of those which have become animals, nevertheless, monks, it would hardly be possible to explain in words, the greatness of the sufferings of animals."

"It is as if, monks, a man should throw a drum-net with only one hole into the ocean and it would be driven by the eastern wind to the west, by the western wind to the east, by the northern wind to the south, by the southern wind to the north. And there should be an one-eyed turtle coming up to the surface of the ocean once in every hundred years. What do you think, monks, would this one-eyed turtle get its neck into that one-holed drum-net?"—"Hardly ever, Lord, but if at all, then only after a very long time had elapsed."—"Rather, monks, might this one-eyed turtle get its neck into the one-holed drum-net than a fool, once sunk into this depth, come again into the world of men. And why so? Because there is, monks, no just conduct, no straightforward conduct, no wholesome acting, no charitable acting. There, monks, they are accustomed to devour each other, and to kill the weaker ones."

come staggering along the road straight on towards this tree, and one observing him should say: 'This good man is making straight for that tree,' and a short time thereafter, he should actually see the man, either seated or lying down beneath the tree, sore afflicted and distressed. In similar wise, Sāriputta, do I see a man so comport himself that after death I behold him come to the realm of shades there to suffer much affliction and distress.—Again, Sāriputta, penetrating the heart and mind of a certain person, I perceive: 'This person so acts that after death he will reappear as a man,' and some time later I do indeed see him as a man, in the enjoyment of many pleasures. Somewhat as if upon a piece of good soil there were growing a tree, many-branched, thick of foliage, yielding abundant shade, and one drew near, oppressed by the noonday heat, thirsty and weary, and made straight for this tree; and an observer should see him and remark: 'This good man is coming straight to that tree,' and later on he should see the man sitting or reclining in the shade of the tree, experiencing much pleasurable sensation. Similarly, Sāriputta, do I behold a man so conduct himself that after death he comes again into the world of men, there to experience much pleasurable sensation.—Again, Sāriputta, penetrating the heart and mind of a certain person, I perceive: 'This person so acts that after death, journeying happily, he will come to the heaven-worlds,' and later I behold him in the heaven-world, enjoying the height of felicity. Just as if there were a palace, having a pavilion, smooth within and without, with an enclosed, finely case-mented alcove, and therein a couch at either end cushioned in purple and provided with coverlets long-fleeced and white and flower inwoven, hung also with choicest antelope skins; and a man should draw near, spent with the noon-tide heat, reeling with exhaustion, parched with thirst, and should move straight on towards this same palace, and an observer should see him and say: 'This good man is coming straight on towards that palace'; and later should indeed behold the man arrived at the palace and, in the pavilion sitting or reclining upon the couch, enjoying the greatest felicity. In like manner also, Sāriputta, do I see a man so act that after death I behold him arrived in the heaven-world, enjoying the greatest felicity."<sup>80</sup>

Among these five fates ultimately only the last one, the abode in the heaven-world, could be desirable. But according to the Buddha this one is just as much subject to the great law of transitoriness as the abode in the four other ones, objectification in the animal world and in the hells also finding always its end, though possibly only after enormous stretches of time. "Up to the highest world of the gods every existence becomes annihilated"—"The Thirty-three Gods and the Yāma Gods, the Satisfied Gods, the Gods Who Delight in Fashioning, the Gods Who Have Control of Pleasures Fashioned by Others, they all, bound with the fetters of desire, return into the power of Māra which means into the power of death."<sup>81</sup> Unfailingly, therefore, always again descent to the lower worlds will follow.

But moreover, this pleasant prospect of staying in a heaven, or even only in the realm of mankind, is open only to very few beings, in complete accordance



with the doctrine of the Christ, according to whom, also "many are called, but few chosen":

"Just as, monks, here on the soil of this India there are only a few beautiful gardens and woods, fields and ponds, but far more mountain slopes and gorges, streams difficult to pass, wild virgin forests and heights impossible to climb; in like manner, monks, only a few creatures who have died as men are reborn as men, but far more creatures who died as men, come back to existence in a hell, among animals, or in the realm of shades."<sup>82</sup>

Thus every being is eternally wandering to and fro within Samsāra through the five realms, finding itself reborn by the incessant change of the five groups constituting its personality, now as a man, now as a spectre, now as an animal, now as a devil, now and then as a god. "In wombs we are germinating, in other worlds we are germinating, in the changing circle we are returning now and then."<sup>83</sup>

We must try to make directly clear to ourselves what this means. First, we must become clear about the endlessness of this our wandering through the worlds:

"Suppose, O monks, a man should cut off the grasses and herbs, twigs and leaves of this entire continent of India, should collect them and heap up one handful of them after the other, saying: 'This is my mother, this is the mother of my mother', and so on,—there would be no end of the mothers of the mother of this man. But he would reach the very last bit, the end of all the grasses and herbs of this continent of India,—and why? Without beginning or end, monks, is this round of rebirths. There cannot be discerned the first beginning of beings, who, sunk in ignorance and bound by thirst, are incessantly transmigrating, and again and again run to a new birth ..."

"As if, monks, a man should heap up this great earth by handfuls, to form a ball of earth, saying: 'This is my father, this is my father's father,' and so on—there would be no end of the fathers of the father of this man, but this great earth would be used up, would come to an end. And why? Without beginning or end, O monks, is this round of rebirths. There cannot be discerned the first beginning of beings, who, sunk in ignorance and bound by thirst, are incessantly transmigrating, and again and again run to a new birth.

"And thus, O monks, during a long time you have experienced suffering, you have experienced pain and misery and have enlarged the burying-ground, truly long enough to be disgusted with all productions, long enough to turn away from them."<sup>84</sup>

\* In the Samyutta Nikāya LXI, 1, it is said that in consequence of the countless bodies deposited only by one man in the course of his re-births, the heap of bones thereby made would be immense. To the height of a mountain the heap of bones would mount during only one world-cycle, following upon the ceaseless change of birth and death, if one, in thought, gathered together the bones of only one single creature; yea, a veritable mountain chain of chalk would be accumulated. Compare also the passage in Jātaka, No. 116, where it is said that there is no spot on earth that is not composed of the dust of beings who have died. Recall also Voltaire's saying: "*Le globe ne contient que des cadavres*," the globe contains nothing but corpses.

But the Buddha is not content to describe in this general manner the endlessness of the round of our rebirths. He also shows separately, of what kind our single existences have been; first, within the realm of mankind itself.

"What do you think, O monks? Which may be more, the flood of tears you have shed on this long way, running again and again to new birth and new death, united to the disliked, separated from the liked, complaining and weeping, or the water of the four great oceans? ....

"Through a long time, you have experienced the death of the mother, the death of the father, the death of the son, the death of the daughter, the death of brother and sister, through a long time you were oppressed by sickness. And while the death of the mother, the death of the father, the death of the son, the death of the daughter, the death of brother and sister, the loss of wealth, the pain of sickness was your lot, while you were united to the disliked, separated from the liked, running from birth to death, from death to birth, you have shed on this long way truly more tears than water is contained within the four great oceans.

"What do you think, monks? Which may be more, the blood that on this long way, while you were always running to new birth and death, was flowing at your decapitation, or the water of the four great oceans? ....

"Through a long time, you have shed, sentenced to death as murderers, more blood in being executed than there is water contained within the four great oceans. Through a long time, you have shed, caught as robbers, more blood in being executed than water is contained within the four great oceans. Through a long time, you have shed, detected as adulterers, more blood in being executed than there is water contained within the four great oceans."<sup>85</sup>

But thereby the abundance of suffering lying behind us is not yet exhausted. Much worse were those sufferings that arose for us, as we were straying through *the lower abysses* of existence:

"What do you think, O monks? Which may be more, the blood that was flowing at your decapitation, while you were again and again running to new birth and death, or the water of the four great oceans? ....

"Through a long time, you have as cows and calves truly shed more blood in being decapitated than there is water contained within the four great oceans.

"Through a long time, you have as buffaloes and buffalo-calves truly shed more blood in being decapitated than water is contained within the four great oceans.

"Through a long time, you have as sheep and lambs truly shed more blood in being decapitated than there is water contained within the four great oceans.

"Through a long time you have as he-goats and she-goats truly shed more blood in being decapitated than there is water contained within the four great oceans.

"Through a long time, you have as deers and stags truly shed more blood in being shot than there is water contained within the four great oceans.

"Through a long time, you have as swine and pigs truly shed more blood in being slaughtered than there is water contained within the four great oceans.



"Through a long time, you have as hens and doves and geese truly shed more blood in being butchered than there is water contained within the four great oceans.

"But how is this possible? Without beginning or end, O monks, is this round of rebirths. There cannot be discerned the first beginning of beings, who sunk in ignorance and bound by thirst, are incessantly transmigrating and again and again run to a new birth.

"And thus, O monks, through a long time you have experienced suffering, pain and misery, and enlarged the burying-ground; truly long enough to be disgusted with all productions, long enough to turn away from them."<sup>86</sup>

It is clear that, if all this is really so—not to speak of the stay in the hells—if this is really our past fate and will be our future one, then the saying "All life is suffering" becomes true in its most horrible sense. But not a few will declare that they are unable to follow the Buddha any further on this way, even if they agree with this judgment on the value of our *present* life. For here every possibility of our own immediate insight, which, also according to the Buddha, forms the only real criterion of all truth, seems to be wanting. To such we reply that the Buddha does not at all want them to take his sayings, cited above, without criticism and upon mere faith. The declaration that we ought only to believe what we ourselves have recognized as true holds good also in this case, and to give immediate insight into the round of our rebirths is the special theme of the second of the four excellent truths, as we shall see later on. It may even happen that on the way shown by the Buddha we may gain an immediate perception of our own existences before our birth, and of the vanishing and reappearing of the other creatures, by developing the "pure, superhuman, celestial eye."

Meanwhile, precisely this truth as to the nature of our existence before and after birth is such that it may be also found without immediate insight, in a purely indirect way, since to a purely sober judgment of things it appears as the only possible one. For this very reason it is not peculiar to the Buddha, but forms part of the original faith of mankind\* and as such lies at the base of all the great religions of the earth, with the sole exception of Judaism, and of the two religions originating from it, Christianity and Mohammedanism.

This indirect path to its confirmation we also will tread first, as it were, by way of introduction. It is the path of *hypothesis*. Human reason, as long as immediate insight into any occurrence is impossible, seeks to find out truth in this form, not only in daily life but also within the domain of science. For a mere hypothesis also may come near to immediate truth. This is the case, for instance, with the theory of the origination of the world put forward by Kant and Laplace, or the theory of the ether. Here the criterion of a hypothesis in regard to its

\* This is proven by the fact that the doctrine of reincarnation already forms part of the religious systems of the most primitive peoples, such as the *Arunta* and other tribes of Central Australia.

being inwardly well founded, consists in its explaining the occurrence concerned as completely as possible and in its being in perfect harmony with the whole course of nature. Thus a great obstacle to the theory of Kant and Laplace being accepted as entirely correct, is that the relation of the densities of the planets and of the sun cannot very well be brought into harmony with it.

If these fundamental axioms are applied to the doctrine of the Buddha as far as the nature of our existence before and after birth is concerned, the following conclusions are reached. His doctrine embraces three statements:

1. There is an existence after death;
2. This existence is effected by rebirth, strictly speaking, *by palingenesis*;
3. It takes place within the five realms mentioned above.

The first statement has always been accepted as true by the immense majority of mankind, at every time and in every place. The agreement goes so far that it can hardly be explained otherwise than through the saying of Spinoza: "We feel by immediate consciousness that we are immortal."\* Only when men try to transfer this immediate truth, founded in the depth of their essence and therefore only felt, into abstract knowledge, only when, to put it otherwise, they try to understand it in accordance with the law of sufficient reason, only then do contradictions appear. Against this truth those only fight who call themselves scientific materialists, a class of men already very well known to the Buddha:

„There, Sandaka, a teacher defends this view: 'There is no such thing as alms or sacrifice or offering. There is neither fruit nor result of good or evil deeds. There is no such thing as this world or the next. There is neither father nor mother, nor beings springing into life without them. There are in the world no recluses or Brahmins who have reached the highest point, who walk perfectly, and who having understood and realized, by themselves alone, both this world and the next, make their wisdom known to others. A human being is built up of the four elements. When he dies, the earthy in him returns and relapses to the earth, the fluid to the water, the heat to the fire, the windy to the air, and his senses pass into space. The four bearers, on the bier as a fifth, take his dead body away; till they reach the burning-ground men utter forth eulogies, but there his bones are bleached and his offerings end in ashes. It is a doctrine of fools, this talk of gifts. It is an empty lie, mere idle talk, when men say there is profit therein. Fools and wise alike, on the dissolution of the body, are cut off, annihilated, and after death they are not.'"<sup>87</sup>

But curiously, though obviousness is on its side—for with death, what we are accustomed to call man, evidently dissolves—materialism, as Schopenhauer says, and as we mentioned before, never has been able to gain a permanent influence over mankind. The reasons for this are evident. Materialism is just

\* If we want to see clearly how deeply rooted in man this consciousness is, we must think of the inappeasable anxiety which seizes every man immediately before death, as to what his future will be afterwards. It seizes even those who in days of health have nothing but a superior smile for every belief in a life after death.



as much a hypothesis as any other scientific system which tries to explain the phenomenon of life. But as said above, a hypothesis cannot be correct, if it is contradictory to a fundamental fact of the course of nature. But to this course of nature surely there belongs not only man and all his activities but also the immediate consciousness of living on after death; for, as said above, it represents a common property of mankind. Accordingly it must be included in an explanation of life. Many try to explain it in this way, that from this consciousness only a longing for living on after death peculiar to man may result, but not the fact of the realization of this longing. But there is this to be said in reply, that the mere fact of such a longing being present in every man and therefore being essential to us, gives security for the realization of this longing in some way or other, in accord with the axiom, *natura nihil frustra facit*, Nature makes nothing in vain. We could not possess this longing at all if it were not to be satisfied. When a naturalist has discovered the existence of a peculiar longing in any creature, without anything more he will be so certain that this longing is capable of being satisfied that he would consider it folly to cease searching for *the object* of this longing on the ground that there could not possibly be any such object. On the contrary, he will not stop searching until he has found this object, feeling certain that Nature works on the lines of least resistance, and therefore creates no wants for which there is no satisfaction. Besides this, materialism already is wrecked on the fact of the existence of moral and therefore unselfish actions, since such are certainly to be found, and belong as much to the phenomena of life as birth and death, with which, therefore, a hypothesis claiming to explain the phenomenon of life cannot be allowed to conflict. Even the materialist will esteem and admire a man who, without hesitation, sacrifices his own person for others. But how will he reconcile this esteem and admiration with his own system, according to which it must be senseless to annihilate oneself to save the life of another person who is nothing to me; for what bond, according to the system of materialism, can bind me to another man? Am I not a fool in sacrificing my own life for another person, since in accordance with the materialistic view of the world, life must be the highest thing for me, everything without a remainder being annihilated for me with the annihilation of my own life? And where would be the equivalent for the sacrifice of life for another man, felt also by a materialist to be a noble deed, if with death everything is over? For this also belongs to the phenomenon of life, and must therefore be taken into account in giving an explanation of this phenomenon, that in us there dwells an ineradicable feeling that every action must somehow have its reward. If a materialistic answers: 'The equivalent of the action must be sought in the fact that it makes for the benefit of another creature'; then the further question must be answered: 'But how, if the man sacrificing his life, sacrifices it for a *lost* cause? For instance, what about those five hundred Switzers who sacrificed themselves for Louis XVI when the Tuileries were stormed by the people? Was not their death, regarded from a purely natural point of view, entirely worthless? Nevertheless, who will dare to say that it would have been the same thing

for these noble men, if, instead of giving their lives for their master, they had weakly betrayed him and sided with the people? But if it is not the same, when and where can the equivalent for which human feeling impatiently longs, take place, if complete annihilation follows death? And thus is it with every good and, still more, with every heroical deed which does not bear the fruits expected.\*

By such reflections also does the Buddha silence the materialistic doctrine that with death, all is over. "There, Sandaka, a reasonable man is reflecting thus: 'This dear teacher sets up such a meaning, such a doctrine: [to wit, the materialistic one, as reproduced by the above words]. If it is true what he is saying, then every moral action upon the earth is purposeless. Then we both are grown exactly the same .... Therefore it is too much if this dear teacher goes naked, shaves his crown; crouches down on his heels, plucks out both hair and beard; and if I, living in a house full of children, using silk and sandal wood, ornaments and odoriferous ointments, finding pleasure in gold and silver, shall have in future just the same fate as this dear teacher.' And he perceives: 'This is not the path to truth, and turns away unsatisfied from such path.'"<sup>88</sup>

Indeed, the knowledge that materialism makes all true morality impossible, is decisive in making every moral man refuse it. For, as a moral man, he immediately feels the whole importance of moral action and rejects materialism merely from this immediate feeling, felt truth being nothing but truth immediately perceived, only not yet abstracted into notions. And only to men who already have gained this height of moral action does the Buddha address himself.

But if the fact of death not being our end is established for a man, then the second question for him is: Of what kind is his continued existence after death? Here two chief doctrines are opposed to each other, first, the doctrine of personal continuance, mainly represented by the Christian doctrine of the immortality of the individual in an eternal heaven or in an eternal hell; and secondly, the doctrine of palingenesis.

Which is truth? Here also for every one who has not yet himself recognized it, only the standpoint of the reasonable man remains, which, in the words of

\* *Du Prel* calls that trait in man by which he feels himself responsible for his actions even beyond death, *moral instinct*. "Man is the highest fact of nature, and morality is his highest function. Instinctively we place morality higher than knowledge. In a moral man, we will hardly miss knowledge, but genius without morals we feel to be repulsive. Stupidity rouses regret or a smile, but immorality rouses indignation. Consequently, the real test of philosophical systems is their aptitude for forming the basis of a moral system. But moral instinct is illogical if human individuality exists only between the cradle and the grave. If the visible part of our career alone had validity, and we went towards our annihilation with full consciousness, then we should resemble men condemned to death, only that our way to the scaffold would be a little longer, and the time uncertain when we should reach it. The law allows the condemned criminal the satisfaction of his wishes for the last days of his life, as was already the case with the ancient Greeks. But we ought to make this claim for the satisfaction of our wishes, for the whole duration of our life, neglecting all preparations for the other world, if as materialists we look upon death as annihilation."



the Buddha himself, may be defined as follows: "There a reasonable man reflects thus: If some of those dear recluses and Brahmins teach personal continuance, I cannot see it, and if other dear recluses and Brahmins teach that there is no personal duration, neither do I perceive this. But if, without having seen or perceived it, I now should decide in favour of one of these doctrines, and say: 'This one only is true, and the other teaching is foolish', then this would not be well done. For we may easily trust to something that is hollow and empty and wrong, and we may fail to trust to something that is right and true and real. And thus who seeks for truth, if he is a reasonable man, will not draw readily the onesided conclusion: 'Only this opinion is true, and the other opinion is foolish,' but to gain insight into these statements, it is of importance to regard their content."<sup>89</sup> To use our own way of thinking, this means: Here also for everybody who cannot blindly believe but wants to know, to begin with, only hypotheses come into question which must be examined for their value according to the rules applying to them. Especially must they be examined to see if they do not come into contradiction with other facts established beyond contradiction. For in this case even their simple possibility must be denied, and therefore they are to be rejected from the beginning.

Now we have seen that the body obviously perishes in death, its components then returning to the common stock of inorganic substances of external nature, and that together with the annihilation of this *basis*, the remaining components of the personality also, namely sensation, perception, mentation and cognition, dissolve into nothing and become impossible. We may be influenced by dogmatic prejudices to ignore this obvious demonstration of nature, or even in spite of it, hold fast to the belief in personal continuance; but if one does not set up will instead of cognition as the source of truth,—and every belief is ultimately a function of will, and will, as we know, cannot be instructed,—but if we share the standpoint that all verities can only be based upon perception and must be rooted in it, then it is established beyond doubt that, if a man dies, not only his corporeal part but also everything mental in him, sensation, perception, mentation and cognition, thereby the whole of personality, perishes. This is so clear to every unprejudiced observer that materialism just from this fact derives its chief weapon against every belief in continuance after death. Certainly, in doing so, it commits itself the unpardonable mistake of concluding from the impossibility of one alternative that the other one, the palingenesis we will afterwards speak of, is also impossible.

In particular, the Christian doctrine of personal survival after death in an eternal heaven or an eternal hell, presupposes the belief in a personal god, and, together with this dogma, leads to monstrous contradictions: How can human insight bear the thought of a god who ought to be the sum of infinite goodness, wisdom, and power, creating beings whom he knows to be condemned in an overwhelming majority to eternal damnation in a hell, since "many are called, but few are chosen." Certainly, these beings choose their gruesome fate themselves, as their will is free. But how can a most gracious god bestow such a hor-

rible gift, when he knows beforehand, in virtue of his omniscience, how dreadfully they will misuse it! What should we think about a father who should send his child into the world or even only generate it, knowing for certain that it would later on commit "voluntarily" a crime that would be punished with life-long imprisonment, and thus remain through all its life in deepest despair! But what would such a deed be in comparison to that other one, to give existence to a being, even to the greater majority of beings, so that those beings, namely, the animals, who have no free will and are therefore without fault, live always in terror and fear\* without any prospect of compensation—because, according to the Christian doctrine, animals are not immortal;—while the others, men, are to be doomed in consequence of this their free will to eternal hell, foreseen by their creator to be the consequence of this free will which he gave to them! Must not the intellect first be created, that may bear such a thought? Is it not, moreover, contrary to every law of thought that the fault of a poor finite creature, which itself must therefore be limited and finite, should be revenged by an infinite punishment? And then, as Schopenhauer quite correctly remarks: Is it conceivable that the same god who orders men to overlook and to forgive every offence, acts himself in quite a different manner, inflicting eternal punishment even after death? But the most senseless thing is that this god who wants me to believe in this dogma of eternal punishment in hell, under threat in case of my unbelief of having that dogma made good on my own person, on the other hand has endowed me with a power of insight which simply will not let me believe such a dogma because of its opposition to all reason.

It is not saying too much to assert that a hypothesis involving such consequences and contradictions cannot possibly stand the trial at the assize of intellect and must therefore be dismissed without more ado.\*\*

Accordingly palingenesis remains as the only possible form of existence after death. For to a man for whom the fact of his living on after death is established, but who has to reject on the other hand all doctrines of personal continuation—not only the Christian one, but all others beside that teach personal continuation in the form of metempsychosis or transmigration of souls—only the possibility of continuation *involving the annihilation of personality* offers itself. This annihilation is contained in palingenesis. For palingenesis means decomposition and renewal of the entire individual, thus that the dying creature perishes entirely, together with its consciousness, but that there remains a germ from which a new individual arises together with new consciousness, "man thus

\* We cannot imagine what a fear-filled life most animals are leading. Only look at some tiny little bird taking its food! It will turn its head at least *ten* times in every direction so as to spy out in time a supposed enemy, before it risks picking up *once* a grain of seed. The average man thinks this behaviour dainty and droll, but whoso looks deeper will recognize just from this, that these harmless creatures also are living in a state of constant fear and anxiety.

\*\* The doctrine of personal continuance after death is nothing but a hypothesis naturally in this case too, if it is proclaimed as the revelation of a personal god, for this argument is itself nothing but a mere hypothesis, inevitably leading to irreconcilable contradictions.



ripening like corn, and ripening always again and again." This doctrine of continuance after death is the only one which stands in no contradiction to any other fact of the course of nature. And because it is the only one, in accepting which, continuance after death can be imagined without falling into logical contradictions, already for this reason it must be accepted as true by every one for whom the fact of continuance after death as such is established.

But this hypothesis—nothing more than a hypothesis is at first in question—is not only incontrovertible in all its parts and consequences, through its being in harmony with the whole process of nature, so much so that even Hume, though "excessively empirical," as Schopenhauer calls him, says in his sceptical treatise on immortality, that this system is the only one of its kind to which philosophy can pay heed, but it is also, according to Schopenhauer, a postulate of practical reason. This is plain from the fact that everybody comes to it of himself, that at least it becomes immediately clear to everybody who hears about it for the first time, "if the brain, confused from early youth by having become imbued with false fundamental doctrines, does not with superstitious fear, flee it from afar."

Palingenesis thus has always been the conviction of the choicest and wisest of mankind.

But how palingenesis, this renewal of existence, effects itself in the moment of death, this is the great mystery: "Every new-born creature enters its new existence full of freshness and gladness, and enjoys it as a boon: but there is no boon and there cannot be a boon. Its fresh existence is paid for by the old age and the death of a worn-out creature that has perished but contained the indestructible germ from which this new existence originated: they are *one* being. To point out the bridge between the two would certainly mean the solution of a great problem," says Schopenhauer; of a problem, we may add, that from all time has been insoluble. Nobody has effected its solution, with the sole exception of one man, and this sole exception is again—the Buddha! To his insight of genius it was possible to look even into this most secret workshop of nature, and thus to find the solution of this problem, a solution as simple as only truth can be. For truth is always simple, so simple that, as Goethe once remarked, men are always angry that it is so simple. But of this we will speak later. Here we have only to establish that palingenesis is the only possible form of continuance after death, and that this only possible form of continuance is taught by the Buddha.\*

\* As soon as we have reached the insight that palingenesis is the real form of our living on, then, without further ado, the insight into the beginninglessness of the round of our rebirths and thereby into the immeasurable spaces of time we have already wandered through is reached too. For if the birth that has opened my present life was not my first one, then neither was the preceding one the first one, and so on without cessation, back to the beginningless infinity of the past. If we look down upon the immense spaces of time with which the Hindu is wont to reckon, with a supercilious smile, thinking our passing present life to be our life as such, then we only show the narrowness of our mental horizon. On this we

What might cause offence in his doctrine, as far as the mode of rebirth taught by it is concerned, can therefore only be its third element. He teaches that palingenesis is not confined to the realm of human beings only,\* but extends just as well to the world of animals, and to that of spectres, as to hells and heavens. To this it might be objected that, on one side, realms of spectres, heavens and hells are beyond all possible experience; and that, on the other hand, the supposition is senseless and in contradiction to every idea of evolution, that man might fall back into such depths as the realm of animals or a hell would mean.

Concerning the first objection it declares ordinary experience to be the only experience possible. To this it must be replied, following a saying of Goethe: Certainly we must give in at the boundaries of experience, but not at the boundaries of our own narrow-minded individual experience, but at the boundaries of the experience of mankind. This means: the realm of the eternally unknown begins only where even the greatest of mankind are not able to penetrate. But by these greatest ones, ultimately not the intellectually, but also *morally* eminent must be understood, those who have fought the heaviest battle, and won the greatest victory, to wit, the victory over themselves. Measured with this measure, all our so-called great men dwindle down to dwarfs. Now these morally great men assert that they know these three realms inaccessible to normal perception, even though designating them by names totally different and taken from the range of ideas wherein they were living. What gives us the right to disbelieve their assertions? Perhaps that they as morally great men were incapable of uttering a conscious falsehood? Or this, that, though separated by thousands of years and of miles, they saw the same? Or perhaps that especially the Buddha and his disciples lay stress upon complete sobriety and carefulness in regard to all inner experiences, especially in regard to those occurring upon the highest stages of holiness and conferring a vision that embraces the whole round of rebirths, as the fundamental presupposition of right insight?\*

Certainly we do not say too much if we assert that the reality of an occurrence of *outer* history, if testified to by such a multitude of unimpeachable witnesses

smile again, having won the right standpoint by ascertaining that we are essentially outside of time, and time is therefore not able to harm us in any way, as will be seen in our next chapter. Therefore it is also self-evident that by entering it, we are able to see it pass in its entire endlessness, though becoming always other beings.—Besides this, modern astronomy too reckons with the same immense spaces of time.

\* Here it must be noted that rebirth as a man need not necessarily take place upon *our* earth. Quite in harmony with modern astronomy, already ancient India had reached the insight that the universe consists of countless world-systems and therefore also of countless earths.

\*\* Such inner illumination has even been represented as a diseased state. Such results are reached, if the critic's own "Pelagian common sense," as Schopenhauer calls it, is made the measure of all things. It must be a curious mental sanity which declares men to be insane who developed their mental faculties so far as to be able to triumph over all their passions, even over every kind of motion of the will in a way that seems impossible to us average mortals, and thus to acquire the highest powers of sense and mind! Is not this owing to some confusion of conceptions in regard to what is sanity and insanity?



as such holy men are, would be doubted by no reasonable person. If here nevertheless, especially by modern "enlightened" persons, such doubts are raised—but this is never done by people who have an eye for the *real* boundaries of the possible and for the criterions of reality—then this can only have its grounds in the improbability of the existence of such realms. For their existence can only be thought improbable; in no case impossible or contradictory to facts otherwise known. But are they really so improbable? On the contrary, it is improbable that the form of life existing upon our earth should be the only one that Nature, otherwise inexhaustible, has brought forth. But if the probability of the contrary presses itself upon us on the path of pure reasoning, then it is further just as probable that those forms of life we have to suspect elsewhere exhaust, with due regard to the inexhaustibility of Nature, all possibilities of a happy as well as of an unhappy existence, in as far as they may be brought into harmony with the fundamental laws of the universe, especially with the universal law of transitoriness. On a small scale we see the same thing upon our earth, where also to states of highest bliss, those of pain hardly imaginable are opposed; and to lives radiant with the most extraordinary good fortune, are opposed such as only form a chain of endless tortures, as in the animal world. Why should nature not do on a grand scale, what we see every day occurring on a small scale? Why, in short, should not extremes of existence exist, extending in the direction of happiness as well as in that of unhappiness? Of course, the extreme in the direction of untainted happiness, such as is said to be found within the heavens, we easily agree with; but in any case, this much is clear, that if there are heavens, according to the law of polarity there must also be states of the opposite extreme, designated as hells, in whatever form we choose to picture these states. Therefore, whoso does not want to miss a heaven, must also reckon with a hell.

Therewith we come to the second objection, to wit, that the supposition that man can fall back into such depths is absurd. But there is nothing at all absurd here, at the most only something may be contrary to our will. This means that against this possibility nothing at all may be adduced from the standpoint of reason and experience, but that the only thing opposed to it is our will, thirsting for well-being, and, as it always does, falsifying insight in this case also. Because human will abhors a form of existence "consisting only of suffering," such as the view of a reappearance in a hell, or in animal form insinuates, therefore man simply shuts his eyes to all such eventualities, trying to persuade himself that such things cannot be. But what can be and what cannot be, is not decided by our will, but by the laws dominating the world; and it has always been fatal to truth when, faced by it, people have attempted to adopt the standpoint: *Sic volo, sic jubeo: stat pro ratione voluntas.*

This influence of will in the investigation of truth is often to be found concealed behind even the most "scientific" theories. Especially is it concealed within the theory of "evolution" with which the possibility of a relapse of man into lower realms of existence is thought to be refuted. Because man perceives in nature a

progressive development in the forms of life, and because it thus pleases his will, he rashly infers an unlimited development of his own species, though nature teaches him by clear evidence that there is no such development: every evolution being, as hinted above, only the first half of a process, namely, of becoming, the second half of which must always bring about decay and, at last, the complete collapse of the thing that seemed at first to develop. This is a law that holds good for the greatest as well as for the smallest things. But when, by and by, man gains the insight that the unlimited development of a species is an illusion, then he at last transfers the realization of the thought of evolution to the single individual, rather than believe in the purposelessness of his striving and of his volition. He imagines a metaphysical goal to be set up for the individual beyond the realm of transitoriness, and thinks that the individual ripens more and more towards this goal until this is actually reached, either in death, or at least after a series of existences following each other, as a traveller on foot comes nearer to his goal with every step he takes, even if he does not notice it.\* If the thought of evolution is formulated thus, then it comes near to truth inasmuch as man looks for the centre of gravity *within himself* and no longer in the species, in harmony with his own inner nature which is only able to regard itself as the centre of the whole world and thereby as the object of all its endeavours. But even daily experience ought to tell us that progressive evolution does not take place here either. Of course we have to bear in mind that evolution is only to be taken as a purification of character; that is to say, *moral* evolution is to be attained, since it is a question not of a physical, but of a metaphysical goal. But how little of such evolution is to be found! Do we not rather almost as a rule perceive just the opposite of it? Is life not serving in general to develop *selfishness*, the opposite of moral purification, in every direction? How very few men are there who at the end of their life are free from qualms of conscience, this sole measure of all moral progress, and thereby feel within themselves the immediate certainty that they really have made moral progress and may die in peace and full of trust without being in need to pacify their minds artificially by an imagined external forgiving of sins through a priest, or through the belief in a god forgiving sins! So here is no development either; nay, many men in the course of their life are sinking through their instincts and inclinations down to the level of beasts, or even reach such a degree of bestiality as even beasts do not descend to, for which reason the decent section of their fellow-countrymen do their utmost to keep them at a distance as much as possible, the state even enforcing their actual exclusion from human society. Is it absurd, if eternal justice, inexorably at work, in the moment of death, when alone a new settlement in a corresponding environment is possible, actually undertakes this settlement, sending the being there where it belongs according to its entire character, and where the

\* This conception is not at all a production of modern times, as the Buddha had already to refute it. Majjh. Nik. 76<sup>th</sup> Discourse



dispositions peculiar to it are not regarded at all as unnatural, but as quite natural and proper, that is, sending it to the animal realm or even to a hell, to balance at the same time all the misery it has caused? Certainly not forever, for *everything* in the world, in Samsāra, has an end, the stay in the animal world, or in hell, also.

This hypothesis, which besides does justice to the idea of the unity of all life, inasmuch as according to it, animal as well as devil have the prospect somewhere and some time of coming up again and attaining human existence, truly seems much more in accordance with reality than that evolution-idea, according to which everything happens so nicely in agreement with our will, that one cannot help suspecting that here once more the wish is father to the thought.

Certainly, from this point of view a truly horrible prospect opens before us in the future: we are not by a "law of evolution" born onward and upward to ever purer regions, but as through times long past, so also now, and through all future time, we wander through the gruesome abysses of existence. And in view of the endless number of rebirths still in store for us the possibility, even the certainty exists, that we ourselves may sink down to the deepest of those abysses, to the animal-world and to the hell-worlds, thus into states of greatest misery, so that we might experience for ourselves the truth of the words of *Jacob Boehme*: "If all the mountains were books, and all the lakes ink, and all the trees pens, still they would not suffice to depict all the misery."

But is it the fault of the Buddha, of all the men of sanctity to whom a glimpse into these abysses has been granted, that by some incomprehensible fatality we are involved in such a world? Are they bound to be wrong, merely because we cannot believe in such a dreadful situation, like a child who cannot believe that the beautiful flowers it is gathering are growing above an abyss hidden precisely by them, and on that account finally itself must tumble into this abyss?

But if our stay in the world is of this sort, if wheresoever we may look, in the infinitudes of space and time, ultimately we only see suffering, often *only* suffering for immeasurable time, then even the most inveterate "optimist" will certainly not venture to doubt the first of the four excellent truths that all life at bottom is suffering. Rather will he be unable to do otherwise than concede the truth of these other words of the Master also: "The whole world is devoured by flames, the whole world is enshrouded in smoke, the whole world is on fire, the whole world is trembling."<sup>90</sup> And so, full of expectation, he will listen to the further message how he may escape this world of suffering forever. But this problem presupposes for its solution before all else the elucidation of the relation in which we stand to our everchanging personalities during the round of rebirths\* and therewith to the world itself. Therefore we will now turn

\* Personality is to be understood in the sense given above, as the totality of the five groups of grasping, be it in the form of a human, or of an animal, or of any other organism.

to the consideration of this relation, the more so, as it forms the bridge to immediate insight into the endless round of rebirths of which we have been treating above.

### *The Subject of Suffering*

I am: that is the most certain axiom there is. It belongs to those axioms that are evident in themselves without any proof. Indeed, it holds good before every proof; for whatever I want to prove, that "I" want to prove, and to prove for *Myself*. This axiom is more certain than all perception, which, in general, is the most reliable criterion of truth we have. For every perception is effected through *me*, and therefore already presupposes me as the perceiving subject. I may be in doubt as to *what* I am; I may even doubt if I really "*am*", that is, I may doubt if the definition of my essence can and may be undertaken by means of the idea of being that is itself only gained through perception. I may even prove irrefutably that "I" is indeed nothing but a mere thought for which no substantial equivalent can be found. All this we may do. In fact, I may prove whatever I like: the reality of myself is not in the least affected thereby, and I will pass over all these proofs with a smile, even if I acknowledge their validity. For I cannot argue away my own existence even with the help of the deepest-going analysis; and if somebody should try to prove to me that I am really nothing, then I should answer, if I thought it worth while to answer at all: "But, my good friend, if I do not exist, why do you trouble yourself at all to prove to me that I don't? In all your arguments you always presuppose me as the person to whom you address them, in the same way that you presuppose yourself in setting them forth. For how could you undertake to prove that we do not exist, if you had not existed in advance to give this proof?" Indeed, it is really ridiculous to raise the question at all as to whether I am. Everybody feels at once, without further words, that such questions as "Am I?" or "Am I not?" do not in truth cast any doubt upon the actuality of my self, but only seek to express that perhaps I may not be what I think myself to be, that even the predicate "*am*" may not be applicable to my essence. But in this case an unprejudiced man will only give this answer: "Very well! Then I am not what up to now I thought myself to be. Perhaps I am something that neither you nor any other man is able to find out, but in spite of all, I am; in this case, I am something inscrutable."

All this is so clear that, as said above, it cannot be proved, but only made clear by words. It is so clear that the contrary, namely, that I am not, in any sense at all, may be "*tongued*" but cannot be "*brained*," it can be *said* in words, but it cannot be *thought*. Therefore the fact of his reality is self-evident for every man, self-evident for the unprejudiced normal man as well as for the greatest geniuses, self-evident especially for our great philosophers, for all great founders of religions and, of course, for the Buddha too.



For them it is the fundamental fact which they do not even discuss, and for the greatest of them the "Self" is the first cause of things:

"What is the first cause, what is Brahman—(here a general name for "principle")—? Whence are we?

Through what do we exist, and upon what are we founded?

Governed by whom, ye wise ones, do we move

Within the changing states of pain and pleasure?

Can time, nature, necessity, or chance,

Primordial matter, mind, or a combination

Of these be thought of as the primal cause?

Never! For the 'Self' there exists."

Thus says the Çvetāçvatara-Upanishad, expressing thereby the belief that all the principles enumerated here cannot be thought as existing for themselves alone, but only as determinants of the Self—Ātman—which, therefore, when everything is taken into account, is the first cause.

If, however, proof is required for this fundamental fact, that I am, then the Buddha provides such proof, and, in accordance with the self-evident nature of the fact to be proved, it is the most striking that could possibly be given: "You are, because you suffer,"—a statement the truth of which is experienced immediately every moment we live. But why at this point is this self-evident fact, that I am, thus urged? Simply because self-evident facts are precisely those that are only too easily overlooked, and on that account, curiously enough, ourselves also. Later on, we shall have occasion to find this amply confirmed.

Because our *I* is thus the fundamental fact with which every one is confronted, the fundamental question of all philosophy is not, as is generally assumed: "What is the world?" but "What am I?"\* To deal with this fundamental question the Buddha also was led. For precisely because man is a being exposed to suffering, for him who had set before himself the goal of bringing this suffering to an end, the question arose: "What am I?" If he wished to find a successful issue to his great task, he necessarily had to get clear ideas as to this question, at least in so far as he could state this with certainty: "Is the necessity of suffering grounded in our own essence, suffering thus being merely an emanation of the same? Or is it something that reaches us only as an alien element?" Only in the latter case is there a possibility of freeing ourselves from it; whilst in the former case, every effort to escape it must be in vain from the very outset. For from my own essence, which just means, from myself, I can as little flee as the hand can throw itself away. No one can jump out of his own skin: "What thinkest thou, Aggivessana: Whoso clings to suffering, gives himself to suffering, holds by suffering with the view: 'This is mine, this am I, this is myself'—can

\* This incorrect formulation of the cardinal problem is largely responsible for the sterility of Western philosophy, since, in defining the problem as a question of what *the world is*, it is assumed as self-evident that I myself belong to this world. But precisely thus the possibility of understanding myself as extra-mundane is shut off from the very outset.

such an one keep clear of suffering?"—"How might that be? That he cannot, honoured Gotama!"<sup>91</sup>

Thus also the Buddha, precisely through this problem of the annihilation of suffering, found himself confronted by the great question: What is the proper essence of man? Or, what amounts to the same thing: What is his true *I*? Indeed, according to him, the importance of this question is so great that he has placed the answer to it in the very heart of his doctrine, as also is evident from the answer he gave to thirty Brahmin youths who asked him as to the whereabouts of a runaway woman: "Which is of greater importance, O youths, to search for this woman or to search for your *I*?"<sup>92</sup>

This question as to our true essence may be approached from two sides: We may try to answer it directly or indirectly, namely, by determining what I am *not*, at all events. Which way is the better, cannot be decided beforehand. Nevertheless, without further words this much is clear, that the indirect way is certainly the safer one. What I am *not*, can be determined with certainty, at all events; but a positive answer to the question as to what I am, may easily raise doubts as to whether I actually am that wherein the answer asserts my essence to consist, as is amply proved by our divers philosophical systems. Therefore it must, from the outset, inspire us with confidence in the Buddha that he prefers the safer indirect way. For the characteristic mark of his doctrine consists in pointing out to us, step by step, so that we can safely and comfortably follow him, what in any case, we are *not*, the Buddha summing up the result each time in the great formula: "This belongs not to me; This am I not; This is not myself." To this path he was already led by the manner in which he put his problem as to whether the elements of suffering form a constituent part of the essence of a human being.

Besides, this indirect method of solving the problem is also the natural one. For the contrast between *I* and not-*I* dominates the whole world and every individual being. It is merely a matter of drawing the boundary-line between *I* and not-*I* correctly, and making the cut which divides them, in the proper place. The Buddha has drawn this dividing line between *attā* and *anattā*, between *I* and not-*I*, with great exactness. He invites all to examine if he has determined the boundary in the right manner. Let us accept his invitation.

First, of course, we must discuss the criterion according to which the Buddha distinguishes between *attā* and *anattā*. It is clear that this criterion, in correspondence with the tremendous importance of the question that by its help is to be answered, must be put beyond all doubt, so beyond all doubt that we may be able resolutely to stake our whole destiny upon the consequences resulting from it. The Buddha, of course, does not leave us in the dark as to this criterion. It may be gathered from nearly all his discourses, and is expressly formulated in the 148th Discourse of the *Majjhima Nikāya* in the following words: "The eye is the *I*", such a statement is inadmissible. We perceive the originating and perishing of the eye. But if originating and perishing are perceived, the result would follow: My *I* is originating and perishing. Therefore it is inadmissible to



assert the eye to be the *I*. Consequently the eye is not the *I*." Accordingly the Buddha makes the following formula, the criterion for determining the boundary between *I* and not-*I*: What we perceive originating and perishing, that cannot be assumed to be my Self, cannot be my *I*. This formula must become quite clear to us, in order that we may be able, despite its extraordinary simplicity, to penetrate it in all its depth and inner obviousness. Note especially that the Buddha does not say: What originates and perishes, is not my *I*, not my Self. This sentence might be disputed; as it might not be clear at once, why not even something transient might not constitute my essence. But the Buddha says: "What I *perceive* originating and perishing, that cannot be my *I*, my Self;" and this statement will certainly not be doubted by any thinking creature. For what I *perceive* to originate and to perish must, with logical consequence, be something different from me. If a thing passes before my physical eye, then it is irrefutably certain that it cannot be identical with my eye; and if with my ear I hear a sound begin and die away, not even a fool would assert that it was his ear itself that had just died away. Just because I exist, beyond doubt exist, I cannot be that which I perceive disappear before my physical or spiritual eye, before myself as *the perceiving subject*. For if the *I* were identical with the disappearing object, along with its disappearing, I also should have ceased to exist. But there I am; I am still there after the thing is gone. Therefore it was not my *I* nor anything belonging to me which just now disappeared. On the contrary, *it is precisely its disappearance that causes me astonishment, surprise and—pain.*

For it is just through my not-myself being involved in this passing away, that pain and suffering in consequence of transitoriness alone become possible at all. For this suffering—and the Buddha does not know any other suffering, as we have amply shown—consists just in the state desired giving place to another state not desired. But this presupposes something to exist that *experiences* this passing from the state desired into the state not desired, which therefore itself does not participate in this incessant change, but on the contrary feels it as painful; and this something is nothing but my self. This something am I, with the whole reality of pain felt by me. To express it otherwise: I cannot be identical with *the cause* of my pains.\* On the contrary, if I were identical with the thing I behold perish, I could not experience pain through this passing away, because whatever in its own essence is transitory—and everything I see to be transitory is transitory in consequence of its inner nature—cannot experience this transitoriness as painful, since it is *not contrary to its nature, but only the*

\* This idea may also be expressed thus: In every change something perishes, and something new is formed. But the something that has perished cannot be unhappy because it does not exist any more; and the something that has newly arisen cannot be unhappy either, because it has not experienced the change but on the contrary has only just arisen out of it: to say nothing of the fact that it ought to feel *glad* about this change, just because its own existence is due to it. Therefore a third something must be present which feels the change to be painful. This third something I am.

outcome of its innermost essence. Just as, for example, gas that has become free does not hesitate about expanding into empty space, but on the contrary endeavours to do so with the utmost violence, since this is in accord with its nature. Therefore also the second criterion for determining the boundary between *I* and not-*I* of which the Buddha makes use, is evident in itself, to wit, that *I cannot consist in that which because of its transitoriness causes pain to me.*\*

Both criterions for the determining of the realm of the not-*I*, to wit, that of perceived transitoriness and that of suffering in consequence of this transitoriness, in the Discourses are always condensed into this sentence: "Is this permanent or transient?"—"It is transient, O Lord."—"But that which is transient—is that painful or is it pleasurable?"—"It is painful, O Lord."—"But that which is transient, painful, subject to all vicissitude—is it possible thus to regard it: This is mine, this am I, this is my Self?"—"That is not possible, O Lord."

Now in what has gone before we have found nothing permanent within the world, but recognized everything as transient, as subject to incessant change, especially everything constituting our personality; on which account precisely, everything, the components of our personality included, changes finally always to suffering also. Accordingly, the question as to what is not-*I*, of which I can in no case consist, is, in effect, already decided: Everything is not-*I*, *anattā*. On one side stands *I*; on the other, the whole gigantic cosmos, the duration, origination and dissolution of which I recognize in and through my personality.

\* Compare with our expositions the form in which *Schopenhauer* has put the paralogism of personality given by *Kant*. As the matter is of fundamental importance, the following passage may be quoted verbatim:

"With regard to all motion, of whatever kind it may be, it can be established *a priori* that it becomes perceivable only by comparison with something at rest. From this it follows that the course of time also, together with everything within it, could not be perceived if there were not something that had no part in the same, with the motionlessness of which we contrast the motion of time. To be sure, we here judge according to the analogy of motion in space, but space and time must always serve to illustrate each other. Therefore we must also represent time under the figure of a straight line, in order to construct it intuitively *a priori*, and make it apprehensible. Next we cannot imagine, if everything within our consciousness was going on together at once in the ordinary flow of time, how this going on could nevertheless be perceived. For this to happen we must assume something to remain at rest, at which time with its contents flows past. Therefore there must be something immovable within consciousness itself. This can be nothing but the perceiving subject itself gazing unmoved and unchanging at the course of time and its changing contents. Before its gaze, life runs its course like a play. How little part itself takes in this play, even we feel, if we vividly call to mind in old age the scenes of youth and of childhood . . . . Taken as a whole, the truth underlying the error of rational psychology—some truth underlies, as a rule, every error—seems to have its root in this. The truth is, that even in our empirical consciousness an eternal resting-point may be pointed out, but only one point, and that it may only just be pointed out, but no materials for further argumentation may be taken from it. Here I refer to my own doctrine, according to which the recognizing subject is all-perceiving but cannot be perceived: nevertheless we take it as the fixed point which time passes together with all ideas, while, its course itself certainly can only be recognized in contradistinction to something at rest." (Parerga I, p. 114.)



Indeed, if we are not in advance hindered by rigid contrary views, if we look down in equal-minded reflectiveness, in tranquil contemplation upon the elements of the cosmos in their combination as personality, we can almost lay our hands upon the truth when the Buddha says:<sup>93</sup>

"The eye\* is the *I*', such a statement is inadmissible. We perceive the originating and perishing of the eye. But if originating and perishing are perceived the result would be: 'My *I* originates and perishes'.\*\* Therefore it is inadmissible to declare the eye to be the *I*. Consequently the eye is not the *I*.—'Forms are the *I*,' such a statement is inadmissible. We perceive the originating and perishing of the forms. But if originating and perishing are perceived, the result would be: 'My *I* originates and perishes'. Therefore it is inadmissible to declare forms to be the *I*.—'Eye-consciousness is the *I*'—'eye-contact is the *I*'—'sensation is the *I*'—'thirst\*\*\* is the *I*,' such a statement is inadmissible. We perceive the originating and perishing of thirst. But if originating and perishing are perceived, the result would be: 'My *I* originates and perishes.' Therefore it is inadmissible to assert thirst to be the *I*. Consequently the eye is not the *I*, the forms are not the *I*, eye-consciousness is not the *I*, eye-contact is not the *I*, sensation is not the *I*, thirst is not the *I*.

'The ear is the *I*'—'the nose is the *I*'—'the tongue is the *I*'—'the body is the *I*'—'the organ of thought is the *I*,' such a statement is inadmissible. We perceive the originating and perishing of thinking.† But if originating and perishing are perceived, there the result would be: 'My *I* originates and perishes.' Therefore it is inadmissible to assert the thinking to be the *I*.—'Objects of thought are the *I*,' such a statement is inadmissible. We perceive the originating and perishing of the objects of thinking. But if originating and perishing are perceived, the result would be: 'My *I* originates and perishes.' Therefore it is inadmissible to assert objects of thought to be the *I*.—'Mind-consciousness is the *I*'—'mind-contact is the *I*'—'sensation is the *I*'—'thirst is the *I*,' such a statement is inadmissible. We perceive the originating and perishing of thirst. But if originating and perishing are perceived the result would be: 'My *I* originates and perishes.' Therefore it is inadmissible to assert thirst to be the *I*. Therefore thinking is not the *I*, objects of thinking are not the *I*, mind-consciousness is not the *I*, mind-contact is not the *I*, sensation is not the *I*, thirst is not the *I*".

In short: as soon as the process of the originating of my personality and thereby to me, of the whole world, is analysed and therein every single component of this process as well as this process itself is examined by the criterion

\* That is, seeing.

\*\* To repeat it once more: This is impossible, because, if I myself together with the eye, were always changing and vanishing and originating, change, as such, could not be perceived, nor felt as joy and sorrow.

\*\*\* This means, thirsting-will always arises anew from sensation and from perception. Of this thirst we shall give later on a detailed description.

† Thinking, that means, in effect, the *organ* of thought.

for defining the boundary between the realm of *I* and that of not-*I*, it becomes clear that nothing of this belongs to my *I*, but that everything lies outside of the same. For I stand behind the entire process and its constituent parts; in hours of contemplative analysis I look down upon them as a cold, dispassionate spectator, as the pure subject of cognition. I observe their incessant arising and passing away, by which I myself, the observer, remain entirely untouched:

"The monk, O monks, betakes himself to the depths of the forest or to the foot of a tree, or to any solitary spot, and sits himself down with legs crossed under him; and, body held erect, earnestly practises recollectedness. He considers this body of his, encased in a skin and filled full of all manner of uncleanness; looks it up and down from the soles of the feet to the crown of the head, and thus reflects: 'This body has a shock of hair on the upper extremity and scattered hair all over it; it has nails and teeth, skin and flesh. There are in it sinews and bones and marrow of the bones, kidneys, heart and liver, diaphragm, spleen, lungs, stomach, intestines, and mesentery; excrement, bile, phlegm, pus, blood, sweat, lymph, tears, semen, spittle, nasal mucus, oil of the joints, and urine.'

"It is as if there were a sack, tied up at both ends, filled with diverse grains—paddy, beans, pulse, sesame and rice—and a keen-sighted man were to open it and scrutinise its contents, saying: 'This is paddy, these are beans; that is pulse; this is sesame; and this is rice.' In like manner, also, does the monk consider this body, encased in its skin and filled with all manner of uncleanses, scrutinising it up and down from the soles of the feet to the crown of the head.

"Again: the monk considers the body, however situated, however occupied, in respect of its constituent elements, reflecting: 'This body is compounded of the four elements, earth, water, fire and air.'

"Again, O monks, as if the monk should see a dead body lying at the burying-place, one or two or three days dead, bloated, bluish-black in colour, a prey to corruption, he compares it with his own body and concludes: 'This my body is even as that; shall so become, inevitably, without escape.' Again: as if the monk should see a dead body lying at the place of burial, a blood-bespattered frame-work of bones hung with mere rags of flesh, held together only by the sinews; or a blood-bespattered skeleton totally stripped of flesh, held together only by sinews; or a skeleton wholly bare of flesh and blood, held together only by the sinews; or the bones detached from the sinews, and scattered hither and thither, here a bone of the hand, there a bone of the foot, here a shin-bone, there a thigh-bone, here the pelvis, here the spine, there the skull;—as if he should see all this, he compares it with his own body and concludes: 'This my body is even as that; shall so become, inevitably, without escape.' Again: as if the monk should see a dead body lying at the place of burial, the bones white and of the colour of mussel-shells; or gathered together into a heap after the lapse of a year; or weathered away and turned to dust;—as if he should see this, the monk compares it with his own body and concludes: 'This my body is even as that; shall so become, inevitably, without escape.'



"Thus as respects his own body, he keeps watch upon the body; as respects other bodies he keeps watch upon the body; both as respects his own and other bodies, he keeps watch upon the body."<sup>94</sup>

And what does he find in this keeping watch upon the body? The old fact: he observes: The body arises, the body passes away; the body arises and passes away, but I remain untouched by this. What I am seeing before me, is nothing but a formation arisen out of the four chief elements, which I perceive always to renew itself out of them, and under my eyes hurry incessantly towards definite decay, until at last it entirely dissolves and returns to union with the matter of external nature; in short: he finds out: "It is a body," "subject to dissolution and decay,"—and nothing else, especially not my *I*, not my Self. For how could this be my self which I perceive passing away before mine eyes? "This consideration is constantly before his mind, even because it conduces to understanding, to clear comprehension."<sup>95</sup> For only now do we begin to think about ourselves, are we surprised at ourselves, perceiving that we cannot really consist in what up till now we have thought ourselves to consist.\*

Thus, as with the body, so is it with the whole process of sensation and perception: "Again: the monk keeps watch upon the phenomena of the six subjective-objective spheres of sense.—And how does he keep watch upon the phenomena of the six subjective-objective spheres of sense? The monk, O monks, understands the eye and understands forms; and the connexion that comes to be because of these two,—that also he understands. He understands the ear and

\* If we wish to perceive quite clearly that the body cannot be our *I*, we may think about the following: It is well known that the incessant change of matter within our body has this effect, that already after seven years at most no atom within it remains the same. In the meantime, from nourishment newly taken in, an entirely new body has been built up. Now take a captive sentenced to seven years imprisonment who as a matter of course thinks his body his *I*, or at least, an essential component of the same, and set before him, at the beginning of his term of punishment, all the food he will consume within the coming seven years, in the shape of tins of preserved food, and tell him: "Here in these tins of food is contained your self as it will be after seven years." Further, collect in a barrel all his excreta during his seven years imprisonment. At the end of this time lead him to the barrel and tell him: "Here in this barrel your bygone self is lying; only look at it!" One would imagine that the monstrosity of the view that the body and its substances have anything to do with our real self must here leap to the eye. Let none object: "My essence does not consist in the material substances, but in *the form* they have assumed," for this form is nothing existing in itself, but is only substance itself endowed with form, only the temporary state of the substance. Certainly this form conditions the diversity of beings, but even on that very account with the effect that this diversity itself is only formal; materially everything is the same, nothing but—dirt! The most admirable form cannot cover up this fact. Whoever feels shocked by this truth, let him imagine a man whose form has again dissolved, that is, a putrefying corpse, and on the other hand look closely at a crushed snail, and then answer the question if both are not *materially* exactly the same. "It is significant of the value of everything existing, that its charms reside only in its form, which is as fugitive as that—substance—is consistent; every moment it is changing and can only stay as long as it clings parasitically to substance (now to this and now to that part of it), but perishes as soon as it loses this stronghold." (Schopenhauer.)

understands sounds; and the connexion that comes to be because of these two,—that also he understands. He understands the nose and understands odours; and the connexion that comes to be because of these two,—that also he understands. He understands the tongue and understands objects of taste; and the connexion that comes to be because of these two,—that also he understands. He understands the body and understands objects of touch; and the connexion that becomes to be because of these two,—that also he understands. He understands the mind and understands ideas; and the connexion that comes to be because of these two,—that also he understands. He is aware when the connexion arises that has not yet arisen; is aware when the connexion that already has arisen is overcome; is aware when the connexion that has been overcome appears no more forever.

“But how, as respects sensation, does the monk keep watch upon sensation? The monk, O monks, in experiencing a pleasant sensation, is aware, ‘I experience a pleasant sensation’; in experiencing an unpleasant sensation is aware, ‘I experience an unpleasant sensation’; in experiencing a sensation neither pleasant nor unpleasant is aware, ‘I experience a sensation neither pleasant nor unpleasant’.

“But how does a monk keep watch over the mind? The monk, O monks, perceives as craving, the mind bound by craving: and as uncraving, the mind free from craving. He perceives as hating, the mind bound by hatred; and as unhating, the mind free from hatred. He perceives as deluded, the mind bound by delusion; and as undeluded, the mind free from delusion.

“Thus, as respects things in himself, he keeps watch constantly upon things; as respects things without, he keeps watch upon things; he observes how the things originate, how the things vanish (with the result): ‘They are *things*’—and nothing else, especially are these not my I, not my Self. For how could that be my I, my true being, which I see thus fluctuating before me, vanishing and arising before me always anew? “Thus this observation never leaves him, since it conduces to comprehension, to thoughtfulness and he lives without leaning any more (on these things), and to nothing in the world is he attached.” For now it has become clear to him that he himself, in his true essence can have nothing to do with the five groups of grasping, making up his personality and thus his true essence must lie beyond the machinery of his personality, so that the nun Vajirā is right in saying: “Only a heap of *productions* (*sankhārā*) is there brought forth and carried on in ceaseless change, no living being may here be found.”<sup>98</sup>

Now, too, the conclusion of the Master may be fully understood:

“What thinkest thou, Aggivessana, is the body permanent or transient?”

“It is transient, honoured Gotama!”

“But that which is transient—is that painful or is it pleasurable?”

“It is painful, honoured Gotama!”

“But that which is transient, painful, subject to all vicissitude—is it possible to regard it: ‘This is mine; this am I; this is my Self?’”



"This is not possible, honoured Gotama!"

"What thinkest thou, Aggivessana, sensation, perception, activities of the mind, cognition, — are these permanent or are they transient?"

"They are transient, honoured Gotama!"

"But that which is transient—is that painful or is it pleasurable?"

"It is painful, honoured Gotama!"

"But that which is transient, painful, subject to all vicissitude—is it possible to regard it: 'This is mine; this am I; this is my Self'?"

"That is not possible, honoured Gotama!"<sup>97</sup>

Accordingly, the matter stands really thus as the Buddha recapitulates it in the following words:

"Wherefore monks, whatsoever there is of body, whatsoever there is of sensation, whatsoever there is of perception, whatsoever there is of mentations, whatsoever there is of cognition, in the past, in the future and at the present moment, our own or a stranger's, gross or subtle, mean or exalted, remote or close at hand—all body as it has come to be, all sensation, all perception, all the activities of the mind, all cognition as it has come to be, is, in the light of the highest wisdom, to be regarded thus: 'This belongs not to me; this am I not; this is not my Self.'"

Now we may also understand why we are so helpless against the five groups constituting our personality. They all follow their own laws. Those of our body, even to-day, we do not yet know thoroughly; sensations are coming and going against our will, thoughts and moods are vexing us without our being able to drive them away. How could all this be, if they really did belong to our essence, if we were consisting in them? What really and essentially belongs to us ought to be entirely at our own unqualified disposal, and our volition could not possibly come into conflict with our faculties, because volition and the organs of its realization, would be in the same degree essential to us. A faculty belonging really, that is essentially, to us, we should absolutely dominate, because our essence would consist in putting it into action. Only what is foreign to us, we must first bring into our power. But this is exactly the case with the five groups which constitute our personality. Most men cannot dominate them at all; nobody can dominate them entirely; and very few come near to it. And those few have only reached this through incessant exercise and effort. From this point of view also it is a contradiction to assert our essence to consist in the elements of our personality and thereby, in this personality itself. This contradiction the Buddha deals with in the thirty-fifth Dialogue of the Majjhima Nikāya:

"What thinkest thou, Aggivessana, does a reigning warrior King, such as King Pasenadi of Kosala, or King Ajātasattu of Magadhā, *within their own domains* possess the power of pronouncing and causing to be carried out sentences of death, outlawry and banishment?"

"Reigning warrior kings, such as King Pasenadi and King Ajātasattu, indeed, possess such powers, honoured Gotama; and even this company of no-

tables of Vajji and of Mallā *within their own domains* exercise powers of life and death, outlawry and banishment; how much more, duly appointed Kings, like King Pasenadi of Kosala and King Ajātasattu of Magadhā. These have such powers, honoured Gotama, and are worthy of such powers."

"What thinkest thou then, Aggivessana? Inasmuch as thou hast but now said: 'Body is my Self,' dost thou possess this power over body—'Let my body be thus, let not my body be so'?"

"That I have not, honoured Gotama!"

"Pause and consider, Aggivessana, and, having well considered, then give answer, for thy last does not tally with thy first nor thy first with thy last. Inasmuch as thou hast but now said: 'Sensation is my Self—Perception is my Self—the Activities of mind are my Self—Cognition is my Self,' hast thou this dominion over cognition—'Let my cognition be thus, let not my cognition be so'?"

"That I have not, honoured Gotama."

Further: if we consisted of the five groups, if our essence were exhausted by them, then they ought to be to us the most natural and familiar thing of the world. They would be nothing but our self, our *I*, and thereby, completely recognized and defined. But compare with this, how curiously not only the child, but also the grown-up man, during all his lifetime, regards and studies his body, wonders at it as at a riddle, a mystery, exactly as he would behave if suddenly he were to come across something entirely strange with which he had never before had anything to do. But not less does the man of a reflective mind, the man whose gaze has not become dulled by habit, himself wonder at his faculties of sense, at the sensations, moods and thoughts arising within himself; and he asks himself: "How have I come into possession of all these things? Must I really have them?" A question that would be quite impossible, if he were nothing but these processes themselves. Then he would be comprehended in these processes, more especially, in the consciousness produced by them. This consciousness would be produced with the same machine-like self-evidence as steam by the steam-engine. Consciousness and thereby man himself would be the adequate product of the conditions of their existence, would find their exhaustive and sufficient cause in them, would without remainder be comprehended in them. Whence then should come astonishment of the consciousness and of the *I* produced in it, at their own existence and at the whole process producing them? \* But this astonishment exists, and not only mere astonishment of consciousness at itself, but the astonishment of somebody who wonders especially at this consciousness, indeed therefore, of one who must be standing behind it. It is the great wonder how I acquired "this body endowed with sensuality and consciousness," or, to express ourselves popularly, how I ever got into this world. It is that great wonder which forms the original basis of every

\* Astonishment arises only if no sufficient explanation in accord with the law of sufficient reason is possible.



religion and every philosophy, and overcomes perhaps every man at least once in his life, in a contemplative hour.

Take notice, how this fundamental feeling of mankind expresses itself also in language, that most immediate product of direct perception: "I enter the world," "I leave the world," "Life pleases me," "I cling to life," "I take away my life," in which it is to be noted that life is nothing but the five groups in action. How could I cling to life, how especially could I take away my life, if I myself *were* life, that is, if I consisted in the five groups? Especially, to take away my own life would, in this case, be just as impossible as, (to repeat this simile once more) it is impossible for the hand to throw itself away, or for a machine to commit self-annihilation. How could it be possible to annihilate my *real* self, that is, that wherein I ultimately consist, be this what it may, since it constitutes my *essence* to be what I am? Even the mere will to be some *other* thing than I am in reality is contrary to my essence and therefore cannot arise; how much more is the will to self-annihilation contrary to my essence! *Omnis natura conservatrix sui!* I can only throw away or annihilate something wherein I do *not* consist, and which is therefore *alien* to me. This thought, wisely considered, alone must make it clear that I am something standing *behind* life, behind the five groups, something only *adhering*, only *clinging* to life and to the five groups constituting personality, as to something *alien* which I think desirable.

Let us just attempt the counterproof! If personality constitutes my essence, then of course every part of it must form a part of this my essence, and with the successive falling away of these parts I ought to become ever less. Now let me imagine that I have lost hair and teeth: have I thereby become less? A ridiculous question! Further: Suppose I lose a leg, both legs, an arm, both arms; have I thereby become less? In this case also I know myself to be quite whole and complete; I have become *poorer*, but not *less*. How could this be, if my essence consisted of my body? Certainly, the so-called vital organs of our organism cannot be taken away without our ceasing to live. But are they therefore our essence? Suppose that medical science were in a position to amputate these vital organs also, piece by piece, and by and by to replace them completely by new ones, in such a manner that another part is always removed when the last removed part has been completely replaced, until at last all the organs, the brain included, have been, so to say, changed in this manner. Should I then have become another man? Again: A ridiculous question! The whole procedure that had given me a new body in a visible manner—in reality Nature herself effects just such a change, as we have seen above—would not touch me in the least. But from this once more it becomes evident that I cannot consist in my body.

Even so is it with the functions of the senses. If I become deaf, that is to say, if I lose the sense of hearing, I again become poorer, but not less, and it is the same, if I lose the sense of smell, of taste and even of feeling. I would always become poorer and poorer, but in no wise less. I would feel always entirely and completely the same as I was before. It could even happen that I might be glad

about this poverty of sense faculty thus come over me. If, for instance, a man very sensitive to noise, who therefore would prefer to hear nothing at all, but for some reason is unable to repair to the stillness for which he longs, loses the power of hearing, he will certainly bear this loss very easily, perhaps he will even rejoice over it, since thereby a perennial source of pain to him is forever closed. It may even be that a man grows weary of all his five senses, feels them as a burden from which he would like to be freed, in the immediate consciousness that he in his real essence will not be touched thereby. Certainly, there remains the sixth sense, thinking, to which this does not seem to be applicable. For, as Schopenhauer says, every one identifies his essence with consciousness, again in harmony with the words of the Buddha: "Of the body built up from the four chief-elements also an inexperienced average man may grow weary, but what is designated as thinking or as mind or as consciousness, thereof the inexperienced average man cannot get enough, cannot break away from it. And why not? For long has the inexperienced average man clung to it, tended and cherished it (and thought): 'This belongs to me, this am I, this is my Self.'"<sup>98</sup> This means: Since, lacking the necessary reflectiveness, we are inclined, first of all, to regard at least the noble parts of our body as belonging to our essence, we thus ultimately cling to thinking, and therewith to consciousness resulting from it, as to our real essence. But just as, for instance, the loss of sight and of consciousness of seeing based upon it, does not fundamentally touch my self, just as little am I touched in my real essence, if I not only stop the activities of the five outer-senses, but also cease to think, and thereby take away the basis of all consciousness. This is proved to me every night anew in sleep, where I am without consciousness, but nevertheless existing. Nobody will say that he perishes in falling asleep, and originates anew in awakening; on the contrary, he will think it not bad to be in the state of a deep, sound sleep.\* To put it briefly: In looking critically at all the components of my personality, I recognize clearly that none of them belongs so essentially to me that in losing it I should become not only poorer, but less. But further, I recognize just as clearly that neither can I consist in the interaction of these components as their product. For I look down upon this interaction with its incessant changes, I observe it in all its details, as one only can look down upon something alien, as one only can observe something foreign to himself. The Buddha is therefore undoubtedly right in teaching that our real essence does not consist in the components of our personality, and therefore not in this personality itself.

\* We may also say: In a sleeping man, every kind of consciousness, also consciousness of thought, has ceased to exist; and yet, he exists. Therefore consciousness of thought does not belong to his essence; it is *anattā*. But what besides, in addition to this, exists in him, to wit, his corporeal organism, we have already recognized as *anattā*, as not our Self. Therefore he exists, though he is nothing of what he seems to be for us. Moreover, the fact that I am also still existing in deep dreamless sleep, must be strictly differentiated from the question as to whether such an existence is desirable. Only this latter point is really doubted by man, not the former fact.—The question of the value of an existence without any activity of the senses or of the mind, will be dealt with later on.



But precisely on this account do I exist, apart from this personality and uninjured by its decay. Therefore a man, even if it is convincingly shown to him a hundred times over that his essence can in no case consist in what he calls his personality, will pass on with a superior air, smiling tranquilly, over any conclusion as to his non-existence that may be drawn from that fact. As shown above, he will not even be able to understand the objection, as it is really meant, to wit, that he does not in any wise exist at all, but will answer: "Very well! If I do not consist in my personality, then I am something else." Accordingly, even at the stage we have now reached, he may consider it a debatable point as to *what* he is, but never as to *if* he is.

\*            \*  
\*

"Then I am something else." But what is left, if nothing constituting man's personality forms the real essence of man?

In putting this question, the problem of the *nature* of our Self, of our essence, takes a new direction. Until now, so to say, we have gone straight ahead in our search for the right answer, investigating the components of our personality lying before us and generally assumed to constitute the essence of man, to see how far the latter assumption can be justified. We always had something tangible before us, and in our enquiry, for that very reason, stood on the solid ground of reality. But now, having thus far reflected upon ourselves that it has become clear to us that our essence is in no wise identical with our personality, we are threatened with the loss of our support in perceptible reality, we are in danger of getting on to the swampy, shaky ground of empty notions, or even into the barren domain of metaphysical speculations. Double cautiousness is therefore needed.

For if we proceed to ask what this "other thing" might be, wherein I am ultimately said to exist, we shall probably get the answer: "Well, my essence consists *in my soul*." But this answer will most likely be given with some hesitation, because the person answering will almost certainly feel that the counter-question will immediately follow: "But what is this soul?" How much this counter-question is justified, will become clear, if we remember that the word "soul" only represents a special expression for the real essence of man, so that the sentence: "My essence consists in my soul" is nothing more than a piece of empty tautology. We therefore cannot help but try to define this soul a little more exactly. The answer will not long be wanting; theologians and commonplace philosophers have so long trumpeted it abroad in the world that every child knows by heart: "*The soul is an immaterial and therefore spiritual, therefore simple, therefore imperishable, substance.*" For how many thousands of believing men does this definition of their essence constitute the magic formula that banishes every doubt, the granite foundation upon which they have based their whole view of the world and therewith all their action, without—and herein

lies the tragedy of the affair—even once making the attempt to investigate the solidity of this foundation. At the bottom, however, this is not in the least to be wondered at. The fact that man *is*, in some sense or another, *is*, as the fundamental and original fact of all being, stands beyond question. Therefore it only seems self-evident that he then must be *something*, *is* something; and if it is not comprised within the perceptible components of his personality, it must naturally lie *behind* them as pure spirit, which is only another word for the so-called spiritual substance.

And yet the belief in this immaterial and simple substance, this "spirit" dwelling within us, is just as untenable as the belief that our essence consists in our personality. It is even much more untenable, a mere creation of the brain, the outcome of confused and careless thinking. To understand this is not difficult. With a little reflection, the baselessness of this assumption might be gathered at once from what has been said in our previous pages. But as it is just this notion of the purely spiritual or of a spiritual substance or of pure spirit, that is so often misused, and with us, so to say, constitutes a big bag into which theologians and commonplace philosophers put everything they cannot prove and explain, it will be better to submit these notions to special analysis in thoughtful reflectiveness, a course, recommended by the Buddha as a sure remedy against all errors, and thus to reduce them to their real content. Let us therefore without fear look somewhat nearer at this "spirit"!

Spiritual substance or pure spirit are mere abstract notions. To value them adequately we must remember the invaluable expositions of Schopenhauer concerning the essence of notions. According to him, notions are the product of reflection on the world as given by perception. They arise through the forming of one notion out of a number of perceived separate things. In this one notion everything individual and special about the separate, single things is omitted, and only what is common to the whole class of things thought of under the homogeneous notion is preserved. Thus, man has formed the notion "oak" to signify all the innumerable but similar single trees given him in perception, which are comprised under this notion. Notions are therefore nothing originally real, but an artificial product of reason distilled from the world given in perception. They take their substance and their content exclusively from the perceptible world, and therefore possess reality only in so far as they lead back to something given by perception. From this it follows self-evidently, first, that a notion having no perceptible substratum is an empty creation of the brain, a "mere word inside the head;" and secondly, that also a notion correctly arrived at, that is, one really derived from perception, can, and may, be only "for immanent, but never for transcendent use." This means that it may never be applied beyond the realm of experience from which alone it has been abstracted and within which therefore it alone is valid.

Let us apply this insight to the notions of spiritual substance or pure spirit. How were they formed? Or, what is the same thing: From which elements of perception did they originate?



We saw that personality is nothing but a "heap of productions" (*Saṅkhārā*). These productions are of three kinds:—the purely corporeal, that is, the activities of the several bodily organs, the circulation of the blood, inhalation and exhalation,—the Buddha always mentions inhalation and exhalation as fundamental activities conditioning all other corporeal processes,—further, the functions of the senses, upon which sensation and perception are based; and, finally, the action of reason, consisting in deliberation and consideration.\* The two last-named kinds of activities, that is, the purely sensual ones,—to wit, seeing, hearing, smelling, tasting, touching, and the perceiving action of the mind—on one side, and the action of reason, to wit, abstract thinking, on the other side, together with their respective product of consciousness, we call mental processes, in contradistinction to the corporeal ones. Since now these mental or spiritual productions presuppose, of course, a substratum on which they effect themselves, but the body together with its organs of sense, the brain included, is thought not to constitute a sufficient substratum for these so-called mental or spiritual processes, a special substratum is simply postulated for these "spiritual" functions; and so we get the "spirit," the spiritual substance, which is said to be hidden as a peculiar something, and as their substratum, behind these spiritual functions. Fundamentally, that is, for him who recognizes, by the help of the Buddha's not less startlingly simple than genius-like elucidation, that all the so-called spiritual functions, the functions of the senses in the proper sense, as well as those of mind and of reason, are nothing but mere functions of the organs of sense, including the organ of thought, effecting the arising of consciousness, the assumption of a spiritual substance or of an actual "spirit" means nothing more than a hypostasis of those so-called spiritual functions themselves. It is the same tendency of the human mind towards personification, which makes a native of the South Sea Islands, who for the first time sees a steam-engine at work, suppose that within the machine an imprisoned "spirit" is working, and run away from it in terror. It is the same tendency which always causes man, if he does not understand a process in its inner connection, to substitute for the purely natural connection not yet accessible to him, an independent force supposed to exist solely for this special purpose.

Between the natural man and the scholar, there is in such a case only this difference, that the scholar postulates a purely physical force, such as the hypothetical ether, to explain the transmission of light, or the atoms, to explain chemical combinations, and in doing so often comes near to truth. The simple-minded man, on the other hand, uses a more radical method, in assuming, as often as he needs them, witches, devils, gods, or, as in our case, a separate individual soul standing behind the body, that is, a spiritual substance, or, to drop all circumlocutions, an actual "spirit." This completely effects the result he desires. All vexing problems are got rid of, once for all, completely, and at the same time in the simplest and most exhaustive manner. For us, however, our

\* See below, the chapter on the *Saṅkhārā*.

investigations yield us only the insight that man in truth as little conceals within himself a "spirit" or any spiritual substance, as that there are such "spirits" in haunted localities. As in the latter case a physical process is hypostatized, so in our case a psychical one. What is real, what alone lies at the base of the notions of spirit and of spiritual substance, are only the so-called psychical or, more correctly, *sensual processes*. Thereby the mysterious "spirit" in man reveals itself as in reality only a simple collective term for the so-called mental or spiritual functions, as opposed to the corporeal ones. This alone is the true content of the notions of spirit and spiritual substance. Whatever else is usually thought to be within them, has no real foundation, and is therefore an empty creation of the brain.\*

To understand the entire superfluity or even untenability of the postulation of a particular spiritual substance, a soul, as bearer of the mental functions, what follows is worth consideration. If a separate spiritual substance exercises the functions of seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking, it cannot, in its functions, be dependent on the body, just because the functions are *its own* and not those of the body. Therefore the soul ought to be able to perform the act of cognition mentioned before with *every* organ of sense, just as it chooses; that means: if it liked, it might hear with the eye, or see with the ear; it would not even need to use any organ of sense, simply because it would be able to hear and see by force of *its own essence*. The organs of sense, on the contrary, would only make hindrances and difficulties for the functions of cognizing taking place only in the soul itself, in the same way that a keen-sighted man would only find his power of seeing interfered with, in using a pair of spectacles. But in reality it is just the reverse: the various psychical processes are exclusively bound up with the respective corporeal organs, the organ of thought included, and in such a manner conditioned by these organs that every injury to these latter adversely affects the former, and the collapse of the bodily organs in death, brings about their definitive annihilation. From all this it accordingly follows that the act of cognition is exclusively the product of these organs, not that of an entirely superfluous soul standing behind them.

This reflection is also at the basis of the answer given to king Milinda by the wise Nāgasena on the question as to whether there is a cognizing soul-being:

"What do you mean, O king, by this cognizing soul-being?"

"That soul-being in the interior of man, sir, that with the eye beholds forms, that with the ear hears sounds, that with the nose smells odours, that with the tongue tastes flavours, that with the body touches objects of touch, and that with the mind perceives ideas. Just as we, sitting in this palace, may look through any window, as we like, be it through the eastern or the western, the northern or the southern one, just so, O Lord, this soul-being looks as it likes, through this one or that of the doors of the senses."

\* As remarked above, the expression "mind" also represents nothing but a collective term, designating the totality of the psychical processes in the direction of will and of thinking.



But the Thera said: "Those five doors of the senses I will explain to you, O king. Listen and pay good heed! If there was in the interior of man a soul-being perceiving through the eye, forms, just as we perceive through any window here, objects, then this soul-being ought to be able to perceive the forms just as well through the ear, through the nose, through the tongue, through the body or through the organ of thought. And it ought to be able to hear sounds, to smell odours, to taste flavours, to touch objects and to perceive ideas just as well through every single door of the senses."

"It is certainly not able to do that, sir."

"But then, O king, your last does not tally with your first nor your first with your last!—Just as we, O king, sitting in this palace, if we open the windows and put out our heads, in full daylight perceive objects more clearly, just so this soul-being within us, if the five doors of the senses were torn out, ought to be able to perceive objects better in full daylight."

"It is certainly not able to do that, sir."

"But then, O king, your last does not tally with your first nor your first with your last.—If for example this Dinna should go out and take his place (before the open door) in the vestibule, would you, O king, know this to be so?"

"Certainly I should know this, sir."

"And if this same Dinna, O king, should come in again and take his place before you, would you, O king, then also know this to be so?"

"Certainly, sir."

"And if, O king, we should place a thing having taste upon the tongue, would this soul-being existing within us know, if this thing was sour, salty, bitter, sharp, acrid or sweet?"

"Certainly it would know this, sir."

"But if this thing were within the stomach, could this soul-being then recognize its taste?"

"Certainly not, sir."

"But then, O king, your last does not tally with your first nor your first with your last."<sup>99</sup>

To be sure, those who maintain the existence of a soul think they can meet these arguments with the following objection: "It is true, the functions of cognition are bound up with the organs of the senses, the organ of thought included, but the purpose of the latter is only that of tools, of which the soul merely makes use." But whoever advances such an objection, forgets the principle hinted at above, that the principles of explanation must not be multiplied without necessity.\*\* For if once the organs of sense form the necessary presupposition

\* This means: If it were a soul that tasted the thing, thus affirming its own essence, it naturally ought also to be able to taste an object placed in the stomach instead of the mouth, in the same way that the king recognizes his servant Dinna just as well if he is standing in the open vestibule, as if he is standing immediately before him.

\*\* This principle may be better understood from the following passage of *Du Prel, History of the Development of the Universe*, p. 180: "The subjective intellect desires to pene-

of every act of cognition there is no reason why they should not form its *only* condition. Then, however, they find themselves confronted with the following alternative: Either the assumed spiritual substance or soul must itself perish in death, inasmuch as then, after being robbed of the material organs of sense used by it till now, it is no longer capable of the act of cognition, and thus precisely that is wanting, to explain which it was postulated, and which forms its essential content; a soul which, together with its sensual activity, has also lost all activity of mind and of reason, being no soul, being nothing at all. Or else, the soul is still able to carry out its cognizing functions even after death, without the corresponding corporeal organs. In this case, it remains a puzzle why it cannot effect during life, when its organs are only impaired, what it may do after death, when they are completely gone. If it is able to cognize after death without any material organ, then it ought to be able to do the same in life much more easily when the organs are only impaired, since the instrument it is accustomed to handle is at least partially at its disposition. Thus it is here, as it is with every product of phantasy; at last they break down before reality. Therefore the Buddha calls the dogma of the self being constant and immutable in the form of an individual soul "an utterly and entirely foolish idea."<sup>100</sup>

But if thus the untenability of the soul-hypothesis is manifest in every direction, it only remains astonishing, how nevertheless men cling so tightly to such a hypothesis as to show themselves inaccessible to every other teaching. But the reason for this is not very difficult to find. The average man identifies his essence with the five components of his personality, thinking it self-evident that these components must stand in some essential relation to his real Self, and on this very account lives under the delusion that it is his essence which manifests itself in his personality and presents itself as such: "How, Venerable One, is there belief in personality?"—"Take, friend Visākha, the uninstructed man of the world, unperceiving of the Noble Ones, unacquainted with the Noble Teaching, untrained in the Noble Teaching, unperceiving of Good Men, unacquainted with the Teaching of Good Men, untrained in the Teaching of Good Men—this man looks upon body, sensation, perception, mentation, consciousness, as himself; or he looks upon himself as possessing body, sensation, perception, mentation, consciousness; or he regards body, sensation, perception, mentation, consciousness as being in himself; or else he regards himself as being in body, sensation, perception, mentation, consciousness."<sup>101</sup> But reality demonstrates to him, before his eyes, that all the five groups, and together with them also

trate objective nature in a logical manner. As nature attains the object of her productions with the fewest possible means, those scientific hypotheses must also be the best which analyse phenomena conceptively according to the Law of Parsimony. The objectively smallest quantity of force in nature must be reflected in the minimum, but nevertheless sufficient amount of logic present in scientific hypotheses. Of two hypotheses one explaining as much as the other, the simpler one is the better one. Accordingly, already in Plato's day, we find it prized as the first principle of science, that the principles of explanation must not be multiplied without necessity . . . This is based upon the instinctive but firm conviction that simplicity is the mark of truth."



their product, personality, in death falls a prey to destruction. Accordingly there results for him a double conclusion: First, as a practical consequence, there arises in him an immense fear of death, as of the supposed annihilation of his essence. Only the reverse side of this fear is his boundless attachment to life, that is, to the Five Groups in action. This attachment generally maintains itself also in the face of suffering, to such an extent that men will even accept a life consisting solely of suffering, if only they may be allowed to live at all, and thus be saved from supposed annihilation for as long as possible. Here we come upon what is at once the deepest and last cause of all for this boundless attachment to life. This, as we have seen above, cannot reside in life itself being something worth desiring, but consists simply in the delusion that our essence consists in the five groups of personality, and thus is doomed to destruction together with them. Give a man the clear conviction that sickness and death cannot touch him in his real essence, and he will at once become perfectly indifferent in regard to them!

Besides this practical consequence of the fear of death, the belief in personality begets another, a theoretical one: In truth, man, as we saw above, does *not* consist in his personality, therefore death, being only the dissolution of the elements of this personality, cannot touch him. *But this he does not recognize*, being under the delusion that he consists of his personality. Thus he is blinded by a fatal error in regard to himself. But on the other hand, precisely because of this, he cannot with logical consequence carry through this error which is in direct contrast to his essence, but comes again and again into a conflict with it which reaches its culminating-point at the moment when death clearly reveals itself as the dissolution of the five components of his personality and thereby of this personality itself. For in consequence of his error, death presents itself to him as his own dissolution. But against this assumption his essence, as being in contradiction therewith, revolts. And so in despair he seeks for a way out of this conflict between his inner essence and his false apprehension of the relation in which he stands to his personality. But instead of, at least on this point, seeing correctly through this relation, he in a makeshift manner reconciles his false apprehension with himself through a fresh error whereby he deceives himself into believing in the continued existence of his personality after death, in spite of the *obvious* fact of its annihilation. This error just consists in the assumption of a soul, such an assumed bearer of the spiritual functions being not only a very easily assumed principle for the explanation of these, seeing that it is only postulated for this purpose, but also enabling man to believe, in spite of the opposing evidence of natural facts, that he himself is in no way touched by death as regards his spiritual functions, since the soul, being a simple substance, is not subject to death. To be sure, the fact that the body at last perishes, cannot be explained away even by the assumption of a soul. But because he dislikes the idea of going without his body forever, he lets this body be placed again at his disposal, sooner or later, by the act of his almighty god. In such a manner, it is certainly not difficult to master all difficulties.

But we who have clearly recognized from the course of our investigation that our essence cannot consist in our personality, regard its decay in quite another manner. Our real essence is as little touched by this decay as we are touched by the burning of wood that is felled in the forest and burnt before our eyes. Therefore we understand also the exhortation of the Master to let go, with tranquil mind, the five groups constituting our personality:

"What think ye, monks? Suppose that in this Jeta forest a man should come and gather together grass, twigs, leaves and branches and burn them up, or do with them whatsoever else he listed; should you think: 'This man is gathering together and burning or doing whatsoever else he lists with us'?"

"Nay indeed, Lord."

"And why not?"

"These things, Lord, truly are not our *I*, nor do they belong to our *I*."

"Just even so, ye monks, what is not yours, that surrender! Long will its surrender make for your happiness and well-being. And what is it that is not yours? Body, monks, is not yours; sensation is not yours; perception is not yours; the activities of the mind are not yours; consciousness is not yours. Give them up, one and all! Long will their giving up tend to your happiness and well-being!"<sup>102</sup>

Because we have now won the insight that the groups constituting our personality have nothing to do with our true essence, in order to banish our fear of being annihilated in death, we have no need to take refuge in such fantastic inventions as the hypothesis of a spiritual substance, a soul, by assuming which man, in contradiction to reality, deceives himself into believing in the duration of these elements of personality that are doomed to destruction. On the contrary, we may confidently trust ourselves to the further guidance of the Master on the path that really will lead us back to ourselves. For, though none of the elements constituting our personality nor a soul standing behind it can form our real essence, *Still We Are*, a fundamental fact which remains even in face of this result. And this, after all, is the main thing.

\*       \*

\*

*Still we are:* But is this really true? Suppose that the whole of our personality, all mental functions included, before all, thinking and consciousness resulting from it, is dissolved in death, and behind this dissolved personality no substance or soul of any kind remains. What shall I then be?

We may well be somewhat curious as to what answer the Buddha will give to this question; all the more so, that now we must gradually come to the point where the indirect path by which he has hitherto led us, namely that of pointing out to us wherein we do *not* consist, can no longer be followed. For nothing more seems to remain over wherein man might erroneously find his essence and so we ought soon to come upon the *positive* kernel of this our essence. For certainly we dare assume that the Buddha will not definitively lose himself in nothing but



negations concerning what we are *not*, but will conduct us beyond them to a positive result, proceeding from this, that the method followed by him can only have for its object the pulling away more and more of the thick, alien covering that lies spread over our real essence, until that essence itself lies openly before us, like the kernel of a fruit that is gradually freed of its wrapping of leaves and husk, one after another. Let us therefore listen and examine what the Buddha has still further to tell us!

If he were himself standing before us, he would probably reply, smiling at our expectation: "Friend, take care that you do not lose that heedfulness with which you have followed me until now, for you are on the point of losing it, or rather, you have lost it already. You think, because you are, you ought also to be *something*, and this something you now wish to know. But now, just take pains to think clearly, and to analyse well all notions in regard to their content. For all evil comes from confused thinking.

"You want to be *something*, that probably means, you do not want to be *nothing*. But what is opposed to Nothing as its exhaustive contrary? Certainly *Everything*. For the most extreme and comprehensive alternatives you can set up are: Everything or Nothing. The Something you want to be ought therefore to belong to Everything, ought to be a part or element of it. Whoever has something, has not got everything, but only part of it; and whoever *is* something, is therefore just a part of everything. But what is Everything? 'Everything is what I want to show you, monks. What is Everything? The eye and forms, the ear and sounds, the nose and odours, the tongue and flavours, the body and objects of touch, thinking and ideas, this, ye monks, is called Everything.'<sup>103</sup> But I have just now shown you clearly enough that you cannot consist in anything of this. But behind all this, that is, behind Everything, there is only *Nothing*. Consequently you are no Something, but you are indeed—Nothing."

So then I am indeed fully summed up in the five groups constituting my personality, behind which yawns only Nothing! I am nothing but this personality; and personality is nothing but a heap of transitory processes without any abiding kernel. Accordingly, with the dissolution of this personality in death I have completely and radically come to an end, just as a carriage has come to an end, if it is broken up and its several constituent parts burnt! Why then all these long discussions about what I am not, if at last I am nothing at all? If this is the entire renowned wisdom of the Buddha, he might have given it in a much more simple and dignified manner. Trivial as is the saying, "Much ado about nothing," here it has become truth. That later disciple of the Buddha, Nāgasena, who enlightened king Milinda as to the nature of our essence, was quite another man. He openly confessed, he explicitly declared and made clear, that we are fundamentally nothing but a mere name, the foundations of which at death scatter to every wind. Look for yourself! Here is the famous dialogue:

"How is your reverence called? Bhante, what is your name?"

"Your majesty, I am called Nāgasena; my fellow-monks, your majesty, address me as Nāgasena: but whether parents gave me the name Nāgasena, or Sūrasena,

or Virasena, or Sīhasena, it is, nevertheless, your majesty, but a way of counting, a term, an appellation, a convenient designation, a mere name, this Nāgasena; for there is no individual\* to be found."

Then said Milinda the king:

"Listen to me, my lords, ye five hundred Yonakas, and ye numerous monks! Nāgasena here says thus: 'There is no individual here to be found.' Is it possible for me to assent to what he says?"

And Milinda the king spoke to the venerable Nāgasena as follows:—"Bhante Nāgasena, if there is no individual to be found, who is it then furnishes you monks with the monkish requisites,—robes, food, bedding, and medicine, the reliance of the sick? who is it makes use of the same? who is it keeps the precepts? who is it applies himself to meditation? who is it realizes the Path, the Fruits, and Nibbāna? who is it destroys life? who is it takes what is not given him? who is it commits immorality? who is it tells lies? who is it drinks intoxicating liquor? who is it commits the five crimes that constitute 'proximate karma?' In that case, there is no merit; there is no demerit; there is no one who does or causes to be done meritorious or demeritorious deeds; neither good nor evil deeds can have any fruit or result. Bhante Nāgasena, neither is he a murderer who kills a monk, nor can you monks, bhante Nāgasena, have any teacher, preceptor, or ordination. When you say, 'My fellow-monks, your majesty, address me as Nāgasena,' what then is this Nāgasena? Pray, bhante, is the hair of the head Nāgasena?

"Nay, verily, your majesty."

"Is the hair of the body Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

"Are nails .. teeth .. skin .. flesh .. sinews .. bones .. marrow of the bones .. kidneys .. heart .. liver .. pleura .. spleen .. lungs .. intestines .. mesentery .. stomach .. faeces .. bile .. phlegm .. pus .. blood .. sweat .. fat .. tears .. lymph .. saliva .. snot .. synovial fluid .. urine .. brain of the head Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

"Is the corporeal form Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

"Is sensation Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

"Is perception Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

"Are the activities of the mind Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

"Is cognition Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

\* Puggala = Individual (the "undivisible"), the single being as bearer of particularity or individuality. Thus puggala denotes the being which through its attachment is coupled to personality and therefore appears as a *person*, contrary to the Tathāgata, the fully detached.



"Are then, bhante, corporeal form, sensation, perception, the activities of the mind, and cognition unitedly Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

"Is it then bhante, something besides corporeal form, sensation, perception, the activities of the mind and cognition which is Nāgasena?"

"Nay, verily, your majesty."

„Bhante, although I question you very closely, I fail to discover any Nāgasena. Verily, now, bhante, Nāgasena is a mere empty sound. What Nāgasena is there here? Bhante, you speak a falsehood, a lie: there is no Nāgasena."

Then the venerable Nāgasena spoke to Milinda the king as follows:—"Your majesty, you are a delicate prince, an exceedingly delicate prince; and if, your majesty, you walk in the middle of the day on hot sandy ground, and you tread on rough grit, gravel, and sand, your feet become sore, your body tired, the mind oppressed, and the body-consciousness suffers. Pray, did you come afoot, or riding?"

"Bhante, I do not go afoot: I came in a chariot."

"Your majesty, if you came in a chariot, declare to me the chariot. Pray, your majesty, is the pole the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Is the axle the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Are the wheels the chariot?"

„Nay, verily, bhante."

"Is the chariot-body the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Is the banner-staff the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Is the yoke the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Are the reins the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Is the goading-stick the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Pray, your majesty, are pole, axle, wheels, chariot-body, banner-staff, yoke, reins and goad unitedly the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Is it, then, your majesty, something else besides pole, axle, wheels, chariot-body, banner-staff, yoke, reins, and goad which is the chariot?"

"Nay, verily, bhante."

"Your majesty, although I question you very closely, I fail to discover any chariot. Verily now, your majesty, the word chariot is a mere empty sound. What chariot is there here? Your majesty, you speak a falsehood, a lie: there is no chariot. Your majesty, you are the chief-king in all the continent of India; of whom are you afraid that you speak a lie? Listen to me, my lords, ye five

hundred Yonakas, and ye numerous monks! Milinda the king here says thus: 'I came in a chariot' and being requested: 'Your majesty, if you came in a chariot, declare to me the chariot,' he fails to produce any chariot. Is it possible, pray, for me to assent to what he says?"

When he had thus spoken, the five hundred Yonakas applauded the venerable Nāgasena and spoke to Milinda the king as follows:

"Now, your majesty, answer, if you can."

Then Milinda the king spoke to the venerable Nāgasena as follows:

"Bhante Nāgasena, I speak no lie: the word 'chariot' is but a way of counting, term, appellation, convenient designation, and name for pole, axle, wheels, chariot-body, and bannerstaff."

"Thoroughly well, your majesty, do you understand a chariot. In exactly the same way, your majesty, in respect of me, Nāgasena is but a way of counting, term, appellation, convenient designation, mere name for the hair of my head, hair of my body .. brain of the head, corporeal form, sensation, perception, the activities of the mind, and cognition. But in the absolute sense is no individual here to be found. And the nun Vajirā, your majesty, said as follows in the presence of the Blessed One:

'Even as the word of 'chariot' means  
That members join to frame a whole;  
So when the Groups appear to view,  
We use the phrase, 'A living being.'"<sup>104\*</sup>

As a matter of fact, not a few fall back precisely upon this dialogue when they wish to make out the goal of the Buddha's doctrine to be the absolute annihilation of man. Are they right? Let us again summon up the Manes of the Master. How would he speak on this question? "So then, after all, thou hast lost that heedfulness about which I particularly warned thee, hast indeed so completely lost it, foolish questioner, that now, at the end of all, thou rankest thyself with that class of men who, in philosophising, forget *themselves*. Formerly thou lookedst at them as at a curiosity, but now thou thyself hast lost all heedfulness, to such an extent that you even think it possible, that in searching for *what* I am, I myself might have forgotten *that* I am, that I must be, in some sense or the other; and that this fundamental, primordial fact remains, even if I perceive in regard to everything in the world that it cannot be my essence, that I cannot consist in anything within the world, that I therefore am *Nothing*. But with this little word *Nothing* you cannot come to terms; it embarrasses and perturbs you. But don't let it impose upon you; keep intact your heedfulness and your mental clearness in regard to it also, and very soon you will see how groundless was your perturbation, and how rash were the conclusions you drew from this little word."

\* satta = living being. "Where there are found sense organs, their objects and the corresponding consciousness, there is found the living being or the manifestation of the living being" (Sam. Nik. XXXV, 66.).



Let us comply with this invitation of the Master. What is *Nothing*? As we saw, it is the antithesis of *Everything*. And what is *Everything*? As said above, the eye and forms, the ear and sounds, the nose and odours, the tongue and flavours, the body and tangibles, the mind (the organ of thought) and ideas. To whom is this not clear without further words? Who would not admire this astoundingly simple and nevertheless so extremely acute demarcation of being? Certainly our great philosophers also teach that everything that is, exists only with reference to *possible experience*, this statement as respects its contents coinciding with the definition given by the Buddha according to which the six senses, thought included, are the sole bearers of all possible experience. But how insipid thus abstractly given, does our formulation seem, when compared with the immediate obviousness of the Buddha's definition, the demonstrativeness of which cannot be surpassed!

But if we thus have such a self-evident definition of the notion of *Everything* then the notion of *Nothing* also becomes completely luminous without further words: Because "*Nothing*" is only the antithesis of "*Everything*", therefore by *Nothing* we designate nothing more than the absence of all the elements out of which the notion of "*Everything*" is compounded. Hence, the answer to the question: "What is *Nothing*?" is simply: "To see nothing more, to hear nothing more, to smell nothing more, to taste nothing more, to touch nothing more, to think nothing more: This is *Nothing*." Both questions: "What is *Everything*?" and: "What is *Nothing*?" thereby have the same contents, the one in positive, the other in negative form. We find again the same thought in that other saying of the Buddha: "Here in consciousness everything is to be found"<sup>105</sup>. This means, as consciousness is the product of the respective activities of the senses: in visual consciousness, in auditory consciousness, in olfactory consciousness, in gustatory consciousness, in tactile consciousness, in mental consciousness, everything exists and is founded, and if you cease to see, to hear, to smell, and so forth, if you no longer see, hear, smell, taste, touch, think, then for you *everything* is annihilated, and only pure *Nothing* remains. But who would venture to assert that *this* *Nothing* was a real *Nothing*, absolute *Nothing* in every sense of the word, therefore no mere relative *Nothing*, no *nihil privativum*, but the veritable negative *Nothing*, the *nihil negativum*? Even this most complete *Nothing* that we are at all able to imagine, only expresses the annihilation of every function of sense, thinking included. Who does not feel without further saying that, as there are colours of which our eye is not susceptible, and which we therefore can only find out by way of chemistry, as for example, the ultra-violet rays; and as there are vibrations which we cannot perceive as sounds, so also there may be something lying behind all the activities of the senses, and of thinking, thus, something behind, or in, the so-called *nothing*? Indeed, if we again bring into play our heedfulness, if, in fact, we give close heed, we shall remember having already made the acquaintance of such a thing, as of the most evident thing in the world, namely, as *ourselves*. For we have learnt to know beyond doubt that ourselves, that is, our innermost essence,

does not consist in the six-sense-activities and in their correlates, so that we must stand behind these; hence, there, where to our apprehension yawns Nothing.

This so much feared "You are nothing," thus ultimately only means what you know long since: You consist just as little in forms, sounds, odours, flavours, tangibles, and ideas, as in seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking. You are nothing of all this, and therefore, since these are all the components of the world, of the universe, you are nothing belonging to the world. You are, in truth, beyond the world, beyond the universe; or, to express ourselves in the spirit of the Buddha: Everything is not your Self,— "the whole world is *anattā*."\* 106

Of course Nāgasena also did not intend to tell king Milinda anything else. Both meet each other for the first time, and accordingly introduce themselves to each other. Nāgasena in a spirited manner makes use of the occasion to enlighten the king as to this entire representation being, like everything else in the world, nothing but illusion, and himself in truth, not to be found. For the king of course looked at him, according to the common opinion prevalent then the same as to-day, as at a person, that is, as at a substantial essence appearing in the fixed personality before him, as this personality or else as *in* it. The fundamental error of this view Nāgasena wishes to expose to him. Therefore he shows him that the real substratum of the notion of personality is nothing but a "heap of productions"—Sankhārā—appearing as a homogeneous organism, as the "body endowed with the six senses and with consciousness", just as the real substratum of the notion of carriage is formed by the several parts of the carriage put together in a certain manner, the entire content of the notion "person" on one side and "carriage" on the other, being thus in truth exhausted. If the "heap of productions," the "body endowed with the six senses and with consciousness" dissolves in death, then what was understood by the designation of "Nāgasena" has entirely and definitively come to an end, as the carriage has come to its end, when its component parts are burnt. Especially does no immaterial or spiritual substance, known to us so well as the soul, remain, but only—Nothing. But—and this is the chief thing, which Nāgasena, in his time, might assume to be understood as self-evident by the king, and therefore did not state expressly: "*All this am I not, this does not belong to me, this is not my Self.*" Of his *real* Self Nāgasena says not a word in the dialogue. In exactly the same manner as the Buddha,—we shall soon see why—he always only explains to Milinda that what the king thinks to be his Self, is nothing but the unsubstantial ghost of Not-self, of *anattā*.

So I still exist, in spite of the expositions of Nāgasena, and though according to the Buddha himself, I am nothing, that is, *nothing belonging to this world*. For, as said above, we do not know any other Nothing, nay, we cannot even think of any other Nothing. Though already we may have a presentiment that this my real existence, is an existence of quite a different kind than that peculiar to

\* "Sabbe dhamma anattā: all things are not the I."



the five groups. Accordingly, it is now evident how groundless was the embarrassment into which we let ourselves be flung, over the word *Nothing*; and that this embarrassment was only possible through want of heedfulness. On the other hand, it is evident how well-founded it was always to point out that by showing *what I am not*, the fact never can be denied *that I am*, that I must exist in some sense. Indeed, to state it for the last time: How confused a man must be who thinks it possible that a sound thinker—and this little will certainly not be denied to the Buddha even by his opponents—in a proof which ostentatiously confined itself to demonstrating to man what he is *not*, wherein he cannot consist, exhausting itself therefore in pointing out to him: "You are neither this nor that nor the other," in the end only wanted to prove: "Hence you are not at all, do not exist in any sense of the word!" For the whole argument proceeds on the self-evident assumption that he to whom it is addressed in reality must be present in some sense or another.\*

But let us again bring proof of our contention by allowing the Buddha to speak for himself:

"There, ye monks, the instructed holy disciple, who has beheld the Noble Ones; is conversant with the Teaching of the Noble Ones, well trained in the Teaching of the Noble Ones; who has beheld Good Men, is conversant with the Teaching of Good Men, well trained in the Teaching of Good Men. Such an one does not regard body, sensation, perception, the activities of the mind, cognition as himself; nor himself as similar to body, sensation, perception, the activities of the mind, cognition; nor body, sensation, perception, the activities of the mind, cognition as in himself; nor himself as in body, sensation, perception, the activities of the mind, cognition."<sup>107</sup> Is it possible to read in these words that the whole essence of man is exhausted in these five groups? Do they not rather clearly illustrate the fact that the high disciple *exists* as a self-evident presupposition, and only lay stress upon the fact that he is something essentially different from the five groups constituting his person-ality?

Perhaps this is expressed even more clearly in the following passage: "The earthy element, the watery element, the fiery element, the windy element,

\* This also is the literal meaning of *anattā*. The word does not mean "not a self" but "not *my* self"; therefore it presupposes the real existence of this *my* same self. "What is transitory, is painful, what is painful, is *anattā*, *what is anattā, is not mine, this am I not, this is not my self*." (Samyutta Nikāya XXXV, 1) The expression *anattā* is therefore an abbreviation, a symbol of this great formula. If we therefore wish correctly to understand the word *anattā*, we must always replace it by this great formula.

The essence of a thing is formed by that which may not be taken away from it without destroying it. In consequence of this, *every* reality has, of course, its own peculiar essence. So the plantain- tree, though having no *kernel*, has of course an essence in the given sense. This essence consists in the phyllodium sheaths rolled one over the other. Now man is also a reality, therefore an essence of man in the given sense must also exist. It is designed as the "*I*" as the "*attā*" or the "*self*". The question can therefore never be *if* there is such an *I*, such an *attā* or self, but only *wherein* this *I* or *attā* or self or human essence really *consists*.

the element of space, the element of consciousness\* I have conceived to be not the Self, and myself as not consisting in the earthy element, the watery element, the fiery element, the windy element, the element of space, the element of consciousness."<sup>108</sup> Is it not here expressly stated that the saint recognizes himself as standing beyond the five groups and thereby, beyond the world?

But if we want more proofs that the Buddha does not teach the nonsense of absolute Nihilism, proofs certainly not needed by any one who has recognized more or less within himself intuitively through deep contemplation that in his real essence he is not touched by the slow perishing of the five groups, and thus must be something essentially different from them, let us first turn to the following passage:

"The wandering ascetic Vacchagotta spoke thus to the Exalted One:

'How is this, dear Gotama: Is the *I* existent?'

Upon these words, the Exalted One kept silence.

'How now, dear Gotama? The *I* is not existent?'

Upon these words, the Exalted One again kept silence.

Thereupon the wandering ascetic Vacchagotta rose from his seat and went away.

Not long after the wandering ascetic Vacchagotta had departed, the reverend Ānanda spoke thus to the Exalted One:

'O Lord, why did the Exalted One not explain himself upon this question of the wandering ascetic Vacchagotta?'

'If, Ānanda, I had answered to the question of the wandering ascetic Vacchagotta: 'Is the *I* existent?' 'The *I* is existent,' then, Ānanda, I had thereby sided with those ascetics and Brahmins who teach eternalism.\*\* If, on the other hand, Ānanda, I had answered to the question of the wandering ascetic Vacchagotta: 'The *I* is not-existent,' then, Ānanda, I had thereby sided with those ascetics and Brahmins who teach annihilation.

'And if, Ānanda, I had answered to the question of the wandering ascetic Vacchagotta: 'The *I* is existent,' would this have been a means of causing to arise in him the insight: All things are not the *I*?\*\*\*

'Nay, verily, O Lord.'

'But if, Ānanda, I had answered to the question of the wandering ascetic Vacchagotta: 'The *I* is not-existent,' then this, Ānanda, would have brought the confused wandering ascetic Vacchagotta into this still greater confusion: 'Formerly, my *I* was existent, but now it is not.'"<sup>†109</sup>

\* The first five elements are the component parts of the bodily organism, *nāma-rūpa*, the six elements together constituting the "bodily organism together with consciousness."

\*\* This means, the permanence of the Self *in time* as an individual soul.

\*\*\* This alone is of value, all salvation consisting in being liberated from the component parts of Not-*I*.

† Note that this passage is in the *Avyākata-Samyutta*, that means, in that part of the Canon which treats of what the Buddha has *not* revealed. He refuses also to reveal anything about the self, especially whether it is correct to say:—"the self exists" or—"the self does not exist." He confines himself to explaining what in any case does *not* constitute our self.



In this passage, the Buddha expressly refuses to side with those ascetics and Brahmins who teach annihilation. He certainly knew why. For in his time too there was no lack of those shallow thinkers who are still so closely bound up with their personality that in their brains there is simply no room left for the idea of the ultra-mundaneness of their essence. Therefore, when they hear of the ultimate goal of the doctrine of Buddha being the definitive annihilation of the personality upon the death of the saint, they are only able to explain this as meaning the absolute annihilation of man. They only know the alternative of a personal *I* consisting in the five groups, or no *I* at all, and solve it in this way: The Buddha declares the five groups to be not the *I*, hence there is no *I* at all. Thus a saint would be a man who absolutely annihilates himself,—really, a curious kind of saint. Hence, each of them, hearing the Buddha's doctrine of salvation, must feel thus: "Then I shall be cut off! Then I shall perish! Then I shall no more be!" And he grieves and mourns and laments and beats his breast in dire dismay." To make these confused brains harmless, the Buddha opposes to them the man who really understands his doctrine, who, confronted by the doctrine of the annihilation of personality "is not overcome by senseless trembling, not overcome by thoughts like this: 'Then I shall be cut off! Then I shall perish! Then I shall no more be!'"<sup>110</sup> He even in words of terrible earnest protests against the insinuation that he teaches annihilation: "To discover a monk the mind of whom is thus separated from him, so that they could say: 'This is the substratum of the consciousness of the Tathāgata,' is impossible even for the gods, Indra and Brahma and Prajāpati included. And why so? Already in the visible reality is the Accomplished One not to be found out, say I. And, monks, against me, thus teaching and preaching, many ascetics and brahmins falsely, groundlessly, untruly, in defiance of fact, bring accusation thus: 'A nihilist is this ascetic Gotama. He preaches the cutting off, the destruction, the nullification of the present living being.' But for what I am not, for what I say not, for that these good ascetics and brahmins thus falsely, groundlessly, untruly, in defiance of fact impeach me. For, O monks, as before so also now, I preach only Suffering and the cessation of Suffering."<sup>111</sup> To these words he in another passage<sup>112</sup> appends the following: "In one connection, Siha, whoso speaks the truth about me may say: 'Annihilation the ascetic Gotama teaches; for the purpose of annihilation he propagates his doctrine; and thereby he directs his disciples.' In what connection now, could a man telling the truth, thus speak about me? I teach the annihilation of craving, the annihilation of hatred, the annihilation of delusion, I teach the annihilation of manifold evil things that do not pertain to salvation." Certainly, one might add that we do not consist in craving, hatred and delusion, nor in those other manifold evil things; but this statement the Buddha, as speaking to reasonable men, may have thought superfluous.

Especially clear and beyond any misunderstanding is also the following dialogue wherein we find a summing up of all that we have hitherto been saying. In the mind of a monk called Yamaka the following wicked heresy had sprung

up: "Thus do I understand the doctrine taught by the Blessed One, that on the dissolution of the body the monk, who is liberated from the influences, is annihilated, perishes and is no more after death."

"Say not so, brother Yamaka. Do not traduce the Blessed One; for it is not well to traduce the Blessed One. The Blessed One would never say that on the dissolution of the body the saint who is liberated from the influences, is annihilated, perishes and is no more after death."

But, as nevertheless Yamaka persisted obstinately in adhering to his pestiferous delusion, the monks told the venerable Sāriputta, the greatest of the disciples of the Buddha, "the disciple resembling the master, as it is said."<sup>113</sup> Sāriputta undertakes the correction of Yamaka in this way:

"Is the report true, brother Yamaka, that the following wicked view has sprung up in your mind: 'Thus do I understand the doctrine taught by the Blessed One, that on the dissolution of the body the monk, who is delivered from all influences, is annihilated, perishes, and does not exist after death?'"

"Even so, brother, do I understand the doctrine."

"What think you, brother Yamaka? Is the corporeal form permanent or transitory?"

"It is transitory, brother."

"And that which is transitory—is it painful or pleasurable?"

"It is painful, brother."

"And that which is transitory, painful, and liable to change—is it possible to say of it: 'This is mine; this am I; this is my Self'?"

"Nay, verily, brother."

"Is sensation, perception, are the activities of the mind, is cognition, permanent or transitory?"

"It is transitory, brother."

"And that which is transitory—is it painful, or is it pleasurable?"

"It is painful, brother."

"And that which is transitory, painful, and liable to change—is it possible to say of it: 'This is mine; this am I; this is my Self'?"

"Nay, verily, brother."

"Accordingly, brother Yamaka, as respects all corporeal form whatsoever . . . as respects all sensation whatsoever—as respects all perception whatsoever—as respects all activities of the mind whatsoever . . . as respects all cognition whatsoever, past, future, or present, be it subjective or existing outside, gross or subtle, mean or exalted, far or near, the correct view in the light of the highest knowledge is as follows: 'This is not mine; this am I not; this is not my Self.'

"Perceiving this, brother Yamaka, the learned and noble disciple conceives an aversion for the corporeal form, conceives an aversion for sensation, conceives an aversion for perception, conceives an aversion for the activities of the mind, conceives an aversion for cognition. And in conceiving this aversion he becomes divested of the influences, and by the absence of the influences he becomes free; and when he is free, he becomes aware that he is free.



"What think you now, brother Yamaka? Do you consider the corporeal form as the Perfected One?"

"Nay, verily, brother."

"Do you consider sensation—perception—the activities of the mind—cognition, as the Perfected One?"

"Nay, verily, brother."

"What think you, brother Yamaka? Do you consider the Perfected One as comprised in the corporeal form?"

"Nay, verily, brother."

"Do you consider the Perfected One as separated from the corporeal form?"

"Nay, verily, brother."

"Do you consider the Perfected One as comprised in sensation . . . in perception . . . in the activities of the mind . . . in cognition?"

"Nay, verily, brother."

"Do you consider the Perfected One as separated from sensation . . . from perception . . . from the activities of the mind . . . from cognition?"

"Nay, verily, brother."

"What think you, brother Yamaka? Are the corporeal form, sensation, perception, the activities of the mind, and cognition unitedly the Perfected One?"

"Nay, verily, brother."

"What think you, brother Yamaka? Do you consider the Perfected One to be without body, without sensation, without perception, without activities of the mind, without cognition?"

"Nay, verily, brother."\*

"Considering now, brother Yamaka, that you fail to make out and establish the Perfected One *even in the present existence*, is it reasonable for you to say: 'Thus do I understand the doctrine taught by the Blessed One, that on the dissolution of the body the monk who is delivered from the influences, is annihilated, perishes, and is no more after death?'"

"Brother Sāriputta, it was because of my ignorance that I held this wicked view; but now that I have listened to the High Doctrine of the venerable Sāriputta, I have abandoned that wicked view and completely understood the High Doctrine."

"But if others were to ask you, brother Yamaka, as follows: 'Brother Yamaka, the monk, who is a saint and delivered from the influences, what becomes of him on the dissolution of the body, after death?' what would you reply, brother Yamaka, if you were asked that question?"

"Brother, if others were to ask me thus, then I would reply, as follows: 'Brethren, the corporeal form was transitory and that which was transitory was painful and that which was painful has ceased and disappeared. The sen-

\* Of course the five groups, as long as we adhere to them, are qualities belonging to us, but not *essential* qualities. They have nothing to do with our real essence. Accordingly there results the following: As long as I adhere to them I am of course not without them, but if I let them go, I am thereby not touched in my essence.—Later on, we shall speak more at length about this.

sation . . . perception . . . the activities of the mind . . . cognition was transitory, and that which was transitory was painful, and that which was painful has ceased and disappeared.' Thus would I reply, brother, if I were asked that question."

"Well said! well said! brother Yamaka. Come now, brother Yamaka, I will give you an illustration that you may still better comprehend this matter.

"Suppose, brother Yamaka, there were a householder, or a son of a householder, rich, wealthy, and affluent, and thoroughly well guarded, and some man were to become unfriendly, inimical and hostile to him, and were to wish to kill him. And suppose it were to occur to this man as follows: 'This householder, or son of a householder, is rich, wealthy, and affluent, and thoroughly well guarded. It would not be easy to kill him by violence. What if now I were to ingratiate myself with him and then kill him? And suppose he were to draw near to that householder, or son of a householder, and say as follows: 'Lord, I would fain enter your service.' And suppose the householder, or son of a householder, were to admit him into his service; and the man were to be his servant, rising before him and retiring after him, willing and obliging and pleasant spoken. And suppose the householder, or son of a householder, were to treat him as a friend, were to treat him as a comrade, and repose confidence in him. And suppose then, brother, that when that man judged that the householder, or son of a householder, had acquired thorough confidence in him, he were to get him into some secluded spot and kill him with a sharp weapon.

"What think you, brother Yamaka? When that man drew near to that householder, or son of a householder, and said as follows: 'Lord, I would fain enter your service,' was he not a murderer, though not recognized as such?"

"And also when he was his servant, rising before him and retiring after him, willing and obliging and pleasant spoken, was he not a murderer, though not recognized as such?

"And also when he got him into a secluded spot and killed him with a sharp weapon, was he not a murderer, though not recognized as such?"

"Even so, brother."

"In exactly the same way, brother, the ignorant, unconverted man, who is not a follower of noble disciples, not conversant with the Noble Doctrine, not disciplined in the Noble Doctrine, not a follower of good people, not conversant with the Doctrine held by good people, not trained in the Doctrine held by good people, not disciplined in the Doctrine held by good people, considers the corporeal form as himself, or himself as of the nature of the corporeal form, or the corporeal form as comprised in himself, or himself as comprised in the corporeal form. He considers the sensation . . . perception . . . the activities of the mind . . . cognition as himself, or himself as consisting in them, or themselves as comprised in himself, or himself as comprised in them.

"He does not recognize according to reality that the corporeal form is transitory. He does not recognize according to reality that sensation . . . perception . . . the activities of the mind . . . cognition are transitory.



"He does not recognize according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are painful.

"He does not recognize according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are not he himself.

"He does not recognize according to reality, that the corporeal form ... sensation, perception ... the activities of the mind ... cognition are produced.

"He does not recognize according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are murderers.\*

"And he seeks after the corporeal form, attaches himself to it, and makes the affirmation that it is his Self. And he seeks after sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition, attaches himself to them, and makes the affirmation that they are his Self. And these five groups of grasping, sought after and become attached, long inure to his detriment and misery.

"But the learned and noble disciple, brother, who is a follower of noble disciples, conversant with the Noble Doctrine, disciplined in the Noble Doctrine, a follower of good people, conversant with the Doctrine held by good people, disciplined in the Doctrine held by good people, does not consider the corporeal form as himself, nor himself as of the nature of the corporeal form, nor the corporeal form as comprised in himself, nor himself as comprised in the corporeal form. He does not consider sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition as himself, nor himself as consisting in them, nor themselves as comprised in himself, nor himself as comprised in them.

"He recognizes according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are transitory.

"He recognizes according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are painful.

"He recognizes according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are not he himself.

"He recognizes according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are produced.

"He recognizes according to reality, that the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition are murderers.

"And he does not seek after the corporeal form ... sensation ... perception ... the activities of the mind ... cognition, nor attach himself to them, nor make the affirmation that they are his Self. And the not seeking after, the not becoming attached to these five groups of grasping, long inures to his well-being and happiness."<sup>114</sup>

Thus in this dialogue, in complete harmony with our exposition, it is presupposed as self-evident that the delivered saint exists, in whatever way he may do so. But on the other hand it is also made plain wherein he cannot possibly consist, that is, in the five groups constituting personality. The definitive

\* This means, in regard to the illustration given before, he takes the five groups of grasping to be his friend, whereas they are in truth his enemy, bringing death to him.

annihilation of these five groups happens in death. Hence, to the saint the process we call death is nothing but the annihilation of those things that are, because they belong to this world, transitory, painful, produced and therefore do not form his real essence, his true Self. Only what is fundamentally alien to him has "come to annihilation." This relationship is fundamentally misunderstood by the ignorant, unconverted man, who brings the components of his personality into relation to his real essence, obstinately seeking them as if they were his Self. But just thereby he loses himself completely in his personality, so completely as to be entirely absorbed into it. Hence he looks upon himself as doomed to death: the five components of personality become a murderer bringing death to him, more especially a murderer of the state alone proper to us, of freedom from these five groups, a state which, as we shall see later on, is one of inexpressible peace. This thought, by the way, finds expression in those other words: "Whoso, O brethren, does not taste of the insight into the body, truly does not taste the imperishable. He alone who tastes the insight into the body, truly tastes the imperishable."<sup>115</sup>

Finally, the two following sayings of the Buddha may be quoted in which he solemnly announces the existence of the realm of freedom from suffering, that alone in truth is proper to us, and must therefore be looked upon as our real home:

"*There is, ye monks, something not born, not due to causes, not made, not produced by creative activity. If, ye monks, this something not born, not due to causes, not made, not produced by creative activity, did not exist, then a getting out of this born, this due to causes, this made, this produced by creative activity could not be found. But because, ye monks, there is something not born, not due to causes, not made, not produced by creative activity, therefore a getting out of the born, the due to causes, the made, the produced by creative activity may be found.*

"*There is, ye monks, that realm where there is neither earth nor water, neither fire nor air, neither the realm of infinite space nor the realm of infinite consciousness, nor the realm of nothingness nor the realm of neither perception nor yet non-perception, neither this world nor the other one, nor both, neither moon nor sun. This, ye monks, I call neither coming nor going nor standing nor perishing nor originating. Without support, without progress, without basis is this; even this is the end of suffering.*

"*Verily, difficult to behold is the Not-self; for not easy to behold is truth.*"<sup>116</sup>

Thus man exists, independent of his personality, and also after it is annihilated: This is the tremendous culmination of the doctrine of the Buddha, which may be won to on the basis of our own intuitive insight.\*

Though this fundamental verity of the Doctrine of the Buddha stands out in the sharpest outlines, nevertheless from the passages in the Discourses, already

\* It may be won by seeing through the realm of the Not-self: "Difficult to behold verily, is the Not-self," namely, in its quality as not our Self.



quoted, we can see that the Buddha and his disciples obviously and deliberately evade making any positive statement as to the condition of the Perfected One after death, that is, after the personality is completely cast off, and thereby, as to our own essence independent of personality. Always and without exception they talk about it only in negative expressions; the Buddha even teaching that in a true monk not even the thought of the I should arise. This circumstance for people lacking understanding has become the chief argument for imputing to the Buddha the monstrosity of teaching the absolute annihilation of man upon the death of the saint, notwithstanding his repeated insistence that what perishes in death are only the components of the not-self. For him, however, who is able to follow the train of his thoughts, this declining of all and every positive definition of the real essence of man—what *we* name thus, is only the *apparent* man—is clear without further ado. The reason of this we already know. It lies in this, that the *true* man, as at the death of the saint he goes forth, entirely pure and liberated from all the stains of personality, is beyond the world and thereby in a realm forever inaccessible to knowledge. Thereby for knowledge he is nothing; but we must again lay stress upon his being nothing only for knowledge, that is, for seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking, his nothingness being thereby reduced to his being nothing *knowable*. But where the veil of nothingness sinks down upon knowledge, there every positive definition, even that of being, comes to an end; yea, there is even no room left for the mere word "I" in its positive form. A little reflection will make this clear.

Here we must again remember the basic elucidation which Schopenhauer has furnished on the origin of notions. According to him, they are nothing originally real, but only an artificial product of reason distilled from perception. Therefore their contents are only of things given in perception, that is, of the world of the senses. Therefore they can and may only be immanently, but never transcendently, used. This is, as a rule, generally overlooked even by those who have gained this insight abstractly, as far as the fundamental notions of the *I* and of *being* are concerned. Especially in regard to the notion of being holds good what Schopenhauer blames the Germans for: "Before certain words, such as *right, liberty, goodness, being* (this insignificant infinitive of the copula), the German becomes quite dizzy. Suddenly he gets into a sort of delirium and begins to utter empty, high-sounding phrases, stringing the vaguest and therefore the hollowest notions artificially together, instead of fixing his eyes upon reality and looking at the real things and relations from which those notions have been abstracted, and which therefore constitute their only true content".

Let us therefore soberly formulate the contents of the notion "being."

To give a judgment, means, to give or to deny a predicate to a subject. This relation of the predicate to the subject is expressed by the copula "it is—it is not." In this manner, more particularly every verb may be expressed by means of its participle. Therefore the meaning of the copula is that the predicate should be thought of as connected with the subject, and nothing more. Now all predi-

cates that can ever be attached to a subject are conditioned by experience, that means, every possible predicate is mediated through one of the six senses, and belongs to the sphere of one or other of these. For the six senses and their objects are, as we have seen, everything. The most general and ultimate predicates that may be given or denied to a subject are therefore seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking. Only to these fundamental predicates, therefore, may the copula "to be" ultimately relate: I am a seeing, hearing, smelling, tasting, touching, thinking one. It makes no difference, if this is positively expressed, or if the copula seems to be used independently, thus: "I am, you are, he is," as it must be supplemented by "a seeing, hearing ... thinking one." At least the copula must attribute the latter predicate, thinking, to the subject, as: I think, therefore I am, *i. e.* a thinking one. If I annul all these predicates, more particularly, thinking, then the copula "to be" loses every content; it becomes "a mere word within the brain," to which nothing corresponds, that means, it becomes itself nothing. Now, the holy one in death does indeed throw away, together with the six organs of sense, all seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking. Accordingly it is senseless to declare him to be, simply because all being consists only in seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking.

But it would be just as wrong to declare the delivered saint *not* to be. Certainly, he is no more in being in the proper sense of the word, he is no more a seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking one, and thereby he has vanished so far as our powers of apprehension go, which are able to move only in this sixfold direction, and has become *nothing*. But as we saw above, this being which alone is comprehensible for us is not *being in itself*, but only a certain kind of being, just as our notion of Nothing is not an absolute, but only a relative nothing, only nothing for our apprehension. But man, from want of heedfulness identifying himself wholly and completely with that form of being, which consists in the six activities of the senses, is accustomed to take the notion of non-being not in its proper and correct meaning as a mere relative non-being, consisting in the absence of all sense activity, but as non-being in the absolute sense of the word, conceiving in the same manner the notion of nothing in its widest sense, as absolute nothing. Thus he extends the notions of nothing and non-being beyond the realm from which they are abstracted and for which therefore they only are valid. Instead of using them immanently, he uses them transcendentally, and thus he arrives at the grave paralogism that with the ceasing of being consisting in the six activities of the senses, pure non-being, absolute nothingness takes place. To avoid this paralogism, we may not say that the redeemed saint is not, though he has become nothing to our apprehension.

The case, briefly, is as follows: The copula "to be" is the widest conception abstracted from experience, formed by reason for the purpose of giving or denying a predicate to the subject. Its application is therefore not permitted from the moment when a subject destitute of all predicates, that is, free from all seeing, hearing, smelling, tasting, touching and thinking, comes into question. Because



here is no predicate at all that might be attributed to this mere subjective, even the copula "to be" which is merely meant to express that along with the subject some predicate must be thought, has no longer any meaning. But by becoming divested of its predicates, this subjective something, of course, does not itself become nothing, even though it may have ceased to exist as subject, that is, as bearer of these predicates, at least, not if, as here, all these predicates, as we have already seen, do not essentially belong to it and are therefore, at bottom, something alien to it. But we cannot any longer conceive it, because what we are able to conceive was nothing but these predicates from which it is now free.\* Here, then, we find ourselves confronted by a kind of existence that in *our* sense is no longer existence, we have arrived at the portals of the uncognizable, the transcendental: No eye can see it, no ear hear it, no nose smell it, no tongue taste it, no touching touch it, no brain think it any more; and because the subjective within us thus lies beyond all perception—"there is an escape into the beyond of this sensual world"<sup>117</sup>—therefore no conception and consequently no word, fits it. The Buddha himself expounds this train of thought in the Dighanikāya XV as follows: First, he explains that we cannot in any way assert our true self to consist in sensations, we cannot say that it is sentient in consequence of its inner essence, as sensations themselves again are conditioned through the sensual activities of the corporeal organism which obviously is alien to our essence, and are only generated through these activities, therefore only arise within us as something alien. After this, he speaks of the only possible assumption now remaining, namely, that our self must be free from sensations, and then proceeds in this strain: "To somebody, Ānanda, who said: 'Not within myself is the sensation, free from sensation is my self' it might be answered thus: 'But, friend, where there is no longer any sensibility, can there be an 'I am'?' To this question Ānanda answers: "Certainly not, Lord." Thus the Buddha here expressly declares that the copula "to be" possesses meaning only within the realm of sensations as within the realm of possible perception, the extremest, most comprehensive predicate that by its means can be brought into connection with the subject, being only sensation. If we have rid ourselves of sensation, it can no longer be said that our self *is*.\*\*

\* The apparatus of our faculty of apprehension is only adapted to these predicates and therefore exclusively directed towards them, thus, towards the external, towards the components of the *not*-self. Therefore it is incapable of casting light upon our own essence which stands behind them: "Outwards the Self-Existent bored the holes, therefore man may look outwards but not into the inner self." (Kathaka Upanishad 4, 1.)—The same thought is expressed by Schopenhauer as follows: "The I is the dark point in consciousness, as, on the retina it is exactly the entrance point of the optic nerve that is blind, as the brain itself is quite insensitive, as the body of the sun itself is dark, and as the eye sees everything with the exception of itself. Our faculty of apprehension is *wholly directed outwards* . . . Therefore everybody knows himself only as an individual . . . But if he were able to become conscious of what he is besides and apart of this, he would willingly let go his individuality, and smile at the tenacity of his adherence to it."

\*\* As regards the details of this deduction, the following is to be noted: "Sensation does not belong to me, therefore I have to abandon it," this is correct. "Therefore I am without

But if thus even the most all-embracing conception man is at all able to form, that of being, cannot be applied to our true essence, then naturally *every* view pertaining to it is recognized as inapplicable, even as impossible: "To say of a monk (already during lifetime inwardly) detached from his mind that he has the view: 'An Accomplished One is after death', or that he has the view: 'An Accomplished One is not after death', or that he has the view: 'An Accomplished One is and is not after death', or that he has the view: 'Neither is nor is not an Accomplished One after death', all this is inapplicable. And why so? So far, Ānanda, as a term reaches, so far as the path of the term reaches, so far as an explanation reaches, so far as the way of the explanation reaches, so far as a presentation reaches, so far as the way of the presentation reaches, so far as wisdom reaches, so far as the realm of wisdom reaches, so far as a circle extends, so far as a circle encircles: just so far the circle encircles.\* Thus it is not applicable to say that a monk released in such knowledge no longer cognizes, no longer sees'." For the rest, there is only—silence:

"Om, Amitaya! measure not with words  
Th'Immeasurable, nor sink the plumb of thought  
Into the Fathomless! Who asks doth err,  
Who answers, errs. Say naught!"<sup>119</sup>

Or, as it is said in the Canon itself: "As the flame swept away by force of the wind vanishes and cannot be designated by any word, just so the wise

sensations," this is already wrong, as there is a touch of something positive concealed in this sentence, namely: I am, though without sensations. We are only able to say: I must *become* without sensations; or: The saint has made himself free from sensation.

\* This means: So far as the domain of views extends, so far can those views exist. Here, however, that domain is left behind.—Thus, especially unbecoming would be the view that the redeemed one remained at least identical with himself, thus, the conception of *identity*: Because of the redeemed one it cannot even be said, "He is;" therefore, still less can it be said: "He is something identical with himself." Neither is there anything at all identical with itself, within the world—personality, especially, is nothing of this kind—nor yet may my true essence be defined as such. For the conception of identity also, as abstracted from experience, presupposes a sequence of changes, and thereby at least two moments of time wherein something shall be identical with itself. But in the redeemed one all change, and therewith also, time, has been done away. As long as he is alive, certainly there is present the *appearance* of something identical with itself, because in his innermost depth he remains untouched by the succession of changes. But that this is indeed only seeming, and that, even during the lifetime of the Delivered One, in the strictest sense, there can be no talk of a persisting in itself, becomes clear at his death, from which time onward, because of the ceasing of all time, the very expression "to persist" has no more meaning. Thereby it is established that even in his lifetime also he cannot have been a persisting being in the strict meaning of the word, death not having touched him but only the component parts of his not-self. Therefore also the conception of persistence or of identity is not to the point; the fact itself can always only be correctly characterized by negative expressions, such as "changeless," "deathless." Very acute, and quite in the sense of the Buddha, are Schelling's remarks on this point: "In so far as the I is eternal, it has no duration at all; for duration can only be thought of in relation to objects. We speak of the eternity of duration, of sempiternity, that is, of an existence lasting through all time, but eternity in its pure sense (*aeternitas*) is existence *outside of time*. The pure and original form of eternity lies within the I."



delivered from the organism (*nāmakāya*) vanishes, and cannot be designated by any word.

"For him who has gone home there is no measure; that whereby he might be designated no longer exists; where all phenomena have ceased, there also all possibilities of naming are gone."\*<sup>120</sup>

"Is there, O Brother, something different left, after the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind?"

"Just leave it alone, brother."

"Is there nothing left, O Brother, after the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind?"

"Just leave it alone, brother."

"Is there, O Brother, something different left and something different not left, after the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind?"

"Just leave it alone, brother."

"Or, is there, O Brother, neither something different left nor something different not left, after the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind?"

"Just leave it alone, brother."

"To my question 'Is there, O Brother, something different left, after the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind' you reply: 'Just leave it alone, brother.' To my question: 'Is there nothing left, O Brother, after the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind' you reply: 'Just leave it alone, brother.' To my question: 'Is there, O Brother, something different left and something different not left—or neither something different left nor something different not left, after the six realms of contact

\* If we consider that what is called god—at least in so far as this god is internally experienced, — is nothing but our own innermost essence, as becomes especially clear in reading the Christian mystics, then without further ado we shall perceive the entire consonance of the following words of Schopenhauer with our foregoing exposition: "Of such a god we can have no other theology than that which Dionysius Areopagita gives in his *Theologia Mystica*, which consists merely in the explanation that about god all predicates may be denied, but not a single one may be affirmed, because he is beyond all being and all knowledge. Dionysius calls this 'the Beyond,'—the Buddha speaking of the 'other shore' and describes it as something entirely inaccessible to our knowledge. This theology is the only true one, only it contains nothing at all. It expressly tells and teaches nothing, and consists only in the declaration that it knows this very well, and that it cannot be otherwise."

Compare, for the rest, the following words of Angelus Silesius:

"I am a blissful thing, a non-thing tho' I be;

To everything that is, 't is an unknown mystery,"

as also the passage from Merswin's *Book of the Nine Rocks*: "Tell me, my darling, how do they talk about these men, or how are these men called who have seen into their origin?"—"I will tell you. You must know that these men have lost their names and have become nameless, forever removed from the ocean of this world,"—the Samsāra.

have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind' you reply: 'Just leave it alone, brother.' But how, O Brother, shall the meaning of these words be understood?"

"To say: 'After the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind, then there is something different left,'—this, O Brother, would mean to explain something inexplicable. To say: 'After the six realms of contact have been annihilated without a remainder and without leaving a trace behind, nothing is left—something different is left and something different is not left— neither something different is left nor something different is not left,' this would mean to explain something inexplicable. As far, O Brother, as the six realms of contact extend, just as far extends the expanse of the world (papañca); and as far as the expanse of the world extends, just as far do the six realms of contact extend. With the annihilation of the six realms of contact without a remainder and without leaving a trace behind, O Brother, the expanse of the world is extinguished, the expanse of the world comes to rest."<sup>121</sup>

"Does, O Reverend One, a Perfected One exist beyond death?"

"The Exalted One, O Mahārāja, has not revealed that a Perfected One exists beyond death."

"Thus, a Perfected One does not exist beyond death, O Reverend One?"

"Neither this, O Mahārāja, has the Exalted One revealed, that a Perfected One does not exist beyond death."

"Thus Reverend One, a Perfected One exists beyond death and at the same time does not exist beyond death—or neither exists beyond death, nor does not exist beyond death?"

The answer was always the same: "The Exalted One has not revealed this."\*

"But what is the cause, Reverend One, what is the reason, why the Exalted One has not revealed this?"

"Your Majesty, let me now put a question to yourself," the nun answered, "and as it seems good to your Majesty, so do you make answer. What do you think, O Mahārāja, have you got a calculator or a mint-master or a teller, who might be able to count the sands of the Ganges, who might be able to say: 'So many grains of sand, or so many hundreds or thousands of grains of sand are there'?"

"That have I not, Reverend One."

"Or have you got a calculator, or a mint-master, or a teller who might be able to measure the water of the great Ocean, who might be able to say: So many quarts of water, or so many hundreds or thousands or hundreds of thousands of quarts of water are contained therein?"

"That have I not, Reverend One."

"And why not?"

"Because the great ocean is deep, immeasurable, unfathomable."

\* He only revealed that he is not touched by death.



„Even so is it, O Mahārāja, if you wish to understand the essence of a Perfected One according to the predicates of corporeality, of sensation, of perception, of the activities of the mind, of cognition. In a Perfected One, this corporeality, this sensation, this perception, these activities of the mind, this cognition would be extinguished, their root would be annihilated, like a palm-tree it would be cut off and flung away, so that it would not be able to develop again in future time. The Perfected One, O Mahārāja, is free from this, that his essence might be counted with numerals of the corporeal world: *he is deep, immeasurable, unfathomable like the great ocean*. That a Perfected One exists beyond death, does not apply; that a Perfected One does not exist beyond death, does not apply; that a Perfected One neither exists nor does not exist beyond death, neither does this apply.”<sup>122</sup>

In short: Nothing in the world any longer applies. A Perfected One in his purity, rid of the dross of his personality, thus beyond death, is something uncognizable, is inscrutable; but he exists, he still is, namely, something inscrutable. Certainly, in attaining this result, the firm ground that supports all our knowledge, the apprehensible, seems to tremble and give way, just because it lies beyond this. Nevertheless it indicates to us the direction in which the thing apprehended lies hidden, the thing itself remaining veiled inasmuch as it does not enter apprehension, and therefore to this appears as nothing.

And because it appears to ordinary apprehension as nothing, therefore there is no longer any room left even for the mere *thought* of the *I* in its positive form. For thoughts may only be aroused by objects of apprehension, which latter are all not the *I*. But as a matter of fact, no thought oftener arises in us than that of *I*, nay, it accompanies all our thoughts as the logical *I*: *I* see, *I* hear, and so on. Therefore it is just as essential to become clear as to the origin and content of this thought of *I* as it was essential to come to clearness about the thought of *being*.

This is only possible, if we may at least temporarily reach the height of insight gained by a Perfected One, who enjoys the view of *anattā* in its entire purity. Let us imagine him sitting in deepest seclusion in some lonely place, having dismissed the entire outer world from his mind and in the highest degree of concentration holding it directed exclusively upon the machinery of his personality, thus remaining in contemplation of the origin and dissolution of the five groups of grasping: “Such is the body, such is the origin of the body, such is the dissolution of the body; such is sensation, such is the origin of sensation, such is the dissolution of sensation; such is perception, such is the origin of perception, such is the dissolution of perception; such are the activities of the mind, such is the origin of the activities of the mind, such is the dissolution of the activities of the mind; such is cognition, such is the origin of cognition, such is the dissolution of cognition.”<sup>123</sup> Where, in such contemplation, is room left for the *I*? From this standpoint the whole machinery of personality shows itself to be merely a whirl of processes, which to the spectator seem something so alien to his essence, that in regarding them, “temptations to think in the form of ‘I’

and 'Mine'\*\*\* no longer arise, but within him, even in regard to his apprehending activity itself, the only thoughts aroused discharge themselves in the great formula: "This does not belong to me, this am I not, this is not my self."

In quite another manner does the "uninstructed man of the world" behave in regard to the machinery of his personality. He feels himself so intimately interwoven with it, or, as the Buddha says "the inclination to believe in personality adheres to him" to such an extent that he imagines himself to consist entirely in it. Therefore in observing the incessant origination and dissolving of the five groups, he imagines that he sees himself incessantly originating and dissolving; and accordingly he says: "*I* originate, *I* dissolve, *I* feel, *I* perceive," and so on.

Thus we arrive at the thought of our *I* only if we see ourselves bound up with the five groups of grasping, that is, bound up with our personality, and then lose ourselves in them, incapable of opposing ourselves to them with estranged regard:

"If, ye disciples, something is there, if we grasp something, if we are devoted to something, then this doctrine originates: 'This is my *I*, this is the world, and this my *I* will become permanent after my death, will be lasting, existing on, immutable.'—If, ye disciples, the body is there, if we grasp the body, if we are devoted to the body, then this doctrine originates: 'This—[that is, the body]—is my *I*, this is the world, and this my *I*—[therefore the body]—will after my death become permanent, lasting, existing on, immutable.'

"If sensation, perception, the activities of the mind, cognition are there, if we grasp sensation, perception, the activities of the mind, cognition, if we are devoted to them, then this doctrine originates: 'This—[meaning sensation, perception, the activities of the mind and cognition]—is my *I*, this is the world, and this my *I* will, after my death, become permanent, lasting, existing on, immutable.'

"What do you think, ye disciples: Is the body, sensation, perception, are the activities of the mind, is cognition, permanent or transient?"—"They are transient, O Lord."—"But what is transient, is this painful or pleasurable?"—"Painful, O Lord."—"Now if we do not grasp what proves itself to be transient, painful, subject to all vicissitudes—may then this doctrine arise: 'This—[personality as the totality of the five groups]—is my *I*, this is the world, and this my *I* will become after my death permanent, lasting, existing on, immutable'?"—"Certainly not, O Lord."\*\*\*

\* ahankāra-mamankāra-mān 'ānusayo.

\*\* The same idea as is also expressed in the following passage, is often misunderstood: "If, monks, there were the *I*, would it not also be (possible to say): 'Belonging to my *I*?'—"It would, Lord."—"But since, ye monks, the *I*, and anything belonging to the *I*, is not to be found really and truly what of the theory: 'This is the world, this is the *I*, this *I* shall become in death, permanent, stable, lasting, existing on, ever the same?' Is not such an idea an utterly and entirely foolish idea?" "How should it not be an utterly and entirely foolish idea?" (Majjh. N. 22nd. Discourse.)

As results from this passage, the Buddha does not say: "The *I* is not—this he positively declines to do; but he here again says that at all events the conception of being cannot



According to this, the *I*-idea is based upon a misunderstanding of our relation to our personality, having its origin ultimately in the fact that in the subjective—it will be noticed that this word also is only a term indicating *the direction* in which our transcendent self may be sought—or in the inexplicable, or in the inscrutable, or in nothing—all merely tautologies—in a manner that will be treated later on, the psycho-physical process begins which we call personality, and therewith at the same time the illusion originates, that this process in its several activities, as seeing, hearing and so on, is essential to the subjective, and constitutes the activity of its own *essence*. This delusion makes the subjective, or our transcendent self, the subject, more accurately the “subject of inherence,” and, doing so, makes it the *empirical*, and thereby the *logical*, *I*. Now we never say, as we ought to do in harmony with truth, looking down upon all processes as upon something alien: “There arise movements of breath, there arises a sensation, there arises a thought,” but: “*I* breathe, *I* feel, *I* think,” meaning thereby, as expounded above: “*I* am *essentially* a breathing being, a feeling being, a thinking being.” Our true self, which really lies behind those processes, is thus at once regarded as consisting in them, they are thought to belong *essentially* to it, and we then have nothing but the conceptual *reflection* of this wrong *view* when it is itself made the subject, and thus the bearer of the predicates so erroneously attributed to it. Thus the self thought of in the *I*-idea is our transcendent self, in so far as it is made the subject, that means, the bearer of the predicates, and is regarded as consisting in them. If we come to the true view of recognizing everything as *anattā* and thereby denying every predicate to our self, then in that moment the self ceases to be the subject, ceases from its introduction by means of the *I*-idea into the world of experience. It vanishes again into nothing, in the sense sufficiently explained above.

But, of course, it nevertheless remains true that I am bound to my personality, and further, it remains true that I am using the machine of the six senses and thereby producing consciousness. In this sense, as of attributes *not essential* to us, a Perfected One also may certainly think and say: “*I* possess this body, *I* feel,” and so on. But at the culmination of pure insight he has overcome the

be applied to the *I*, for the reason that the *I* cannot be *found out*. And because the *I* cannot be found out, and therefore does not at all exist in the world, therefore of course it can neither be “permanent, lasting, existing, ever the same.” For these conceptions also designate nothing but a certain state *within* the world.—The reality of the *I* is further also fixed in the course of the quoted twenty-second Discourse of the Majj. Nik. with all emphasis, in the grand elaboration of the simile in which the Buddha confronts us with our entire personality which he shows to be as entirely foreign to us as the branches and grasses of a forest are.

The supra-mundaneness of the *I* is very clearly shown in the two following passages: “The empty world, the empty world, they say, Lord. But why, Lord, do they say so?”—“Because the world is empty of the *I* and of anything belonging to the *I*, therefore, Ānanda, they say, ‘the empty world.’”<sup>124</sup> “It is impossible and cannot be that a correctly cognizing man should look upon anything as the *I*,—such a thing cannot happen. But it is certainly possible that an average man should look upon something as the *I*.”<sup>125</sup>

form of thinking with the *I* as subject, also in this justified domain, the case presenting itself to him as follows: First, he perceives the fact of his being coupled up with the components of his personality which are essentially foreign to him, and further, he definitely perceives that the totality of the processes of personality emanate from himself. For the rest, however, he perceives that, since he is not able to penetrate with his insight to his real self, neither can he definitely determine the nature of his coupling up with his personality, since this also takes place in those inscrutable depths. In these depths, no longer accessible to apprehension, *the actuation* of the machine of the six senses also goes on. Therefore we can neither perceive how we set the heart, the lungs or other organs in motion, nor even which nerves and muscles we use in hearing, seeing, thinking: the vegetative functions as well as the sensitive ones being performed below the threshold of consciousness, the light of consciousness lit up by the sensitive functions being thrown only upon the machine already in activity. From this it follows that thinking entirely adapted to reality neither troubles about the self as such, nor about its connections with personality, because it is unable directly to apprehend anything of this. It occupies itself solely with the material processes of the personality as such, which alone may be apprehended. In short: thinking that is entirely adapted to reality does not occupy itself with *the subject* of cognition which is absolutely inaccessible to the faculty of cognition, but only with *the objects* of this cognizing faculty which alone may be cognized. But with these also, it only troubles in so far as their relation to this subject of cognition may be determined *from themselves*, which determining ultimately issues in this, that all these objects stand in no kind of *essential* relation to the *I*. On this height of insight we therefore only may think thus: "This originates, this perishes; this shall originate, this shall perish." That *I* am the one who is thinking and creating all this, never occurs to my consciousness as a self-evident thing, or at least only in the form of the *anattā*-thought, thus, only in the negative form that everything cognizable in no case has anything to do with my *essence*. We really have no *self*-consciousness, but only consciousness of what is *not* our self.\*

Certainly, this perfectly objective thinking, strictly limiting itself to the *objects* of apprehension, in which therefore reflection does not go a hair's breadth beyond intuition, can only be cultivated in hours of meditative contemplation. If we wish to share our insight with others, then we must again think and speak, in taking the *I* as subject, if only in order to distinguish our own experiences from those of others. Thus did the Buddha. For the time of meditative contemplation he taught entirely objective thinking, but for the rest, the form of thinking having the *I* for its subject, as far as this imperfect form of thinking is at

\* Whereas the saint has lost the *I*-thought, the child has not yet come up to it. It calls itself as it hears itself called by others, which proves that it only recognizes its personality as an object.—If a saint with his full supreme knowledge should suddenly be transferred into the world, without fellow-creatures with whom he was forced to speak, and should form a language for himself, the word "I" would not occur at all in this language.



least not directly contrary to reality. But even this last-named defect he had to accept into the bargain, since language has completely conformed itself to the fundamental error of mankind that we consist in the elements of our personality, in so much that we say for example: "I *am* a man, I *am* this one or that one."\* But, once for all, he guarded his standpoint by making this general reservation: "These are only current expressions, used also by the Perfected One, *but with due reserve*." 126

For the rest, as may be seen from the passage just given, and as we have repeatedly noticed, he calls the true man who has freed himself from the elements of his personality, and thereby from personality itself and so, from the entire world, hence, above all, himself—the *Perfected One*, Tathāgata. Hence, it makes no difference, if at first he remains in external connection with the elements of his personality, or if he throws them entirely away in death: in both cases he is the Perfected One, only, in the first case *before*, in the other one *after*, death. In the latter case, he is the Perfected One in his complete purity, entirely free from the taints of his personality which alone had made him visible to us, as pure glass is only made visible by the spots of dirt lying upon it. His death therefore has for sole consequence that, in completely divesting himself of his body, he becomes invisible to men: "As long as his body shall exist, gods and men will behold him; but after the dissolution of the body, after the end of his life, gods and men shall behold him no more. As, ye monks, when the stalk of a bunch of mango fruits is cut off from the tree, all the mango fruits hanging on the stalk will follow it, even so also, O monks, is it with the body of the Perfected One, whose will to live is annihilated. As long as his body still exists, gods and men will behold him; but after the dissolution of his body, after the end of his life, gods and men will behold him no more." \*\* 127

\*       \*

■

We shall now understand how right the Buddha was in admonishing us to seek for our self,\*\*\* his admonition being identical with the inscription of the temple

\* The possibility of this delusion is based upon the inaccessibility of our true essence to apprehension: I may come to any view about myself, because all are equally wrong.

\*\* Be it noted: The body of the Perfected One with its sensations and perceptions is compared to the bunch of mango fruits, his will to live to the stalk of this bunch, but the Perfected One himself to the *stem* of the mango tree, that is not touched by cutting off the bunch. Compare Rīgveda-saṃhitā X, 136,3: "The bodies only in our stead—ye sons of earth may there behold."—

To the question: "What shall I be, when once as a saint I have passed through the last death, have laid aside the last body?" we might reply thus: "Exactly the same as you are now. But what are you now? Can you tell me, since all the components of your personality are *not* your self, *anattā*? Only try to define yourself, bearing in mind this fact! It will be impossible to you, for even now you are something inscrutable."

\*\*\* Compare above: "What may be better, ye youths, to seek for the woman, or to seek for your *I*?"

at Delphi: "Know yourself!" For everything we took till now to be our *I*, proved itself in the "befitting search for the state beyond,"<sup>128</sup> shown to us by the Master, to be *not* the *I*. Thus at last there remained for our true *I* nothing of the world and thereby no possibility of understanding it in any way. Further meditation in this direction would therefore be stupid, hence the Master explicitly declares that no reasonable man "dwells in such contemplations."<sup>129</sup> Thereby we recognize the word *I* as the greatest equivocal existing, as Schopenhauer says. Everybody understands it to be something else; this one, as all the components of his personality; the other, as only the so-called spiritual elements of the same; a third, as consisting only of thinking; whereas we have recognized it to be transcendent in *every* direction.

In this manner we have, step by step, certainly come to an entire subversion of all conceptions. Before this, we regarded ourselves as belonging to the world, to the universe, consisting of its own elements. Hence, we felt at home in the world, and Nothing, as being the contrary of Everything, meant for us the total annihilation of the universe, as also of ourselves. We therefore shrunk back from it as from the abyss that would forthwith devour us. Now we have understood the world to be essentially foreign to our deepest self. We see ourselves in some inexplicable manner involved in it, so that it is to us in all its details an inscrutable riddle, saving only the suffering it makes for us, which is the only thing we cannot doubt:

"Mysterious is everything,

Only one thing not, and that our pain."

This entire inversion of the manner of the saint of looking at the world, as compared with that of the average man, is hinted at by the Master himself, when he says: "What in the world is regarded as true, ye monks, that by the saints is regarded as false, as it really is, rightly, in accordance with perfect wisdom. What in the world is regarded as false, ye monks, that by the saints is regarded as true, as it really is, rightly, in accordance with perfect wisdom."<sup>130</sup>

To illustrate this his inversion, we reproduce the beautiful simile wherein Du Prel in his "Enigma of Man" describes the situation of mankind, a simile which is true in a much deeper sense than its author himself suspected.

"Let us imagine the following case: On a ship sailing in the Pacific a sailor is put into hypnotic trance. It is suggested to him that he is to sleep till evening and then awaken without any recollection of his past. This suggestion having been strongly impressed upon him, the sailor is carried into a boat and landed upon a small island of the ocean, the ship sailing away at full speed.

"Upon awakening, this sailor would be entirely like a new-born babe, with this difference only that he would have come into his world as a full-grown and rational being. He would commence his existence as a man. In vain, however, would he think and meditate as to who he is and how he came into this environment so completely strange to him. Without the least memory of his past, he would thus be astonished, even terrified at himself and the place in which he had awakened, so that he might easily become a melancholiac.



"As far as his sight reaches, the ocean extends,—a sight he believes never to have beheld before. He turns inland in order to get some idea of where is on his island, but everything seems strange to him; he does not remember to have ever seen things of this kind: plants and animals, mountains, and the clouds flitting over them. At last he catches sight of creatures like himself; he hurries towards them to get some information, but they are all in the same inexplicable condition; they do not know who they are, nor whence they have come.

"A company of men in such a curious situation would be devoured with anxious pondering about themselves and their island; but all their thinking and mutual questions would never explain the inscrutable fate that had brought them there. With a mixture of keen admiration and deep astonishment they would see the sun sink down, as a spectacle never seen before, spanning the ocean with a luminous bridge of floods of gold, and boundless again would be their astonishment, when thousands of stars began to shine in the dark sky.

"By and by, of course, the wants of the body would draw them away from their meditations. Hunger and thirst, weariness and sleep appear; the inclemency of the weather compels them to look about for shelter, and thus on this island would begin the most curious Robinson Crusoe existence that can be imagined. For Robinson Crusoe brought memories of civilization with him to his island, whereas our colonists have had to think out and invent everything themselves.

"It is unnecessary to depict the situation further; and it is also immaterial, whether hypnotical emptying of the brain actually can go so far—but experiments of this kind have been made—that awakening out of trance may be fully the same as being newly born. Nevertheless I have not spoken of entirely imaginary things. The island of which I have told is called *earth*; the ocean surrounding it is called *space*; the creatures meeting each other on the island are called *men*; and the wearisome "Robinsonade" they go through is called *the history of human civilisation*.

"Indeed, if we reflect with any degree of heedfulness upon our own situation on earth, the comparison with those inhabitants of the island tallies at all points, with the exception of one: we do not awaken with a ready-formed consciousness as full-grown beings, but with undeveloped consciousness as helpless creatures. As this is the only difference, it depends only on this point that we behave quite otherwise than do these island inhabitants. These awaken as deep-thinking philosophers. For a philosopher is one who is able to wonder at his own existence and at that of the world. But during childhood we become so accustomed to the appearance of things and to our own existence that, far from perturbing us, they seem to us as self-evident things. And when our consciousness does attain to ripeness, through the blunting power of habit it is no longer capable of wonder, and so, through our whole life we go, entirely absorbed by practical occupations."

The Buddha, in teaching us to consider our situation with thoughtful heedfulness, has given back to us this capacity for wonder in fullest measure, so

that we again feel ourselves as strangers in the world, as strangers even in our own body, as strangers in regard to everything we call our personality. He has given us, indeed, very much more, for as his disciples, even now we no longer share the fate of all the other inhabitants of the island who may perhaps feel themselves strangers on their island, but do not know who they are and where they came from. For we, even now, know at least this much, that the ocean, flowing round the universe wherein we find ourselves placed, the ocean of *Nothingness*, contains "the island, the unique,"<sup>130a</sup> from which we were driven out into the universe. For we have recognized in this nothing that we dreaded so much at first, the dark womb wherein our real essence, our eternal home, is hidden. *Attham gata*, he who went home, the deceased saint is called.\* Now we understand that in fearing this "Nothing" so much, we resemble children, who, though living in a comfortless region, look, full of fear and trembling, upon the immense dark forest that stretches out before them, and cannot be brought by any inducement to enter it, while, all the time, behind it, in the midst of green meadows, bathed in smiling sunshine stands their parents' house from which they set out at first. But if it has once become clear to these children that through this dark forest lies the way that leads to their home, then its hitherto uncanny stillness changes for them into mysterious silence, and the forest becomes for them the great hope of their life. So also for us, the *nothing* that we regarded so long as the measureless black pall spread over the abyss of absolute annihilation into which every living being must one day fall, now becomes the mysterious veil that lies over our own innermost essence. We only need to go behind it to escape the sufferings of *Samsāra* forever. Then we disappear for the world by becoming, as sufficiently explained, nothing cognizable, that is, nothing for it, but not nothing for ourselves. On the contrary we leave the world, in leaving behind the only thing still belonging to it, our corpse,—everything else we long before threw at its feet—and thus we proceed "to the glory of our Self," a word not used by the Buddha,\*\* but this, not because of its being false, but because, according to what in our previous pages we have been saying, it might give rise only too easily to misinterpretations, in consequence of its relation to personality. But as we have done our best to exclude the possibility of such misinterpretations, we may without fear make use of it. If understood, as we have learnt to take it, it tells us the same story as the Master's own words: "Liberated of what we call body, sensation, perception, mentations, consciousness, the Perfected One is deep, immeasurable, unfathomable, like the ocean." This his inscrutable essence the saint enters, to it he withdraws, in it he rests.\*\*\*

\* Suttanipāṭa, v. 1076, whereas in the Dhammapada, v. 402, the redeemed one is called "he who crosses out of his fetters."

\*\* It is taken from the Laws of Manu (12; 91), where it is said: "Thus he enters, lighting the sacrifice to the Self, to the own glory of his Self."

\*\*\* The words of Manu given above are, as to their contents, identical with the word dealt with later on, as spoken by Sāriputta, the greatest disciple of the Master: "Bliss is the Nibbāna, bliss is the Nibbāna." Instead of the words of Manu, we might say just as well, we enter the state of bliss.



Thus the great question, as to whether, having regard to our relation to suffering, it is not impossible to escape from it, is solved: It is possible. For suffering is rooted in the structure of the world, being as a whole, as well as in all its component parts, in an eternally fluid condition, subject to the great law of transitoriness. This world is the world of our six senses which we experience *in* our personality and *as* our personality. But personality in its elements is something alien to our true essence. From this alien thing we only need to free ourselves to become at the same time free from the whole world of suffering, and thereby from the suffering of the world, that is, from suffering altogether. The possibility of this liberation the Buddha expressly asserts in the following passage: "It is not, O disciples, as if liberation from corporeality, from sensation, from perception, from mentation, from consciousness, could not be attained, for then creatures could not liberate themselves from corporeality, from sensation, from perception, from mentation, from consciousness. But because there really is, O disciples, liberation from corporeality, from sensation, from perception, from mentation, from consciousness, therefore creatures do liberate themselves from corporeality, from sensation, from perception, from mentation, from consciousness."<sup>131</sup>

But this insight, fundamental as it is, is not yet sufficient. For now the other great question arises: How can this liberation be realized? How can we vanquish our personality and the whole world and reach that realm, our own proper realm, "where there is neither birth nor sickness nor becoming old nor dying, nor woe, sorrow, suffering, grief and despair," and so, putting this statement to the test, by visible evidence prove ourselves to be beyond the world and all its suffering? It is clear that if the Buddha is able to answer exhaustively this question also, he has indeed bestowed upon mankind the greatest benefit that can ever be bestowed upon it.

Whether he succeeded, let what follows, show.





II.

THE MOST EXCELLENT  
TRUTH OF THE ARISING OF SUFFERING



### *General Introduction*

As we have amply shown, the problem of the annihilation of suffering coincides with that of the conquest of our personality through which alone we are joined to the world and thereby to suffering, nay, wherein alone we even experience the world and thereby suffering. In the same measure in which I succeed in liberating myself from my personality, in outgrowing it, I also outgrow the world and its sufferings; and after having entirely freed myself from the components of my personality, I look down upon it as upon something entirely alien to me, and thereby in the same manner upon the world and upon suffering. All of them, then, have nothing more to do with me, for I have withdrawn myself from them. I am indeed still *in* the world, but I am no longer *of* the world. I tower above it, and look towards the approaching decay of my personality with cool indifference. It affects me equally as little as it affects Himālaya, the king of mountains, when the wreaths of mist floating around him far beneath dissolve and vanish, whereby he, on the contrary, only stands out all the more clearly, in all his stainless purity. "Just as, O Brahmin, the blue, red or white lotus-flower, originated in the water, grown up in the water, stands there towering above the water, untouched by the water: just so, Brahmin, I am born within the world, grown up within the world, but I have vanquished the world, and unspotted by the world I remain."<sup>132</sup>

But in outgrowing my present personality, the problem of the annihilation of suffering is by no means yet solved. If it were only a question of the conquest of this my *present* personality it might rightly be replied that there really was no serious problem given, and it was therefore not worth the trouble of setting such a great apparatus of salvation in motion, since this personality of itself completely dissolves in death. But the important point lies in the hindering also of every new formation of such a personality in the moment of dissolution of the present one, since we have already learnt that at the moment of death we ever and again objectify ourselves afresh in one of the five realms. Herein precisely, for the Buddha also, lay the kernel of the problem. If it were only the suffering of this single fleeting present existence that was at stake, he, of course, would not have troubled much about it either.

As this point is of decisive importance for clearly understanding the particular doctrine of the Buddha, we shall do well to keep the whole problem of the annihilation of suffering before our minds in direct pictorial form. This is all



the easier for us, inasmuch as the Buddha himself describes most vividly, how it presented itself to him on the peak of insight as the first and second of the three great knowledges that arose within him on the night when he reached Buddhahood under the Bodhi tree near Uruvela, the third knowledge bringing to him the solution of the problem itself:

"And with thought thus fixed, cleansed, purged, and stainless; clear of all dross, supple, serviceable, firm, and unswerving, I turned my mind towards the recollection and recognition of previous modes of existence. And I called to mind my various lots in former lives: first one life, then two lives, then three, then four, then five, ten, twenty up to fifty lives; then a hundred lives; then a thousand lives; then an hundred thousand lives. Then I recalled the periods of many a world-arising; then the periods of many a world-destruction; then the periods of many a world-arising and world-destruction. There was I. That was my name. To that family I belonged. This was my position. That was my occupation. Such and such the weal and woe that I experienced. Thus was my life's ending. Thence departing, there I came into existence anew. There now was I. This was my rank now. This was my occupation. Such and such the fresh weal and woe I underwent. Thus was now my life's ending. Departing once more, I came into existence again elsewhere. In such wise I remembered the characteristics and particulars of my varied lot in previous lives. And this, O Brahmin, in the first watch of the night, was the first knowledge to which I attained, ignorance banished, knowledge gained; darkness dispelled, light won; abiding there as one, diligent, earnest, resolute.

"And then I directed my thought toward the perception of the disappearing and reappearing of beings. With the Divine Eye, the purified, the superhuman, I beheld beings disappear and reappear, low and high, beautiful and ugly, happy and unhappy, I beheld beings reappear according to their deeds. "These precious beings, alas! are given to things evil in deeds, words, and thoughts. They revile the Noble Ones, hold perverted views; and following perverted ways, incur an evil lot. At the dissolution of the body, after death, they depart upon a sorry journey, downward to loss in the world of the hells. Those precious beings, however, are given to the good in deeds, words, and thoughts. They do not revile the Noble Ones; hold right views; and following righteous courses, earn a happy lot. At the breakup of the body, after death they fare forth upon a happy journey and come to the heaven-world. This, O Brahmin, in the middle watch of the night, was the second knowledge to which I attained, abiding there as one, diligent, earnest, resolute.

"And then I directed my mind toward the perception of the destruction of the Influences. 'Here is Suffering. Thus comes the Arising of Suffering. Thus comes the Cessation of Suffering. This is the Path that leads to the Cessation of Suffering. These are the Influences. Thus comes the Arising of the Influences. Thus comes the Cessation of the Influences. This is the Path that leads to the Cessation of the Influences.' All this I comprehended according to the reality. And thus perceiving, thus beholding, my mind was released from the Influences

of Desiring, from the Influence of Craving for Becoming, from the Influence of Ignorance. 'I am delivered,' this knowledge came to me. 'Life is lived out, the holy goal achieved: done all that was to do; no more is this world for me'. This I fully comprehended. Such, Brahmin, in the last watch of the night, was the third knowledge to which I attained, ignorance banished, knowledge gained; darkness dispelled, light won; abiding there as one, diligent, earnest, resolute."<sup>133</sup>

Thus did the Buddha in direct vision look out over the endless chain of his bygone personalities, conditioned each time by a new birth, as well as upon the fact that all other creatures are ever and again conducted from death to renewed birth in an incessant round. This boundless circle of rebirths within the five realms he therefore understood by the third knowledge that arose in him, as the great suffering of man: "This is *the* suffering, I there understood."

How this circle of incessantly renewed objectification as personality—taking personality, of course, in its broadest sense, as individual existence of any kind—was to be brought once for all to a standstill, was therefore for him the great question. Its solution was given to him by the third knowledge, of which he says himself: "Then I saw and knew: 'Assured am I of deliverance; this is my final birth; never more shall I return hither.'"<sup>134</sup>

The Dialogues are full of passages which ever and again point to this getting out of the circle of rebirths, out of *saṃsāra*, as the supreme goal of all sanctity. Only a few of them may here be quoted:

"Whatever there may be, brethren, of things created and not created, the highest of them is said to be . . . the destruction of the circle [*saṃsāra*]."<sup>135</sup>

"An enemy of birth is the ascetic Gotama, for the hindering of birth does he proclaim his doctrine, and thereby does he direct his disciples . . . Through whom for the future, rebirth into another life is annihilated, as a palm-tree is rooted up and destroyed, through whom it is brought to cease so that never in the future can it grow again, him I call an enemy of birth."<sup>136</sup>

"The saint who seeks peace bears his last body to the grave."<sup>137</sup>

"Through countless ages I have been devoted to the body:

This is the last of them,—this living conjunction.

The round of birth and death: there is now no more  
coming to be of it.

In the round of existence I came to the hell-world.

Again and again I came to the realm of the Shades.

In suffering born from the wombs of animals of various kinds, I lived for long.

Then a man I became, very well pleased. To the heaven-worlds I came now  
and again,

To the form-worlds, to the formless worlds, to the realm of neither perception  
nor non-perception.

All Becoming well seen as without substance, put together, unstable,  
changeable,

Having seen this complete Becoming of myself, heedful, I have attained to  
Peace."<sup>138</sup>

According to this, the case lies thus: I can only regard myself as definitely freed from suffering, when I reach the unshakeable, intimately assured certainty that I am not only something entirely different from the components of my present personality, and therefore something that cannot be touched by its fate, but also that this my present personality will be the last to which I am chained, that therefore with my coming death, the last in store for me, I shall forever depart out of the round of rebirths, *saṃsāra*, and never more be troubled by any of its elements. *This* is the problem.

But it is clear that if I am to cut short the endless chain of my personalities, if I am to be able to put a period to the eternal reappearing of such a personality, after the present one has dissolved in death, then before all else I must know how it comes about that such a personality ever and again arises anew. For only if I know the conditions of a process, can I undertake to guard against its initiation; or, in the Buddha's words: The annihilation of suffering I can only reach, if I know its arising. Hence it is only logical of the Buddha when, at the outset, in the second of the four holy truths he lays bare the arising of this endless chain of suffering.

Meanwhile, in this second holy truth he only gives the principal cause of this incessant and successive reproduction of personalities, as which we objectify ourselves from all eternity. In detail he points out the conditions of this process, incessantly repeating itself, in the famous formula of origination through dependence, *paṭiccasamuppāda*, with which therefore we have to deal first. This formula is generally regarded as the most difficult part of the doctrine of the Buddha, and has received the most various, and sometimes incredible interpretations, though, if only we are able to penetrate it, it is self-evident. In order to penetrate it, however, it is, first of all, necessary to be able to regard it in a purely objective manner, that is, without presuppositions, so that we may not proceed to its investigation wearing the spectacles of the philosophical views to which one is sworn. We must not start out, for instance, with the presupposition that the Buddha was teaching a purely idealistic world-view, in the modern sense of the word, and that the formula must therefore represent the Buddhist dianoiology. By such pre-conceived notions we render it impossible from the very first to understand the formula. The only correct thing is to place oneself in relation to it at the standpoint of a Perfected One, as far as one is able to do so. Already we have treated of this in detail. To state it precisely yet once more, it is as follows: The Perfected One is in such wise alienated from the five groups, out of which the complex called personality, representing the world, is built up, and is so far cured of the delusion that they are in any way an efflux of his *essence*, that in contemplating them, not even the thought of his I arises in him. To him they are nothing more than processes restlessly heaving up and down, which at bottom have nothing at all to do with him. From the unmoving pole of his real essence lying beyond them, he looks down upon them as upon a phantasmagoria flitting before him; he perceives them as foreign elements rising incessantly from the realm of the uncognizable, or,—what, as we already know, means the same thing



—from *Nothingness*, like bubbles rising out of the water of a swamp, on the instant to dissolve again and again. The idea of his I does not even come to him to make him want to know the manner in which it is interlocked with those elements foreign to its essence. For the fundamental insight that all cognition is directed outwards, and that, accordingly, the essential and its whole domain are unattainable to it, has become so vivid within him that he only cultivates this kind of thinking that is perfectly adapted to reality.

If we are able completely to grasp this standpoint, then, even before we know anything at all about the formula of origination through dependence, it will be clear to us that it can only consist in showing us how these processes which yield the total impression of personality and world, are conditioned one by the other, how one arises through another, and we shall no longer think that there can be any talk of a person actuating these processes. In short: We already know beforehand that the formula of origination through dependence must be taken quite *impersonally*, since in the realm of the cognizable a person is not to be found, and the realm of the uncognizable, precisely as such, yields no ideas at all. And so, the formula of origination through dependence, in fact shows us nothing more than mere processes running their course against the background of *nothing*, as the domain of our innermost essence, withdrawn from knowledge, arising out of this “nothing” and always again disappearing into it:

“But who, O Lord, touches?”

“‘The question is not rightly put,’ the Exalted One replied. I do not say: ‘He touches.’ If I said: ‘He touches;’ then of course the question, ‘Lord, who touches?’ would be rightly put. But I do not say so. But if some one should ask me who do not say so: ‘On what, O Lord, depends touch? then this question would be put rightly, and the right answer to it would run thus: ‘In dependence upon the six organs of sense arises touch, and in dependence upon touch arises sensation.’”

“But who, O Lord, feels?”

“‘Neither is this question rightly put,’ the Exalted One replied. ‘I do not say: ‘He feels.’ If I said: ‘He feels;’ then the question, ‘Lord, who feels?’ would of course be rightly put. But I do not say so. But if some one should ask me who do not say so, ‘On what, O Lord, depends sensation?’ then this question would be rightly put, and the right answer to it would be: ‘In dependence upon touch arises sensation.’”<sup>139</sup>

Only because there is really no person, is there room left for a causal connection as conceived by the Buddha. For a person is thought of as a being to which sensation and perception are *essential*. If there were such a being, then of course every question as to the primary causes of sensations and perceptions would be meaningless, and every causal connection as conceived by the Buddha impossible. For to feel and to perceive would then be just the manifestation of my essence. These qualities would find their sufficient reason in the latter, so that no room would be left for any further cause, in the same way that the question, why a certain creature has wings, is sufficiently answered by pointing

out that the said creature is a bird. But thereby any deliverance from sensation and perception, and thereby from suffering itself would be impossible. For it is impossible for me to annihilate myself.

If now this peculiarity of the formula that it is an entirely impersonal conception, appears as self-evident, it will, for the rest, show itself to be of extreme lucidity, if only we always keep before our eyes the standpoint of the Buddha, as expounded above.

### *Old Age and Death — Birth as immediate Conditions of Suffering*

Samsāra is an endless chain of single personalities strung one on to the other. Personality, as we know, consists in the interworking of the five groups of grasping in such a manner that the corporeal organism—the first group—represents the personality's substratum, the six-senses-machine, that by means of the action of the organs of sense first rouses consciousness and then, in union with it, generates sensation, perception and the activities of the mind. Since, further, as we know, these five groups constitute at the same time all the elements and thereby the totality of all suffering, we might also well call the corporeal organism *the machine of suffering*.

With this, however, it becomes apparent that, if the endless chain of misery that is called Samsāra is to be shown as being causally conditioned, the corporeal organism, the same machine of suffering itself, appears as the immediate cause of Suffering. It receives its character as a machine of suffering, as we saw above, in that it "ages and withers, worn out, becomes gray and wrinkled, vitality disappears, and the senses become dulled,"<sup>140</sup> until at last, in death, entire ruin and dissolution follow. These two fundamental qualities of the substratum of personality, old age and death, give at the same time to the whole process of personality and therewith to the whole of life in all its details and in every direction the stamp of transiency, and precisely in doing so, make life as such full of Suffering. In old age and death, therefore, suffering culminates; they are suffering's most pregnant expression. Precisely on this account, the first question that arose in the Buddha's mind, as in deep meditation he sought to discover the conditioned nature of the process of suffering, was: "Are old age and death dependent on something?" The answer, of course, was: "Yes, they are dependent."—"On what are old age and death dependent?"—"In dependence on birth arise old age and death."<sup>141</sup> Any one can see without further ado that this answer is correct. Because old age and death are nothing but the gradual decay and the final definitive dissolution of the corporeal organism, therefore they are inevitably bound up therewith which means, they are conditioned by the same process whereby the organism itself arises with the accession of the element of consciousness: "Hence, Ānanda: Whatever is born, or becomes old, or dies, or perishes, or originates,—that is the corporeal organism together with

consciousness.”\* This process of the arising of “the body endowed with consciousness” takes place within the maternal womb, extending from the moment of conception to the extrusion of the foetus from the womb. The whole process in its entirety is comprised by the Buddha under the expression “*birth*”: “And what, ye monks, is birth? Of beings in this or that class of life the birth, the becoming born, the germination, the conception, the appearing of the groups, the grasping of the realms of sense,—this, ye monks, is called birth.”<sup>142</sup>

From this insight that old age and death are by necessity of nature involved in birth that is to say, in the formation of “the body endowed with six senses,” since they are only the external manifestation of the laws to which this body is subject, the first result for the Buddha was that liberation from old age and death to which was subject the body he at that time occupied, was proven to be impossible. With regard to this *present* old age and the death bound up with it, he was from the outset powerless. In relation to *this* old age and *this* death, therefore, nothing remained but a calm, indifferent submission to these inevitable consequences of an already given cause, as expressed in the words: “With patience I wear out my body.”<sup>143</sup> On the other hand there appeared the possibility of protecting ourselves in our inscrutable essence against a repetition of these processes in future time, that is, in a new existence, if only we succeeded in hindering every *new* birth, that is to say, the formation of any *future* new corporeal organism. The Buddha thus found himself here confronted by the new and unheard-of problem of finding out the secret in consequence of which, through the act of conception in a maternal womb, ever and again a new body endowed with senses is formed, with the result that in the same act consciousness comes down into it. Only if the solution of this problem could be effected, only then would it be at all possible to determine if the conditions of this act—birth, in the sense used by the Buddha—were such as it might be in our power to set up or to omit. The Buddha solved this problem also, and therewith, at the same time discovered the share that we ourselves have in our conception, so that every one is in a position to determine whether he shall be reborn or not. It is precisely this power of making a future rebirth impossible, together with the unshakeable certainty of having succeeded in doing so, which is the criterion of deliverance acquired and thereby of holiness gained. For he only has forever escaped the circle of rebirths, thereby definitively passed beyond suffering, and thus become wholly delivered and perfectly sanctified, who can say of himself: “Rebirth is exhausted, lived out the holy life, done what was to do; no more is this world for me.”<sup>144</sup> Or, as it is said in another passage: “Unshakeable is my deliverance, *this is the last birth*, I have nothing in common with this order of things.”<sup>145</sup>

Thereby the only moment when it is possible to depart out of Saṃsāra forever, is fixed as the same wherein a new birth takes place, namely, at the moment of death that is immediately followed by the new birth.

\* *nāma-rūpa*.



*The Conditions of Rebirth*

It has already been said above, that the solution of the riddle as to how we come to be reborn again and again, shows itself to be astonishingly simple, as simple as only truth can be. Now we have reached the point of verifying that statement.

In the first place, of course, nobody can say from immediate ocular evidence how the event of his own birth takes place, though every one has gone through it countless times. For the act of conception which led to his present birth took place, in the case of every being, in a night of the deepest unconsciousness, or, to speak in the spirit of the Buddha, in the deepest ignorance. But the idea might well occur to us of deriving the knowledge which the Buddha ascribes to himself on this point, from the second of the three great knowledges he had acquired, that is, from the faculty of cognizing "by means of the divine eye, the purified and supernatural, how creatures vanish and reappear." If the Buddha had really in this way arrived at establishing the conditions under which our rebirth takes place, this would be very unfortunate for us. For we, to whom this faculty of the divine eye is entirely wanting, would be limited to mere belief in his dictum, and thereby one of the strongest pillars of the colossal structure of his teaching, founded upon the possibility of our own immediate insight, would prove itself to be rotten. Nevertheless, this fear is unfounded, and for a very simple reason. By means of the faculty of the divine eye the Buddha could only register the mere fact that the beings—in our sensual world, within a maternal womb—always appear anew; but not the *cause* of this fact, which is not at all accessible to immediate ocular evidence. This cause he therefore had to find out in another way. And this way was as follows:—

The Buddha sought to comprehend the process of becoming born as the integral part of another, more universal process, in such wise that if he discovered the conditions of the latter, then those of the former at once became clear of themselves. And this more universal process he found to be *Becoming* (*bhava*). Becoming is the most universal, nay, at bottom, the only process within the world. There is no real being in the sense of something persisting in any way, but everything is in a state of constant flow, developing from smallest beginnings, to dissolve again soon afterwards; everything is nothing but *Becoming*. In this manner also everything living *becomes* in every possible world, namely, in the world of desires, in the world of forms and in the formless world.\* Thereby this Becoming of a new body endowed with senses, that is of a new corporeal organism,\*\* happens always and exclusively in the way of being brought about

\* "These three (kinds of) Becoming exist, ye monks: Becoming in the world of desires, Becoming in the world of forms, Becoming in the formless world."<sup>146</sup>—By "world of forms" those heavenly realms are understood wherein objectification is reached in corporeal forms, but free from sensual desire; the "formless world" comprises the realms of infinite space, of unlimited consciousness, of Nothingness and of Neither Perception nor Non-perception. We will discuss these later on.

\*\* The expression "*bhava*", Becoming, is used exclusively in this sense in the Dialogues when in relation to the *Paṭiccasamuppāda*.

by "conception, germination, becoming born." But according to this, the process described under these latter conceptions is only *Becoming* in its beginning itself. Therefore it is clear without further words that the latter conditions of birth in the sense given above, that is, *becoming* conceived and born, coincide with those of *Becoming* in general. If I give the conditions for the conception of a being, I thereby give the condition for its *Becoming*; and if I annihilate the conditions of all *Becoming*, I thereby also annihilate those of any birth. Therefore it is only a self-evident axiom when the Buddha says: "If, Ānanda, the question were put: 'Is birth dependent on something?' then it ought to be replied: 'Yes, it is dependent.' And if it is asked: 'On what depends birth?' then it ought to be replied: 'In dependence on *Becoming* arises birth.'"<sup>147</sup> That the Buddha in this saying really only means to express what has been expounded above, follows with all the exactness one could desire from the explanation he himself gives of it:

"I have said: 'In dependence on *Becoming* arises birth.' And this, Ānanda, that birth arises in dependence on *Becoming*, must be understood in the following sense: Suppose, Ānanda, that there was no *Becoming* at all of anything and in any sense, which means, no *Becoming* in the world of desires, no *Becoming* in the world of corporeality, no *Becoming* in the world of non-corporeality, if *Becoming* thus were entirely wanting, if *Becoming* were annihilated, could then birth be perceived anywhere?"

"Certainly not, O Lord."

"Here, then, Ānanda, is the cause, origin, arising, dependence of birth, namely, *Becoming*."

Thus for the Buddha the problem of birth led over to that of *Becoming* in general, inasmuch as now for him the question to be answered was: What is the sufficient cause of this unresting, unceasing *Becoming* in which we find ourselves involved? Again through deep meditation he obtained the answer that will, without trouble, solve the question, also for us.

I am walking on the street. A girl's form appears before me. I *grasp* it, in mind. As a consequence of this, I fall to considering how I can approach her. Plans are made. They are externally realized. I declare my love, and marriage ensues. Children are begotten; in short, the whole chain of happy and unhappy events, such as only family life can bring about, runs its course. All this is conditioned and effected through the sole circumstance that years ago I *grasped* in mind that girl's form on the street. It was this Grasping which then arose within me that effected all this *Becoming*, reaching through many years. If it had not arisen within me, if I had remained indifferent at the first sight of that female form, she also, like thousands of others, would have disappeared unnoticed from my field of sight, even as she had entered it, perhaps never again to cross my way of life, which, perhaps, thereby might have taken a diametrically opposite course. A young man who has to choose his life's profession *grasps* the thought arising within him, of becoming a merchant, an official, an officer, or an artist. "This thought he cherishes and cultivates, and cleaves to." The

consequence is that the thought is translated into deed; *Becoming* sets in and remains in action until the young man has actually *become* a merchant, an official, an officer or an artist. In consequence of this Grasping he has become that which he grasped. If no such *grasping* had stirred within him, he would not have *become* anything of all this. We *grasp* some kind of food, with the effect that we eat of it and *become* ill; we *grasp*, in mind, the thought that a certain medicine may help us, in consequence of which we partake of it and *become* cured. We *grasp* a certain thing which somebody takes away from us, in consequence of which we *become* angry; we *grasp* a merry sight, and in consequence *become* glad. In short: As soon as some kind of *grasping* rises within us, *Becoming* begins; not merely *becoming* ill, *becoming* cured, *becoming* angry, *becoming* glad, but every kind of *Becoming*. Always and everywhere we *become* that which we *grasp*, by identifying ourselves at the same time with that which becomes in consequence of the grasping. Even my own body only *becomes*, if, and for as long as, I *grasp* food, and this, in consequence is incorporated into the body. If every *grasping* at food ceases, then there is no more *becoming* of the body as such, but it dissolves. The result therefore is this: If I *grasp* nothing more, then also nothing more can *become* in relation to me. Even a mere thought arising within me vanishes without foothold and dissolves, if I remain entirely indifferent towards it, that means, if no kind of grasping takes place: 'If, Ānanda, the question were put: 'Is *Becoming* dependent on anything?' then it ought to be replied: 'Yes, it is dependent?' And if it were asked: 'On what is *Becoming* dependent?' then the reply should be given: 'In dependence upon Grasping arises *Becoming*.'"

However convincingly, because drawn from immediate observation, this line of argument may demonstrate that all *Becoming* has its cause in a grasping, none the less, it—and with it, also its outcome—is entirely strange and unaccustomed to us, because so completely different from our so-called scientific method. For our natural science regards all *Becoming* simply and solely from the point of view of the incessant changes of matter caused by the laws dominating it. This matter and its laws for it are the only things given, through which, therefore, like everything else in the world, man also is to be wholly and completely comprehended. Therefore our investigators take it for granted in advance that matter and its laws must conceal within themselves the sole causes of all the phenomena of nature and thereby also of man. From this there results, as the only method of all aetiology, the completest possible exploration of nature within which man only represents a genus among many others. In consequence of this it is always only the *external* causal connection of phenomena that is recognized, but never the innermost principle from which they take their origin. This principle, called by us the force of nature, natural science, because of the nature of its method, leaves on one side an unexplained and, for it, unexplainable residue. Hence we do not know how to behave at first when we suddenly find ourselves planted in the middle of the explanation of this force of nature itself. For it is nothing else but this explanation that is presented to us in the



intuition that all Becoming proceeds from grasping. This grasping is the energetic principle resident in all the separate phenomena of nature, constituting therefore the essence of all natural forces. Of course we can thoroughly understand this only when, in place of the said *objective* standpoint of our natural science—called objective, because it proceeds from the object, regarding this as the primary thing, from which all other things, even the subject, are to be explained—we withdraw to the directly opposite one, the subjective standpoint taken up by the Buddha. According to him, as we already sufficiently know, the primary thing is not nature, not the world with its laws; but I myself am this primary thing; and the problem consists not in comprehending myself as a product of this world, thus in explaining how the world comes to me, but, on the contrary, in understanding how in my inscrutable essence I come to the world, to the realm of *anattā*, of not-self; or what is the same thing, how I have got into this realm of *Becoming*. Precisely because of this, it can never be a question for the Buddha and for any one who from the Buddha's standpoint looks out into the world, as to how Becoming in itself, thus independent of me, is to be explained, but, just like the whole world, it becomes a *subjective phenomenon of the individual*; and consequently, from the very outset always and without exception, must have its ultimate and sufficient cause within the private individual. But from this there results a method the very opposite of ours, for discovering this ultimate cause. We shall never come upon it by external investigation, even if we search the entire universe through to the depths of starry space, just as little as we could ever find the subterranean inlet of a lake by exploring however closely its surface in every direction, with every possible kind of instrument. We must retire from the world back into ourselves, to the "centre of our vital birth" and by persistent introspection seek to find out how we have come into all this Becoming in which we find ourselves enmeshed. Under the Buddha's guidance, as we have seen, we shall be able without much difficulty, definitely to ascertain that whatever *becomes* in and about and for me, does so through an antecedent grasping that has arisen within me; nay, that it is precisely through this that I myself first become an *I*. Only when thus is discovered the source from which Becoming flows, may we with some hope of success turn our eye, in this manner rightly directed, upon other beings with a view to ascertaining if all Becoming, in regard to them also, is based upon a grasping,—in direct contrast to natural science which always seeks to comprehend the particular from the general.\* As all the phenomena of life are obviously alike, we shall without further ado come to the insight that the axiom holds good to its full extent, for them also, as it is expressed by the Buddha: "I have said: 'In dependence on grasping arises Becoming.' And this, Ānanda, that in dependence on grasping arises Becoming is to be understood as follows. Suppose, Ānanda, that there was nowhere and nowise any grasping of any being at

\* Meditating on the processes of the own body, he becomes wholly calmed, wholly clarified, and because he is thus wholly calmed, wholly clarified, he is able wisely to maintain his gaze externally, upon other bodies." 148

anything, that is to say, no grasping at Sensuality, no grasping at Views, no grasping at Ceremonial Observances, no grasping at Doctrines about the I, thus if grasping were entirely wanting, if grasping were entirely annihilated, would then any kind of Becoming be perceived?"

"Certainly not, Lord."

"Thus, Ānanda, there is here the cause, origin, arising, dependence of Becoming, namely, grasping."

Indeed, if only we are able to look deep enough, at last even all forces in the vegetable kingdom and in the realm of inorganic matter, disclose themselves as expressions of grasping. Take a box of matches. As soon as a match is rubbed against the surface of the box, fire flames up. Whence does it come? Neither within the friction surface nor yet within the match, of course, is it contained; we may investigate both of these physically and chemically in every imaginable way, never shall we find in either a trace of fire or of anything like it. And yet, every time a match is rubbed against the surface, fire appears. Accordingly, friction-surface and match are nothing more than *conditions*—occasional causes—for a third factor which seizes upon these conditions, *grasps* them, and by their means becomes manifest as fire. This third thing really lies in wait for these conditions, in order to grasp them and by their means to come violently into manifestation. Wherever a match is rubbed against a friction surface, whether this happens in Europe or in Asia, upon the moon or on Sirius, it is all the same. Everywhere and always this mysterious power of nature will eagerly seize upon these conditions and by means of them force its way into existence. And yet, although it is always and everywhere, nevertheless again, it is nowhere, for nowhere can it itself ever be found. In short, it is for us something inexplicable and inscrutable; it ever arises anew for us out of the "nothing", into which it always again sinks back, on which account in the last analysis we can say no more about it than we can say about the manifestations of our own energies; only this, that it is a kind of *grasping* which comes to fruition, and which we then perceive as fire. And it is the same with every force of nature. As further illustration, the beautiful comparison in which Schopenhauer vividly depicts the essence of nature's forces, may here be given in Buddhist garb:

"Let us imagine a machine constructed in accordance with the laws of mechanics. Iron weights through their weight furnish the impetus to movement; copper wheels resist through their rigidity; they push and lift each other and the levers by means of their impenetrability and so forth. Here weight, rigidity, impenetrability are original and unexplained forms of *grasping*: merely the conditions under which they appear, and the manner in which they express themselves as dominating a given substance as well as time and space, are indicated by mechanical science. Now, for example, let a strong magnet act upon the iron of the weights and overcome their weight, at once the movements of the machine cease, and matter is immediately again the scene of some other kind of *grasping*, about which the aetiological explanation can tell no more than the conditions under which it happens, namely, magnetism.



But if now the copper strips of this machine are laid upon zinc plates, and diluted acid is introduced between them, then at once the same matter of the machine falls prey to another kind of original *grasping*, that is, to galvanism, which now dominates it according to its laws, and reveals itself in it through its phenomena, of which aetiology can tell no more than the circumstances under which, and the laws according to which, they appear. Now let us raise the temperature, and introduce pure oxygen, and the whole machine burns up: this means, again, that another kind of *grasping*, chemical action, now lays irresistible claim to this matter. Now let the metallic calcium thus produced be combined with an acid: a salt is produced; crystals shoot out; they are the phenomena of another kind of *grasping*, again quite inscrutable in itself, whereas the taking place of this phenomenon is dependent on conditions which aetiology is able to state. The crystals weather away and mingle with other substances, and a vegetation arises out of them: a new kind of *grasping*—and thus we might track the same persistent matter into the infinite . . . how now this, now that, species of *grasping* gains the right to it, and inevitably seizes it in order to show itself."

To be sure, the Buddha does not expressly teach that all Becoming in the vegetable kingdom and in the domain of inorganic matter also is conditioned by grasping; but not because this is wrong, but because here as everywhere with unequalled logical consequence he holds to his principle of dealing with nothing which does not serve to establish a truly holy life, but is only of use to satisfy our mere lust for knowledge. But Becoming in the vegetable kingdom and in the domain of the inorganic does not here concern us any further, at least as regards the original direction of our enquiries, since it can never become of practical consequence to us, inasmuch as we can never slip back again into these domains. If upon this account the Buddha does not expressly speak about the causes of Becoming in these realms, nevertheless, as we shall see later on, he assumes as self-evident that there also this cause always consists in some kind of *grasping*.

In the passage quoted above we also find a classification of the possible kinds of grasping, in so far as it may relate to sensual pleasure, to views, to ritual observances and to thoughts about the *I*. This classification also at first seems somewhat strange to us, as we should prefer to see this grasping classified according to the external objects to which it relates. But here again we are influenced by our wonted objective standpoint which always wants, off-hand, to take the external world as its measure. But if we bear in mind the subjective standpoint of the Buddha, namely, that our inscrutable essence as something alien is opposed to the world which we only *grasp*, then it will become clear that this grasping ultimately has to do with sensual enjoyments, then with the views arising within us in regard to the world and our relation to it, then with the religious ceremonies through which we think we must effect our deliverance, as for example the worship of a personal god, but in particular, with the false idea that our essence is a positive quantity belonging to this world. Nevertheless, this classification is not the fundamental one. There appears another one, in-



telligible without further ado also to us, and known to us before. Its direct theme are the elements constituting our personality, within which, because in the latter we experience the whole world, all our grasping is summed up, to wit, body, sensation, perception, activities of the mind and consciousness, which, as the totality of everything which we can grasp, the Buddha calls the five groups of grasping, *pañcupādānakkhandhā*. The process of birth consists just in the working out, that is, in the *Becoming* of these five groups with the corporeal organism as their basis, which, accordingly, have the principal grasping as their antecedent condition. But before we look closer at *this* kind of grasping, it will be best first to make ourselves acquainted with the immediate *condition* of all grasping.

For grasping also is causally conditioned. Indeed, the essence of all aetiology, as we have seen above, consists in calling attention to those conditions under which grasping exists, and the nature and manner of its expression. Certainly, as we already know, aetiology, correspondent with its objective standpoint, is satisfied with the discovery of these *external* conditions, whereas from the Buddha we may again expect the *inner* reason, which he actually gives as follows: "If, Ānanda, the question were put: 'Is grasping dependent on anything?' then reply should be made: 'Yes, it is dependent.' And if it were asked: 'On what is grasping dependent?' then reply should be made: 'In dependence upon *thirst* arises grasping.'"

What this means, the Buddha himself explains to us: "I have said: 'In dependence upon thirst arises grasping.' And this, Ānanda, that in dependence upon thirst arises grasping, must be understood in the following sense. Suppose, Ānanda, that nowhere and nowise any thirst of any being for anything existed, that is to say, no thirst for forms, no thirst for sounds, no thirst for odours, no thirst for tastes, no thirst for objects of touch, no thirst for ideas,—if thirst thus were entirely wanting, if thirst were completely annihilated, would then any kind of grasping be perceived?"

"Certainly not, Lord."

"Here then, Ānanda, is the cause, origin, arising, dependence of grasping, namely, *thirst*."

According to this, by *thirst*, *tanhā*, is to be understood every kind of desire or craving for anything whatever within the world, which, as we already know, is summed up in the objects of the six senses, from the slightest desire that arises within us to the most deeply rooted, apparently ineradicable passion. It is only the expression *thirst* which here is unfamiliar to us. Later on, we shall return to it, especially in its relation to the will. Here it is enough to say that it comprises within itself conscious as well as unconscious volition.

As soon as this *thirst*, this desire for some sensual object, arises within us, the natural, necessary consequence is, that a grasping also arises within us. To illustrate this, we need only go back to our examples given above. What was the cause of my grasping at the representation of the girl I met on the street, of my *attachment* to her with the result that this grasping itself in turn determined

the Becoming that followed upon it, and therewith my whole life's fate? Unquestionably, the desire that arose in me to possess the girl. If this desire, this thirst had not arisen in me, then I should not have grasped, in mind, her form; I should not have become attached to it; and in turn all the effects of this grasping itself would have remained absent. And what is the cause of a man overcoming with iron energy every obstacle opposing itself to his plan to become a merchant, an official, an officer, an artist? What is the cause of his grasping with such force at these plans and ideas? Certainly his intense desire, his ardent *thirst*, his inflexible will to win this life-position. If he had no such desire, no such *interest*, which again, in itself is nothing but a mode of thirst, then he would not grasp such thoughts and still less the means of their realization and thereby nothing of all this would *become*. If I have no *desire* for food, no *thirst* for drinks that might make me ill, then I do not grasp them, I do not take them, and precisely thereby avoid becoming ill. And if, finally, I have not the least desire for my body and thereby no sort of wish to maintain it any longer, if, besides this, I am free from all desire to satisfy the hunger and thirst which announce their presence; in short, if I am entirely without any desire of any kind, then I grasp nothing and can behold with equanimity how this my body, through want of necessary food, declines and decays, until at last, together with the organs of sense, it entirely perishes. Thereby in immediate ocular evidence, I can confirm in myself how for me *all* Becoming little by little comes to rest.

All this is so clear that it needs no further proof; nay, at bottom, is even incapable of such a thing. That all grasping, all attachment, and thereby all Becoming is conditioned by thirst, by willing, is without further words, self-evident in itself to every one who only once has understood the statement. It only remains to test it by practically trying on ourselves how, by the gradual killing out of the will, Becoming becomes ever less and less. And this dictum holds good not only for ourselves and those phenomena that are similar to us, the animals, but "continued reflection will lead men to recognize also the force—or to speak in the language of the Buddha, the grasping—that impels and vegetates within the plant, yea, even the force by which the crystal shoots forth, by which the magnet turns towards the North-Pole, the influence which strikes it from the contact of heterogeneous metals, that which appears in the elective affinities of substances as repulsion and attraction, separating and uniting, lastly, even gravity, which strives so powerfully within all matter, pulling the stone to the earth, and earth towards the sun,"<sup>149</sup>—to recognize all these kinds of grasping as conditioned by that cause which, there where it appears most clearly and unmistakably, in man, is called *taṇhā*, thirst, will. "No body is without craving and desire" says Schopenhauer in the spirit of Jacob Boehme as he expresses himself, and as we may venture to add, after what we have seen, not less in the spirit of the Buddha.

To come back once more to our simile of the fire. We have seen that the mysterious force that appears as fire, if a match is rubbed against a corresponding frictional surface, lies in wait, so to say, for these conditions of its becoming

visible, ever ready, regardless of any restrictions of time or space, to lay hold of them with violence. Who will not recognize in this ever watching and waiting desire to grasp adequate conditions and thus to arrive at Becoming—as fire—the same *taṇhā*, *thirst*, notwithstanding the gradually increasing distance of this kind of existence from our own?

But thereby *taṇhā*, thirst, will, is shown to be the ultimate ground of all being, or—to speak in the enlightened mode of the Buddha who acknowledges in this world no Being but only an eternal Becoming,\*—of all Becoming: “Where is craving of will, there is grasping.”<sup>150</sup> “In dependence upon grasping arises Becoming.”<sup>151</sup>

Our expositions thus far yield us this result: Our birth, as a part, that is, as the first stage of Becoming, in common with this latter, has the same fundamental cause, *grasping*. But all grasping is rooted in *thirst*, in willing. Thus the search for the cause of our ever repeated rebirth led the Buddha to the discovery of the fundamental cause of all Becoming, that is, in the language of ordinary speech, of all being. On the other side, however, precisely through this, the process that brings about our ever repeated rebirth is flooded with brightest light. How it presents itself in this light will now be the subject of our discourse.

### *The Process of Rebirth — the Law of Karma*

Our true essence lies beyond our personality and its components, even beyond the world. But we do not allow ourselves to be satisfied with it. We have a longing, a thirst for something else, entirely alien to our innermost essence, namely, for the world, a world of forms, of sounds, of odours, of sapids and of things tangible. And because we long and thirst for it, we always eagerly seize any opportunity of coming into contact with it. But this is not directly possible. To bring about a contact with form, an eye is needed; for contact with sounds, an ear; for contact with odours, with sapids, with things tangible, a nose, a tongue, a body are necessary; but an organ of thinking is always needed as a central organ. In short: to obtain the contact with the world which we so eagerly strive for, we need the corporeal organism, the “body endowed with six senses,” as the six-senses-machine. And so great is our thirst for the world of forms, of sounds, of odours, of sapids and of things tangible, that we imagine this thirst to be the immediate manifestation of our own essence, and therefore “the corporeal organism together with consciousness” the present appearance of this our essence, which objectifies

\* Here again one has to complain of the inexactness of many translations from the Canon, which, instead of leading us to the height of insight attained by the Buddha, from which no Being is to be found in the world but only Becoming, and of purifying thus our own shallow views, do exactly the reverse. Contrary to the language of the original text, they force the clear insight of the Buddha into modes of expression current among ourselves, and thus degrade and obscure it, when they translate *bhava*, Becoming, always by *Being* or *Existence*.



itself therein. Hence also our unexampled clinging to this organism so long as we possess it, and our boundless thirst for a new one the moment we lose it, thus at the moment of death, a thirst which then actually leads to the formation of a new organism of the same kind, of a new six-senses-machine. The process of this formation, as given in the teaching of the Buddha, is as follows:

We now know that every kind of Becoming presupposes two things: first, that conditions are set up for its taking place, and secondly, that these conditions are attached to, that they are grasped. Let us bear in mind the simile of the fire. The rubbing of the match on the frictional surface constitutes the condition at which grasping occurs. Or, since this grasping, this attachment, follows out of apparent nothingness, so that it is impossible to define it more closely in any way, more especially not as the action of a subject, we may still better and more briefly express it thus: The match in consequence of friction becomes the object of grasping. From these two factors there results this new Becoming also which sets in with conception, or, keeping to the language of the Buddha, with birth. The two parents, by uniting in copulation the male sperm with the female ovum—a process analogous to the rubbing of the match on its frictional surface in the production of fire—provide the condition, or, what is the same thing, the object of grasping, in consequence of which the object grasped, that is, the ovum thus fertilized, becomes an embryo, and the Becoming of a new corporeal organism sets in. But this grasping was that which the thirst of a dying creature, unallayed notwithstanding all sickness and death agony, had produced for a new six-senses-machine, as for the only possibility of remaining in contact with, and enjoying the world of forms, sounds, odours, sapids and tangibles. To speak concretely: Let us imagine ourselves beside the sick-bed of some man, for example, a mighty prince, who is about to meet with what we call death. This means, that he is forced to give up the foreign elements he retained till now in his body endowed with six senses which alone made him visible for others; and who, on that very account once more as so often before in the course of time, has again to experience the sensation of dying. The thirst for the world is not yet dead within him; but where is thirst, there is grasping. This grasping shows itself as long as life has not fled from the body, in this present body itself. But in the same moment when the body, after the faculty of life has vanished, ceases to be an object that may be used for this grasping—only a body possessed of life sufficing for the satisfaction of the thirst for life—the former body is abandoned and a new life-informed germ is laid hold of, and grasping made at it. And this germ is the same that has just been generated in a strange bed by a man and woman, perhaps by a couple of rough working people, in voluptuous paroxysm, by uniting their sperm and ovum. And consciousness descends upon the germ thus seized upon in a maternal womb: the germ develops into an embryo, the fruit is born—and that once powerful prince finds himself in the light of this consciousness back again as a child of these working people, though without remembrance of his former existence. In consequence he is only insufficiently nourished, badly treated, often heartlessly maltreated, and in after-years

forced by his father to beg, in order to provide him the means of satisfying his craving for drink. The former prince has become a miserable beggar. But this is not yet the worst. In another man at the moment of death, grasping at a new germ, conditioned through thirst for new Becoming or existence, is realized in some animal body or it may be even in some hell-world, the deceased man finding himself back as a beast or even as a devil. On the other hand, it may happen that when the present body is abandoned, grasping may take place in a world of light, a heaven, so that he in whom this process of dying has run its course, sees himself changed to "a god or a divine being."

With this the question as to the "causal connection between my former death and the fruitfulness of an alien marriage-bed" is solved, the bridge between the fresh existence of a new-born creature and that of a perished one is shown: "Where, monks, three are found in combination, there is a seed of life planted. Thus, if a father and mother come together, but it is not the mother's period and the being to be born is not present, then no seed of life is planted. Or, if father and mother come together, and it is the mother's period, but the being to be born is not present, then again no seed of life is planted. But when, monks, a father and mother come together, and it is the mother's period and the being to be born is also present, then by the combined agency of these three, a seed of life is planted."<sup>152</sup> Since the Buddha teaches re-birth, any one can see at once that "the being to be born" must depart from somewhere.

Thus death and conception reveal themselves as two sides of the one same process: Every conception is only possible through the simultaneous death of another creature in one or another realm of Samsāra. What disappears here, reappears there. To the paroxysms of lust in the moment of coition thus stand opposed the pangs of death of the creature just conceived.

In this whole matter we must, of course, proceed from this, that, for a dying creature's thirst for existence leading to new grasping of a new germ, the laws of space and of time at that moment do not exist. All the germs in the world are therefore equally near to it. For thirst at this moment is without any substratum, since its former body, upon which it had concentrated itself, has been snatched from it.\* It is in just the same condition as that other kind of thirst which we see manifesting itself as fire. As we know, it lies in wait in ghostly omnipresence for the conditions of its entry and seizes upon them with eagerness, no matter whether they are given here upon our own earth or upon Sirius.\*\*

\*                      \*

\*

\* At this moment, free from its former restrictions, it flames up out of the "Nothing," that is, out of our innermost essence, which is as boundless as the universe, as we shall see in the last chapter.

\*\* In the "Milindapañha" this idea is expressed as follows:

"The king said: 'Master Nāgasena, if somebody dies here and is reborn in the world of Brahma, and another one who dies here is reborn in Kashmir, which of them would arrive first?'

If the problem of rebirth is thus solved in the simplest imaginable manner, none the less this solution is not yet an exhaustive one. For the question—of such an immense practical importance—still remains to be answered: How comes it, that one creature in dying grasps the ovum of a woman, another the ovum in an animal womb, another in a hell or in a heaven? Or more briefly: Through what is determined the different *direction* of grasping, upon a being's death? The answer is: Through the same factor which represents the cause of grasping in general, thirst, *taṇhā*. The special kind of thirst, or to put it otherwise, the main direction taken by will in a dying being, determines not only the grasping itself, but also its direction.

To understand this fully, we must before all else get a clear idea as to the condition of thirst or will at this decisive moment. We only grasp what is in harmony with our will,—this axiom holds good everywhere without exception, as we have had occasion to see in our investigations thus far, and as every one may experience at every moment in himself. But though of such unlimited validity, in normal life it must be completed by this other, that we do not always grasp what is in harmony with our willing. This is the case when we recognize with sufficient clearness the injurious or deceptive nature of that for which we long. Indeed this recognition, if only it is complete enough, may entirely cure us of our desire for an object and thereby also from grasping at it. For instance, a man may be filled with hottest passion for a woman. The girl seems inclined to gratify his lust and bares her bosom which exhibits distinct symptoms of syphilis. His passion for this woman, and therewith his grasping at her, will

'They would arrive at the same time, O King.'

'Give me a simile.'

'In which town were you born, O King?'

'In a village called Kalasi, Master.'

'How far is Kalasi from here, O King?'

'About two hundred miles, Master.'

'And how far is Kashmir from here, O King?'

'About twelve miles, Master.'

'Now think of the village of Kalasi, O King.'

'I have done so, Master.'

'And now think of Kashmir, O King.'

'It is done, Master.'

'Of which of these two, O King, did you think the more slowly and of which the more quickly?'

'Equally quickly of both, Master.'

'Just so, O King, he who dies here and is reborn in the world of Brahma, is not reborn later than he who dies here and is reborn in Kashmir.'

'Give me one more simile.'

'What do you think, O King? Suppose two birds were flying in the air, and they should settle both at the same time, one upon a high, and the other one upon a low tree,—which bird's shade would first fall upon the earth, and which bird's later?'

'Both shadows would appear at the same time, Master.'

'Just so, O King, both men are reborn at the same time, and not one of them earlier and the other later.'"



probably in an instant vanish forever. Thus our willing is generally modified by *cognition*, inasmuch as in its light we reject objects which in themselves are in complete harmony with our willing, but are known to us to have predominantly injurious consequences. Our will affirms itself unchecked only when, from one cause or another, the light of knowledge no longer shines, thus, when the will is blind. Then, without making any distinction we grasp at everything that is in harmony with it, regardless of the fact—just because we have no knowledge of it—that the object seized will, as outcome, involve us in the most serious suffering. Even if consciousness is merely dimmed, the longing for possession of a walking-stick will cause a man to grasp at a poisonous snake lying quietly on the ground. But still more eagerly will a sleeping man greedily swallow a sweet draught dripped upon his tongue, though it be a deadly poison, if only his willing is excited so far that it acts, though yet without consciousness.\* In full consciousness, thus, in possession of the light of cognition, neither of them, of course, would do any such thing.

But in exactly the same situation are we, and all beings at the moment of death. For then *every* kind of consciousness disappears, since their supporters, the recent activities of the senses, have ceased. The thirst to maintain ourselves in existence, our will for new Becoming, then affirms itself, because devoid of any kind of cognition, in total blindness, and for this very reason without the least regard to the consequences resulting therefrom, it simply leads to a grasping at that germ among all possible ones, among the five courses, that is most in harmony with itself, to which, precisely for this reason, it becomes chiefly attracted, all the same whether this germ is in a human female, in an animal womb, or even in some hell. Only *later*, when this germ has developed, and with the entry of sense-activity, consciousness again dawns, will the germ seized and adhered to, be illuminated by this same consciousness. *Then* we recognize ourselves as men, as beasts or as devils, just like the man who has laid hold of a poisonous snake under the delusion that it is a walking-stick, or the other who, almost wholly unconscious, has greedily gulped down the poisonous draught, and only with the restoration of the power of thought becomes aware what a trick his own will has played upon him.

Because the thirst for new Becoming at the moment of death, that is, upon the abandonment of the present body, thus acts entirely blindly, and for this very reason, in accordance with its innermost nature, therefore, to use a modern expression, we can say that at this moment it stands purely subject to *the law of affinity*. As a chemical substance forms a homogeneous combination only with certain other substances, but strives for this with all possible vehemence, while showing indifference towards all others, which is what we call chemical affinity, in exactly the same way there exists in every living creature at the moment of death a certain definite striving, called by the Buddha *taṇhā* or thirst, which striving stands in a relationship of affinity only with a certain kind

\* That is: Only consciousness of taste is aroused, but not thought-consciousness.

of germ to which alone, therefore, it is led by grasping from which, thereupon, the new organism results. This is clearly to be seen in the animal world without further ado. The fundamental striving of every animal during its lifetime, when a gleam of knowledge is present, is restricted to its own kind, all animals having intercourse only with those of their own species. All the more exclusively will this concentration of the will to live upon its own species declare itself at the moment of death, when only a striving for grasping at a similar animal germ will be present, and, accordingly, only grasping at such a germ will take place. On the other hand, the determination of affinities among mankind will be much more difficult. For among men all sorts of directions of the will are represented. Alongside of men with the mind of an angel, there are others who stand far below the beast. "Man has reason, but he uses it only to be more beastly than any beast."\* It will be all quite clear, then, without more ado, when the Buddha, as we have seen above, teaches that from the human realm, paths lead to all the five tracts of Samsāra: the thirst for existence of a man with an angel's mind will, when in death he abandons his former organism, draw him to a heavenly world and lead him to a grasping there, with the same necessity that the light, transparent smoke of burning precious wood by natural law mounts upward. On the other hand, the base inclinations of a degenerate man, if in the animal world they light upon a germ akin to themselves, will grasp this germ, but if they are still worse than any animal, then they will only find corresponding materials in a still lower realm, in one of the hells, and, accordingly, in their blindness cling to this, exactly as the thick heavy smoke of coal cannot rise upwards, but in accordance with its nature remains in the depths. Thus the nature of our future rebirth depends upon the direction our desires take during the course of our life up till death. *Thirst is the leading string, bound to which beings are led on the long road of their rebirths through Samsāra, as an ox is led along the street with a rope.*

This idea finds its most pregnant expression in the fifty-seventh Discourse of the Middle Collection. Punna, a cow-ascetic, and Seniya, an unclad or dog-ascetic, two penitents who, Brahmin fashion, wished to secure a fortunate rebirth through exquisite self-torment, Punna leading the life of a cow and Seniya that of a dog, betake themselves to the Exalted One. Punna asks him the following question: "This unclad one, sir, this Seniya, the dog-ascetic, practises a heavy austerity: he partakes only of food thrown upon the ground. For long years he has followed and kept the dog-vow; wither will he go? What may he expect?" The Buddha at first refuses to answer the question, but at last, under Punna's urging he makes the following reply:

\* Precisely because man possesses reason, it makes him sometimes appear much worse than a beast. First just because of this reason, man may, from a purely objective standpoint, act much worse than any beast. But then his actions, if the other conditions are equal, are, in relation to his reason, always worse than those of an animal. For it is clear that a man stealing or murdering in spite of his reason, ranks morally far below an animal doing the same without reason.

"Well then, Punna, as you do not give way, I will answer you. Suppose, Punna, that someone realizes the dog-vow, carries it out completely, realizes the dog's habits, carries them out completely, realizes the dog's mind, carries it out completely, realizes the dog's behaviour, carries it out completely. When he has realized the dog-vow, when he has carried it out completely, when he has realized the dog's habits, carried them out completely, when he has realized the dog's mind, carried it out completely, when he has realized the dog's behaviour, carried it out completely,—then when the body breaks up, after death, he will come back to existence among the dogs. If, however, he cherishes the opinion: "Through these practices or vows, self-castigation or abstinence, I shall become a god or a divine being,—then this is a false opinion. And this false opinion, I say, Punna, causes him to come either to this side or to that: either into a hell-world or into an animal womb. Thus, Punna, the dog-vow, if it is successful, leads to the dogs, and if it fails, into a hell-world."

Seniya now asks: "This Koliya Punna, the cow-ascetic, sir, for a long time has kept and practised the cow-vow: whither will he go, what may he expect?" To him also the Buddha only answers after having been urged several times: "Really, Seniya, since you insist, I will answer you. Suppose, Seniya, some one realizes the cow-vow, carries it out completely, realizes the cow's habits, carries them out completely, realizes the cow's mind, carries it out completely, realizes the cow's behaviour, carries it out completely. And having realized the cow-vow, having carried it out completely, having realized the cow's habits, having carried them out completely, having realized the cow's mind, having carried it out completely, having realized the cow's behaviour, having carried it out completely,—then, upon the dissolution of the body, after death, he comes again into existence among cows. But if he cherishes the opinion: 'By means of such practices or vows, self-castigation or abstinence I shall become a god or a divine being,'—then this is a false opinion. And his false opinion, I say, Seniya, causes him to come to this side or to that, either into a hell-world or into an animal womb. Thus, Seniya, the cow-vow, if it is successful, leads to the cows, and if it fails, into a hell-world."

And how should it be otherwise? To what other grasping than of a dog-germ should the blind thirst of a dying human being to maintain itself in existence, lead, in accord with the law of affinity, if his whole striving and willing have become dog-like? At the worst, it may happen, that this striving, which in that decisive moment is entirely blind, may lead to grasping in yet greater depths, namely, in a hell, "if the dog-vow fails." Then, in one's blind willing, one has gone astray, somewhat like an animal that in its blind craving to satisfy its hunger comes upon poisoned food and swallows it.

So it is in every case. Always and without exception the striving for new Becoming, that is, to maintain oneself in existence, if it is forced, in consequence of the decay of the body inhabited till now, to search for a new germ, leads to such a grasping as corresponds with the direction already taken during the course of life, in the way that a stone that is thrown keeps to the direction given



to it: "Suppose, monks, that a monk has won to confidence, virtue, experience, renunciation, wisdom. And he thinks: 'O that I might return, upon the dissolution of the body, after death, to the company of mighty princes!' This thought he thinks, on this thought he dwells, this thought he cherishes. These creative activities of his mind\* and inner conditions, which he thus cherishes and promotes within himself, lead to his rebirth in such an existence. This, O monks, is the way, this is the transition that conducts to return thither. And further, O monks, if a monk has won to confidence, virtue, experience, renunciation, wisdom, and heard this saying: 'The thirty-three gods—the shadow gods—the blissful gods—the gods of boundless happiness—the gods dwelling beyond boundless happiness—these live long and gloriously and happily.' Such an one thinks within himself: 'O that upon the dissolution of the body, after death, I might return to the society of these gods!' This thought he thinks, on this thought he dwells, this thought he cherishes. These creative activities of the mind and the inner conditions that he thus cherishes and promotes within himself, lead to his rebirth in such an existence. This, ye monks, is the way, the transition that leads to return thither."<sup>153</sup>

According to this, man always becomes what he would like to become, that is, whatever he desires and thirsts after; for whatever we thirst after, that we grasp. Of course this is not to be understood as if it meant that a mere wish would be sufficient; but what has directing force, is the nature of our willing and of our desire in its innermost depth, that means, our innermost character, as it appears in action as blind impulse, without being guided by the light of knowledge. For according to the foregoing expositions, exactly in this situation is our will at the decisive moment of death, when it determines our grasping of a new germ. To know to what kind of grasping our will may lead us, we must dive into the depths of our animal life, as it reveals itself when the dominating influence of reason is eliminated, thus, in emotion, or still more, in a state of intoxication, or in dream. Hence it is not decisive, if a person in rational reflection does not murder or steal, is neither unchaste nor heartless, but only if he is incapable of all this even in the height of passion, nay, even in his dreams. Only that which even in such conditions never more arises, never more *can* arise within us, of which therefore, as we can easily feel, we are absolutely incapable, only this is definitively eradicated from our will. Therefore it can never any more make itself felt when in death we have entirely abandoned consciousness, and precisely because of this, cannot any more as blind impulse determine our new grasping. If, for example, I know that I could not, under any circumstances, conceive the thought of killing, not even in a dream, then I am sure that this inclination no longer exists within me, thus also can no longer determine my new grasping at death. But if I must confess, after having carefully studied myself, that in a state of clear consciousness I am indeed incapable of killing, but might become a murderer in an excited or drunken state, then my will is

\* Sankhārā, as the fourth group of grasping.

of such sort that in the future, if unilluminated by any consciousness, it might cause a grasping of a germ in a world where murders can be, and are, indeed, committed; and where perhaps also this capacity of will still asleep within me, under the appropriate external circumstances,—for instance, if I were born into a rude and uncultured family—might some time or other flame up again and make me a murderer. The fundamental condition for the certainty that after death I shall not become attached to a germ in a low-class, pain-laden world, is therefore this, that I know myself, at latest, in the hour of my death, to be definitively free from all bad inclinations. In so far as this is the case, in so far as a man has acquired confidence, virtue, experience, renunciation, wisdom, and thereby become nobler and purer and thereby more adapted to attachment in higher and purer spheres, he also has it in his own hands to bring about his rebirth in closely determined circles or spheres, be it in a powerful high-placed family, or in a world of gods. By incessantly and intensively occupying himself with thoughts relating to this, he may turn his entire striving in this direction, until he is quite absorbed, completely saturated with it, so that of itself the unshakeable certitude comes to him: After death I can no longer possibly sink into the depths, as little as coal-smoke, when cleansed, that is, freed from its heavier components, can settle in lower levels, but *must* rise upwards. Indeed, in this decisive unconscious condition, I can grasp no other germ but the one desired, because every other would be contrary to my innermost nature, that is, to the characteristic direction of my will, to my deepest thirst for a certain definite mode of existence, and therefore, without further ado, even though blind, would be rejected by it.

As a typical example of how it is the law of affinity that determines our grasping in death, the thirteenth Discourse of the *Dīghanikāya* may be cited, in which the way to union with *Brahmā*,\* the highest aim of the Brahmin caste, is treated thus:

“Vāsetṭha, what think you and what have you heard from old and elder Brahmins, who were your teachers or the teachers of your teachers, about this point: Is *Brahmā* interested in house and home, in wife and child, or not?”

“He is not, reverend Gotama.”

“Is his mind spiteful or peaceable?”—“Peaceable, reverend Gotama.”—“Is he ill-natured or good-natured?”—“Good-natured, reverend Gotama.”—“Is he pure or impure of heart?”—“Pure-hearted, reverend Gotama.”—“Is his will constant or not?”—“It is constant, reverend Gotama.”

“Now what think you, Vāsetṭha? Are the Brahmins knowing the three Vedas attached to house and home, wife and children, or not?”—“They are attached to them, reverend Gotama.”—“Are they spiteful or peaceable?”—“They are spiteful, reverend Gotama.”—“Are they ill-natured or good-natured?”—“Ill-natured, reverend Gotama.”—“Are they pure-hearted or impure-hearted?”

\* *Brahmā* is the Christian god, existing within the world and therefore not eternal but imagining himself eternal, because of the immense duration of his life. Compare *Dīghanikāya* XI.

—“They are impure-hearted, reverend Gotama.”—“Of constant will or not?”  
 —“Of inconstant will, reverend Gotama.”

“Vāsetṭha, do these agree together: the Brahmins, knowing the three Vedas, but esteeming property and family, and Brahmā who is without property and family?”—“No, reverend Gotama, these do not agree together.”

“Very good, Vāsetṭha. That therefore these Brahmins, knowing the three Vedas, but esteeming property and family, after the end of the body, after death should attain to union with Brahmā who is without property or family—this is impossible.”

“Then, Vāsetṭha, the Brahmins, knowing the three Vedas, according to your saying are spiteful, but Brahmā is peaceable; they are ill-natured, but Brahmā is good-natured; they are impure-hearted, but Brahmā is pure; they are of inconstant will, but Brahmā is constant. Do these agree together: The spiteful, ill-natured, impure-hearted, inconstant Brahmins knowing the three Vedas, and the peaceable, good-natured, pure, constant Brahmā?”—“No, reverend Gotama, these do not agree together.”

“Very good, Vāsetṭha. That thus these inconstant Brahmins knowing the three Vedas, after the end of the body, after death, should attain to union with constant Brahmā—this is impossible ...”

Thereupon the young Brahmin Vāsetṭha spoke to the Exalted One saying: “Reverend Gotama, I have heard that the Samana Gotama shows the way that leads to Brahmā and to union with him. May the reverend Gotama be pleased to show us this way and lead the Brahmins upwards.”

“Listen then, Vāsetṭha, and note well what I shall say.”—“So be it, Lord,” said the young Brahmin Vāsetṭha assenting to the Exalted One. The Exalted One spoke, and said:

“There the bhikkhu [monk] with his loving mind penetrates one direction of space, and so he penetrates the second and so the third and so the fourth. And thus he penetrates upwards and downwards and horizontally the whole wide world everywhere, completely, with loving benevolent mind, all-embracing, great, beyond all measure, full of peace.”

“Just, Vāsetṭha, as a powerful trumpeter easily penetrates all the four regions with the sound of his instrument: even so there remains no restriction for the development of such a benevolent mind thus released. Vāsetṭha, this is the way leading to Brahmā, to union with him.”

“Vāsetṭha, such a bhikkhu also penetrates with compassionate mind—with joyful mind—with equal mind one direction of space, and so the second and so the third and so the fourth. And thus he penetrates upwards and downwards and horizontally the whole wide world everywhere, completely, with all-embracing, broad, measureless, compassionate mind, with joyful mind, and with equanimity.

“Just, Vāsetṭha, as a powerful trumpeter easily penetrates all the four regions with the sound of his instrument; even so there remains no restriction for the development of such a compassionate mind—joyful mind—with equanimity. Vāsetṭha, this is the way leading to Brahmā, to union with him.



"Now what think you, Vāseṭṭha? Has the bhikkhu who keeps himself thus, any interest in the petty things of every-day life, or not?"—"He has not, reverend Gotama."—"Is he spiteful or peaceable?"—"Peaceable, reverend Gotama."—"Ill-natured or good-natured?"—"Good-natured, reverend Gotama."—"Pure-hearted or impure-hearted?"—"Pure-hearted, reverend Gotama."—"Constant or inconstant in his will?"—"Constant in his will, reverend Gotama."

"So then, Vāseṭṭha, you say that such a bhikkhu is without interest in the petty things of every-day life, and that Brahmā is without interest in the petty things of every-day life. Do these two agree together, a bhikkhu without interest in worldly possessions, and Brahmā without interest in worldly possessions?"—"Yes, reverend Gotama, they agree together."—"Very good, Vāseṭṭha! That such a bhikkhu uninterested in worldly things, after the end of his body, after death, should attain to union with Brahmā, who is untouched by worldly cares, this is possible."

"And so you say, Vāseṭṭha, that such a bhikkhu is, just like Brahmā, peaceable, good-natured, pure-hearted, constant in his will. Do these agree together: a peaceable, good-natured, pure-hearted, constant-willed bhikkhu, and the peaceable, good-natured, pure-hearted, constant-willed Brahmā?"—"Yes, reverend Gotama, they agree together."—"Very good, Vāseṭṭha! That therefore such a peaceable, good-natured, pure and constant bhikkhu, after the end of his body, after death, may attain to union with unchanging Brahmā—this is possible." For he is by his thirst, his willing, "as it were, conducted" to the heaven of Brahmā, as it is said in the 153<sup>rd</sup> to the 162<sup>nd</sup> Discourse of the Book of Threes, in the *Anguttara Nikāya*.

But with this the law of affinity, as leading the will in its grasping, is not yet exhausted. It not only generally determinates the germ at which the new grasping takes place, in general as regards its belonging to one of the five realms of *Samsāra*, but it also indicates in minutest detail the guiding clue as to why a certain definite germ is seized and adhered to, why, for instance, within the human kingdom a grasping takes place just in the womb of a poor working woman, or of a noble lady, or at a germ already diseased from father or mother and endowed with but small vitality. This is expounded in detail by the Buddha in the hundred-and-thirty-fifth Discourse of the Middle Collection as follows:—

"What, O Gotama, may be the reason, what the cause, why also among human beings, born as men, depravity and excellence are found? There are, O Gotama, short-lived men and long-lived men, there are sickly ones and healthy ones, there are ugly ones and beautiful ones, there are powerless ones and powerful ones, there are penniless ones and well-to-do ones, there are such as are in high, and such as are in low position, there are stupid ones and acute ones;—what is the reason, O Gotama, what is the cause, that also among human beings, born as men, depravity and excellence are found?"

"Owners of their works, O Brahmin, are beings, heirs of their works, children of their works, creatures of their works, slaves of their works. Works discriminate beings, according to their depravity and excellence ....

"Suppose, O Brahmin, some woman or man kills living creatures, is cruel and bloodthirsty, accustomed to murder and homicide, without compassion for man and beast. Such action, thus performed, thus completed, upon the dissolution of the body, after death, causes such an one to go downwards, upon an evil track, into the depths, into a hell-world. Or, if he does not reach there, but attains to humanity, then, wherever he is re-born, he will be short-lived. This is the transition, Brahmin, that leads to a short life.

"Again, Brahmin, suppose some man or woman has rejected killing, abstains from killing, without stick and sword, full of fellow-feeling and compassion, and cultivates kindness and compassion towards all living creatures. Such action, thus performed, thus completed, upon the dissolution of the body, after death, causes his arrival upon a good track, into a divine world; or, if he does not reach there but attains the human state, then wherever he is reborn, he will be long-lived. This is the transition, Brahmin, that leads to long life."

In continuing his Discourse, the Buddha proceeds to explain, how the cruel, the angry, the envious, the miserly, the haughty, the man living without any interest in his future well-being, if they do not fall into a hell, but reach humanity again, will be reborn, the first sickly, the second ugly, the third powerless, the fourth poor, the fifth in a low position and the sixth a fool, whereas men who have cultivated the contrary qualities, rise up to divine worlds, or, if they are reborn as men, become respectively healthy, beautiful, powerful, well-to-do, of high rank or wise.\*

\* \* \*

Until now, we had proceeded chiefly on the assumption that the main striving of a man tends in a certain definite direction, and that in consequence of this, he develops certain quite definite and special qualities of mind, and in an outstanding direction. These, then, before all else, are decisive as regards the nature

\* It is not difficult in all these cases also, to show the law of affinity as the regulator of the grasping of a new germ that occurs at death:

Whoso, devoid of compassion, can kill men or even also animals, carries deep within himself the inclination to shorten life. He finds satisfaction or even pleasure in the short-livedness of other creatures. Short-lived germs have therefore some affinity for him, an affinity which makes itself known after his death in the grasping of another germ which then takes place, to his own detriment. Even so, germs bearing within themselves the power of developing into a deformed body, have an affinity for one who finds pleasure in ill-treating and disfiguring others.

An angry person begets within himself an affinity for ugly bodies and their respective germs, since it is the characteristic mark of anger to disfigure the face.

Whoever is jealous, niggardly, haughty, carries within himself the tendency to grudge everything to others and to despise them. Accordingly, germs that are destined to develop in poor outward circumstances, possess affinity for him.

It is, of course, only a consequence of the above, that a change of sex may also ensue. Thus it is related in the *Dīghanikāya* XXI, that Gopikā, a daughter of the Sakya house, was reborn after her death as "Gopaka, a son of the gods," because "the female mind had become repulsive to her, and she had formed a male mind within herself."

of his grasping at death. But, generally speaking, his thirst, or, as we are more accustomed to say, his willing at the moment of death is not at all homogeneous, but a summation of manifold, nay, even of opposed tendencies. In every man there dwells an angel and a devil. Therefore the question arises, as to what it is which in such a case determines the new grasping upon death. The answer again is very simple. It depends upon whether the good or the bad striving comes into activity at the moment of death and thus determines the new grasping.

By this, however, it is not meant that the opposite direction of will lying latent at this moment, has become ineffectual forever. On the contrary, it also somewhere and sometime will make itself felt, being decisive as regards some later birth, some "future return." For it remains, smouldering, so to say, beneath the ashes, and need not enter consciousness for a long time. To understand this thoroughly, we have only to reflect how very few men really know their own character, that is, the sum of the tendencies of their will. Either the outer motives are wanting which might wake the impulses and inclinations slumbering within them, or external circumstances, more especially the laws of the state, hinder the expression of an evilly disposed will, but not this will itself. "Hence it happens that it is only very rarely that a man sees his entire disgustingness in the mirror of his deeds. Or do you really think that Robespierre, Bonaparte, the Emperor of Morocco, or the murderers you see broken on the wheel, are the only men among all who are so bad? Do you not see, that many would do the same if only they were able? Many a criminal dies more peacefully upon the scaffold than many a non-criminal in the arms of his dear ones. For that one has recognized his will and changed it; but the other has not been able to change it, because he never was able to recognize it."<sup>154</sup> Thus it becomes apparent how some trait of character may slumber within us through whole existences, until all at once, suddenly it somehow becomes manifest and actively operative.\* From this point of view we can also understand how an evil inclination may lead us upon our next death to grasp in a hell, whilst our good tendencies, possibly under the repeated influence of our evil impulsions, may only determine a later grasping, after the efflux of our objectification in a hell-world, only then becoming effective, or *vice versa*. Of this the Buddha gives an example in the following case:

King Pasenadi of Kosala tells him:

"Sir, here in Sāvattthī a householder and master of a guild has died. He has left no son behind him, and now I come here, after having made over his property to the royal treasury. Sir, a million gold pieces, and what shall I say of the silver! But this householder and master of a guild, sir, used to eat alternately broken scraps of food and sour gruel. And thus he clothed himself: For dress he wore a robe of coarse hemp; and as to his coach, he drove in a broken-down wagon with a worn-out sun-shade of leaves."

\* An analogy to this is to be found in hereditary physical germs of disease, which often only in the second or even the third generation lead to sickness, as is especially the case with mental diseases. These therefore are carried about by their bearers during their whole life, in the same manner, quite unconsciously.



Thereupon the Buddha says:

„Certainly, O king, certainly, O king! In a former life, O king, this householder and master of a guild once gave alms of food to a Paccekabuddha,\* called Tagarasikhi. And as, after having said, ‘Give alms of food to the ascetic!’ he rose from his seat and went away, he repented having given the food saying within himself: ‘It would be better, if my servants and workmen ate the food I gave for alms!’ And besides this, he deprived his brother’s only son of his life, for the sake of his property.

“And because, O king, this householder and master of a guild gave alms of food to the Paccekabuddha Tagarasikhi, through the maturing of his deed he attained seven times the good way, into the heavenly world. And in the same manner, as maturity of his deed, he became seven times master of a guild here in Sāvattthī.

“And because, O king, this householder and master of a guild repented of having given alms, saying to himself: ‘It would be better that my servants and workmen ate the food;’ therefore, through the maturing of this deed, he had no appreciation of good food, no appreciation of fine dresses, no appreciation of an elegant vehicle, no appreciation of the enjoyments of the five senses.

“And because, O king, this householder and master of a guild deprived of his life the only son of his brother for the sake of his property, through the maturing of this deed he had to suffer many years, many hundreds of years, many thousands of years, many hundreds of thousands of years of pain in hell. And in the same manner, through the maturing of this deed, he is without a son for the seventh time, and in consequence of this, has to leave his property to the royal treasury.”

It is hardly necessary to point out particularly that the said deeds of the guild-master only brought about their later consequences as manifestations and extensions of the corresponding tendencies of will. According to the law of gradual becoming that dominates everything, no one can commit a serious crime, unless his will for long before has travelled the roads on which it lies. The decision and the perpetration of the crime itself merely strengthen and set the seal on the tendency of will already existing. This tendency, of course, also remains after the deed is done, even if in the sequel it never breaks out again, nay, even if it remains unknown to the criminal himself—nobody will trust a man who has consciously killed another, even if many years have since gone by—by reason of which, precisely, this tendency of will, thus become latent, at the approaching death may determine the direction of the new grasping. It is not the externally visible deed as such, regarded from a purely objective standpoint,—for example, the killing of a man, done without intention—which determines the future fate of a man, but rather the mental disposition in which it is performed, that is, the direction of will upon which it has followed, whose strengthening is partly conditioned by the very deed. This is set forth by the Buddha in the fifty-sixth Discourse of the Middle Collection, where in a dialogue with Upāli the householder, an adherent of Nigantha Nathaputta, he deals with the following chain

\* An Awakened One for himself alone, who, in contrast with a completely Awakened One—a Sammāsambuddha—does not possess the power of sharing his knowledge with others.

of thought: What is done without intention, is not so very bad. If, however, it is done with intention, then it is very bad. Thereupon, he thrice declares in solemn repetition, that of possible deeds in thoughts, words and deeds those done in thought, because created by a bad disposition, are the worst. In the sixth Book of the Anguttara Nikāya the Buddha directly identifies action with willing: "Willing, ye disciples, I call acting (*kamma*); for if will is there, then one acts, either in deeds, in words, or in thoughts."\*

According to this, every act of volition leads to certain quite definite consequences, not only consisting in those which manifest themselves in this very life, and called by the Buddha the "visible chain of suffering,"<sup>155</sup> but manifesting themselves also beyond death as the "hidden chain of suffering." For every act of volition determines by way of the *tendency* of will, conditioned or partly conditioned or strengthened by it, the grasping of one of our future rebirths and thus contributes towards our transference into the corresponding external circumstances. This effectuation of all willing, in accordance with law, called the law of Karma\*\* in the Dialogues, is also called "the fruit of deeds," or simply the law (*dhamma*):

"What, dear Gotama, may be the cause, what may be the reason, that many creatures, upon the dissolution of the body, after death, come upon the downward way, upon the evil road, to states of suffering, to hell?"

\* Compare also Milindapañha:

The king said: "Master Nāgasena, whose fault is greater, that of a man doing evil consciously, or that of another, doing it unconsciously?"

The elder said: "Whoso unconsciously does evil, O king, commits the greater fault."—"Then, master Nāgasena, we ought to punish our princes and ministers doubly, if they commit faults without knowing it?"—"What does your Majesty think about this: If some one, without knowing what he is doing, and another consciously, seizes an iron ball heated red-hot, which of these two men would burn himself more?"—"That one, master, who unsuspectingly seizes the ball."—"Just so, O king, is the fault of him greater who does evil unconsciously."—"Very good, master Nāgasena."—How is this to be understood? Hardly otherwise than that in him who knows his deed to be detestable, very soon repentance ensues, and, in consequence of this, wickedness does not increase, whereas in him who without remorse may deceive his friend, who is able to murder a man or to torment a beast without feeling compassion, the inclination towards evil will grow through the hardening of his character. If another saying of the Buddha, on the contrary, declares a man who unconsciously does evil to be free from fault,—"*ajanantassa n'apatti*: without knowledge no fault"—then this "without knowledge" must be understood in the sense of an objective error (*error in objecto*) in opposition to the case of ignorance of the moral law or *karma* treated above, an ignorance always betraying a very low moral standard. This is illustrated by the following sentence from the Sutrakṛtanga, put into the mouth of a Buddhist: "If a savage throws his spear through the side of a corn-stack, believing it to be a man, or through a pumpkin, believing it to be a child, and roasts it, then he is guilty of murder, according to our view. But if a savage spears a man and roasts him, believing him to be a part of corn-stack, or a little child, believing it to be a pumpkin, then he is not guilty of murder, according to our view."

\*\* The Sanskrit word *karma*, in its Pāli form *kamma*, means the effecting deed, or, briefer, the acting, therefore the law of acting, or,—since, according to what we have demonstrated, acting is the same as willing—the law to which all willing is subject.

"Just because of their lawless behaviour, their wrong behaviour, O Brahmin, do many creatures, upon the dissolution of the body, after death, come upon the downward way, upon the evil road, to states of suffering, to hell."

"And what, dear Gotama, may be the cause, what may be the reason, that many creatures, upon the dissolution of the body, after death, come upon the good road, to the heavenly world?"

"Just because of their behaviour being in harmony with the law, because of their right behaviour, O Brahmin, many creatures, upon the dissolution of the body, after death, come upon the good road, to the heavenly world."<sup>156</sup>

Closely regarded, this law of Karma is nothing more than the law of *causality*, not only in its formal meaning, as the law of cause and effect, but also in its material significance, according to which a certain quite definite effect always follows upon a certain definite cause. Only it is freed from any restriction to the physical world and shown to reign also in the domain of the moral, and therefore beyond death. In this its all-embracing sphere of validity it is that power, now marvelled at as benevolent providence, now feared as the dark fate, to which is subject every act of will, even the slightest in the faintest thought. The moment any kind of volition stirs, it stirs in harmony with the law of causality, or else not at all.

Hence we cannot escape from our deeds; they will inevitably find us at the proper time in the form of their effects:

„Not in the air, not in the depths of the ocean, nor in a distant mountain cave: nowhere in the world is there a place where a man can escape his own evil deeds."<sup>157</sup>

"That no fruit should arise from those evil deeds, the defiling, birth-producing, dreadful, sorrow-inflicting, leading anew to birth, old age and death,—this no one can effect, no ascetic nor priest, nor spiritual being, no god nor devil nor any one whatsoever in all the world."<sup>158</sup>

"He who after long absence safely arrives home from far-off countries, upon his arrival is welcomed by the crowd of friends and relatives; even so, he who has acted rightly on earth, is welcomed by his own good deeds in the next world, like a dear friend by his friends."<sup>159</sup>

First of all, of course, our present body, like every future one, together with all its sense organs and mental faculties, thus what we have called before the six-senses-machine, is exclusively a product of our previous action, inasmuch as this has brought about the grasping in the maternal womb:

"This is not, ye disciples, your body nor the body of another, rather must it be regarded as the deed of the past, the deed that has come to fruition, the deed that is willing actualized, that has become perceptible."<sup>\* 160</sup>

"The eye, ye monks, is to be recognized and regarded as determined through former action.

\* This passage means: This body does not essentially belong to you, but is only produced through your former acting, and to this product you now see yourselves chained.



"The ear, the nose, the tongue, the body, the mind, ye monks, is to be recognized and regarded as formed and determined through former action."<sup>161</sup>

In short: "My action is my possession, my action is my inheritance, my action is the womb that bears me, my action is the family to which I am related, my action is my refuge."<sup>162</sup>

If the consequences of all our willing are thus strictly regulated by the law, it is clear without further argument, that no good faith, no firm trust based upon religious dogmas as to the correctness of our mode of life can protect us from them. A man with weak lungs, who in a heated condition takes a cold drink, will get inflammation of the lungs, whether he has known the consequences or not, and even if he has an unshakeable conviction that the drink will do him no harm. And whoever climbs a glacier with an inexperienced guide, will tumble down into a crevasse, even if the guide has succeeded ever so well in convincing him beforehand of the infallibility of his acquaintance with the right track. For it is just a law of nature that a cold drink has bad consequences for heated lungs, and that a man who wanders towards a crevasse at last must tumble into it. It is exactly the same law that reigns in the realm of morality, nay, at bottom it is just the same eternal law as the law of nature just mentioned, that every action of will and, accordingly, every kind of grasping leads to its corresponding consequences in the corresponding kind of Becoming. This idea is set forth by the Buddha in the hundred-and-twenty-sixth Dialogue of the Middle Collection, where, among other things, he says:

"Whoever, Bhumija, being an ascetic or a Brahmin, cognizes wrongly ... acts wrongly ... and thus perhaps with hope leads the life of an ascetic, cannot possibly reach the goal, and thus perhaps without hope leads an ascetic life, cannot possibly reach the goal. And why not? Because, Bhumija, he does not from the very foundation understand the reaching of the goal. Just as if a man, Bhumija, who wants milk, who seeks for milk, who is in search of milk, should begin to milk a cow that had calved, by the horns: though he should exert himself full of hope, nevertheless he could not possibly get milk, and if he should exert himself without hope, he could not possibly get milk.... And why not? Because, Bhumija, he does not from the very foundation understand how to get milk. In the same manner, Bhumija, such ascetics or Brahmins cannot possibly reach the goal. And why not? Because, Bhumija, they do not from the very foundation understand how to reach the goal."

\*

\*

\*

Though the causality of all willing is thus beyond all doubt, it does not necessarily extend in *every* case beyond death into one of our future rebirths. This, on the contrary, is only the case, if the tendency of will, the outcome of which was a given deed, is present at all even though only in latent condition, *at the moment of death*, when the new grasping takes place. If at this moment it already again has been completely rooted out, then neither itself nor, of course,

the deed resulting from it, can in any way be of causal importance for the new attachment and those that follow later on, just as little as a cold drink can be hurtful to a man, if immediately after he has taken it, before the effects of the inflammation of the lungs have set in, the pathological change in the lungs is again altered by corresponding medical treatment, and as little as an ignorant mountain-climber will fall into a crevasse, if in good time he turns back from the direction first taken:

"These three, ye disciples, will fall a prey to the abyss and to hell, *if they do not abstain from the following things*. Which three? He who lives unchastely and pretends to be a chaste-living disciple; he who accuses a chaste-living disciple of unchaste living; he who, believing and thinking that there is nothing evil in sensuality, falls a prey to sensual pleasure. These three, ye disciples, will fall a prey to the abyss and to hell, *if they do not abstain from these things*."<sup>163</sup>

The same is said in the Book of Threes:

"There, ye disciples, a certain person has only committed a small crime, and this brings him to hell. There, however, ye disciples, another has committed the same small crime, but this ripens even during his lifetime, and not even a small effect manifests itself, to say nothing of a great one." This means: In one man a certain willing, manifesting itself in a crime, acts beyond death in such wise that it may bring him directly to hell, whereas with another, it exhausts itself completely during his life-time, and does not exhibit even a small *postmortem* effect.

"But of which kind, ye disciples, is the man whom a small crime which he has committed brings to hell? There, ye disciples, a man has not won insight into the body,\* has not practised himself in virtue, has not developed his mind, not awakened knowledge, is narrow-minded, small-minded, and so has to suffer even in consequence of trifles. Such a man, ye disciples, even a small crime which he has committed may bring to hell."

"But of which kind, ye disciples, is the man in whom the same small crime which he has committed will ripen even during his life-time, and in whom not even a small effect (after death) ensues, to say nothing of a great one? There, ye disciples, a man has won insight into the body, has practised himself in virtue, has developed his mind, has awakened knowledge, is broad-minded, magnanimous, dwelling in the Immeasurable. In such a man, ye disciples, the same small crime which he has committed ripens even during his life-time, and not even a small effect manifests itself (after death) to say nothing of a great one."

"What do you think, ye disciples: Suppose a man throws a lump of salt into a small cup of water, would then the little water in that cup through this lump of salt become saltish and undrinkable?"

"Yes, Lord."

"And why so?"

"There is only very little water in the cup, Lord. So it would become saltish and undrinkable through this lump of salt."

\* This means, he has not reached clearness about what we call personality, *sakkāya*.

"But what do you think, ye disciples: Suppose a man should throw a lump of salt into the river Ganges, would the water of the Ganges then become saltish and undrinkable through this lump of salt?"

"Certainly not, Lord."

"And why not?"

"There is, Lord, an immense quantity of water in the river Ganges. So, through that lump of salt, it would not become saltish and undrinkable."

"Just so, ye disciples, one man has only committed a small crime, and it brings him to hell. And another man has committed the same small crime, but it *ripens even during his life-time*, and not even a small effect manifests itself (after death), to say nothing of a great one."

As we see, the reasoning which demonstrates why the same deed leads one man to hell, while in another's case entirely exhausting itself during his life-time, is perfectly in harmony with our foregoing explanations. Whether the consequences of a deed shall extend up to the death-moment and thereby into the next existence, is exclusively determined by the extent to which the deed affects the will. A vain, narrow-minded man will even feel a slight insult as a serious assault upon his self-conceit, which he will be unable ever to pardon sincerely and from the heart, so that it will leave behind it inextinguishable traces within him. On the other hand, upon a noble-hearted man, thoroughly convinced of the worthlessness of all worldly things, the same insult will make no impression, or, if it does excite him, this excitement will only be momentary, and the influence upon his will brought about by this excitement will very soon *ripen* into bitter repentance, work itself out, and through the kindness and compassion dwelling within him,\* will be completely dried up in the shortest time, will be clean taken out of him, root and branch, so that at his death nothing more will remain of it that might influence the next following grasping.

But thereby also the way is shown, not how we may escape from the consequences of our evil actions of the past,—for after what we have said above, this, is impossible,—but how we can confine these consequences to our *present* life, or at least weaken their *post-mortem* consequences. We only need to annihilate or at least to weaken the evil dispositions of our will, the bad qualities of our character, which, as we shall clearly perceive later on, have grown out of our evil deeds, yea, which at bottom represent nothing but the sum of these, in which therefore, in some mysterious manner, we carry about with us the continuously active force of each former evil deed. Precisely because of this in our heavy labours of soul for the entire annihilation or weakening of several, or of all, of our bad qualities, we also kill our former evil deeds themselves, "outlive them one after the other," as it is said in the "Book of Threes," so that in the same proportion that we are freed from a certain bad quality of character, we also are freed from the further consequences of the deeds related

\* Kindness and compassion are the "Immeasurables" mentioned above, wherein all egotism is dissolved, as is a lump of salt in the river Ganges.—Of these "Immeasurables" we will say more in the last chapter of this work.



to this quality. Now the Buddha indicates with perfect clearness the way to the complete annihilation of our evil inclinations, from which it follows that, whoso follows this way, and in so far as he follows it, need have no further anxiety on account of the later fruits of his former evil life, or of his former evil lives. This goes so far that at last, full of inner happiness, he may cry out: "Escaped am I from hell, escaped from the animal kingdom, escaped from the realm of the shades, escaped from the evil track, escaped from the path of suffering, from the rejected world! I have entered the stream (that leads to "the Deathless"). Sure am I never again to sink back to the abodes of misery. With unalterable resolve I turn my mind to making myself ripe for the knowledge that delivers."<sup>164</sup>

But, be it noted, this consoling confidence may only be reached by him who in real earnest and at the same time with success, therefore in the right manner as laid down by the Buddha, wages warfare for the gradual eradication, or at least the weakening, of his passions. Therefore it is not enough merely to be a good man in the sense of keeping in check one's bad qualities of character, and cultivating the good ones. For thereby the former still remain as bearers of our earlier bad deeds; there merely take place no *new* evil deeds, undesirable fruits, but only good actions which of course in time again will bear their good fruits. But because thus the evil actions of a former existence, manifesting themselves in present bad qualities of character, still remain in existence, it may well happen that a man who only in this sense has been good during his immediately past lifetime, that he has kept his bad qualities in check without annihilating them, or at least without appreciably weakening them, after death, in consequence of his former evil deeds, may pass to a hell-world. On the other hand, on like grounds a bad man, in consequence of his good actions in a lifetime previous to his present existence being saved up, so to speak, in his present latent and uncultivated, good qualities of character, at death may rise to a heaven-world, though only, upon his departure from this heaven-world, to rush straight down into a hell, in consequence of his bad actions during his last earthly existence now coming into effect.\*

Both these cases are dealt with by the Buddha in the hundred-and-thirty-sixth Discourse of the Middle Collection. In the same place it is shown, how also upon other grounds a good man may come into a hell, and a bad one into a heaven, namely, in that the former at the moment of death displays wrong, and the latter right, knowledge. The first case occurs, for example, if a man otherwise good during his life, in time loses patience in consequence of his last wearisome and painful illness, and becomes fretful and quarrelsome, as is not seldom the case in daily life; the latter, however, occurring when a criminal comes to his senses on the scaffold.\*\* In both cases, strivings are called into life which are at work in the very moment of death, and which *must* therefore

\* Like the fallen angels of the "Old Testament."

\*\* In the "Questions of King Milinda" the example is quoted of a man who for a hundred years has been given to vice, but will be reborn among the gods, if, in the hour of death, he only devotes one serious thought to the Buddha or to his Doctrine.

determine the new grasping. But withal, the good or evil strivings latent at this dying moment and thereby ineffectual, though cultivated during the rest of the life, will determine a *later* future.\*

According to this, the *harvest* of our doings is certain, but the course of Karma, in its details, is for most men very uncertain, because of its extreme complexity. This complexity is so great, that "the fruit of deeds," for this very reason, is one of the "four inscrutable things about which one ought not to brood, because who broods about them, will fall a prey to delusion or to mental disturbance."<sup>165</sup>

Such brooding, moreover, upon the probable condition of our future would also be highly superfluous. It is enough to know that we ourselves make this future, according to fixed norms. This knowledge we now possess: *We may become everything in the world, because we are nothing pertaining to this world.* I may become a king or a beggar, a nobleman or a vagabond; I may become a man, a ghost, a beast, a devil, and I can become a god. In itself, any one of these is just as near to me, because as essentially alien, as any other. It all depends upon my will, upon the innermost striving that I nourish and develop within myself, which will lead to its corresponding grasping.\*\* Now only one thing is wanting, namely, a knowledge of the *material* contents of the norms, according to which this grasping takes place; that is to say, the answer to the question as to how our actions must be shaped in accordance with the law of Karma, if they are to bear us good fruit, lead us to a fortunate rebirth; or, otherwise expressed: What for us is wholesome (*kusala*), and what unwholesome (*akusala*)? Thereby we come to the problem of good and evil. For good is just what is wholesome for us; and bad or evil is what is unwholesome for us.

\*

\*

\*

In the passages from the Texts from which we have been quoting, we have learnt of the particular wholesome and unwholesome qualities. But now it is a question of the principle lying at their foundation.

We know that the law of Karma acts in the form of affinity, every rebirth taking place through a grasping within the five realms of the Samsāra, that are partly painful, partly pleasant, partly pleasant-and-painful, the grasping itself, however, being determined by the nature of tendencies of will prevailing at the moment of death, which in their totality give *taṇhā*, thirst. According to this, the action which creates those tendencies of will\*\*\* that lead to grasping in a joyful world, is a wholesome or a good one; that which brings forth tendencies of will to which

\* The serious disciple of the Master is, of course, also protected against the worse of the above two eventualities, since already in days of health he has brought his mind completely or at least thus far under his power, that he is sure of not losing control over it in days of serious illness.

\*\* "That influence, Brahmin, that would make me a spirit of the air, a ghost or a man, is extinguished within me."<sup>166</sup>

\*\*\* The possibility of creating such tendencies of will to our liking, thus the problem of free will, we shall discuss later on.

corresponds a grasping in a painful world, is an unwholesome or an evil one; and lastly, that which conditions rebirth in a world endowed with pleasures and pains, is at the same time wholesome and unwholesome, good and bad:

"There is, ye monks, bad action which bears bad fruits. There is, ye monks, good action, which bears good fruits. There is, ye monks, action partly good and partly bad, which bears fruits partly good and partly bad.

"But what, ye monks, is this bad action, which bears bad fruits? There, ye monks, a certain person practises pain-full action in deeds and words and thoughts. Practising pain-full action in deeds, in words and in thoughts, he comes back to existence in a pain-full world. Having come back to existence in a pain-full-world, he is touched by pain-full things. But while touched by pain-full things, he experiences pain-full sensations and extremest woe, like the beings in hell. This, ye monks, is called bad action, which bears bad fruits.

"But what, ye monks, is good action, which bears good fruits? There, ye monks, a certain man practises pain-free action in deeds, in words and in thoughts. Practising pain-free action in deeds, in words and in thoughts, he comes back to existence in a pain-free world. Having come back to existence in a pain-free world, he is touched by pain-free things. But while touched by pain-free things, he experiences pain-free sensations and highest bliss, like the brightly shining gods. This, ye monks, is called good action, that bears good fruits.

"But what, ye monks, is action partly good and partly bad, which bears fruits partly good and partly bad?

"There, ye monks, a certain man practises action partly pain-full and partly pain-free in deeds, in words and in thoughts. Practising action partly pain-full and partly pain-free in deeds, in words and in thoughts, he comes back to existence in a world partly pain-full and partly pain-free. Having come back to existence in a world partly pain-full and partly pain-free, he is touched by things partly pain-full and partly pain-free. But while touched partly by pain-full and partly by pain-free things, he experiences sensations partly pain-full and partly pain-free, changing weal and woe, like men, certain spirits, and certain rejected beings. This, ye monks, is called action partly good and partly bad, which bears fruits partly good and partly bad."<sup>167</sup>

Now the outstanding feature of the pain-laden worlds, hell and the animal Kingdom, is that the creatures in them recognise in themselves no limit to the thirst for existence and well-being which animates them, and in its coarsest form. On the contrary, they so completely identify themselves with this thirst in its two main manifestations, namely, desire for everything corresponding to it, and hatred of everything opposed to it, that in order to satisfy it, they without further ado encroach upon the sphere of other creatures' interests.\* In correspondence with this, the inhabitants of the joyful worlds, the heavens—the higher, the more joyful—are free from such desire and such hate, especially in their

\* That creatures in hell find no objects corresponding to their desires, but only such as rouse their abhorrence, makes their state all the more woeful.



coarser forms. Above all, they do not satisfy their desires at the expense of other creatures, but on the contrary, they include these beings with an ever more comprehensive love in their own thirst for well-being, which thus in them takes a new direction. The reason for this is that in these realms the delusion in which all living beings are caught, namely, that our essence is identical with our personality, and that our thirst for well-being ought therefore to be concentrated upon it, is partly overcome, and thereby the partition-wall between ourselves and the other creatures is partly thrown down.\* According to this, desire, hatred and delusion appear as the characteristics of the lower and woeful worlds; while, as those of the higher worlds, upon the path of an ever more expanding love, there is an increasing approximation to desirelessness, freedom from hatred, and right insight. Between both stands what is specifically human. Since we have seen that our present entrance into one of these worlds is determined according to which of our own qualities of character, of our own deepest aspirations, are most closely conformed, related to it, it follows that *desire* (*lobha*), *hate* (*dosa*) and *delusion* (*moha*) are unwholesome or bad for us, and that *desirelessness* (*alobha*), *freedom from hatred* (*adosa*) and *non-delusion* (*amoha*) are wholesome or good for us. In these fundamental qualities all virtues and vices are embraced.

### *The Conditioning of Thirst*

In what has gone before we have seen that our existence is conditioned through *the thirst* for existence which animates us, and that the shaping of the outer conditions of this existence may be traced back to *the character* of this thirst. We are in the world because we thirsted for it; and we are just in such a world as ours is, because we had a thirst which, according to the eternal laws, had to lead us just into this world. Thereby it might seem as if the problem of the arising of suffering were solved, as far as it is necessary for the practical purpose of the annihilation of suffering; and this alone had any interest for the Buddha. For we need only annihilate this thirst within ourselves, in order to prevent any future rebirth, and so, with our next approaching death, depart out of the world forever. From the standpoint which we now occupy, however, such a conclusion would be somewhat over-hasty. For to the thinking man another question at once arises: Am I at all able to annihilate this thirst for existence within myself? Is it not rather a manifestation of my essence itself, and for that very reason just as little to be annihilated as this? Certainly the Master has already told us about this thirst also that it is not our self, since in it can be observed an arising and a passing away. But this criterion for the recognition of the sphere of *anattā*, of not-self, cannot be accepted at once. For thirst for existence and wellbeing fills us from the first moment of our existence, yea, through all our repeated existences, so unceasingly and so powerfully, that even the great

\* About this, more will be said in the last chapter.

Schopenhauer came to the conclusion that in will, that is, in thirst, no arising and passing away was to be observed. Rather, as the thing in itself, thirst was without cause or condition, and could never be the *cause* of anything else; everything besides it, more especially, our own personality, was not its *effect* but rather its *phenomenon*. In short, thirst he considered to be the immediate manifestation of our essence itself which in it became apparent. Or, in the language of the Buddha, thirst was our veritable, actual and true self, of which it held good that "This am I, this belongs to me, this is my self," a standpoint also practically taken up by mankind in its entirety from all times. But from this it is clear of what decisive importance in the doctrine of the Buddha is the proof that this thirst also is *nothing metaphysical*, but subject in every respect to causality, therefore conditioned, and therefore something *purely physical*, that is, *anattā, not-the-I*.\* For if it were not so, if thirst really were the essence of man, and thereby our self, then through all eternity no deliverance from it and thereby from suffering would be possible, since no one can annihilate himself, jump out of his own skin,\*\* a consequence, which was actually drawn by Schopenhauer to this extent, that according to him, our intelligible character is unchangeable, and at bottom we can contribute nothing towards our deliverance.\*\*\* But if this were the case, then the doctrine of the Buddha would become meaningless from the outset, since its very heart consists precisely in pointing out a way to deliverance that may be trodden at all times and speedily leads to the goal, if the necessary intensity is applied to its treading. Accordingly, it is not at all, as is thought by some, against the spirit of his doctrine, when in it the reason why this thirst maintains itself in existence is definitely laid down; but on the contrary, the doctrine of the Buddha would in itself be absurd, if this were *not* so. And, as a matter of fact, it is so: "If, Ānanda, the question were put: 'Is thirst dependent on anything?' then it ought to be replied: 'Yes, it is dependent.'"

The question therefore now is: *On what* is this thirst for existence dependent, this thirst which shows itself chiefly at the moment of death, ever and again bringing about a grasping at a new germ? What fundamental antecedent condition must there be, that it is able to rise, to spring up in us?† The Buddha tells us this in the following words: "If it should be asked: 'On what is thirst dependent?' then it ought to be answered: 'In dependence on *sensation* arises thirst.'"

\* One sees that *anattā* and things physical are identical conceptions.

\*\* See above.

\*\*\* Schopenhauer only leaves open the *possibility* that some time or other in the course of endless time our will may perhaps of itself and without our assistance, turn and renounce.

† Precisely the same as with the other links of the chain it was not a question with the Buddha in the case of Thirst also, of firmly fixing its *absolute* general cause, but only of discovering the cause of the *occasion* that enables thirst to appear and to become evident. This finds expression in the very *form* in which the question is put: "On what is thirst dependent?" Here the Buddha completely shares the standpoint of Schopenhauer: "Every natural cause is only an *occasional* cause, nothing within the world having an *absolute* cause for its existence."

This too is clear without further explanation. Without the stimulus of *sensation* there is no desire. When every sensation has vanished completely and forever, then all willing, all thirst, of every kind, also is gone forever. A man who is quite without sensation *wills* nothing more, has no kind of *thirst* for anything any more. And if he has become without sensation *forever*, then this phenomenon of thirst can no longer show itself within him through all eternity. "I have said: 'In dependence on sensation arises thirst.' And this, Ānanda, that thirst arises in dependence on sensation, must be understood in the following sense. Suppose, Ānanda, that nowhere and nowise there occurred any sensation of anything, that is to say, no sensation resulting from eye-contact, no sensation resulting from ear-contact, no sensation resulting from nose-contact, no sensation resulting from tongue-contact, no sensation resulting from body-contact, no sensation resulting from mind-contact, if thus sensation were entirely absent, if sensation were abolished, would then any kind of *thirst* be perceptible?" — "Certainly not, Lord."

"Therefore, Ānanda, here is the cause, the origin, the arising, the dependence of thirst, namely, sensation."

But whence comes sensation? "If, Ānanda, the question were asked: 'Is sensation dependent on something?' then it ought to be replied: 'Yes, it is dependent.' And if it should be asked: 'On what is sensation dependent?' then it ought to be replied: 'In dependence on *contact* arises sensation.' And this, Ānanda, that sensation arises in dependence of contact must be understood in the following sense. Suppose, Ānanda, that there is nowhere and nowise contact of any (sense) with anything, no eye-contact, no ear-contact, no nose-contact, no tongue-contact, no body-contact, no mind-contact, if thus, contact were entirely absent, if contact were abolished, would then any sensation be perceived?"

"Certainly not, Lord."

"Therefore, Ānanda, here is the cause, the origin, the arising, the dependence of sensation, namely, contact."

But for any kind of contact to take place within me, my corporeal organism, as bearing the organs of sense, the six-senses-machine, is necessary. "If, Ānanda, the question were put: 'Is contact dependent on something?' then it ought to be replied: 'Yes, it is dependent.' And if it should be asked: 'On what is contact dependent?' then it ought to be replied: In dependence on *the corporeal organism* (*nāma-rūpa*) arises contact."

That sensation, and perception inseparably connected with it,\* are conditioned by contact, and this by the organs of sense of the corporeal organism, is already explained in the previous chapter on personality, an accurate knowledge of which is here, of course, assumed. There, by means of passages which are *the immediate continuation given here*, it is explicitly shown, how the corporeal organism is

\* In Dīgha Nikāya I, therefore perception is given instead of sensation as the antecedent condition of thirst.



again dependent, namely, on consciousness, and this again in its turn, upon the corporeal organism, both in mutual dependence.\* Thus the chain of dependences ultimately comes to its end in the "corporeal organism together with consciousness," wherewith, indeed, in the *Māha-Nidāna-Sutta* it reaches its definite conclusion. The reason of this can only be that therewith the circle of dependences is actually closed. And this is really the case.

We know that we can only escape from suffering forever, when we succeed in leaving behind forever *Saṃsāra*, the circle of rebirth, when, thus, we are no longer exposed to a future new birth, hence to no new formation of the "corporeal organism together with consciousness." For the moment the process through which this new formation is accomplished ("birth" in the phraseology of the Buddha) has merely begun,—through conception in a maternal womb—for the entire duration of the existence of this newly forming "body endowed with consciousness" we are again indissolubly bound to it: only at the moment of the ensuing death can we entirely step out of *Saṃsāra*. All suffering, thus, is founded in the "*corporeal organism together with consciousness*," which we might therefore call, as we do call it the six-senses-machine in general, the machine of suffering in particular. For this reason, at the very beginning of our task of showing all suffering to be naturally conditioned, we were forced to establish the cause of *birth*, that is, for the ever renewed formation of this "corporeal organism together with consciousness." As such a cause we discovered *the thirst* for existence animating us, always causing in the moment of our death a new grasping of a new germ in a maternal womb and thereby *the Becoming* of a new organism. With this, however, we found ourselves confronted by the further question, as to whether this thirst also is conditioned, or, in other words, whether it is something physical, and not rather our metaphysical substratum, and therefore indestructible. But we found it also to be conditioned stage by stage, first by sensation, then by contact, and lastly, by—"the corporeal organism together with consciousness." With this, however, we have again got back to our starting-point. *The circle is closed*: All suffering is rooted in our "corporeal organism together with consciousness;" these two united as our present "body endowed with consciousness" are the consequence of our thirst for existence during the last existence *before our birth*. This birth, on its side again, had, as antecedent condition, "a corporeal organism together with consciousness," and so on backwards to all eternity.

If we remember that from the corporeal organism together with consciousness, thirst is always issuing in such a special manner that the former, as the six-senses-machine is set in activity, and thereby in the immediately up-flaming consciousness sensation and perception are aroused, from which latter, then, thirst during the whole of our life up till the moment of death is always welling forth anew, and that we have summed up this whole process of activity of the six-

\* This mutual dependence is, in *Dīghanikāya* II, 84, illustrated by saying that consciousness is bound to the body like a string that is threaded through a gem.

senses-machine together with consciousness, as it goes on from birth to the moment of death, as the machinery of *personality*, then the content of the formula of causality may be summed up still more pregnantly as follows: *Personality*—in both its main groups, the corporeal organism, together with consciousness as its real substratum—is conditioned by *thirst*, and thirst by *our bygone personality*, just as the hen is conditioned by the egg, and the egg again by the hen. So astoundingly simple is the formula of origination by dependence.\* But what all has not been made out of it!

With this result the root of suffering is fully laid bare; we have penetrated to the unwearied builder of our corporeal organism itself, through which, as through the machine of suffering, all suffering becomes primarily possible for us. At the same time, we have recognized this builder of the machine of suffering as a fellow who has nothing at all to do with our true essence, to whom therefore we need only hand his passports in order to be free for ever from any new reincarnation. Hence, if we wish, with the Buddha we now can exclaim:

The changing state of rebirth always new,  
By pain and sorrow chased, I wandered through.  
In vain I often looked around for him,  
Who once did build this house of suffering.  
Builder, I know you now, and laugh at you.  
You'll never build for me a house of bone;  
No longer will my mind create anew, —  
Since ghastly thirsting is destroyed, for true."<sup>169</sup>

Now also we are ready to understand the second of the four holy truths in all its depth: "This, ye monks, is the most excellent truth of the origination of suffering: It is thirst generating rebirth, thirst accompanied by pleasure and lust, now here and now there taking delight, thirst for sensual pleasure, thirst for Becoming (for existence), thirst for annihilation."<sup>\*\*170</sup>

We said above that the formula of origination in dependence is closed in the Mahā-Nidāna-Sutta with the link "corporeal organism together with consciousness." The same is the case in the Mahāpadhānasutta, where the Bodhisatta Vipassī, after having followed the origination of dependence up to the two factors "corporeal organism and consciousness" and having recognized both as mutually conditioned, expressly declares: "The series goes no further."

\* Certainly, if we combine the formula with the *anattā*-thought, then on its side the formula also becomes deep as an abyss. Then too we understand the words of the Master upon Ānanda remarking that the formula now seemed to him easy to understand: "Speak not so, Ānanda, speak not so! Deep is this origination by dependence, it contains a deep revelation."<sup>168</sup>

\*\* The thirst for annihilation arises in consequence of the wrong view that personality is our essence. For if we recognize at the same time that this personality as such is full of suffering, then the further notion arises that we can free ourselves from suffering only by the annihilation of our personality and thereby of our own essence. Accordingly, *the thirst* for annihilation springs up. (Concerning this thirst for annihilation [*vibhava*] see Itivuttaka, 49.)

But in many other passages of the Canon the formula of causality is nevertheless extended still further. For after the causal nexus, in entire unison with the links presented up till now, has been traced back to the corporeal organism—*nāma-rūpa*—and further, this latter declared to be conditioned by consciousness, this consciousness itself is not again represented as conditioned by the corporeal organism, but the text runs on thus: "In dependence upon the Sankhārā, ye monks, arises consciousness . . . In dependence upon ignorance, ye monks, arise the Sankhārā." It is clear that this conclusion of the formula is not to surpass "the corporeal organism together with consciousness", if it is not to contradict what we have hitherto been learning,—and such a possibility may safely be excluded from the outset, in view of the importance of the Paṭicca-samuppāda. For, since the conclusion as we have been learning to know it, turns back again to the beginning, a further continuance of the dependences beyond it, is thus quite impossible. This somewhat different formulation of the last links of the chain at most can only be a matter of a more detailed explanation of the conclusion of the formula as we have hitherto learned to know it. And this is actually the case, as will now appear.

### *The Sankhārā*

Like the Chain of Causality in general, the conception of Sankhārā in particular has received the most different interpretations by European scholars. And yet also this conception is as clear as the Chain of Causality itself. Sankhārā is derived from the verb *sankharoti*, an equivalent of the Latin verb "*conficere*", meaning literally "to make (together)", i. e. "to put together". Hence its participle *praeteritum* means "put together", "joined together", in the sense of "made", "created", "produced". According to the Canon, it can be used of anything in the world: plainly everything is *sankhata*, i. e. put together, joined together, and even therefore created, produced. The material out of which it is put together, are the six elements: earth, water, fire, air, space, consciousness, which elements represent, according to the Buddha, the only components of the world (see the treatise "Energy and Stuff" in "The Science of Buddhism").

The substantive verb pertaining to *sankhata* is *Sankhāra*, which means "the making together", "the putting together", "the joining together", "the producing": "Monks, the *sankhārā* derive their name from the fact that they produce (*sankharonti*) what is *sankhata*." Therefore the concept *sankhāra* is as all-comprising as that of *sankhata*: simply everything is *sankhata*, "brought forth", "produced", and simply everything which is *sankhata*, is based upon a *sankhāra*, an "act of producing". In this, *sankhārā* means, first of all, the *act* of bringing forth, but may as well cover that which has been brought forth, produced, i. e. may as well be used in the sense of *sankhata*, just like our word "Production" (which also covers both concepts: the action of producing as well as that which has been produced, namely the product). A typical example



for this circumstance is the regularly repeated phrase: "sabbe sankhārā anicca, sabbe sankhārā dukkhā: all productions are transitory, all productions cause Suffering."

The following quotations may serve as examples for this widest extent of the sankhāra-concept:

1) "Transient, monks, are the productions (sankhārā), unsteady are the productions, troublesome are the productions; it suffices to get weary of all productions, suffices to shrink back from them, suffices to detach oneself from them. Once there will come a time, monks, as it comes now and then in the end of a long period, when there no rain will fall for years. Whatever there will exist of seeds and plants, herbs, grasses, and trees, will dry up, wither away, disappear. Thus transient, monks, are the productions, thus impermanent are the productions, thus inadequate are the productions; it is sufficient to get disgusted at all productions, sufficient to abhor them, sufficient to become detached from them.

Once there will come a time, monks, as it comes now and then, in the end of a long period, when there will appear a second sun. Then all rivers and ponds will dry up, will be drained off, will disappear . . . And once there will come a time when a third . . . a fourth . . . a fifth sun will appear. Then the waters of the world-ocean will retire, will float back hundred miles, three hundred, five hundred, six hundred, seven hundred miles. And the water of the world-ocean will stand only seven palms high, then only six, five, four, three, two palms high, then only one palm high; then only seven men high, then only six, five, four, three, two men high, then it will sink down to one man's height, then to the half of a man's height, then it will go no farther than to the hip, then to the knee only, then to the ankle only, then not higher than a fingerlimb.—Thus transient, monks, are the productions, thus impermanent are the productions, thus inadequate are the productions; it is sufficient to get disgusted at all productions, sufficient to abhor them, sufficient to become detached from them.

Once there will come a time, monks, as it comes now and then in the end of a long period, when a sixth sun will appear. Then this big earth will begin to fume and to smoke . . . And once there will come the time when a seventh sun will appear. Then this big earth will begin to burn up and to become one single vast flame.—Thus transient, monks, are the productions, thus impermanent are the productions, thus inadequate are the productions; it is sufficient to get disgusted at all productions, sufficient to abhor them, sufficient to become detached from them."<sup>171</sup>

2) "The Exalted One said: 'Not to be measured out by thinking, monks, is a beginning of the circle of rebirths (saṃsāra), not to be recognized a first starting-point of the beings confined by ignorance, fettered by Thirst, wandering about and roaming around.—In former times, monks, this mountain Vepulla had the name Pacīnavamsa, and the men here were called the Tivara. And the Tivaramen lived for forty thousand years. In four days they ascended the mountain Pacīnavamsa, and in four days they descended again. And in those times there

appeared in the world Kakusandha as the Exalted One, as the Holy One, as the Perfectly Awakened One . . .—Look, monks, that name of the mountain has perished, those men have died, and that Exalted One is completely extinguished. Thus transient are the productions, thus impermanent are the productions, thus inadequate are the productions; it is sufficient to get disgusted at all productions; it is sufficient to abhor them, sufficient to become detached from them".<sup>172</sup>

In the 17th Discourse of the Dīgha-Nikāya the Buddha narrates about the glories of the prehistoric king Mahāsudassana—(which the Buddha himself had been in a former existence)—, about his cities, palaces, treasures, elephants, horses, carriages, and wives, in the possession of which he had led a wonderful life, and finally about his holy-like death,—in order to draw also from this description the conclusion: "Thus transient, monks, are the productions, thus impermanent are the productions, thus inadequate are the productions; it is sufficient to get disgusted at all productions, sufficient to abhor them, sufficient to become detached from them."

\*   \*  
\*   \*

If thus, according to the Buddha, everything in the world is a mere "Production", originating and vanishing as such, he deals with these productions in particular only insofar as there is something arising for *us*, whose unfathomable essence lies beyond the world, and as this world with its "painful things" comes into connection with *us*. As we know already, we come into contact with the world by our "body endowed with the six senses", which senses bring forth that consciousness in which alone this world presents itself to us: "Here in the consciousness stands the universe". As soon as each kind of consciousness disappears in lack of any sensual activity, all the world has disappeared for us, too. It is for this reason that the Buddha says: "Just in this body, six feet high, endowed with perception and consciousness, the world is contained, the origin of the world, the end of the world, and the path leading to the end of the world". To this body of six feet height, however, we come through seizing an impregnated ovum in a mother's womb, driven by our Thirsting Will, which embryo then develops to our body in the way of *Becoming*. As regards this *Becoming*, however, it remains unexplained, which principle compels the material substances right into the form of the corporeal organism with its organs of sense in such a wise that these organs of sense are able to produce consciousness and therewith the phenomenon of life. This *teleology* of *Becoming* is also for our modern natural sciences an insolvable enigma. They restrict themselves to the statement that all *Becoming* is executed by those natural processes, moreover by mere chemical-physical processes. How little this explains, becomes clear already from the fact that the Latin word "processus" means nothing more than "occurrence", in the sense as it is expressed by the saying: "It occurs". Hence, in face of the real problem, namely the *teleological character* of these natural proceedings directed upon bringing about quite a distinctive

result, also our natural sciences must declare themselves bankrupt. Only singular neovitalists venture to touch this problem. However, also to them there is nothing left but reverting to the entelecheia-conception of Aristoteles who lived 2200 years ago, by interpreting it as that force which provides the material with its form and only thus bestows it with reality—"entelecheia" means "reality". Yet, this is no explanation but merely another formulation of the problem, since it is the question in what this "entelecheia", namely this unknown "Something", consists, "by means of which the material is brought into the form, here of a rock-crystal, there into that of a lion, there into that of a man".

The Buddha solves also this problem of the teleological forming of the material into a consciousness-apparatus. In the Chain of Causality he explains—after the assertion that the Becoming of our corporeal organism is conditioned by the accession of consciousness—this accession of consciousness by the following assertion: "In dependence on the *Productions* (sankhārā) arises consciousness". This sentence means: The Productions form the germ seized in a mother's womb into the corporeal organism, "the complicity and perfection of which is known to him alone who has studied anatomy", as Schopenhauer says; they form it into that apparatus which, by its six organs of sense, makes possible to us sensations, perceptions, creative mental activities, and cognition—: "Monks, the sankhārā (the productions) are called so because they produce (abhisankharonti) that which is sankhata (produced). And what do they produce? They produce the corporeal shape for corporeality's sake as a product, produce sensation for sensation's sake as a product, produce perception for perception's sake as a product, produce mental creative activities for creative mental activities' sake as a product".<sup>173</sup>

Thus the Buddha has dissolved that Becoming of the entire machinery of Personality into a heap of Productions. This truth was pronounced in a very precise manner by the nun Vajirā, when she was asked by Māra the Evil One: "By whom is the being created? Who is the creator of the being? Where is the being engendered? Where does the being perish?" by responding: "Why do you cling to the word 'being'? This is quite a characteristic Māra-opinion. *There is nothing else but a heap of Productions.* There is no being\* to be found out. Like there where the respective parts are joined together, the word 'cart' is used, so is there where the Groups are present, the colloquial term 'being' (satta) used".<sup>174</sup>

Accordingly we arrive at the result: The Five Groups are "Productions" in the second sense of the word that they constitute that product (sankhata) of the *acts* of producing. The acts of producing themselves are set, as the above quoted passage of Sam. Nik. XXII says, for the explicit purpose of making possible a body, further sensations, perceptions, creative mental activity, and

\* The term 'Being' includes the conception of some one whose true and last reality, i. e. whose substance, is *life*.



cognition. After all, this means: behind the productions there stands a *will*, stands *our* will, in the service of which the productions are at work. This fact results also from the following words of the Buddha, uttered elsewhere: "The Five Groups of Grasping are rooted in the Will"<sup>175</sup> and: "In the *Will* all things are rooted"<sup>176</sup>,—consequently the productions, too. With quite a special emphasis the will is being pointed out as the production's fountain in the following explication of the Buddha: "The ordinary man, not knowing the doctrine, regards the Five Groups of Grasping as himself. This opinion, monks, is a production. Whereupon is this production based, owing to what circumstance does it originate, out of what is it born, by what engendered?—When the ordinary man is hit by a sensation started from a contact taking place in the state of ignorance, *Thirst* arises within him. *From this* results the production"<sup>177</sup>. This explication, of course, holds good not only for the mental productions, but at all for the entire heap of productions constituting our personality. Thus the real constructor of our body, and therewith, of our total personality is that *Thirst* inspiring us, as it was specified before.

"Builder, I laugh at you, since you are known;  
You'll never build for me a house of bone;  
No longer will my mind create anew,—  
Since ghastly thirsting is destroyed, for true."  
(visankhāragatam cittam taṇhānam khayam ajjhagā)<sup>178</sup>

This finds another certification in the 28th Discourse of the Majjh. Nik., where the body is called a "construction of thirst" (taṇhupādiṇṇa). The productions are only the workmen in the constructor's service, are the *executors of the Will*; as soon as there is a willing, the productions set to work to satisfy this Will; and where absolutely nothing more is wanted by the Will, there are no more productions, either. Consequently, already now it may be said that the way to definite annihilation of all the productions leads over the destruction of the Thirsting Will.

The productions are *our* productions, as the Thirsting Will is *our* will. Accordingly, each of us is the *demiurge* himself forming the stuff into that inexpressibly complicated corporeal organism with its six organs of sense\* and creating for himself, by and within this consciousness, his world; a world, however, which in the last end is nothing else but an ocean of suffering, in spite of its artistic skill displaying itself in the productions, and incomprehensible to our intellect—since all this artistic skill is not capable of overwhelming that fundamental insufficiency of the *working-stuff*, i. e. the material, of which our corporeal organism and all the world presenting itself within consciousness, consists, namely the ceaseless changeability, yea transitoriness of this stuff. And so will remain true in all eternity those words:

\* "Anima struit corpus" was also recognized by the German philosophers *Rüdiger* and *Stahl* (Schopenhauer, New Paralipomena, § 685).

"Whatever is produced, will pass away; once it will perish, as it was brought forth. If every Production is left off, man's welfare is attained for good."<sup>179</sup>

"And now, ye monks, take it for granted: Whatever one may produce—it must vanish again. So you have to struggle indefatigably for the aim (of producing no more)."<sup>180</sup>

"These three marks of the Produced are there: Arising is showing itself; perishing is showing itself; and during its existence mutation is showing itself.

These three marks of the Not-Produced are there: No arising is showing itself; no perishing is showing itself; and no mutation of the existent is showing itself."<sup>181</sup>

\*

So far we have come to know two classes of "Productions". The first one comprises everything arisen at all, the second one embraces the entire machinery of personality, i. e. the totality of those Five Groups of Grasping into which the Buddha has dissolved personality: "The Five Groups of Grasping are the personality, so the Exalted One has said".<sup>182</sup> Yet, there is still a third class of sankhārā left, namely the sum of the fourth Group of Grasping, also called sankhārā. How is this to be understood, since, as exposed, also the four other groups are "productions"? More particularly: which peculiar productions are summarized in the fourth Group of Grasping? In order to answer this question we eliminate the three first Groups of Grasping. Then the remaining part of the personality's machinery—treated in detail in the chapter on the personality—renders the solely possible contents of those two last Groups of Grasping, i. e. the "productions" (sankhārā) and the "cognition" (viññāna). Besides the first three Groups of Grasping—corporeal form, sensation, perception—there is, as for the personality, only *thinking* left: "What one senses, one perceives; what one perceives, one thinks (vitakketi)" we have seen above.\* Hence, it is evident at the outset that the two last Groups of Grasping must consist in thinking. Yea, we are also able to discern without ado the kind of thinking meant in the fourth Group of Grasping. The fourth Group of Grasping has the name "Productions" par excellence. Hence, that Thinking of the fourth Group of Grasping is the *producing* thinking; which means, it is that thinking employed by the Thirsting Will, incessantly endeavouring to fill the unsatiable throat of this Thirsting Will with food, that he may not torment us permanently, by trying to supply what he is greeding for. The Buddha describes this kind of thinking as follows: "Monks, I have promulgated the doctrine of the eighteen mental considerations. In relation to what did I say so? If one sees a form with

\* Thirst and grasping do *not* belong to the machinery of personality. Even therefore the five groups are called *Groups of Grasping*: one *grasps* for them because of the *thirst* for them: "One grasps for those groups fit for grasping. Therefore they are called Groups of Grasping" (Sam. Nik., XXII, 48).

the eye, one considers the form giving occasion for joy, considers the form giving occasion for sadness, considers the form giving occasion for indifference. If one hears a sound with the ear, smells a scent with the nose, tastes a flavour with the tongue, touches a palpable object with the body, thinks an object of thought with his thinking-organ, he considers the object of thought giving occasion for joy, considers the object of thought giving occasion for sadness, considers the object of thought giving occasion for indifference."<sup>183</sup> Since this thinking is thus fully engaged by the Thirsting Will, therefore it is incessantly irritated by this will "with all those modifications of a thing called feelings, affections, passions". The Buddha says with regard to such thinking (*citta*) that it is dirtied and begrimed by greed, hatred and delusion, just the qualities of thirst. To signify this state of the thinking spirit we use the term "Mind". Therefore those *sankhārā* of the fourth Group of Grasping may also be called the "creative" or "productive" activities of mind.

Of quite a different nature is that thinking of the fifth Group of Grasping, called *cognition*.\* It is the "cognizing par excellence", the "pure cognizing", no longer producing in order to satisfy a Thirsting Will, but confronting the total machinery of personality and also this very Thirsting Will itself, critically observing and soberly stating the respective objective matter of fact. It wants, engendered by the newly awakened "will for pure cognition", nothing else but to *know*.

The fact that *such* is the kind of thinking mentioned in the fifth Group of Grasping, results clearly and explicitly from the following words of the Buddha: "Now there is left cognition (*viññāna*) alone, the perfectly pure one, perfectly clarified one. With this cognition, one *cognizes* what? 'It is pleasant', one *cognizes*; 'it is unpleasant', one *cognizes*; 'it is neither pleasant nor unpleasant', one *cognizes*.—Upon a contact, monk, to be felt as pleasant, there follows a pleasant sensation, and feeling a pleasant sensation, one *cognizes*: 'I feel a pleasant sensation'. But because that contact to be felt as pleasant ceases, also that pleasant sensation ceases which had arisen consequent upon the contact felt as pleasant, and comes to rest again: thus one *cognizes*.—Upon a contact, monk, to be felt as unpleasant, there follows an unpleasant sensation, and feeling an unpleasant sensation, one *cognizes*: 'I feel an unpleasant sensation'; but because that contact felt as unpleasant ceases, also that unpleasant sensation ceases which had arisen consequent upon the contact felt as unpleasant, and comes to rest again: thus one *cognizes*.—Upon a contact, monk, to be felt as neither pleasant nor unpleasant, there follows a sensation neither pleasant nor unpleasant, and feeling a sensation neither pleasant nor unpleasant, one *cognizes*: 'I feel a sensation neither pleasant nor unpleasant'. But because that neither pleasant nor unpleasant contact ceases, also that neither pleasant nor

\* *viññāna* (derived from *vi* + *jñāti*) means literally "cognition". Since the *element* *viññāna* is the basis of *all* kinds of cognizing, even of each quite indistinct sensation, we are allowed to interpret *viññāna* in this broadest sense, also by our term "consciousness".



unpleasant sensation ceases which had arisen consequent upon that neither pleasant nor unpleasant contact, and comes to rest again: thus one *cognizes*. It is just, monk, as if two logs of wood are rubbed together, scraped together, and in consequence of this rubbing warmth arises, heat engenders; but when those two logs are being parted, being separated again, that warmth engendered shortly ago, vanishes again, comes to rest . . . And he recognizes: '*It is produced (sankhata)*'. And so he produces no more, thinks out nothing more, neither for the purpose that anything might arise, nor that anything might be destroyed (So n'eva abhisankharoti nābhisāncetayati bhavāya vā vibhavāya vā). That he no longer produces, thinks out nothing more, neither for the purpose that anything might arise, nor that anything might be destroyed, this shows that he is no longer thirsting; because he is no longer thirsting, he will extinguish within himself"<sup>184</sup>

Hence, this cognition of the fifth Group of Grasping *kills* as we shall see later on still more particularly, the Thirsting Will and enables to dispense with all that *creative* thinking of the fourth Group of Grasping serving for the satisfaction of the Thirsting Will and thereby with every production at all consequently, the *entire* productive activity will be finished forever. Therewith also that activity of pure cognition has reached its final goal and goes consequently, to rest at the earliest possible date—as it will be exposed in detail later on.

The Buddha calls this pure cognizing activity of the fifth Group of Grasping *the meditative contemplation (nānadassana)*.

This forms, in its gradual realization, as the great instrument of the abrogation of Ignorance, the kernel of the Buddha's way of Release, as will be shown by the subsequent illustration of this way.

From this confrontation of the two kinds of thinking of the fourth and fifth Group of Grasping will be seen without further ado, why the Buddha has divided these kinds of thinking into two *individual* groups. In his doctrine they are of fundamental, pioneering importance: the fourth Group of Grasping shows the path of thinking leading into the world, the fifth Group of Grasping pioneers that path leading out of the world. At the same time, by this confrontation the concept of the sankhārā, the creative activities of mind, is being outlined sharply.

\*

Hitherto we have explained the conception of the sankhārā, the fourth Group of Grasping, as the creative mental actions, from the logical standpoint only. Now also the authentic evidence in respect of the original research shall be given. With it, at the same time the fact will become evident that such a mode of thinking, as applied before, comes to a standstill in mere abstract thinking and reflecting, just as commonly the "meditative contemplation" is a completely strange field to the "ordinary man".

1) Whatever there is in motion within and about us, is sankhāra, production: the body, the sensation, the perception, the creative mental activity, the

cognition, as well as each action that we execute by the body, each word that we speak, and each thought that we think—especially the three last kinds of productions are encountered in the Canon again and again, when it deals with the *practical* doctrine of moral. All this pertains to the heap of productions constituting that which we call “being”, peculiarly “man”. This entire heap is now dissolved by the nun Dhammadinna, “the wise one, the knowing one”, as she is called by the Buddha himself, with the latter’s explicit approval, as follows:

“How many kinds of Productions are there, Venerable One?” —

“Three kinds of Productions are there, brother Visākha, the corporeal Production, the linguistic Production, the mental Production.” —

“And what is, Venerable One, the corporeal Production, what the linguistic Production, what the mental Production?” —

“In-breathing and out-breathing, brother Visākha, is the corporeal Production, discursive thinking and reflecting is the linguistic Production, perception and sensation is the mental Production.”\*

“Why, Venerable One, is in-breathing and out-breathing the corporeal Production, discursive thinking and reflecting the linguistic Production, perception and sensation the mental Production?” —

“In-breathing and out-breathing, brother Visākha, are corporeal faculties, bound up with the body. Therefore is in-breathing and out-breathing the corporeal Production. What one thinks conceptionally and reflects upon (*vitakketvā vicāretvā*), one utters in speech afterwards. Therefore is discursive thinking and reflecting the linguistic Production. Perception and sensation are mental faculties, bound up with the mind (*citta*). Therefore is perception and sensation the mental Production”.<sup>185</sup>

Indeed, Dhammadinnā was wise, eminently wise. For this definition of the productions is astonishing in its unsurpassed precision revealing the *kernel* of the matter: in-breathing and out-breathing is the basis and the centre of the corporeal productions; also according to Schopenhauer the motion of life is to be regarded as starting from the process of breathing; sensation and perception are the representatives of the productions appearing in the activities of sense; conceptual thinking and reflecting (*vitakkavicāra*) form the kernel of the creative mental actions. Dhammadinna calls the latter productions the linguistic *sankhāra* because the language serves the conceptual thinking, i. e. the reason, as its first product and at the same time its necessary tool—(Schopenhauer, W. a. W. u. V. I, 44, 74.)—, yea, word and language are the indispensable means of distinct thinking (I. c. II, 71, 77). But where are, in Dhammadinnā’s definition, the productions of the fifth Group of Grasping? The contents of this

\* Note the *successive order* of the productions: it corresponds exactly to that succession according to which during the contemplative *jhānās* (to be dealt with later) the productions will be ceased methodically, one after the other: firstly ceases in- and out-breathing, then discursive thinking and reflecting, afterwards perception, and finally also sensation. Also this is exposed by Dhammadinnā in the 44th Discourse of the Majjh. Nik.

fifth Group of Grasping is, as we have seen, the *meditative contemplation*, and therewith already contained in the third Group of Grasping, perception.

Thus also Dhammadinnā certifies what we have in mind in this place, namely that the sankhārā of the fourth Group of Grasping are the creative mental actions, consisting in discursive thinking and reflecting.

2) This fact results also from the following; above we have quoted already words of the Buddha out of the Sam. Nik. XXII, 81. The passage reads in particular as follows:

“The ordinary man regards the Five Groups of Grasping as himself. This opinion, monks, is a *Production* (sankhāra) .... Or he has the opinion: ‘This am I, this is the world, this I shall become after death, persisting on, eternally enduring, without a change.’ This opinion of eternal duration, monks, is a *Production* .... Or he has the opinion: ‘No more may I be, no more might anything be for me, I shall not be any more, and so nothing more will become for me.’ This opinion of destruction, monks, is a *Production* .... Or he is doubting and undecided, cannot attain full certainty about the true matter of facts (saddhamma). This vacillating and doubting, this disability of attaining full certainty, monks, is a *Production*.”

In each single of these cases mentioned the Buddha proceeds:

“This Production, however, grounds in what, owing to what circumstance does it arise, out of what is it born, by what engendered? There the ordinary man has, not knowing the real matter of fact, been hit by a sensation, originated in a contact taken place in the state of ignorance, and *Thirst* has arisen within him. *From this comes the Production*”.

Hence: thirst-born opinions are the productions. Opinions, however, are acts of thinking, and, since these acts of thinking are called “productions”, productive acts of thinking.

3) In quite an outstanding manner the Buddha points to the literal and objective meaning of the productions of the fourth Group of Grasping in the 120th Discourse of the Majjh. Nik. which is entitled “Reincarnation according to the Productions (sankhārā)”:

“Reincarnation according to the Productions (sankhāruppattim), monks, I will show you. Listen! There is a monk full of confidence, morally pure, knows the doctrine, is able to detach himself, is wise. He considers: ‘O, might I be reborn, with the dissolution of my body, after death, among high aristocrats’ ... or he considers: ‘Might I be reborn in a distinguished family.’ He concentrates upon such a thought, sticks to this thought, cultivates this thought. These *Productions* and an *adequate attitude*, thus performed and cultivated, lead him to such an existence ... Or a monk has heard saying: ‘The Blissful Gods, they live for a long time, happy and magnificently,’ and he thinks: ‘O, might I be reborn, with the dissolution of my body, after death, among the Blissful Gods!’ Upon this thought he concentrates, to this thought he sticks, this thought



he cultivates. These *Productions* and an *adequate attitude*, thus performed and cultivated, lead him to such an existence."

The same is illustrated by the Buddha in particular and in the same manner with regard to all other divine areas. It is impossible to express in a clearer way that the "productions" are acts of thinking, i. e.—even as "productions"—just that what we call "productive actions of thought."

Further results from these Buddha-words, that these productive acts of thinking must be performed and cultivated *permanently* and have to be accompanied by an appropriate behaviour (*vihāra*), namely by an attitude "causing no harm in deeds and words," should they reach their goal.

Why? We know already that our rebirth is modified by the mode of that *thirst* pervading us, because this thirst leads to the seizing of a germ congenial to it. The task is, consequently, to refine this thirst accordingly, to *permute* it. And this will be managed in the way of those creative mental actions to be performed and cultivated long enough till this permutation of the will is achieved.

As long as this is not the case, each creative thinking-act, besides its immediately pursued purpose of satisfying the tormenting thirst, lets—as its further "*product*" (*sankhata*)—*increase* also this Thirst in its up-to-date state, enforces it by supplying new nutriment:

"And his thirst, leading to new Becoming, increases more and more," the Buddha explicates in the 149th Discourse of the Majjh. Nik. Thus the journey through the world goes on in its usual course.

He, however, who intends to form his next existence in a more favourable way and therewith to settle after death in a world he may look forward to, he has to cultivate, with an iron energy, those productive mental actions guiding his Thirsting Will in the desired direction. Of what kind, however, are the possible modes of thinking in respect of this?

"There are three modes of productive activity: the productive mental activity leading to future fortune; the productive mental activity leading to future misfortune; the productive mental activity leading to future liberation from disturbance." (*Dighā-Nik.*, 33rd. Discourse)\*

"If the man entangled in ignorance produces a productive mental activity leading to fortune, then his consciousness attains—(after death)—to a lucky world.\*\* If he produces a productive mental activity leading to misfortune, then his consciousness attains to an unlucky world.

\* One can always form only one's future; the present time is always the accomplished product of the past. If one mounts a train for Berlin, one cannot arrive at Rome. Thus we mount our new life-train in the moment of our death by seizing of a new germ. From this very moment our newly starting life is, in general, as distinctly outlined as the happenings to be experienced after the start of a journey to India or to the North-Pole. *Therefore* the Buddha lays such a vast stress upon the care for a favourable rebirth. On it depends, in the end, *everything*.

\*\* This means: The universe to be experienced by him after death in his new consciousness—"here in the consciousness stands the universe"—presents itself as a lucky world.

If he produces a productive mental activity directed upon freedom from disturbance—(by objects of sense)—, then his consciousness attains to a world free from disturbance—(Brahmaworld)—.”

\*                      \*

\*

Hence, absolutely everything depends on our mode of thinking:

“From thinking all things have their start, by thinking they are directed, by thinking they are created. Him, who speaks or acts according to perverse thinking, follows Suffering like the wheel follows the draught-animal’s hoof.

In thinking have all things their root, by thinking they are directed, by thinking they are created. Him who speaks or acts according to pure thinking, follows well-being like the shadow follows him.”

(Dhammapada I.)

“Whatsoever, monks, there are of unwholesome things: at first arises the thought about them, and the unwholesome things are subsequent to it.

Whatsoever there are of wholesome things: at first arises the thought about them, and the wholesome things are subsequent to it.”

(Ang. Nik. No. 6, 6, 7.)

Brought into a short formula, this means: As the organ of thought is the *centre* of all activities of the senses, so is thinking the Commander in Chief of the whole heap of productions which constitutes the personality. Especially the five outer organs of sense are only the *executory* organs of this Commander in Chief.

Above it was said that each being himself is the *demiurge* of his world, by creating same again and again in the production of his corporeal organism through which alone we enter into our world and experience it. This will now, in all its wideness, be intelligible to us: We are such professional demiurges that we do not come to rest at all in this creative activity. No sooner have we created a new world by our birth then we begin already incessantly to suggest to our world-creator, i. e. our Thirsting Will for life, the architect’s plan for our *future* world in our present productive activities of mind—Mind in the sense of that thinking imbued with thirst—, with the consequence that this thirst leads us, at the moment of the dissolution of our present body, to the seizing of quite a distinct germ in a new mother’s womb, determined by our past mental activities. This germ we form then, by our *Productions* as the obedient journeymen of the constructor, to a new corporeal organism in which, as said before, we enter into our new world, be it a human world again, or an infernal or a ghostly or a divine one, or an animal’s world.

Yet, this world-creation is not so easy as that of Jehova simply speaking: “It shall be light,” and there was light. However, even he needed six days for his world-creation. Christian theologians do not hesitate to declare these six days

to be as many world-periods. Also Jehova's work seems not to have been quite simple. Accordingly, we have not to be astonished if also we, as demiurges, cannot create *our* respective world but by hard work, at least if it shall be a light-world or any other divine world we want to produce. Also for this purpose, i. e. for the mutation of our Thirsting Will, we might need a series of existences, yea world-periods.

It is *this* cosmogony the Buddha has in mind when speaking the following, eminently profound words—to the comprehension of which it may be pointed out that also the animals, even the insects, once upon a time had been human beings and as such had laid the ground for their present animal attributes:

"Monks, have you ever seen such a multicoloured picture, called 'showpiece'?" — "Certainly, Lord." — "Now, monks, such a painting has become so multicoloured by the *Mind* (citta)—(of the painter)—; but the Mind is still more colourful than such a multicoloured picture, called 'show-piece'.

In the selfsame way, ye monks, also those extraordinarily multicoloured beings of the animal kingdom have become so multicoloured by the *Mind*. The mind is still more colourful than those extraordinarily multicoloured beings of the animal kingdom. Therefore, ye monks, the monk has to consider his mind, by uncovering it, often and often again: 'For a long time—(in the course of saṃsāra)—this Mind has been soiled by greed, by hatred, by perverse thinking. By the defilement of mind, however, the beings themselves are soiled, and by the purification of the mind the beings themselves are getting pure.

It is, monks, as if a dyer or painter with paint or lacquer or curcuma or indigo or varnish creates a female or male form in all its completeness on a polished board or a wall or a cloth; in the selfsame way, monks, the world-man not knowing the real matter of fact creates—(in the course of his saṃsāra)—again and again a new corporeal form, creates again and again a new sensation, new perception, new productive mental activities, new cognition" (Sam. Nik., XXII, 100).

As a concluding result of these expositions two examples may be given, how the interpretation of the term "sankhāra" in an individual case might be performed:

"During the rain-period—(a few months before his death)—the Exalted One was taken by a serious disease; he had to suffer vehement pains, as if death were near. The Exalted One sustained them mindfully, clearly conscious, without letting them molest him. And the Exalted One said to himself: 'It behoves me not to extinguish without a word of farewell to those who have served me, and without having seen once again the community of monks. For this reason I will conquer this disease with energy and will persevere for another while in this mode of life-producing thought (jīvitasankhāra).' Thus the Exalted One concentrated energetically upon that mental activity creating life (jīvitasankhāra). Thus the Exalted One's disease was overcome" (Dīghā-Nik. XVI, 2, 23).

Later on it reads:



"... Then it happened near the Cāpāla-Sanctuary that the Exalted One, mindfully and clearly conscious dismissed that Thinking which produces life (āyusankhāra) ... And the Exalted One spoke the solemn words:

"That thinking which produces Becoming (bhavasankhāra) has been dismissed by the Wise One. And there will be no new Becoming, be it high or low. Concentrated within himself, imbued with interior bliss, he breaks his own Becoming like a coat of mail'."

Thus the saying: "In dependence on the Sankhārā arises consciousness" at bottom means nothing else but this: Consciousness is the product of the physiological processes of our body in general, and of the functions of the senses in particular. Or, to speak in the spirit of Schopenhauer: Consciousness is a secondary phenomenon, conditioned by the functions of the cerebral nervous system, based upon the somatic life of the individual; "only by means of organic life is consciousness possible," dicta which are almost verbally identical with the lapidary apophthegm of the Mahānidanasutta: "*Retroactively, consciousness depends on the corporeal organism (nāma-rūpa); the series goes no farther.*"

This is nothing new to us. We saw before and indeed more closely, that consciousness is dependent on the corporeal organism, and that the latter also again as regards its maintenance is dependent upon the accession of this same consciousness. Thereby, however, our presumption proves to be justified—at least as far as the Sankhārā are concerned—that the continuation of the causal nexus beyond the "corporeal organism together with consciousness" to the Sankhārā and to ignorance, at bottom could tell us nothing new, but only represent a closer explanation of the conclusion of the formula dealt with by us before, the continuation of the formula up to the Sankhārā making specially clear the manner in which consciousness is conditioned by the corporeal organism; consciousness being conditioned by the setting in of the activities of the senses of the corporeal organism.

It now remains only to show how *ignorance* also as the cause of the Sankhārā fits in harmoniously with the formula of causality treated above.

### *Ignorance — Summary of the Chain of Suffering*

"In dependence on ignorance arise the Sankhārā," the Productions. With this we have come to the last link of the formula of the causal nexus, also in its amplified form. From this placing of ignorance at the extreme end of the chain of causality alone we may judge it to be of fundamental importance; and this really is the case.

First, it is clear that in this dictum the Buddha wishes to say that the productions are the outcome of the ignorance of something, *and would not come about, if this something were known*. What now may this something be, with respect to which this unknowingness, this ignorance exists? The Buddha tells us in the following words: "To be ignorant as regards Suffering, to be ignorant as regards the arising of Suffering; to be ignorant as regards the ceasing of Suffering,

to be ignorant as regards the path leading to the ceasing of Suffering—this, friends, is what is called ignorance.”<sup>186</sup> In the first of the four most excellent truths we saw what this suffering is. It is the great misery of the world, transitoriness, to which everything is subject, so that the whole world is only one great world of suffering. *Everything* is transitory, and thereby painful; the eye and forms, the ear and sounds, the nose and odours, the tongue and sapids, the body and tangibles, the organ of thought and the thinkable. This the “average man” does not cognize according to reality. He is not able to understand that ultimately, ever and always, the inevitable collapse of all the enjoyments and satisfactions of sense of every kind, even of the highest and most ideal kind, must ensue, and that these, either in this present life or in some later form of existence, perhaps even in the animal kingdom or in some hell-world, must flow into a measureless ocean of woe. And so “he delights in the eye and in forms, in the ear and sounds, in the nose and in odours, in the tongue and in sapids, in the body and in tangibles, in the organ of thinking and in thoughts,” as it is said in the 149th Discourse of the Middle Collection. This means: he cultivates the activities of sight, hearing, smelling, tasting, touching and thinking, in short, the productions, the Sankhārā. In consequence of this, the whole chain of suffering runs its course again, inevitably leading the careless creature in the course of time, as so often already during the immeasurable past, down again into all the abysses of existence. For just because of these renewed productions, consciousness ever and again flames up anew, and thereby new sensation, and therewith new thirst for the world of forms, sounds, odours, flavours, tangibles and thoughts; whereupon that factor again is actualized which at the next approaching death again must lead to a new grasping exactly corresponding to the quality of this thirst. With this it becomes apparent, why the Buddha, in the formula of the causal nexus did not confine himself to the *objectively* last link, “the corporeal organism together with consciousness,” but carried it on to the Sankhārā and ignorance. For him it was a question of laying bare the definitive cause of the thirst that is ever and always breaking forth anew and forming the source of continually repeated rebirth. Not only had the *objective* cause to be found out, as the Mahānidānasutta, we dealt with above, has done in concluding that it is “the corporeal organism together with consciousness;” but in correspondence with his practical purpose directed towards the annihilation of this thirst, he had, if at all possible, to penetrate to its final *subjective* condition, dependent upon ourselves, which condition he found to be a lack of knowledge of the real character of the world, which the Buddha calls *ignorance*. This ignorance, even in the maternal womb, where, in the absence of a developed organ of thought and thereby of thought-consciousness, it is complete, gives rise to the first and lowest activities of the senses, and also after birth during the whole life constitutes the real cause of every activity of the senses. We make unceasing use of the organs of sense, because we do not recognize, in accordance with truth, the consequences of these activities. Hence ignorance is the *basis* of the whole chain of suffering. It is the deep night, wrapped in which, beings from beginningless



time have used their six-senses-machine, with the result that ever and again new thirst for more of such activity arises, which thirst, then, in its turn, upon the break-up of the six-senses-apparatus in death, effects the constant upbuilding anew of the same: "Ignorance is the deep night, wherein we here so long are circling round."<sup>187</sup>

But according to this, it is not only established beyond all doubt that thirst is *conditioned* as the immediate cause of the circle of rebirth and thereby is a purely physical phenomenon, but also its final fundamental conditioning is recognized as being something, the removal of which is entirely in our power: If ignorance is abolished, thirst and, together with it, all causality is uprooted forever. "Those who have vanquished delusion and broken through the dense darkness, will wander no more: *Causality exists no more for them.*"<sup>188</sup>

With this, we now know the whole formula of origination through dependence, and may well also have seen that in all its parts it is lucid to the utmost degree. No one can shut his eyes to the insight that one link hooks with logical necessity into the other, the whole chain of conditionings being thus not only correct, but also exhaustive. In particular it has been shown to us that ignorance as well as the Sankhārā, join on harmoniously to the conclusion of the formula treated above, which had the „corporeal organism together with consciousness” for its final link. Neither of them go beyond this last link, this being impossible according to the foregoing. For together with it, especially together with the corporeal organism which begins to take form at the moment of conception, there is given immediate linking up with the *former* “body endowed with consciousness” that had immediately preceeded conception. As the Sankhārā cleared up the *mode* in which consciousness was conditioned by the corporeal organism, so “ignorance” gives us the key to the understanding of how we have come to shape the germ, seized in consequence of our former thirst in a maternal womb, into a six-senses-machine and to make use of this machine.

Now we only need to run through the whole formula in its totality:

“Inasmuch as that is, this is. Through the arising of that does this arise. Thus, namely:

“In dependence on ignorance—*avijjā*—arise the productions—*sankhārā*—,” building up the germ grasped in the womb into an apparatus of perception.

“In dependence on the productions arises consciousness—*viññāna*.

“In dependence on consciousness arises the corporeal organism—*nāma-rūpa*.\*

“In dependence on the corporeal organism arise the six organs of sense—*salāyatana*.”\*\*

\* Compare our disquisitions above. There we saw that only a corporeal organism endowed with consciousness is able to develop and to live, that even the very first development of the fecundated germ is conditioned by consciousness being aroused by means of its organized matter, though this consciousness is at first only plant-like.

\*\* *Salāyatana* literally “sixfold realm”.

It is divided into “the six inner and six outer realms.” Whereas the six outer realms represent the totalities of the objects corresponding to the several organs of sense, as forms, sounds *etc.*, the six inner realms mean the six organs of sense themselves.



"In dependence on the six organs of sense arises contact—*phassa*.

"In dependence on contact arises sensation—*vedanā*.

"In dependence on sensation arises thirst—*taṇhā*.

"In dependence on thirst arises grasping—*upādāna*.

"In dependence on grasping arises Becoming—*bhava*.

"In dependence on Becoming arises birth—*jāti*.

"In dependence on birth arise old age and death, sorrow, lamentation, pain, grief and despair.

"Thus comes about the arising of this entire sum of Suffering."<sup>189</sup>

What, until now, has made the understanding of this formula so very difficult for us, was, among other things, the circumstance that it was generally thought to be an exposition of several links of the causal nexus simply in their *temporal* sequence. We saw the wrongness of this point of view from our foregoing explanations of the chain, given in accordance with the Buddha's own statements. According to these, the correct train of thought of the formula, and thereby the key to its understanding, is rather as follows: The Buddha in it wishes to show the relation of the single links in a *purely abstract* manner, in the way in which they condition themselves internally and in themselves, that is, as follows: Old age and death, sorrow, affliction, pain, grief and despair are only possible in and with a corporeal organism, as a six-senses-machine. Such an organism must be born, therefore it presupposes *birth*. But birth is nothing but a special case of *Becoming*. Every Becoming is conditioned by a *grasping* and grasping is conditioned by the *thirst* for Becoming (*bhavataṇhā*). Such thirst can appear only, where *sensation* is. But sensation is the consequence of *contact* between the senses and an object; therefore it presupposes *organs of sense*. Organs of sense, of course, presuppose a *corporeal organism* for their supporter. Such an organism unquestionably can only exist, even, only develop, if *consciousness* is added to it. But consciousness presupposes the building-up of the germ grasped by us into a six-senses-apparatus by means of the creative (productive) activities. But these are only set going, where *ignorance* exists as to the unwholesomeness of their results.

Taken in reverse series, and at the same time having regard to their actual realisation, these general dicta take shape as follows:—

In the maternal womb, in the night of deepest *ignorance*, the *productions* (Sankhārā) begin in the seized and fertilized germ. These productions

Here, in the chain of causality, first of all, of course, the six inner realms, that is, the organs of sense, are meant, since it is the explanation of the five Groups of Grasping in form of the machinery of the personality that is in question.

This link of the six organs of sense that we see here and elsewhere inserted is, however, wanting in the chain of dependencies, as we know it until now according to the Mahānidānasutta. The reason is clear: it is essentially given by the corporeal organism, *nāma-rūpa*, the fourth link, and therefore is really superfluous.

The links Sankhārā, Consciousness, corporeal organism together with organs of sense, are *mutually* conditioned, representing only the further explanation of the two links "corporeal organism" and „consciousness," *conditioning each other*, with which in the Mahānidānasutta the formula is closed. See above.

constitute the necessary antecedent condition for the arising of *consciousness*. But consciousness, on its side, again constitutes the necessary condition for the development of the organism even in the maternal womb and for its continued existence after birth, so that it is only in dependence upon consciousness that the *corporeal organism* with the *six organs of sense* can come to maturity and continue maintainning itself. The organs of sense, on their side, again represent the necessary presupposition of every *contact* and thereby of every *sensation*. Out of sensation\* in due sequence there ceaselessly springs forth *thirst* for the world of forms, sounds, odours and so forth, which on its side constitutes the *sine qua non* of *grasping*. With this, however, the immediate cause of all *Becoming* is laid bare: whatever becomes, becomes in consequence of such grasping. This grasping in particular is the cause of the becoming of a new organism, which is brought about by *birth*, that is, by conception and the corresponding following development in the maternal womb. With this the circle is again closed, and thus once more the antecedent conditions are provided for the arising of old age and death, of sorrow, lamentation, pain, grief and despair.

If thus we see explained in the formula of the causal nexus only the *inner* dependence of the several links of the chain of suffering, one upon the other, thus, how they are conditioned *in themselves*, none the less, as we might expect, the Buddha on the other hand also furnishes the formula as it takes shape in a concrete case:

"In dependence on the eye and forms arises visual consciousness; the conjunction of these three is contact; in dependence on contact arises sensation; in dependence on sensation, thirst; in dependence on thirst, grasping; in dependence on grasping, Becoming; in dependence on Becoming, birth; in dependence on birth arise old age and death, sorrow, lamentation, pain, grief and despair.

"In dependence on the ear and sounds arises auditory consciousness; in dependence on the nose and odours arises olfactory consciousness; in dependence on the tongue and sapids arises gustatory consciousness; in dependence on the body and tangibles arises tactile consciousness; in dependence on the organ of thought and objects of thought arises mental consciousness. The conjunction of these three is contact; in dependence on contact arises sensation; in dependence on sensation, thirst; in dependence on thirst, grasping; in dependence on grasping, Becoming; in dependence on Becoming, birth; in dependence on birth arise old age and death, sorrow, lamentation, pain, grief and despair."<sup>190</sup>

From this reading of the formula it becomes at once apparent, how ignorance, not mentioned here, as constituting the cause of the activity of the senses, is also the immediate cause of the thirst for existence, that ever and again gushes forth anew from sensation. For at the moment when the senses come into activity, thus, when the eye meets a form, the ear a sound, and so on, *consciousness* also flames up, and therewith sensation, and therewith thirst, desire. Thus, it is not the case, as it is often said, that thirst by means of a series of intermediate

\* Reciprocally, out of perception that is always inseparably associated with it.

links separated in time is artificially traced back to ignorance; but it is because I am ignorant "in respect of corporeality"\* as of something fraught with suffering, that I therefore continually use my six senses, with the immediate consequence that *as soon* as I use them, ever new sensation arises, and therewith again thirst immediately makes its presence known. The ignorance, as cause, and thirst as effect, thereby meet in the act of sensation. Hence they do not lie apart in time; on which account precisely, if thirst is to be modified or annihilated, this is only possible by applying the lever to the primary cause of the activities of the senses, namely, to Ignorance.

Still a third way of looking at the formula of the causal nexus is possible. We may follow its course beginning with the first arising of the six-senses-machine, as the machine of suffering, at its conception in the maternal womb, then on through the time when this machine is in activity, up till the formation of a new one in a new conception. As the matter is of fundamental importance, it is only natural that the Buddha gives the formula also from this point of view:<sup>191</sup>

"When, monks, a father and a mother come together, and it is the mother's period and the being to be born is also present, then, by the combined agency of these three, a seed of life is planted.

"And now for nine or ten months\*\* the mother bears in her womb this seed of life, with much anxiety, a weighty burden; and when the nine or ten months have run their course, the mother brings forth that weighty burden with much anxiety, and this that is born she now nourishes with her own blood. 'Blood,' monks, is what mother's milk is called in the Order of the Exalted One.

"And now this boy, with the growth and development of his faculties, takes part in all sorts of games and sports appropriate to youth, such as ploughing with toy ploughs, playing tip-cat, turning somersaults, playing with toy windmills, toy measures, toy carts, and toy bows and arrows.

"And this boy, with the continued growth and development of his faculties, *now lives his life open to all the five incitements to desire*,\*\*\* namely, Forms cognisable through the organ of sight, Sounds cognisable through the organ of hearing, Odours cognisable through the organ of smell, Flavours cognisable through the organ of taste, and Tangibles cognisable through the organ of touch—all longed for, loved, delightful, pleasing, bound up with desire, provocative of passion.

"And now, through the eye sighting forms, through the ear hearing sounds, through the nose smelling odours, through the tongue tasting flavours, through the body encountering tangibles and through the mind discerning ideas, he is enamoured of pleasing forms, pleasing sounds, pleasing odours, pleasing tangibles, pleasing ideas, and shuns unpleasing forms, unpleasing sounds, unpleasing

\* See the following third reading of the formula.

\*\* Lunar months are meant.

\*\*\* Of course, he has already before this exercised the five powers of desiring, that is, seeing, hearing, smelling, tasting and touching, and thereby set going the Sankhārā, beginning with their slightest stirrings in the maternal womb on to their full unfolding, to which the Buddha here introduces us.



odours, unpleasing flavours, unpleasing tangibles, unpleasing ideas;\* being void of Recollectedness as respects corporeality, bounded and limited of mind, knowing naught, in accord with truth, of the Deliverance of the mind, the Deliverance by wisdom, whereby all that is evil and insalutary totally ceases to be.\*\*

"So, with such likes and dislikes, when he experiences any kind of sensation, pleasant or unpleasant, or neither pleasant nor unpleasant, he greets, welcomes and clings to that sensation, and in him, thus greeting, welcoming and clinging to that sensation, there arises delight; which delight in sensation is Grasping.\*\*\* Then, in dependence upon that Grasping, there arises Becoming,† in dependence upon Becoming, there arises Birth, and, in dependence upon Birth it is that Growth and Decay, Death, Sorrow, Lamentation, Suffering, Grief and Despair come to be. Thus comes about the arising of the entire Sum of Suffering." 192

If the Buddha thus has pointed out to us, "how ever and again a new being arises," and thereby suffering is perpetuated, precisely thereby he also has put into our hands the key as to how we can prevent the arising of a new being or a new corporeal organism, and thereby of a new personality, and thus break through the chain of suffering, and be able forever to pass out of the circle of rebirths. With this, accordingly, we now shall have to deal.

\* To be enamoured and to shun, are the two fundamental directions of *Thirst*. Note that this thirst above is the direct consequence of the activity of the senses. As soon as this latter sets in, at the same moment there comes about sensation and perception, and therefore with also thirst.

\*\* "Being void of Recollectedness as respects corporeality, bounded and limited of mind": this is *Ignorance*. "Knowing naught, in accord with truth, of the Deliverance of the mind, the Deliverance by wisdom, whereby all that is evil and insalutary, totally ceases to be": by this is meant *Knowledge*, which he does not possess, and about which he does not exert himself. It is precisely this whole attitude of mind which determines his sense-activity.

\*\*\* Hence only a grasping *bound up with delight* is a grasping in the Buddha's sense of the word. The Saint, also, still satisfies his hunger and thirst. "Be so good, Ānanda, as to bring me some water; I am thirsty and would fain drink," says the Master to Ānanda shortly before his death (*Dīgha-Nik. XVI*); but there arises no more *delight* in drinking.

† As we have already seen, upon every grasping there immediately follows a Becoming: as soon as I grasp, something becomes. At the moment when I no longer grasp, for me also nothing more becomes. As already previously stated, however, *this* Becoming is not what the Buddha means here, but the Becoming of a *new personality*, of a new existence which begins with conception. In the above cited passage the Buddha describes how the ignorant man spends his *whole* life from youth to the grave. During this whole period he practises grasping in all its forms, so that *this* grasping—namely, what he has practised precisely *up to the moment of death*—effectuates itself in a new germ just at the death-moment, and so brings about the becoming of a new personality. That it is only *this* Becoming that is meant follows indeed from the fact that only of it does the further sentence hold good: "In dependence upon Becoming arises Birth," since *this* Becoming is brought about precisely by conception—Birth in the Buddha's sense—but not that Becoming which still *during* life arises in consequence of grasping. Precisely on this account, up to the very moment of his death, man has it in his own hands to put a stop to *Becoming*,—that is, of a new personality—since it suffices that in this last moment he has no more thirst for life, and thereby possesses the assurance that he will grasp no more at any new germ.

III.

THE MOST EXCELLENT TRUTH  
OF THE ANNIHILATION OF SUFFERING  
NIBBĀNA





Everything is Anattā, not the *I*, and does not belong to my innermost essence, the whole external world as little as my corporeal organism together with consciousness. I am beyond all this, beyond the world. This was one of the truths which the Buddha had to tell us.

The second was this: All these alien things in which I see myself involved, for me are nothing but one endless chain of misery. Hence, the best thing I can do, if at all possible, is to free myself from them again.

From this, however, followed the necessity of getting a clear idea of the relationship in which we stand to these alien things, above all, of how we have come to them, and of how we ever and always keep on coming to them. This we now know. Taken as a whole, the case presents itself thus.

We grasp the world; we thirst and desire to remain in unbroken contact with it. This end alone is served by our "body endowed with six senses" constituting the apparatus for *contact* with the world of forms, sounds, odours, sapids, tangibles and ideas, on which account precisely, we could call it the six-senses-machine. This apparatus works in such fashion, that, when an organ of sense encounters a corresponding object, consciousness is immediately aroused, and reciprocally, consciousness already aroused is affected. In this consciousness we then first of all, and in fact, in the form of sensation and perception, are brought into *contact* with the object and thereby with the world.

Because thus our corporeal organism is the apparatus enabling us to come into contact with the world, therefore all our thirst is concentrated on maintaining and using this organism, as well as on replacing it, at the moment of its dissolution in death, by a new one. This is attained by a grasping of a new germ taking place in consequence of this thirst, which germ then develops again into a new organism.

Thus it is now; thus it has been through all the long past; and thus it will be on through all the future. Ever and again in our inscrutable essence, or what, as we know, is the same thing, out of the "Nothing" in consequence of the activity of the six-senses-machine there flames forth "consciousness, invisible, infinite, all-penetrating,"\* in which we experience every single effect of the world and

\* With this passage we shall deal later on.

thereby the world itself in its entirety, just by its coming into our consciousness. Everything, "water, earth, fire, air, long and short, small and big, the beautiful and the ugly,"<sup>193</sup> for us is present only with and in this our consciousness, which it enters by means of the organs of sense. In exactly the same way, particularly the bearer itself of these organs of sense, the vital body, enters into the consciousness, and in this way we receive our earliest knowledge also of it.\*

By means of this consciousness at the same time is determined the direction in which the further activity of the six-senses-machine shall run its course.

But from all eternity consciousness has not sufficed to enlighten us as to the real nature of the processes, the bare knowledge of the existence of which it transmits to us. On the contrary, it becomes for us a direct instrument of delusion, inasmuch as we hold the corporeal organism to be our true essence, and its activity as the six-senses-machine to be the only adequate expression of this our essence, so that we regard ourselves as belonging to this world, and everything that is agreeable to our senses and in harmony with them, as furthering our true welfare, but everything repugnant to them as a hindrance to this true welfare. The immediate consequence of this is, that as soon as, through any organ of sense, an agreeable object in the form of an agreeable sensation, is presented to us, immediately craving for this object arises. If, however, the object presented evokes a disagreeable sensation, with equal promptness, detestation arises in us; thus precisely that which the Buddha understands as thirst. According to this, precisely in consequence of the state in which it finds itself, namely, of ignorance, our consciousness incessantly perpetuates itself. For the thirst, ever born anew from this ignorance, in our approaching death, brings about a fresh grasping and thereby creates new organs of sense, which have as their consequence the new up-flaming of consciousness.\*\*

In another manner our relation to the world admits of being made as vividly evident:

\* According to this, the element of consciousness stands between us and the world, or, as Schopenhauer says, imperfectly cognizant of the psychological processes: "Between things and ourselves there always stands *the intellect*." The element of consciousness is thereby as different from *me*, as from the *phenomena*; it stands *in the middle*.

\*\* But why do I know nothing of the *immeasurable duration* of this process of consciousness? A curious question indeed! Why do you not know anything about the time you spent at the beginning of your present existence in the maternal womb? Why do you not know anything of your earliest childhood, or of your own existence every night, while you are lying in deep sleep? Why do you preserve in memory only the main events of your present life, so that a thousand scenes are forgotten for one that is remembered, and of the course of your own life you hardly know any more than of a novel you once read? Why, the older you grow, do events more frequently pass by without leaving a trace in your memory? Why is extreme age, an injury to the brain, or madness, able to take the memory entirely away? Because originally we do not possess the faculty of cognition and especially of memory, but have to acquire and learn them with much effort. Indeed, these faculties are even so essentially strange to us, that, despite the beginninglessness of our world-pilgrimage, we have not been able to develop them beyond the modest degree in which we possess them at present. For, on account of the trouble of developing them, we have always been content

We are nothing of what we appear to be, therefore we are in the most complete sense *without quality*, and thereby for knowledge, which can only have qualities for its object, we are *nothing* at all. But we are nothing only *for knowledge*; in ourselves we are the most real thing of all, for we are the very opposite of everything we have seen arise and pass away for countless milliards of years, yea, for eternities.

In the heavenly clearness of this "Nothing," from immemorial time and still to-day, consciousness flames up, as symptom that a something is disturbing this heavenly clearness, that a *contact* with something alien has set in. For only in consequence of irritation by some foreign body is consciousness aroused; where nothing is of what we might become conscious, there is also no ground for the arising of a consciousness.\* "And of what does he become conscious? He becomes conscious of pleasure, and he becomes conscious of pain, and he becomes conscious of the absence of both pleasure and pain."<sup>194</sup> This means, the becoming conscious happens in the form of *sensation*. We feel something, a sensation, which immediately takes the form of *perception*; we perceive, what is felt through sensation, to be this corporeal organism, which at bottom is nothing but a collection of activities of will, and the external world made known to us through it. And because thus in the light of consciousness, what stirs within us and arouses consciousness, is recognized as a collection of motions of will, all of which have for their object, connection with the world, therefore we imagine ourselves to consist in them and express this in the sentence: I am nothing but will.

In truth, I am will just as little as I am consciousness. So far as the latter is concerned, as sufficiently follows from the foregoing, it is only the consequence of the former, and therefore inseparably bound up with it. It flames forth, as often as a piece of willing in the form of one of the six activities of sense manifests itself in me, and only then. As regards this willing, however, it is a mere emotion, a mere craving for something alien, which arises within my inscrutable essence, not because this kind of activity is peculiar to this my essence, so that it is *forced* to act in this way, but it is only able to rise, because the aroused element of consciousness is not giving clear light, and in consequence hangs over me like a dim cloud, so that objects do not appear to me as they really are. As soon as this state of *ignorance* is removed by the rise of knowledge in consciousness, and the cloud of ignorance thereby dispersed forever, the motion of willing *cannot* rise any more. Whoever as a child, ignorant of the effect of heat, once has put his hand on a heated stove and burnt himself severely, in future, as long as the remembrance of this lasts—and probably it will remain alive during his whole

to possess just as much of them as was needed for the maintainance of our life. But if we display the same energy with which one who wishes to master the piano, every day for hours, through many years, practises at his instrument, and pursue the right method, then we also, like the Buddha, may recover the back-going memory of our countless existences in the past.

\* "To be conscious means: There are Objects for me" (Schopenhauer).



life—cannot any more will to touch a heated stove; *this* motion of will is extinguished in him for his whole life. Of course it follows, precisely from this example, as, moreover is self-evident, that mere abstract knowledge of the evil consequence of willing is not sufficient to remove it, but that direct actual knowledge of this must be obtained. I may explain to a child the pain which results from touching a hot stove as minutely as I please; curiosity will nevertheless at last lead it to touch the stove. Only after, in this way *directly* for itself, it has experienced the consequences of this its willing, does it possess actual knowledge in this direction. This direct, immediate knowledge of the perniciousness of a certain act of willing is thus the unfailing grave of the same. To this, there is no exception. To him who might answer that he knows very well the evil consequences of a certain direction of will, but notwithstanding is not able to crush it out, the reply must be made that in that case his knowledge is not yet sufficiently strong and direct. The stronger an inclination is, all the more, precisely through this its intensity, is real und complete cognition of its perniciousness made difficult. *The will falsifies cognition*, finding always new resources against confuting arguments, thereby overcoming them, let the resource appear ever so destitute of foundation to any third party. In short: Man makes a fool of himself. He does not *want* right insight when he is admonished to fight his passions. If this holds good, generally, during the times when these are slumbering, when the passions really break over him, the little morsel of insight he actually possesses, wholly disappears before his desires. Then these bury all reason beneath them. "To these five enjoyments of sense, o Brahmin, has the Brahmin Pokkharasāti, the Opamañña from Subhagavana, abandoned himself; enticed and blinded, he has fallen a prey to them, without seeing their misery, without thinking to escape from them. That he might understand or recognize or realize the supramundane deliverance, the highest *knowledge*,—this is impossible."<sup>195</sup> Thus the generally known impossibility of changing one's will, that is, one's character, only proves our lack of knowledge of the way by which may be overcome the turbidity of cognition produced by the violence of willing. But if there is such a way—and there is one, which the Buddha points out to us in his Excellent Eightfold Path, as we shall see in detail later on—then we can translate ourselves into a state wherein our attitude towards our whole willing is as estranged and objective, as, for instance, that of a man who loves his life, towards a cup full of poison set before him, or to a poisonous snake shut up in a box. Then, just as clearly as this man perceives all the consequences of a drink from the cup, or of grasping the poisonous snake, we perceive the abysses into which our thirst for existence and welfare will inevitably lead us, if we yield to it. And then it is as impossible that this thirst should rise any more within us as that this man can will to drink from the cup of poison, or to lay hold of the poisonous snake:

"Just as if, Sunakkhatta, there were a drinking-vessel, with fine, aromatic contents, of pleasant taste, but impregnated with poison, and there came a man, who wants to live and not to die, who desires well-being and abhors woe. What do

you think, Sunakkhatta? Would the man empty the vessel, of which he knows: 'If I drink this, I must die or suffer deadly pains'?"

"Certainly not, Lord."

"Even so, Sunakkhatta, that a monk who bewares of the six domains of the senses and has discovered that *Grasping is the root of Suffering* ... might bring his body near to grasping, and let his mind cleave in any way: such a possibility there is not.

"Just as if, Sunakkhatta, there were a poisonous serpent, hissing angrily, and there came a man who wants to live and not to die, who desires well-being and abhors woe. What do you think, Sunakkhatta? Would the man stretch out his hand or his thumb towards the serpent, the poisonous, angrily hissing one, of which he knows: 'If this bites me, then I must die or suffer deadly pains'?"

"Certainly not, Lord."

"Even so also, Sunakkhatta, that a monk who bewares of the six domains of contact and has discovered that *Grasping is the root of Suffering* ... might bring his body near to grasping and let his mind cleave in any way: such a possibility there is not."<sup>196</sup>

Thus all willing is unfailingly, of itself, killed by knowledge, by insight. Accordingly, the possibility of all willing is actually conditioned by the absence of this knowledge or insight, that is, by ignorance. But what is united with my essence only *conditionally*, what clings to me only *conditionally*, what only *conditionally* can rise out of me, that, for this very reason, I can also lose without myself being hurt thereby in my real constitution. It is nothing *essential*, but merely a quality adhering to me only *under certain conditions*, which falls off from me, when the condition is removed under which alone it is able to exist. Though thus on one hand, willing is self-evidently a quality of mine, as rising within me, on the other hand, it is equally clear that it represents only an *inessential* quality, which I can cause to disappear from me by removing its condition.

But if willing is not essential to me, then, of course, neither is my organism, which only arises in consequence of grasping caused by this willing, and fundamentally is nothing but the tool thus formed for the satisfaction of my willing. And just as little is this the case with my consciousness, which on its part only flames up, following upon the activity of the organism, and so, just as little with sensation, perception and the activities of the mind, which only become possible for me as consequence of the activities of the senses and of the element of consciousness aroused by them.\* Thus, these also are mere *inessential* determinations of mine. Thereby, however, everything cognizable in me is recognized as inessential, and therewith also, from this point of view, the truth of the Buddha's words is confirmed: "This does *not* belong to me, this am I *not*, this is *not* my Self." Thereby, of course, he only wishes to say that the five groups

\* They are especially conditioned by the corporeal organism, as, "conditioned by a tree, a shadow might originate." Compare above.



constituting my existence are *indeed qualities of mine, but no essential ones*. Therefore they may easily be removed. In my deepest essence I am in no wise affected thereby; I am then indeed *poorer*, but not *less*, yet once more to repeat this much-used word. I then become without qualities, and so, without will, consciousness, sensation, body? By no means. That would not be quite correct. For we connect expressions like "being without qualities, without will, consciousness, sensation or body," with the idea of something defective or insufficient, quite in harmony with the remark just made, that whoever becomes thus, becomes poor, inexpressibly poor, utterly poor; he indeed loses *everything* in the widest sense of the word. But this poverty, closely regarded, as we also already know, is only poverty in—*suffering*! In giving up will, body, consciousness, and sensation, we become inexpressibly poor in *suffering*. For all will, all corporeality, all consciousness, all sensation, as already sufficiently explained, are only directed towards contact with the world. We strive for this contact by means of our will, achieve it by means of our corporeal organism, and experience it in the form of sensation and perception. This world, however, is the world of transitoriness, of decay, and thereby of suffering. Accordingly, all will, all consciousness, and all sensation are only a will for, and a consciousness and a sensation of, *suffering*, and thereby themselves full of suffering. The annihilation of all willing, all consciousness, and all sensation, is therefore not the loss of anything good, but the getting rid of a burden, of an immense burden, at least for him who has penetrated the whole truth.\* The holy disciple as it is said in the *Samyutta Nikāya*,<sup>197</sup> penetrates *contact*, that means, he looks upon it as a fostering soil, like the body of a flayed cow, that is still alive, which, wherever it may be, near a wall, near a tree, in the water, in the field, everywhere, with its bare flesh provides an object for the attacks of flies and mosquitoes, worms, and whatever crawls and flies. Whoso thus has penetrated contact, has penetrated all sensation; for him nothing more remains to be done; he wants no more contact with the world, and thereby, since there is no willing for any other object, he wants nothing more at all. Above all, he wants no more consciousness, since all consciousness consists only in becoming conscious of this painful contact in the form of sensation. Herein especially he recognizes the truth of the words: "To be conscious is to be sick, to be conscious is to be pain-stricken."<sup>198</sup> He recognizes only too clearly how just it is to designate consciousness as an evil, which in its intensity may well be compared with the punishment of the criminal who receives a hundred blows every morning, midday and evening as described in the *Samyutta Nikāya*.<sup>199</sup> Thus having reached the insight that here "*naught else but suffering perishes*,"<sup>200</sup> he wishes to become perfectly *free* from will, from consciousness, and thereby from sensation, in short, from all qualities whatsoever. Our only fit and proper state, is therefore that of *freedom* from all these

\* In the *Samyutta Nikāya*, XXII, 22, it is said: "What now, ye monks, is the burden? The five Grasping groups, ought to be replied. Which five? They are the body-grasping-group, the sensation-grasping-group, the perception-grasping-group, the mentation-grasping-group, the consciousness-grasping-group—this, ye monks, is called the burden."



qualities and determinations, with which we find ourselves encumbered at present, and which thus are not only inessential, but, at bottom, even unnatural to us.\*

Only now, for the first time, do we know in its full content what the word *liberty* means.

Liberty is a negative conception, not a positive one. It indicates only that we are set free from something, more exactly, from some hindrance or limitation, but not what we then are, when in this manner we are freed. The highest liberty, "holy liberty" consists in being liberated from *all* limitations, not only from those imposed upon us by the external circumstances surrounding us, but, above all, from those that are by law of nature given together with, and in, our personality, thus, from the limitation of ever and again being born, of being ever and again subjected to illness, old age and death; in short, from being ever and again entangled in this unwholesome *Becoming*. Only when we have shaken off from us *these* limitations, are we really free. Now these limitations, as in general all others, are nothing but the consequences of our willing, which precisely in order to attain its sole object, contact with the world, is directed, and must be directed towards our organism built up from the matter of this world and therefore subject to its laws. This willing therefore also builds up this organism by the bringing about of *grasping*, and then uses it as its tool. Liberty is therefore fundamentally nothing but liberty from willing. Whoso is able to free himself from his will, in the very act frees himself also from his organism, together with consciousness. For in his approaching death, since will is wanting, no new grasping is brought about, and thereby no new organism endowed with consciousness is built up. Thereby all the five groups at which grasping can take place, for him have disappeared forever, so that the entire truth of the sentence becomes clear to us: "The five groups of grasping, monk, are rooted in willing."<sup>201</sup> According to this, the problem of freedom in general coincides with that of the freedom of the will in particular. *This* problem, however, after the foregoing, solves itself in the most simple manner: because we *are* not will, but only *possess* will, which consists in innumerable, single motions of will rising incessantly, and since this will, in addition, is something that is not essential to us, because only present within us under a certain condition, therefore we can not only change it as we please, by modifying or annihilating this condition, namely, that of ignorance, but also completely remove it. To be sure, this in practice is not quite as simple as perhaps it may seem when thus put in words, since it can only be realized in

\* It follows from the foregoing, that it is one and the same thing "to renounce the transitory phenomena of the world" and "to renounce sensation once for all." For only in relation to these transitory phenomena can sensation at all take place, which, just because of the transitoriness of what is felt, must, in the end, be always painful. Hence we may establish the following equation: capacity of sensation=capacity of suffering; and: real sensation=real suffering; we experience suffering, or we experience nothing at all. When, therefore, we wish to maintain at least our capacity of sensation or of consciousness, we wish nothing more or less than to maintain our capacity to suffer.

a certain quite definite manner, which we shall deal with later on; but it is not this that is in question here, but only that it is possible to realize it at all.

With this, however, we have already disposed of the third excellent truth, which therefore, will be intelligible to us without further ado:

"This, ye monks, is the most excellent truth of the annihilation of Suffering: it is the entire and complete annihilation of this same thirst, its abolition, rejection, putting away, extirpation."<sup>202</sup>

But since in the second as well as in this third of the excellent truths, *thirst* is always named as the positive cause of the circle of our rebirths, while we, instead, in what has gone before, have repeatedly spoken of *will* or *willing*, it will be convenient at this point to determine the exact relation in which these two concepts stand to one another. To begin with, it is clear that both mean fundamentally the same thing, as in fact we find in the Suttanipāta,<sup>203</sup> in the exposition of the causal nexus, where instead of thirst, as elsewhere, *will* is said to be conditioned by sensation, and to proceed from it. But on the other hand, every one will feel that the two conceptions are by no means exactly identical. They therefore must represent nuances of the same fundamental thought; and such really is the case.

If we closely look at our will,\* we see it acting in a twofold manner. On one side, it acts as willing determined by consideration and reflection, and then, on the other hand, as *inclination* making itself felt in spite of consideration and reflection. Our whole willing, almost, is more or less the outcome of such inclinations within us. Thereby it takes a quite definite direction, and is, from the outset, more or less determined, so much so, that the will of every man, taken as a whole, represents a summation of certain dispositions of will, called his qualities of character, or, in their totality, as simply his character. It is just this kind of willing manifesting itself as inclination peculiar to each man, which the Buddha in the most vivid manner designates by the expression, *thirst*. Just as physiological thirst is not dependent on our arbitrary choice, in the same way we see the thirst for existence and well-being that animates us, ever and again welling up out of us with irresistible might, so much so, that instead of its being subject to the domination of our reason, that is, of our cognition, without ceremony it forces this latter into its own service.\*\*

It is this willing manifesting itself as inclination in particular, which at the moment of death ever and again drives us to a new grasping of a new germ, brings

\* That we are at all able to look at it, is of itself a proof that it has nothing to do with our true essence. For, what in us is cognizable, is *anattā*, not the I. Will, like all our other determinants, is closely cognizable, therefore it also is *anattā*!

\*\* The word *taṅhā*, thirst, is identical with what Schopenhauer designates as will, thus consciously amplifying the normal content of this conception, where only "will led by cognition .... and expressing itself under the guidance of reason," is understood. Thus the Buddha already had penetrated "the identity of the essence of every striving and operating force in nature whatever with will." Therefore he created a special word "to designate the conception of this genus," in contrast to the species of volition in its narrower sense. To us who have not recognized this identity, such a word is wanting.

about another such new grasping and thus ever and again chains us to a new organism. Hence it is this which must be completely eradicated, root and branch, during our present lifetime, if at death we want to get out of the circle of rebirths. Motions of pure willing rising on account of a certain sensation or perception, thus, such as involve neither attraction nor repulsion, both characteristic of every inclination, cannot lead to any such grasping, since, the same as during the lifetime, they also vanish at the moment of death along with the respective sensation and perception which aroused them, without leaving a trace. We must therefore become quite *free from inclinations*, or, what, as we saw above, amounts to the same thing, entirely *free from character*,\* and thereby *from qualities*.

Now, however, the question arises as to how it comes about that our willing has developed to inclinations and thus has become determined, or, how we may have acquired our individual character. For it is clear that this also must be based upon a purely natural process, since, as we have seen, all willing of any kind, as in general *all* determinants within us, have nothing to do with our essence which is not subject to the laws of arising and passing away, but this willing also is *anattā*, that is, inessential, and thereby subject to the said laws.

In order to understand the change from pure willing to the impetuosity of an impulse, and thereby to a quality of character, we must first of all look closely at the fact that we may gradually become slaves of our will even in domains where this will before had no power over us. One who before was free—take notice of this word!—from the passion for smoking tobacco, allows himself to be determined by another's example to try it himself. He smokes once, and still feels himself entirely free to repeat it or to leave it alone in the future. He smokes a second time and already feels the temptation to do it again at the next opportunity. He must already put forth his strength to withstand this temptation, though this is not yet difficult. But instead of resolving to exert his strength, he yields and goes on smoking. With each repetition, his inclination becomes stronger, until at last it becomes a proper passion, to fight against which seems entirely hopeless. Or a boy belonging to an industrious family may early lose his parents, under whose guardianship he was orderly and diligent. He is brought to depraved relatives. Instead of being given the opportunity of learning some proper trade, he is taught to beg and to steal. There can be no doubt that in time he will become a lazy fellow; nay, this distaste for work will later on become a deeply rooted inclination. In both cases it cannot be said that the disposition to this later and seemingly ineradicable inclination was born with the child. On the contrary, the germ of it has only been sown in this life and then, as the result of *habit*, developed into a permanent disposition of will. How many young people through bad example, through enticement, or in consequence of unfavourable external circumstances have come upon the path of lying, or stealing, or a dissolute life, and in consequence of long-continued activity in

\* Here again distinction is made between being *without* character, and being *free* from character. A man without character has not yet got one; whereas the man free from character has one no longer.



these directions have become habitual liars, thieves, debauchees, who under contrary circumstances would have become decent people, and therefore were *not* bad by nature! They also had not brought into the world with them these later characteristics of their willing, but on entering life were still *free* from them, they being only the result of a gradual habituation to them. This power of habit gradually to create irresistible inclinations, everyone will find at work in his own daily life; the emptiest trifles, the most wretched relationships, in consequence of the power of habit may force us completely under their spell, so that at last we foolishly break out into lamentations over the invincibility of our willing, and make the excuse that we were unable to act otherwise for want of another kind of will, instead of remembering that we ourselves by our thoughtless yielding to its first motions, have given ourselves over into bondage to this will.

"Suppose, Udāyī, a quail, bound with a strip of rotten bast, precisely thereby comes to sorrow and death: If now, Udāyī, some one said: 'But the band of rotten bast, with which this quail is bound, and through which it comes to ruin, sorrow and death, this for it is no strong band, but a weak band, a rotten band, a brittle band,'—would this man speak rightly?"

"Certainly not, Lord. For the band of rotten bast, Lord, with which this quail is bound, and through which it comes to ruin, sorrow and death, this is for it a firm band, a sound band, a tough band, no rotten band, but a heavy fetter."

"Even so also, Udāyī, many a fool, admonished by me to abstain from this and that, has said: 'Why trouble about this and that small trifle? Too punctiliously exact is this ascetic!' And he does not desist from it, and makes the monks diligently training themselves, distrustful of me. To him, Udāyī, this becomes a firm band, a sound band, a tough band, no rotten band, but a heavy fetter!"<sup>204</sup>

Thus it is *habit* that leads willing during the course of life upon certain paths, and creates certain definite dispositions of will. These dispositions, thus originated, later on determine the nature of the new grasping in death, with the result, that the creature which grows out of the newly laid hold of germ *corresponding to these dispositions*, brings with him into the world those habits which he developed in the former existence, as a present predisposition, as a particular trait of character. This habit which has become *a trait of character* is further yielded to in the new life, whereby it grows still stronger. This goes on through a series of existences following each other, until the peculiarity of character at last attains such strength, seems so intimately interwoven with us, that we no longer see any possibility under normal circumstances of liberating ourselves from it. On the contrary, on this ground we imagine ourselves to consist in it, and then, also on this ground, we coin the phrase: "I am will, through and through,"—a saying, which, after what we have been considering in our previous pages, is only correct in the same sense that a piece of cloth also may be wet through and through, but nevertheless does not consist of water.

That our characteristic peculiarities originated in this way, is expressed in the words already known to us: "Owners of their deeds, Brahmin, are beings, heirs of their deeds, children of their deeds, creatures of their deeds, slaves of

their deeds. Deeds cut off beings, according to their depravity or their excellence," as the Buddha explains in the following example:

"There, O Brahmin, some woman or man has met an ascetic or a priest, without asking him: 'What is wholesome, Sir, what is unwholesome? What is right and what is wrong? What may be done and what may not be done? What, in doing it, may long time make for my suffering and misery? And what again, in doing it, may long time make for my joy and welfare?' There such action, thus performed, thus carried out, causes him when the body is dissolved, after death, to go downwards, upon the evil track, into the depths, into a hell-world. Or, if he does not come there, but reaches mankind, he will be lacking in understanding, where he is newly born. This is the transition, Brahmin, which leads to lack of understanding . . . There again, O Brahmin, some woman or man has met a priest or an ascetic and asked him: 'What is wholesome, Sir, and what is unwholesome? What may be done and what may not be done? What, in doing it, may long make for my suffering and misery? And what again, in doing it, may long make for my joy and welfare?' There such action, thus performed, thus carried out, causes him, when the body is dissolved, after death, to go upwards, upon the good track, into a heavenly world; or if he does not come there, but reaches mankind, then he will be intelligent, wherever he is reborn. This is the transition, O Brahmin, which leads to knowledge."<sup>205</sup>

By way of habit repeated through endless time the fundamental error in particular of mankind also has reached its granite-like strength, the error namely, that at least the mental capacities must be the immediate efflux of our essence: "Also an inexperienced, average man may well become weary of the body built up from the four chief elements. But what is called 'thought' or 'mind' or 'consciousness,' of this the average inexperienced man cannot get enough, he cannot break loose from it. And why not? *For a long time the inexperienced average man has held fast to it, has cherished and cultivated it, thinking: 'This belongs to me, this am I, this is myself,'* in correspondence with which fundamental error, egoism is the most prominent fundamental property of will. It is only the consequence of this correct insight into habit as power forming the character, that, where *we* speak of character or the characteristic directions of will, the Buddha knows only of "worldly attitude," "worldly longing," "worldly obstinacy, obduracy, irritability."<sup>206</sup> In its contents, however, this worldly attitude represents willing that has become impulse, thus, thirst in its sixfold activity as thirst for forms, sounds, odours, sapids, tangibles and ideas.<sup>207</sup> Venturing a bold expression, we might say that the thirst filling us and gushing forth anew in every new sensation is willing grown petrified in consequence of habit. For this reason exactly, is its eradication so very difficult, and the share which habit has in our willing, must have had a decisive influence upon the outlining of the Path established by the Buddha for the annihilation of thirst, as we shall see later.

After this elucidation of the relationship in which thirst stands to will, the third of the four excellent truths, to which we may now return, is entirely clear:



*In thirst, our will must be annihilated, as far as it has won power over us.* With this annihilation, the chain binding us to the world and thereby to suffering, is finally cut through: we are delivered. For, to repeat it once more: If I have no will, no more thirst for the world, then in coming death, for want of a will, no grasping of a new germ will take place, and thereby also the six-senses-machine as the apparatus serving for contact with the world will not be built up again. But where there is no contact, there is also no sensation,\* and thereby no more suffering. The whole chain of suffering that we have come to know in detail as the chain of causal nexus, the *paticcasamuppāda*, is abolished forever.

"Suppose, ye monks, the light of an oil-lamp is burning, generated by oil and wick, but no one from time to time pours in new oil and attends to the wick; then, ye monks, according as the old fuel is used up, and no new fuel added, the lamp for want of nourishment will go out. Even so, ye monks, in him who dwells *in the insight into the transitoriness of all the fetters of existence*, thirst is annihilated; through the annihilation of thirst, grasping is annihilated; through the annihilation of grasping, becoming is annihilated; through the annihilation of becoming, birth is annihilated; through the annihilation of birth, old age, sickness, death, pain, lamentation, suffering, sorrow and despair are annihilated. Such is the annihilation of the whole chain of suffering."<sup>209</sup>

Here we see again, how thirst is annihilated, namely, by means of *insight*. Whoso recognizes ever more clearly and clearly, that everything in the world at last must perish, and hence that only suffering can result from its possession, will find ever fewer objects adapted to the activities of sense, until at last he reaches the general insight that "nothing is worth relying on,"<sup>210</sup> that nothing in the world deserves to be seen, heard, smelt, tasted, touched or thought, but that all seeing, hearing, smelling, tasting, touching, thinking, are in themselves activities full of suffering, because all these functions fundamentally bring only suffering to us. He recognizes: "To whom the eye is pleasing, to him suffering is pleasing. To whom the ear, the nose, the tongue, the body, the organ of thought is pleasing, to him suffering is pleasing."<sup>211</sup> Whoever has recognized this, really recognized this, is seized with disgust for everything, "he is disgusted with the eye, with forms, with visual consciousness, with visual contact, with sensation, with thirst; he is disgusted with the ear, the nose, the tongue, the body, the organ of thought; he is disgusted with sounds, odours, sapids, tangibles, thoughts; he is disgusted with auditory consciousness, with olfactory consciousness, with gustatory consciousness, with tactile consciousness, with mental consciousness; he is disgusted with visual contact, with auditory contact, with olfactory contact, with gustatory contact, with tactile contact, with mental contact; he is disgusted with sensation; he is disgusted with thirst."<sup>212</sup> Thus thirst also is definitively extinguished. For what should he long who has recognized as full of suffering all actual and possible objects that can ever offer themselves to his six senses, who, therefore, wherever in the world he may look,

\* "It would be nonsense to assume that they would have sensation without contact."<sup>208</sup>



sees streaming towards him only an ocean of suffering? Suffering *cannot* be desired, for suffering we *can* have no longing, because, this, indeed, would be against our real essence, "which craves well-being and shuns woe." Hence every kind of thirst, as soon as the full insight has dawned upon us that everything that can ever become an object of our will, is only masked suffering, must unfailingly be extinguished simply *for want of proper nourishment*.

This extinction of every thirsting will may be also ascertained, without further ado, by the fact that one brings about no longer any productive activities in a restricted sense, to wit not any creative actions of thinking serving to the gratification of a thirst. Indeed, "this very fact of no longer producing with one's thinking, of no longer contriving anything makes evident that one is no more thirsting; this being rid of every thirsting volition again makes evident that one is no more attached to anything."—Now every thirsting is lastly a thirsting for *consciousness*, in consequence of which any attachment culminates in an attachment, in a clinging to a germ in the moment of death, for the purpose of building it up to a new *apparatus of consciousness*. Herewith it is therefore quite sure from the very moment in which one has stopped forever all creative actions of thinking that, in want of any thirsting for consciousness,—at the dying moments too one will no more cling to a germ for the purpose of building up a new *apparatus of consciousness*. The delivered one knows therefore for certain at his very lifetime, that after death he will be rid of a body, rid of consciousness and therewith rid of sensations; furthermore does he know for certain that this state will be unchangeable and therefore in truth an eternal one because of the impossibility that there could arise to all eternity a thirsting will for changing this state, every emotion of such a volition presupposing a sensation as its indispensable condition and with that a corporeal organism.

More closely with regard to a *delivered one*—be it remembered well: it is from *that* point of view that the Buddha describes the situation!—his stepping out of the world at the moment of death is going on as follows: Having stopped forever the productive activities in a restricted sense—to wit the creative actions of thinking—already by the deadening of the thirsting will, at the dying moments in-and exhaling breaks off first. Herewith the five outer senses do not work any longer, while thinking may still continue. Finally however mental perception comes to a stillstand too, and last of all "sensations are growing cold." Therewith the productive activities have been "annihilated completely without any remainder" and with them likewise "completely without any remainder" every consciousness. With consciousness however dwindling away to the dying saint the corporeal organism, which in truth he had experienced solely in his consciousness, dwindles away too: "In consciousness stands the universe!"<sup>213</sup> Along with the complete disconnexion from the corporeal organism the bridge to the world is broken down forever and therewith every new contact with the world made impossible eternally; therewith likewise every new sensation—therewith every new thirsting will—therewith every

new attachment—therewith every new Becoming—therewith every new re-birth and therewith every new suffering. Hence the formula of the causal nexus, without further words, is intelligible in its second part also, when it tells us:—

“Inasmuch as that is not, this is not. If this is removed, then that disappears. Thus, namely:—

“By the entire and complete annihilation of ignorance, the productions, the Saṅkhārā, are annihilated.\*

“By the entire and complete annihilation of the productions, consciousness is annihilated.

“By the entire and complete annihilation of consciousness, the corporeal organism is annihilated.\*\*

“By the entire and complete annihilation of the corporeal organism, the six senses are annihilated.

“By the entire and complete annihilation of the six senses, contact is annihilated.

“By the entire and complete annihilation of contact, sensation is annihilated.

“By the entire and complete annihilation of sensation, thirst is annihilated.

“By the entire and complete annihilation of thirst, grasping is annihilated.

“By the entire and complete annihilation of grasping, Becoming is annihilated.

“By the entire and complete annihilation of Becoming, birth is annihilated.

“By the entire and complete annihilation of birth, old age and death vanish, together with sorrow and affliction, pain, grief and despair.

“Thus comes about the annihilation of the entire Sum of Suffering.”<sup>214</sup>

Because thus the whole circle of rebirths within the world, upon the next approaching death, is broken through forever in consequence of the impossibility of a new birth, therefore the saint has also escaped forever the consequences of all his former evil deeds, in so far as these deeds would only mature after his death, let them have been ever so bad. For in leaving the world, he of course also escapes from the law of Karma, which dominates it. Thus the 294<sup>th</sup> verse of the Dhammapada says:

\* When it is said: “Through the annihilation of ignorance the Saṅkhārā are annihilated,” then, of course, as we said above, and wish to emphasize once more only because of the importance of the problem, this does not mean that the acquisition of knowledge is *immediately* followed by the annihilation of the Saṅkhārā, but in dependence on the annihilation of ignorance as *immediate* consequence, the *actual* thirst for existence is abolished and so every new grasping upon the coming death is made impossible; therefore when the latter happens, *new* organic processes and with them new consciousness and a new corporeal organism are no more able to arise, and so on, as said above.

\*\* If the formula of the causal nexus is to be *completely* understood, in its first as well as in its second part here dealt with, we must look at it from *the standpoint of the being entering the world, as also from that of the saint leaving it*. For the latter, first of all, the organic processes cease; in consequence of this, consciousness; therewith also for him disappears his body, and so on.

"Though mother, father he has slain,  
 Though he has murdered Khattiya kings,  
 Though he has crushed out land and folk,—  
 (These deadly crimes would be absorbed  
 Nay made undone  
 Should he complete the holy life)  
 And stand there as a saint!"

But on the other hand, of course, he remains subject to the consequences of his former deeds as long as he still tarries in the world, that is, up to the time of his death. An example of this is furnished by Āṅgulimāla, in the 86<sup>th</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya. "Once a robber, cruel and bloodthirsty, wont to kill and murder, without compassion for man and beast," he was converted by the Buddha and later became a saint. One day, while begging for food, he was set upon with sticks and stones, and came back to the Buddha, streaming with blood. And the Buddha speaks thus: "Only bear it, saint, only bear it, saint! Through maturing of deeds, for which you would have to suffer many years, many hundreds of years, many thousands of years, many hundred-thousands of years of torment in hell,—this maturity, O saint, you find now during this lifetime." Thereby the Buddha says that this maltreatment of Āṅgulimāla is causally connected with his earlier wicked life, even though this connection is not apparent in its separate links, but comes under the caption of "*the hidden chain of suffering*."<sup>215</sup> For the rest, however, his words mean that Āṅgulimāla ought to be glad that he, as a saint, had only to undergo these slight consequences occurring now during his life, being meanwhile liberated from the other dreadful consequences, that would have matured after his death, *if he had not become a saint*.\*

\*                      \*

The dawn of complete insight, and the extinction of every kind of thirst for the world effected thereby, not only at death entirely annihilates the chain of suffering, but also during the lifetime brings about a radical change in it: deliverance is *experienced* even during life. Together with the extinction of thirst, as we saw above, aversion to every further activity of sense sets in, wherein thirst only manifested itself, and from which, on the other hand, it always drew new nourishment. Thereby, however, we also get weary of our own body, which we only love as bearer of the organs of sense, as the six-senses-

\* That these consequences which followed during his lifetime, were so very slight, was mainly due to the views prevalent in Āṅgulimāla's time, in accord with which, a government did not call to account even a robber or murderer, if he was treading the holy path as an ascetic.<sup>216</sup>

If Āṅgulimāla had lived in our days, his sanctity would not have availed to shield him from the condemnation of the judge who could have done no other than sentence him to the death penalty. In this case also, the Buddha would have called out the above exhortation to him, even at the foot of the scaffold.



machine. Whoever really does not wish to see any more, is not in the least concerned if everything in his body perishes that makes possible the activity of seeing; and whoever does not want any more to hear, smell, taste and touch, clings to his body only so far as it is the necessary tool for thinking that alone is still held to be indispensable. But whoever, in addition, becomes weary of all thinking, has lost all interest in the continuous existence of his body, which is now of no more use to him; the six-senses-machine in its entirety, has become superfluous for him. It is with him as with a painter who has become weary of painting and lost all pleasure in it. As such a painter for this reason becomes indifferent towards his brush and palette, and carelessly casts them aside, since now they are even a nuisance to him, in the same way, to him who has become weary of all the activities of sense on account of their pain-producing character, the organs of sense and thereby the entire corporeal organism becomes a nuisance; he regards them as a burden, yea, as the burden of which to get rid is deliverance. This is all the more true in that he resembles the said painter in this point also, that just as the painter in his pure entity is not touched by his abandonment of the profession, that has become distasteful to him, but on the contrary, only now for the first time becomes fully and undisturbedly conscious of his entity; in the same way the more he cuts himself loose from all activities of senses, to his own surprise he directly recognizes that thereby he is in no way impaired in his essence, but merely gets free from disturbing accessories. This consciousness is growing in him into such a superior power that he shrinks back—as it were—from his body afflicted with the six senses, in consequence of which he inwardly *detaches* himself from the same. It is therefore a mere *detachment* taking place within him: "Filled with horror he shrinks back; because of his shrinking back he delivers himself," the passage from the Majjhima Nikāya quoted above<sup>217</sup> goes on. If, nevertheless, he again takes up activities of the senses, then he immediately feels the sensations aroused through them as not belonging to him, as something that he can omit, unhurt thereby in his integrity; he feels them as a *delivered one*. "If now a pleasant sensation is felt, then one recognizes: 'It is transitory,' 'it is unappropriate,' 'it is unpleasant.' If a painful sensation is felt, then one recognizes: 'It is transitory,' 'it is unappropriated,' 'it is unpleasant.' If now a sensation neither pleasant nor unpleasant is felt, then one recognizes: 'It is transitory,' 'it is unappropriated,' 'it is unpleasant.' If now a pleasant sensation is felt, then one feels it as a *delivered one*. If now an unpleasant sensation is felt, then one feels it as a *delivered one*. If now a sensation neither pleasant nor unpleasant is felt, then one feels it as a *delivered one*."<sup>218</sup>

Because one thus confronts one's own sensations as a delivered one, therefore they cannot take one captive any more. "Through the eye and forms sight-consciousness arises; the conjunction of the three gives contact; through contact arises a sensation of pleasantness or unpleasantness, or of neither pleasantness nor unpleasantness. If struck by a pleasant sensation, one experiences no joy, no satisfaction, no attachment, and feels no motion of desire. If struck by an

unpleasant sensation, one neither grieves nor mourns nor laments, he does not beat his breast all distraught, feels no motion of aversion. If struck by a sensation neither pleasant nor unpleasant, one understands the arising and passing away of this sensation, its comfort and misery and overcoming according to reality, and feels no motion of ignorance."\*218

In consequence of the activities of sense, consciousness also, of course, still continues to flame up, but only so that it looks down with equanimity upon the things through which it was aroused. Yea, because we have become entirely estranged from our own sensations, and can as with a searchlight illuminate the objects arousing them with the light of pure cognition, according to which they *all*, at bottom, conceal within themselves corruption, and thus, are disgusting, therefore we have it in our power to turn pleasant and unpleasant sensations arising within us into their contrary and thus, especially, to experience pleasant sensations as unpleasant ones. Or we may behave with complete indifference, thus, with absolute equanimity towards all sensations, according as we allow cognition to play upon the objects arousing sensation.

"But how, Ānanda, may a saint dominate his senses? There, Ānanda, a monk has seen a form with the eye, has heard a sound with the ear, has smelt an odour with the nose, has tasted a flavour with the tongue, has touched something touchable with the body, has thought an idea with the organ of thought, and thus he is moved pleasantly, is moved unpleasantly, is moved partly pleasantly and partly unpleasantly. And if he wishes: 'The repugnant, I will perceive unrepugnant,' then he perceives unrepugnant. If he wishes: 'The un-repugnant, I will perceive repugnant,' then he perceives repugnant. If he wishes: 'The partly repugnant and partly un-repugnant, I will perceive unrepugnant,' then he perceives un-repugnant. If he wishes: 'The partly un-repugnant and partly repugnant, I will perceive repugnant, then he perceives repugnant. If he wishes: 'The repugnant and the un-repugnant; both I will banish from me, and I will remain with equal mind, thoughtful and clearly conscious,' then he remains with equal mind, thoughtful and clearly conscious. Thus, Ānanda, does a saint dominate his senses."\*219

Thus sensations are still felt, but they have lost all power over us. We are not indeed yet free *from* them, but stand *towards* them as *free men*.

"This is a monk, who bears cold and heat, hunger and thirst, wind and rain, mosquitoes and wasps and vexing crawling things. Malicious and spiteful words, painful feelings of the body striking him, violent, cutting, piercing, disagreeable, tedious, life-endangering, he patiently endures. He is entirely free from greed, hate and delusion, disjoined from misconduct. Sacrifices and gifts, service and greetings he deserves, as the holiest state in the world."\*220

Of him hold good the impressive words: "Those who cause me pain and those who cause me pleasure, towards all of them I behave in the same way;

\* The like, of course, holds good, as there is further set forth, with regard also to the sensations aroused through the activity of hearing, smelling, tasting, touching and thinking.

affection or aversion I know not. In joy and sorrow I remain unmoved; in honor and dishonor; everywhere I am the same. This is the perfection of my equanimity."<sup>221</sup>

Nothing is able to arouse in him a motion of desire or of repulsion; only the totally pure "meditative contemplation"—(*ñāṇadassana*)—remains. For through what might such a saint still be influenced, after he has become free from all former determinations and independent of all external impressions? Whatever motion of willing he wishes to arouse, that he allows to arise, and whatever again he wishes to subside, that he allows to subside. He has realized *the most perfect freedom of will*.\*

It may even happen, that such a delivered one, during his lifetime, may realize not only freedom *in* willing, but also perfect freedom *from* willing, and thereby absolute freedom from cognition and from sensation, to be sure, not at once, in a moment, but in successive upward stages, as a man climbs the steps of a ladder,—so powerful are the influencing elements of the world, that stream in upon us through the five external senses, that even the delivered one can only completely stop them one after the other, though, as we have seen, even if they press in on him, in each case they fall off from him without leaving a trace. This way of the delivered one, leading to perfect liberty *from* volition also, and thereby at the same time from the whole world, is as follows.

Willing effectuates itself in the activities of the six senses. Of these, the delivered one may, according as he pleases, entirely stop those of the five external senses, and to this extent abolish all willing. He is then, on the outward side, entirely blind and deaf, insensible to every smell, every taste, every touch, thus, in so far, has already left this world.

"At that time, Pukkusa, the prince of the Mallas, a disciple of Ālāra Kālāma, was travelling on the highway from Kusinārā to Pāvā. Now Pukkusa, the young Malla, saw the Exalted One sitting under a tree. Having seen the Exalted One, he came near, saluted the Exalted One respectfully and sat down aside. Sitting aside, Pukkusa, the prince of the Mallas, spoke to the Exalted One thus:—

'Astonishing, sir, extraordinary it is, sir, how deep, sir, is the peace in which pilgrims may abide. One day, sir, Ālāra Kālāma was wandering along the road, and had turned aside from the way and sat down under a tree near by, to stay there till evening. There, sir, about five hundred carts came past Ālāra Kālāma. Now, sir, a man, who was following the traces of this caravan of carts, came to Ālāra Kālāma and asked: 'Sir, did you see about five hundred carts come past?'—'Nothing have I seen, brother.'—'But surely, sir, you heard their noise?'—'No noise have I heard, brother.'—'Then you were sleeping, sir?'—'I did not sleep, brother.'—'How then, sir; and were you conscious?'—'Certainly, brother.'—'So then, sir, conscious and with waking senses, you have neither seen the five hundred carts that came past you, nor heard their noise; but your mantle,

\* Accordingly, a saint may also be defined as a man who has realized freedom of will, or, what is the same thing, simply as a *free man*.



sir, is quite covered with dust.'—'So it is, brother.' Thereupon, sir, this man thought thus within himself: 'Magnificent it is, incredible, indeed, how deep is the peace in which pilgrims are able to abide, since one, conscious and with waking senses, needs neither to see five hundred carts passing by him, nor to hear their noise.' And having thus made known his great admiration for Ālāra Kālāma, he went on his way."

"Now what think you, Pukkusa: Which may be more difficult to carry out, which more difficult to effect—that a person, conscious and with senses awake need neither see five hundred carts passing right by him, nor hear their noise, or that one, conscious and with senses awake, in a thunderstorm, in a whirling hurricane, while the lightnings are flashing forth, and the thunderbolts are crashing, need neither see, nor yet hear the noise?"

"How, sir, could five hundred carts be compared with that, or even six, seven, eight or nine hundred, even a thousand or a hundred thousand carts? Much more difficult would it be to carry out this, to effect this,—that one conscious and with senses awake in a thunderstorm, in a whirling hurricane, when the lightnings are flashing forth, and the thunderbolts are crashing, need neither see, nor yet hear the noise!"

"Now at one time, Pukkusa, I was staying near Ātumā, in a barn. Just then in a thunderstorm, in a whirling hurricane, when the lightnings were flashing forth and the thunderbolts were crashing, not far from the barn two peasants, brothers, were struck by the lightning, and four draught-oxen. Then, Pukkusa, a great crowd of people came from Ātumā, and stood round the two peasants, brothers, and the four oxen, killed by the lightning. Now, Pukkusa, I had come out of the barn, and was pacing up and down in front of the threshing-floor under the open sky. And a man out of this great crowd of people came towards me, bowed and stood aside. And to the man, who stood there, Pukkusa, I spoke thus: 'Why, brother, has that great crowd gathered there?'—'Just now, sir, in the hurricane, amidst the rain pouring down with flashes of lightning and crashes of thunder, two peasants have been killed, brothers, and four draught-oxen. Therefore this great crowd has assembled. But you, sir, where have you been?'—'Just here, brother, I have been.'—'Then surely, sir, you have seen it?'—'Nothing, brother, have I seen.'—'But, sir, you have surely heard the noise?'—'Nothing, brother, have I heard of the noise.'—'Then, sir, were you sleeping?'—'No, brother, I was not asleep.'—'How now, sir; were you conscious?'—'Certainly, brother.'—'Then, sir, conscious and with senses awake in the hurricane, amidst the rain pouring down with flashes of lightning and crashes of thunder, you neither saw, nor yet heard the noise?'—'Certainly, brother.'—Then, Pukkusa, the man began to wonder: 'O, how strange, how wonderful, how deep indeed must be the peace wherein pilgrims are able to abide, since one of them, being conscious and awake, here in the hurricane, amidst the rain pouring down with flashes of lightning and crashes of thunder, need neither see, nor yet hear the noise!' And having thus shown his great admiration for me, he turned round and went off."<sup>222</sup>

But *internally* he has not yet entirely come to rest. For the organ of thought is still agitated and unable at once to come to peace, in the same way that a pendulum set swinging, still for a time goes on swinging. But as the man who has his senses under his control, is able to think whatever he pleases, — “whatever thought he wishes to think, that he thinks; and whatever thought he does not wish to think, that he does not think,”<sup>223</sup> — already, as soon as he has retired from the outer world, he has, “so to say, bound” his mind to a certain definite thought, concentrating it, for example, on the representation of ‘earth,’ taking up the representation ‘earth,’ as his sole object. “In the representation ‘earth’ his mind is elevated, rejoiced, becomes appeased, delivered.”<sup>224</sup> This deliverance has especially also for result that soon he contemplates the representation ‘earth’ with complete equanimity, and thereby can dismiss it from his consciousness as the last reflection of the material world, while he immerses himself in the perception of ‘*boundless space*.’

“And the things of the sphere of boundless space, perception of the sphere of boundless space, and concentration of mind, contact, sensation, perception, activities of the mind, cognition, will, resolution, energy, reflectiveness, equanimity, recollectedness,\* all these things, one after the other, he has brought into order, these things he knowingly causes to arise, knowingly causes to continue, knowingly causes to disappear. And he recognizes: ‘Thus these things, not having been, come to appear; and having been, again disappear.’ And he is not inclined towards these things, and not disinclined towards them; not adhering, not attached, he has escaped from them, has fled from them, without allowing his mind to become restricted. For he knows that there is still a *higher freedom*; and as he develops it, he notes that it exists.

“And again, ye monks, Sāriputta, after having entirely overcome the sphere of boundless space, in the representation ‘Boundless is the sphere of cognition’ has won to the realm of boundless cognition. And the things of the sphere of boundless cognition, perception of the sphere of boundless cognition, and concentration of mind, contact, sensation, perception, activities of the mind, cognition, will, resolution, energy, reflectiveness, equanimity, recollectedness, all these things, one after the other, he has brought into order, these things he knowingly causes to arise, knowingly causes to continue, knowingly causes to disappear. And he recognizes: ‘Thus these things, not having been, come to appear; and having been, again disappear.’ And he is not inclined towards these things, and not disinclined towards them; not adhering, not attached, he has escaped from them, has fled from them, without allowing his mind to become restricted. For he knows that there is still a *higher freedom*; and as he develops it, he notes that it exists.

“And again, ye monks, Sāriputta, after having completely overcome the sphere of boundless cognition, in the representation ‘Nothing (more) is there’

\* All these functions have, of course, only the representation of infinite space for their object.

has won to the sphere of Nothingness;\* and the things of the sphere of nothingness, perception of nothingness and concentration of mind, contact, sensation, perception, activities of the mind, cognition, will, resolution, energy, reflectiveness, equanimity, recollectedness, all these things, one after the other, he has brought into order, these things he knowingly causes to arise, knowingly causes to continue, knowingly causes to disappear. And he recognizes: 'Thus these things, not having been, come to appear; and having been, again disappear.' And he is not inclined towards these things, and not disinclined towards them; not adhering, not attached, he has escaped from them, has fled from them, without allowing his mind to become restricted. For he knows that there is still *a higher freedom*; and as he develops it, he notes that it exists.

"Again, ye monks, Sāriputta, after having completely overcome the sphere of nothingness, has won to the realm of neither-perception-nor-non-perception.\*\* And from this conquest thoughtfully he returns. And when he has thoughtfully returned from this conquest, he perceives the things that are overcome, dissolved and transformed: 'Thus these things, not having been, come to appear; and having been, again disappear.' And he is not inclined towards these things, and not disinclined towards them; not adhering, not attached, he has escaped from them, has fled from them, without allowing his mind to become restricted. For he knows that there is still *a higher freedom*. And as he develops it, he notes that it exists.

"And again, ye monks, Sāriputta, after having completely overcome the realm of neither-perception-nor-non-perception, has won to the *abolition of perception and sensation*, and having by wisdom sighted this, the influences

\* On this height, the delivered one has only the cognition of being quite alone and loosened from everything. Not only nothing of the noisy unrest of the corporeal world comes to him, or perhaps rather, into him, but internally he is now entirely absorbed by being conscious of the most lofty and sublime loneliness, and thereby of the most majestic peace. He has shaken off everything, and thereby also his own corporeal organism, which he uses only in his organ of thought, and even in this, only for the recognizing of the immense voidness in contrast to which he sees himself. This brings to him the further sublime insight: "I am not anywhere whatsoever, to any one whatsoever, in anything whatsoever; neither is anything whatsoever mine, anywhere whatsoever, in anything whatsoever."<sup>225</sup>

\*\* In connection with the realm of nothingness, it is said in the 9<sup>th</sup> Discourse of the Dīgha Nikāya: "As soon, Poṭṭhapāda, as the monk has obtained perception *within himself*, he is able to proceed further, step by step, to the boundary of perception. If he has reached the realm of neither-perception-nor-non-perception, he says to himself: 'To suffer thoughts is worse for me, not to suffer thoughts is better for me. If I should now go on thinking and acting, then this perception would perish within me, and another, grosser perception would arise. How now, if I should try to think and to act no more?' And thus he thinks no more and acts no more. Because he thinks no more and acts no more, also this perception perishes and another, grosser perception does not arise." —This state is described in the 106<sup>th</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya, as follows: "There, Lord, a monk has proceeded thus: 'What is, what, has become, shall not be, shall not be for me, shall not become, shall not become for me; I put it away; thus he wins equanimity.'" With this he also ceases to think at all, just perceiving: "Peaceful am I, extinguished am I, *no more a grasping one am I*." The activity of perception, taking place even now *in full consciousness*, is thereby reduced to the smallest



upon him are at an end.\* And from this conquest he thoughtfully returns. And having thoughtfully returned from this conquest he perceives the things that are overcome, dissolved and transformed: 'Thus these things, not having been, come to appear; and having been, again disappear.' And he is not inclined towards these things, and not disinclined towards them; not adhering, not attached, he has escaped from them, has fled from them, without allowing his mind to become restricted. For he knows that *there is no higher freedom.*"<sup>227</sup>

Such an one has thus, already in this present life, actually realized complete deliverance from everything that is *anattā*, not the *I*, that means, from the components of his personality, and thereby from the world. He has completed the gigantic task, he has burst all the fetters, "whether refined or gross."<sup>228</sup> He has completely annihilated all the activities of the senses, for *they* are the fetters, hence, all seeing, hearing, smelling, tasting, touching, thinking, and thereby for a time completely thrown aside the six-senses-machine. He has gained the highest, the holy freedom. To be sure, thereupon these activities of the senses rise again, since the capacity of life of the six-senses-machine still remains, and call him back again into the world. But now he stands entirely estranged from both his own sense-activities as well as the world. For now in the most immediate manner imaginable, he has directly experienced that he does not consist in them.

possible residue, namely, to the perception that there is no perception left! This state is therefore called the realm of "neither-perception-nor-non-perception"—*nevasaññāna-saññāyatanam*.

\* The Pāli term designating this state is *nirodha-samāpatti*, attainment of abolition, and *saññāvedayitanirodha*, abolition (*nirodha*) of perception and sensation. It may last for full seven days. In the 43rd Discourse of the Majjhima Nikāya it is said: "In the case of a man dead, expired, and in the case of a monk attained to the ceasing of perception and sensation—what is the difference between these two?"—"In the case of a man dead, expired, the processes of the body—*Sankhārā*—are perished, come to an end; the processes of speech are perished, come to an end; the processes of mind are perished, come to an end. Vitality is exhausted, heat extinguished, the senses shattered. And in the case of a monk attained to the ceasing of perception and sensation the processes of body, speech and mind are perished, come to an end; but vitality is not exhausted, heat not extinguished, the senses are not shattered."—In the 50th Discourse of the Majjhima Nikāya, this state, as it appears from without, is described as follows: "The venerable Sañjīva was in the habit of resorting to the forest or to the foot of a tree or to some solitary place, and with but little difficulty there attained to the ceasing of perception and sensation. Now it happened once that the venerable Sañjīva was seated beneath a certain tree absorbed in the attainment of the ceasing of perception and sensation, and some cow-herds and goat-herds and husbandmen wayfarers happened to see the venerable Sañjīva where he sat beneath the tree, and, seeing him, they cried: 'Wonderful indeed, extraordinary indeed! That ascetic is sitting there dead! Come, let us give him to the fire!' And those country folk gathered together some grass and sticks and dried cow-dung, and, heaping the stuff over the body of the venerable Sañjīva, set it alight and went their way. And when night was gone, rising from his absorption, the venerable Sañjīva shook his garments, and, suitably attiring himself, took mantle and alms-bowl and entered the village to go the usual morning round for alms of food. And those cow-keepers and tenders of goats and farmers and passers-by, observing the venerable Sañjīva upon his begging-round, exclaimed: 'How wonderful, how extraordinary! There is that ascetic we saw sitting dead; he has come alive again!'"<sup>228</sup>

For it goes without saying that after having freed himself from every kind of sensation, he had not become nothing—taking this word in the sense of *absolute* nothing—and then again arisen anew; but he had remained what he is from all eternity, while *these productions* which run their course on him or before him or in him, or whatever we like to call it, incessantly „not having been, come to appear, and, having been, again disappear.” Yea, it is he himself who “*knowingly causes them to arise, knowingly to remain, and knowingly again to perish,*” and thus, if it is permissible to use such a humble comparison, he plays catchball with the world, which he can make disappear and rise again before him according as he chooses. He has experienced in himself the full truth of the famous words of the monk Assaji, in which the doctrine of the Buddha seems to be summed up:

“The [painful] things arising from a cause,  
 Their cause the Perfect One has told,  
 And their annihilation too.  
 This the great ascetic teaches.”<sup>229</sup>

From this standpoint he now of course knows immediately that he himself will die just as little as in truth he ever has arisen. What is to perish and die, are only these productions which as the machinery of his personality, not having been, come to appear; and having been, again disappear; and are only the components of *anattā*, of not-the-*I*. His ostensible, up to the present moment ever repeated new dying during the endless *Samsāra* which soon will come finally to rest, now reveals itself as a gigantic and incessant self-mystification, resting upon the delusion that his real essence has something in common with the components of his personality. This delusion he now has entirely destroyed; yea, he has discovered that every kind of reflection of a positive content about himself or his relation to the world, by natural necessity must be illusionary, thus, a mere imagination, a mere opinion, since his own essence does not enter into this thinking, but is only realized, when this thinking also, in the state of the annihilation of perception and sensation, is completely abrogated. Further, he has discovered that, as soon as this thinking, as a mere imagining, begins anew, we again find ourselves plunged into the domain of the laws of arising and passing away, and thereby of death, thus, of self-mystification. From his own experience he understands the truth of the description of this perpetual self-mystification, as it is given in a significant legend of the *Samyutta Nikāya*.<sup>230</sup>

The demon Vepacitti, together with his legions, is vanquished by the gods in battle, and bound in fivefold fetters. As often as he thinks: “The gods are right, and the demons are wrong,” he finds himself free from the five fetters, and enjoying heavenly pleasures; and as often as he again thinks: “The demons are right, and the gods are wrong,” he again finds himself bound in the fivefold fetters and deprived of the heavenly pleasures. “So feeble,” it goes on, “are the fetters of Vepacitti, but far more feeble still are the fetters of death. To imagine, causes us to be bound by death; not to imagine, causes us to be freed from the Evil



One." "‘I am,’ is imagination, ‘I am not,’ is imagination, ‘I shall be,’ is imagination, ‘I shall not be,’ is imagination; ‘I shall be possessed of form,’ is imagination, ‘I shall be without form,’ is imagination; ‘I shall be conscious,’ is imagination; ‘I shall be unconscious,’ is imagination; ‘I shall be neither conscious nor unconscious,’ is imagination." Thus a monk, who once has experienced the abolition of perception and sensation and thereby the total ceasing of all imagination, imagines nothing more about himself, even after having returned from this state to the world: "This, ye monks, is a monk who does not imagine anything, does not imagine anything of anything, does not imagine anything about anything."<sup>231</sup> He only cherishes the one purely negative thought, because rejecting *everything*: "This does not belong to me, this am I not, this is not my self."\*

For the rest, deliverance is not dependent on our being able to effect at will the abolition of perception and sensation during our lifetime, and thereby to leave the world entirely—to realize this, requires extraordinary faculties of concentration, as we shall see later on—but deliverance is exclusively conditioned by this, that in consequence of the advent of the complete knowledge that all is full of suffering and conditioned by thirst, this same thirst is completely destroyed. Every one who has attained to this, already during his lifetime takes up this position towards his own personality, especially towards the activities of the senses, and therewith towards the world, like him who has attained to the abolition of perception and sensation. For, just because he has no longer any kind of desire for sense-activity and the world, thereby the chain is broken that bound him to these, and ever and again caused to arise in him the delusion that in some way they belonged to him, were it only in the sense that he himself in himself truly is not touched by their loss, but at least he needs them for his happiness; in consequence of which delusion he is unable to win to the full, pure view of Anattā, and to take his stand as a complete stranger, and thereby as a free man opposite the world, including the elements of his own personality. And because he has now recognized as such the chain that fetters him to his personality and to the world, that is, the thirst for them, and broken it, he knows just as well as he who is able to win the abolition of perception and sensation, that in the moment of his coming death, through the absence of this thirst and the grasping conditioned by it, no more rebirth will lie before him, but eternal deliverance from the world, *absolute freedom from sensation* forever will supervene. "And thus he recognizes: 'These six senses will come to perfect, complete and entire abolition, and nowhere, in no place, will other six senses arise.'<sup>232</sup> "Within the delivered one the knowledge of his deliverance arises: 'Rebirth is annihilated, fulfilled is the holy life; done, what was to do; I have nothing in common with this order of things,' thus he knows."<sup>233</sup>

\* Compare also Majj. Nik. 8<sup>th</sup>. Discourse: "Of the many different teachings, Cunda, that appear in the world and deal now with the consideration of the self, now with the consideration of the world, everywhere holds good, wherever they appear, arise, spring up, the following truthful, perfectly wise judgment: 'This does not belong to me, this am I not, this is not my self.' Thus are they to be got rid of, thus are they to be put from you."



According to this, we did not at all need here the special case of a delivered one who already during his lifetime has been able to free himself from sensation. If, nevertheless, we have dealt with it, this has happened because it is precisely in such an one that the effects of deliverance, already during his lifetime, stand out with special clearness and distinctness.\*

\*                      \*

\*

Now many a reader will perhaps wonder to himself that in what has passed in our previous pages, in the course of our exposition of the Buddha's doctrine of deliverance, we have not devoted a single word to the concept *Nibbāna*, which yet, as everybody knows, constitutes the final goal of his teaching. "Nibbāna is the kernel of the holy life, brother Visākha, Nibbāna is its purpose and its goal."<sup>234</sup> But this surprise is unfounded. For in dealing with the state of the perfectly delivered one after death, and even during his lifetime, we were speaking about nothing but Nibbāna. For Nibbāna and eternal deliverance are synonymous concepts which in so far coincide, that they have no sort of positive, but only a purely negative content. As by *deliverance* we simply think of *freedom*, without thereby giving any definition of what the delivered one really is after his deliverance, so Nibbāna literally only means *extinguishing*. And as we recognized deliverance to be liberation from the thirst dwelling within us for the five groups of grasping, as for the painful components of our personality, and precisely therefore, as the final complete liberation from these groups of grasping themselves, occurring in death, and thereby from the whole world, even so Nibbāna means nothing else but the extinguishing of this thirst, and thereby, ultimately, the extinguishing of our personality and of the world at the death of the saint. "Nibbāna, Nibbāna, so they say, friend Sāriputta; what now means Nibbāna, friend?" "That which is the vanishing of desire, friend, the vanishing of hate, the vanishing of delusion; that, friend, is called Nibbāna."<sup>235</sup> Only we must keep clear in mind, that desire, hate and delusion represent the three modes

\* Besides this, the state of the abolition of perception and sensation may be attained not only by a perfect saint, thus, by one who has annihilated forever every kind of thirst for existence (Becoming), in every possible form so that he faces everything with the most perfect equanimity, more especially his own capacity for realizing this last and highest state of the abolition of perception and sensation during his present lifetime; but it may be reached also by him who has lost all thirst for existence, *with the exception* of that final residue whereby he still feels "love and joy and inclination" towards the perfect equanimity he has won thereby, and to the capacity for the abolition of perception and sensation thereby arising within him. Such a person, in the latter state, may attain a transitory or temporary deliverance; but as long as this last residue of thirst, thus, the satisfaction felt over this all-embracing equanimity he has won, is not yet annihilated, he does not yet possess *eternal* deliverance, since even this last residue of thirst at death must manifest its consequences, that is to say, it must lead to a new, even if a "best grasping."

of manifestation of thirst.\* Accordingly in the Canon we find frequent, direct mention of *taṇhā-nibbāna*, *thirst-extinction*.

Because thus Nibbāna is nothing else but deliverance, like this, it becomes equally evident during the saint's lifetime.

"Visibly-present Nibbāna, they say, dear Gotama; how now, dear Gotama, is Nibbāna visible and present, inviting to come and see, is it a guide, and can be experienced by the wise in his own interior?"

"Inflamed by desire, evil-disposed by hate, confused by delusion, overcome, entirely influenced internally, O Brahmin, we think of hurting ourselves, we think of hurting others, we think of hurting both ourselves and others, and feel mental pain and grief. But if we have abandoned desire, abandoned hate, abandoned delusion, then we do not think any more of hurting ourselves, nor of hurting others, nor of hurting both ourselves and others, and we do not feel mental pain and grief. Thus, O Brahmin, Nibbāna is visible and present, inviting to come and see, is it a guide, and can be experienced by the wise in his own interior.

"In so far, O Brahmin, as a person experiences the complete and entire disappearance of desire, the complete and entire disappearance of hate, the complete and entire disappearance of delusion, so far, O Brahmin, is Nibbāna visible and present, inviting to come and see, is it a guide, and can be experienced by the wise in his own interior."<sup>235</sup>

Thus also according to this, at the death of the saint, nothing of his self is extinguished, for in spite of his entry upon extinction, Nibbāna, he still continues to live on here below. Only desire, hate and delusion are extinguished, of which no thinking man will maintain that they constitute his essence. All that is extinguished, as their epitome, is the flaring flame of thirst to remain in contact with the world.\*\* We know of course, that in consequence of the extinction of this thirst, in the approaching death, the body also endowed with the six senses, must definitively perish, without a new one being formed; but this *complete* extinction, this *Parinibbāna*, touches the saint just as little as Nibbāna, the extinction that happened during the lifetime. If thirst for the world were something he could lose without any hurt to himself, as being something alien

\* Thirst arises always out of sensation, to wit, out of a pleasant sensation as desire, out of an unpleasant one, as hate or detestation, and out of a sensation neither pleasant nor unpleasant, in this manner, that one indeed approaches the object arousing sensation, but only to find that it has no relation to our will. So also the objects neither pleasant nor unpleasant, in our *delusion* are exclusively regarded from the point of view of thirst, instead of our making clear to ourselves that they too are *anattā*, and therefore need not concern us at all. "To the pleasant sensation, the inclination to desire adheres, to the unpleasant one, the inclination to hate, and to the sensation neither pleasant nor unpleasant the inclination to ignorance."<sup>236</sup> Thus in the Canon the regularly recurring tripartite division "Desire, Hate and Delusion," represent the three possible modes of manifestation of thirst.

\*\* That this extinction is nothing more than the extinction of *will*, is beautifully expressed in v. 283 of the Dhammapada, where instead of *nibbuta*, extinguished, *nibbāna*, devoid of will, is the expression used.

Even in this manner does the saint, from the moment of entry of Nibbāna, penetrate his whole relation to the world—it is surely clear without further argument that to the world also belong all the components of his own personality—he *awakes* out of the long dream of life, dreamt during Samsāra and maintained by the activities of the senses, in which he imagined himself to belong to the world,\*\* and remembers that this state is the only one becoming to him, the ceasing of all these productions, which thereby is the eternal peace, the eternal rest. “This is the peaceful, this is the exalted: the coming to rest of all productions, the becoming free from all accessories, the drying up of thirst, the unattractiveness, the dissolution of causality,\*\*\* Nibbāna.”<sup>238</sup>

\* \* \*

\* The remainder of accessories—*upadi*—is, of course, formed by the five groups of grasping appearing as our personality.

\*\*\* Nirodha. That this term means indeed the dissolution of *causality* is expressly said in the Itivuttaka, 72.



alternative, which always stands open to every one, is this: Either we do *not* renounce the activities of the senses, but accept it in the bargain that we must ever anew let ourselves be subjected to the process of birth, ever and again fall a prey to the troubles and sorrows of life, all possible diseases, lastly to old age and death; yea, and with the certainty, in the course of endless Samsāra through immeasurable spaces of time, of sinking down again into the abysses of existence, the animal realm and the worlds of the hells; or else we renounce all activities of sense forever, thereby divesting ourselves of the body forever, and in requital therefore, escape forever from all sorrow of no matter what kind.

But clear as these alternatives may be, the "ignorant worldling" may not yet be able to come to a definite decision. For there still remains for him, in so far as he tries to keep to a standpoint of pure cognition, one great objection which he does not find refuted in the foregoing exposition. He knows himself as a being "that desires weal and shuns woe."<sup>241</sup> Now in what has gone before he indeed sees a possibility of escaping evil, but it would seem to him, only at the price of all well-being also coming to an end for him forever. He has a feeling as if such a state could not possibly be agreeable to him, certainly not as agreeable as residence in this world, where beyond doubt there is also some pleasure for him, as the Buddha himself admits: "It is not, ye disciples, as if the joy of corporeality, of sensation, of perception, of activities of the mind, of cognition were not there; for then beings would not let themselves be swept away by corporeality, by sensation, by perception, by activities of the mind, by cognition."<sup>242</sup> Certainly, this pleasure at last, ever and always is changed again to pain: "If pleasure has arisen, pain arises, say I, Punna,"<sup>243</sup> and certainly at the end of all, it is always pain that predominates: "Suffering predominates."<sup>244</sup> Yet, nevertheless, that other side of our nature which craves well-being, to some extent at least, is taken into consideration.

The Buddha does not mistake the weightiness of this objection. He even concedes that despite all our recognition of suffering, it would be impossible to overcome the thirst for the world, if the desire for well-being could only be satisfied in the world and by its means, if therefore this same desire were not taken into account, and even to an incomparably higher degree, in the striving for release from the world. "Unsatisfying are sensual enjoyments, full of torment, full of despair, misery is predominant in them;—if, Mahānāma, the noble disciple, wholly wise, thus rightly sees according to reality, in perfect wisdom, but outside sensual enjoyments, outside evil, finds no happiness, nothing better, then he certainly does not turn away from these sensual enjoyments. But when, Mahānāma, the noble disciple with true wisdom thus according to reality perceives: 'Unsatisfying are sensual enjoyments, full of torment, full of despair, misery is predominant in them,' and outside sensual enjoyments, outside evil, finds happiness and something better, then, verily, he follows no longer after sensual enjoyments. I also, Mahānāma, before my full Awakening, being incompletely awakened and still only striving for awakening, according to reality

thus perceived: 'Unsatisfying are sensual enjoyments, full of torment, full of despair, misery is predominant in them,' but not finding happiness or aught better outside sensual enjoyments, outside evil, I knew not to turn away from following them. But when, Mahānāma, with true wisdom I thus according to reality perceived: 'Unsatisfying are sensual enjoyments, full of torment, full of despair, misery is predominant in them,' *and outside sensual enjoyments, outside evil, had found happiness and something better*, then I knew to turn away from sensual enjoyments."<sup>245</sup>

To what an extent the Buddha acknowledges the justice of the desire for well-being, together with the unfoundedness of the fear that it might not be satisfied in deliverance from the world and on the way thereto, may be seen in more precise form, especially from the following passage:

"Potṭhapāda, I preach to you the doctrine that shall release you from the possession of the material, the mental, the bodiless self—[meaning, the *assumed* possession of such a self]\*—through following which, all defilement shall fall from you, your purity increase, and even here on earth you shall behold the fulness and perfect unfolding of wisdom through your own knowledge, and attain to enduring possession thereof. Now, Potṭhapāda, it may be that you are thinking: 'Defilement certainly may vanish, purity may increase, and even here on earth one may see the fulness and perfect unfolding of wisdom through one's own knowledge, and attain to enduring possession thereof, but that must be a very dreary life.' But the matter is not thus to be regarded, Potṭhapāda; rather will all that I have mentioned happen, and *then only joy, pleasure, quietude*, earnest reflection, complete consciousness *and bliss* ensue."<sup>247</sup>

The climb upwards to the heights of deliverance, to Nibbāna, the nearer we come to the goal, brings all the greater bliss in its train, a bliss of whose depth the worldling can form no conception. Here we give the special description of that blissful state entered by the aspiring disciple, when in time he succeeds in liberating his mind from all the disturbing influences of the external world, and thereupon enters into the four contemplative visions, of which we shall speak later on.<sup>248</sup>

"Endowed with these things not to be found in the average man: the treasure of moral purity, of watchfulness over the senses, of thoughtful and complete consciousness and contentedness, the monk chooses out for himself some solitary spot—the foot of a forest tree, a cleft in the rocks, a mountain cave, a place of burying, a thicket or a couch of straw in the open field. And having

\* "Potṭhapāda, if others should ask me: 'But what, friend, is the possession of the material, the spiritual, the bodiless self, from which you wish to liberate us through your doctrine?' then I should answer: 'Friend, it is only from the by you *assumed* possession of the material, the spiritual, the bodiless self that I seek to free you by preaching my doctrine.'"<sup>246</sup> Thus here again the Buddha wishes to liberate us from the *delusion* of the existence of a self either corporeal (coarsely material), spiritual (subtly real), or having its abode in the world of non-corporeality, in which self we might consist, in short, from the delusion of thinking ourselves to consist of anything at all belonging to the world.



returned from his begging round and partaken of his meal, he sits down with legs crossed under him, body held upright, and deliberately practises Recollectedness. Putting away worldly craving, he abides with thoughts free from craving; he clears his mind of craving. Putting away anger and ill-will, he abides benevolent-minded. Kind and compassionate towards everything that lives, he clears his mind of all anger and ill-will. Putting away sloth and torpor, he dwells vigilant and alert. Wholly conscious and recollected, he clears his mind of sloth and torpor. Putting away inner unrest and anxiety, he dwells in quietude. His inward thoughts quieted, he clears his mind of inner unrest and anxiety. Putting away doubt, he dwells delivered from doubt. No longer questioning what things are good, he clears his mind from doubt.

"With this, O king, it is the same as (with the abandonment of the following burdensome things): Suppose that a man, having borrowed a sum of money, should engage in business, and that his ventures should succeed, so that he should be able to wipe out his original debt, and with what remains over take to himself a wife. Such a man would rejoice thereat and be glad in mind, saying: 'I that aforetime borrowed money to engage in business have succeeded in my affairs and have cancelled my debt, and, over and above, have got me a wife.'

"Or suppose, O king, that a man has been sick, in great pain, seriously ill, unable to partake of food, exceedingly weak of body; and that after a time he recovers from that sickness, takes his food again, and becomes strong of body. Such a man would rejoice thereat and be glad in mind, saying: 'I that aforetime was sick, suffering and weak, behold! I now am cured of that illness again, and strong in body!'

"Or suppose, O king, that a man who has been bound in prison, after a time is released safe and sound, without loss or damage to any of his property. Such a man would rejoice thereat and be glad in mind, saying: 'I that aforetime was bound in prison am now restored to liberty with all my property intact!'

"Or suppose, O king, a man to be a slave, not his own master, at the beck and call of another, unable to go about at will. And suppose that after a time this man is free from servitude, becomes his own master, is no more thrall to another, is a freedman, able to go whithersoever he will. Such a man will rejoice thereat and be glad in mind, saying: "I that aforetime was slave and servant of another now am a freedman and can go whithersoever I choose!'

"Or suppose, O king, that a man with much goods and wealth is upon a long desert journey, and that after a time, safe and sound, he leaves the desert behind without having suffered the loss of any of his goods. Such a man would rejoice thereat and be glad in mind, saying: 'I that aforetime was toiling through the desert am now returned in safety with all my goods untouched!'

"Even thus, O king, as a debt, as an illness, as imprisonment, as thralldom, as a desert journey, does the monk regard these Five Impediments—(of the pure "meditative contemplation"—*ñānadassana*—)—while as yet they are not banished from within him. But, like a cancelled debt, like recovery from illness,



like release from prison, like being a freedman, like safe soil—even so does the monk regard the banishing of these Five Impediments from within him.

“As soon as he perceives them to be eradicated from his internal nature, joy and pleasure are awakened within him, his body comes to rest, in possession of this rest, he feels happiness, and when he feels at ease, his mind also reaches concentration. Being detached from the pleasures that are evoked by the objects of senses, from those things that are pregnant with evil, and exercising energetic thinking and meditation, in the joy and bliss that are born of detachment from the pleasures evoked by the objects of senses, he attains to the First Stage of Contemplative Vision, and this body he soaks, saturates, fills and penetrates with the joy and bliss that are born of detachment, so that there is no single part of the body that is not penetrated with the joy and bliss that are born of detachment.

“Just as, O king, a competent bath-attendant sprinkles the soap-powder upon a platter, and kneads and works the water into it until the entire lump of soap is thoroughly blent and pervaded with moisture without and within, so penetrated with the moisture that not a drop falls—even thus, O king, does the monk completely soak, saturate, fill and penetrate the body with the joy and bliss that are born of detachment.

“Again, O king, stilling thinking and meditation, through deep inward quietude the mind emerging sole, having ceased from thinking and meditation, in the joy and bliss that are born of concentration, the monk attains to the Second Stage of Contemplative Vision, and this body he soaks, saturates, fills and penetrates with the joy and bliss that are born of concentration, so that there is no single part of the body that is not concentrated with the joy and bliss that are born of concentration.

“Suppose, O king, that there is a pool of water over a spring, with no inlet of water from any other quarter whatsoever, east, west, north, or south, and suppose that never a cloud in the rainy season unlades its burden into it; then that pool with the cool spring-waters welling up beneath will be soaked, saturated filled, penetrated with these same cool waters, so that there will be no part of the pool that will not be penetrated by the cool spring-waters—even thus does the monk completely soak, saturate, fill and penetrate the body with the joy and bliss that are born of concentration.

“Again, O king, after letting the joy fade away the monk dwells indifferent, collected of mind, clearly conscious and in the body tastes the bliss of which the Noble Ones say: ‘The man of indifferent and collected mind lives in bliss,’ and so he attains to the Third Stage of Contemplative Vision, and this body he soaks, saturates, fills and penetrates with a bliss beyond joy, so that there is no part of the body that is not penetrated with that bliss beyond joy.

“Suppose, O king, that there is a pond of lotuses, blue and red and white, all growing and thriving in the water, immersed in the water, deriving their sustenance from the covering waters; from head to root those lotuses will be soaked, saturated, filled and penetrated by the cool water; there will be no part

of them that will not be penetrated by the cool water—even thus does the monk completely soak, saturate, fill and penetrate this body with a bliss apart from active joy.

“Again, O king, after giving up all bliss as well as all suffering, after the disappearance of previous mirth and melancholy, in the perfect purity of reflective indifference, which is superior to all suffering and to all bliss, the monk attains to the Fourth Stage of Contemplative Vision, and he seats himself and envelops this body in cleansed and purified thought, until there is no single part of the body that is not enveloped in cleansed and purified thought. Just as a man might sit down and envelop himself, head and all, in a clean white cloth, so that no part of his body remains uncovered by the clean white cloth, so the monk sits down and completely envelops this body in cleansed and purified thought.”<sup>249</sup>

Certainly, this well-being is of quite another sort from sensual well-being. It is “the welfare of detachment, of solitude, of quietude, of awakening,” the welfare that is followed by no kind of suffering, on which account, of it the words hold good: “It is to be cultivated, and cherished and increased. One has not to guard oneself against such well-being, say I.”<sup>250</sup> Who once has enjoyed this well-being, has, “beyond the sensual enjoyments, beyond the evil, found happiness and what is better.” For him “sensual weal becomes filthy weal, vulgar weal, unholy weal,”<sup>251</sup> which in face of that “heroic weal” he can easily renounce, yea, which for him, stands opposed as a miserable caricature to that real well-being in his innermost nature. “What do you think, O Brahmin? If a fire were kindled, fed with hay and wood, or if fire were kindled and fed with hay and wood soaked with rain,—which of these two would possess flame and splendour and light?”—“If it were possible, Gotama, to kindle fire by means of hay and wood soaked with rain, then this fire also would possess flame and splendour and light.”—“But it is impossible, O Brahmin, it could not be that fire should be kindled, fed with hay and wood soaked with rain, except by magical might. As if, O Brahmin, fire should be kindled, fed with hay and wood soaked with rain, just so, Brahmin, appears to me a happiness fed with the five enjoyments of the senses.”<sup>252</sup>

But this “perfect well-being” is not yet everything. “There are, Udāyī, still other things, that are better and more excellent, for the attainment of which the monks who stay with me lead the holy life.”<sup>253</sup> For above this “visible well-being,” stand the “peaceful states”<sup>254</sup> which supervene when the striving disciple, leaving the whole corporeal world far below him, enters that sublime state of mind, where to his mental eye only the realm of boundless space, then that of the infinity of cognition presents itself, which opens out into direct knowledge of the immense void he then alone sees around him: “Empty is this of myself, and of aught pertaining to myself.” Upon these lonely heights, inexpressible peace comes over him—“here is no suffering, here is no vexation”<sup>255</sup> until at last, with the annihilation of every kind of perception and sensation, he has become tranquillity itself. Whoso once has experienced this state within himself, is lost to the turmoil of the world, even if he again awakes to it: “His

mind inclines to solitude, bends towards solitude, sinks itself in solitude.”<sup>256</sup> The only longing of which such an one is still capable, can only be to let this state of absolute peace become eternal, fully to realize Nibbāna. For to him, this is highest blessedness.

Thus Nibbāna shows itself to be *eternal rest*, “eternal stillness.”<sup>257</sup> the “GREAT PEACE”<sup>258</sup> whose realm the delivered one enters even during his lifetime, which he completely realizes at death, and in which he has taken possession forever of everything “that is true and real.”\* This GREAT PEACE stands above all “perfect well-being,” above all “blissful rest” that can be won here below. All this is “insufficient,”<sup>259</sup> for it has the defect that it is “produced,” is “compounded;” but “what is in any way produced, what is compounded,—this is changeable and must perish.”<sup>260</sup> Therefore it does not definitely lead beyond transitoriness, and thereby beyond suffering; *eternal*, because unchanging, rest alone, is the state free from suffering. For where no change occurs, nothing more, not even the redeemed one himself, any longer, through grasping, can arise: “That’s no longer to be found with him by which he might arise. And because he does not arise, how should he pass away? Because he does not pass away, how should he die? Because he does not die, how should he tremble? Because he does not tremble, for what should he long?”<sup>261</sup> He has „become still.” But “having become still, he does not incline; not inclining, he neither comes nor goes; neither coming nor going, he neither appears nor disappears; neither appearing nor disappearing, there is no here nor there nor between; this is the end of suffering,”<sup>262</sup> yea, it is pure blessedness. “Bliss is Nibbāna, bliss is Nibbāna,” Sāriputta exclaims;<sup>263</sup> and even more, it is the highest bliss: “Hunger is the worst disease; the productions are the worst suffering. Having recognized this, verily one reaches Nibbāna, *highest bliss*.”<sup>264</sup> For rest, peace, and blessedness, are fundamentally the same: “Whoso is impregnated with goodness, the monk cleaving to the doctrine of the Buddha, he turns towards the *peaceful state*, where transitoriness finds *rest*, to *bliss*.”<sup>265</sup>

But here once more “normal” understanding will again be inclined to protest. How can bliss exist, where absolute rest reigns of such sort that nothing more of any kind is even felt? Thus it will question, in entire agreement with that contemporary of Sāriputta, who in reply to the latter’s exclamation ‘Bliss is Nibbāna, bliss is Nibbāna,’ full of astonishment, asked: “How can there be bliss, where there is no sensation?” And like this questioner, the modern sceptic also will

\* Like a stone out of place, a hint of this eternal rest, this eternal peace, is also to be found in the Catholic church, when we hear, quite contrary to its doctrine of eternal *life*, its prayers before the open grave: “Lord, give him eternal rest.”—Here also it becomes apparent, that the opposite of life is not death. Death belongs to life, just as much as birth. It is nothing but the actual *moment* of our great life in all the worlds, in which the corporeal organism hitherto used, is let go, and grasping of a new germ of new life takes place. The opposite to life is really *rest*—since life is movement—namely, rest from the unceasing motion of the five groups. But this rest is only definitively reached with holiness, from which the self-deception involved in such expressions as “rest of the grave,” “rest of the dead,” becomes at once evident.



probably at first not understand the reply of Sāriputta: "This, precisely, O friend, is bliss, that here there is no sensation."<sup>266</sup> Therefore we will briefly deal with this.

Everything occurring to us and in us, is willing. We will to see, to hear, to smell, to taste, to touch, to think—of course, pleasant things only,—or what is the same thing, we wish to generate within us a pleasant consciousness in the form of the sensation of pleasant objects, which consciousness is the sole object of the activities of the senses. But consciousness aroused in the end always disappoints expectation: Suffering ultimately predominates every time; the painful impressions of consciousness are far more numerous and also more intense than the pleasant ones. Thereby new willing is excited within us, namely, the desire or will to know the causes of those unpleasant impressions of consciousness, and how to eliminate them, so that only the pleasant ones may remain. This willing also always remains unsatisfied; we never succeed in finding out beyond question the cause of suffering. This is shown in the history of medicine in respect of the suffering associated with disease, no less than in the history of religions and philosophy with regard to suffering conditioned by the laws of nature. The answers given by the religions to the question as to the cause of suffering, are nearly all of the same kind as that with which the Bible solves the problem: We suffer, because our ancestress Eve was so thoughtless as to take a bite at the apple against the bidding of a god, whereby, of course, every possibility of freeing ourselves from suffering is cut off in advance. Hardly more satisfactory are the answers given by the philosophers of the older and later times. Only two men have discovered the true and ultimate cause of all suffering, the Buddha and Schopenhauer, though the latter, only in a manner purely theoretical. Both say: Thou sufferest, because thou willest. For everything that thou canst ever will, thus all objects of seeing, hearing, smelling, tasting, touching, thinking, yea, even the organs of this willing, in their innermost nature are transitory, hence, do what thou wilt, always inevitably perish. If therefore thou wishest to do away with suffering, thou must altogether do away with willing. But this is impossible, Schopenhauer proceeds. For it is precisely in this willing that your real essence consists, which in it manifests itself, in it appears. As long as this your essence does not one way or another change of and by itself, you thus will be abandoned to suffering. You cannot flee from yourself.

This is quite wrong, the Buddha says. You *are* not will, but in you there arise merely motions of will as in the darkened heavens flame forth lightnings. And just as those flashes of lightning, though arising in space, have nothing in common with it, so the motions of willing that arise in you have nothing in common with your true self. For this very reason not only can you cause new willing to arise within yourself, but you can also annihilate old willing, yea, every kind of willing, and thereby every kind of suffering, by especially developing within yourself the will to insight into the painful nature of all that has arisen. When this will is fully satisfied, and thus complete insight attained, then no other further willing of any kind can possibly exist within you; it is killed by this insight.

In harmony with this declaration, my striving for insight and the removal of the cause of suffering, already roused and active in me, now takes this direction pointed out to me by the Buddha. More and more do I understand the correctness of his explanations, for which very reason the Buddha for me far outshines Schopenhauer, and at last appears to me as the highest of gods and men. But this insight, being not yet perfect, and, above all, not always present to me, is not sufficient to kill my willing grown to the intensity of thirst. At first I rather behold, as fruit of this partial insight, only a new kind of volition growing out of me, directed towards the overcoming of the former willing, thus, towards *detachment*. Thereby the unconcern with which up till now I had abandoned myself to those motions of willing that affirmed the world and myself, has disappeared, and in its stead there has entered what is called the *self-division* of the will, with all the inward dissension which this brings with it, the motions towards detachment waging unremitting warfare with those of desire. And only by incessant, and hard, and painful resistance to the latter, can we help the former to victory. But if we follow the latter, then as a new kind of suffering, there now enters *remorse of conscience*,—conscience, according to what we have been considering in our previous pages, being nothing but the struggle of our innermost essence against what we have already understood as bringing about suffering and as therefore unwholesome for us.\* But if we do not yield in this struggle, if at all costs we deepen the insight we already have gained, then with its growth the new will risen in us directed towards the overcoming of the thirst that animates us, will be more and more realized, the thirst will become weaker and weaker; we notice that it is less and less able to overcome us; yea, there may even be times, when temporarily it goes entirely to sleep, and we are rid of its fetters. Then we experience a hitherto unknown feeling of relief, the highest and purest bliss of life, as Schopenhauer calls it, which we have just learned to know as the well-being of detachment, the well-being of appeasement. To whomsoever this comfort has once been given, such an one henceforth knows no other kind of willing than to obtain this independence forever.<sup>267</sup> That is to say, the will for the overcoming of his will as it presents itself in the form of thirst, becomes at last so strong that it takes complete possession of him, even as formerly did this thirst. He goes on living only for the sake of *its* realization. Certainly, he thereby gives himself over again into the servitude of the will, he sacrifices everything to it, as before to thirst. But this new will, in an essential point, is distinguishable from the thirst still dwelling within him. The latter can

\* Just because conscience is nothing but the reaction of already acquired knowledge as to the wholesomeness or unwholesomeness of a deed, contemplated or already carried out, it is different in nearly every man. There may even be men, within whom there is no stirring of conscience at all. These are those within whom there is no living insight into the law of Karma. One may also have a *false* conscience, namely, when that insight is a false one, when one holds as unwholesome something that in truth is wholesome; or the reverse. Thus the convinced adherent of one religion, in the face of a deed he has carried out, may be pricked by a bad conscience, whereas the same deed, committed by an adherent of another religion of opposite teachings, in the latter arouses a good conscience.



never hope to be satisfied,—‘thus do I stagger from desire to enjoyment, and midst enjoyment for desire I starve,’<sup>268</sup> holds good of him—for which reason we can never escape from suffering. But this new will, directed towards the overcoming of all willing, the will for *holiness*, and it alone, can ever be fully satisfied, and is fully satisfied in the delivered one, who in Nibbāna experiences that mighty triumph of the complete and eternal satisfaction of his will, *the no longer having any will*, and thereby the highest bliss.

For if happiness, as we saw at the commencement of this work, is nothing but satisfaction of will, if happiness and satisfaction of will are identical concepts, then the complete, perfect and permanent satisfaction of the will for holiness which alone predominates in the striving sage, that is, the will for will-lessness, precisely for this reason must be purest bliss. *He alone of all the millions and millions of beings, who since ever the world began, have striven in vain for the ideal of all happiness, “has got all his will.”*\* This idea must be thought out to the end, to obtain at least a glimpse of the immense and unparalleled idea lying within it.

Now we may completely understand the powerful words: „For the denying of the will (*chandapahānattha*), is the holy life lived under the Exalted One: *chanden’ eva chandam pajahati*, just through will is will denied: for if through will holiness—(that is just will-lessness)—is reached, then the will for it is satisfied.”\*\*<sup>269</sup>

According to this, will-lessness, absolute freedom, inexpressible peace and purest bliss, are merely synonymous expressions descriptive of the state of Nibbāna, in contradistinction to the complete lack of liberty, the continual unrest and thereby the ceaseless suffering of man, who still tarries in the world. Further, Nibbāna is also called the state of *health*, in contradistinction to the state of sickness wherein *we* still tarry. Yea, personality, with its five elements, is compared by him who has reached Nibbāna to a knacker’s shirt, blackened with oil and soot, which only a totally blind man could take for a white garment.

“As if, Māgandiya, there was a man born blind and unable to see things black or white, blue or yellow, red or green, unable to see smooth and rough,

\* “Who has got all his will and his desire, has got peace.” (Master Eckhart)

\*\* The bliss of absence of will may also be paraphrased thus: Certainly there is no longer any happiness for me, if I have no longer any willing, since every happiness consists precisely in the satisfaction of will. But then I no longer miss this happiness, because I no longer have any kind of will requiring to be satisfied. Which is in the happier state: He who in drinking cool water enjoys the happiness of quenching his thirst, or he who is not at all troubled by any thirst requiring to be quenched? In addition, from this idea it follows that happiness and peace are synonymous conceptions: Peace is reached by the pacifying of will, for which very reason we speak of the “pacification” of will. On the other hand, pacification of will means happiness; therefore peace is the same as happiness; and thereby the highest peace, attained through extinguishing all tormenting desires, is the highest bliss. With this, the negative character of all happiness also is established, since it consists merely in the removal of the disturbance caused by the non-satisfaction of our will. This removal is experienced as all the more happy, the more intense was the unsatisfied will, and along with it, the disturbance conditioned thereby.



unable to see sun and moon and stars. And he heard the words of a man able to see: 'Truly decent, my good man, is a white garment, very fine, without spots and clean.' And he tried to get one. And then another man should deceive him with the shirt of a knacker, blackened with oil and soot, saying: 'There, good man, you have a white garment, very fine, without spots and clean.' And he should take it and put it on, and thus clad he should with pleasure utter the joyous words: 'Truly decent is this white dress, very fine, without spots and clean.' And his friends and comrades, relatives and cousins should call for an expert doctor, who should give him a remedy, make him void upwards and downwards, and use ointments, balsam and sneezing-powder. And he should undergo this treatment, and then his eyes should open, and become cleared. And as he begins to see, his joy and pleasure in the knacker's shirt, blackened with oil and soot, should vanish, and he should take that other man for his enemy, and perhaps wish for his death as expiation, saying: 'For a long time, truly, I have been deceived by this fellow, defrauded and cheated with this knacker's shirt, blackened with oil and soot.' In exactly the same way, Māgandiya, I should like to expound to you the doctrine, as to what is health, what is Nibbāna. And you might behold health, and see Nibbāna, and as you were beginning to see, joy and pleasure in the five groups of grasping would vanish from you, and you would think: 'For a long time I have really been deceived, defrauded and cheated by this mind.\* And thus I was in attachment grasping the body, I was in attachment grasping sensation, I was in attachment grasping perception, I was in attachment grasping mentations, I was in attachment grasping cognition.'"<sup>270</sup>

But not only our personality, as existing on this earth, looks to the delivered one like a knacker's shirt, blackened with oil and soot. *Every* personality, even such as exists in the highest heavens of the gods, is for him who has withdrawn to the purity of his innermost self, nothing but—filth! For, according to the Aṅguttara Nikāya, even a form of existence reduced to the very smallest residue is still as such, evil, just as even the smallest residue of filth or pus still smells badly. Though this remainder of existence has, in the pure gods, become as small as possible, nevertheless they appear to the ascetic only as the immeasurable vault of heaven with its golden fires appeared to the Prince of Denmark, that is, as "no other thing than a foul and pestilent congregation of vapours," not as a thing one wants to return to. For this very cause, the delivered one on no account turns back to the world. "And even, Sāriputta, if I should only be reborn among the Pure Gods, I do not wish to return to this world."<sup>271</sup> Herein precisely, the bliss of the peace he has won becomes especially clear. The saint who has completely mastered his willing, has it in his power to bring about through all the eternities, only re-embodiment in the highest worlds of light, by generating within himself only so much and such a kind of thirst, that at the moment of death it always brings about a grasping in those worlds

\* Because it did not allow me to recognize the true state of affairs.

of light. But even this he despises. How could he who has experienced in himself the "stainless"<sup>272</sup> bliss of eternal peace, once more choose filth, when in death he lays aside the stain of his present personality? Thus then for him the stain of the world vanishes forever, and he vanishes forever for the world.\* There is no longer any bridge between the two. He is *extinguished*, but, to repeat it once more, only for the world, as we expounded in detail, in speaking of the state of the perfected one after death,\*\* with which the present chapter is thus immediately connected. Only, to what has been said before concerning the expression "extinction," which only now has become completely comprehensible to us, we may in conclusion add a few words.

The term "extinction" was chosen by the Buddha in relation to fire which also may be extinguished. But fire, as we know, *is* in some way or other, even when it is extinguished; it is nowhere and everywhere. For nowhere can it be found, and yet everywhere it is lying in wait for the conditions of its entry into this world, and, consequently, can flame up every moment and in every place, where these conditions are provided, greedily seizing the food offered it, be it here with us, or on far-off Sirius. In exactly the same way the totally extinguished delivered one is nowhere and everywhere. For nowhere can he any longer be found, but everywhere, here upon our earth, even in our very midst, or again, in any other place in the infinity of space, he might now, just as well as at any time in the infinitude of the ages, re-enter the world, if only he *wished*, if only the slightest desire for such a thing should arise within him, and thereby a grasping take place. But contrary to the greed with which fire ever and always presses into the world, he has lost all desire of this kind for all eternity. Safe and secure he reposes in the boundlessness and infinitude of his own highest essence. This the Buddha sets forth at length in the 72<sup>nd</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya, when the wandering ascetic Vacchagotta asks him what becomes of the delivered one after death.

"Vaccha, this subject is difficult to fathom, to perceive, and to think out; it is peaceful and exalted, not to be reached by mere abstract thinking, sublime and only to be understood by the wise ... What do you think, Vaccha? If a fire were burning before your eyes, would you then know: 'There, before me, a fire is burning?'"—"Yes, reverend Gotama."—"But, Vaccha, if someone should ask you: 'Through what is the fire before your eyes burning,' what would you answer him?"—"Reverend Gotama, I should answer: 'The fire before my eyes is burning, because it keeps grasping wood and hay.'"—"If now the fire before your eyes should extinguish, would you then know that the fire is extinguished?"—"Certainly, reverend Gotama."—"But, Vaccha, if you were asked: 'Towards which region of the world has the fire departed, that is extinguished before your eyes, towards the east, the west, the north or the south?' what would you

\* From the standpoint of the saint, it is not he who disappears, but the world. To us the process presents itself as just the reverse.

\*\* See the chapter on the subject of suffering!

then answer?"\*—"Reverend Gotama, this question is wrongly put. The fire that before was burning because it kept grasping wood and hay, having consumed it and so being without any further fuel is now—owing to its lack of food—to be called an extinguished one."—"Exactly the same is it with the Perfected One, Vaccha. His body, his sensation, his perception, his mentations, his cognition, that might be thought of when speaking of him, are done with, are entirely annihilated, beyond all possibility of their ever again arising in the future, and the Perfected One is *exalted above all comprehensibility* by means of the form of apprehension we call body, sensation, perception, mentations, cognition. *He is indefinable, inscrutable, immeasurable, like the great ocean.* It were false to say: 'He is;' it were just as false to say: '*He is not.*'"\*\*\* And now, all is said that can be said as to the nature of our eternal destiny. He whose mind thereby feels "aroused, rejoiced, pacified, relieved,"<sup>273</sup> or, "who longs after the *unnameable*, laid hold of in his innermost,"<sup>274</sup> such an one with good prospect of success may tread the way to realizing Nibbāna for himself, and thus with his own eyes behold the truth of that which hitherto he has only known as the experience of others.

\* The principle of the fire to remain intact by the extinction of its *manifestation* was to an Indian a matter of course in such a degree that he was bound—so to speak—to have the question referred to on the tip of his tongue.

\*\* Compare Udāna VIII, 10. "Just as of the fire that flames up under the strokes of the smith's hammer it cannot be said where it has gone, after it is extinguished, so just as little can be discovered the abode of the truly delivered ones who have crossed over the stream of the bonds of the senses, have reached the unshakeable bliss."

In the passage of the Majj. Nik. cited above in the text, a perfected one, that is, one who has entirely freed himself from his personality, in his inscrutability is compared to the great ocean, whereby it is expressed as clearly as possible, that he is something immeasurable, inapprehensible for knowledge, of which one cannot even say: 'It is.' (Compare the words of the nun Khemā, quoted above.) But the question may be raised as to how the saint attains a knowledge of this immeasurableness of his essence, since beyond his personality all knowledge too comes to an end. But it is precisely this latter circumstance which points the direction in which we must look for the answer. The saint gains a knowledge of the immeasurableness of his essence, as also of his essence in general in an *indirect* manner, by penetrating the realm of *not-the-I*. In the first great knowledge that arises in him—see above—the whole beginningless chain of rebirths, revolving through countless millions of Kalpas, unveils itself before him, the endlessness of time thereby becoming the mirror of his own essence. Later, like every dying person, if he wished it, he would have the opportunity of grasping in death at any germ in infinite space, were it distant trillions of light-years,—each of them measuring thirty-one billions of miles—so that hence he is also unaffected by the boundlessness of space. According to this, however, the world in all its temporal and spatial infinity is "only the measure of his own grandeur, always surpassing it" (Schopenhauer). But by this, be it well noted, again, at bottom, nothing positive is affirmed, but only his unlimitedness, thus, something purely negative.





IV.

THE MOST EXCELLENT TRUTH OF THE  
PATH LEADING TO THE ANNIHILATION  
OF SUFFERING





### *A. The excellent eightfold Path in General*

That most men live their lives as carelessly as they do, has its ground in this, that they do not rightly know the condition in which they find themselves. Either they persuade themselves that they have emerged out of absolute nothingness into this world, and at their death, will again disappear, equally without leaving a trace; or they regard themselves as productions of a creator who will take them after their death into his heavenly kingdom, having no doubt about it that the hell which of course exists along with it, is destined only for others. Hence the result that for unbeliever as well as for believer it seems the highest wisdom to make themselves as comfortable as possible on this earth; for the former, because it were the height of foolishness not to make the utmost possible use of this so fleeting existence; for the latter, however, because his stay in this world is a gift from his god, which not to enjoy thankfully were the height of ingratitude. If only they would look into their real position and thereby recognize with sufficient clearness, that since beginningless time, aimlessly and without plan, they wander through the world in all its heights and depths, now as gods, then as men, now as beasts, then as devils, and that this wandering without end or aim, under perpetual self-delusion, will go on to all eternity; if, further, they would recognize the possibility of escaping forever from this circle of suffering, and of withdrawing to a place wholly devoid of suffering, to "a hiding-place, an island," then they would surely seize the proffered hand that will lead them to that place devoid of suffering, with the same eagerness that a drowning man seizes the hand that is ready to pull him to the shore. In such a situation, however, we are at present, if we have at all understood what has been said in our past pages, on which account the last of the four excellent truths, that which deals with the path leading to the removal of suffering, must appear to us as the most sublime revelation ever given to this world, and particularly as the highest of the four excellent truths themselves. For the three others with which we are now acquainted, despite their sublimity, without this fourth would be a gift of the Danaides of the worst kind, since, enlightened precisely through them as to the whole horror of the situation in which we find ourselves, they would only make us all the more unhappy. The last of the four excellent truths thus constitutes the cap-stone and crown of the mighty structure of the Budd-

ha's teaching. He himself takes this point of view, when he designates a possible dissension as to the content of the path as the gravest misfortune that could happen to his disciples. "It would matter little, Ānanda, if there were dissension as to the necessities of life, or about the rules of the Order; but as to the Path, Ānanda, as to the Way, if dissension should arise among the monks in regard to this, then such dissension would cause misfortune and loss to many, ruin to many, and suffering to gods and men."<sup>275</sup> And his monks have expressed their feeling of the decisive importance of the last of the four excellent truths by praising the master especially as "the discoverer of the undiscovered path, the creator of the uncreated path, the explainer of the unexplained path, the knower of the path, the acquainted with the path, the expert in the path."<sup>276</sup>

1. The outlines of this way are already given together with the three other verities. Every kind of *thirst* for the world, as being the real and deepest source of all suffering, must be brought to disappearing without residue. But this thirst is rooted in ignorance, hence it can only be removed by the entry of knowledge. Therefore, before we know the way itself, so much is clear, that it must issue in the killing within us through *knowledge*, of all thirst for the world. From what has gone before it follows further on, that this knowledge, in correspondence with the nature of the ignorance from which this thirst proceeds, must be twofold. On one side, we must see clearly that our entire personality in all its constituent parts, and therewith, the whole world, at bottom is something alien to us, to which we cling merely because we think we must possess these things that are fundamentally alien to us, in order to be happy. Then, next, we must see the components of our personality, like everything in the world, as a possession that brings *suffering* to us, and thereby recognize as delusion the belief that this personality, and therewith our stay in the world, are necessary to our happiness. If we have attained real insight in these two directions, then we no longer *can* have any desire, any thirst for personality and the world, just as little as we can have desire to receive every day a hundred lashes with a whip. For "we are beings craving weal and shunning woe." Of course, this knowledge, as we already know, must be real and not merely abstract. That this latter is not enough, we may experience in ourselves every day, when, in a *general* and therefore *abstract* manner, we recognize some passion to be clearly injurious to ourselves, but nevertheless are unable to summon up the resolution to fight it. Mere abstract knowledge therefore provides no motive force, on which account morally it is entirely valueless. A positive ground for the determining of our actions is only provided by *direct actual* knowledge, wherein the object desired, as also the consequences of its possession are vividly presented before our bodily or our mental eye. If I know how to lay before a certain person the pleasant consequences of a deed suggested to him so convincingly and vividly that he is able to form for himself a concrete representation of the same, then he will invariably commit the deed, if he is in a position to do so, and if there are no serious reasons against it. In the same manner, desires arisen within him will speedily vanish again, if the injurious consequences their satisfaction will have for him or for others are vividly present to him. "And when

now in me, thus earnest, strenuous and resolute, a Consideration of Craving arose, I forthwith said to myself: 'Behold, this thought of Craving seeks foothold in my mind, and verily it will lead to my own hurt, will lead to the hurt of others, will lead to the hurt both of myself and of others. It is destructive of wisdom, leagued with pain, not conducive to deliverance.' And so reflecting, that unwholesome thought died away from within me."<sup>277</sup>

If, further, I bring a sensual man to such deep penetration of the human organism, that he comes to see in every woman only a "skeleton covered with skin that is filled with filth and pus,"<sup>278</sup> then his passion beyond question will vanish, as surely as a hungry person will lose all appetite, if, when he removes the cover from an inviting dish, instead of the dainty food expected, he finds snake carrion.<sup>279</sup> This direct vivid knowledge thus provides the motive force, which, so far as it is correct, that is, as far as it points out to us that all real and possible objects of our thirst must ultimately always bring us suffering, manifests itself in this manner, that in exactly the same degree that this knowledge enters, thirst disappears, so that when it has become complete and all-embracing, all thirst thereby is destroyed. Correct ocularly evident knowledge therefore finally turns, to use the words of Schopenhauer, into the *quieting* of all willing, or, to use those of the Buddha, "holy wisdom, *able* wisdom, *powerful* wisdom."<sup>280</sup> Thus this correct view is the very first element of the path constructed by the Buddha for the annihilation of suffering. He himself calls it *sammā-ditṭhi*, *Right View*: we must win the right *view* of things, we must not take them as they appear to the superficial observer, but must penetrate them to the very bottom, see them as they really are, namely as transitory, pain-producing and precisely on this account, fundamentally unsuitable for us. To bring about this correct view, therefore, the way has been laid down.\*

2. Next, it is clear that it can only be reached by continual and deep meditation: "Two occasioning causes, friend, give rise to Right Seeing—the voice of another, and deep reflection."<sup>281</sup> But this deep reflection does not without further ado lead to the goal. The "ignorant worldling" may look at the things that give him pleasure, especially at the elements of his personality, as intensely as he likes, he will always come to the conclusion: "I cannot find anything horrible in them."<sup>282</sup> For the mind must be in a quite definite condition, if it is to perform the task the Buddha suggests to it. He calls this mental condition *samādhi*, literally, "bringing together," a conception which is defined more closely in the 43<sup>rd</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya as "oneness of the mind." "The coming of the mind to oneness (*citt' ekaggatā*), this friend Visākha, is *samādhi*."<sup>283</sup> To understand what is meant by this, we must first see, why the normal mode of meditation, be it as deep as it may, cannot lead us to the

\* In the Aṅguttara Nikāya X No. 104, *View* is represented as the basis of action. From an evil view, evil action results; from a right view, right action, in the same way that the seed of the gall-tree changes all the juices drawn out of the earth into bitterness, the seed of the sugar-cane, all juices into sweetness. In No. 121 of the same work, Right View is also compared to the dawn which precedes the sun of Right Action.



goal, *samādhi* consisting precisely in elimination of the sources of error adhering in the former.

Within us lives the thirst for the world, which is a thirst for forms, sounds, odours, tastes, tangibles, and ideas. Our body endowed with the six senses represents nothing else but an apparatus for the satisfaction of this thirst, as it is also its handiwork. The average man, during his whole life, holds it as self-evident that the apparatus of the six senses is to be used exclusively for this purpose, being caught in the delusion that in this his thirst, his own innermost essence is asserting itself. And so he uses his sense organs, especially in their quality as organs of knowledge, exclusively for the satisfying of this thirst, that is, for the discovery of the objects corresponding to it, forms, sounds, and so forth, and further, the devising of the means of obtaining them, and avoiding those repulsive to him. This single end above all else is served by that central faculty of knowledge, intellect. This is used merely for the satisfaction of our inclinations, be they refined or vulgar, and thereby of our thirst, in the completest possible manner. Everything we look at, is looked at exclusively from this point of view. "Intellect is the servant of (instinctive) will," Schopenhauer says. Of course, from this point of view also we might come to abandon something in itself corresponding to our thirst, having regard to the predominating suffering which we recognize follows upon its possession, but this always and only, because such satisfaction of thirst is not the best possible. Therefore we generally select for its satisfaction only such objects as promise to provide this satisfaction in the highest possible degree, causing to us the greatest pleasure with the smallest possible accompaniment of pain. Since thus all the faculty of knowledge in the average man stands exclusively at the service of his thirst, the justification of which seems to him as unquestionable as his own existence with which he considers it to be identical, therefore he will never understand the dictum that *all* things are to be renounced, because they are all transitory and therefore ultimately bringing about suffering. To renounce everything, for him would be synonymous with renouncing every satisfaction of his will altogether; and this again would mean to him to remain incessantly and totally unsatisfied in his whole being, thus to hunger and thirst incessantly in every direction as long as he existed, hence, through countless ages, since "to the will to life, life is assured." But this represents such a horrible, nay, such an impossible supposition, that on no account can it enter into the question for him. Let the objects of his thirst, singly and collectively, be ever so perishable, and on this account, from their seizing let what may of new suffering ever and again break forth for him, nevertheless, they ever and again bring him at least a passing appeasement of his tormenting desires and thereby at least a temporary tranquillization of his being; in the same way, a man dying of hunger will finally take disgusting food, and a person dying of thirst drink filthy water. Still less will a man who shares this view understand the suggestion to give up his body endowed with the six senses; to him that would be identical with this other, to give up himself, which he immediately recognizes as impossible. Thus the doctrine of the Buddha becomes to him a book with seven seals.

As we see, the mistake a man makes in looking at things in this way consists in his identifying his essence with his thirst for the world. The direct consequence of this is, that his *faculty of knowledge or cognition* is always under the influence of this thirst; therefore it is unable to act purely independent of the inclinations, in which this thirst manifests itself: "The eye, ye friends, and forms, both are present; and through their being present, knowledge is chained to them by the craving of will. The ear, ye friends, and sounds, the nose and odours, the tongue and sapids, the body and the touchable, the organ of thought and things,—both are present; and through their being present, knowledge is chained to them by the craving of will," thus it is said in the 133<sup>rd</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya, which passage is thus paraphrased in the 138<sup>th</sup> Discourse of the same collection: "If, ye friends, with the eye a monk has perceived a form, cognition follows the trace of the form, is enticed by the attractive trace of the form, is caught by the attractive trace of the form, is entangled by the attractive trace of the form . . . If with the ear he has heard a sound, if with the nose he has smelt an odour, if with the tongue he has tasted a sapid, if with the body he has touched a tangible, if with the organ of thought he has recognized a thing, then cognition follows the trace of this thing, is enticed by the attractive trace of the thing, is caught by the attractive trace of the thing, is entangled by the attractive trace of the thing." From this the correct point of view may be gained, namely, that we detach our cognition from the service of our inclinations, that is, of our thirst; that we refuse to allow it to be taken captive, and thus in advance, darkened, blinded by the attractive traces of forms, sounds, odours, and so on, but with this our cognitive faculty, confront in a manner entirely objective all these influences of the senses; in short, that we maintain an attitude of *pure cognizing*. How this is possible, will be seen from the following.

Every act of cognition rests upon an act of willing, that is, upon an activity of the senses, since, as we know, only through such a thing is it aroused.\* Indeed, all willing at first is nothing but a will *to cognize*, and only after this, a will *to possess*. In the first place, we want to see, to hear, to smell, to taste, to touch, to think, that is, to *cognize*, with the eye, the ear, the nose, the tongue, the organ of touch, the organ of thought, what corresponds to our inclinations, to our thirst, and then to possess it, by finding out with the help of our faculty of cognition the means of obtaining it, and thus compelling the world to grant us our wishes. Thus the cognitive faculty as consciousness, is not only the medium by means of which alone we are connected with the world—"here in consciousness stands the All"—but it is also the light which shows us our way through the world, in the gleam of which we control it, *make it serve* our purposes. "By what, Lord, is the world controlled, to what is the world bound, to the power of what is the world subjected?"—"Very good, friend, very good! Noble is your profound thought, good your penetration, excellent your question! You therefore wish to know: 'By what is the world controlled, to what is the world bound, to the power of

\* Compare the chapter on personality.



what is the world subjected?"—"Yes, Lord."—"By *cognition*, friend, is the world controlled, to cognition is the world bound, to the power of cognition is the world subjected."<sup>284</sup> To this power of cognition the world is particularly subject in so far as, by its light, and with its help, in face of the fact, made known to us precisely through it, that despite all our foresight we ever and always find ourselves surrounded by suffering, there arises in us the will to cognize the causes of this suffering, and then, by the removal of these causes, to this extent shape the world to our will. But *this* will, as far as all suffering conditioned by nature, especially death, is concerned, generally remains entirely unsatisfied. Therefore at last the insight arises, that the problem of suffering in its whole extent is not to be solved in the way generally taken. From this insight there finally springs up an entirely new kind of willing—as we see, every kind of willing is the fruit and consequence of a preceding right or wrong cognition—this namely, to seek for the deepest and last cause of all suffering no longer outside but inside ourselves; that means, to ascertain whether this last cause may not be contained in our *former* willing itself, which in its totality exhibits itself as the thirst for the world that fills us. *This* will for cognition, which very soon takes possession of the whole apparatus of cognition, is thus quite unique. It is not, like our previous will for cognition, acting *in the service* of thirst, by seeking to satisfy it, but it opposes itself to it, by making it its task to analyse it in all its innumerable manifestations of desire and disinclination of painful and pleasant emotions, as they incessantly whirl through our mind, and to penetrate into its causality. Hence, it itself no longer stands in any kind of immediate relation to things, since its object of investigation is just the thirst for them, so that it takes up an attitude of entire disinterestedness towards them, of absolute objectivity. But just for this reason, the cognition acting in *this* manner is entirely pure, *harmonious in itself*, no longer a cognition darkened by anxiety for the satisfaction of our inclinations. *This* is what the Buddha means, when he says: "But how, ye monks, is cognition designated as being outwardly not dispersed, not scattered? If, ye monks, a monk with the eye has cognized a form, cognizing does not follow the trace of the form, is not enticed by the attractive trace of the form, is not caught by the attractive trace of the form, is not entangled by the attractive trace of the form. If with the ear he has heard a sound, if with the nose he has smelt an odour, if with the tongue he has tasted a sapid, if with the body he has touched a tangible thing, if with the organ of thought he has cognized a thing, cognizing does not follow the trace of the thing, is not enticed by the attractive trace of the thing, is not caught by the attractive trace of the thing, is not entangled by the attractive trace of the thing. Outwardly, it is said, cognition is not dispersed, not scattered."<sup>285, 286</sup>

This cognizing activity, withdrawn from the service of thirst, is, so to say, posted at the extreme end of the world, that is supported for us by our thirst for it. Only thus, looking down upon it as from afar, have we got the right distance for the cognizing, not only as before, of the relations of the world to the thirst for it that animates us, but also of the relations of this thirst and of its



"handiwork," the body endowed with six senses, to ourselves. It is to this relation the Buddha refers, when he says: "How, if now I dwelt with mind broad and deep, having overcome the world, [to which, of course also the corporeal organism belongs] standing above it in mind?"<sup>287</sup> Further, it is very vividly expressed in the Anguttara Nikāya, that the noble disciple who thus recognizes is compared to a fighting man *who hits from afar*: "Just as, Sālha, the fighting one hits from afar, in the same way, Sālha, the noble disciple possesses right concentration. And whatsoever there is of body, whatsoever there is of sensation, whatsoever there is of perception, whatsoever there is of mentation, whatsoever there is of consciousness [cognition] in the past, in the future and at the present moment, our own or a stranger's, gross or subtle, mean or exalted, remote or close at hand, —all this, Sālha, the rightly concentrated noble disciple according to reality, in perfect wisdom recognizes thus: 'This belongs not to me, this am I not, this is not my self.'"<sup>288</sup>

Because thus from this standpoint we clearly see that our personality, and with it, our thirst for the world which is realized therein, has not the least to do with our true essence, the problem no longer consists in the question as to how in this thirst we can satisfy our essence, but in this: whether the satisfaction of our essence might not be attained precisely by freeing ourselves from this thirst. Adopting this point of view, we will look at things now, only from this side. We no longer look at them, identifying ourselves with our thirst for the world, to see if they are suitable objects for the satisfaction of the same, but only as to whether these words of the Buddha do not much more apply to them: "Nothing is worth adhering to,"<sup>289</sup> and thereby, whether also every desire, every kind of thirst for such things is not itself foolish. The result of this cognizing activity cannot long remain in doubt. Everything in the world and of the world, the components of our own personality included, is subject to incessant change, a ceaseless change felt by us, if we chain ourselves to the world, equally unceasingly in the form of birth, old age, sickness, death, sorrow, lamentation, pain, grief and despair so that we are never able to free ourselves completely from painful sensations; whereas, if we let go *everything*, renounce *everything* in the world, and thereby the world itself, we enter the sublimest, profoundest, holiest peace, which is no more disturbed by sensation of any kind. In the face of such cognition, thirst for the world *can* no longer exist, in it is realized the entire truth of the words of the Master: "To the power of cognition is the world subjected." For it kills thirst for the world, thereby annihilating the world itself for me. Cognition thereby becomes a parricide, since it was just this thirst which aroused it by the activity of the organs of sense. But simultaneously with its creator, it itself dies; for it was only supported by the will to cognize this thirst, a will that is now satisfied, makes its presence known no more, whereby also cognizing itself goes to rest, just as the flame goes out when the wick is burnt up—Nibbāna is realized!\*

\* Cognition dies simultaneously with its creator, thirst. The latter, however, works on for some time still in the vital process of the six-senses-machine it has set going, even after

According to this, *Samādhi*, or the unity of mind, shows itself to be cognition entirely uninfluenced by the motions of our inclinations or of our thirst, and thereby quite pure, or, as we might call it, *concentrated*. Thus the best translation of *Samādhi* is *concentration*, in the sense of *concentration of the mind* [*cetosamādhi*]. Only we must accustom ourselves to associate with this word the conception of a concentrated mind or concentrated thought, in the same way that we speak of a concentrated liquid.

We designate this concentrated form of cognition, from which, by analogy with a chemical process of analysis, all motions of thirst are eliminated, as the mode of contemplation pertaining to *genius*. But here it is to be noted that this mode, if it is to coincide with Right Concentration in the sense described above, must be used for the purpose given, that is, for the cognition of the objectionableness of all thirst. Otherwise, it is a wrong kind of concentration, under which heading falls every mode of contemplation peculiar to genius which, though in itself free from thirst, nevertheless indirectly serves this thirst, inasmuch as it has not thirst itself for its object, but some problem serving for its satisfaction under condition of a merely temporary elimination of its disturbing influence on thinking. Wrong concentration, in the Buddha's sense of the word, is therefore practised by all those men of genius to whom the state of pure cognition only serves for the solution of problems of one kind or another *within* the world.\*

Right Concentration consists in liberating cognition, or consciousness, or mind, or thinking—all synonymous expressions\*\*—from the service of thirst. Therefore it always includes, as far as it is attained, a *freeing* in itself of our cognitive activity. For the slavery of the sixfold cognitive activity just consists in

having itself perished, namely, until this six-senses-machine has broken up at the death of the saint, in the same way that the potter's wheel still for a time keeps on turning, after the force that had set it in motion has ceased to operate. Equally as long, naturally, is *cognition* still demanded. But after having brought about the annihilation of thirst, it sees all its work done, and only waits for its complete dying away, upon the coming to a complete standstill of its last after-effects.

\* As we see, according to the Buddha, the possibility of cognition free from thirst, *not free from will*—there being no cognition really free from will, since *every* kind of cognition presupposes a corresponding kind of will for its support—or the possibility of the mode of cognition of genius, is a self-evident consequence of the fact that we *are* not will, but merely *have* a will which in itself is composed of innumerable single motions of willing. These motions of willing, led, and ever and again aroused anew, by the cognition accompanying them, incessantly heave up and down in us chiefly in the form of activities of the mind, on which account the Buddha compared man to an ant's hill in which the same restless motion prevails. But as they all have as little to do with our true essence as the air with the space it fills, we may, in principle let any kind of willing arise within us, even motions of willing of contradictory contents, though this in practice is made difficult by the fact that most of these motions, in the course of time, have assumed the form of thirst, that is of iron-like habits. Therefore we may especially let a kind of will arise within us that is directed towards the cognizing of the totality of these motions of inclination, by putting cognition at the service of this new kind of willing.

\*\* "What is called Citta (mind), Mana (thinking), Viññāna (consciousness or cognition)" we read in the Dighanikāya, I 13.

this, that ever and again it must become active in the service of our inclinations or of our thirst for the world. Accordingly, it is only a self-evident consequence, that the Buddha calls the higher degrees of *cetosamādhī* or mental concentration, also mental *liberations* or mental *deliverances*. In so far as this independence of our cognitive faculty in the service of our inclinations has become a fact, we ourselves also have become delivered. For, as we know, we are bound up with the world and tied to it only by means of the element of consciousness or cognition. Therefore when we liberate *entirely* our cognitive activity from the service of our inclinations, or from the thirst dwelling within us, which happens, if, by means of this same cognitive activity *every* inclination, and therewith all thirst, in particular for further cognitive activity itself, is brought to perfect silence, then, because nothing more impels us to further cognitive activity, we can in absolute freedom also cease from this itself, and thereby bring about the complete extinction of the element of cognition — (consciousness)—\*. Along with this, however, *everything* vanishes for us, our sense-endowed body also, since everything was only made accessible to us with and in this “element of cognition—(consciousness)—.” “An invisible, infinite, all-penetrating consciousness (cognition): there earth, water, fire, and air no more find ground; there long and short, great and small, beautiful and ugly, there the body endowed with senses (*nāma-rūpa*) entirely cease. By the annihilation of consciousness (cognition), then all this ceases.”<sup>290</sup> If these profound words of the Master have thus become perfectly clear for us, we now will also understand why, with the advent of the perfect deliverance of the mind (*cetovimutti*), our own eternal deliverance also is realized. With the extinguishing of all thirst, through all eternity no more occasion exists for our ever again developing any mental or cognitive activity, and thereby allowing the element of consciousness to arise once more, in order further in its light to enjoy the delusive spectacle of the world. For this very reason, in death we build up no more new *apparatus* for the activity of mind in the way of grasping a new germ. And thus with the final liberation of our cognitive activity or our mind from the service of thirst, such as comes about with the annihilation of the latter, already *eternal* peace makes its entrance into us, being crowned by our *last* death which follows upon this, since this to us signifies nothing more than the final throwing away of the *apparatus* of cognition, which has now become quite superfluous to us.\*\* Thereby we also understand those other words of the Master: “More and more, ye monks, let the monk exercise himself, so that, as he exercises himself, cognition does not become dispersed and dissipated

\* We shall be glad to do this, because in the light of this pure cognitive activity, we already have cognized everything as transitory, leading to suffering, and therefore unsuitable to us.

\*\* For the rest. *cetovimutti*, if used in the latter sense, in the Canon is always more closely defined as *paññāvimutti*, deliverance *through wisdom*, in order to distinguish it from the above-mentioned merely partial and temporary deliverances of mind. For the eternal deliverance of our mind, or of our consciousness from us, and thereby our own eternal deliverance, after what we have explained in regard to right, direct, actual cognition, can only take place in consequence of holy wisdom.



within himself, but is unshakeable because of his having turned away. If cognition is not dispersed and dissipated, then, unshakeable because of his having turned away, an arising and a going on of birth and old age, death and suffering, in future will no more be found."<sup>291</sup>

3. As we perceive from the foregoing, *Sammā-samādhi* or Right Concentration is nothing more than pure cognition in itself, free from thirst and therefore not dimmed by any other disturbing motion of mind. Right Concentration of itself, therefore, is only to be understood as a purely *formal* condition of cognitive activity, whereby to be sure, its content is already thus much determined, in that it is specially occupied with thirst and its objects, and more closely, with their unsuitability for us. For the rest, however, in order really to understand this unsuitability we, of course, need yet closer lines of guidance for this cognitive activity. If a specialist shows a layman a complicated mechanism for him to examine and appraise by himself, if his naked eye is not sufficient, he must not only allow him to equip himself with a powerful lens—to which in our case, concentration of mind, or concentrated thinking would correspond—but must also direct his attention to the smallest details of all parts of the mechanism, and to the manner of their mutual interworking. Thus it is also of decisive importance for the success of the concentrated activity of cognition, as prescribed on the way to the annihilation of suffering, that its materials are laid before it in a perspicacious manner, and under a correct light, in order that they may be contemplated accordingly. It is therefore only self-evident, that this material content of Right Concentration is thought of as a fundamental condition of success, in a separate link of the path that otherwise would be quite incomplete. This link, because of its quality as embracing everything towards *which* Right Concentration should be directed, is called *sammā-sati*, Right Recollectedness. The materials embraced under this heading consist, of course, in the first three excellent truths already dealt with, inasmuch as Right Concentration ought to lead us to the penetration of the same. The Buddha has put together their chief contents in a manner most serviceable for direct meditation, in one of the most important Discourses of the whole Canon, which on this account bears the title of "The Four Foundations of Recollectedness," *cattāri satipaṭṭhānā*, where the material for concentrated thinking is not only schematically enumerated, but at the same time brought into the form of concentrated meditation itself. The Discourse, with the wording of parts of which we are already acquainted,\* is based upon the fundamental cognition that our whole thirst for the world is summed up in our personality, in and by which, as we know, we alone experience the world, for which very reason, in penetrating the components of our personality and seeing them as *anattā* and full of suffering, our thirst for the world is itself extinguished. According to this, the Buddha dissolves the "heap of productions" forming our personality into its several items, showing in the most vivid manner imaginable, how everything in it and about it, the noblest emotions included, nay, even the

\* See above.

penetration of the four holy truths itself, are nothing but transient processes, which we behold running their course, with which, for this very reason, we cannot possibly be identical. He divides this meditation into four parts, dealing with the body, with sensation, with thoughts, and with another group of processes which he simply calls "objects" (*dhammā*).\* Because thus, in these "Four Foundations of Recollectedness" are embraced the most important and essential parts of all objects of meditation, to the question of the adherent Visākha, "What, Venerable One, are the mental images that pertain to Concentration?" in accord with the definition which Right Recollectedness receives elsewhere, the nun Dhammadinna makes answer: "The Four Foundations of Recollectedness are the mental images that pertain to Concentration."\*\*292

4. After this, the situation, regarded from the highest standpoint, presents itself thus:

By allowing to arise within us the will to penetrate the machinery of our personality as a heap of painful productions, kept going by our thirst for the world, we retire to this pure will for cognition as to the point from which we may lift our personality, and therewith the world, off their hinges. From this point, representing, so to say, an island in the ocean of thirst wherein we swim, we observe the machinery of our personality in all its component parts, and its causal conditionedness so long and with such undivided attention, that we come to penetrate it as through and through, entirely different from ourselves, full of suffering, and on that account, also unsuited to us; and therewith recognize the thirst for it as a dimming of the heavenly clearness of our essence, whereupon it is extinguished. Along with it, the island also to which we had retired, may then vanish too!

Here, to be sure, the question arises as to how it is possible to scale this height of pure cognition, how with such wholly alienated eye, continuously and entirely concentrated, look upon our pseudo-self until it is vividly realised as such. This is a question which he alone knows how to appraise in all its difficulty who once has tried to contemplate himself, undisturbed only for a few minutes. Again and ever again consciousness is taken captive by the motions of willing which rest-

\* As for instance, "the appearing of the six inner and outer realms."

\*\* For every one who wishes to obtain an insight into the practice of meditation, the study, word by word, of the Discourse on "The Four Foundations of Recollectedness" is indispensable.—Right Concentration and Right Recollectedness, after what we have seen, in practice always constitute an undivisible whole of which the former represents the form, but Right Recollectedness its material content. As long as Right Recollectedness is present, we are also rightly concentrated; and reverse-wise, as long as we are rightly concentrated, we are rightly recollected. From this it becomes clear why Right Recollectedness is so frequently spoken of in place of Right Concentration, as, for instance, in the 32d Discourse of the Majj. Nik.: "But now hear from me, what sort of monk adds to the glory of Gosinga Wood. The monk, Sāriputta, having returned from his begging-round and partaken of his meal, sits down with crossed legs under him, body held upright and brings himself to a state of recollectedness: 'I will not rise from this spot,' he resolves within himself, until, freed from clinging, my mind has attained to deliverance from being influenced by (desire for) Becoming (existence)."<sup>293</sup>

lessly rise within us, and by the thoughts that incessantly run through our mind so that before we know, we have always lost ourselves in them again. How then shall be possible this quiet, and in addition, intense contemplation undisturbed by any other motion of the mind, such as is included in Right Concentration? It is clear that with this we come to the really practical part of the problem. The Buddha, in his High Path, solves it in the simplest manner imaginable. The Keyword to the riddle is *gradual* progress. What cannot be attained all at once, may be reached little by little, as the top of a high mountain, from which an enchanting view offers itself, must be gained only by gradually climbing upwards: —“Just as, O Gotama, in this terrace of Migāra’s mother gradual onsetting, gradual progress, gradual ascension may be noticed, from the lowest step upwards, certainly also, O Gotama, among our Brahmins gradual onsetting, gradual progress, gradual ascension may be noticed, that is, in devoutness; certainly also, O Gotama, among our archers gradual onsetting, gradual progress, gradual ascension may be noticed, that is, in archery; certainly also, O Gotama, among us accountants, living by accountancy, gradual onsetting, gradual progress, gradual ascension may be noticed, that is, in counting. For, O Gotama, when we take pupils, we first make them count one, the unity, two, the duality, three, the trinity . . . and thus, O Gotama, we make them count up to a hundred. Now, is it possible, O Gotama, also to show in this Doctrine and Order, in about the same manner, *gradual* onsetting, *gradual* progress, *gradual* ascension?” —“It is possible, O Brahmin, also in this Doctrine and Order to show *gradual* onsetting, *gradual* progress, *gradual* ascension.”<sup>294</sup> —“Just as, ye monks, the great ocean gradually becomes deeper, gradually steepens, gradually becomes hollowed out, and there is no abrupt fall, in exactly the same way, ye monks, in this Doctrine, in this Discipline, the training is *gradual*, the working is *gradual*, the path is *gradual*, and there is no sudden advance into full knowledge.”<sup>295</sup> Withal the inner structure of this training for winning direct insight into truth shows itself to be so very adequate, that it caused Ānanda, the disciple who was always with the Master, to exclaim: “Astonishing it is, Lord, extraordinary it is, Lord: stage by stage, I see, the Exalted One has set before us escape from the realm of the flood.”<sup>296</sup>

If we look closer at these stages, they show themselves to be a *methodically arranged exercise* of Right Concentration. According to the Buddha, exercise makes everything possible; it is even almighty. Especially may it liberate our cognition from serfdom to the motions of the mind dwelling within us, which, after all, is only natural, for it was only *habit* that put it in the fetters of these motions. When they appeared within us for the first time, we adhered to them with our cognition, without knowing their pernicious consequences, and continued so doing until they were able to gain such strength that they could appear as *characteristic* motions of ours, to serve which therefore became for our cognizing faculty an understood thing. Now exercise is, so to say, *habit* reversed; it means the *disaccustoming* of our cognitive activity from the service of those motions, in such a way that they themselves become the object of our cognizing faculty, and in this manner are more and more recognized as pernicious for us, and especially



hindering to our further moral progress, with the result that our cognitive activity becomes, in the same measure that this happens, more and more independent of them, less and less yields to them, until at last, precisely for lack of food, they undergo complete decay. Through the freedom from them which thus supervenes, our cognizing faculty becomes capable of devoting itself ever more exclusively and undisturbedly to penetrating with its vision our whole personality, which activity itself again is more and more strengthened by continuous exercise, thereby generating an ever stronger and purer cognition in the said direction. After this, we cannot wonder that the whole way to deliverance is really nothing but a continuous, methodically progressive exercise of concentrated thinking, with the object of bringing about thereby Right Views, and thus freeing our cognizing, and thereby ourselves, at first for a time, and then enduringly, from the service of our accustomed motions of mind. Accordingly, the Buddha directly signalizes methodically followed exercise—in concentration—as the *formal content of his doctrine*. “Now, Bhaddāli, by means of the simile of the young horse, I will expound to you *the Doctrine*. Hearken, and give good heed to what I shall say! Just as an expert horse-tamer, Bhaddāli, if he has received a beautiful and noble horse, first has it perform exercises with the bit. In performing exercises with the bit, it shows all kinds of unsubduedness, of uncurbedness, of untamedness, because it never has performed such exercises before. But after having repeated the exercises, after having gradually repeated them, it becomes content therewith. As soon, Bhaddāli, as the beautiful and noble horse has become content therewith, by repeated exercise, by gradual exercise, then the horse-tamer causes it to perform other exercises, and puts it into harness. And while performing exercises in harness, it shows, just in the same way, all kinds of unsubduedness, of uncurbedness, of untamedness, because it never has performed such exercises before. But after having repeated the exercises, after having gradually repeated them, it becomes content therewith. As soon, Bhaddāli, as the beautiful, noble horse by repeated exercise, by gradual exercise has become contented, the horse-tamer causes it to perform other exercises, to pace and gallop, to race and jump, teaches it royal walk and royal bearing, makes it the swiftest and fleetest and most reliable of horses. And whilst thus performing exercises, it shows all kinds of unsubduedness, of uncurbedness, of untamedness, because of its never having performed such exercises before. But by repeated exercise, by gradual exercise, it becomes content therewith. As soon, Bhaddāli, as the beautiful and noble horse by repeated exercise, by gradual exercise, has become contented, the horse-tamer gives to it the final combing and currying. These, Bhaddāli, are the ten qualities that make a beautiful and noble horse appear suitable to the king, useful to the king, and therefore as belonging to the king.” In the same way also the Buddha offers every one who submits to his guidance, by the methodical exercise of concentration, therefore by pure thinking, to free him from all his passions, and to make him “the holiest place in the world.”<sup>297</sup> That the Buddha in the passage given, by exercise really means exercise of *concentration*, follows from the whole construction of the way

of deliverance; besides this, it is expressly stated in the 125<sup>th</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya which has concentration of mind for its immediate theme, by means of the kindred simile of the elephant, and also confirmed by the following passages: "More and more, ye monks, let the monk *exercise* himself, so that, as he exercises himself, cognition does not become dispersed and dissipated within himself, but is unshakeable, because of his having turned away."

"Nothing know I, ye monks, that without exercise would be more inflexible than the thinking.

"Nothing know I, ye monks, that by being exercised would become more flexible than the thinking.

"Nothing know I, ye monks, that without exercise leads to such distress as the thinking.

"Nothing know I, ye monks, that by being exercised leads to such prosperity as the thinking.

"Nothing know I, ye monks, that without exercise, without being developed, generates such suffering as the thinking.

"Nothing know I, ye monks, that by being exercised and developed, generates such bliss as the thinking"<sup>298</sup>

In the high path itself, this methodical exercise of Right Concentration of the mind, or of thinking independent of our inclinations, appears as Right Effort, *sammā-vāyāma*.

5—8. In cultivating Right Concentration, two main stages may be distinguished, first, the "separating" of our cognizing "from the enemy," meaning, from the motions of thirst dwelling within us in such a way that one gradually becomes "*disaccustomed* to the body and wishes,"<sup>299</sup> and then, when our cognizing, in the form of pure thinking, is thus enabled more and more to penetrate with its vision, undisturbed and continuously, the whole machinery of our personality, in which all our thirst for the world is summed up, as the second main stage, just this penetration itself, and therewith, the radical complete annihilation of every kind of thirst, "so that it can never sprout again, never more can raise its head."<sup>300</sup> This second part constitutes concentration of mind in its narrower sense, to which the first only supplies the necessary antecedent condition, on which account we may call it *preparatory* concentration. Now our thirst for the world acts in a threefold manner, first, in the form of all those inner motions, the results of which appear as our present resolutions; second, in what we say; and third, in what we do; in short, in the form of our thoughts, words, and deeds. In these three directions therefore concentration must be continually cultivated. This means, it must have Right Resolution, *sammā-saṅkappa*, Right speaking, *sammā-vācā*, and Right Acting, *sammā-kammanā*, for its goal, which is only possible if a right mode of life, *sammā-ājīva*, is present. Corresponding to the two principal stages of Right Concentration, these their four fields of action also are of a double kind. At the stage of preparatory concentration, Right Speaking means "to avoid lies, to avoid calumny, to avoid harsh words, to avoid gossip;" right acting means "to avoid killing living beings, to avoid tak-



ing things not given, to avoid unchastity;" but Right Resolution means the disposition of mind directed towards realizing those fundamental principles: we have always to "think of detachment, never to cherish anger, never to foster rage," while the right mode of life is that which enables us to live according to these principles.<sup>301</sup> At the stage of real concentrative activity, however, correspondent with their task of killing out all thirst without leaving a remainder, Right Speaking, Right Acting, Right Mode of life, mean: "what turns off, turns away, turns aside, averts from the four kinds of evil talk, the three kinds of evil action, and a wrong mode of life," that means, the eradication of the *inclinations* towards them, in which direction, of course, here again, Right Resolution comes into play.<sup>302</sup>

With this, we now know all the eight members of the path leading to the annihilation of suffering, which the last of the four excellent truths has for its object: "This, ye monks, is the most excellent truth of the path to the annihilation of suffering. It is this high eightfold path, that is called: Right View, Right Resolution, Right Speaking, Right Acting, Right Mode of Life, Right Effort, Right Recollectedness, Right Concentration."<sup>303</sup>

If we look it over once more, we see that its eight members are not joined to one another like beads on a string, but coalesce into an organic unity. The way of deliverance consists in a constant effort after continued *concentration* of the mind, for the purpose of incessant objective meditation of all our *thoughts*, *words*, and *actions*, as also of our whole *conduct of life* in general, by following the directions given by the Buddha in right *recollectedness* in order thus to win right *view*, in the end, in the form of holy wisdom.\*

"High, Right Concentration, ye monks, I will show you, together with its conditions, together with its requisites. What now, ye monks, is Right Concentration, together with its conditions, with its requisites? It is high Right View, Right Resolution, Right Speaking, Right Acting, Right Mode of life, Right Effort, Right Recollectedness: a unity of thinking, accompanied by these seven members, this is called Right Concentration together with its conditions, together with its requisites."\*\* It would not be in the spirit of the Buddha, if we

\* If right view or right direct cognition is thus the *goal* of all moral striving, nevertheless, after what has gone before, it must on the other hand *precede* all striving of this kind, since it only furnishes the motive, and therefore only makes effort for right concentration possible, on behoof of an ever greater deepening of itself, as is set forth in more detail in the 117th Discourse of the Majj. Nik. As hinted above, it is the same, as if some one, using a traveller's hand-book, were pressing along the highroad towards a distant goal. At first, he only sees the road that is before him, but takes it, in the consciousness that he is on the right way. The farther he goes, the more of the various places he has to pass, according to his hand-book, come into view, which gives him an ever higher degree of certainty, until at last the goal itself rises above the horizon.

\*\* Majjh. Nik. 117th Discourse.—That Right Effort in particular goes along with Right Concentration, which itself again is inseparably bound up with Right Recollectedness, becomes clear from the fact that in the 44th Discourse of the Majjhima Nikāya, Right Effort, Right Recollectedness, and Right Concentration, taken together, are called "part of Concentration."



did not also pass in review before us in direct, vivid form, this organic unity into which the eight members of the Path merge, thus, as they present themselves in practice. For this purpose, we need only turn to the 61<sup>st</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya, in which the Buddha expounds to his son Rāhula this practical formation of the Way:—

“What do you think, Rāhula: what is a mirror for?”

“To look at oneself, Lord.”

“Even so, Rāhula, we ought to look and look at ourselves, before we do deeds, look and look before we speak words, look and look before we cherish thoughts.”

“Whatever deed, Rāhula, you wish to do, at this same deed you ought to look thus: ‘How if this deed I wish to do should be grievous to myself, or grievous to another, or grievous to both? This would be an unwholesome deed, that produces suffering, breeds suffering.’ If, Rāhula, in looking at this you observe: ‘This deed I wish to do might be grievous to myself, might be grievous to another, might be grievous to both; it is an unwholesome deed, that produces suffering, breeds suffering,’—then, Rāhula, you certainly have to abstain from such a deed. But if you notice, Rāhula, while looking at it: ‘This deed I wish to do can neither be grievous to me nor grievous to another nor grievous to both; it is a wholesome deed, producing welfare, breeding welfare,’—then, Rāhula, you ought to do such a deed.

“And *while* doing a deed, Rāhula, you ought to look thus at this same deed: ‘Because I am doing this deed, is it grievous to myself, or is it grievous to another, or is it grievous to both? Is it an unwholesome deed, producing suffering, breeding suffering?’ If, Rāhula, while looking at it you observe: ‘This deed I am doing is grievous to myself or grievous to another, or grievous to both; it is an unwholesome deed, producing suffering, breeding suffering,’—then, Rāhula, you ought to abstain from such a deed. But if you notice, Rāhula, while looking at it: ‘This deed I am doing is neither grievous to me, nor grievous to another, nor grievous to both; it is a wholesome deed, producing welfare, breeding welfare,’—then, Rāhula, you ought to promote such a deed.

“And if, Rāhula, you have done a deed, you ought thus to look at this same deed: ‘Because I have done this deed, is it grievous to myself, or grievous to another, or grievous to both? Is it an unwholesome deed, producing suffering, breeding suffering?’ If, Rāhula, you notice while looking at it: ‘This deed I have done is grievous to myself, or grievous to another, or grievous to both; it is an unwholesome deed, producing suffering, breeding suffering,’—then, Rāhula, you ought to communicate, to discover, to expose such a deed to the Master, or to experienced brethren of the Order; and after having communicated, discovered and exposed it, you ought in future to guard yourself against it.\* But if you notice, Rāhula, while looking at it: ‘This deed I have done is neither grievous to myself, nor

\* Compare also Majj. Nik. 65th Discourse: “It is a progress, Bhaddāli, in the order of the Holy One, to look upon a transgression as a transgression, to confess it properly, and in future to be on one’s guard against it.”

grievous to another, nor grievous to both; it is a wholesome deed, producing welfare, breeding welfare,'—then, Rāhula, you ought day and night to cultivate this blissful, joyous exercise in doing good."

The Buddha then proceeds to say the same as regards every word that is said, every thought that is entertained.

From this also it again becomes clear, how all members of the Way meet as in their focus in Right Concentration, that is, in unbroken, meditative contemplation of all motions of will arising within us. Every good, that is, renouncing, thought, every good word, that is, proceeding from selfmastery, every good deed, presupposes it, since they are all conditioned by Right View. But this Right View, on its side, is only possible as the fruit of that pure cognizing, standing behind the motions of thirst and showing itself in the form of meditative contemplation. In so far as it penetrates the perniciousness of these motions, it does not allow them to become prominent, because of which, thoughts, words and deeds born of this state of mind must be free from thirst, and therefore good. Because thus, concentration of thinking is the indispensable presupposition of everything good, even the most insignificant good thought, it becomes clear precisely from this, that it must become a *constant*, that is to say, in the form of an unbroken *thoughtfulness*, it must more and more become the dominant factor of the whole life, if real moral progress is at all to be possible. As true as it is, on one hand, that the killing out of the motions of our passions is only possible by direct cognition of their perniciousness, just as certain it is on the other hand, that this direct cognition must always be a *present* one. For certainly each of us has had moments when the perniciousness of some passion has come before his eyes with terrifying clearness, so that he has not been able to understand how he could ever have given himself over to it. And yet, in spite of this right direct cognition, ever and again we fall back into the same old fault. The reason of this is that it always immediately vanishes again. At most, we retain a weak reflex of it in memory; but this reflex is much too weak to be of any lasting effect. If direct cognition is to be effective, it must be present at every moment, in everything we think, speak, or do. But this again presupposes that that meditative contemplation resulting from concentration of mind, is always at its post as constant organ of control, and confronts all motions of volition arising within us, as reservedly and acutely observant, as a sentinel at the gate a stranger who wants to enter. And as the watchman only gives free passage after having recognized the stranger as beyond suspicion, so meditation only gives passage to any motion of mind when it has recognized it to be harmless. Only in this manner is the purifying, and ultimate annihilation, of our character, in the complete extinguishing of our thirst for the world, possible: "For whosoever, Rāhula, of ascetics and Brahmins in times bygone has purified his deeds, purified his words, purified his thoughts, each of them has thus and thus meditating and meditating purified his deeds, meditating and meditating purified his words, meditating and meditating purified his thoughts. And whosoever, Rāhula, of ascetics or Brahmins in times to come will purify his deeds, purify his words, purify his thoughts, each of



them thus and thus meditating and meditating will purify his deeds, meditating and meditating will purify his words, meditating and meditating will purify his thoughts. And whosoever, Rāhula, of ascetics or Brahmins in present times purifies his deeds, purifies his words, purifies his thoughts, each of them thus and thus meditating and meditating purifies his deeds, meditating and meditating purifies his words, meditating and meditating purifies his thoughts. Therefore, Rāhula, take notice of this: meditating and meditating we will purify our deeds; meditating and meditating we will purify our words; meditating and meditating we will purify our thoughts. Thus, Rāhula, you ought to exercise yourself."\*<sup>301</sup>

It cannot be otherwise. For we know from the foregoing, that our thirst for the world ever and again wells up anew out of our thoughtless taking-part in the activities of the senses, wherein precisely ignorance consists. As soon as we behold a form with the eye, hear a sound with the ear, smell an odour with the nose, taste a sapid with the tongue, touch something touchable with the body, encounter a thing with the organ of thought, immediately "being void of Recollectedness as respects corporeality" we are "enamoured of the pleasing things and shun the unpleasing." Thirst, therefore, can only be annihilated on the opposite track. In every activity of sense, by means of concentrated thinking we must penetrate the objects of the same and see them as transient, indeed, at bottom, repulsive, and therewith also, every rising motion of willing in relation to them, as harmful to us, and thus no longer act *unknowingly*, but *knowingly*.

Thus the way of salvation shown by the Buddha reveals itself as the way of *cognition*, that is, of cognition of the perniciousness of thirst for the world that dwells within us. It is fundamentally nothing but an exhortation to *constant*, *right*, and, as far as possible, *acute* intuitive thinking. Thinking is *right*, if everything in the world, the five groups of our personality included, is scrutinized in respect of the three characteristics, *tīni lakṣhanāni*: transitory (*anicca*), painful (*dukkha*), and therefore unsuitable to us (*anattā*). This way alone can lead us to the goal, all the more exclusively in that all suffering has its ground in our thirst for the five groups of our personality, and thereby, for the world, and that this thirst is conditioned by our ignorance as to its pernicious consequences.

But with this the two other, still much frequented, ways to salvation are equally obviously shown to be by-ways, namely, the way of trying to effect one's salvation by means of religious ceremonies and usages, and the way of self-mortification, as practised so much in India, and often also in Christianity during its better days. "I do not, ye monks, grant holy life to a monk, to a wearer of the robe just because he wears the robe, nor to an unclad one, because he is unclad, nor to a man smeared with dirt, because he is smeared with dirt, nor to one who sprinkles himself with water, because he sprinkles himself with water,

\* Why should not I enter upon this, at all times accessible path to the *changing of character*? In time might it not equally well be that, as result of a given perception, instead of, as now, always vulgar movements arising with me, there should be aroused only noble movements such as detachment, mildness, patience, nay, at last, none at all?



nor to a hermit in the forest, because he lives in the forest, nor to a fasting one, because he fasts, nor to a man well versed in sayings, because he is well acquainted with sayings\*. . . If through the wearing of the robe, through nakedness, through being besmeared with dirt, through sprinkling with water, through living as a hermit in the forest, through fasting, through acquaintance with sayings, the greed of the greedy, the hate of the hateful, the anger of the angry, the hostility of the hostile could vanish, then the relatives and friends of a newborn babe would bring the robe to him, would prescribe to him nakedness, smearing with dirt, sprinkling with water, hermitage in the forest, fasting and acquaintance with the sayings, and with this they would endow him saying: 'Come, you lucky child, be a wearer of the robe, be unclad, be smeared with dirt, be sprinkled with water, become a hermit in the forest, fast and become acquainted with sayings, then, if you are greedy, your greed will vanish, if you are full of hatred, your hate, if you are angry, your anger, if you are hostile, your hostility.' But, ye monks, I see here many a wearer of the robe, many an unclad one, many a man smeared with dirt, many sprinkled with water, many a hermit in the forest, many a fasting one, many a man acquainted with sayings, who is greedy, hateful, angry, hostile, and so I do not grant holy life to any one of them for such a reason."<sup>305</sup>

But whoso treads the path shown by the Buddha, walks upon a high way. For "on his track we become seeing and knowing."<sup>306</sup> And where knowledge is, there one *can* no longer do homage to passion. For no one knowingly can plunge himself into an ocean of pain. He alone can do so who does not "see the upshot," that is, the unknowing man. That is why in the moral teachings of the Buddha there are, at bottom, no good and bad men in our sense of the words, but only wise men and fools. Therefore in it there is also no contempt for the wicked, but only boundless compassion for them, who, even as ourselves, "cherish the desire, the wish, the intention: 'Oh, might the undesired, the unwished for, the unpleasing decrease, and the desired, the wished for, the pleasing increase.' But for them 'the undesired, the unwished for, the unpleasing increases, and the desired, the wished for, the pleasing decreases.' And why so? Because even thus it must happen, if a man is ignorant."<sup>306</sup>

## *B. The several Steps of the Path*

### *1. The Going into Homelessness*

The more exalted anything is, all the less is it generally understood, because it exceeds the mental capacity of the average man; and all the more is it exposed to misinterpretations. Indeed, because the cause cannot be removed, it is also quite

\* Knowledge of the holy scriptures of the Brahmins is meant, Christians would say "well versed in the Bible."

\*\* We do many things which we would not wish a being beloved by us to do. Why is this? As soon as we use our cognizing apparatus in our own interest, our cognizing activity

19 Grimm, Buddha

impossible to meet these misinterpretations successfully. Hence it has always been the fate of the highest verities not only to be misunderstood, but also, in so far as in their practical effectuation they attract the attention of the average man, to be ridiculed. It is therefore nothing astonishing that the doctrine of the Buddha also, the highest truth ever communicated to mankind, has frequently met this fate, especially in the countries of the West. This has been the case to a quite particular degree, from the fact that in its full, practical realization, it issues in monachism, an institution against which the ordinary man of the world instinctively revolts, because, if it were concordant with truth, it would mean the severest condemnation imaginable of his own way of living, which is entirely given up to the pleasures of the senses. There are even in Europe "Buddhists," in all seriousness believing themselves to be such, who consider this institution of the Buddha superfluous! Of course they thereby only prove the truth of the old Indian proverb: "Even in the ocean, more than its own measure a jug cannot hold." But to us it will have become clear merely from what we have heard up till now about the way of salvation taught by the Buddha, that it cannot possibly be trodden in its entirety in the world. It demands nothing more and nothing less than the cultivation of the deepest contemplation and ceaseless watchfulness with regard to every single act, even the most insignificant, in the activity of the senses, so as at once to recognize as such every motion of thirst for the world in all its perniciousness, and thus allow no kind of grasping any more to arise. But how should such unceasing control of all and every impression of the senses be possible within the world? It is impossible, because in the world these impressions are far too numerous for us to be able to maintain complete watchfulness over every single one of them. In the world, it is only on the rarest occasions, and then only for a brief period that we attain thoughtfulness, to say nothing of unbroken watchfulness. "If I really understand the doctrine expounded by the Exalted One, it is not possible, living the household life, to carry out point by point, the perfectly purified, perfectly stainless holy life," says Ratthapāla to the Master, after having heard him.<sup>307</sup> Not even the fundamental precepts can be constantly kept. "Who lives at home, is much busied, much occupied, much concerned, much harrassed, not always wholly and entirely given to truthfulness, not always wholly and entirely restrained, chaste, devout, detached."<sup>308</sup> Certainly, also in the world, we may restrict our relations to it as much as possible; for instance, we may enter no profession, found no family, but these relations will never allow of being cut off entirely. For to live in the world just means to maintain relations with the world. So far, however, as these relations extend, to that extent we are occupied with worldly things; to this extent, therefore, we are culti-

is forced into the service of the inclinations that fill us. These falsify cognition, hence we then act in a state of ignorance. But if the welfare of a beloved being is at stake, then our own inclinations are silent; we remain *purely cognizing*, and accordingly see much more keenly and clearly. If therefore we wish to know how to behave in any particular case, we need only ask how we would wish the loved being to behave. What we then and thus cognize, represents the high-water mark of our capacity for cognition.

vating and strengthening the fetters that chain us to the world. In so far, therefore, the ties cannot be definitively severed; and hence, to this extent, complete deliverance is impossible. For, wholly delivered he only is who "has cut through every tie."<sup>308a</sup> On this point there can be no reasonable doubt. And thus it is really only a self-evident thing when the Buddha expressly asserts the impossibility of reaching Nibbāna while living the ordinary life of the world. "Is there, O Gotama, any householder, who, not having left off household ties, upon the dissolution of the body, makes an end of suffering?" "There is no householder whatever, O Vaccha, who, not having left off household ties, upon the dissolution of the body, makes an end of suffering!"<sup>309</sup>

Precisely in consequence of this his point of view, the Buddha has founded the *Saṅgha*, as the Society of all those who have left home for the life of homelessness, in order, under his guidance to strive as noble disciples towards the great goal of complete departure out of the world. In this *Saṅgha* of the selected ones, therefore, not less than in the Buddha and in his Doctrine itself, as in the Three Jewels, *Tiratana*, must those take their refuge who wish to tread the most direct road to deliverance, as it is expressed in the formula of confession which up to the present day constitutes the actual confession of faith of all Buddhists.

"To the Buddha I will hold in clear faith. He, the Exalted One, is the highest, holy Buddha, the knowing one, the learned, the Blessed One, who knows the worlds, who tames man like a bull, the teacher of gods and men, the exalted Buddha.

"To the Doctrine—Dhamma—I will hold in clear faith: well expounded by the Exalted One is the Doctrine. It has visibly appeared; it is independent of time; it is called, 'Come and see;' it is a guide; *in his own interior it is experienced by the wise.*

"To the Order—*Saṅgha*—I will hold in clear faith. In right conduct lives the community of the Buddha's disciples, in true conduct lives the community of the Buddha's disciples; in straightforward conduct lives the community of the Buddha's disciples; in correct conduct lives the community of the Buddha's disciples; the four pairs,\* the eight classes of men:\* *this is the community of the disciples of the Exalted One, worthy of sacrifices, worthy of donations, worthy of gifts, worthy of raising the hands to in veneration, the highest state in the world in which man may do good.*"<sup>311</sup>

After this, the utter folly will probably be apparent of all those who think they must advocate a Dhamma without a *Saṅgha*. For they take away the blade from the knife; or, what is the same thing, they would have us believe that a bather might become dry before he has got out of the water. Such a standpoint, of course, they can only adopt because they are unable to grasp the kernel of the Buddha's doctrine, and with it, their own eternal destiny. That is to say, they are unable to comprehend that "the whole world is really a burning house, from which we cannot save ourselves quickly enough."<sup>312</sup> For if they did understand

\* The four kinds of saints—see below!—as well as those who are on the way to it.<sup>310</sup>



this, then it would be simply impossible that, instead of speaking contemptuously of "flight from the world," they should not draw a breath of relief every time they saw yet another person flee out of this burning house, and only regret that they themselves cannot find the courage to do the same.

From the foregoing it will probably also be clear what is to be thought about those complaints which culminate in the objection, that, according to this, all men ought to become monks and nuns, and that the world will thus be in danger of dying out.\* Such complaints amount just to this, that one would regard it as a calamity if all men were to be cured of their bodily ailments because then there would be no more hospitals. Certainly, the world would cease to exist, if all beings could be brought to realize their eternal destiny; but thereby it would only be *Suffering* that would reach its definitive end. However, those who are so intensely concerned about the continuation of the world may console themselves, since this will not happen, and probably never will happen. For there will always be those who far from leaving the world themselves, will even throw stones at those who set them the example.\*\*

Assuredly, certain scruples are difficult to set aside, even for earnest strivers, namely, as regards the so-called collision of duties brought about by the way into homelessness — *pabbajjā* — as it affects one's own relatives, especially wife and children. Though the Buddha does not permit it to any one who has not got the permission of his parents — "the Perfect Ones do not accept a son without the permission of his parents," he tells Raṭṭhapāla who was asking to be accepted into the community of the monks<sup>313</sup> — nevertheless he is not opposed to a man's leaving wife and children, in order to effect his eternal salvation. This standpoint comes out most clearly in the following narrative.

"Once upon a time, the Exalted One was staying at Sāvattthī, in the Jeta forest grove of Anāthapiṇḍika. At the same time, the reverend Saṅgāmaji had come to Sāvattthī, in order to see the Exalted One. Now the former wife of the reverend Saṅgāmaji had heard that the reverend Saṅgāmaji was said to have arrived in Sāvattthī. Thereupon she took up her child and went to the Jeta forest. Now at this same time the reverend Saṅgāmaji was seated at the foot of a tree, in order to spend the afternoon there, sunk in meditation. Now the former wife

\* Such complaints were already current in the Buddha's own day. "But at this time well-known young people from the noble families of Magadhā under the guidance of the Exalted One led the life of purity. Thereby the people were perturbed, became ill-disposed, and grumbled: 'The ascetic Gotama has come to make us childless; the ascetic Gotama has come to make women widowed; the ascetic Gotama has come to cause families to die out'." <sup>313</sup>

\*\* The question as to whether all beings will reach deliverance, was not answered by the Buddha, because it is without value for the practical work of the deliverance of the individual. In the *Āṅguttara Nikāya* it is said: "As the guardian of the gate of a fortress does not know, how many persons enter the gate, but knows that nobody can enter otherwise than through the gate, in the same way it does not concern the Perfected One, whether the whole world or a half or a third part of it has won to freedom on this Way (taught by him), or gets there, or will get there."

of the reverend Saṅgāmaji went where the reverend Saṅgāmaji was staying, and spoke thus to the reverend Saṅgāmaji: 'Look here, O ascetic, at your little son and support me!' At these words, the reverend Saṅgāmaji remained silent. For a second time, the former wife of the reverend Saṅgāmaji addressed the reverend Saṅgāmaji thus: 'Look here, O ascetic, at your little son and support me!' And for the second time the reverend Saṅgāmaji remained silent. Now for the third time the former wife of the reverend Saṅgāmaji addressed the reverend Saṅgāmaji thus: 'Look here, O ascetic, at your little son and support me!' And for the third time the reverend Saṅgāmaji remained silent. Thereupon the former wife of the reverend Saṅgāmaji laid down the child before the reverend Saṅgāmaji and went off, saying: 'This is your son, O ascetic, support *him*!' But the reverend Saṅgāmaji neither looked at the child, nor did he speak a word. As the former wife of the reverend Saṅgāmaji now turned round from afar, she saw how the reverend Saṅgāmaji neither regarded the child nor said anything. Thereupon she thought: 'Not even for his child does this ascetic care.' And so she turned back, took the child and went off.

"But the Exalted One, with the divine eye, the purified, the supramundane, saw this meeting between the reverend Saṅgāmaji and his wife. And the Exalted One perceived the meaning (of this meeting) and on this occasion uttered the following verse:

"The coming does not make him glad,  
The going does not make him sad;  
The monk, from longings all released,  
Him do I call a Brāhmaṇa."\*314

There are many who are honest friends of the doctrine of the Master, but nevertheless are unable to understand this standpoint. And yet it is perfectly clear, if only it is envisaged from the heights of pure cognition.

If the Buddha is right in this, that the eternal destiny of every being lies in his outgrowing the world, and at last leaving it entirely, then from the nature of this destiny also must be taken the criterion for the evaluation of every action from a moral point of view, since good, or moral, in the highest sense can only be what serves for the reaching of this ultimate goal; bad or immoral, however, being everything that hinders this or directly makes it impossible. If this indubitably correct principle is taken as basis, then he is certainly not acting immorally who for the sake of his eternal welfare leaves the world and therewith also, wife and child. What he does is good for him, for it lies in the line of his eternal

\* To the same effect is the following saying of the Christ (Matth. X, 34—37): "Think not that I am come to send peace on earth: I came not to send peace, but a sword. For I am come to set a man at variance against his father, and the daughter against her mother, and the daughter-in-law against her mother-in-law. And a man's foes shall be they of his own household. He that loveth father or mother more than me is not worthy of me. And he that loveth son or daughter more than me is not worthy of me." Of course the first part of the passage also refers exclusively to the conflict between the "rights" of the relatives and the moral obligations to which the adherent of the Christ is subjected.

destiny; it is even extraordinarily good, for it lies upon the nearest way to it. But if, on his side, it is something extraordinarily good that he wishes to do, then just because of this, every obstruction of this step, from whatever side it may come, appears as something immoral,—this word used, of course, from the highest standpoint now adopted by us. In short: it is not he who wishes to become a saint who acts immorally; but those who act immorally are his wife and his children who out of selfishness wish to hinder him from achieving this his eternal salvation. In order clearly to recognize this distribution of the guilt, the following points ought to be considered. He also is moved by love of wife and child, perhaps more than those who condemn him, for he is unquestionably a noble man. But with the severest mental struggles he opposes this love as well as every other inclination leading back to the world, and presses forward to do the most difficult thing a man can ever do, to take up the struggle against himself to its full extent, a struggle, compared with which, every other is mere child's play,\* for he aims to learn to renounce the satisfaction of every motion of will, yea, in time to become entirely free from willing. But all that the others want is not to lose their supporter. They are unable to master their inclination towards him who is leaving them, which presents itself in the guise of love; in a word, they are the slaves of the thirst that dwells within them. Who now is great, and who small? But is the great to abandon his goal for the sake of the small? May a warrior going to battle allow himself to be kept back by the complaints of wife and children? Would not the whole world cry out at him: "Weakling!"?

From this, it obviously follows that it is not advisable to neglect to do something morally good out of regard for the lack of understanding of others. For it is nothing else but lack of understanding that here stands obstructively in the way. During their endless pilgrimage through the world, some few persons have found themselves together for a brief time in one family, to be separated again very soon in death, and then, each for himself, to continue the pilgrimage alone, perhaps on through a terrible future. Looked at from this point of view, is it not unreasonable if one of them wishes to hinder another from putting an end to this unhappy wandering through the worlds only in order that *he* may enjoy this present fleeting existence as free from care and pain as possible, unconcerned about his own fate or about the future fate of the other? Is not this at bottom really irresponsible? Who is here the egoist,—he who wishes radically to annihilate everything that makes him something positive, that is, an ego existing in the world; or the other who, not satisfied merely with the affirmation of his own ego, desires also to force the other into his service?

Since, therefore, the going into homelessness is moral, every impediment to the same is an immorality; hence none can claim treaty-rights as impediments against it. For every claim to such a restriction by treaty-right of the other party

\* "Not who ten hundred thousand men  
Has vanquished on the battlefield,  
But he who vanquishes himself,  
The greatest hero true is he." Says the Dhammapada.



would itself mean an immorality, inasmuch as the character of the action that is immoral in itself cannot be altered by a claim to its being reserved to the person against whom it is to be committed, moreover under conditions quite different from those at present prevailing. In the same way that public law takes precedence of private law, and thus a private claim must give way to a public one, in the selfsame way, every claim derived from a contract or from some other legal ordinance must give way to the demands of ethics, if law is not to become an instrument for the triumph of immorality.\*

By this, however, we do not mean that the claim to go into homelessness is one that is free of all conditions. Rather does it find its limits in the very moral demands out of which precisely it arises. Whoever aims to effect his own eternal welfare, may not endanger the true welfare of others.\*\* Of course, the sorrow he causes to those belonging to him without further ado may be excluded as regards him who leaves home; for it is not he who is the cause of this, but their own ignorance simply; accordingly, he has not to bear the consequences of the same. For the rest, however, it is, of course, only a question of the *true* welfare of those belonging to him, not what these themselves hold to be their welfare. Hence it is of no great moment if now they should lose that care-free, perhaps comfortable life they have hitherto been leading. For such a life, regarded from the highest standpoint, is more to be regarded as a misfortune than a blessing, since, as a rule, it only strengthens attachment to this world, and thereby, future suffering. "If, householder, you will do what I advise, then you will put this heap of gold and jewels on carts and have them taken out of town and thrown into the middle of the Ganges. And why so? Surely, householder, you will experience through them woe and sorrow, grief and pain and despair," Ratthapāla tells his father who tries to persuade him to renounce monkhood, by calling his attention to his great wealth.<sup>315</sup> It does not matter even that those left behind lose their supporter, if only they are just able to support themselves, be it only

\* The possibility of a conflict between right and morality arises from their having in themselves nothing to do with each other. According to Schopenhauer the State also is not a means to morality. Of course, every law-giver will try to bring right into harmony with morality, since the state is not allowed to be an ethical wrong in itself, if it wishes to consist of just men. Therefore under *normal* circumstances, right and morality will be generally identical. But even here exceptions may occur; as for example, in the case of laws issued against any religion. Contradictions between formal right and morality are especially inevitable, when the morality of an individual outgrows the moral conceptions to which law pays heed. A soldier arrives at the moral conviction that killing in every form is reprehensible, also in war; a husband in time finds himself no longer able to reconcile the performance of his marital duties with his more purified moral feelings, whereas the wife continues to claim her "rights." Lastly, as in our case, a man discovers that worldly life is in itself detrimental to his eternal welfare, but his relatives do not wish to let him go, making appeal to his so-called "duties." In every case of this kind, before the judgment seat of the conscience of the individual, "right" must retire in favour of the demands of morality, though the state "rightly" takes the opposite view of things.

\*\* This dictum, as, in general, those that follow, will later on be given its final justification.

with the help of others. For this, regarded from the highest standpoint, is rather a blessing than a misfortune, since it is particularly well adapted to make men think about their true relation to the world. Hence there remain only as cases demanding consideration of him who wishes to become a monk, those where without him even the minimum amount of support necessary to his relatives, or even their eternal salvation, would be jeopardised, as example of the latter, if his children were in danger of being morally neglected. The former standpoint is adopted by Ghaṭikāra the potter, in the 81<sup>st</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya, where in reply to the exhortation of his friend Jotipāla to enter the Order of the Master, he says: "Don't you know, dearest Jotipāla, that I have to support my old and blind parents?" But that in no case may a man put in jeopardy the *eternal* welfare of those he leaves behind through going into homelessness, becomes clear precisely through the story from the Udāna quoted above, where Saṅgāmaji maintains a passive attitude only towards the demand of his former wife that he shall *support* her and her child. If her *eternal* welfare had been in question, that pity for all beings, dwelling in him as in every saint, would have determined him to save her. To be sure, this pity, in the case before him, would probably have been confined to the "miracle of instruction"<sup>318</sup> as the only means promising real success.

To bring under one principle, in harmony with the intentions of the Buddha, the cases in which the going into homelessness had better not be undertaken out of regard for others, we may say: Whoever wants to enter the Order of the Master, his relations towards those belonging to him must be of such a kind that his step would be approved by them, if they stood upon the same high moral level as he himself. If, after having carefully examined himself, he finds these relations to be of this sort,—in other words, if, their rôles being exchanged, he could say that he, in their place, would consider himself obliged to give his consent, then, if now he actually goes away, he acts in entire harmony with the moral law that is decisive for him, and therefore cannot be doing anything in any way blameworthy. For the real cause of all the suffering entailed upon those belonging to him through the step he takes, lies not in him but in their own lack of understanding or defective cognition. Thus, rightly regarded, the blame is not his but their own, and by them must be borne. If they were on the same level as he, instead of *their* making the event a source of suffering, it would be followed by the most wholesome consequences for them also. "If, Dīgha, the family whence have come these three well-born ones who have left home behind and vowed themselves to the homeless life shall think upon them with hearts full of faith, long will it make for the welfare and happiness of that family," it is said in the 31<sup>st</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya, with reference to three youths who had followed the Buddha. The question, therefore, is, whether, for example, the wife, instead of complaining, should speak to her departing husband, if she was abreast of the situation, with the necessary changes, in the same manner as did the wife in the Aṅguttara-Nikāya to her husband who was seriously ill: "Don't die with sorrowful thoughts; such a death the Exalted one



does not praise. Are you afraid that, after your death, I may not be able to support our children? But I am a clever cotton-spinner, and I shall have no difficulty in keeping up our household. Or do you think that after your death I shall leave off longing for a sight of the Buddha and his monks? That peace shall be wanting to my soul? That I shall not stand firm without wavering, in knowing the Doctrine of the Master and in trusting it? But if ever any uncertainty should come upon me, why, then he is staying near us, the exalted, holy Buddha, and I can go to him and put my question to him."<sup>317</sup>

If thus there may be external circumstances detaining one from going into homelessness,\* the chief hindrance generally lies in the man himself. The man must be *ripe* for this, that is to say, his entire willing must already be so ennobled that nothing within this world is able any longer entirely to satisfy him, so that the eternal, as soon as in any comprehensible fashion it enters his range of vision, powerfully attracts him and causes all his earthly possessions to appear to him as empty and insipid, no further able seriously to fetter him. "Just as if, Udāyī, there was a householder or the son of a householder, rich, greatly endowed with money and valuables, in possession of many heaps of gold, in possession of many masses of corn, in possession of many fields and meadows, in possession of many houses and farms, in possession of many multitudes of women, in possession of many a crowd of servants, in possession of many a crowd of hand-maids. And he should see in a grove a monk, with clean-washed hands and feet, cheerful of countenance, after having taken his meal, sitting there in the cool shadow, giving himself to exalted heedfulness. And he would feel thus: 'Blissful, truly, is holy life! Free from suffering, truly, is holy life! O, that I were such a man who, with hair and beard shorn, clad in yellow garment, might go forth from home into homelessness!' And he should be able to leave the many heaps of gold, the many masses of corn, the many fields and meadows, the many houses and farms, the many multitudes of women, the many crowds of servants, the many crowds of hand-maids, and to go with hair and beard shorn, clad in yellow garment, from home into homelessness . . . These for him are no strong fetters, but weak fetters, rotten fetters, fetters unable to hold."<sup>318</sup>

But on this height stand only the very tiniest minority of men. The immense majority still cleave so tightly to the world, that the message of a supramundane happiness and peace is at best only able to arouse in them, even if they live in the most miserable circumstances, a feeble and indefinite feeling of the unworthiness of their present situation, which of course can furnish no motive to corre-

\* From being received into the Saṅgha is also excluded: 1. one who suffers from certain diseases, 2. one who is in the King's service, 3. one who is not free, 4. one who has not yet paid his debts. We see that all these exceptions are based upon purely utilitarian grounds. The three latter exceptions evidently had in view the avoiding of conflicts with the power of the state. To similar considerations,—we must bear in mind the extensive power of parents over their children in ancient India—the unconditioned respecting of the guardianship of parents over their children is evidently also due, as expressed in making the consent of parents necessary for entrance into the Order, even a parental prohibition dictated only by ill-will being effective.



sponding action. "As if, Udāyī, there was a man, poor and neither free nor independent, and owning but a single hut, decayed and dilapidated, open to the crows, not at all beautiful, a single resting-place, decayed and dilapidated, not at all beautiful, a single bushel of corn-seed, not at all beautiful, a single woman, not at all beautiful; and in a grove he would see a monk, with clean-washed hands and feet, cheerful of countenance, after having taken his meal, sitting in the cool shade, giving himself to exalted heedfulness. And he should feel thus: 'Blissful, truly, is holy life! Free from suffering, truly, is holy life! O, that I were such a man who, with hair and beard shorn, clad in yellow garment, might go forth from home into homelessness!' And he should not be able to leave his one single hut, decayed and dilapidated, open to the crows, not at all beautiful, his one single resting-place, decayed and dilapidated, not at all beautiful, his one bushel of corn-seed, not at all beautiful, his one woman, not at all beautiful, and go forth, with hair and beard shorn, clad in yellow garment, from home into homelessness . . . These are strong fetters for him, tight fetters, tough fetters, no rotten fetters, but a heavy clog."<sup>319</sup>

According to this, the Order of the Master comes into question only for very few men, for so very few, that the Buddha, after having come to full awakening, doubted if he ought to communicate to the world the "Marvel" that had unveiled itself before him, since it was a truth "going against the stream, deep, intimate, delicate, hidden, not to be reached only by mere reasoning, imperceptible to those delighting in desires."<sup>320</sup> But at last, consideration for those few "noble beings who would be lost if they heard not the Doctrine," determined him to found the Saṅgha. So very few minds of the highest order did the Buddha thus find even in his own favoured age when care for their eternal welfare exerted an influence over the actions of men as at no other time.\* How many, then, in our "evil age" and moreover, in the Occident, may be ripe to walk the highest path on to its end!

The question therefore arises as to what all those are to do who in consequence of their previous, chiefly their antenatal, action, *Kamma-vipāka*, for external or internal reasons are not ripe for the Saṅgha, in whom, however, on the other hand, more or less a "divination of the truth" has arisen, and thereby "trust in the Perfected One and in his Doctrine has become rooted and sent forth shoots."<sup>321</sup> To them also, as we know, the Buddha shows the way and precisely in the excellent eightfold path, points out to them also the only possibility of moral progress. Even in the world they may live in accordance with it in the measure of their capacity for doing so, and so far as the conditions under which they have to live, permit, be it that they have to confine themselves merely to creating the conditions for a favourable rebirth,\*\* be it that they

\* In the *Dīgha Nikāya* XXVI, it is said in one passage that the Buddha was the leader of a body of disciples of a few hundred, whereas the next Buddha will be the leader of a body of disciples numbering several thousand.

\*\* This will probably always remain the standpoint of the multitude, as far as it is at all capable only of this minimum of forethought, to some extent to feel a little anxiety

also may strive towards the great final goal of the complete overcoming of the circle of rebirths. Though they do not reach this, the highest goal of holiness in *this* life—in *this* embodiment Nibbāna according to what we have said above, can only be attained within the Saṅgha—nevertheless they may thus far curb and refine their passions and thereby their thirst for the world, that even in death they will never again attach themselves to a germ below the human kingdom; so that with every existence still in store for them, they come nearer to their eternal salvation. They, “having entered the stream, are safe from torment in the lower worlds and sure of the Full Awakening.” They may even completely cast off “the Five Fetters of the low earthly life” that ever and again lead back to this our world of the five senses, namely, inclination towards sensual desire, towards ill-will, towards belief in personality, towards faith in the efficaciousness of ritual ceremonies and customs, and towards doubt,\* so that after death they will no more return to this world, but in one of the highest worlds of light, attain Nibbāna.\*\*

about the future after death.—To secure a favourable rebirth, according to the Buddha, the following five fundamental ethical precepts must be kept, which therefore apply also to all lay adherents: 1. Not to kill any living creature, whereby it is also forbidden to illtreat any creature. 2. Not to take things not given to us under any form, thereby neither in form of any imposition in business, or of direct fraud. 3. In the domain of sexual relations, always to keep within the bounds of the allowed, of course also in thoughts. To this it belongs especially not to enter into sexual relations, not only with the wife of another man, but also with no female who is still under the guardianship of her parents or other persons, and therefore not yet independent. 4. Not to tell knowingly an untruth, nor to make use of unpleasant modes of speech against other beings. 5. To avoid intoxicating or narcotic drinks and intoxicants. This minimum of true morality also, of course may only be attained by means of the holy eightfold path. Thus, one must travel it at all events as far as is needed in order to gain such sufficient insight into the perniciousness of our inclinations as will induce us to follow it within the limits of these five injunctions. For the monk, these injunctions are extended further. See below!

\* Doubt in regard to the four excellent truths is meant. “Ghaṭikāra the potter, O Mahārāja, does not doubt suffering, does not doubt the arising of suffering, does not doubt the annihilation of suffering, does not doubt the path leading to the annihilation of suffering,” it is said in the 31st Discourse of the Majjhima-Nikāya. At this stage therefore, one has already gained such a deep insight into the four excellent truths that the inclination dwelling within us to doubt them, conditioned by ignorance and therefore fundamentally *unreasonable*,—from the highest standpoint it is equally as unreasonable as the inclination towards any kind of passion—is entirely removed and only the complete realization of the four excellent truths by the annihilation of all thirst for Becoming remains to be carried out.

The Five Fetters of the lower earthly life are dealt with in detail in the 64th Discourse of the Majjhima Nikāya.

\*\* There are four classes of saints: He who “if he wanted to do so, might say of himself: ‘I have escaped from hell, escaped from the animal world, escaped from the realm of spectres, escaped from the by-way, from the repudiated worlds, I have entered the stream, I am safe from torment in the lower worlds and sure of the Full Awakening.’”<sup>322</sup> Because such an one has thus entered the stream leading to Nibbāna, therefore he is called “one who has entered the stream”—*Sotāpanna*. The *Sotāpanna* “still seven times among gods and men hastening



The Saṅgha is nothing but an institution for the clearing away, in advance, of all those external hindrances that in the world generally make it impossible to keep closely and steadily to the holy eightfold path. In so far as we know how to avoid as much as possible these hindrances, also in the world, and thus to restrain them, successful progress may also here take place. Yea, it may even happen that one who remains in household life, may progress farther than another who has left it. "The Brahmins, O Gotama, speak thus: 'Who lives the household life, does apply the right method, a wholesome conduct. Who goes out from home, cannot do so.' Now what does Lord Gotama think about this?" — "For that matter I distinguish, O Brahmin, not do I pronounce a simple judgment. Whether one lives the household life or whether one goes out from home: if he is living wrongly, I do not praise it. For whoso lives the household life, O Brahmin, and whoso goes out from home: if he lives wrongly, on account of his wrong living he cannot apply to the right method, to a wholesome conduct. Whether one lives the household life, O Brahmin, or whether one goes out from home: if he lives rightly, I praise it. For whoso lives the household life, and whoso goes out from home: if he lives rightly, on account of his right life he applies the right method, a wholesome conduct."<sup>326</sup>

But of course he who withdraws from household life, other circumstances remaining the same, will make much easier and quicker progress than he who remains in household life. Yea, often his household and business relationships may be of such a kind that only a complete break with them will at all provide him even the possibility of working earnestly for deliverance. But even where they are exceptionally favourable, as remarked above, they can never be of such a kind as to make possible complete deliverance during this present lifetime, and the unshakeable certainty of the same. Therefore to those who make

through births, puts an end to suffering." 2. The "Once Returning," *Sakadāgāmi*: "There a man . . . after having considerably weakened desire, hatred and delusion, only returns once more; and having returned once more to the world, he puts an end to suffering. This man is called a 'Once Returning One.'"<sup>323</sup> 3. The "Never Returning One," *Anāgāmi*: "There a man, after having annihilated the five fetters of the low earthly life, reappears among the spirit-born beings, and there he is extinguished, never more does he return to that world. This man is called a 'Never Returning One.'" 4. The Perfect Saint, *Arahā*, who still during this life puts a complete end to suffering: "Such a monk nowhere returns."<sup>324</sup> — Thus it is only the reaching of the last stage that is denied to him who lives the household life. How a man has to live in the world, if he wants to reach the stage of an *Anāgāmi*, is taught by the example of Ghaṭikāra the potter in the 81st Discourse of the *Majjhima Nikāya* quoted above. Meanwhile the reaching of perfect sanctity is not absolutely excluded for him who lives the household life; he may reach it at least in his dying hour. "I tell you, Mahānāma, that there is no difference between a lay disciple whose mind has reached this stage of deliverance (to direct his last wish towards the ceasing of Becoming), and a monk whose mind is freed from all influence, as far as the state of deliverance is concerned."<sup>325</sup> That as a lay disciple he can attain the complete annihilation of will only in his dying hour, follows from this, that, if in days of health he should penetrate to the immediate realization of *Nibbāna*, just because this presupposes the complete detachment of all earthly things, he would also externally leave the world and thereby in every case reach *Nibbāna* as a monk.



this highest goal their aim, it only remains to enter the Saṅgha. To these elect ones the Buddha appeals first. Hence, it will be clear without further argument that he makes the going into homelessness the starting-point for the realization of the holy eightfold path, and bases this path in all its parts upon this going, by leaving it to all who are not able or willing to fulfil this fundamental antecedent condition to hold to the several stages of the Path, as far as is possible to them in their individual circumstances. And so he begins his description of the path of Deliverance, as it takes practical shape, with the going into homelessness.

## 2. *Taking Refuge with the three Jewels*

According to the Buddhist Canon nobody but a *Buddha* can reveal to the beings the highest, the absolutely appropriate state, and therewith complete happiness for all eternity. The Buddha has revealed it in his DHAMMA, which means "the Marvel". And this Marvel was to be realized by the members of his SANGHA, the community of his disciples. Therefore these three factors are called "The Three Jewels" (*tini lakkhanani*). The Buddha presupposes as a further condition that one will take, above all, his refuge "with these three jewels". Since the Buddha's time this has been done by the threefold solemn declaration: "I take my refuge with the Buddha, I take my refuge with the Marvel (Dhamma), I take my refuge with the Community (Saṅgha)".

Accordingly the Buddha begins the exposition of his way of salvation regularly with the explanation of the first jewel:

"There appears an Accomplished One in the world, a Holy One, a Completely Awakened One, well aware of the right knowledge and of the right way of life, a Path-Finisher, knowing the worlds throughout, a teacher of gods and men, after he has seen and penetrated all of it himself. He promulgates the Marvel making happy in its beginning, making happy in its middle, making happy in the end. He exposes it full of significance and care in the external form. He teaches the perfectly integrate, perfectly pure Holy Way of Life.

This Marvel is heard of by a householder, or by the son of a householder, or by some one else reborn in another state. After having heard of it, he puts his confidence in the Accomplished One. Out of this confidence he considers: Living at home is a prison, a dirty place; but homeless life is the open space. At home it is impossible to perform the perfectly integrate, perfectly pure, holy way of life, resembling a polished pearl. How about leaving home with my hair and beard cut off, dressed with the yellow cloth, and going into homelessness? And after a while he gives up his small or large property, leaves his little or big family, has his hair and beard cut off, and goes from home into homelessness"<sup>327</sup>).

The word "Dhamma" that signifies the second jewel, has been interpreted above by our word "Marvel". Hitherto it has commonly been translated by "Doctrine", or "Law". However, these translations do not by far cover the

real, primary significance of the dhamma-concept. Because of its importance the foundation of the term chosen shall be elucidated.

The word "Dhamma" in its widest sense is in the Canon identical with our word "thing": positively everything cognizable is a dhamma, just like a thing in our language. This all-comprising content of the word "dhamma" is expressed already by the fact that in the Canon always the dhamma, i. e. the things, are indicated as the possible objects of the sense of thought. There it reads regularly: "The thinking and the things (dhamma)", in the same way like "the eye and the forms, the ear and the sounds". In its narrowest and sublimest meaning "dhamma" is the thing par excellence, by our philosophers called "the thing in itself", as for the Buddha the Nibbāna. It was in this sense, too, that the Indian understood the word dhamma without much ado, if it resulted from the text. We, however, must signify more particularly this "thing" as such, perhaps as "thing in itself", or, more in the spirit of the Buddha, as "the Marvel" (*The Science of Buddhism*, p. 305). By the way, this "thing in itself" is often explicitly pointed out as such in the Canon, when it is called "saddhamma", i. e. "the best thing", which is also meant, at bottom, by our word "Marvel".

Since the entire doctrine of the Buddha consists merely in the promulgation of this Marvel and of the way to its realization, the word "dhamma", or "the Marvel", comprises also—this is well to be noted!—the entire doctrine of the Buddha within itself, likewise as in India the word "Brahma" does not only mean the Absolute, but includes also "the knowledge" (veda) about it, and therewith the entire Vedic complex of scriptures: "Well exposed by the Exalted One is the Marvel (dhamma), clearly visible, always accessible, it is called: 'Come and see', is a guide, and can be experienced by reasonable men in their own interior." (Sam. Nik. LV, 1; Majjh. Nik., 38th Dialogue)

The following passages will prove the correctness of these explanations: "... Then I wandered, monks, from place to place in the country Magadhā, seeking what is appropriate (kimkusala), the incomparable state of sublimest peace. So I came near Uruvela. There I saw a nice spot of ground, a beautiful forest, and the meadows and fields of a village around. There occurred to me, monks, the thought: 'This suffices for ascetism to a son of good breed. This is sufficient for an ascetic life.' And there I found that incomparable safety from entanglement, free from birth, Nibbāna; found that incomparable security from entanglement, free from old age, illness, death, grief, and defilement, Nibbāna. The concrete certainty (ñāṇaṇ ca pana me dassanam) arose within me: 'Unshakeable is my liberation, this was my last birth, I have nothing in common with this order of things.'

There occurred to me, monks, the thought: 'Penetrated have I through to this Marvel (ayam dhammo) the profound one, difficult to see, difficult to discover, peaceful, highly exalted, lying beyond the realm of discursive thinking, subtle, not to be experienced but by the wise one. These people, however, are fond of the connection—(to the Five Grasping-Groups)—, are glad of the connection, are well contented with the connection. To people of such kind,

however, such a circumstance as the *causal conditionality*, the *conditioned origin* (*paticcasamupāda*) is difficult to comprehend. And also this state is difficult to understand to him, namely the *ceasing of all Productions* (*sankhārā*), the *absence of all Attributions*, the *disappearance of the Thirsting Will*, the *impossibility to be allured any more*, the *cessation of everything that has become*, *Nibbāna*. Therefore the others would not understand me when exposing the Marvel, and it were merely a useless trouble for me, a useless molestation.

Now to reveal what was so difficult to find? No, no. He who is still imbued with greed and hatred, would not comprehend this Marvel (*dhamma*), the stream-opposing, which is so subtle, so profound, so hard to see, because it is extremely tender. Those who delight in greed, those fully enveloped in darkest night, they see it not.

In this consideration, monks, my mind inclined to seclusion, not to the exposition of the Marvel. Then Brahma Sahampati became apparent before me. He spoke: 'O might the Exalted One expose the Marvel, O might the Path-finisher expose the Marvel! There are a few beings only a little defiled from birth. If they do not hear of the Marvel, also they will perish again. They will comprehend the Marvel!' And I answered, monks, to Brahma Sahampati:

"The gates of immortality are open for those who will hear and turn away from sacrifices—(from the sacrifice cult of the Brahmins)—. While seeing the burden (of exposing the Doctrine), I would not promulgate among men the Marvel, the sublime'" (*Majjh. Nik.*, 26<sup>th</sup> Dialogue). Still clearer, if possible, the synonymy of the concepts "*dhamma*" and "*nibbāna*" is expressed in the following two utterances of the Buddha in the *Ānguttara Nikāya* III, 53 and 55:

a) "The clearly visible *Marvel* (*dhamma*)' so is said, Lord Gotama. But how is this Marvel clearly visible, accessible at any time, is it called 'Come and see', is it a guide, and can be experienced by the wise in his own interior?"

"If, Brahmin, one has cancelled Greed—(for the Five Grasping-Groups)—, Hatred, and Delusion—(supposing that the Five Grasping-Groups pertain to us)—, then one thinks no longer what could harm oneself, or another, or both oneself and another; nor does one feel any longer mental distress or mental oppression. *Thus*—(in *seeing* all this realized within oneself)—, Brahmin, is the Marvel (*dhamma*) clearly visible, always accessible, called 'Come and see', is it a guide, and can be experienced by the wise in his own interior."

b) "The clearly visible *Nibbāna*', so is said, Lord Gotama. And how is this *Nibbāna* clearly visible, accessible at any time, is it called 'Come and see', is it a guide, and can be experienced by the wise in his own interior?"

"If, Brahmin, one has cancelled Greed—(for the Five Grasping-Groups)—, Hatred, and Delusion—(supposing that the Five Grasping-Groups pertain to us)—, then one thinks no longer what could harm oneself, or another, or both oneself and another; nor does one feel any longer mental distress or mental oppression. *Thus*—(in *seeing* all this realized within oneself)—is *Nibbāna* clearly visible, always accessible, called 'Come and see', is it a guide, and can be experienced by the wise in his own interior."



In addition to this a passage may be quoted from Suttanipāṭa<sup>224</sup>. It deals with the Three Jewels, and there the second jewel is defined as follows: "The elimination of the Thirst, the impossibility to be allured any longer, the highly exalted *Immortality*, to which the wise man of the Sakya-tribe has penetrated with his concentrated thinking: there is nothing comparable to this *Marvel* (dhamma). This is the highly exalted jewel, consisting in the Marvel. Hail for the sake of this truth!"

And in the Psalms of the Nuns, 201, it reads: "The *Unshakeable*, the *Incomparable*, not accessible to ordinary men: the Completely Awakened One has shown me the (MARVELLOUS) THING (dhamma): In this delights my mind."

With this the dhamma-concept should be put clear once for all.

\*       \*

\*

The order of things we find ourselves placed in, is dissatisfactory throughout. Yea, with its fundamental laws—birth, illness, old age, and death—is it in our inmost heart detestable to us, and therefore absolutely inadequate. Nevertheless, it is an irreparable one. Be it for this reason alone—unless we are unhappy beings in ourselves, which is contradicted by our primary longing for an order more appropriate to us, yea, for an order absolutely appropriate to us—therefore there must be orders of things in the latter sense in the limitless reality. However, to find out those other realms of reality and the ways leading to them, no earthly being has succeeded completely, with one single exception—the Buddha. He calls these other, higher orders of things the "gods", or "celestial realms", and that order absolutely adequate to us "Nibbāna". He shows also the ways leading to them, in such a manner that everybody, already down here in his present life, can convince himself of their reality by own experience. Yea, he teaches that it is the same way which leads to these divine spheres and to Nibbāna. The diverse divine spheres are namely the singular stations on the way to Nibbāna, successively passed by the Buddha's disciple ascending to Nibbāna. Hence, already down here he *experiences* all celestial areas by grades within himself; with it, he is also able to hold conversation with their respective inhabitants. The lower divine realms are the states of perfect moral purity, while the Brahma-heavens are experienced during those contemplative visions to be described later. For this reason the descriptions of bliss and peace, as experienced by him who walks on the way of salvation of the Buddha, in his gradual detachment from the world, are at the same time descriptions of celestial bliss and celestial peace.

In the first line the Buddha laid stress on Nibbāna as the absolutely adequate state. He has established the way to this goal in such a form that it can be reached still down here, *in the present life*: "Listen, ye monks; immortality has been found. I will guide you, I will expose the Marvel. Following this guidance you will attain to this aim in a very short time, still during this existence."

As a matter of course already the very starting-point of this way includes also to the Buddha, just as for the Brahmin seekers of salvation, an absolute break with one's former life. This starting-point is the going into homelessness (*pabbajjā*). Indeed, it is easy to see that undertaking "to make the impossible possible", as it reads in the Canon—namely to destroy without remainder and forever the Thirst for the world and everything in it, still in one's present life—, claims all strength and all time of life, without any diversion by other purposes, and therewith undisturbed by any other care and duty. *Therefore* is it that the Buddha demands of him who wants to go the highest way, to give up wife and child, house and home, money and fortune: "Living at home is a prison, a dirty corner; but homeless life is the open space."

He who believes not to be able or not to be permitted to go into homelessness, on physical grounds or because of being morally indebted to others \*, has to prove himself a High Disciple of the Buddha while living "at home". Also within these limits he can achieve *very* much, as we shall see later on.

Hence, according to the Buddha the reason for going into homelessness, is to make possible the unrestricted devotion to the Holy Way of Life. This is underlined by the restriction that the Homeless One, in the sense of the Buddha, is not allowed to procure his food by his own work, not even to prepare it himself. Instead he has to make his living exclusively on begging, and must eat without selection everything which has been cast into his alms-bowl. This is also the reason for the demand that he who wants to lead the ascetic life under the guidance of the Buddha, has to be of good physical condition: "Healthy is he, not sickly; the juices of his body are not too cold and not too hot, and they effectuate a regular digestion."\*\*

Yet, to go into homelessness is not sufficient. It is merely the condition for the reception into the community of monks (*bhikkhusangha*) as the most favourable institution to be imagined for leading the Holy Way of Life (*brahmacariya*). In this community every step, even every word of the monk is bound by strict regulations; and each violation must be confessed and, under circumstances, made good for on the occasion of the reading of the confession-formula, the *Pāṭimokkha*, at the respective congregations of the monks at full and new moon.\*\*\* Besides, "the regulations of the monk-order positively favoured the tendency that small communities of brethren living closely near one another would find together, monks who were aware of one another, who would assemble to do

\* Therefore Ghatikāra, the potter, dispensed with the going into homelessness, since he had to support his old, blind parents with nourishment. According to the Buddha also unpaid debts, the refusal of the parents to give their assent, and some other reasons, prevent from going into homelessness.

\*\* *Majjh. Nik.*, 90th Dialogue; *Ang. Nik.*, X, 11.

\*\*\* "The *Pāṭimokkha* contains in more than two hundred paragraphs the restrictions concerning the daily life of the monks, their residing, eating and drinking, their clothing and their intercourse with each other and with the nuns and laymen. Even the most external things and trifles found their place therein; for the painstaking legality speaking out of each word, nothing was too trivial" (Oldenberg, Buddha, p. 421).

their confessions, to teach and instruct one another, to help one another in doubts and temptations, to take care of one another in times of sickness, and to comply with the spiritual discipline among one another. 'For in this wise', says the old confession-formula, 'are the disciples of the Exalted One connected with one another, that they encourage one another and assist one another'. Especially for the young monk it was made a duty to go and see the community of his elder and more experienced fellow-brethren, in order to be instructed in the doctrines as well as in the external laws of behaviour down to the regulations about the wearing of his robe and alms-bowl. For the first five years he spends in the community, each of them is to confide himself to the guidance and instruction of two well-experienced monks having pertained to the order at least for ten years. These he accompanies on their walks and when they beg for alms; he takes care of the cleaning of their cells and attends them during the meal. The teacher is to look upon his pupil like upon a son, and the pupil is to look upon his teacher like upon a father. Thus both of them are to practice towards each other veneration, sympathy, and community of life, so that they may grow, increase and become firm in this doctrine and order.'\*\*

\*

Now arises the question in which relation the community of the monks, the Bhikkhu-Sangha, stands to the "Sangha", the Community as the Third Jewel with which each Buddha-disciple takes his refuge. Ordinarily these two concepts are identified with each other. But this is not correct. The Sangha as the Third Jewel comprises the entirety of those "high" or, if one prefers this translation, "selected" disciples (ariyasavakā) to which, besides the monks, also laymen-followers may belong. However, who is such a High Disciple? The aim of the Holy Way of Life is the destruction of the thirst for world and life. This thirst in its lower forms manifests itself in an *inclination* abiding in the beings and brought up to growth in the course of their Saṃsāra. It manifests itself in a fivefold direction. It is

1. the inclination to believe our personality to be our essence (sakkāya-ditṭhi),
2. the inclination to doubt—which inclination has adopted the form of a strong thirst; one doubts despite all elucidation, even the most convincing one, the fact revealed by the Buddha in his Anattā-Doctrine, that the personality is a mere "attribution" (upadhi) of ours,\*\*
3. the inclination to expect one's salvation from a supermundane power, called God, by performing religious rites and ceremonies, especially prayers,

\* Oldenberg, l. c., p. 421

\*\* The inclination to believe in the personality is so deeply immersed into the beings that they generally are not able to make even the attempt to think in a contrary way. And also most of those few capable of doing so, become sooner or later the prey of this



4. the inclination for those joys provided by the objects of our five external senses,
5. the inclination to get angry about everything crossing our selfish will.

These manifestations of the thirst in its lower forms the Buddha calls "the five fetters binding to the Inferior", namely to the worlds of sensual enjoyment (orambhāgiāni saññojanāni). The destruction of the thirst has therefore, above all, to be achieved by the destruction of these five fetters pulling down to the inferior. This has to be done methodically, gradually, in four great steps. He who walks, as a Buddha-disciple, through one of these four stages, is a "High Disciple", a "Selected Disciple."

The stages are as follows:

1) The Sotāpanna "who has entered the stream" (leading to Nibbāna). Such an one has perceived his Personality so thoroughly in the light of the Anattā-thought and the paticca-samuppāda that he has lost, without a remainder, the belief in our Personality as our real essence. In consequence of this, each inclination to doubt the Four High Truths, is extinguished in him forever. With it, he has become certain about his further way: it cannot be anything else but the way to an always increasing improvement of his own concrete cognition. As for him, this has become a matter of course, so much that also the inclination to believe in the efficiency of religious rites and ceremonies has vanished into nothing:

"Just as, monks, in autumn the sun, hurrying through the air, radiates on the clear, cloudless sky, flaming and beaming—just so the High Disciple, when the undimmed, spotless eye for the Marvel has been opened to him, is being freed from three fetters: the belief in the Personality, the inclination to doubt, the inclination to religious rites and ceremonies" (Ang. Nik. III, 92; also Sam. Nik. XII, 41; XXIV, 3, 4). This recognition of a Sotāpanna is also meant by the following words of the Buddha: "How, O Lord, does a disciple of yours accept your message, is he accessible to instruction, beyond all doubts, evaded from all uncertainty, and remains in complete self-reliance, *depending on nobody else* in everything concerning your message?"—"There regards, Aggivessana, a disciple of mine, whatsoever there is of corporeal form, own or alien, coarse or subtle, mean or noble, far or near, past, present, or future: he regards each corporeal form in perfect wisdom, according to reality, thus: 'This does *not* belong to me, this am I not, this is *not* my Self'—whatsoever there is of sensation—of perception—of mental activities—of cognizing: he regards each sensation—each perception—each mental activity—each cognizing in perfect wisdom, according to reality, thus: 'This does *not* belong to me, this am I *not*, this

doubting-mania overwhelming them more and more. Just as a sensual man succeeds to master his longing for sensual lust, despite all cognition of its bad consequences, only in year-long, heavy struggles. In both cases the following maxim might be applied: as soon as one has got aware of the bad consequences of an inclination, one has to follow the sentence: "Nec audiatur altera pars"—: those contrary suggestions of our rotten nature are simply to be ignored (comp. Schopenhauer, New Paralipomena, § 216).

is *not* my Self!' In so far, Aggivessana, a disciple of mine accepts my message, is he accessible to instruction, beyond all doubts, evaded from all uncertainty, and remains in complete self-reliance, depending on nobody else in everything concerning the Master's message (Majjh. Nik., 35<sup>th</sup> Dialogue).

It is clear that *such* a cognition without ado renders the basis for the fourth quality a Sotāpanna must have acquired according to the Buddha: he has become, throughout, a morally pure man, "he has assumed qualities agreeable to the Selected Ones, without anything to be blamed for, making free inwardly and leading to concentration" (Sam. Nik. LV, 1). It is that moral purity which marks all his life.

With the destruction of the first three out of those Five Fetters, and with his completed moral purity, the Sotāpanna has already gained a tremendous, yea, a decisive victory over the great enemy, the "horrible Thirst"—Dhammapada, 335—for world and life. As a "Selected Disciple" he can state for himself, as the Buddha often expressed it, e. g. in Dīgha. Nik. XVI, 2, 8: "As for me, I have destroyed the hell, destroyed rebirth in an animal womb, in the ghost area, destroyed inferior forms of existence, the bad course, the downfall into the abyss, I am a *Sotāpanna*, I have gained safety, I am certain of the highest awakening". A Sotāpanna namely, so teaches the Buddha further, will not be reborn more often than, at most, seven times, either as a human under lucky circumstances, or in a celestial world: "There has a man become thoroughly pure in morality, but he has not developed concentration and wisdom strongly enough. Yet, he has stripped off the three—(first)—fetters and will be reborn only seven times. Not more than seven times walking among gods and men, he makes an end to Suffering" (Ang. Nik. IX, 12). "Such an one is called a *Selected One* already *seeing* the Marvel, possessing the knowledge of the fighter, *knocking at the door of eternity*" (Sam. Nik. XII, 50).

Of such a kind is a "Selected Disciple" who has finished the first section of the way of salvation and plucked "the fruit of Sotāpannaship". Again, a Selected Disciple is already he, who is walking on the way to Sotāpannaship and still wrestling for the fruit of "stream-entering", either because he feels himself so much "attracted" to the Buddha-Doctrine that he is deeply "imbued with confidence to it", or because he already comprehends somehow "the Anattā-thought." Also such an one "walks" according to Sam. Nik. XXV, 1, 2 "on the right way, walks in the *region of the Selected Ones*, is beyond the region of ordinary men." Yet, his confidence, i. e. his insight achieved already must be so strong that "he is incapable of doing a deed leading into a hell or into an animal womb or into the ghost realm". Moreover, he is also "incapable of dying, before the fruit of Sotāpannaship will have been gained", an assurance which becomes comprehensible by the consideration that his fervent desire or, to speak in the sense of the Buddha, his creative activity (ayusankhāra) producing and sustaining life will incite it always anew until his aim has been attained.

Of course, the struggle of such a disciple still walking on the first half of the first section, may be accompanied by many relapses into old faults of character.

In such a case the words of the Suttanipāta 230, 231 may comfort him: "He who has clearly perceived the High Truths well exposed by the profoundly wise one, will not experience an eighth existence, *even if he is most careless*. Together with the rise of his intuitive viewing vanish those Three: the belief in personality, the inclination for doubts, the inclination to pious ceremonies; and no longer can he do a deed that leads into the abysses of existence".

2) On the second stage of the ascent to Nibbāna the High Disciple has the task to weaken the fourth and fifth fetter pulling down, i. e. the desire for those joys furnished by the five exterior senses and that anger arising when this desire is being crossed. He has to weaken it to such a degree that he needs not return into the worlds of lust more than once, also insofar seeing the abundance of Suffering through the thirst, yea the abominableness of the Thirst. As soon as one has reached this "fruit" of the second stage, one has become a "sakadagāmi", "who will return only once". The reason that the Buddha, in the beginning, restricts himself to a mere weakening of these fetters and already this has made a stage of its own, lies in the fact that the thirst for sensual joys is too deeply immersed into the beings. Therefore one has already reached tremendously much, when one has come so far that one can no longer delight but in sublime, harmless joys hurting no other being, such as are still desired in higher sensual heavens. This goal of the second stage is explained by the Buddha in the following words: "There is a monk perfect in moral purity, but only partially perfect in concentration (in thinking according to the Doctrine)—only partially perfect in wisdom. After having destroyed these three fetters pulling down and after having weakened greed, anger, and delusion, he returns only once. After having returned only once, he puts an end to Suffering" (Ang. Nik. III, 85).

3) Thus is the ground prepared for the third stage the goal of which is to destroy completely that remainder of sensual desire still existing, and therewith also all anger, and thus to attain the Brahma-state. He who has reached this, has thereby also lost every affinity to the worlds of sensual lust and will, consequently, no more return to them: he has become an Anagāmi, "who will never return". To him the words apply "There is a monk perfect in moral purity, perfect in concentration, but only partially perfect in wisdom. After the destruction of those Five Fetters pulling down to the inferior, he reappears in a non-sexual world, in order to extinguish completely, not to return to that world" (l. c. III, 85).

4) He "who will never return" may start, already down here, for the way of the fourth stage—to realize holiness. When he has gained holiness as "the fruit" of this last stage, then to him the words apply: "There is a monk perfect in moral purity, perfect in concentration, perfect in wisdom. And so he attains still down here the destruction of the influences and therewith the detachment by wisdom, the detachment of the mind, and perseveres therein". "Thus gains, ye monks, he who proceeds by stages, one stage; but he who acts in a perfect manner, gains perfection" (l. c.).



The following is still to be mentioned: like with the first stage, also with the second, third, and fourth, the High Disciple still fighting for "the fruit" of the respective stage, is confronted with him who has already won this fruit. This results in "four pairs of persons" or "eight kinds of persons" in which the "Selected Disciples" are summed up. So it reads in Dīgha-Nik. XXX, 3: "There are eight persons worthy of veneration: the Sotāpanna, and he who strives for realization of Sotāpannaship; he who will return merely once, and he who strives for merely one return; he who will not return, and he who strives for non-return; the Holy One, and he who strives for holiness."

As we have already stated, the totality of the Selected Disciples forms the *Sangha*, the *Community* as the third of those Three Jewels with which the follower of the Buddha takes his refuge. Thus we have got absolute clearness also about this third jewel: one takes one's refuge not simply with the community of monks—in which, ever since, there have been also very many *non-selected* disciples—, but with that Community of Disciples of the Exalted One as the entirety of those *Selected* Disciples, no matter if the Selected Ones are monks or laymen.

The Buddha himself declares it to be really so. He states it for every seeker of salvation who wants to walk on his way, in the solemn formula:

"There you have to endeavour like this:

I will be imbued with this confidence in the Buddha founded on cognition: he, the Exalted One, is the Holy One, the Completely Awakened One, aware of the right knowledge and of the right way, the Path-finisher, knowing the worlds, the Incomparable, taming the man like a bull, the teacher of gods and men, the Awakened One, the Exalted One.

I will be imbued with this confidence in the Marvel founded on cognition: well exposed by the Exalted One is the Marvel, clearly visible, always accessible, it is called: 'Come and see', it is a guide and sensible men can state it within themselves.

I will be imbued with this confidence in the Community (*Sangha*) founded on cognition: in the right way lives the community of the disciples: (*sāvaka-sangha*) of the Exalted One, *namely the four pairs of persons*. This is the community of the disciples of the Exalted One; worthy of sacrifices, worthy of alms, worthy of gifts, worthy that one lifts one's hands before them in veneration, the world's unsurpassable seed-plot for blissful benevolence."

Repeatedly it was pointed out that also laymen-followers can be Selected Disciples and therewith members of the Community of the Buddha's Disciples. For also they can not only reach Sotāpannaship, but also realize the second and third stage of the way to Nibbāna, i. e. the one-time-return, and the non-return, if they only know to form appropriately those external conditions they have to live in. At the Buddha's time also this selected laymanship was in full bloom. In Dīgha Nik. XVI, 2, 7, Ānanda asks the Buddha about the fate of those laymen-followers who had died in Nādikā, a small town. The Buddha replies: "The monk Sālha, Ānanda, has died as a perfectly holy one; the nun Nandā,

then the layman-follower Kakudha, the layman-follower Nikata, the layman-follower Kālinga, the layman-follower Katisabha, the layman-follower Santutta, the layman-follower Bhadda, the layman-follower Subhadda, further fifty other laymen followers of Nādikā have, after death, after destruction of those five fetters tying up with the sensual enjoyments, ascended upwards to the Pure Gods into the Pure Realms, in order to extinguish there completely and never to return to that world; more than ninety deceased laymen-followers of Nādikā will only once return into a sensual world; five hundred laymen-followers who have died in Nādikā, have died as Sotāpannas".

As an example how to realize even the third stage of the way of salvation as a layman-follower, the Buddha names Ghaṭikāra the potter, in the 81<sup>st</sup> Dialogue of the Majjhima Nikāya: "Ghaṭikāra, great king, has taken his refuge with the Awakened One, has taken his refuge with the Marvel, has taken his refuge with the Community of Disciples. He keeps away from killing, keeps away from taking what has not been given, keeps away from unchasteness, keeps away from lying, keeps away from wine, brandy and narcotics. Ghaṭikāra the potter, has that confidence in the Awakened One founded on cognition, has that confidence in the Marvel founded on cognition, has that confidence in the Community of Disciples founded on cognition; he has qualities agreeable to the Selected. He does not doubt about Suffering, does not doubt about the arising of Suffering, does not doubt about the destruction of Suffering, does not doubt about the Path leading to the destruction of Suffering. Only once a day he takes his meal, lives chastely, is morally pure, of a selected kind. He has put off jewelry, gold and silver. Ghaṭikāra the potter, digs the ground with his hand, not with the spade—in order not to hurt a living being—. When he finds a rabbit or a little bird, he lifts it up carefully, puts it into a basket and says to him: 'Here are remainders of rice-grain, beans, and peas left, to be dealt out as you please; every one may take as he likes!'. He feeds his old, blind parents. Ghaṭikāra the potter, great king, has destroyed those Five Fetters pulling down; after death he will ascend to a non-sexual world, to extinguish there, without a return to that world".

But how about those other laymen-followers (upāsakā) and women-followers (upāsikā) of the Buddha not being Selected Disciples, no matter whether monks or laymen? They do not pertain to the Community of Disciples, they constitute merely its framing; or, in other words: they are still standing in the anteyard of that Community.

### 3. Moral Purity

In the 125<sup>th</sup> Discourse of the Majjhima Nikāya the Buddha compares himself to an elephant's driver. Just as such an one by means of a tamed elephant lures the wild elephant out of the elephant's forest into a clearing—"then the wild elephant has come into the clearing"—to take out of him his "forest-wonted behaviour, his forest-wonted longing, his forest-wonted obstinacy, obduracy, refractoriness," by methodically progressive exercises, and thus "to cause him

to become accustomed to the environs of the village, and to adopt the manners in vogue among men," in the selfsame way the Buddha first induces man to wander forth from home into homelessness, there gradually to take out of him all his thirst for the world. With his going into homelessness, "the noble disciple has come into the clearing," starting out from which he has next to traverse that first part of the excellent eightfold path which we have called "separating from the enemy." It consists in the disciple keeping in check the downward-tending motions of the thirst by which he is possessed, in no longer giving way to them, until in time he becomes entirely *disaccustomed* to them, in doing which, he also has to limit his relations with the world to the strictly necessary. The Buddha calls this first part of the way "*Sila*," moral purity. It is precisely laid down in the following precepts of the Order:

"The monk abstains from all taking of life, shuns taking the life of any living creature. Laying aside cudgel and sword, he is mild and merciful, kind and compassionate towards every living creature.\* He refrains from the taking of what has not been given him, shuns taking things ungiven. Taking only what is offered

\* The disciple of the Buddha is on no account allowed knowingly to kill a living creature, be it even the most humble insect. If against this any one should refer to the saying of Schopenhauer: "But the insect in being killed does not suffer as much as man from its sting; the Hindus do not see through this," then the reply must be given that Schopenhauer himself has not understood the real point here. It is not a question of whether I or the animal suffers more pain at the moment. The point is, if I defend myself against an insect's sting by killing the insect, then, condemning another creature's welfare, I yield to my own thirst for physical well-being, instead of overcoming it, or at least satisfying it only by means which cause no pain to others. From this brutal assertion of my thirst for well-being, there will result after my death a new grasping; and this will cause me much more pain than the pain I should have had to stand from the insect's sting.—Then I ought to let myself be eaten up by lice; then we ought to let the animals, especially wild beasts, so increase that at last they exterminate the whole human race? Certainly not. If you are so much interested in maintaining yourself in a world with such co-inhabitants, then, if they endanger your life, or your necessary resources, you may kill them, if there are no other means of keeping them away, without fear of sinking down yourself into the animal kingdom, or even into the hell-world; for in these realms killing is done from malice or wantonly or at least upon the slightest occasion. Hence it is only a man who kills from *such* motives who generates in himself an affinity with them, and in consequence of this, will come to them. But on the other hand, of course, you must accept it into the bargain, that after death you will again be reborn in a world in which there are vermin and wild beasts with which you again will have to contend. For your thirst is still of such a kind that it desires to maintain itself at all costs also in such a world. But if you manage to let yourself be eaten up by lice or torn to pieces by wild beasts, instead of killing them, then this is only possible because your thirst for existence is already so exalted, and thereby your loosening from an environment such as your present one has gone so far, that on account of it, you would not do harm even to an insect. The consequence will be, that upon death which will follow as result of this, you will only have an affinity with worlds that are too high for such molestations, and therefore you will only be reborn in such worlds. And if all men were to act thus, then, of course, they would all disappear from the earth, but only to be settled in higher worlds more suited to them, and there to find themselves again. They would make their exit from this earth because it had become "too mean" for them, and as would be fitting, would abandon it wholly to the animals who then might be among their number.



him, waiting for such gifts, he abides heart-free from all thievish intent. Refraining from unchastity, he lives the pure, the chaste life. He shuns the sexual act, the vulgar, the common! He refrains from lying, shuns the uttering of untruth. He speaks the truth, holds to the truth; staunch and trustworthy, he is no worldly deceiver. He abstains from tale-bearing, shuns slanderous speech. What he hears in this quarter he does not repeat in that, so as to create trouble for people here; and what he chances to hear in that quarter, he does not repeat in this, so as to cause annoyance to the people there. Those at variance he brings together and those already in union he encourages. Concord pleases him, concord rejoices him, in concord is all his delight. He speaks words that make for concord; he refrains from harsh speech, shuns speaking roughly. Whatsoever words are blameless, pleasant to the ear, loving, heart-moving, courteous, charming and delighting all who hear them—such are the words he speaks. He abstains from idle chatter, shuns unprofitable conversation. Speaking in proper season, in accordance with fact, to the purpose, in accord with the Doctrine, in accord with the Discipline, his words are a precious treasure, full of appropriate comparisons, discriminating and to the point. He abstains from doing any injury to seeds or growing plants. He partakes of but one meal a day, eats no evening meal; he shuns eating out of proper season. He keeps away from singing, dancing and theatrical representations. He shuns using garlands, scents, unguents, ornaments, decorations, adornments. He abstains from using broad or high beds. He declines to accept gold or silver, uncooked grain or raw meat. He abstains from the possession of women or girls, slaves male or female, goats or sheep, fowls or swine, elephants, cattle, horses, mares, fields or lands. He avoids having aught to do with fetching and carrying messages. He abstains from trafficking and merchandising. He has naught to do with false balances, false weights or false measures. He shuns the crooked ways of bribery, deception and fraud. He keeps aloof from maiming, murdering, abduction, highway robbery, wholesale plundering and every deed of violence.

"He is contented with the robes he receives for the covering of his body and with the food he receives for the maintenance of his life, and, whithersoever he goes, he takes with him only such things as are proper and necessary. Even as the winged bird, whithersoever it flies, bears with it only its wings, so the monk is contented with what he gets of clothing and food, and, journeying, takes with him only needful requisites."<sup>328</sup>

The means for a painstaking observation of these Rules of the Order are, as we know, provided by the cultivation of right concentration. The deep meditation, to which the monk devotes himself till the evening in some secluded place, "under a tree of the forest, in a rocky recess, in a mountain cave, in a place of burial, in the heart of the jungle, or on a heap of straw in the open fields after having returned from his begging-round and partaken of his meal, sitting there with legs crossed under him, body held upright,"<sup>329</sup> furnishes effective motive force first for self-mastery within these limits; while the cultivation of constant recollectedness in general, causes this motive force to be present at every moment

and thus to be able to determine our action. This constant recollectedness takes shape more exactly under the form of the Four Right Efforts. "There, ye monks, the monk generates in himself the will not to allow to arise within him evil and unwholesome things that have not arisen. For this he fights, striving courageously, and arms the mind, making it ready for combat. He generates within himself the will to expel evil and unwholesome things that have arisen within him. For this he fights, striving courageously, and arms his mind, makes it ready for combat. He generates within himself the will to make arise within him wholesome things that have not arisen. For this he fights, striving courageously, and arms his mind, makes it ready for combat. He generates within himself the will to maintain wholesome things that have arisen within him, not to let them disappear, but to bring them to increase, to development and full unfolding. For this he fights, striving courageously, and arms his mind, making it ready for combat."<sup>330</sup>

Thus the striving disciple, by systematically suppressing all evil motions and by cultivating the opposite good ones, upon the path of Right Concentration gradually passes round the former. "It is, Cunda, as if there were an uneven road, and another and a level road passed round it; as if there were a rugged landing-place, and another and a level landing-place led past it. In like manner the worker of harm may pass round upon the path of harmlessness, the unchaste person may pass round upon the path of chastity."<sup>331</sup> In other words: Right Concentration in time leads to *perfect morality*, for which very reason this first part of the path is regularly designated as "concentration ripened to morality."<sup>332</sup>

As a consequence, already at this stage a feeling of happiness arises, which, because beyond all evil, cannot generate any suffering. "By the faithful observance of this noble body of precepts of right conduct he enjoys cloudless happiness within."<sup>333</sup> But this well-being is not yet perfect. "Tell me, Udāyī: 'Is there a perfect well-being, is there a plainly indicated path for the reaching of perfect well-being?'" — "We have, O Lord, a saying which runs: 'There is a perfect well-being, there is a plainly indicated path for the reaching of this perfect well-being.'" — "And what, Udāyī, is this plainly indicated path for the reaching of perfect well-being?" — "There, O Lord, a certain person has rejected killing, has rejected taking things not given to him, has rejected debauchery, has rejected lying, or has taken upon himself yet other duties of an ascetic. This, O Lord, is the plainly indicated path for the reaching of perfect welfare." — "What do you think, Udāyī? At the time, when one has rejected killing, rejected taking things not given to him, rejected debauchery and lying, taken upon himself yet other duties of an ascetic, — does one feel at such a time perfectly well, or well and ill?" — "Well and ill, O Lord." — "What do you think, Udāyī? If one has trodden

\* How concentrated right thinking in time chokes evil inclinations and causes good ones to arise, thereby leading to morality, may be seen with special clearness in the following passage: "Whatsoever a monk considers in mind and dwells upon at any length, to that his thoughts will incline. If the monk considers and turns over in mind at great length the thought of Craving, he drives away the thought of Detachment, strengthens that thought of Craving."<sup>333</sup>



the path which brings with it weal and woe, can one then attain *perfect* welfare?"—"The Exalted One has cut off the conversation, the Fulfiller of the Path has cut off the conversation."<sup>333</sup>

It was necessary to lay special stress upon this, since, even to-day, virtue is almost without exception taught to be the way to real and perfect happiness. Mere virtue can never lead beyond the world, more especially, not beyond the circle of rebirths. Hence it always provides, also for the period after death, only a relative happiness, that is to say, such a happiness as is possible within the world of the transient. It is with reference to this that the Buddha alludes to it as of minor value: "Mean, ye monks, and of subordinate importance; nothing but moral purity, is what the average man means, when speaking approvingly of the Perfected One."<sup>334</sup>

This, of course, implies no disparagement of morality as such. In passing this judgment, the Buddha rather only wishes to say that the disciple cannot remain content merely with morality, since "there is still more to do."<sup>335</sup> For it is merely the first step leading to the great final goal of holy life; precisely as such, however, it is on the other hand absolutely necessary. For without it there is no real concentration; and thereby also no complete penetrating vision of our personality as *anattā*. But concentrated, that is to say, entirely objective, directly perceptive meditation of the constituents of this our personality is only possible, when cognition is no longer disturbed by passionate upheavings of any kind, when the storms of willing that darken it have quieted, or when, as the Buddha says, "the coarser corporeal, mental, and vocal motions have been soothed down,"<sup>336</sup> in short, when the mind has become purified of all disturbance. And this same purity is the result of morality: "How then, friend? Is the Holy Life lived under the guidance of the Blessed One for the sake of purity of conduct?"—"Not for that, friend. . . . But, friend, purity of conduct leads to purity of mind; purity of mind to purified understanding; purified understanding to purified knowledge; purified knowledge to purified certitude."<sup>337</sup>

"By correct procedure, Visākhā, is obtained the purification of a spotted mind. But how, Visākhā, by correct procedure is purification of a spotted mind obtained? There, Visākhā, the noble disciple thinks of the *principles of moral purity*, that are unbroken, comprehensive, always abiding the same, unspotted, liberating, praised by those of understanding, uninfluenced, recommended by the wise, not dictated by personal interests, *directed towards concentration*. In thinking of *morality*, his mind brightens, joy arises, and whatever exists of spots on the mind, disappears, even as a dirty looking-glass is cleansed by correct procedure."<sup>338</sup>

"Just as, monks, a man standing on the shore of a pond that is disturbed, turbid, muddy, notwithstanding that he has eyes, cannot possibly recognize either the oysters and shells at the bottom, the sand and gravel, nor the multitude of fishes swimming about, even because of the disturbed water; just as little, monks, can a disciple whose mind is not purified make his own the holy, the supramundane eye of insight, even because of his unpurified mind."<sup>339</sup>



Perfect morality thus constitutes the indispensable foundation of further progress on the way of deliverance. Its relation to concentration is the same "as if an acrobat, when he wishes to show his tricks, first digs up the earth, removes the stones and hard gravel, smoothens the ground, and so on soft ground performs his tricks:

"Just as all life is based upon the earth,  
So is the liberating code of morals  
The base and soil whence springs all that is good,  
The starting-point of every Wake One's doctrine."<sup>340</sup>

#### *4. The Concentration — the Meditation*

The aim of the Buddha-way is the destruction of the Thirst for the world imbuing us. This destruction is achieved in the way of *cognition*, namely the cognition that each possible object to which this Thirst might be directed, in the end effects Suffering, nothing but Suffering. This all-comprising cognition, however, cannot be achieved by considering each individual object entering our consciousness, since we should not get along in all eternity this way, with the innumerable multitude of singular items. Therefore the Buddha has summarized the infinite meditation-material in five groups intelligible without difficulty, namely in the components of our Personality, to wit, the Five Groups of Grasping. Through them alone we are in connection with the world. They constitute that microcosm in which we experience the macrocosm, the universe. For this reason the Buddha-way presupposes the most precise and profound knowledge of the Personality's machinery, as it has been exposed above. Only then we can comprehend at all the Buddha's fundamental scheme for those objects to be recognized: "Thus is the corporeal form, thus it arises, thus it vanishes; thus is the sensation, thus it arises, thus it vanishes; thus is the perception, thus it arises, thus it vanishes; thus are the mental activities, thus they arise, thus they vanish; thus is the cognition, thus it arises, thus it vanishes." Also in this condensation of the meditation-material, inexhaustible otherwise, the unique greatness of the Buddha manifests itself.

No less important is the following circumstance: By the cognition that the Five Groups of Grasping are our "mortal foes"<sup>341</sup> our thirst for them shall be destroyed. This thirst, however, the beings have served for innumerable world-periods, thus feeding it and making it a tremendously powerful despot whose yielding slaves they have become. This concerns the human beings as well. Also they regard the demand to resist it, ordinarily as even absurd; and also those very few ones who, in the course of their *samsāra*, have arrived at least at the idea that this Thirst is the fountain of all evil, regard it as impossible to fight it successfully except by help of an almighty god. The Buddha alone could state the possibility of such a fighting and eventually destroying of our Thirst: both of them are made possible by means of the cognition that all evil for the beings results from the Five

Grasping-Groups to which our Thirst is drawn incessantly. Yet, with the condition of circumstances as described, it is a matter of course that such cognition has to be a *qualified* one: the abstract comprehension in the way of merely studying the painful nature of the Five Grasping-Groups is at no rate sufficient; when applied exclusively, it is even completely useless. Instead, our cognition must be developed up to its zenith comparable to the sun at noon, that is to say, it must ripen into infallible *knowledge*: „Through indefatigable gaining of knowledge one can extract the arrow of Thirst”<sup>342</sup>. However, real *knowledge* that makes impossible all further doubt, is the fruit of *intuitive* cognition alone, or, as the Buddha expresses it, of “the meditative contemplation” (*ñāṇadassana*): only what is being *seen* positively, clearly and concretely, is being known in truth.

Such a kind of knowledge is also to be gained in the matter concerned. We have only to learn controlling our apparatus of cognition. We are able to do so, since we are standing *behind* this apparatus we have “produced” ourselves; moreover, in our “all-capability” (see appendix) we can learn to govern it sovereignly, like a skilful equestrian learns to master his horse, or an engineer his machine, or a musician his instrument, up to virtuosity.

Again, the intuitive cognition that the Five Grasping-Groups are our mortal enemies, is confronted by a tremendous adversary, namely just that very Thirst for them to be destroyed by the meditative contemplation: as soon as we merely make an attempt in the direction of such an activity of our cognition, there arise within us the contrary suggestions of same in all their variations and hiss at us like snakes being roused and feeling menaced. Therefore above all the *crude*, immoral manifestations of this Thirst have to be suffocated through cultivation of moral austerity, as expounded in the foregoing chapter. This cultivation of moral purity as a basic condition of the meditative contemplation is also pointed out in the following passages:

“Create, Bahiya, the clean fundament for the salutary things. And what is this fundament? Moral purity and right cognition — (of course, cognition in the sense of the Buddha-doctrine) —. As soon as you have achieved this moral purity and this right cognition, you may cultivate, leaning upon moral purity, resting upon moral purity, the Recollectedness with the Four Objects.”

“As for those salutary morals exposed by the Exalted One, what purpose is to be attained by them, friend Ānanda?” — “These salutary morals exposed by the Exalted One, friend Bhadda, make possible the successful cultivation of that Recollectedness with the Four Objects”<sup>343</sup>

“With him who is not morally pure, monks, the right concentration is without its basis. Again, if right concentration is lacking, that meditative contemplation in accordance with reality is without its basis. Again, if the meditative contemplation according to reality is lacking, the shuddering through abhorrence is without its basis. Again, if the shuddering through abhorrence is lacking, the meditative insight of having reached liberation is without its basis”<sup>344</sup>.

Hence that meditative contemplation can be cultivated successfully just in so far as one has become morally pure.

Still, also a morally pure man has not yet so much control over his thinking that he could focus it for a longer time on the penetration of the Five Grasping-Groups in full concentration, without any disturbing motion of mind. Also he is diverted again and again, by his own Thirst for these Five Grasping-Groups, into the opposite direction. The Buddha has summarized also these "hindrances" of the concentrated intuitive thinking in an unsurpassed way. They have already been exposed above. In particular they are dealt with by the Buddha in his "Instruction of the Brahmin Sangārava":

"At a time, Brahmin, when thinking is imbued with incitements of sensual lust (*kāmarāga*) or even overwhelmed by them, and one does not manage according to reality to get rid of this arisen incitement, at such a time one does not see and recognize according to reality one's own welfare, does not see and recognize the other's welfare, does not see and recognize the welfare of both. It is just so, Brahmin, as if the water in a tub were diluted with varnish or curcuma or with blue or yellow paint, and a sharply looking man wanted to inspect the reflection of his face in it: he would not see and recognize it according to reality.

And further, Brahmin: at a time when thinking is imbued with anger or even overwhelmed by it, and one does not manage according to reality to get rid of this arisen anger, at such a time one does not see and recognize according to reality one's own welfare, does not see and recognize according to reality the other one's welfare, does not see and recognize according to reality the welfare of both. It is just so, Brahmin, as if there a tub were full of boiling, bubbling water, and a keenly looking man wanted to inspect the reflection of his face in this water: he would not see and recognize it according to reality.

And further, Brahmin: at a time when thinking is imbued with laxity and lack of energy or even overwhelmed by them, and one does not manage according to reality to get rid of this laxity and lack of energy, at such a time one does not see and recognize according to reality one's own welfare, does not see and recognize the other one's welfare, does not see and recognize the welfare of both. It is just so, Brahmin, as if the water in a tub were covered with mossy waterplants, and a sharply looking man wanted to inspect the reflection of his face in this water: he would not see and recognize it according to reality.

And further, Brahmin: at a time when thinking is imbued with thought-drifting and uneasiness or even overwhelmed by them, and one does not manage according to reality to get rid of this thought-drifting and uneasiness, at such a time one does not see and recognize according to reality one's own welfare, does not see and recognize the other one's welfare, does not see and recognize the welfare of both. It is just so, Brahmin, as if the water in a tub moved by the wind were wavering and crisping, and a sharply looking man wanted to inspect the reflection of his face in this water: he would not see and recognize it according to reality.

And further, Brahmin: at a time when thinking is imbued with inclinations to doubting or even overwhelmed by them, and one does not manage, according to reality, to get rid of these inclinations to doubting, at such a time one does



not see and recognize according to reality one's own welfare, does not see and recognize the other one's welfare, does not see and recognize the welfare of both. It is just so, Brahmin, as if there were muddy, dirty, thick water in a tub, and a sharply looking man wanted to inspect the reflexion of his face in this water: he would not see and recognize it according to reality." 345

Thus are the devastations in the area of pure thinking effected by our Thirsting Will for the Five Grasping-Groups and therewith for world and life, in the form of immorality and the Five Hindrances. Moral purity and the removal of the Five Hindrances are therefore the two indispensable preliminary conditions of meditative contemplation. As soon as they are complied with, this meditative contemplation can work in full concentration and in all its integrity. For a guidance may serve those words by which the Buddha describes his first penetration to the summit of cognition before his full awakening:

"Like steel was my energy—(to think merely in the sense of the High Doctrine)—, not to be diverted—(by a contrary desire)—, steady the collectedness not vacillating even for a moment, calmly and without causing disturbance worked the corporeal machinery, concentrated and united the intuitive thinking." 346

Thus the meditative contemplation in the form of complete penetration into the nature of our corporeality (Personality) as it is in truth, especially as regards our real relation to this corporeality, is the *kernel* of the Buddha's Way of Salvation. Therefore the monk, after having returned from his alms-walk and taken his only meal of the day at noon, "dedicates himself to this meditative contemplation till evening, in a lonesome place, in a dessert, at the foot of a tree, on a mountain, in a gorge, in a rocky cavern, on a funeral field, in the midst of a forest, in a place under the plain sky or on a straw-heap, sitting with his legs crossed, his body erected upright."

In such a degree, as regards the length of time to be spent, the monks of the Buddha, the youngest one as well as the eldest one, cultivated the meditative contemplation not perhaps occasionally, but daily, for ten, twenty, thirty years, to wit, till the end of life. The idea was to realize that great final goal, Nibbāna, still in this life. During this *meditative contemplation* the monk fought his great victorious battles against Māra the Evil One, who is Death disguised by the mask of worldly pleasure. In this state, too, he produced his weapons necessary for the remaining struggle of daily life, as we shall see later on.

Without the meditative contemplation on the real nature of our corporeality (personality) and our real relation to it, there is no moral progress at all, that is to say, no mutation of character in the sense of refining our Thirsting Will. This fact is as sure as only the *intuitive cognition* is able to influence our Will, as was exposed above. It is not even possible to become morally pure without cultivating the meditative contemplation in the mentioned direction. Therefore also the lay-adherent of the Buddha, who at least wants to become morally pure, must not neglect this meditative contemplation. He has to cultivate it, in an appropriate place, at least half an hour to an hour daily. This holds good still in a higher degree for those lay-disciples striving for higher aims, especially for Sotāpannahip.

Here might be objected that, according to previous assertions, concentrated, intuitive thinking does presuppose moral purity, and the latter, consequently, could not be conditioned by the former. This objection, however, is disproved by pointing out that moral purity and concentration are *mutually* conditioning each other. Also in this case that simile of the Buddha may be applied speaking of those two reed-bundles standing whilst being leaned against each other.\* He pronounces it also by the words:

"Encircled by moral purity is wisdom, encircled by wisdom is moral purity: Where there is moral purity, there is also wisdom; and again, where there is wisdom, there is also moral purity. He who is morally pure, is wise; and again, he who is wise, is morally pure. Just as one hand is being washed by the other, and one foot by the other, just so is wisdom encircled by moral purity, and moral purity by wisdom. Moral purity and wisdom are the Highest in the world".<sup>347</sup>

\*

The main subject of the meditative contemplation has always to be the body as the unifying centre of the Five Grasping-Groups. This results with special clearness from the following passages:

". . . Further, Lord, is it unsurpassable how the Exalted One demonstrates the High Doctrine also inasmuch as that meditative contemplation is concerned: There are four kinds of this contemplation: There gains, Lord, an ascetic or a Brahmin, through his tenacious struggle, his exertion, his devotion, his indefatigability, his mindfulness, the concentration of intuitive thinking by means of which he is able to inspect his body from top to toe, that body covered with skin and filled up with dirt: this body bears a head, is hairy, has nails and teeth, skin and flesh, sinews and bones and marrow, kidneys, heart, liver, diaphragm, milt, lungs, stomach, bowels, mesentry, excrements, bile, mucus, pus, blood, sweat, lymph, spittle, glanders, urine. This is the first kind of his meditative contemplation.

Further, Lord, the ascetic or Brahmin, going farther, penetrates in his intuitive thinking through skin and flesh and blood to the skeleton. This is the second kind of his meditative contemplation.

Further, Lord, the ascetic or Brahmin, going farther, recognizes in the man the stream of consciousness streaming constantly in both directions now bound up with this world, then bound up with another world. This is the third kind of his meditative contemplation.

Further, Lord, the ascetic or Brahmin, going farther, recognizes in the man the stream of consciousness streaming constantly in both directions, the consciousness no longer bound up with this world, no longer bound up with another world". This is the fourth kind of his meditative contemplation."<sup>348</sup>

The basis of each Personality is the corporeal form. It is in the easiest way to be perceived as essentially alien to us. Moreover, its meditation may—provided

\* See the chapter on Personality.

that one is at the same time clearly conscious of the fact that the remaining four Grasping-Groups, sensation, perception, activities of the mind, and cognition, are bound up with the corporeal form as their basis, are conditioned by it—, through itself alone and in the easiest way lead to the detachment from the entire Personality. This case is treated by the Buddha in the following Dialogue:

“Whatsoever there is, Rāhula, of earth-element, water-element, fire-element, air-element, no matter if inwardly or outwardly—(inside or outside the body)—, this is nothing but earth-element, water-element, fire-element, air-element. One has to manage, Rāhula, seeing each of these four elements, according to reality, merely in the following-wise: ‘This belongs *not* to me, this am I *not*, this is *not* my Self’. As soon as one sees them, in accordance with reality, in perfect wisdom, only in *this* manner, one shudders in face of them, and, wisely seeing, one’s thinking is imbued with horror of them.

When now, Rāhula, the monk in *this* manner regards no longer these four chief-elements as himself or as anything belonging to him, then he has extracted this Thirst—(for the body consisting of these elements)—out of himself, has stripped off the fetter—(hitherto connecting him with this body)—, has completely got rid of the pride—(of his Personality)—, has set an end to Suffering.”<sup>349</sup>

In an overwhelming manner the Buddha puts the body as the total of the Five Grasping-Groups in the centre of the meditative contemplation, by his following solemn words:

“Just as, monks, for him who has penetrated in his mind the great world-ocean, all streams whatsoever streaming into the ocean are comprised within, even so all those wholesome things whatsoever contributing to the achievement of knowledge are comprised within, for him who has cultivated and developed the insight into the body.

One thing, monks, practised and developed, leads to the great abhorrence, to great salvation, to security—(from new entanglement)—, to the meditative contemplation, to well-being already in this present life, brings forth the fruit of delivery by knowing. Which one thing? The insight into the body.

If one thing, monks, is being practised and developed, the corporeal machinery works quietly without causing disturbance, the mind becomes tranquil, thought-drifting and uneasiness come to rest, and those things leading to knowledge get their full development. Which one thing? The insight into the body.

If one thing, monks, is being practised and developed, the ignorance will perish, the knowledge will arise, that I-am-delusion will disappear, the inclinations will die away, the fetters will fall down. Which one thing? The insight into the body.

If one thing, monks, is being practised and developed, one gains the fruit of Sotāpannaship, the fruit of returning merely once, the fruit of no return at all, the fruit of holiness. Which one thing? The insight into the body.



He, monks, who does not get the taste of that insight into the body, does not get the taste of immortality. He alone who gets the taste of that insight into the body, gets the taste of immortality.

He, monks, who does not know from own experience that insight into the body, does not know from own experience the immortality. He alone who knows from own experience that insight into the body, knows from own experience the immortality,"<sup>350</sup>

According to this instruction of their master the monks have actually proceeded as is shown by the following discourse between two monks, Mahākotthita and the great Sāriputta:

One evening the venerable Mahākotthita said to the venerable Sāriputta: "Which things, brother Sāriputta, has a morally pure monk to consider thoroughly in his mind?"—"A morally pure monk, brother Mahākotthita, has to consider thoroughly the Five-Grasping-Groups as a disease, as an ulcer, as a piercing sting, as something painful, ill, strange, decrepit, as empty, as Not-the-I."

"Indeed, brother Sāriputta, it may well be that a morally pure monk thus considering the Five Grasping-Groups thoroughly, will realize the fruit of Sotāpānaship. Which things, however, brother Sāriputta, has a monk being a Sotāpāna, to consider thoroughly?"—"A monk, brother Mahākotthita, being a Sotāpāna, has to consider thoroughly the Five Grasping-Groups as a disease, as an ulcer, as a piercing sting, as something painful, ill, decrepit, as empty, as Not-the-I."

"Indeed, brother Sāriputta, it may well be that a monk, being a Sotāpāna, and thus considering thoroughly the Five Grasping-Groups, will realize the fruit of returning only once. Which things, however, brother Sāriputta, has a monk who will return only once to consider thoroughly?"—"A monk, brother Mahākotthita, who still returns only once has to consider thoroughly the Five Grasping-Groups as a disease, as an ulcer, as a piercing sting, as something painful, ill, decrepit, as empty, as Not-the-I."

"Indeed, brother Sāriputta, it may well be that a monk who will return only once and thus considers thoroughly the Five Grasping-Groups, will realize the fruit of no return at all. Which things, however, brother Sāriputta, has a monk who will not return at all to consider thoroughly?"—"A monk, brother Mahākotthita, who will not return at all has to consider thoroughly the Five Grasping-Groups as a disease, as an ulcer, as a piercing sting, as something painful, ill, decrepit, as empty, as Not-the-I."

"Indeed, brother Sāriputta, it may well be that a monk who will not return at all and thus considers thoroughly the Five Grasping-Groups, will realize the fruit of holiness. Which things, however, brother Sāriputta, has a holy one to consider thoroughly?"—"A holy one, brother Mahākotthita, has to consider thoroughly the Five Grasping-Groups as a disease, as an ulcer, as a piercing sting, as something painful, ill, decrepit, as empty, as Not-the-I. Certainly, for a holy one there is nothing left to be done or anything to be completed.

Yet, whilst also he is still practising and cultivating these things, they enable him to persevere during the time of this life in the state of well-being and perfectly mindful consciousness.”<sup>351</sup>

In this way we will achieve more and more to complement the meditative contemplation of the painfulness of the Five Grasping-Groups by the consideration of that *eternal* highest well-being after a completed detachment from them, i. e. by the meditation on the Nibbāna-state:

“There remains a man, monks, in the meditation on the painfulness of all Productions—(sankhārā)—on the one hand, and in the meditation on the well-being of Nibbāna on the other hand, perceiving the well-being of Nibbāna, comprehending the well-being of Nibbāna, always, permanently, unswervingly, steady in his mind, contemplating it in wisdom: after having eliminated the influences—(of Thirsting Will)—he will experience concretely, still down here, that de-tachment of the mind no longer influenced—(by Thirsting)—, the de-tachment in wisdom, perceives it immediately and perseveres in it; or else with him both, the end of being influenced and the end of life will take place at the same time; or he will become, consequent upon the complete elimination of the five fetters connecting him with the low things, one among those hurrying upstream to the Sublime Gods—(uddhamsoto hoti akaniṭṭhagāmī)—.”<sup>352</sup>

\*                      \*

The insight gained by daily meditation, through the cultivation of the concentrated contemplation, develops but slowly and gradually. Moreover, it will faint again and again very soon if the concentration of the mind is not being continued, also after the concluded meditation, in the form of persevering *mindfulness*. This means no less than that this mode of thinking concentrated upon the Buddha-Doctrine must imbue all our life, must accompany *every* activity, if the aim of a gradual destruction of the Thirsting Will shall be reached. This mode of thinking must become, to illustrate it drastically, such a matter of course like eating and drinking and sleeping; and, vice versa, that thoughtless devotion to the incitements of Thirsting arising again and again must become as unnatural to us as a sprained arm or a sprained leg. In the Suttanipāta<sup>228</sup> the permanent state of mind to be aspired in this direction is comprised in the words: “Those will gain the prize, whose thinking has grown so firm that it will *work exclusively in the sense of Gotama’s message*: they will submerge into eternity and enjoy the bliss of being extinguished.”

Yet, this will be the fruit of a tough struggle continuing on for years, maybe even for some existences. For this reason the Buddha teaches how to realize this purpose in *grades* appropriate to our strength of intellect and energy, poor and limited hitherto. In doing so he makes the climbing of those particular steps easy—also with it displaying his incomparable wisdom—by the advice to concentrate all our strength of intellect and energy solely upon the attainment of the respective stage we want to reach: all our study of his doctrine and all

meditation we are capable of at this period, has for the next time to serve merely and exclusively the realization of this stage. He who does not follow this advice, but wants to attain something still higher at the same time, will attain nothing at all because of splintering his strength. Here, too, these words hold good:

"He who wants just the same, always the same thing to pursue, He will succeed and break at last the canopy of heaven, too. The gods themselves will yield to him alone, and speak: 'Now come and take it, it's your own'!"

This gradual purification of character the Buddha teaches with all necessary distinctiveness in the 125th Dialogue of the Majjhima Nikāya:

"Well then, monk, be *morally pure*, keep in strict self-control within those limits set by the regulations on the purity of morals; remain clean in your actions and conduct. Fight for the purity of morals, by considering also little violations as a danger."

"When the High disciple has become morally pure, *then* the Completed One will guide him further on the way. Well then, monk, watch over the *gates of the senses*! When seeing a form with your eye, do not get attached to this form as a whole, nor to its details. Since greed and grief, these evil, unwholesome things, very soon will overcome him who does not watch over the eye, so practise this watching, guard your eye, watch zealously over your eye.

When hearing a sound with your ear—smelling a scent with your nose—tasting a savour with your tongue—touching an object with your body (as organ of touch)—thinking a thing with your organ of thought, do not get attached to it, neither to the total nor to its details. Since greed and grief, these evil, unwholesome things, very soon will overcome him who does not watch over his thinking, so practise this watching, guard your thinking, watch zealously over your thinking."

Hence, one watches incessantly over the activity of the senses, in order not to let them work in the form of an attachment to the objects of senses, i. e. in the service of Thirsting. One prevents to take any interest whatsoever in the object concerned, neither as a whole nor in one of its details. But one lets the activity of the senses work only in so far as one "makes a stop with that being seen, heard, etc." (Udāna I, 10), and states soberly what it might be in itself, apart from the incitement it may exert on our craving. When doing so, one will see very soon something quite different from what one has seen before. For example, one does no longer see simply a man or a woman, does no longer see graceful hands, no longer a seductive smile inspiring our passion hitherto, but merely organized filth, condensed to this shape; filth which sooner or later will change back also externally into its original form; filth which has already at present nothing to do with that Unfathomable out of which an attachment to it has arisen, no more than once when it will be thrown away like a worn-out garment, as a dead matter. Thus sees the *purified* view.

A man seeing *like that*, no longer lets himself be seduced by seductive sounds, especially by music. According to the Buddha also music pertains to sensual lust — (kāma) —, i. e. to those "hosts" by which Māra the Evil One, that



Death disguised in the mask of worldly pleasure, fetters the beings to the worlds of sensual lust—animal kingdom, human realm and sensual heaven-spheres—and therewith tries to block up for them the access to those areas above all sensual enjoyment with their true, blissful, interior and exterior peace. Yea, music even cultivates deliberately restlessness by inciting our mental life rooting in the Thirst for Life. In face of this fact the purified cognition speaks with the Dhammapada (102): "Better than hundred songs—Which give no peace when heard—Is of the Buddha's Doctrine—Merely one single word." Yea, the Buddha says: "In the order of the Holy One singing is regarded as a howling." Indeed, how could some one enjoying every day, even every hour "that incomparable state of sublimest inner peace" experience any kind of music, also a divine one, otherwise than as a disturbance?

Taken objectively, also the means of expression applied by music are nothing else but artificially aroused vibrations of the air, employed by "the noble art of noise" (thus, a modern one has called music) as a language of feelings and passions of man, even using, as for the string-instruments, sheep-intestines twirled in chords, i. e. parts of animal cadavers! However, who thinks so objectively, so much "according to reality", as the Buddha says?

The same applies to the material rendered by those other three outer senses, smelling, tasting, and touching. Especially the sense of taste furnishes nothing else but the taste of those plant — and animal-cadavers used by us as food. One may prepare and dress such food in whatever refined way, an all-penetrating cognition will never discover anything else but the scent and taste of cadavers.

True, this outlook on the world is wretched and miserable, so wretched and miserable that man does not at all *want* to come to know it, since he feels very well that his appetite for the world would pass away otherwise. But who can maintain in earnest that it is not *true*? However, *if* it is true, if the world of the five senses — and we do not know nor will we ever experience any other one\* — in truth is wretched and miserable, inexpressibly poor and wretched and miserable, it can be taken for granted that it may only be desired in consequence of a tremendous illusion, a grotesque self-delusion, hence in consequence upon the *ignorance* in respect of its real nature. Further, in the same degree as the insight and therewith the *knowledge* in the real nature of this world, arises, all Thirsting for it must extinguish. We recognize *that we do not miss anything, if such objects disappear forever*.

Still, this is not yet the *whole* truth. If nothing more were at stake but the fact that we do not miss anything when we dispense with life, one could object by the same right why we should restrain ourselves, in such a case, from enjoying at least those harmless pleasures furnished by it, we being placed in the world, even if those pleasures are based on illusion and self-deception. However, this

\* "But that he perhaps might find, monks, apart from these sensual enjoyments, apart from those sensual enjoyments perceived, apart from what is meant by sensual enjoyment, still other sensual enjoyments, is absolutely impossible", says the Buddha with regard to the monk Aritṭha who also had hoped to find satisfaction within the world.<sup>352</sup>

objection neglects the fact that each illusion, sooner or later, will take its vengeance as we leave, with it, the world of reality and enter a deceptive world. The latter, however, must sooner or later be smashed by the former and therewith effect Suffering in the end. This vengeance — and it is even a dreadful one — consists here in the circumstance that one cannot get out of the world as long as one cultivates these illusions. Consequently one has also to take into the bargain, again and again, all Suffering in the form of grief, illness, and of dying always anew, finally even of a downfall into the *abysses* of existence.

This is the whole truth about the world presenting itself to him who looks on it with *guarded senses*, in the state of pure cognition, to wit, in the form of the High Restraint of Senses. Yet, also by a concentrated mental activity this whole truth is not to be realized at once and without difficulty. Just as the Restraint of Senses cannot be started successfully until one has already purified ones mind, in strict moral discipline, from the coarsest illusions and therewith from the brutal forms of Thirsting for the world, even so the Restraint of the Senses itself must be brought to perfect completion by uninterrupted practice, and only by degrees. Hence, also its development is a *gradual* one.

In the beginning we shall recognize the *true* nature of the objects of sense only nebulously, like an unpracticed eye scarcely may discern from clouds the nebulous outlines of far away mountains limiting the horizon. Appropriately to this degree of cognition also the craving for the objects of sense cannot be oppressed but by incessant fighting. Therefore we must pay the utmost attention to our endeavour not to be allured and confined by them anew:

“Therefore, Sāriputta, a monk has to examine himself thus: ‘On the way to the village for alms, at the place where I was standing for alms, on the way back from the village after reception of alms, has there perhaps arisen in my mind — by the forms entering consciousness through the eye, by the sounds entering consciousness through the ear, by the savours entering consciousness through the tongue, by the objects of touch entering consciousness through the body, by the things entering consciousness by the thinking — Willing or Craving or Hatred or Delusion or Opposition?’ If in this case, Sāriputta, the monk will recognize upon such consideration: ‘On my way to the village for alms, at the place where I was standing for alms, on the way back after reception of alms, there has arisen in my mind ... Willing, or Craving, or Hatred, or Delusion, or Opposition,’ then has such a monk, Sāriputta, to fight for delivery from these evil, harmful things. But if, Sāriputta, the monk will recognize upon his consideration: ‘On my way to the village for alms, at the place where I was standing for alms, on my way back after reception of alms, there has not arisen in my mind ... Willing or Craving or Hatred or Delusion or Opposition,’ then shall such a monk, Sāriputta, persevere in this happy self-contentment with wholesome things by day and night.”<sup>353</sup>

Inasmuch as a monk can persevere in this practice, albeit with perpetual struggling, he walks on that step of the way of salvation described by the Master with the words:

"There is, Udāyī, a man on the way to leave Attachment, to deny Attachment; and while he is on the way to leave Attachment, to deny Attachment, he is being approached by memories connected with Attachment: but he grants them no room, refuses them, expels them, destroys them, chokes them in their very beginning."<sup>354</sup>

When the High Disciple thus in the course of time has become a stern guardian of the gates of his senses, in order that his Thirst for the joys provided by the objects of sense may no longer find any nourishment and thereby will be stunted in its growth more and more in lack of support, "*then*"—the Buddha proceeds—"the Exalted One will show him further the way:

Well then, monk, learn to keep within bounds at meal, take also your food in thorough mindfulness, not in order to remain capable of enjoyment, not in order to become smart and pretty, but only in order to sustain this body, in order to protect it from damage, in order to be capable of leading the holy life: 'Thus I shall deaden the former pleasing taste-sensation and shall not let arise a new one; and I shall sustain my life in an unblemished way and shall feel well.'

Hence, on this step the fighting of the High Disciple is particularly directed against that greed produced by Thirst during the time of meal, i. e. with eating—since he has come to acknowledge beforehand, in the meditative contemplation that his body is nothing else but a mechanism in organized form built up from matter; a mechanism to be sustained only through a permanent killing of strange life, so that even this maintenance, at bottom, is an immoral one. For this reason he restricts himself to such *scanty* maintenance of his body as the indispensable condition for a future perfect destruction of all Thirsting. In doing so he comforts himself by those other words of the Master: "Through nourishment is nourishment being overcome." With it he eliminates, as far as possible, the wicked element in each kind of taking food.\*

When thus a monk knows how to keep within bounds at meal, *then*—(mind: only *then*!)—the Completed One shows him further the way: 'Well then,

\* What is harmful in the taking of food lies in this, that other life is destroyed, and thereby Suffering is caused in the world. Since animal life is more highly organized and much more sensible to pain than plant life, the good man will in no case, either directly or indirectly, be the cause of the killing of animals for his food. In consequence of this, he will not eat the flesh of any animal in any case where he has seen or heard or supposed that it has been killed for his sake: "There are three cases, Jīvaka, where I say that meat shall not be accepted: Seen, heard, supposed."<sup>355</sup> For the same reason, no one may offer the Perfected One or his disciples the flesh of an animal killed for this purpose: "Whoever, Jīvaka, takes life for the sake of the Perfected One or of a disciple of the Perfected One, incurs fivefold serious guilt. Because he commands: 'Go and fetch that animal', thereby the first time he incurs serious guilt. Because then the animal, led to him in fear and trembling, feels pain and torment, he for the second time incurs serious guilt. Because he then says: 'Go and kill this animal', he for the third time incurs serious guilt. Because the animal then in death experiences pain and torment, he for the fourth time incurs serious guilt. Because he then gives unfitting refreshment to the Perfected One or the Perfected One's disciple, he for the fifth time incurs serious guilt."<sup>356</sup> But if we are in no way guilty of the animal's death, then we may quietly eat its flesh. For what is eaten in this way, is nothing but cast-off matter, like



monk, devote yourself to Watchfulness: At day you shall cleanse your thinking, from troubling motions —(still existent)—when going and sitting; in the first hours of the night, you shall cleanse your thinking from troubling motions when going and sitting; in the middle hours of the night you may lie down on your right side like a lion, one leg over the other, mindful, clearly conscious, thinking of the time to get up; and in the last hours of the night, when having got up again, you shall cleanse your thoughts, from troubling motions, when going and sitting.”

With these—still existing—troubling motions that old serpent of Thirsting Will lifts now and then once more its hissing head; but it has already become so weak that it can no longer work mischief in earnest:

“There is further, Udāyī, a monk on the way to leave Attachment, to deny Attachment; and whilst he is on the way to leave Attachment, to deny Attachment, he is occasionally, now and then, being approached by troubling thoughts, by memories connected with Attachment. Slowly, Udāyī, those thoughts appear, but most rapidly he refuses them, expels them, destroys them, chokes them in their very beginning. It is, Udāyī, as if a man lets drip down two or three drops of water on an iron pan glowing above the fire over the day—slowly, Udāyī, the drops would drip down, but most rapidly they would have dissolved and disappeared. In the selfsame manner, Udāyī, is there a man on the way to leave Attachment, to deny Attachment; and whilst he is on the way to leave Attachment, to deny Attachment, he is occasionally, now and then, being approached by troubling thoughts, by memories connected with Attachment. Slowly, Udāyī, those thoughts appear, but most rapidly he refuses them, expels them, destroys them, chokes them in their very beginning.”

Along with the intensity of concentration develops its extension, until at last it extends over the whole behaviour of the monk. “The monk is clearly conscious in drawing near and retiring; in turning his gaze upon an object and in turning his gaze away from an object; clearly conscious in stooping and in raising himself; clearly conscious in the wearing of his robe and in the carrying of his alms-bowl; clearly conscious in eating and drinking; in chewing and tasting; clearly conscious in voiding the body’s waste; clearly conscious in walking, in standing still and in sitting; clearly conscious both in falling asleep and in awaking, both in speaking and in keeping silence.”

With this constant complete consciousness, in the light of which everything now takes place, that thinking concentrated upon realization of the High Doctrine has extended over the totality of daily life, in the form of uninterrupted *collectedness*. But not merely this. In consequence of that tough struggling

any other. Therefore the monk Kassapa replies to a layman who had reproached him for having accepted the prepared flesh of a fowl as alms:

“To hurt, beat, slaughter, prison aught that lives;  
Thieving and lying, perfidy and secrecy,  
Secretly spying, seducing others’ wives,  
*This is called harmful; not the eating of flesh.*”<sup>357</sup>

exercised for years, to develop this mode of concentrated thinking to a quality of character, especially that cognitive viewing cultivated in the daily meditation approaches more and more its summit as already described in the words of the Buddha: "Like steel was my energy—(to think solely in the direction of the High Doctrine)—, not to be diverted; steady was my collectedness, not wavering for a moment; the corporeal machinery worked quietly, undisturbingly; the thinking was concentrated, fixed upon its object alone."

When arrived at this point, such a High Disciple eventually may say with the monk Khemaka:

"Brethren, I do no longer perceive myself in the Five Grasping-Groups, nor anything pertaining to me, either."<sup>359</sup>

Sure, therewith the great final goal, "to recognize one's own Nibbāna"<sup>360</sup> is not yet achieved. There might remain, as Khemaka declared to his fellow-monks, "in respect of the Five Grasping-Groups a little remainder not yet destroyed, a remainder of I-am-delusion, of I-am-desire, of the inclination to think in the form of 'I am'—(instead of thinking merely in the form of 'This am I not')—". For this reason the High Disciple also *further* perseveres in the meditation on the arising and vanishing of the Five Grasping-Groups: "Thus is the corporeal form, thus it arises, thus it disappears; thus is the sensation, thus it arises, thus it disappears; thus is the perception, thus it arises, thus it disappears; thus are the mental activities, thus they arise, thus they disappear; thus is the cognition, thus it arises, thus it disappears." And while he *perseveres further* in the meditation on the arising and vanishing of those four Grasping-Groups, in respect of them also that little remainder of I-am-delusion, of I-am-desire, of the inclination to think in the form of 'I am,' not yet eliminated hitherto, will pass away. It is just so, friends, as if a soiled, dirty garment were taken to the laundry. There it were thoroughly rubbed with salt-mould, lye, or cowdung, and subsequently rinsed in clean water. Thereby the garment had become clean and pure; however, a little remainder of the odour of that salt-mould, lye, or cowdung not yet eliminated hitherto, would still remain. Therefore the owners would lay the garment into a scenting box wherein that little remainder of odour, not yet eliminated hitherto, would be sucked up very soon."

It makes no difference, *at what time* in this way the last remainder of that I-am-delusion will disappear, be it after months or after years. But some day the great moment will come\* when the clouds of ignorance are completely scattered for the High Disciple, and the vaporous veil woven by his desire around his personality and its world, is *completely* torn asunder at a single

\* *When* will it come? In the Aṅguttara-Nikāya I, No. 91, we read: "It does not stand in the power, the capacity of the farmer that to-day his corn may grow, to-morrow bear fruit, and the day after to-morrow ripen, but there will come a time when that corn of the farmer has reached the right moment where it bears fruit and ripens. Even so also it does not stand in the power, the capacity of the monk that to-day or to-morrow or the day after to-morrow his mind becomes totally delivered from the influences; but, ye monks, there will come a time, when the mind of the monk who trains himself in high morality,

jerk,\* and the High Disciple penetrates *completely* the nature of this Personality: he recognizes its machinery as manifested in the sixfold activity of the senses, as the product of a mechanism built up out of filth which is exhaustively summed up in grasping of filth, even if this is ultimately refined and rarified till it takes the form of thoughts\*\*, and which, precisely on account of this its nature, can represent nothing else but a machine of suffering.

Further, he recognizes this mechanism ceaselessly renewing itself from all eternity, as conditioned by his thirst for the world of filth and thereby of death, and on this very account he also finally recognizes that with the total annihilation of this thirst, at his approaching death he will be completely and forever freed from the dreadful nightmare of this realm of Anattā, of Not-the-I, so that nothing, absolutely nothing will disquiet him any more for all eternity. And he recognizes all this as clearly and directly, sees himself as distinct from all the components of his personality, as a keen-looking man standing on the bank of a mountain-lake with clear, transparent water, sees the shells and snails and pebbles and the sand on the ground, and the fishes gliding to and fro or remaining at rest:

“And *thus* seeing, *thus* recognizing, his mind is being delivered from the influences of craving for those joys effected by the objects of sense, delivered from the influences of craving for Becoming—(in a Brahma-world)—, delivered from the influences of ignorance—(as the three manifestations of that Thirst, now

high spirituality—(concentration)—and high science, will be completely delivered from the influences.” In the 10th Discourse of the Majjhima Nikāya, the Master says: “Who-soever, monks, shall so practise these Four Foundations of Recollectedness for seven years, may expect one of these two results: either he will attain to full deliverance in this present life, or else—a portion of grasping still remaining—to no more returning when this present life is ended. But setting aside all question of seven years: whosoever shall practise these Four Foundations of Recollectedness for six, five, three, two, or even for one year,—nay, setting aside all question for one year: whoso shall practise these Four Foundations of Recollectedness for seven months even, may expect one of these two results: either he will attain to full deliverance in this present life, or else—a portion of grasping still remaining—to never more returning when this present life is ended. But setting aside all question of seven months: whoso shall practise these Four Foundations of Recollectedness for six, five, four, three, two months, one month or even for half a month; nay,—setting aside all question of half a month: whoso shall practise these Four Foundations of Recollectedness for seven days even, may expect one of these two results: either he will attain in his present life to full deliverance, or else—a portion of grasping still remaining—to never more returning when this present life is ended.” And in the 85th Discourse of the Majjhima Nikāya it is said that a monk who has taken the Perfect One as his guide, if beginning in the evening, in the morning may find the way out; and beginning in the morning, in the evening may find the way out. That is to say, everything depends upon the capacity which a man brings with him to the treading of the Path, as well as upon the energy with which he pursues it, as is specially expounded at more length in the second passage quoted.

\* The highest intuitive insight comes like a flash of lightning, “just as, disciples, a man in the gloom and dark of night upon the sudden flashing of lightning might with his eyes recognise objects.”<sup>381</sup>

\*\* Compare the following: “As, ye monks, even a little bit of filth smells badly, so, not even for a small space of time, should I wish to be reborn, not even for a moment.”<sup>382</sup>



destroyed)—. Thereby in the delivered one “this insight arises: Delivered am I; Life is lived out, the Holy Goal achieved; I have nothing more in common with this order of things.”<sup>363</sup>

With this, his departure out of the world is fundamentally completed. Though, as a rule, he will wait for the complete withering away of the components of his personality, as the product of his former thirst,\* from now on he confronts this Personality and in it all the world, with perfect indifference, which is but the positive side of that destruction of all Thirsting for the world. Nothing concerns him any more, not even death which only annihilates what he now intuitively recognizes as not pertaining to him and, in addition, as full of suffering: “He stands unawed by any in heaven or earth. And perceptions do no longer lay hold of Him, the Holy One, who lives apart from desires and questionings and distress of mind, and thirsts no longer for Becoming.”<sup>365</sup>

He has swum across the stream that separates this world of death from the realm of deathlessness,\*\* and from “this shore, full of perils and terrors,” he

\* The redeemed saint has overcome life. The next thing would seem to be that he should also externally put an end to it by suicide, after having internally separated himself entirely from it. But this, as a rule, he will not do, precisely because life has become indifferent to him, so indifferent that with a smile he would offer his breast to his murderer for the deadly thrust:

“In dying I do not rejoice;  
In living I do not rejoice..  
The body I shall put away,  
Clearly conscious, wisely, well aware.”<sup>364</sup>

Nevertheless, serious bodily pain may well furnish a reason for his throwing away life by suicide, just because it has become a matter of entire indifference to him. In this way, for example, did Channa act, as narrated in the 144 th Discourse of the Majj. Nik., where the Buddha upon Sāriputta telling him that this seemed blameworthy to the friends and colleagues of Channa, approves of his action in the following words: “I do not say, Sāriputta, that this is blameworthy. Whoever *abandons one body, Sāriputta, and assumes another, he*, I say, is to be blamed. This is not the case with Channa the monk. Channa the monk, has taken the weapon without fault.”

\*\* The Buddha calls the world the realm of death—*māradheyya*—as opposed to the realm of deathlessness—*amāradheyya*—.<sup>366</sup> We call it *Nature*, the realm of eternal birth. This is, of course, just as correct; the world may just as well be called the realm of *nature* as that of *morture* (Schopenhauer). But precisely in this difference of denomination is expressed with especial clearness the difference of standpoint. Who adheres to life, sees only its eternal renovation; who is wise, sees the end to which everything is subject.—As a rule, in the Canon, death, in this his quality as supreme ruler of the world, is personified as *Māra, the evil one*, the prince and bestower of all worldly lust, who in fact is nothing else but death in disguise, inasmuch as he who serves it, is subject to death. But this personification, in contrast to the figure of the Lucifer in the Bible, always remains apparent as such, as is made clear in the more specific appellation of *Māra, as Māra pāpimā*, literally meaning not “*Māra, the Evil One*,” but “*Māra, the evil*.” In this obvious personification of worldly lust, reality is reproduced in the most perfect manner. In every man, his passions assume the form of uncanny, independent powers to the *suggestions* of which—notice this peculiar form of speech!—we are given a prey. In one who is becoming a saint, in whom the struggle with them increases to the terrible intensity of an actual fight to death, of which the average man has no idea, at the culminating point of the struggle in view of the

has reached "the other shore, secure and free from perils and terrors."<sup>368</sup> Thereby he has left everything behind him, even the doctrine of the Buddha, which also was only to serve the purpose of "a raft" for this crossing, "meant for escape, not meant for retention."<sup>369</sup> As beyond all wisdom, he is also beyond good and evil: "Understanding the similitude of the raft, disciples, ye must leave righteousness behind, how much more unrighteousness!"<sup>370</sup>

Thus, it was the "mind ripened in wisdom" by concentration<sup>371</sup> which, like a diamond that nothing can resist,<sup>372</sup> annihilated everything, with the result that it is itself thrown away, after its task has been performed.

### 5. The contemplative Visions

#### *The Abyss beyond sensual Pleasures*

or

*The steep Ascent to the State that is absolutely adequate to us and thus to perfect Happiness*

*Preliminary remark.* The pleasures of the senses are those pleasures that are evoked in us through the objects of our five senses. The Buddha calls them *kāmā*. The objects of these senses at the same time form the quintessence of the world. "The five different *objects* of sensual desire (*kāmagunā*), o Brahmins, are in the Order of the Holy One considered as the world. Which five? Forms, sounds, odours, juices, objects of touch." (Ang. Nik. IX, No 38). True happiness is enthroned *beyond* the pleasures of the senses, and consequently *beyond* the world, at a place where the great chasm of nothingness yawns at the worldling. The Buddha declares PEACE to be the criterion, the outstanding characteristic, of this true happiness. Therefore it is evident that the state absolutely adequate to us, and thus perfect well-being, and therefore absolute happiness, and hence absolute desirelessness and will-lessness, and consequently *absolute peace* are identical concepts. After attaining the state that is absolutely adequate to him, a man thus feels perfectly happy, and therefore his will is no longer agitated at

fact that the saint recognizes them as powers alien to his innermost essence and therefore entirely hostile, they condense, before their final collapse, into a last tremendous upheaving in visionary shape, namely into that of the Fiend, as we find, not only among Buddhists, but also in the case of the Christian saints.—That *Māra* in every case is really nothing but a personification, is, for the rest, expressly taught. *Rādhā* says to the Buddha: "*Māra*, *Māra*, it is said, O Lord; but who, O Lord, is *Māra*?"—"The body, truly, *Rādhā*, is *Māra*; sensation is *Māra*; perception is *Māra*; mentation is *Māra*; consciousness is *Māra*."<sup>367</sup>

The foregoing exposition deals with the primary origin of the figure of *Māra*. Later on, after it had become known to the world through the accounts of those who had experienced it, in consequence of human predilection for such personifications, and in order dramatically to increase the effect of the words of the Master, it was often introduced by the compilers of the Canon into the framework of the narratives wherein those words are transmitted to us.

all. For this very reason, he enjoys SUPREME PEACE, since discord is always a restlessness of the *will*. And so the Buddha preferably describes the final goal fixed for us as "the peaceful," "the exalted and sublime," or the "GREAT PEACE," and emphasizes again and again that, the higher we ascend on the path of happiness, the more peaceful do we become with ourselves and our environment.

The direct ascent to the summit of true happiness and the way in which we can rise from one stage to another are described in the following discourse of the *Āṅguttara Nikāya* IX, No. 41.

\*                      \*

\*

"Tapussa the householder came to the venerable Ānanda, greeted him with reverence, and sat down to one side. Sitting to one side, he spoke thus to the venerable Ānanda: "We householders, venerable Ānanda, enjoy sensual pleasures, are delighted with them, and revel in them. The state beyond sensual pleasures seems to us as though it were an abyss. Yet have I heard that in this teaching and order the minds of even the very youthful monks are elevated and calmed in the thought of the state beyond sensual pleasures. They remain unshaken in this thought, and detach themselves (from sensual pleasures), for they see: 'This is peaceful' (*etaṃ santam*). It is the state beyond sensual pleasures, o venerable one, wherein the monks in this teaching and order differ from the great multitude."—"It is thus, o householder. We will go in search of the Exalted One to hear his explanation of this matter." And the venerable Ānanda, accompanied by Tapussa the householder, betook himself to the Exalted One, and acquainted him with what Tapussa the householder had said: The Exalted One said:

"It is thus, Ānanda, it is thus, Ānanda. Before my complete awakening, when I was not yet fully awakened, but only indulged in awakening, I too cherished the idea: 'The state beyond sensual pleasures is something good, solitude and seclusion are something good.' But my mind was not elevated by the thought of the state beyond sensual pleasures, was not calmed by it, did not remain unshaken in it, did not detach itself (from sensual pleasures), indeed did not see: 'This is peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: What is the reason, what is the cause, that my mind is not elevated by the thought of the state beyond sensual pleasures, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself (from sensual pleasures), does not see: 'This is peaceful?' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'I have simply not yet seen through the misery of sensual pleasures, am not yet wholly clear concerning them, have not yet penetrated to the happiness beyond sensual pleasures, and *have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of the state beyond sensual pleasures, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself; I do not see: 'This is peaceful'. Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'If I see through the misery of sensual pleasures



am wholly clear concerning them; and if I penetrate to the happiness of the state beyond sensual pleasures, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the state beyond sensual pleasures, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (from sensual pleasures); I then see: 'This is peaceful'. And in due time, Ānanda, I saw through the misery of sensual pleasures, was wholly clear concerning them, and (sitting one day in silent seclusion in the cool shade of a rose-apple tree\*) penetrated to the happiness of the state beyond sensual pleasures, and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the state beyond sensual pleasures; it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (from sensual pleasures); and I saw: 'This is peaceful.' And so, Ānanda, detached from the pleasures that are evoked by the objects of the senses, from those things that are pregnant with evil, I attained after that time (at will and without trouble or effort) the first contemplative vision consisting in energetic thought and meditation (of the four foundations of mindfulness) with all the bliss that is steeped in joy. The origin of such bliss is detachment from the pleasures that are evoked by the objects of senses. And if, Ānanda, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me, which were associated with sensual pleasure, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with sensual pleasure.

Then, Ānanda, the thought occurred to me: After meditation and thought have come to rest, I might now attain the unity of the mind which is free from all thoughts and reflections, the second contemplative vision, with all the bliss that is steeped in joy, such as springs from (this) concentration.\*\* But my mind was not elevated by the thought of being free from ideas, was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from thinking); I did not see: 'This is even more peaceful'.\*\*\* Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'What then is the reason, what is the cause for this?' Then, Ānanda, the thought occurred to me: I have not yet seen through the misery of ideas, am not yet wholly clear concerning them, and have not yet penetrated to the happiness of being free from, ideas and *have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of being free from ideas, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself (from thinking); I do not see: 'This is even more peaceful'. Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'If I see through the misery of ideas, am wholly clear concerning them; and if I penetrate to the happiness of being free from ideas, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of being free from ideas, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (from

\* Majjhima Nikāya, 85th Discourse

\*\* The concentrated mind here delights in this bliss that is steeped in joy.

\*\*\* In the original text the words are always: 'This is peaceful' (etaṃ santam), but naturally the meaning is as here translated.

thinking); I then see: 'This is even more peaceful'. And in due time, Ānanda, I saw through the misery of ideas, was wholly clear concerning them, and penetrated to the happiness of being free from ideas, and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the state of being free from ideas; it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (from thinking); and I now saw: 'This is even more peaceful'. And so, Ānanda, after calming ideas and reflections, I attained after that time (at will and without trouble or effort) the unity of mind which is free from all thoughts and reflections, the second contemplative vision, with all the bliss that is steeped in joy, such as springs from (this) concentration! And if, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me which were associated with ideas, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with ideas.

Then, Ānanda, the thought occurred to me: After the passing of joy, I might now remain indifferent, reflective, clearly conscious, and feel in my body that bliss of which the Noble Ones say: The man of indifferent and collected mind lives in bliss; and so I might dwell in the third contemplative vision.\* But, Ānanda, my mind was not elevated by the thought of the state beyond joy (as it prevails in the second contemplative vision), was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from the joy); I did not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'What then is the reason, what is the cause for this?' Then, Ānanda, the thought occurred to me: I have not yet seen through the misery that even the joy conceals within itself, am not yet wholly clear concerning it\*\*, and have not yet penetrated to the happiness beyond the joy, and *have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of the state beyond the joy, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself (from the joy); I do not see: 'This is even more peaceful.'

Then, Ānanda, the thought occurred to me: If I see through the misery that even the joy conceals within itself, am wholly clear concerning it; and if I penetrate to the happiness beyond the joy, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the state beyond the joy, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (from the joy); I then see: 'This is even more peaceful.' And in due time, Ānanda, I saw through the misery that even the joy conceals within itself, was wholly clear concerning it, and penetrated to the happiness beyond the joy, and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the state beyond the joy;

\* That bliss is meant which evokes a growing *complete indifference* to all objects of the senses, even to one's own body.

\*\* On the one hand, it is a fleeting joy; on the other, it prevents one from pressing on to that which is still higher.

it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (from the joy); and I now saw: 'This is even more peaceful.' And so, Ānanda, after letting the joy fade away, I attained after that time (at will and without trouble or effort) the third contemplative vision. In it I remain *indifferent*, reflective, clearly conscious, and feel in my body that bliss of which the Noble Ones say: 'The man of indifferent and collected mind lives in bliss.' And if, Ānanda, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me which were associated with joy, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with joy.

Then, Ānanda, the thought occurred to me: After giving up all bliss as well as all suffering, after the disappearance of previous mirth and melancholy, I might now attain the perfect purity of reflective *indifference* which is superior to all suffering and to all bliss, namely the fourth contemplative vision\*. But my mind was not elevated by the thought of the state beyond all suffering and also beyond all bliss, was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from the bliss of the third contemplative vision); I did not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'What then is the reason, what is the cause for this?' Then, Ānanda, the thought occurred to me: I have not yet seen through the misery even of the bliss of indifference, am not yet wholly clear concerning it\*\*, and have not yet penetrated to the happiness of the state (of perfect indifference) which is superior to all bliss; *I have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of the state which is superior to all suffering and to all bliss, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself (from the bliss) of the third contemplative vision; I do not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'If I see through the misery, which even the bliss of a strenuously attained indifference conceals within itself, am wholly clear concerning it; and if I penetrate to the happiness of the state beyond all suffering and beyond all bliss, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the state beyond all suffering and all bliss, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (even from the bliss of the third contemplative vision); I then see: 'This

\* Hence the state of complete *indifference* to the entire world of forms, and in particular even to one's own body,—an indifference that is free from all emotional stirrings. If the fourth contemplative vision is attained, then in particular the detachment from one's own body, which is induced by perfect indifference to it, goes to such lengths that the activity of its breathing, and naturally also the rest of its vegetative functions, and moreover the activity of the five grossly material outer senses, cease temporarily. Only the mind is left in supreme activity. The person has, therefore, become pure *mind or cognition*, and sees himself as such in complete indifference both to his motionless body as well as to the whole world of forms.

\*\* It too is fleeting, and prevents one from progressing to states that are even more sublime.



is even more peaceful.' And in due time, Ānanda, I saw through the misery, which even the bliss of a strenuously attained indifference conceals within itself, was wholly clear concerning it, and penetrated to the happiness of the state beyond all suffering and all bliss and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the state beyond all suffering and all bliss; it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (even from all bliss); and I now saw: 'This is even more peaceful.' And so, Ānanda, after giving up all suffering and all bliss, after the disappearance of previous mirth and melancholy, I attained after that time (at will and without trouble or effort) the perfect purity of reflective indifference (to the entire world of the senses) which is superior to all suffering and all bliss, namely the fourth contemplative vision. And if, Ānanda, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me which were associated with the bliss of a strenuously attained indifference, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with the bliss of a strenuously attained indifference.

Then, Ānanda, the thought occurred to me: After completely overcoming all perceptions of bodily forms, and after the disappearance of all reflex-perceptions,\* and by ignoring the perceptions of plurality in the representation 'Boundless is space,' I might now attain the realm of boundless space and abide therein.\*\* But my mind was not elevated by the thought of the realm of boundless space, was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from indifferently beholding the world of forms in the fourth contemplative vision): I did not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'What then is the reason, what is the cause for this?' Then, Ānanda, the thought occurred to me: I have not yet seen through the misery of bodily forms (such as are still present in the fourth contemplative vision), am not yet wholly clear concerning them, and have not yet penetrated to the happiness of the realm of boundless space, and *have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of the realm of boundless space, is not calmed by it, does not detach itself (from the forms of the world); I do not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: If I see through the misery of bodily forms, am wholly clear concerning it; and if I penetrate to the happiness of the realm of boundless space, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the realm of boundless space, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (from the world of forms); I then see: 'This is even more peaceful.' And in due time, Ānanda, I saw through the misery of forms, was wholly clear concerning it, and penetrated to the happiness of the realm of boundless

\* Memory-images.

\*\* At this height a man, as pure mind or cognition, no longer has any awareness of the external world, even of his own body. On the contrary, with the cognition that alone is left to him, he is absorbed completely in the contemplative vision of the boundless space.

space, and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the realm of boundless space; it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (from the world of forms); and I now saw: 'This is even more peaceful.' And so, Ānanda, after completely overcoming the perception of bodily forms, and after the disappearance of all reflex-perceptions, and by ignoring the perceptions of plurality in the representation 'Boundless is space,' I attained after that time (at will and without trouble or effort) the realm of boundless space. And if, Ānanda, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me which were associated with bodily forms, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with bodily forms.

Then, Ānanda, the thought occurred to me: After completely overcoming the realm of boundless space in the representation 'Boundless is cognition,' I might now attain the realm of boundless cognition and abide therein.\* But my mind was not elevated by the thought of the realm of boundless cognition, was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from the realm of boundless space); I did not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: What then is the reason, what is the cause for this? Then, Ānanda, the thought occurred to me: I have not yet seen through the misery of the realm of boundless space, am not yet wholly clear concerning it,\* and have not yet penetrated to the happiness of the realm of boundless cognition, and *have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of the realm of boundless cognition, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself; I do not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: If I see through the misery of the realm of boundless space, am wholly clear concerning it\*\*; and if I penetrate to the happiness of the realm of boundless cognition, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the realm of boundless cognition, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself; I then see: 'This is even more peaceful.' And in due time, Ānanda, I saw through the misery of the realm of boundless space, was wholly clear concerning it, and penetrated to the happiness of the realm of boundless cognition and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the realm of boundless cognition, it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (from the realm of boundless space); and I now saw: 'This is even more peaceful.' And so, Ānanda, after completely overcoming the realm of boundless space in the perception 'Boundless is cognition', I attained after that time (at will and without trouble

\* At this height a man becomes pure cognition astiring within itself and contemplating rather its own boundlessness as it previously did that of space. In other respects, he no longer contemplates anything at all, and naturally not even his own body in particular.

\*\* It too is transient for us, and prevents us from penetrating to states that are even more sublime.

or effort) the realm of boundless cognition and abided therein. And if, Ānanda, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me which were associated with the realm of boundless space, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with the realm of boundless space.

Then, Ānanda, the thought occurred to me: After completely overcoming the realm of boundless cognition in the representation 'now there no longer exists anything (for me),' I might now attain the realm of nothingness and abide therein.\* But my mind was not elevated by the thought of the realm of nothingness, was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from the realm of boundless cognition): I did not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'What then is the reason, what is the cause for this?' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'I have not yet seen through the misery of the realm of boundless cognition, am not yet wholly clear concerning it, and have not yet penetrated to the happiness of the realm of nothingness, and *have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of the realm of nothingness, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself (from the realm of boundless cognition); I do not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: If I see through the misery of the realm of boundless cognition, am wholly clear concerning it; and if I penetrate to the happiness of the realm of nothingness, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the realm of nothingness, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (from the realm of boundless cognition); I then see: 'This is even more peaceful.' And in due time, Ānanda, I saw through the misery of boundless cognition, was wholly clear concerning it, and penetrated to the happiness of the realm of nothingness, and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the realm of nothingness; it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself; and I now saw: 'This is even more peaceful.' And so, Ānanda, after completely overcoming the realm of boundless cognition in the representation 'Now there no longer exists anything (for me),' I attained after that time (at will and without trouble or effort) the realm of nothingness and abided therein. And if, Ānanda, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me which were associated with the realm of boundless cognition, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with the realm of boundless cognition.

\* Also in this realm a man knows himself in the whole of his ultimate reality, indeed really only at these heights. But with the pure cognition that alone is still left to him and is itself invisible (we too cannot see our consciousness), he is absorbed in observing the fact that absolutely nothing more exists for him.



Then, Ānanda, the thought occurred to me: After completely overcoming the realm of nothingness, I might now attain the realm of neither-perception-nor-non-perception and abide therein.\* But my mind was not elevated by the thought of the realm of neither-perception-nor-non-perception, was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from the realm of nothingness); I did not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: 'What then is the reason, what is the cause for this?' Then, Ānanda, the thought occurred to me: I have not yet seen through the misery of the realm of nothingness, am not yet wholly clear concerning it, and have not yet penetrated to the happiness of neither-perception-nor-non-perception, and *have not yet had a taste* of it. Therefore my mind is not elevated by the thought of the realm of neither-perception-nor-non-perception, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself (from the realm of nothingness); I do not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: If I see through the misery of the realm of nothingness, am wholly clear concerning it; and if I penetrate to the happiness of the realm of neither-perception-nor-non-perception, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the realm of neither-perception-nor-non-perception, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (from the realm of nothingness); I then see: 'This is even more peaceful.' And in due time, Ānanda, I saw through the misery of the realm of nothingness, was wholly clear concerning it, and penetrated to the happiness of neither-perception-nor-non-perception, and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the realm of neither-perception-nor-non-perception; it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (from the realm of nothingness); and I saw: 'This is even more peaceful.' And so, Ānanda, after completely overcoming the realm of nothingness, I attained after that time (at will and without trouble or effort) the realm of neither-perception-nor-non-perception, and abided therein. And if, Ānanda, while I remained in this state, perceptions and mental pictures came over me which were associated with the realm of nothingness, then this to me was painful. Just as, Ānanda, it is painful to a fortunate man when he is assailed by suffering, so was it painful to me when there came over me perceptions and mental pictures that were associated with the realm of nothingness.

Then, Ānanda, the thought occurred to me: After completely overcoming the realm of neither-perception-nor-non-perception, I might now attain the abolition of perception and sensation, and *abide therein*. But my mind was not elevated by the thought of the realm of the abolition of perception and sensation,

\* This is "the pinnacle of perception" (Dīgha Nikāya IX, 17): perception of the absolute void which a man, as pure bodiless mind, still finds himself facing while he remains in the realm of nothingness. Such perception now passes over to the final and only mental picture produced by the boundless silence in which a man finds himself immersed. As such it is no longer a perception at all in the real sense: 'Peaceful is this, exalted and sublime is this' (Dīgha Nikāya I, 3, 16, cf. also Majjhima Nikāya, 105th Discourse).

was not calmed by it, did not remain unshaken by it, did not detach itself (from the realm of neither-perception-nor-non-perception); I did not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: What then is the reason, what is the cause for this? Then, Ānanda, the thought occurred to me: I have not yet seen through the misery of the realm of neither-perception-nor-non-perception, am not yet wholly clear concerning it, and have not yet penetrated to the happiness of the abolition of perception and sensation, and *have not yet had a taste of it*. Therefore my mind is not elevated by the thought of the abolition of perception and sensation, is not calmed by it, does not remain unshaken by it, does not detach itself; I do not see: 'This is even more peaceful.' Then, Ānanda, the thought occurred to me: If I see through the misery of the realm of neither-perception-nor-non-perception, am wholly clear concerning it; and if I penetrate to the happiness of the abolition of perception and sensation, and *have a taste of it*, then it may well be that my mind is henceforth elevated by the thought of the abolition of perception and sensation, is calmed by it, remains unshaken by it, detaches itself (from the realm of neither-perception-nor-non-perception); I then see: 'This is even more peaceful.' And in due time, Ānanda, I saw through the misery of the realm of neither-perception-nor-non-perception, was wholly clear concerning it, and penetrated to the happiness of the abolition of perception and sensation, and *had a taste of it*. After that time, Ānanda, my mind was elevated whenever I thought of the abolition of perception and sensation; it was calmed by it, remained unshaken by it, detached itself (from the realm of neither-perception-nor-non-perception); and I now saw: '*This is peaceful*.' And so, Ānanda, after completely overcoming the realm of neither-perception-nor-non-perception, I attained after that time (at will and without trouble or effort) the abolition of perception and sensation, and *I abide therein*; and after I wisely cognized all this, the influences (of the world of appearances) came to an end.\* As long as I, Ānanda,

\* Whoever has attained the realm of neither-perception-nor-non-perception, no longer has any definite perception at all. With the pure organ of thought, which is all that is left of the entire mechanism of personality, he simply feels and cognizes only the immeasurable peace taking possession of him in the inexpressible silence that soars aloft into itself beyond the entire phenomenal world. But as the organ of thought and with it also the *perception* of this Great Peace are transitory, with all the consequences of transitoriness, he sees through even *this* perception and sensation—(nevasaññānāsaññāyatanasaññā: Majjh. Nik., 106<sup>th</sup> Discourse.)—as misery. Only where *no kind of activity* is any longer produced, not even any activity of thought, and consequently no more activity of perception of the realm of neither-perception-nor-non-perception, has *all* suffering come to an end; and hence only there does the state appear which is *absolutely* adequate to us, and consequently is *absolute* happiness. The words of Dīgha Nikāya IX, 17 are applicable to the man who sees *this*, precisely in regard to the perception and sensation of the Great Peace in the realm of neither-perception-nor-non-perception,—a perception and sensation that occur with the organ of thought. At this stage he thinks: 'For me it is better to think no more than to think.' And so he stops even this thinking, and (also to this extent) is no longer *active*. Thus even perception and sensation (as still existing in the realm of neither-perception-nor-non-perception) vanish, and he attains abolition (of perception and sensation).

had not yet attained those nine successive states in a forward and backward direction, and had not yet risen from them again, so long had I, as a perfectly awakened one, not yet come to know the incomparable awakening (to supreme reality) in the world with its evil and holy spirits, with its host of ascetics and Brahmins, gods and men. But when, Ānanda, I had attained these nine successive states in a forward and backward direction, and had risen from them again, I then knew, as a perfectly awakened one, the incomparable supreme awakening, and intuitive cognition arose: 'Unshakeable is the detachment of my mind; this is my last birth, henceforth there will be no more new Becoming.'"

To be sure, *how* this comes about, cannot be penetrated in detail by normal cognition, just because it is excluded from this domain; therefore it is quite useless to launch out into hypotheses and theories regarding it.\* The Buddha himself warns us against this, by expressly declaring, "the sphere of the Contemplative Visions—*jhāna-visaya*—is another of the four incomprehensible things about which one ought not to ponder, for if a man ponders about them, he will fall a prey to madness and mental disturbance."<sup>374</sup> As always, so also here, the Buddha merely invites us to put the matter to practical proof, leaving it to any one who does not wish to do so, to think about it whatever seems to him good. Here, by way of exception, many an one must remain content with mere belief in the words of the Master, who otherwise might also possess the will for the practice and ultimate achievement of this "culminating point of concentration" or this "wisdom ripened into concentration." For not only is it the case that all the Contemplative Visions, and particularly the higher ones, are not attainable to every one, but it may happen that a person, in spite of all his exertions, does not even attain to the first one, since the disappearance of the Five Hindrances does not necessarily lead to the complete ceasing of the activities of the five external senses, but often is followed only by such a *quieting* of them, that they no longer constitute a hindrance to clear and intuitive thinking, in particular, no longer in the form of the sensual thoughts that emanate from these. But also in the latter case—as dealt with in the previous chapter—thinking is entirely purified, so that it is able to lead also in this state

An echo, a lingering note, from the transitory stay in the absolutely adequate state of freedom from all perception and sensation is brought by the disciple, who was immersed in that state, when he returns into the bodily organism. That echo is brought by him in the three sensations which first greet him on his return: "What kind of sensations, Venerable One, come upon the monk who returns from the abolition of perception and sensation?"—"Three sensations, Brother Visākha, come upon the monk who returns from the abolition of perception and sensation: the sensation of emptiness, the sensation of the freedom of impressions, and the sensation of desirelessness" (Majjh. Nik. 44th Discourse).

\* Only this must be said, to avoid misunderstandings, that these faculties, especially the magical powers of becoming manifold, while being one, and so on, manifest themselves in their totality in the state of deepest Absorption. "Panthaka has bodily multiplied himself a thousand times by magic, *sitting thus quietly in the serene grove*."<sup>375</sup> They therefore are experiences obtained by the saint only in *this* state, and *only by him alone*. To the external world, they thus are imperceptible. Therefore they have nothing in common with the biblical miracles.



to the perfect vision of Anattā, and thereby to definite deliverance. One who in this way has attained to full deliverance, that is, one who has not even reached the First Contemplative Vision, is called a *Sukkhavipassaka*, meaning "he who is filled with dry insight;" whereas one who has gained one or several or all the Contemplative Visions, is designated as a *Samathayānika*, that is, one who has taken as his vehicle the complete pacification, *samatha*, of the activities of the six senses. If we ask the reason why every one is not able to gain the Contemplative Visions, the answer of the Buddha is: "This depends on difference of capacity."<sup>375</sup> Though there is here an exception, and indeed the only one, to the fundamental principle dominating the entire doctrine of the Buddha, that every individual for himself may test its truth, nevertheless no one who for the rest has become convinced of the solidity of this doctrine, will have the least doubt as to the reality of the domain of the Contemplative Visions, as "he beholds the Exalted One guaranteeing it."<sup>376</sup> Rather precisely from the description of these supramundane faculties which accrue the nearer we come to Nibbāna, and thereby to "Nothingness," will he, not without right, derive a fresh hint that behind this seeming Nothing, the true and real is hidden.\*

### C. The Means of Concentration

In the foregoing we saw that the concentration of the mind, or the concentrated intuitive activity of cognition, is the heart of the Buddha's path of deliverance. It alone leads to intuitive *knowledge*, and thereby to the annihilation of our thirst for the world, hence to deliverance. Precisely to it, therefore, the whole path leads. But because so very much depends on it, even everything, for this reason the Buddha repeatedly sets forth in more or less *formal* fashion the mode of procedure for the development and cultivation of the faculty of concentrated meditation. To understand these means, we must remind ourselves again of the following facts.

Our cognition by its nature is entirely at the service of thirst. Consequently it is at once entirely occupied by every motion of the latter, so that, like a search-light sweeping a section of country, at almost every moment it is turned upon another object, whether this object is immediately made accessible through the outer senses, or consists in one of the motions of thought incessantly rising within us. It can also be said that our cognition in its usual activity resembles the light in a lantern that in the darkness of night is by its owner directed at every moment towards some other object, in order to find his way and *for no other purpose*, thus, not at all that he may inspect things more closely. As little as this traveller obtains a *real* insight into the things upon which his light falls, just as little can cognition in its normal mode of action gain a real insight into what enters, or is brought within, its range. If this insight is to be attained,

\* As to this expression, see Majj. Nik. 140<sup>th</sup> Discourse: "That is true which is real, Nibbāna."

cognition must rather rest upon the object concerned with the utmost possible persistency and keenness; in fact, it must be *concentrated* upon it.\*

Now this power of concentration, like everything else in the world, is gained by exercise. Thereby it is clear that this exercise can not only be cultivated by the usual activity of the senses, but must be specially *trained* by concentrating the attention upon a definite object with no other purpose than this, to become accustomed to collected thought. Because we thus make the struggle against the main hindrance to all concentrated mental activity, namely absent-mindedness, our only and self-determined aim, this method of procedure will soonest lead to the goal through our giving our will for insight, in time, complete supremacy and thereby full mastery over the other motions of will that still arise within us and seek to bring it into their service. Thus this training finally leads us to being able at will to maintain an attitude of pure cognition with regard to any object whatsoever. Therefore it is not to be wondered at—rather is it the contrary that would appear curious—that the Buddha has incorporated this special training for the strengthening of the will for insight, and thereby for insight itself, into the Path of salvation devised by him. And this he has done in a threefold mode.

First, we have to exercise ourselves in looking with the mind so long and so intently at a given object, for instance a tree, that at last it completely fills our direct ocular cognition; and in this contemplation of the object we come to perfect rest, all our remaining motions of will thereby becoming allayed. If we succeed in doing this, then we proceed to exercise our cognising activity also in this direction, so that together with its intensity, its extension also increases through the “mono-idea-izing” of our cognition by means of intuitive representations of ever more extensive objects. Because in this way the pure cognizing

\* Be it noted that in this lies the reason for the oft occurring repetitions in the Dialogues which he only will blame to whom the spirit of the latter has not become clear.

If we wish to do away with a deceptive appearance deluding our eyes, for instance, when at night a curiously shaped tree-stump mimics a muffled form, this is only possible by fixing our gaze long enough and acutely enough upon the object which gives rise to the deceptive appearance, until the reality appears. Thus must we also, for long, and ever and again, regard everything in reference to its three characteristics, “transitory, causing suffering, and not-the-I,” until the opposite *transcendental deceptive appearance*, in consequence of which “we mistake ourselves for the cognizable,” that is, for the five groups of our personality, disappears. But this is what the Discourses of the Buddha are meant to effect: therefore they always again and again, from the most varied points of view, direct, and *must* direct our gaze towards this transcendental deceptive appearance. Whoever finds this monotonous, has not yet even the barest idea of the problem of this transcendental appearance, and of the importance of annihilating this appearance along with which all other problems are disposed of. Because a deceptive appearance, even a deceptive *transcendental* appearance has to be got rid of, it is therefore not enough to go through the present work once or twice, and then to put it away for always, for the right thoughts given us by it all too soon again would be extinguished by that tendency to “wrong thinking,” which dwells within us. But by daily directing our thinking for years towards insight into the three characteristics, we must *force* it to take this way, whereupon in like measure this transcendental deceptive appearance will disappear.

activity becomes more and more independent of all impulsive willing and more fixed in itself, thus, its freedom from all hindrances ever greater, therefore the result of this training is called "a grand deliverance of the mind." Indeed we must have attained a considerable degree of freedom of willing, especially of will to cognise, if we have our will so far in our power that we are able to remain for hours or even for days in deepest contemplation of a represented object, moreover one of large extension.

"But what, householder, is grand deliverance of the mind? There, householder, a monk has conceived a single tree as 'grand,' and becomes stilled thereby . . . . Then, householder, a monk has conceived two or three trees as 'grand' and becomes stilled thereby . . . . There, householder, a monk has conceived a single meadow as 'grand' and becomes stilled thereby . . . . There again, householder, a monk has conceived two or three meadows as 'grand' and becomes stilled thereby . . . . There, householder, a monk has conceived a single kingdom as 'grand' and becomes stilled thereby . . . . There again, householder, a monk has conceived two or three kingdoms as 'grand' and becomes stilled thereby . . . . There again, householder, a monk has conceived the earth girdled by the ocean as 'grand' and becomes stilled thereby. This, householder, is called 'grand deliverance of the mind.'" <sup>377</sup>

It is clear that with a cognitive power, developed in this manner, it can no longer be so very difficult to penetrate the machinery of personality to the bottom and thus to realize the vision of Anattā. But further, it also becomes clear that this training leads in the easiest manner to the Contemplative Visions right up to their highest point, to the higher knowledge, and thereby to unrestricted, arbitrary domination of all the processes of our personality.

Still greater stress does the Buddha lay upon another training of concentration, namely, that which has the act of breathing as its object. If we could call concentration the heart of his path of deliverance, then the special concentration of cognitive activity upon inhalation and exhalation, constitutes, as it were, the heart within the heart. Ever and again in the Discourses, attention is called to the importance of this variety of the practice of concentration. "Inhalation and exhalation, ye monks, thoughtfully exercised and cultivated, causes the attainment of great merit, high promotion." The Buddha himself even after his complete Awakening regularly spent the four months of the rainy season "immersed in watchfulness over inhalation and exhalation." <sup>378</sup> If we ask for the reason of the pre-eminent importance of this training, the Buddha himself tells us: "Inhalation and exhalation, ye monks, thoughtfully exercised and cultivated, produces the Four Foundations of Recollectedness; the Four Foundations of Recollectedness, thoughtfully exercised and cultivated, produce the Seven Constituent Elements of Awakening; the Seven Constituent Elements of Awakening, thoughtfully exercised and cultivated, bring about deliverance through wisdom." <sup>379</sup> The Buddha also explains to us, how this is meant:

At first, one merely practises concentration of the cognizing activity upon exhalation and inhalation in itself. "The monk, O monks, betakes himself to



the depths of the forest, or to the foot of a tree, or to any solitary spot, and sits himself down with legs crossed under him; and, body held erect, earnestly practises Recollectedness. With conscious intent he breathes in, with conscious intent he breathes out. When he takes a long inward breath, he is aware, 'I take a long inward breath.' When he makes a long outward breath, he is aware, 'I make a long outward breath.' When he takes a short inward breath, he is aware, 'I take a short inward breath.' When he makes a short outward breath, he is aware, 'I make a short outward breath.' 'Perceiving the whole breath,\* I will breathe in'—thus he trains himself. 'Perceiving the entire breath, I will breathe out'—thus he trains himself. 'Quieting this activity of the body, I will breathe in'—thus he trains himself. 'Quieting this activity of the body, I will breathe out'—thus he trains himself."

The monk thus practises concentrated thinking in that activity of his body in which the totality of the purely corporeal processes concentrates itself, in such a way that from the very outset he seeks to gain an immediate influence over them: "As regards the bodies, I call it changing the body, that is, inhalation and exhalation. Thus, as respects the body, does the monk keep watch upon the body."

But now the process of respiration is closely connected with all the other activities of the six-senses-machine, as being their basis. Therefore it offers the best way of closely observing the rest of the mechanism of this machine of the six senses and at the same time of learning how to influence it, if we make this process the fulcrum of concentrated thinking, to which it may always return in order to avoid distractions by other motions of the mind.

"'Serenely feeling—that is inhalation and exhalation—I will breathe in,' 'serenely feeling I will breathe out'—thus he trains himself. 'Blissfully feeling I will breathe in,' 'blissfully feeling I will breathe out'—thus he trains himself. Thus, as respects sensations, does the monk keep watch upon the sensations. As respects the sensations, I call it changing sensation, that is, carefully *giving heed to it*, when inhaling and exhaling.

"'Perceiving the thoughts, I will breathe in,' 'perceiving the thoughts I will breathe out'—thus he trains himself. 'Enlivening the thoughts, I will breathe in,' 'enlivening the thoughts, I will breathe out'—thus he trains himself. 'Loosening the thoughts, I will breathe in,' 'loosening the thoughts I will breathe out'—thus he trains himself. Thus, as respects mind, does the monk keep watch upon the mind.

"'Perceiving transitoriness, I will breathe in,' 'perceiving transitoriness, I will breathe out'—thus he trains himself. 'Perceiving unattractiveness, I will breathe in,' 'perceiving unattractiveness, I will breathe out'—thus he trains himself. 'Perceiving estrangement, I will breathe in,' 'perceiving estrangement,

\* Though the original text says "*Sabbakāya*, the whole body," nevertheless only the breath is understood by this, as not only appears from the whole context, but especially from the immediately following passage: "As regards the bodies, I call it changing the body, that is, inhalation and exhalation."

I will breathe out'—thus he trains himself. Thus, as respects the phenomena, does the monk keep watch upon the phenomena, untiring, clear-minded, thoughtful, after having overcome worldly wants and cares. And how wants and cares are overcome, he has wisely observed, and well has he equalized it."

As we see, this kind of concentration-training is a combination of purely formal training and Right Recollectedness. Pure cognition precisely here is exercised by its being directed from the very beginning upon the vision of Anattā. For this very reason the latter in this manner is realized in the easiest and quickest way. For by thus exercising concentration of mind in Right Recollectedness, during this exercise itself, we come ever nearer to the *ascertaining of reality*. But precisely from this does the will for pure insight, on its side, derive ever new *strength* to assert itself more and more in face of the other motions of willing. The more we succeed in doing this, the more, thus, that the latter motions vanish, the greater *the joy* that arises, until at last with the progressive domination of the pure cognizing activity, this joy also again ebbs away, and at last complete *peace* of mind ensues. In the whole six-senses-machine, only the will for pure cognition, and the knowledge born of it, are now active. For which very reason the latter has become wholly unified, wholly pure, like a flame that, nourished by the best wood, burns without smoke or fumes, quite clear and steady. *Concentration* has become complete.\* But along with it there supervenes *equanimity* in regard to everything. For where pure cognition has come to reign, there is no more inclination or disinclination in regard to anything. For these would be expressions of thirst which now, though only for the time being, has been silenced. Pure cognition is cold and passionless. It can be touched neither in an agreeable nor in a disagreeable manner. It is like water that is not horrified, or becomes indignant or revolts, whether "there are washed in it things pure or impure, things smeared with faeces or urine, slime or pus."<sup>380</sup>

But this pure insight in time will unfailingly lead to the pure vision of Anattā, whereby every kind of thirst will be annihilated forever, and thus deliverance through wisdom achieved. The Seven Constituent Members of Awakening (*Sambojjhangā*)—which we have just seen develop from Right Recollectedness up to Equanimity—have led to the *end*.

Besides the chief kinds of concentration-training thus far dealt with, there is still a third, but purely external method for the quieting of all the motions of the mind that hinder pure thinking, and thereby for bringing about concentration. They are the *Kasiṇā* exercises. "The disciple exercises Kasiṇā—entireness\*\*—by means of earth, of water, of fire, of the wind, of blue, yellow, red, white, space, cognition, light."<sup>381</sup> This method is as follows.

The undivided attention is concentrated upon a visible object, preferably upon a coloured round disc made specially for this purpose, ('blue, yellow, red,

\* But it is not necessarily concentration in the sense of being accompanied by Contemplative Vision, *jhāna*.

\*\* This means, that cognition is entirely absorbed in the respective representation.

white Kasiṇa'), or upon a spot of earth clearly visible, ('earth Kasiṇa'), or upon a pond lying at a distance, ('water Kasiṇa'), and so on, until at last a moon-like reflex is distinctly beheld with eyes opened as well as with eyes closed. This reflex is called "*uggaha-nimitta*, conceived reflex." Proceeding now to fix concentration upon this reflex—which must remain, even if meanwhile one moves to another place—there arises the inner reflex, *paṭibhāga-nimitta*, without colour or form, resembling a sparkling star or the moon becoming visible between the clouds. At the same time, the Hindrances, *nivāraṇā*, disappear, and *upacāra-samādhi*, concentration lasting to the first *Ihāna*, the first vision, and "bordering upon it," is reached. All the motions of thirst have gone to sleep, the light of knowledge, no more dimmed by any of them, beams forth in all its clearness. Hence, also on this basis, if it is directed upon the personality by the will for the complete penetration of this personality, now coming into action, it may, in time, penetrate it through and through.\*

Of course, it depends on personal qualities as to which of these trainings\*\* is best suited to the individual concerned. But hardly will any one be able to neglect them entirely, if he wants to make definite progress within any reasonable time in the struggle for the killing out, or only for the weakening, of his inclinations by means of pure cognition. For in the course of the endless round of our rebirths, our cognition has become so much accustomed to place itself at the service of every rising motion of will, and thus, like diffused light, to illumine everything meagrely, but nothing entirely, instead of turning itself upon one object so as completely to penetrate the same, that it must by hard work be directly trained for this latter achievement, which at bottom is its only appropriate activity.

#### D. The four holy States

If we look over the Way, as up to this point we have learnt to know it, we find it saturated by the most unbounded charity. The disciple of the Buddha is "mild and merciful, kind and compassionate towards every living creature." This his all-embracing love even extends to the vegetable kingdom, since he also avoids destroying seeds and plant-life. He even goes so far in his consideration for this part of the living world, that he empties out the remains of his scanty meal "upon ground free from grass, or into flowing water."<sup>382</sup>

For the rest the sacred texts are inexhaustible in their praise of sympathy.

\* As to the other *Kasiṇā* not yet dealt with at length, in the space *Kasiṇā*, the portion of space seen through a round opening, for instance in the roof of a hut, forms the object. Consciousness-*Kasiṇa* has the boundlessness of cognition itself for its object, and is able to generate the realm of boundless consciousness. In the light *Kasiṇa*, daylight falling through a window, a keyhole etc., serves as object.—The coloured round discs, mentioned above, usually measure from eight to twelve inches in diameter.

\*\* There are still two other kinds of training, the eight Overcomings, *Abhībhāyatanā*, and the eight Liberations *Vimokhā*. They are extensions of the *Kasiṇa* exercises.



"May all beings be full of happiness and secure!  
 May they all be happy!  
 Whatever there are of living beings,  
 Whether they move, or are bound in their places,  
 Whether they are weak or strong,  
 Whether long or short, whether big or small,  
 Whether medium of size, or slim, or stout,  
 Whether visible or invisible,  
 Whether near or far,  
 Whether now in life or longing to come into life,  
 May they all be happy!  
 As a mother protects her only child with her own life,  
 Cultivate such boundless love towards all beings!"

Thus it is said in the Mettasutta of the Suttanipāṭa. And in the Anguttara-Nikāya the Master says: "Whoso of my disciples cultivates mind-delivering love only for a moment, that disciple meditates not in vain, and follows the doctrine and the discipline of the Master; how much more those who constantly cultivate the thought of love." Further in the Itivuttaka, in a passage that might directly be called the Song of Songs of Buddhism, it is said:

"All means in this life for the earning of merit are not worth one-sixteenth\* part of love, the deliverance of mind. Love, the deliverance of mind, takes them up into itself, shining and glowing and beaming.

"And as all the shining of the stars is not worth one-sixteenth part of the brightness of the moon, but moonlight takes it up into itself, shining and glowing and beaming, so all means in this life for the earning of merit are not worth one-sixteenth part of love, the deliverance of mind. Love, the deliverance of mind, takes them up into itself, shining and glowing and beaming.

"And as in the last month of the rainy season, in autumn, the sun in the clear and cloudless sky climbing the firmament clears away all darkness in the space of air, shining and glowing and beaming; and as in the night, early in the morning, the morning-star shines and glows and beams, even so all means in this life for the earning of merit are not worth one-sixteenth part of love, the deliverance of mind. Love, the deliverance of mind, takes them up into itself, shining and glowing and beaming."

Moreover, this love is not limited by dislike on the part of others. Rather does it flood through the disciple of the Buddha in such an immeasurable stream, that no hostility is able to set up bounds to it, that it cannot be exhausted by any hate, even as the earth cannot be made earthless. On the contrary, every hostile attack only brings it to fuller unfolding.

"Suppose, O monks, that a man armed with spade and basket should come, saying: 'I will make the world to be void of earth,' and should dig everywhere all around, scattering the earth abroad, delve holes and fling away the soil,

\* We should say: one thousandth.

crying: 'Be thou void of earth! Be thou void of earth!' What think ye, monks? Could this man so cause the world to be devoid of earth?"

"Nay verily, Lord."

"And why not?"

"The world, O Lord, is deep beyond all measure, not easily to be made void of earth, however much toil and trouble that man might give himself."

"Wherefore, monks, however men may speak concerning you; whether in season or out of season, whether appropriately or inappropriately, whether courteously or rudely, whether wisely or foolishly, whether kindly or maliciously, thus, my monks, must you train yourselves: 'Unsullied shall our minds remain, neither shall evil words escape our lips. Kind and compassionate ever, we will abide loving of heart nor harbour secret hate. And that person will we permeate with stream of loving thought unfailing; and forth from him proceeding, enfold and permeate the whole wide world with constant thoughts of loving-kindness, as the world wide, ample, expanding, measureless, free from enmity, free from ill-will!' Thus, my monks, must you train yourselves."<sup>383</sup>

The Buddha even goes so far as to say: "Yea, monks, even if highway-robbers with a two-handed saw should take and dismember you limb by limb; whoso grew darkened in mind thereby, would not be fulfilling my injunctions."<sup>384</sup> Even then, we have rather "to abide kind and compassionate," and forth from them proceeding, we have "to enfold and permeate the whole wide world with constant thoughts of love, ample, expanding, measureless, free from enmity, free from ill-will."

But this love is a love of a quite peculiar kind. When we speak of love, even of the purest love, we connect with it inseparably the conception of something due to feelings and affections. In other words, we always think of *inclination* towards some or all men, or towards beings in general. But the kind of love the Buddha teaches is far removed from this. Everything that is inclination or feeling is nothing more than a stirring of thirst, perhaps of thirst in its most noble form, but nevertheless of thirst, which therefore must be overcome at all costs, as the source of every sort of misfortune. Hence, the Buddha's love is something that is free from every kind of inclination. But what remains, if everything of the nature of inclination is separated from love? *Kindness* remains, pure kindness. Kindness is love purified by insight from the dross of passion, as which, in principle, all mere inclination, of whatsoever kind, must be regarded. Passionate love is a thing of every day; passionate kindness is a contradiction in itself. The conception of kindness therefore in itself excludes everything pertaining to inclination. It is the love that comes from pure insight, as contrasted with the love of a man still dominated by his passions. For this reason it is also the love of the Buddha, and therefore we shall henceforth call it by this its name of honour. The Buddha teaches unlimited *kindness* towards all that lives and breathes.

But because kindness is the fruit of pure insight, therefore it can only ripen, where this pure insight in all its fullness illuminates the darkness of life, that

is, in a pure and concentrated mind, the only source of all such insight. "He of quieted body is at ease. Whoso is at ease, his mind attains to collectedness and calmness . . . His mind overflowing with Kindness, he abides raying forth Kindness towards one quarter of space, then towards the second, then towards the third, then towards the fourth, and above and below; thus, all around. Everywhere, in all places the wide world over, his mind overflowing with Kindness, streams forth ample, expanded, limitless, free from enmity, free from ill-will."<sup>385</sup>

We see: on whatever path we encounter anything really great and exalted in the world, it always shows itself to be the fruit of concentration of mind.

But if kindness is thus the fruit of pure insight, then it must also be closely connected with the great final goal of all such insight, with complete equanimity such as results from the killing of all thirst. Indeed, this relation is so intimate, that the Buddha has directly made it a vehicle for the attainment of this final goal. This he does in the *Brahmavihārabhāvana*, the four Holy States,\* the first of which consists in the monk's radiating through the whole world with a mind of Kindness. The other three he cultivates, in immediate connection with the first, as follows:

"His mind overflowing with Compassion, he abides, raying forth Compassion towards one quarter of space, then towards the second, then towards the third, then towards the fourth, and above and below; thus all around. Everywhere, into all places the wide world over, his mind overflowing with Compassion, streams forth ample, expanded, limitless, free from enmity, free from ill-will.

"His mind overflowing with Sympathetic Gladness, he abides, raying forth Sympathetic Gladness towards one quarter of space, then towards the second, then towards the third, then towards the fourth, and above and below; thus all around. Everywhere, into all places the wide world over, his mind overflowing with Sympathetic Gladness streams forth ample, expanded, limitless, free from enmity, free from ill-will."

"His mind overflowing with Even-mindedness, he abides, raying forth Even-mindedness towards one quarter of space, then towards the second, then towards the third, then towards the fourth, and above and below; thus, all around. Everywhere, into all places the wide world over, his mind overflowing with Even-mindedness, streams forth ample, expanded, limitless, free from enmity, free from ill-will."<sup>386</sup>

But with this perfect equanimity, in so far as it has become lasting, the monk has again reached complete deliverance. "Thus is it," he understands; "there is a lower and there is a higher; and there is a refuge beyond this sensuous sphere." And thus knowing, thus perceiving, his mind is delivered from being influenced through Desire, delivered from being influenced through Becoming, delivered from being influenced through Ignorance."<sup>387</sup>

\* Literally "the Cultivation of the Holy States."

\*\* If the four holy states only lead to being reborn in a Brahma-world, the reason of this is that the monk still clings to these four states themselves.



But now the question arises as to the last and deepest reason for this boundless sympathy with all living beings, such as, in the form of the four holy states, is an essential requirement in all holiness. None can become a saint who has not realized it within himself. According to Schopenhauer, this sympathy is based upon the penetration of the principle of individuation, on our identification with other beings, thus in the doing away of the dividing wall between "You" and "I," whereby we recognize ourselves in everything, exactly according to the saying of the Vedānta: "*Tat tvam asi.*" But it is clear that this explanation cannot hold good for the Buddha, since it strays into the domain of the transcendent which is once and forever closed to cognition, into that "untrodden land," in regard to which there is only one correct attitude: absolute silence. But the Buddha is in no need whatever of such explanations as are based upon trying to explain the inexplicable. For from his highest standpoint this problem also unveils itself in the simplest possible manner; indeed its solution, as in general the whole doctrine of the Buddha, is even self-evident, if only it is once understood. For the true reason for that boundless sympathy which the saint feels towards all beings, is summed up in the saying: "*We are beings that desire weal and shrink from woe.*"<sup>388</sup> Of course this saying must not be taken as it represents itself to the superficial glance, but it must be regarded with the eye of the Buddha. To this latter it presents itself as follows: If I desire weal and shrink from woe, then this *I* is of course not my body or my sensation; neither is it my perception nor the activities of my mind nor even my cognition; in short, it is not the totality of my personality; for all this is *not* the *I*, *anattā*. As we know, I myself am something totally different from all this, which does not allow of being determined in any way; I am the inscrutable itself. Only so much I know in the light of my cognition, that I am nothing belonging to the world, that is to say, I am able to state in purely negative fashion that nothing in the world has fundamentally anything to do with me. On the contrary, my personality and thereby the world, only represents a *limitation* of me. As a saint, I free myself from this limitation by realizing holy *freedom*. This freedom becomes complete, if in my last death I definitively cast away the mechanism hitherto connecting me with the world, the body endowed with senses. Then I am absolutely free, and thereby unrestricted and unlimited, which conceptions only declare that every partition, every boundary-line restricting my freedom has fallen. "Liberated from what is called corporeality, Vaccha, the Perfected One is indefinable, inscrutable, immeasurable, like the great ocean."<sup>389</sup> But if I am fundamentally unlimited and boundless, and on the other hand a creature desiring weal and shrinking from woe, then of course also this desire for well-being and this shrinking from woe is boundless. Indeed, every one experiences this at every moment in the insatiability of his desire for well-being, and his boundless aversion towards all suffering.\* But he does not experience the boundlessness of his essence itself. For *he himself* has limited himself to his personality and to a

\* Thereby the riddle of the insatiability of thirst in itself is solved.

certain circle of interests. Because of this, his boundless desire for well-being and aversion towards suffering concentrate themselves upon this limited circle, and work within this circle. But in one who is becoming a saint, in the same measure that he recognizes everything, his personality also, as *anattā*, the boundlessness of his essence itself also becomes manifest. Thereby, however, his craving for well-being and his shrinking from suffering are liberated from their confinement to the circle that up till now has been arbitrarily drawn. The former is widened in the form of a boundless benevolence—merely another expression for kindness—his shrinking from suffering, however, in the form of boundless compassion for everything. He suffers wherever suffering is felt, were it away off in starry space.\* But, of course, just as boundless also is the joy that rises in him through the satisfaction of his desire for well-being in the same measure that he directly recognizes himself as different from his personality, and thereby knows himself to be, in his real essence, above this primary source of all suffering. And finally, just as boundless also is the holy equanimity, wherein his boundless desire for well-being, at the end of all, when he has also recognized this holy joy as a transitory emotion, is satisfied just as boundlessly, and thereby comes to rest forever.\*\*

Because the higher a man rises morally, ever the more increases, and at the same time, ever the more universal becomes his kindness, therefore, conversely, the amount of kindness shown by a man is an infallible gauge for measuring his moral value. Following what has been said, in appraising him it will be specially important to know what is the radius of action of this his kindness, whether it extends not merely to mankind, but also to the animal world, yea, even to vegetable kingdom. The saint takes them all without restriction to his breast<sup>390</sup>. In him this kindness, in harmony with the perfect purity of cognition from which it originates, also shows itself in the purest manner, by his raying forth holy equanimity to all beings as the highest feeling possible; and in his pity—this is the form which compassion has taken in him who himself is no longer open to feel mental pain—he exerts himself exclusively in giving to men the highest, that is, *truth*,—"The gift of truth is the highest gift,"<sup>391</sup>—while leaving all the other innumerable possibilities of doing good to those still striving, according to the degree of insight they have already attained. Also with respect to these lower degrees of the manifestation of kindness, we must bear in mind

\* We may also say: he becomes a being which only feels quite well when he does not even need to *perceive* suffering any more, who therefore himself suffers wherever he encounters suffering.

\*\* Here therefore the concepts, *egoism* and *altruism*. find their solution in a higher unity. We are only happy when we are wishing well to all other beings. The latter is only possible in so far as, and to the degree that, we separate ourselves from our personality. But in so far as this happens, we also lose our Ego, by which term, as we know,—comp. above,—in general is only meant the imaginary essential relationship between ourselves and the components of our personality. But if we are no Ego, no *I*, as a positive quantity of this world, then, of course, the distinction, "another," has also lost its distinctive relation, so that every limitation to the realization of good-will is removed.



that they are the fruit of cognition. Therefore kindness, also in these lower stages, contrary to mere love that only too often causes us to act in a blind and therefore stupid manner, will always endeavour to give that which in each case is best and most wholesome, be it alms or personal help or—for in comparison to eternal welfare, temporal well-being is of small importance—as far as possible, by wholesome advice and instruction.

But besides this, the striving disciple will always himself cultivate kindness in the form of The Four Holy States, as far as ever he is able to do so. Not only is this indispensably necessary for his own welfare, inasmuch as precisely thereby he more and more frees himself from being restricted to a certain circle, and thus in truth again finds his way back to himself—"whoso, clear-minded, awakens limitless kindness, thin are the fetters for him who beholds the perishing of mortal nature,"<sup>392</sup>—but by the cultivation of The Four Holy States, he does a much greater service to other beings than he could ever do by external works of compassion. For he *penetrates* them all, as far as they are receptive of the same, with the radiations of his kindness, his compassion, his joy, and, to conclude with the highest of all, with his unshakeable equanimity, thus pouring immediately into them quietness, serenity and peace. Of course, our grossly materialistic conception of nature which only wishes to acknowledge the purely mechanical effects of impact and pressure, will not permit us to admit this. But is not this conception of nature long since refuted by our natural science itself? Can we not send out the Hertzian waves for thousands of miles into space without wires, with the result that they can be caught up by any equally attuned recipient? Why then should not man be able to send forth into space waves of kindness, of compassion, of joy and of equanimity, with the effect that they are received by every heart susceptible to them, since we know that the so-called spiritual is only something of more refined materiality, therefore something similar to the Hertzian waves? Besides this, the phenomenon of the radiation of waves of kindness coincides with that of the radiation of Hertzian waves also in this, that the further the waves are to reach, the stronger must be the source of energy by which they are generated. The more concentrated will is, the farther its circle of action extends.\* What a thought! A holy monk from his lonely cell sends forth waves of compassion or of joy into space, and hundreds of miles away they impinge upon a mind tormented by sorrow and grief, which now, in consequence of the same, in a manner inconceivable to itself, suddenly feels within itself an upwelling of peace and serenity. Is not the judgment of the average man who characterizes every monk without discrimination as

\* On a small scale, this phenomenon may be observed every day. The presence of the mother has a soothing effect upon the child, also if the infant does not notice her. An eminently kind man by his mere presence calms perturbed minds. Retrospectively the field of action of the will may even extend to those departed in death. "If a monk should wish: 'May my kinsfolk and relations departed, who passed away established in Faith, thinking upon me, thereby inherit rich and abundant reward!' then let him aim at perfection in virtue; let him labour for inward peace of mind, withstand not the approach of contemplative vision, strive after penetration, betake himself to solitude!"<sup>393</sup>.



an idler of no use to the world, here again transformed into its direct opposite? Are not those monks who flee from the world, when they so act, in truth at that moment the greatest benefactors of their fellow-countrymen? Truly: "You ought to know that these people practise the most useful practices: they create more of eternal use in a moment than all the outward works that are ever done outwardly," says also the great German, Master Eckhart.\* Instances of the power of this radiation are furnished by the Buddha himself. Devadatta, the Judas Iscariot amongst his disciples, turns a wild elephant loose against him in a narrow lane. "But the Exalted One directed towards the elephant Nālāgiri his power of kindness. Then the elephant Nālāgiri, smitten by the Exalted One with his power of kindness, lowered his trunk, went to the place where the Exalted One was, and stood before him."<sup>394</sup> On another occasion, Ānanda asks the Exalted One to convert Roja, a nobleman of the Malla clan, who was a stranger to the doctrine of the Buddha. "This is not difficult for the Perfected One to effect, O Ānanda, that Roja the Malla may be won for this Doctrine and for this Order'. And Roja the Malla, smitten by the Exalted One with his power of kindness, went like a cow seeking her young calf, from one house to another, from one cell to another, asking the monks: 'Where, ye reverend ones, is now the Exalted One staying, the holy, highest Buddha? I crave to see him, the Exalted One, the holy, highest Buddha.'<sup>395</sup>

It is this kindness radiated forth by the saint, which, if he lives in the wilderness among wild beasts, gives him greater security than could any external measures for his protection. "Dwelling on the mountain's slope, I drew to me lions and tigers, by the power of kindness. Surrounded by lions and tigers, by panthers and buffaloes, by antelopes, stags, and boars, I dwelt in the forest. No creature is terrified of me, and neither am I afraid of any creature. The power of kindness is my support; thus I dwell upon the mountain side."<sup>396</sup>

If, living according to these principles a monk works, not only for his own welfare and salvation, but also for that of many others, "for the benefit, welfare, and salvation of gods and men,"<sup>397</sup> we can understand that the making possible of such a holy life by the provision on the part of the lay-adherent of the indispensable necessities of existence, is praised by the Buddha as the best and most meritorious form of alms-giving,—a giving of alms that increases in value the higher stands the monk who is its object, and therefore, the more effectual is his activity. For in this way the lay-adherent also may have his part in the building of the great edifice erected by the wholesome activity of the *true* monk,—and, of course, it is only of such that we here are speaking.\*\*

But from the foregoing it will also be understood that only one who, to begin with, effects his own salvation, can be a real helper to his fellow-men. "But, Cunda, that a man who himself is sunk in a morass can drag out another who has sunk therein,—such a thing is not to be found. But, Cunda, that a man who

\* Hence, in this direction lies also the real solution of the so-called social question.

\*\* Of the others holds good: "For a bad, unrestrained man it were better that he swallowed a red-hot iron ball, than live on the charity of the land" (Dhammapada V. 308).

himself is not sunk in a morass, can drag out another who has sunk therein,—such a thing is to be found.”<sup>398</sup> Hence, it is not in the least surprising when we find it said: “His own welfare for another’s, how great soever, let none neglect.”<sup>399</sup> For these words only mean: Never neglect your own salvation out of regard for the salvation of others, for in this case you will only ruin yourself without really being of use to others. This admonition is every whit as necessary to-day as when it was uttered long ago, since to-day also the general motto is: “Unhappy in one’s own skin, the general weal is chosen!”<sup>400</sup> The proper procedure is to work for one’s own welfare *as well as* for the welfare of others. Such a man “is the greatest, the best, the worthiest, the most exalted.”<sup>401</sup> He closely follows the footsteps of the Buddha who also was not content to secure his own salvation only, but throughout a long life sought to save what could be saved, and further, saw to it that also as regards all the generations that should follow, in his doctrine there should stand open to them a clearly visible way to salvation. For even when on the point of death, he admonishes his disciples: “But for this reason ye have to take good care of, and preserve, the things that I have shown you for your penetration . . . in order that this holy life may run its course and exist a long time, that it may make for the well-being and salvation of many, out of compassion for the world, for the profit, welfare and salvation of gods and men.”<sup>402</sup> Thus, the doctrine handed down was intended to take the place of his personal instruction. As said in the *Dīgha Nikāya*: “It may well be, Ānanda, that you may perhaps think: ‘Gone is the instruction of the Master; we have a Master no more.’ But, Ānanda, the matter is not to be looked at in this way. Whatever, Ānanda, I showed you and gave you as Doctrine and Discipline, that, when I am gone, will be your master.”<sup>403</sup>

We also have now acquired an exhaustive knowledge of this Doctrine. If we cast our eyes over it once more as a whole, it may be summed up thus in a few words.

We are sick, we suffer from the disease of willing.\* The symptom of this disease is the wound of the six senses,\*\* that is, our body endowed with the senses. The disease is chronic: we have suffered from it all through beginningless time. According as it assumes a milder or a more serious form, we adhere, on one hand, either in the heavens or in the human kingdom, or on the other hand, either in hells or in the animal kingdom; and thus the wound of the six senses exhibits itself to us in the form of “the five heavenly capacities of craving,” or of a human or an animal organism, or else of a rejected creature,—all this in endless sequence. The physician who can cure us of this disease is the Buddha. The medicine by means of which he effects this cure, is intuitive insight. In contrast to its merely symptomatic treatment by the ordinary person—who

\* “*Sabbam dukkham chandamūlakam chandanidānam: chando hi mūlam dukkhasa: All Suffering is rooted in willing, springs out of willing; willing is the root of suffering.*”<sup>404</sup>

\* \* “The wound, this is a name for the six senses.”<sup>405</sup> “And how does a monk bind up wounds? If a monk has perceived a form with the eye, heard a sound with the ear . . . then he neither adheres to the whole nor to the particulars. *Thus does a monk bind up wounds.*”<sup>406</sup>

only temporarily soothes the incipient stirrings of desire by yielding to them, with the result that the disease only grows worse\*—the latter by the Buddha is removed at its root by way of intuitive insight. We become entirely will-less. But along with the disease also disappears its symptom, the wound of the six senses. At first it remains as a scar, for the saint also, up to the time of his death, is bound to his body. With this death, however, the body is cast away entirely and forever: the wound closes up completely. We are cured forever. We are free, absolutely free,—free, namely, from all willing, free from our long sickness.

This single change only will deliverance from the world bring about in us. We ourselves will remain entirely untouched. Only this eternal and unwholesome willing, this ever-tormenting sickness will be taken away, and thereby at last peace arise within us, so that we shall be able to say with the Master: "Once there was Craving, and that was of evil; now that exists no more, and so it is well. Once there was Hatred, and that was of evil; now that exists no more, and so it is well. Once there was Delusion, and that was of evil; now that exists no more, and so it is well."<sup>407</sup>

*Whether* we ever shall be able to say this, will depend above all upon whether the Doctrine of the Buddha, as we now have learned to know it, has aroused in us the *will* to be able to say it. Everything else is then *self-evident*.

\* In the same way that the wounds of a leper only become worse through the rubbing by which he seeks to relieve the annoyance of the itching. Cf. the great 75th Discourse in the Majj. Nik.





## APPENDIX





### 1. *The Doctrine of the Buddha as the Flower of Indian Thought*

"I, O Disciples, am the Brahmin in holy poverty, whose hands are always pure, the bearer of his last body, an incomparable Saviour and physician."  
Itivuttaka 100.

The Buddha calls his doctrine "timeless." This means: It is an absolute truth, which was valid for his time as well as it also is for ours, and as it was valid for eternities past, and will be valid for eternities to come. And because this is so, it can also be understood, even if it is entirely severed from the conditions and relations under which it came into the world. But it will be easier to understand it, if we know at the same time the whole environment out of which it sprang, and which alone made it possible for the Buddha and his doctrine to appear. Therefore we wish here briefly to expound the kernel of striving for religious insight current in Ancient India before the appearance of the Buddha, as to its contents, its form, and its relations to the doctrine of the Buddha. Our data may be partly based upon the expositions given by Deussen in his *General History of Philosophy*, since Deussen was a pioneer precisely in this direction.

The striving of Ancient India for insight had, in gradually progressive development, concentrated itself upon finding out the fundamental principle which underlies everything existing. This fundamental principle is accessible only within ourselves. For it is only within himself that each may plumb the deepest depths; of everything outside himself he only cognizes the external garb in which it presents itself to his five external senses. Thus, men in Ancient India, in searching for the fundamental principle within themselves, at the culminating point of development, got so far as to proclaim as this fundamental principle, themselves, their own *I*, the *Ātman*. For this *I*, this *Ātman*, every one has to search who desires to find the ultimate. But that this *Ātman* must be *sought for*, involves this, that everything that offers itself to us *without being searched for*, thus, our body with all its organs of sense, cannot be the *Ātman*, our true essence: and that it is a delusion, if we think it to be this latter. Accordingly, the conception of *Ātman* from the outset was generally connected with the interpretation of the *Self* "*as opposed to what is not the Self*." This fundamental

meaning pervades all the more usual applications of the word Ātman, in so far as by the same is indicated:

1. our own person, as distinguished from the outer world;
2. the trunk of the body, as distinguished from the external members;
3. the soul, as distinguished from the body;
4. the essence, as distinguished from the inessential.

Here, to begin with, we only want to lay it down, that Ātman essentially and originally is a *relative* conception, inasmuch as, in regard to it, we always think of something that is *not* the Ātman; and it is a *negative* conception, inasmuch as its positive content does not consist in itself, but in what is thereby excluded. Such *relatively negative*, or, as we might also say, *limiting* conceptions have often been used by philosophers with great advantage, to designate the incognizable principle of things by excluding from it the whole content of the cognized world. Of such a kind is the "essentially existing" of Plato, as opposed to the arising and passing away; the "substance" of Spinoza, as opposed to the modes of existing, of which the whole world consists, the corporeal as well as the mental; and lastly, the "thing in itself" of Kant, as opposed to the whole world of phenomena. All these conceptions, the essentially existing, the substance, the thing in itself, are negative, that is, about the principle they only tell us what it is not, and just therein lies their value for metaphysics which has to deal with something forever incognizable. Of such a kind is also the conception of Ātman, which exhorts us to look at the self of our own person, at the self of every other thing, and to put away everything that does not in a strict sense belong to this self. It is the most abstract and therefore the best name ever devised by philosophy for its one and eternal theme; all other names, as, the essentially existing, substance, the thing in itself, still smell of the world of phenomena, from which they are ultimately derived; Ātman alone goes to the point where the inner, dark, never appearing essence opens out to us. It is therefore no mere accident that precisely the Indians have arrived at this most abstract and therefore best designation for the eternal theme of all metaphysical science; for in the Indian genius there resides a restless instinct for penetrating into the depths, a desire to get beyond everything which still appears as something external and inessential, as is beautifully borne out in the second part of the Taittiriya-Upanishad, to give only one example. There man is presented to us, first in his external bodily appearance. As such he consists of the juice of nourishment. But this body is only a wrapping that covers from us the inner essence. If we take it away, we come to the life-breathing Self. But this also again becomes a wrapping, which we have to remove, in order to arrive at our mind-like Self, and from this, in the same way, penetrating deeper and deeper, at the cognition-like Self. Here we have arrived at the centre; and it is highly characteristic, that the philosopher here at the end, adds a warning not to desire to penetrate still farther, and not to try to make this ultimate interior of nature also an object of cognition. "For it is the bliss-creating. For when one in this invisible, incorporeal, inexpressible, inscrutable

finds the peace, the standing-place, then has he entered peace. But if therein he still assumes a distinction, a break, then has he disquietude, the disquietude of him who thinks himself wise."

"In view of this ability of the Indian mind, to penetrate into the depths and to grasp the innermost kernel beneath everything of the nature of a husk, we may understand how Indian philosophy, to express what it had to say, made use of the word *Ātman*, taken from every-day life and even reduced to a reflexive pronoun, at first, shyly and tentatively, then still more frequently and confidently. We can understand how for Indian thinkers all other denominations of the highest being, mythological, anthropomorphical, and ritual, became a shell, through which, as their innermost kernel, here more, there less clearly, the *Ātman* radiates, until thinking has become so far strengthened as to find in the *Ātman* the purest expression for the principle of things."

In former times, the "invisible and inscrutable," in short, the *immaterial* which was found because it was searched for in the right direction, that is, in our own depths, and in the right manner, that is, the indirect one, by stripping off everything inessential to us, was called the "boneless," that is, formless, by which everything bone-like, that is, formed, was borne. Thus is it in *Ṛigveda* I, 164. But according to the *Ucchishta*-hymn, *Atharvaveda* II, 7, "All names and forms of the world are based upon the *Ucchishta*, *that which remains*, if we take away all forms of the apparent world. The conception of *Ucchishta* is therefore in a similar manner at once as negative and relative as that of *Ātman*, and closely related to it. The hymn contains an exhortation to direct our attention to *that which remains* if we think everything cognizable away, as which, then, "that within myself," (*tān māyī*) "the splendour within me," is designated. Lastly, in *Atharvaveda* 10, 7. 8 it is asked concerning the *Skambha*, *the supporter* who carries everything without himself being carried: "Proclaim this *Skambha*, who may he be?" until at last, after many inserted meditations, which nevertheless are not far from the point, at the close of the second hymn the word *Ātman* appears, with which the standpoint of the Upanishads is reached.

This standpoint of the Upanishads itself is very beautifully illustrated in the narrative in the *Chāndogya-Upanishad* 8, 7—12: "The Self, *Ātman*, the sinless, free from age, free from death, free from suffering, without hunger, without thirst, whose desiring is true, whose counsel is true,—that one ought to investigate, that one ought to seek to know." Impelled by this demand, among the gods, Indra, and among the demons, Virocana, rise and go to *Prajāpati* as disciples, remaining with him for thirty-two years. Then *Prajāpati* said to them: "Look at your Self in a pot full of water, and what you do *not* perceive of your Self, tell me that." Then they looked at themselves in the pot of water. And *Prajāpati* said to them: "What now do you see?" And they said: "Reverend sir, we see *this our entire Self* in reflection, unto the tiniest hair, unto the nails." And *Prajāpati* said to them: "Now adorn yourselves, put on your finest garments, embellish yourselves, and then look again in the pot of water." Then they adorned themselves, put on their finest garments, embellished themselves, and



looked again in the pot of water. And Prajāpati said to them: "What do you see?" And they said: "Just as we, reverend sir, stand here, adorned, dressed in our finest garments, and embellished, just so, reverend sir, those there are adorned, dressed in finest garments, and embellished." And Prajāpati said to them: "This is the Self, this is the immortal, this is the fearless, this is the Brahman." This answer satisfies both disciples, and they go home: But Prajāpati, looking after them, says: "There they go, without having perceived and found the Self." Virocana and the demons are content with this answer, and so are all demoniac men who see the Self in the body, therefore pamper their body here below, make much of their body here below, and therefore ornament this body even after it has become a corpse with all kinds of trumpery, as if for it there was another life, a world to come. But Indra, reflecting that this Self is smitten by all the sufferings and illnesses of the body, and perishes by death, "feels—*what everybody may feel*— that all the changes that happen to us, for that precise reason cannot change us ourselves, and returns to Prajāpati, who invites him to stay for another thirty-two years as disciple. Indra remains for another thirty-two years as disciple, and then Prajāpati gives to him the second answer: "That [spirit] which in dreams gaily wanders about, he is the Self, he is the immortal, the fearless, he is the Brahman." But also with this answer Indra does not feel satisfied. "Most certainly this [Self], even if the body is blind, is not blind; if the body is lame, is not lame; certainly it is not struck by the diseases of the body, it is not killed, if the body is killed; it is not lame if the body is lamed; yet it is as if it were killed, it is as if it were oppressed, as if it experienced the unpleasant, and it is as if it wept; in this I can find no comfort." And again he came with the fuel—[that is, as a disciple]—to Prajāpati, and told him of his doubts. And Prajāpati said: "Certainly, this is the case, O Maghavan, but I will explain to you the Self still further. Stay for another thirty-two years as disciple!" And Indra stayed for another thirty-two years as disciple. Then Prajāpati said to him: "If one has thus gone to sleep, so perfectly come to rest that he sees no more dream-pictures, this is the Self, this is the immortal, the fearless, this is the Brahman." Thereupon Indra went away satisfied. But before he had come to the gods, another doubt arose in him. And again he returned to Prajāpati, carrying the fuel in his hands, and said to him: "Oh, reverend sir, in this state one does not know himself, and does not know that one is this one, neither does one know other beings. *One has come to annihilation*. Herein can I find nothing comforting." "Certainly, this is the case, O Maghavan," Prajāpati replied. "But I will explain it to you still further. But it is not to be found anywhere else but in this. Remain five more years as my disciple!" And for five more years Indra remained as his disciple. Then Prajāpati said to him: "O Maghavan, truly mortal is this body, possessed by death; it is the abode of that immortal, *incorporeal* Self. Possessed is the corporealised by pleasure and pain, for because he is corporealised, no defence against pleasure and pain is possible; *the incorporeal*, however, pleasure and pain cannot touch." And so we must become *incorporeal* by entering into the highest light,

by retiring to pure and entirely quieted spirituality, such as reigns in deep sleep.

The meaning of this narrative is clear. To the question "What is the *I*, the Self?" Prajāpati gives three answers. The materialistic or demoniacal answer is this: The Self is the body together with its sensitive and vegetative functions and perishes therefore together with this body. The second answer means: I can be an *active* spirit, released from the body. This state of active spirituality is illustrated by the dream-state, as that normal state in which even here below we may observe the spirit freed from corporeality. In the third answer, finally, spirituality entirely without any object, or spirituality in its complete quietude, is declared to be the state really suited to the Self, and thereby the real Ātman.

About this third and highest state of Ātman, thus, the state in which the Ātman dwells even here in deep sleep, the Brhadāranyaka-Upanishad 4, 3, 19 says: "But just as there in airy space a falcon or an eagle, after having flown about, wearied, folds up his wings and nestles down, even so also does the mind hasten to that state where, gone to sleep [that is, become entirely quieted] it feels no more desire, and sees no more pictures in dream. This is its essential form, wherein it is exalted above desire, is free from ill-will, and void of fear. For just as a man, in the embrace of a beloved woman, has no more consciousness of what is external or internal, so also the mind, embraced by the cognition-like Self, has no more consciousness of what is internal or external. This is its essential form, wherein it is of satisfied desire, is itself its desire, is without desire, and severed from grief. Then is the father no father, and the mother no mother, the worlds are no worlds, the gods no gods. Then is the thief no thief, the murderer no murderer, the ascetic no ascetic. Then there is no being touched by good, no being touched by evil. Then has he overcome all torments of his heart. If then he is without sight, yet is he seeing, although he does not see, for to the (essentially) seeing one there is no interruption of seeing, but there is nothing second besides him, nothing other divided from him, that he might see."

The three states of the *I* or Ātman dealt with so far, are the only ones that come under consideration in the older Upanishads. Only later, with the rise of Yoga practices, did men learn in Yoga of a state of the *I* that is still higher than even the perfect quieting of the mind, such as supervenes in deep sleep. In deep sleep, the extinction of the world's expanse takes place *unconsciously*, and in such wise that cognition also is no longer its own object. But by means of methodically exercised concentration—these same Yoga practices—the liberating of cognition from the material organism, and further, the extinction of the whole world's expanse, can be attained with *full consciousness*. One practises concentration at some lonely spot, by calling the five external senses "home," so that one "no longer cognizes externally," by bringing even bodily functions, inhalation and exhalation included, to a complete standstill, and fixing the mind exclusively on the representation of boundless space, and then, by entirely abandoning this representation, bringing it to the intuitive represen-

tation of how cognition itself is boundless. Thus, so to say, we float in our own pure cognition by making this cognition itself the sole object of cognition, and thus we cognize ourselves as "through and through consisting of cognition." Then we proceed to the intuitive representation of there being nothing any longer to cognize—the realm of nothingness—and at last, by dismissing also this representation of nothingness from our mind, we rise to the highest representation, that there is no more representation at all for us, so that we only know ourselves to be entirely without representation. This is the realm of neither perceiving nor non-perceiving. This *conscious* state of purest *objectless* mentality is then "the fourth" (*caturtha*), the very highest state of the *I*, of the Ātman or the *Turiyam*: "Not cognizing internally, and not cognizing externally, not cognizing in both directions, also not consisting through and through of cognition, neither perceiving nor non-perceiving, invisible, intangible, incomprehensible, incharacterizable, unthinkable, indescribable, only *founded upon the certainty of the own Self*, extinguishing the whole expanse of the world, quieted, blissful, without a second,—this is the fourth quarter (*caturtha*) this is the Ātman, that man should cognize."<sup>408</sup>

All this was thus *immediate experience*, direct cognition, and therefore stood, and stands, firm beyond all doubt *in actuality*: the *I*, the Ātman, is able to remain in these four states. On this *intuition*, by means of *reflection*, the *system* of the Vedānta was built up. It was said: If even during our lifetime it is possible to get free from the body—in Turiya the body is a mass without sensation, by which we are no more touched—and to retire completely to pure and objectless mentality, then the death of a delivered one is nothing more than the *permanent* throwing away of the body, by *permanently* retiring to pure mentality. The eternal, and at the same time, blissful state of the *I* seemed thereby to be discovered. But later on it was concluded: If the true essence of man, his real *I* is discovered, then thereby also the real essence of the world must be revealed. For this essential nature of the world must, precisely as such, be contained in everything existing in the world, in the sun in the firmament, as well as in airy space; above all, also in ourselves, since we certainly belong to the world. If I cognize *myself*, I thereby also cognize the ultimate, primary cause of the world; in other words: The principle of the world must be identical with the principle of the *I*. "As a piece of salt that has dissolved in water can no more be found, but must still be existent in the water, as the salty taste indicates, even so you do not perceive the existent here in the body, but nevertheless it is there. What this subtle is, of that this world consists: This is the real, this is the *I*, this thou art (*at tvam asi*), Çvetaketu."<sup>409</sup> From this, without any break followed the equilibration of Ātman and Brahman, the principle of the world. And from this it ensued, that this latter is to be defined as pure mentality, as the great, endless, shoreless essence consisting only of cognition.

Thus did men philosophize in India, on the heights of the Vedānta. They dived into the depths of their own *I*, in order to grasp this their real *I*, and to sever themselves from whatever showed itself in truth not to be this *I*, not to be this



our real, deepest, and ultimate essence. Proceeding from this our real *I*, they then tried to comprehend the rest of the world, thus exactly reversing the method in vogue among ourselves, our scientists completely losing themselves in the external world under the childish delusion that thereby they will also be able to comprehend their own nature. Thus did men philosophize in India ever since, down to the present day. Especially did they philosophize thus in the periods—from about B. C. 500—that followed the Vedānta of the Upanishads, thus, during the epic era of the Mahābhārata. In this later period also, all philosophical and religious striving for insight was directed towards penetrating to the real kernel of man—because this is obviously the right way—by peeling off everything which showed itself not to be kernel-like or essential, thus, which seemed like a shell. And at that time also they tried to penetrate to this kernel by means of *Yoga*, hence, by practically laying hold of this kernel or real *I*, in this way that they turned away from the outer world and tried to lose themselves ever more deeply in their own innermost, thus by *Samkhya*, by reflection. Therewith they succeeded in correcting the fundamental error of the Vedānta system, namely, the error of considering the Ātman and the world to be the same. They began to understand, that for pure objective cognition the totality of the objective apparent world, now called *Prakriti*, is as an independent factor opposed to the cognizing subject, thus to the *I*, and therefore is not merely *Māyā*, to which it had been reduced by the idealistic Vedānta of the Upanishads: “One thing am I, and another is she (*Prakriti*).”<sup>410</sup>

Thus, in the genuine Indian spirit, the Buddha also philosophized, standing at the beginning of the epic period. He also wanted to find our *kernel*, our real and innermost essence, that which simply cannot be separated from us, thus the *I*, the Ātman—Attā in its Pāli form—by which word is precisely designated the essential within us, or *what is held to be this*, by the removal of which we therefore should be absolutely annihilated. “What do you think, ye youths, which may be better? if you search for the woman, or if you search for your *I*?” Thus also in the Discourses of the Buddha everything circles round the Ātman, the *I*. This *Attā* is the unchangeable centre, to which all the Discourses of the Buddha point, or from which they proceed. It is the great problem in the doctrine of the Buddha also. And as we can hardly read a page in the doctrine of the Upanishads, without coming upon the Ātman, in the same way there is hardly a Discourse of the Buddha, which does not deal with the Attā in some form or other. When the Upanishads are therefore simply characterized as the doctrine of the Ātman, this qualification is not less true of the doctrine of the Buddha. This, *in the sense here dealt with*, is Attā doctrine, as much as the Upanishads are always only Ātman doctrine.

But with the Upanishads, and thereby with the general mode of Indian thinking, the Buddha is also in harmony inasmuch as he sought to find the Attā by taking away from it everything inessential to us, to our *I*, to our Attā, and thereby separable from it. He even has brought this method to its highest, classical perfection, by substituting for the fundamental question: “What

is the Ātman? What is my *I*?" the other one: "What is the Attā in any case *not*? What in any case is *not* my *I*? What is *Anattā*?" And he also tried to solve this question by means of Sāṃkhya and Yoga, and solved it definitively. By means of Sāṃkhya, of sober consideration, of reflection, he decided it in the following way:—As criterion of what is in no case essential to us, what therefore can be separated from us without ourselves being touched thereby at our core, he laid down the formula: What I behold in myself to perish, and, with the setting in of this perishableness, to bring suffering to me, cannot possibly be my *I*, my Attā, but must certainly be *not-the-I*, *Anattā*,—a criterion that is obviously infallibly right.\* By this criterion he then investigated all the components of his personality, the body, sensation, perception, the activities of the mind, the cognizing faculty, and found them all to be transitory and thereby bringing suffering to us, and therefore that they could not possibly be our real essence, our actual *I*, our true Attā. And yoga-practice confirmed this result of his reflection since he actually succeeded in separating himself from his body, his sensations, his perceptions, the activities of his mind, all his cognition, by annihilating all perception and sensation (*saññāvedayitanirodha*), and then returning to the body to experience new sensations, new perceptions, new activities of the mind, new cognition. Thereby was given practical proof that our *I*, our true Attā, is essentially different from all the elements of personality.

But thereby *everything* recognizable in us was recognized to be inessential, *nir ātman*, an *attā*. Only think: You lose your whole body, and together with it all capability of sensation, and all cognizing of every kind, what then shall remain? But how, then, about my *I*, my Attā, that certainly is not in any way touched by the establishment of what is *not* the *I*, *not* the Attā? How is the result of the Buddha's investigation to be interpreted, that *everything* is *Anattā*, *not* the *I*? To this we must reply with Einstein, the modern physicist: "*Interpret not, but acknowledge!*" Acknowledge what is right beyond all doubt; regardless whether we are able to digest this truth or not. If we cannot digest it, that is, cannot bring it into harmony with our world-view, then this would only prove that we are not able to digest *truth*, that our present world-view is so false that an indubitable fact of reality, yea, a *fundamental fact* of this reality, finds no room in it. "*Interpret not, but acknowledge!*" But to acknowledge means, ruthlessly to draw all the consequences that follow from the discovered fact of reality. But these consequences are: If everything I can cognize within myself is inessential to me, then I am also able to separate myself from everything that is in any way cognizable, accordingly, from everything transitory, and thereby

\* How very close this criterion lies to the human mind, though in its world-annihilating importance it could only be penetrated by a Buddha, may be gathered from this, that even *Deussen*, like so many others, understood it by his own divination: "But Indra, reflecting that this Self is smitten by all the sufferings and illnesses of the body, and perishes by death, feels—*what everybody may feel*—that all the changes that happen to us, for that precise reason cannot change us ourselves." Compare above!

from everything that causes suffering to me; I can lose all this, without being touched by it at my core. But what will happen, if I have indeed liberated myself from everything cognizable, if I, accordingly, at my last death, have abandoned my body, thereby all capacity of sensation conditioned by it, and thereby forever all becoming conscious? "Interpret not, but acknowledge!" here also again holds good. That is to say, even if this question cannot be answered, there would follow from this as consequence, merely a further incognizable alongside the incognizability of our real essence, and in addition to the countless other incomprehensibilities with which in this world we find ourselves confronted. There would follow, in fact, the incognizability of the *condition* into which we should be transferred at our last death.

This incognizability also would then have to be taken into account as the necessary consequence of a fact of reality. But this condition called by the Buddha *Nibbāna*, is not at all incognizable, since the Buddha himself speaks of the "seer of Nibbāna." It is cognizable that there all factors which might produce suffering in any way are absent, and that I shall there be entirely and absolutely desireless and thereby absolutely happy. For what higher bliss can there be than not to be any more disquieted by any, not even by the slightest, unsatisfied wish?

Another consequence of the incognizability of our real *I*, our true *Ātman*, is this, that I, separated from everything that in truth is *not* my *I*, am boundless and unlimited, inasmuch as everything bounding and limiting me belongs to the realm of *not-the-I*, of the cognizable. "Liberated from corporeality, a Perfected One is deep, immeasurable, unfathomable as the ocean."

But the most important *practical* consequence is this: If my real *I*, my true *Attā* is entirely and absolutely incognizable, then even the question: "What am I?" "What is the *Attā*?" is in principle wrong, since this question already presumes the *Attā* to lie within the realm of the cognizable and thereby to be able to be found out. Indeed the Vedānta, as we saw, sought for the *Ātman* in the realm of the cognizable and *also found it there*. "It is of the nature of cognition, and what is of the nature of cognition, follows it."<sup>411</sup> "Only of being, bliss, and thought does the *Ātman* consist,"<sup>412</sup> But the Buddha was forced to the conclusion that the *Attā*, our kernel, cannot be grasped at all by means of cognition, that especially it cannot consist in thought, be of the nature of cognition, since he found all cognition, especially all thinking, to be conditioned by the *organs* of cognition that are quite evidently alien to us.

According to this, however, every one who wants to probe to the bottom his real *I*, must inevitably lose himself in a *cul de sac*, if he insists upon doing so in a positive manner; that is, if he formulates the problem thus: "What am I? What is my *Ātman*?" he must land in "a cave, a gorge of views." The right way to get at least on the track of our essence, our *I*, our *Ātman*, is only to ask: "What in any case am I *not*? What at all events is *not* my *I*, *not* my *Ātman*?" In short: we must regard as the fundamental problem we have to solve, not: "What is the *Attā*?" but "What is *Anattā*?"



This is all the more necessary, since only if the case is thus formulated, is it possible really to overcome the realm of Anattā, of not-the-*I*: As soon as anything cognizable inside or outside of me arouses even the slightest thought of myself, this is a proof that I have brought it into some relation to myself and thereby to my will, be it in form of inclination or of disinclination, whereby this will receives new nourishment, and liberation from it is thereby again postponed. But if I am able to regard everything without exception, also my own body, my sensations, my entire cognizing, exclusively from this point of view: "This I need *not*, this I am *not*, this is *not* my self," then in time, infallibly, every kind of volition, every wish for the realm of what is thus cognized as being Anattā, *inessential* and *unsuited* to me, and thereby also every kind of willing whatsoever, must become extinguished, and so deliverance ensue.

For *these* two reasons the doctrine of the Buddha is also called the doctrine of not-*I*, *anattā-vāda*, as contrasted with the *I*-doctrine, the *attā-vāda* of the Vedānta. But it is not called thus because the Buddha *denies* the Attā, in contrast to the Vedānta.\* What would it mean to deny the Attā, to deny thereby myself, me, the primary fact which alone I cannot doubt? For am I not *the* most real thing of all for myself, so real that the whole world may perish, if only I, this all and one for every single individual, remains unaffected by the general ruin? We may identify our *I*, our Ātman with the components of our personality, or with some of them, or with only one of them, and therefore say: "The body is my *I*, the sensations, the perceptions, the activities of the mind are my *I*, *thinking is my I*." But to *deny* the *I* and thereby ourselves, therefore to say: "I am neither something perishable nor something imperishable, I am absolutely nothing at all," this surely is a dictum "before which thinking turns back." For absolute nothingness neither denies nor affirms anything. But if thus the absolute non-existence of the *I*, the Ātman, cannot be "brained," then neither will the Buddha probably have "tongued" it.

Rather has the Buddha brought the Vedānta to its utmost perfection. He also has sought for the Ātman, as all great minds have sought it. "Know thyself!" ran the inscription on the temple of the Pythia. And Herakleitos, in the search for his *I*, had come so far that he was able to assert that the boundaries of the soul could not be found, even if all roads were run through. Further, like all India, the Buddha also had sought for the Attā in the *indirect* way, by taking away from the Attā everything that is not the Attā. But he followed this way so radically and with so much success, that everything cognizable, especially also the mental, especially also *thinking*, revealed itself to him as Anattā and thereby as something that had to be overcome by us. And *therefore* he says: You teach the Attā, but I teach what the Attā is *not*. You know the Attā, but I only know what

\* The Buddha rejects the Attā-vāda as well as the Loka-vāda.<sup>413</sup> Who concludes therefore from the rejection of the Attā-vāda that the Buddha *denies* the Attā, the *I*, must also conclude from the rejection of the Loka-vāda that he denies the world (*loka*)! Really, he only rejects the *Vāda* about the Attā, every *doctrine about the I*, as well as he rejects only the *Vāda* about the Loka, every *doctrine about the world* as such.

the Attā is *not*. Therefore you are always talking about the Attā, but I only speak of *Anattā*. In short, you have the Attā-method, the *attā-vāda*, whereas I have the *Anattā*-method, the *anattā-vāda*. And this I have because only thus is the Attā, that is, myself, able to become free from suffering and happy. "But, monks, cleave ye to any *I*-doctrine (*attā-vāda*), whereby no sorrow more can come to him who cleaves, neither lamentation nor suffering, neither grief nor despair? Know ye of any such *I*-doctrine?"—"Indeed, we do not, Lord."—"Well said, monks. Neither do I know of any such *I*-doctrine."\*414

Thus the Buddha has not become untrue to Indian thinking; rather is his doctrine the *flower* of Indian thought. He is "the *true* Brahmin," who has *completely* realized the ideal of the Upanishads. And precisely because this is so, India will again greet him as her greatest son, as soon as she again shall have recognized this.

Yea and more, hail to the age that philosophizes in the direction of the *Anattā-vāda*! Hail in every case to the man who follows the Buddha on this way, first by turning his thoughts in the direction shown by the Buddha, and then, in time, also by practically moulding his life more and more in accordance therewith. He is no longer in need of religion and philosophy, no longer in need of theosophy or "mystics;" he is also no longer in need of *natural science*. He is in need of nothing more at all. For very soon dawn will break within him. Just because he has the right *method*, very soon and very easily he will raise the veil that enfolds the primary problem of the human heart, the primary secret of all religion:—the great riddle of deathless and tranquil eternity will be solved for him. For very soon he himself "will mark, he himself will see: This is the sick, the painful, the diseased; there the sick, the painful, the diseased is done away without any remainder over."

## 2. The Metaphysics of the Buddha

"The supreme blasphemy is the denial of the indestructible essence within us."  
Schopenhauer

The primary and fundamental question of all philosophy and religion is this: "What am I?" not: "What is the world?" What the world is, ultimately interests man only in so far as it is related to himself and must therefore be taken into account in any attempted solution of the first fundamental question. But the question, "What am I?" has always been answered by the immense majority of men thus: "I am body and soul"—under the latter concept being understood

\* From this explanation it will probably become clear without further ado that our modern form of saying "the *I* is transcendent" is not the mode of expression used by the *Attā-vāda*, for whom the *I* is not absolutely transcendent, inasmuch as it is ultimately found in pure cognition; but it is really the language of the *Anattā-vāda*, since the statement "the *I* is transcendent" means: "the *I* is beyond all cognition, it absolutely cannot be found out." How stupid, how incredibly stupid it is to accuse him who teaches the transcendence of the *I*, of adhering to the *Attā-vāda*, will certainly become clear to the greatest simpleton, when he learns that the Buddha even verbally teaches about the *I*, what is

the willing and cognizing principle within us, which, in contrast to the body, is supposed to be immortal. This view of the average man has been left behind by the great leaders in religion and philosophy, inasmuch as they have held the essence of man to consist exclusively in the faculties of willing and cognizing, holding, therefore, the soul to consist of these functions, and declaring the body to be only an inessential addition to this same soul. A higher definition of our essence will nowhere in the world be found outside the realm of the Buddha. Even in the Upanishads, which in their grandeur come nearest to the doctrine of the Buddha, our essence is defined as "being, bliss, and thought."

Such definitions were reached through the idea that the essence of man ought to consist at all events in one of his cognizable qualities, more especially in his most noble and exalted qualities. Of course this presupposition has especially been made the starting-point by all the smaller minds, particularly by those in whom is lost even that primary consciousness proclaimed also by Spinoza, the Jew, when he says: "We feel and experience that we are eternal." But to these small minds the uniform definition of what constitutes the essence of a human being, formed a mighty weapon against those greater ones who, being such, without exception teach that our essence, in one form or another, is indestructible. This weapon enabled them, in spite of their smallness, to take up fight against those great ones, that is, against their doctrine that our essence is indestructible, and thus to establish *the opposition between science and religion* in the human domain. This opposition, in particular, is also a typical peculiarity of our time. For small but talented minds are very well able to track out the defects and weak points of great systems, but they cannot as easily put reality in the place of the discovered defects and the blanks caused thereby. Again it is only the true genius who is capable of this. And so the small minds very soon succeeded in proving that all the mental functions of man, especially thinking, were essentially bound up with his corporeal organism, thus, were organic functions. As such they form part of the corporeal organism, and must therefore perish along with the organism when this breaks up in death. Accordingly, in consequence of the common assumption that the essence of man consisted in these mental functions, annihilation of the *essence* of man at the moment of death seemed a settled fact. The gulf was opened between religion culminating in all its forms in the doctrine of the immortality of our essence, and science, demonstrating beyond denial that what religion, together with science itself, declared to be the essence of man, fell prey to annihilation at the moment of death.

Are there any who can bridge this gulf? Certainly, there are very many who labour incessantly to bridge it. The zeal developed by the representatives of

involved in the conception of transcendency: "I am not anywhere whatsoever, to any one whatsoever, in anything whatsoever."<sup>415</sup> "But since the *I* and anything belonging to the *I* is not to be found (*anupalabhamāne*) ..."<sup>416</sup> "Even in this present life is the Accomplished One not to be found out (*ananuvejjo*)."<sup>417</sup> Because no kind of cognition penetrates to the *I*, nothing whatsoever, absolutely nothing, can be told about it; the rest is—silence! And it is only this *silence* about the *I*, no more, that the Buddha teaches.



modern religions in this direction, is admirable. Many a time, the proud work really seemed to have been accomplished, until another bomb of scientific acumen burst in, and again brought about the crashing collapse of the proud arch bridging the gulf. So religion and science, now as before, stand opposed to each other as irreconcilable enemies. In particular, the fact remains, that neither of the two adversaries is able to vanquish the other. Religion is unable seriously to contest the scientific standpoint that even the highest mental functions are of a material kind, and therewith the doctrine that the essence of man, supposed to consist in these functions, is, along with the bodily organism, annihilated in death. On the other hand, no science can weaken the overwhelming supporting grounds in favour of that fundamental dogma of every religion, the doctrine of the indestructibility of our essence. This makes it quite clear, that on both sides error and truth must be closely interwoven, the strength, nay, the invincibility of each party, consisting in the truth it maintains, its weakness, however, in the error it has associated with the truth.

But if thus there is error on both sides, why do not the contending parties succeed in discovering the error of *the opponent*, a thing possible, after what has just been said, even to merely talented minds? They do not succeed in this, because it is the *same* error which dominates both parties, so that in discovering it, they would disavow themselves. This error consists precisely in the *basis* common to both contending parties, that the essence of man must be sought for in his mental qualities. Because this common basis is intangible for both sides, and *because it is false*, therefore there is no hope of filling up the gulf between science and religion *as long as this common basis is not proved, and generally acknowledged, to be false*.

But thereby also an immense difficulty arises. For if it is declared to be an error to seek for the essence of man in his mental or even in his corporeal qualities, in what, then, is man to consist? What remains of him, if he is stripped of all his mental and corporeal qualities, above all, of his will, and of his consciousness? Surely, nothing more is left. Consequently, for all that, since he is still there, he must be understood to consist in his qualities, or in some, or at least, in one of them. Indeed, upon this consideration is founded the seemingly unshakeable security of the common basis of religious and materialistic thinkers; but, at the same time also, the incompatibility of both their standpoints. Only if we could succeed in proving this common basis to be false, only then would there be a prospect of bringing to an end the conflict between science and religion. But how might this be possible? Who would venture merely to make the statement that man consists neither in his corporeal nor in his mental qualities, and therefore is nothing at all? Would not such a man declare himself to be a madman, in declaring something not to exist which quite evidently does exist, namely, himself? Would he not be turning upside down all words and conceptions, and converting them to their contrary? What reasonable man would dare do such a thing?

Nevertheless, there is one who has ventured to do this, who has really inverted all words and conceptions and converted them to their contrary. For example,

he declares to be unwholesome what has always been thought to be wholesome and salutary; he designates as ugly what has always been looked upon as beautiful; he defines as woe what from all time has been called happiness. He even calls that the *non-existing* which, ever since man existed has been called the *existing*; and that which all men have always called *nothing* he decides to be the highest reality, not merely in appearance, and by sophistical casuistry, but in perfect earnest, in the literal sense of the words and "in accordance with *actuality*." It is clear, that such a man, if he is wrong, stands out as the greatest fool the world has ever seen. But if, against all apparent possibility, he should turn out to be right, then he ought to be hailed as the greatest genius ever born on earth. For then he would verily appear as the only reasonable man of the whole human race. And indeed he regards himself as such, for he has further the unparalleled audacity to declare all men, himself and his followers only excepted, to be mentally ill, to be insane.<sup>433</sup> This unique man was the Indian mendicant monk, Siddhattha Gotama who in consequence of this his standpoint just set forth, called himself the *Buddha*, the Awakened One, he who has awakened from the dream of life to reality *as it is*.

He says: You want to know what you really are, what in you constitutes your essence, that means, you wish to know the substratum lying at the basis of what you call your *I*, by which word you mean precisely that wherein you at bottom consist. You think it self-evident that this your *I* must consist of something which you *cognize* within yourself. In this way you come to designate the qualities with which you see yourself endowed, as the substratum of the *I*-concept, foremost of all, your sensation, perception, and thinking. But how now, if your self-evident presupposition, that you must consist of something cognizable, were false, if there were also something *incognizable* in you, which was your real essence; if, further, this your incognizable, but real essence were removed from the jurisdiction of the laws of arising and passing away, and if I could prove all this to you with compelling logic, nay, with palpable, visible evidence? Of course, you shake your head and think this entirely incognizable to be contradictory in itself, as it is surely a contradiction to desire to ascertain something *incognizable* by means of *cognition*. But this is not at all what is meant. For the reality of this finally incognizable thing stands fixed from the very beginning, as primary, pre-eminent fact. It is simply *your own* reality, the reality of that which you call your *peculiar essence*, your *I*, thus, the most immediate fact of consciousness there can ever be. What is in question is rather only this: Whether with your cognitive faculty you are able to grasp this your *peculiar essence* as such, *apart* from its reality. That is to say, whether this your faculty of cognition is able to penetrate beneath into the depths of your own real essence; or, in other words, how far the light of your cognition reaches in a certain direction, to wit, precisely in the direction of that in which you are objectively absorbed. And *this*, surely, is no transcendental realm for your cognitive faculty; on the contrary, it is again a primary function of cognition to recognize its own limits. Why, then, do you oppose my proposal, first of all, to fix these limits of cognition? Did not your

own Kant too undertake this task, to whom you could not declare yourselves sufficiently thankful for thereby freeing you from all false metaphysics? Certainly, I very well know the reason why you are opposed to me and my doctrine. The *consequences* resulting from my fixing the limits of cognition, together with my judgment of what is cognizable, are displeasing to your *will*, and therefore, on this ground, my doctrine is not allowed to be true. But is not such a standpoint the very opposite of all true science? Is it not, in fact, childish to want something not to be true, when quite obviously it *is* true?

Of course, I am bound to offer you the proof of the *evident* correctness of my fixing of the boundaries of cognition, the more so, as I may thus be able to cure you of the extravagant views of your Kant. Harken! Your Kant wanted to derive the boundaries of cognition from the nature of the process of cognition itself. But this undertaking is quite impossible. Whoever should undertake such a thing, to begin with, ought to have developed his own faculty of cognition to the highest point possible, or he will infallibly declare the boundaries set to his own individual cognition in consequence of his own *limited development* to be the immanent boundaries of cognition itself, as is proven precisely in the case of your Kant.\* But have you got any other great thinker who claims for himself to have climbed to the *summit* of all possible development of cognition? Apart from this, however, it must be just as impossible to determine accurately the boundaries of cognition from its own structure, as it is impossible to determine the strength of the eyes from a mere physiological examination of the eyes themselves, or the distance covered by a telescope by a mere physical and chemical examination of its lenses. Everybody knows, that this is practically, and therefore really, impossible, but that an incontestable and certain determination of the strength of our eyes or of the distance covered by a telescope can *only* be arrived at by fixing the eyes or the telescope upon a distant, external object, and then examining, if, and to what degree, this object is seized by the eyes or by the telescope. *Only* thus, by means of a *practical* test, do the boundaries of our cognition permit of being determined with absolute certainty. Well then! It is in this way that I, the Indian mendicant monk, am going to ascertain, if, by means of our faculty of cognition, we are able to penetrate to our real self.

Of course, this method of determining the boundaries of our cognition opens up an immense difficulty: When it is a question of making out a quite definite object and of identifying it as such, then at least one infallible characteristic mark of it must be known. For otherwise, the possibility is never excluded, that a wrong object may be taken as the one sought for. If I am looking for gold, I must know at least one specific characteristic mark of gold, if I do not want to run the risk of taking any copper or brass I may hit upon for the gold I am in search of.

\* Kant reached his *a priori* judgments only by failing to recognize the circle of rebirths, whereby he had to make life commence with the birth of the single individual. In this case, there certainly is no other possibility than to declare the notions with which we come into the world, (space, time, causality), and which are really acquired by us during earlier existences, to be *a priori* forms of our cognizing faculty itself.



Thus also as regards my *I*, as regards that in which, in the end, I am completely subsumed, at least one infallible characteristic mark must be known, if I am to be able successfully to examine the objects of my cognition as to their identity with my *I*, if I do not want to run the risk of taking something for my *I* which in reality is *not* my *I*, be it that it has really nothing at all to do with my *I*, be it that it is only an inessential addition to my *I*.

Fortunately, the relation between our *I* and our faculty of cognition is such, that in every case this indispensable criterion may be obtained. Indeed, this criterion, quite as much as the *reality* of our *I*, is again an *immediate* fact of consciousness, which, precisely as such, requires no proof, nay, is not at all capable of such a thing; it can only be immediately *experienced*. If I see a passing train, I know that this train has certainly nothing to do with my essence. Why not? Because I was here before the train came near me, and because I am still here after it has thundered past me. What only reaches me after I have long been here, and then again vanishes from me, so that *I* remain, cannot have anything to do with my essence. If the iron money-chest I had bought to keep my money in, is stolen from me, this theft unquestionably has taken away nothing belonging to my essence. For the loss of the money-chest causes *suffering* to *me* for a long time after it has been committed. In these simple facts is contained the long sought-for and infallible criterion for our *I*. My *I* cannot possibly consist in what *I* behold perish, and afterwards recognize to have vanished, yea, from the total loss of which *I* still suffer. Myself in my *real* essence I have therefore by means of my cognition failed to find in any case, so long as to this my cognition those objects alone present themselves, the vanishing of which I *observe*, and by the loss of which I *suffer*. On the contrary, only an object appearing before my cognition might be regarded as my real *I*, which showed itself to this cognition as remaining always the same for as long as this cognition might last and as often as it might repeat itself, as surely as at the same time I know myself—again an *immediate* fact of consciousness—to be the cognizing subject, which, itself unmoved by everything, beholds life together with all its vicissitudes passing before itself: *I* was born, *I* was a boy, *I* was a youth, *I* am a man, *I* shall be an old man, *I* shall leave my body in death, being always the same indivisible *I*.

In this manner the Buddha first fixed the special *object* which he wished to grasp, to comprehend, to embrace with his cognition.

And now it was a question of really grasping this object with the cognition. To effect this, he directed his power of cognition towards everything cognizable within him and around him, turning it principally upon his power of cognition itself, all the more so, that it is precisely in cognition, as we already know, that the essence of man has always from of old been found. And he arrived at the following result:—

Cognizing is no simple process, but to a closer inspection resolves itself into several elements, namely, into sensation, perception, and thinking. In this, the inner relationship between these elements is such, that *sensation* originates first, followed by *perception* of the object sensed, which cannot be temporally separated

from sensation, whereupon *thinking* about the object which thus has entered the domain of cognition, begins. Where nothing at all is sensed, there nothing is perceived; and where nothing is perceived, nothing is thought, for want of any object upon which thinking might act: "What one senses, that one perceives. What one perceives, that one thinks." According to this, the process of cognizing dissolves upon still closer scrutiny, into a countless number of sensations, perceptions and thoughts, incessantly following one another. This very summary analysis of the process of cognizing\* shows, if we adhere to the criterion we found for the establishing of our I, that at all events, the various sensations, perceptions, and acts of thinking are not essential to us. For I have had millions of such sensations, perceptions and thought-acts, and though they are all scattered and gone to nothing, I still exist. At this present moment, I have new sensations, new perceptions, new thoughts, and also in future I shall have new sensations, perceptions, and thoughts, and they also will pass away without taking *me* away with them.

But now arises the principal question: I know not only that I have sensations, perceptions and thoughts; I also know immediately that they are dependent on me, proceed from me, and are based upon me; in short, I know myself to possess the *capacity* of producing sensations, perceptions and thoughts. And it is just this which at bottom we mean when we say that feeling, perceiving and thinking are *essential* to man. We wish to express thereby that ultimately we are not summed up in the various concrete sensations, perceptions and thoughts, but in the *capacity* of having such things, so that in every case, with the annihilation of this *capacity*, we ourselves ought to be annihilated.

To become clear about this, we must examine how this capacity is realized in an individual case. How, to begin with, do we come to have a sensation? If I direct my eye towards a form, a sensation of sight flames up; if a sound reaches my ear, a sensation of hearing; if my nose is affected by an odour, a sensation of smell; if my tongue comes into contact with some kind of food, a sensation of taste; if my body touches a tangible object, a sensation of contact; and when an object of thinking is presented to my organ of thought, be it a concrete representation or an abstract idea, a sensation of thought is effected. With the arising of this sensation, I further *perceive*, and, with the same corresponding organ of sense, the object sensed, and then, by means of the organ of thought, I begin to *think* about it. If I have lost my eyes, then all sensations of seeing, as well as all sight-perceptions, are gone. If I become deaf, or lose the organ of smell, then for me all sensations and perceptions of hearing or smell have ceased. The same is the case with the other senses. In particular, if my organ of thought is seriously damaged, I am no longer able to think. From these observations of reality, in face of which all phantasies of any other kind have to keep silence, it results with infallible certainty, that every activity of the senses as well as of the mind is bound up with the corresponding organ, and conditioned by it. A function of

\* See for this, the chapter on personality!

cognition without an organ of cognition is all as impossible as digestion without a stomach. But of course it does not follow from these statements that I myself consist in these activities of sense and mind. To this theorem the dependence of the mental functions upon the organs of my organism stands in no relation whatever. Rather is this relationship only created by our bringing the knowledge of the conditionedness of our mental functions by their corresponding organs, into relation with the criterion we found for determining our real *I*. When we do this, the following consequences ensue:—

Every organ of sense, the organ of thought included, is material, be it of a coarse or of a refined material. Like the whole corporeal organism, it represents a high-potential chemical combination of the four chief elements.\* As soon as this organ, so composed, is stimulated by an external object corresponding to it, it begins to *vibrate*, thereby arousing *sensation*, and later, *perception* of the object sensed, just as, when a match is rubbed on any friction-surface, heat is produced and light appears. Now I recognize without further ado, that the four chief elements, building up the whole apparatus of cognition as well as, in particular, its several *organs* of cognition, can on no account have anything to do with my essence. For I *seize* them in the form of nourishment; hence, I must have existed *before*. Further I myself, in my real essence take no part whatever in the incessant *vibrations* of these organs of cognition, producing the sensations and perceptions *for me*; rather do I behold also the incessant origination and annihilation of these vibrations. Finally, I myself, untouched by all this, perceive the gradual wearing out of these organs of cognition and their ultimate decay, with the result that I experience sorrow, grief and suffering over it. Consequently, these organs of cognition also, and with them, the entire apparatus of cognition, are entirely alien to me, and have nothing to do with my real *I*.

Thereby it is established for cognition which is entirely objective, thoroughly unprejudiced, that also the entire *capacity* to feel, perceive and think, is not an immediate and organ-less effectuation of our essence itself, but that we possess this capacity only so long as we possess *the organs* of cognition, that are *obviously* alien to our essence. In other words: I may possess, or I may not possess, the capacity to have qualities, especially mental qualities, without being thereby affected myself in my essence. This capacity, therefore, is not essential to me, but only an inessential "appendix".

But if thus even the mere capacity to feel, perceive and think is inessential to me, then this of course is much more the case with every *object* that I feel, perceive, and think by means of this capacity. Not even my *will* belongs essentially to me, that is, in such a manner, that I should be annihilated through its annihilation. For it is only a will for *objects* felt, perceived, and thought, in respect of such objects ever and again springing up anew in its manifold variations, as desire, repulsion, passion, hatred, and so on,—where nothing at all is felt and perceived, there nothing is wanted,—and dying out in the measure that I recognize an ob-

\* See the chapter on personality!



ject I first longed for, as bringing me suffering, and therefore not worth longing for. Yea, by this dying out of a certain definite willing, I am so little affected, that I may possibly feel relief and even pleasure at its extinction. Hence, in willing also an arising and passing away is to be observed.

With this, however, we have caused everything cognizable to pass before our cognizing power, without recognizing anything of it as our *I*. This true *I* is therefore not to be discovered as an *object* of cognition; it does not enter our consciousness in any way; it is *transcendent*.

But how, then, can we know anything about it? How are we possibly able—this being, after what we have just seen, an immediate fact of consciousness—to ascertain the *reality* of our *I*? And how, further, can we establish the criterion we set up for the identification of our *I* by means of consciousness, if the *I* in no wise appears in this consciousness, presents itself in no wise to it? Is not this, in spite of, or rather because of, the foregoing exposition, a contradiction in itself, whereby also our exposition itself must appear to be contradictory? It would be a contradiction, if what is here taught about our *I*, was taught on the basis of a pretended *immediate* perception of the *I*. But this is not the case. What up till now we have heard about our *I*, has been exclusively gained from meditation of the realm of *not-I*, as we meditated the objects of this realm that alone are accessible to our cognition, in a *certain direction*, namely, in so far as their relations to ourselves are concerned. It is the same as if an automobilist whose car is provided with an electric reflector drives at night along the highway. Everything entering the field of the streaming light of the reflector he beholds as clearly as in daylight, and of course *recognizes it also in its relations to himself*; but he himself does *not* enter the light of the reflector since he sits behind it; hence, he cannot see *himself*. In exactly similar fashion we are only able to recognize the objects of the realm of *not-I* that enter the light of cognition, but not ourselves. For we are the *subject* of cognition, literally translated, *what underlies* all cognition, and *for* which alone the light of cognition shines. But on the other hand, we are of course also able to recognize every object of cognition *in its relations to ourselves*, since this also only represents a cognition of the *object* in a certain direction. Reduced to a brief formula, our exposition means: "Things I know immediately, but myself mediately."<sup>418</sup> To put it yet otherwise: There is really no self-consciousness, but only a not-self-consciousness, only a consciousness of what is really *not* our self, *not* our *I*; an insight also proclaimed in the words of the Bhagavadgītā (II, 71): "Whoso lets go all enjoyments of the senses, and wanders on without desire, *without self-consciousness*, and without selfishness, will gain peace." And to teach us to think in this same manner about everything entering the realm of our cognition, is the sole purpose of the Buddha's doctrine. Thus this doctrine teaches us to think *in harmony with the highest reality*, in contrast to the ordinary thinking of all others who mistake something that really is not their *I* for their *I*, thereby reaching the empirical *I*- or self-consciousness.

Because all possible qualities and processes are thus only qualities and processes within the realm of *not-I*, therefore of course all possible conceptions and words

are only valid for this realm of *not-I*, since they have only been devised for the designation of these qualities and processes.

Thus, in reality, to the cognizable stands opposed the incognizable, to the physical the metaphysical, since "cognizable" and "physical" in the last analysis, are identical conceptions. The incognizable am *I*, the cognizable is the world, to which of course also belongs what is cognizable in myself, that is, my feeling, perceiving, and thinking.

But thereby the realm of the incognizable, and thereby of the *metaphysical*, is not yet exhausted. If I am not summed up entirely in the physical, thus myself am no part of the world, then it must be possible for me to free myself from the whole world. But what, then, for me, will take the place of this world? Of course, *nothing*. For if we could say, that *something* would take the place of the world, then this something would be bound to be something *cognizable*, and thereby something *of the world* itself, seeing that the notion "something" also is wholly and entirely abstracted from the realm of the world, of the cognizable, and therefore can only have reference to something within the world. But this whole world of the cognizable is annihilated there "where there is nothing whatsoever."<sup>419</sup> But though there, there is no "anything," nevertheless there, there is the *reality*, as certainly as that I, after having overcome the world, will be just as real as I really am now, and as that there can be no more arising and passing away, inasmuch as these conceptions are entirely and exclusively devised for the designation of processes within the world of the cognizable. That "nothing" with which I find myself confronted after having overcome the world, is therefore a nothing *cognizable*. And because there is nothing more there that can be cognized, therefore, at my last death, upon my entry into *this* domain of *reality*, I cast off forever the whole apparatus of cognition. *This* reality is what the Buddha referred to in these solemn words: "There is a not-born, a not-become, a not-created, a not-formed. If there were not this not-born, this not-become, this not-created, this not-formed, then here an escape from the born, the become, the created, the formed, could not be known."<sup>420</sup> "There is yonder realm where neither earth is nor water, neither fire nor air, neither the boundless realm of space nor the boundless realm of consciousness, neither this world nor another, neither moon nor sun. This I call neither coming nor going nor standing, neither origination nor annihilation. Without support, without beginning, without foundation is this. This same is the end of suffering."<sup>421</sup> *This* realm of reality is also called our "home," "the Void," "the quiet place"; "that is not connected with becoming in the world of the senses, that does not change, that does not lead elsewhere."<sup>422</sup> Further, it is characterized as "the unshakeable, the immovable," "eternal stillness," "the true," "the other shore," "the subtle," "the invisible," "the free from illness," "the eternal," "the incognizable," "the peaceful," "the deathless," "the sublime," "the joyful," "the secure," "the wonderful," "the free from affliction," "reality (*dhamma*) free from oppression," "the free from suffering," "the free from incitement," "the pure," "the free from wishes," "the island," "the refuge," "the shelter."<sup>423</sup> This reality of *Nibbāna*, wherein

everything is extinguished—that is, everything *cognizable*—for only for the realm of the cognizable, of course, is the conception “everything” also valid—is “highest bliss,”<sup>424</sup> on which account the Buddha ever and again proclaims “the glory of Nibbāna”<sup>425</sup>. In *this* realm of the reality as “in the Deathless,” the delivered “are submerged,”<sup>426</sup> for which reason nothing more can be said about them: “Just as of the fire that flames up under the strokes of the smith’s hammer it cannot be said as to whither it has gone, after it is extinguished, so just as little can be discovered the abode of the truly delivered ones who have crossed over the stream of the bounds of the senses, have reached the unshakeable bliss.”\*

Such are the metaphysics of the Buddha, such are the *real* metaphysics. This *science* of metaphysics is as exact, and therefore just as certain in its results, as the science of physics,—taking this word in its most comprehensive meaning, as the science of everything natural. For *these* metaphysics have exactly the same things for the objects of their investigation, namely, the things of this cognizable world; and they meditate these things after exactly the same method that physics does, that is, according to the methods of logic and direct experience. Their only difference is the same as that which exists between the several special branches of physical science; that is, *the point of view*, from which they look at things. Physical science regards things in their relations *to one another*; true metaphysics regards the cognizable *in its relation to my own self*.

Accordingly the metaphysical is just as certain as the physical that lies stretched out before my eyes; nay, it is even much more certain than this; for it is just as certain, just as indubitable, just as impossible of being argued away, as my own essence is certain, indubitable, and impossible of being argued away. For this

\* In *this* domain of Reality, or in the *Absolute*—“*Paramatthasāro nibbānaṃ*: Nibbāna is the highest reality”—there naturally also is no more *multiplicity*, no more of all the individual Holy Ones who have returned to the highest reality. Just as little is there a *Unity* there, such as is taught by Pantheism and absolute Monism. These latter picture to themselves the absolute reality as an ocean out of which the individual beings emerge, somewhat as steam rises out of the ocean; later these beings return to this ocean like drops of water, in which, like the latter, they again dissolve.

The actual fact is rather somewhat as follows. Those beings who as perfected Holy Ones have rid themselves of all “attributes” (*upadhi*) through which alone they are sundered from the Absolute Reality, sink back again into the latter, not, however, as a drop of rain, but as a *stone* sinks into the ocean. The stone thus thrown in disappears in the ocean and precisely thereby withdraws itself from all further speculation as to its future fate: whether it becomes one with the ocean, or retains its individuality, or some other unknown possibility comes into play. Only a reflection which is strictly confined to *this* foundation remains wholly within the sphere of *intuition*. This intuition accompanied by the highest thoughtfulness the Buddha has exercised here also, in saying of the Delivered One that he is “submerged in the Deathless.” (See above.) Neither this Deathless, Nibbāna, is thus my *I*; it is rather my *home* in which I am submerged. Compare with this, *Suttanipāta*, v. 1076: “*Atthaṃgatassa na pamāṇam atthi*.” Those acquainted with the older Sanskrit literature will see at once that in the Pāli word, “*atthaṃgatassa*,” is hidden the ancient well-known compound word, already found in the Vedas: “*astamgata*,” the root meaning of which is “gone home.” Verse 1076 thus means: “For him who has gone home there is no standard of measure. (Cf. *Rigveda* 10, 14, 8, and *Chāndogya Upanishad* 6, 14.)



same metaphysical I myself am, and it is the highest situation possible to me.

Because *this* kind of metaphysics is only reached by means of a certain scientific meditation of *things cognizable*, therefore *these* metaphysics do not transgress the boundaries set up to cognition, do not dabble with imaginary worlds and their just as imaginary inhabitants, as pseudo-metaphysics are wont to do.

Because the metaphysics of the Buddha discover the completing portion of that part of reality that alone is known to us, therefore in the Buddha's doctrine of reality as in the highest Unity, the great contradictions also between religion and science are dissolved without further ado. To renounce the world becomes just as intelligible as to enjoy it; nay, to renounce it is recognized as wholesome and sublime. Alongside of the physical order of the world, the moral one appears, which stands as high above the physical order, as the metaphysical goal it aims at, stands above physical aims. First of all, the gulf closes, that exists between the fundamental dogma of every religion, the axiom of the indestructibility of our essence, and the no longer doubtful doctrine of modern science, that, like everything in the world, so also our entire personality, therefore everything that is cognizable within us, is subject to incessant change and ultimately to complete dissolution. Assuredly our essence cannot die, since everything that is mortal in us is precisely not our essence. And so, sheltered by the wings of the doctrine of the Buddha, the contending sisters shake hands. Religion becomes science, and science, without contradicting itself, again may lead on to religion and religious feeling. What noble, what feeling man will not rejoice at the possibility of such a prospect? But you who do not rejoice about this, you fanatics of pseudo-metaphysics, to whom your *creed* stands higher than *religion* itself, and you sworn enemies of every kind of metaphysics, in whom the consciousness of the supra-mundanceness of your essence has so utterly and completely disappeared, that every hint at this supra-mundanceness only arouses the blind instinct to oppose it at all hazards, approach and ram your heads against the metaphysics of the Buddha. Even thus you will be serving them, for "every attack that fails to down its man, only makes him more strong."<sup>427</sup>

### 3. Right Cognition

"In so far only is there any process of verbal expression, in so far only is there any process of explanation, in so far only is there any process of manifestation, in so far only is there any sphere of knowledge, — *in as far as this is, to wit, the corporeal organism together with consciousness.*"<sup>428</sup>

#### I.

True cognising is *direct* cognising, consisting in the *immediate* perception of an object by means of our sense-organs. This direct cognising taken by itself, as yet knows nothing of concepts and words, of consideration and reflection, of proofs and conclusions. Rather do these things represent expressions of another independent faculty called *reason*, which *may* be associated with direct cognition, but is not bound to be so associated.

Direct cognition by itself, unaccompanied by any activity of reason, provided that it is perfect, is called by Schopenhauer, *æsthetic contemplation*. Suppose, for instance, that I attempt to lose myself in æsthetic contemplation of the starry sky at night. I am alone on a wide plain. Solemn stillness reigns all around. Above is spread out the mighty dome of heaven. Innumerable stars sparkle and glitter in the depths of the celestial vault. Now and then a meteor majestically and tranquilly describes a flaming bow through the dark void. Slowly, with equal pace, travels along the whole carpet of the stars. One star after another sinks below the western horizon. New stars rise in the eastern sky, to complete their path in the same lofty and silent manner. That I behold all this, that I am the see-er,—this thought does not arise; no thoughts, no reflections at all, arise. In this direction my cognitive faculty remains inactive; for such an activity of *reason* there is no room, since everything is *perceived* so overwhelmingly, so clearly, that all reflecting activity may remain quiescent. Only when, from this immersion in æsthetic contemplation, I return to the unæsthetic and uncontemplative activity of reason,—only then does thinking again begin; and I perhaps say to myself: “I have had a wonderful experience. I temporarily rose to the heights of pure æsthetic contemplation free from any admixture of reasoning activity.”

As we see from this example, the pure, direct action of cognition is at the same time the highest kind of cognition. Why, then, do we not confine ourselves to this form of cognition? Why do we bring into play the activity of *reason* at all? The answer is: This activity of reason is necessary, first of all, if we are unable fully to *apprehend* any given object; thus, for the completion of a *defective* apprehension. We try to fill up the gaps in our apprehension with rational conclusions. Further: the activity of reason becomes necessary when I am no longer a mere spectator of the world-drama, but become a player along with others. Then mere perception is no longer enough. Then I must come to an understanding with my fellow-actors, must look out for my living, must think of my security in the future, were it only the future of the following minute. But in order to determine the nature of this future and then to be able to realise it, I must from perceived reality, draw *conclusions* with regard to that which is not directly to be cognized, and is as yet unreal, but is becoming real,—such a conclusion as this, for instance: “If this exists, then that will come into existence. If this does not exist, then that will not come into existence.” But in order to be able to draw conclusions, we have to translate our perceptions into concepts and words. For it is only by means of concepts as well as of memory (which now also comes into play) and of imagination, that a comparison of the innumerable separate phenomena as they present themselves to perception, becomes possible. But the forming of concepts in itself presupposes a sorting out of the innumerable objects perceived into classes, since every concept represents the subsumption of a particular class of single perceptions from a certain definite point of view. In consequence of this sorting out or classification, the Eternal Now which alone is known to the primary variety of cognition, that is to perception, is

differentiated into past, present and future. At the same time, in the same way that the individual phenomena are subsumed under concepts, the mutual *relations* of the various individual phenomena are subsumed under forms of thought for the linking up of the concepts. These forms of thought, taking shape by gradual adaptation to perceived reality, produce in their totality the web of logic as the reflected image of the causal sequence of the perceived world, concepts and forms of thought, on their side, having as their deposit, language.

From these considerations it also clearly follows that the exercise of reason, as such, yields nothing new, but only by means of reflection, analyses what is perceived, and registers it in concepts and words; and later, using logical conclusions, under general rules. Even the most self-evident judgments are based upon some logical conclusion, albeit we are not always conscious of this. Thus the statement: "The earth exists," is arrived at by the following syllogism: "What I perceive exists; I perceive the earth: therefore the earth exists." Accordingly a statement only needs to be put into the form of a syllogism if we wish to ascertain whether it is true or not. Everything arrived at by reason, in some form or other must beforehand be perceived. In any other case, the activity of the reasoning faculty can only be compared to a mill running empty, and therefore, notwithstanding all its clatter, producing nothing.

Hence a false cognition may be caused, either by there being no perception at all at the base of the reason's activity, or else by the perception of the object to be cognised being an incorrect one, or, at least, not penetrating it sufficiently; in which latter case, of course, the abstract reproduction by the reason of the phenomena perceived will be bound to be wrong; or, lastly, by the laws of reason being violated during the process of translating the phenomena in themselves, correctly perceived, into abstract form.

To this translation of what is perceived into the higher conceptional form of cognition, corresponds the plastic reproduction by an artist of something he has seen. This latter reproduction, also, will be the more perfect, the more truly and profoundly the artist saw the thing in question, and the greater his mastery of the technique of his art.

## II.

Our own essence, that which at bottom we always mean when we speak of our *I*, never under any circumstances can become an object of perception, for the simple reason that it is *the subject* of cognition, that which lies at *the basis* of the process of cognizing; these last words constituting an entirely adequate translation of the word "subject," for which alone this process takes place. That is to say: It can never present itself to any of our senses which are always directed wholly outwards. On the contrary, we can only perceive those objects which we see *opposite* us, the totality of which we call "the world," to which world, of course, belongs also our cognizing *apparatus* and the element of consciousness itself which this yields. This is expressed by the very word "object," which is derived from the Latin *obicere*, meaning, *to throw against*. The concept,



object, is thus a *relative* concept which essentially presupposes at least *two* factors, one which throws itself against, and another against which it is thrown, the latter being called the subject. It is here the same as, for instance, with the word "poison," where a thing thus defined is so defined with reference to some living creature for which it is poison. Just as there is no such thing as poison in itself apart from a creature *for* which it acts as poison, so there can be no object if there is no subject independent of it, standing over against it, *for* which it is an object, and which, precisely on this account, can never itself become an object. Accordingly, the subject of cognition, or the *I* in itself, must be unperceivable\* by the very nature of the whole process of cognition.

Let us imagine a being the antecedent conditions of whose *reasoning* activity have ceased, a being therefore which dwells in the profoundest bodily and mental isolation, but is able to apprehend in the most perfect manner everything that is presented to its senses. Such a supposed being could never arrive at the reflective action of reason, and so never arrive at thoughts or concepts, and thereby just as little at words, which always presuppose concepts. Rather would it remain confined entirely to immediate perception, and with this find itself completely satisfied, since for it such perception would constitute perfect apprehension, and it would therefore stand in no need whatever of the added activity of mind as made possible by reason. From this it is certain that within the consciousness of such a being its own essential feature, that is, its *I*, could not present itself as such, neither in consequence of immediate perception—for, as we have already seen, our *I* cannot in any wise become perceptible to our sense-organs—nor as a mere abstract thought or concept as an *I*-thought or *I*-concept. For the thought or concept of *I* can only appear in our consciousness purely as the result of the activity of *reason*; but the being we have imagined exercises no such activity in any shape or form. First of all, such a being would not think, "*I* perceive;" that is, it would not possess the idea of *I* even in the form of the logical subject. Because it *does not think at all*—taking thinking in its general sense as the reflecting and abstracting activity of reason—therefore, of course, neither does it think in the form of "*I* perceive all this."

None the less, this being also becomes conscious of its *I* after a certain fashion, namely, in so far as everything it perceives is perceived precisely as *object*, as something opposed to it, that "throws itself against it," that passes before it. Therewith, in the thing perceived it also lays hold of its own actuality which, so to put it, is *reflected* by this thing which precisely thereby becomes an *object*. It is much the same as if our supposed being should gaze upon the light of the full-moon shining in the sky at night. Just because it apprehends everything perfectly, without more ado it would *perceive* this light as mere *reflected* light, and would therefore, in this light also perceive the reality of *the source* of the light, that is, *indirectly*, the reality of the sun, though it would be quite unable

\* So the passage quoted above without further words will be perfectly clear, nay, self-evident: "But since, ye monks, the *I*, and anything belonging to the *I*, is not to be *found* really and truly ..."

to discover the sun itself in the night-sky no matter in what direction it might turn its gaze. In exactly the same way, in the perception of a thing as an object the reality of *the subject* is also *indirectly* perceived, if the object is really seen *as an object*. For which reason precisely, Schopenhauer has said: "Of things we have direct knowledge, of ourselves only indirect knowledge."

If our imagined being should now pass from mere perceptive activity to *reasoning* activity, thereby translating his perception into the abstract form of cognition, then the beholding of the radiant full-moon would unfailingly also give rise to the thought of the sun as being the source of the light, though the being, in reflecting, would have to say to himself: "I am nowhere able to find the source of the light." And in the same manner, the perception of every object inevitably is bound to give rise also to the *thought* of the subject, imperceivable in itself, on account of which alone perception precisely takes place, since otherwise the quality of being *an object*, apprehended also in the perception of a thing, would never get itself translated into the abstract form of cognition.

But not only this. If the translation of what is perceived into the higher form of cognition of reason is perfect, then in this higher form of cognition this also must become evident, namely, that the subject presents itself only *indirectly* to perception. This *indirect perceptive* apprehending can be expressed in entirely adequate rational form *only* by the thought: "This is *not* my *I*." For by the word "I" one designates just oneself as the subject corresponding to the object, only then giving to the latter the character of object. And by qualifying the thing perceived as *not* one's *I*, we show that the *I* does not immediately present itself to our perception; but that it is *only* the thing perceived, which in its quality as object, reminds us of the subject opposed to this.

Accordingly, since a being endowed with perfect perception apprehends everything that can be perceived, and before all else, its own entire personality, as mere *object*, in passing from the perceptive to the reflective activity of reason, our imagined being can arrive at the *I*-idea only in its *negative* form: it can only grasp the idea of not-*I*, thus: "Everything is *not* my *I*, not my true essence, is Anattā."

This perfect method of cognition (*ñāya*, also called *ñāṇadassana*), that is, a meditative contemplation combined with a cognition perfectly accordant with "reality as it is," is what the Buddha teaches, here again proving himself the greatest of gods and men. Because our *I* is not perceivable, and therefore is "not to be found" in any way, the Buddha has therefore never occupied himself with it; therefore does he even qualify all statements relating to this *I* as empty fancies. He concerns himself solely with that which alone is cognizable, namely, with the things of the world which he summarises in the elements of our personality (*sakkāya*). But those things which alone are cognizable he has seen *correctly*, perfectly apprehending them as being mere *objects* for us, and precisely therefore, not our true *I* (*anattā*).\*

\* To the *I*-idea in its positive form: "This am *I*, this is *mine*," one comes when, contrary to actual fact, one "confounds" oneself with the knowable, that is, with one's personality.

## III.

As the Anattā-idea is true of every being, it has for outcome the following general view of the course of the world and the real task of our life.

Whatever we may look at in the world, whether ourselves or anything else, whether great or small, complex or simple, as soon as we make the attempt to lay hold of the essential in it, its kernel, its innermost substratum, which once laid hold of, all its other qualities without further ado, would become clear, we find to our astonishment that it cannot be laid hold of, nor even found: the realm of essences is hidden from us by an impenetrable veil. This discovery leads to the establishment of the first fundamental truth,—this, namely, that our faculty of cognition is *not* adapted to cognize realities *in themselves*, that is, the essential that lies at the foundation of every single thing; and above all else, our own essence.

The reason of this is that what is innermost and primary in every reality is not cognition, but that this cognition comes forth from it as something secondary, accidental, and external, after it has provided itself with "attributes," (*upadhi*), i. e., corporeal organism, and thereby has come into contact with the attributes of other realities. The faculty of cognition is designed purely for the cognizing of the mutual relations of these attributes. Thus cognition is, as it were, a light which only illumines a quite definite region amidst the boundless unlighted realm of origins within which it is lost. This obscurity which reigns throughout the entire domain of origins, becomes the more noticeable the stronger the light of cognition shines, since at all the more points it touches the borders of the unilluminated realm of origins.

Within the domain of the cognizable, again, there is one fundamental axiom which is absolutely irrefutable, to which pertains unshakeable certitude. Though everything in the world should totter, though all cognition should prove rotten, though heaven and earth should crash together, *this* axiom does not shake, and never can be shaken. On it, as upon a granite rock, rests the entire edifice of the Buddha's doctrine. It is the *Anattā-idea* which fixes, determines the fundamental relations between ourselves and everything cognizable. This fundamental idea the Buddha has also been able to set forth so clearly in the form of a syllogism that it is impossible in any way to put it more clearly. This Great Syllogism runs like this: "What I perceive to pass away within me, and in consequence of this passing away, cause suffering to me cannot be my real essence. Now I perceive *everything* that is cognizable within me to pass away, and with the advent of this transiency, bring me suffering; therefore nothing cognizable is my real essence."

The Anattā-idea creates the possibility of deliverance. Everything cognizable is *not* my *I*, therefore I can free myself from everything cognizable. To liberate myself from everything not my *I*, I must become *selfless*: I must seek nothing cognizable, that is, nothing at all for myself. I may not relate anything at all to myself. But this I am able to do only if, first of all, I learn how to *think* in accordance with highest reality. With a gaze thus alienated I must learn so to



look upon the mechanism of my personality that in the course of this my activity of thought, "the inclinations of pride which thinks the thoughts, 'I' and 'Me'—(*ahamkāra-mamaṅkāra-mānānusayā*)—may arise within me no more," but everything meet me simply and solely as *an object*: a method of thinking which finds its classical expression in the *Paṭiccasamuppāda*.

Thus, it is, of course, *I* who thinks in this entirely impersonal form. And this kind of thinking is the greatest art I have to learn. I must dismiss not only the thought "village," the thought "man," the thought "forest," the thought "earth;" I must not only dismiss the thought of boundless space and that of my own boundless consciousness,\* but also and above all else, the thought of myself, and the thought that there can exist anything belonging to me. This one thought only may I think: "Empty is this [whatever I may be able to cognize] of myself and of everything belonging to me"<sup>429</sup>—"This does *not* belong to me; this am I *not*; this is *not* my Self." And this kind of thinking I must practise for the purpose of realizing also that other saying: "What exists, what has become, shall not be, shall not be there present *for me*; shall not become, shall not become *for me*; I let it go."<sup>229a</sup> For just because I am thus able, as the culminating point of selflessness in thinking, to think everything stripped of any positive relation to myself, I become fully and entirely clear that at bottom *I* have absolutely nothing to do with it.

How could this ever be misunderstood? How could men ever be so mad as to assert that the Buddha taught that when *I* think, then, not *I* am thinking, but—?!

When I have understood this also, then the whole Canon, if only I take its words as they are given, will become an ocean of light for me. Then deliverance will become easy for me. For then I know that for the Buddha remains true what has always been true, what I even cannot seriously represent to myself in any other way, namely, that *I* am he who acts and works, that *I* am he who sins and struggles, that *I* am he who suffers and delivers himself, that I am he who may win timeless, eternal bliss, that, especially, *I* am he who thinks the not-*I* thought, the Anattā-thought, and who thinks it precisely in following the injunction of the Buddha: "Bhikkhus, *when* you think, thus shall you think: 'This is suffering;' thus think: 'This is the arising of suffering;' thus think: 'This is the annihilation of suffering;' thus think: 'This is the Way that leads to the Annihilation of Suffering.'"

To be sure, also after this exposition thereof, the doctrine of the Buddha will remain for the majority of men an inaccessible realm; and even for those who may divine its immense depth, this depth will remain only "a comfortless, fathomless depth" comparable to that melancholy lake in Norway in whose surface, encircled by its dark wall of steep rocks, never the sun, but only the starry sky of mid-day is reflected, and over which no bird, no wave ever passes, so that they also make their own those other words: "Happily, I

\* Cf. the 121st Discourse of the Majjhima Nikāya.

can only praise this doctrine, not subscribe to it," and so withdraw to other systems more within their scope.

But on the other hand, there are minds which only need instruction in order to recognize the doctrine of the Buddha as "a lotus pond, with a clear, mild, cool, glittering surface, easily accessible, refreshing; and with deep forest-groves near the water," and who thereupon, "scorched by the fiery summer sun, devoured by the fiery summer sun, exhausted, trembling, athirst," bathe and drink in this lotus pond, "and after having assuaged all the pains and torments of exhaustion, sit or lie down in the forest-grove, filled only with delight." These too, at one time may have taken their refuge in othersystems. None the less, now they say: "Certainly there were many columns standing there, and the selfsame sun shone upon them all, *but it was only Memnon's column that sang!*"

For such as these, the foregoing expositions have been written.

4. *The reach in the doctrine of the Buddha of atakkāvacara, the idea of not-within-the-realm-of-logical-thought*

I

The doctrine of the Buddha rests on contemplative thought never losing connection with experience as conveyed through the senses, thus, on the kind of thinking, 'that roots in perception' (dassanamūlika), as it is said in Majjhima Nikāya, 47<sup>th</sup> Discourse. Or, and that means the same, it rests on the kind of thinking that is done in 'knowing and seeing' — 'jānāti passati: he knows and sees' being an ever-returning phrase in the Canon. Therefore for the understanding of the doctrine of the Buddha, first of all, logical thinking is required; for all thinking can only be an action of reason and, therefore, of logical thought—logic being derived from logos, meaning 'word' and 'reason' as well, and both these meanings being inseparable. On the other hand, the Buddha makes use only of the logical thought based on perception. Just because the Buddha was cultivating such thought, just for that very reason he propagated his doctrine according to dialectic methods, the word of dialectics to be understood in the sense of Platon, i. e. the very art of logical thought based on perception, an art that displays itself in the discourse (dialogue) of rational humans, or in the colloquy the soul may be having with itself.

This art of logical thought rooting in perception is practiced to a degree by the Buddha that he points out the 'Road to the Absolute' (asaṅkhata) to be 'concentration combined *with energetic logical thought and reflection*' (savitakko savicāro samādhi): 'Which, O monks, is the road to the absolute—to truth—to the other shore—to the subtle—to the unfading—to the eternal—to peace—to deathlessness—to the lofty—to the blissful—to the wonderful—to the marvellous—to freedom from allurements—to the island—to the shelter—to the final goal? It is *concentration united with energetic logical thought and reflection*.'<sup>430</sup>

## II

Logical thought works with conceptions in which the total of all possible experience undergone by the senses is preserved. The material it uses is, therefore, the world perceptible. For that very reason the forming of conceptions and, thereby, all logical thought per se, is limited to that perceptible world. What is not accessible to perception through our senses cannot be caught and shut up into a conception and cannot, therefore, be made the object of logical thought. *It does not lie within the realm of logical thought.*

This is the standpoint taken up also by the Buddha: According to him, all sensible perception and, consequently, all reasoning is in itself limited to the perceptible world: "What is seen, heard, thought, explored, examined in mind—[i.e. the very totality of the realm of sensitive experience and thinking in the broadest sense of the word]—is that permanent or impermanent?" he asks his monks in *Sam. Nik.*, XXIV. Whereupon, meeting with his approval, they answer: "Impermanent, lord". "Now, then, what is impermanent", he says in another passage, "all that, in the Order of the Holy, is called the World".

So also by the Buddha the realm beyond the world, or, as our philosophers say: the realm beyond the world of appearances or perceptible world, had to be declared as 'not being within the realm of logical thought', which expression represents the literal translation of the word used by the Buddha: *atakkāvacara* (a=not, takka=logical thought, avacara=realm).

It is true, many were led to believe that by *atakkāvacara* the Buddha had declared his doctrine itself (*dhamma*) to be inaccessible to logical thought. How utterly absurd, however, any such interpretation would be, has, no doubt, become sufficiently evident from the foregoing alone: he who by concentration of the mind *united with energetic logical thought and reflection* defines the road to the Absolute, to the State of *Nibbāna*, to the Final Goal,—he thereby certainly does defend himself (and in the sternest manner at that) against the insinuation that he declares his doctrine not to be within the realm of logical thought,—his doctrine which, in its totality, is nothing but the road to the Absolute, the road to *Nibbāna*, to the Final Goal.

## III

What, then, is it that the Buddha declares *atakkāvacara*, what, then, does he declare not to be within the realm of logical thought? In using that expression, does he, too, refer particularly to the realm beyond the perceptible world, to the realm beyond the world of appearances? The Buddha uses the expression of *atakkāvacara* in one clearly defined case only, without exception, exclusively and solely, and this one unique instance is when speaking of *the state of a Delivered One*:

(1) In the 26th Dialogue of the *Majjhima Nikāya* he says: "Then I knew and saw: 'Eternal (*akuppā*) is my deliverance, this is my final birth, no further Becoming will there be'". This state, then, it is, the state of a Delivered One, that the Buddha has in mind when he presently continues: "Attained I now



have *this thing* (ayam dhammo), the deep, hard to perceive, hard to discover, peaceful, sublime, *not lying within the realm of logical thought* (atakkāvacara), subtle, to be experienced only by the judicious."

(2) To the question of Vacchagotta — "A monk delivered in mind, — where would he rise again after death?" — the Buddha replies by the very same words.<sup>431</sup>

(3) In Saṃyutta Nikāya, II, 1:1-3, it says: "Once the Sublime One tarried at Uruvela, on the banks of the River Nerañjarā, beneath the Goatherd's Banyan, *just after he had become a Fully Awakened One*. Now as he was in that solitary place absorbed in peaceful meditation, the thought arose in him: "I have attained this thing, the deep, hard to perceive, hard to discover, peaceful, sublime, *not within the realm of logical thought, subtle, to be experienced only by the judicious.*"

(4) In Itivuttaka 43 the Buddha says: "There is, O monks, something not born, not due to causes, not created, not brought forth . . . That which is born, which has become, which has arisen, which is created, which is brought forth, the impermanent, the nest of illness, the fragile, sprung from the stream of food: It does not suffice to rejoice over it. The way out of it is the state of peace, *not lying within the realm of logical thought* (santaṃ atakkāvacaraṃ paḍaṃ), permanent, not born, not brought forth, free from worry, free from allurements: the cessation of the painful things, the blissful reposing of the functions (of life)."

(5) In the first Sutta of the Dīgha Nik. the different views are exposed that may be held by philosophy, and, at the end of each group of views, the Buddha keeps repeating: "Now, of these the Perfected One knows that these speculations, thus arrived, thus insisted on, will have such and such a result, such and such an effect on the future condition after death of those who trust in them. That does he know, and he knows also other things far beyond; but he does not cling to this cognition and thus not clinging he has found the peace in himself, has understood, as they really are, the rising up and passing away of the sensations, their sweet taste, the misery they are followed by and the way of escape of them; and no longer grasping after anything, he, the Perfected One, is set free. These — [i.e. the getting beyond the sensations and, with that, the state of a Delivered One beyond the sensations] — are things (dhammā), deep, hard to perceive, hard to discover, peaceful, *not lying within the realm of logical thought* (atakkāvacara), subtle, to be experienced only by the judicious."<sup>432</sup>

The last quotation concludes the number of passages in the Suttapitaka in which the word atakkāvacara appears at all. There are no more. Whereby the fact is established that the Buddha uses this word only when speaking of the state of a Delivered One beyond sensation, thus, one beyond the world perceptible.

#### IV

In *that* sphere, however, the use of atakkāvacara is a *matter of course*. Again and again the Buddha emphasizes that a Delivered One cannot be grasped by knowledge at all, and that he, therefore, does not enter into any conception or logical thought: "Just as no one knows the way of the spark that blazes up by the hits of the smith's hammer and then comes to rest by and by, — just so there is

no one that may know the way of the Fully Delivered Ones who have crossed over the flood of sensual pleasures and have reached the unshakeable well-being".<sup>433</sup>

The total unrecognizability of a Delivered One is an established fact even during his life. This fact is particularly emphasized by the Buddha in Saṃyutta Nik., XLIV, 2:21, when he says to his monk Anurādha: "Not even in his present existence (ditth' eva dhamme) is a Perfected One to be recognized in truth, in reality". The same is it what Sāriputta expounds to Yāmaka.\* And for the same reason it is that the Buddha replies to Sundarika the Brahmin who had asked him "Of what family art thou, lord?":—"No brahmin am I, nor a king's son, nor a man of the people. *I am not anyone at all* (uda koci no 'mhi)".<sup>434</sup>

It is clear, no doubt. A Perfected One has unlinked himself from *all* things (dhammā). "He is unsullied by all things" (sabbesu dhammesu anupalitto—26th Dialogue of the Majjhima Nik.). "He has crossed over all things"—(sabbadhammānam pāraguṃ—).<sup>435</sup> It is only through things, however, that one is to be defined. A passage in the Suttanipāta, 787 runs as follows: "He who draws near the things (dhammā) enters into speech; but he who does not draw near them, by what means and how will you define him?" And in v. 1076 we find the solemn proclamation: "No measure there is for him who has gone home—Describe him as you may, you will never touch him—Where all things (dhammā) are destroyed, all paths of speech, too, are obstructed."

All things to us, however, are enclosed in the five groups of grasping, viz.: The group of corporeal form, the group of sensation, the group of perception, the group of activities of the mind, the group of cognition. Therefore the Buddha, in Saṃ. Nik., XXII, 35, 36, makes this statement: "That for which one has a bias, by that one is defined. That for which one does not have a bias, by that one is not defined. If one cleaves to the five groups of grasping, one is defined by them. If one cleaves not to them, one cannot be defined by them."

It would mean definition by the five groups of grasping, even if only the idea of Being were to be used. For this idea, too, is a purely empiric conception and is drawn entirely from sensational experience, i. e. from the five groups of grasping. Therefore, Sāriputta rejects both, the definition of 'a Perfected One is after death', as well as the other definition 'a Perfected One is not after death.' He explains that either of them would mean using in a realm without, an idea that is valid only within the five groups of grasping:—"A Perfected One is after death', or, 'a Perfected One is not after death', or, 'a Perfected One is and is not after death' or, 'a Perfected One neither is nor is not after death', all that, Friend, would mean thinking in terms of corporeality (rūpagata), would be thinking within the sphere of sensation, of perception, of activities of the mind, of consciousness".<sup>436</sup>

But now, that even the idea of Being cannot be used as a means of definition, is there any other way left to define a Perfected One? The Buddha expressly rejects any such idea. To Anurādha, the monk spoken of in the foregoing, some

\* See above p. 140

wandering ascetics, adherents of another teacher, had made the following statement: "Friend Anurādha, a Perfected One, a superman, one of the best of men, a winner of the highest winning, is defined in one of these four ways: 'A Perfected One is after death—is not after death—is and is not after death—neither is nor is not after death.' Upon this Anurādha replied:—'Friends, a Perfected One, a superman, one of the best of men, a winner of the best winning, is defined in other than those four ways.' Upon this those wandering ascetics, adherents of another teacher, said of the venerable Anurādha: 'That monk must be a novice, not long ordained. Or, if he is an elder, he is an ignorant fool.' Thereupon the wandering ascetics, adherents of another teacher, rose up and went away. But the venerable Anurādha went to the Sublime One and submitted the case to him. The Sublime One spoke: 'What think you, Anurādha, are the five groups of grasping permanent or impermanent?'—'Impermanent, lord.'—'What is impermanent, is that weal or woe?'—'Woe, lord.'—'Now what is impermanent, what is woe, what is subject to change through its very nature,—is it proper to regard that thus: 'This is mine, This am I, This is my self'?—'Surely not, lord.'—'Therefore, Anurādha, whatsoever body, whatsoever sensation, whatsoever perception, whatsoever activities of the mind, whatsoever cognition, be it past, future or present, be it your own or another's, is, according to reality and in right wisdom, to be regarded thus: 'This is not mine, This am I not, This is not my self'. So seeing, Anurādha, the instructed noble disciple becomes disgusted with body, becomes disgusted with sensation, becomes disgusted with perception, becomes disgusted with the activities of the mind, becomes disgusted with cognition. Being disgusted with them, he turns away of them. Turning away of them, he is freed (from the five groups of grasping). In the freed one the knowledge arises: 'I am freed'. And he knows: 'Destroyed is (the possibility of) rebirth, lived to the end the Holy Life, done that what was to do, no longer have I anything in common with this order of things'. 'Now what say you, Anurādha, do you regard the corporeal form of a Perfected One as the Perfected One?'—'Surely not, lord.'—'Do you regard the sensation, the perception, the activities of the mind, the cognition of a Perfected One as the Perfected One?'—'Surely not, lord.'—'Do you regard a (living) Perfected One as without corporeal form, without sensation, without perception, without activities of the mind, without consciousness?'—'Surely not, lord.'—'Then, Anurādha, since in just this life a Perfected One is not to be found out in truth, in reality, is it proper for you to pronounce this of him: 'He who is a Perfected One, a superman, one of the best of beings, a winner of the highest gain, may be defined in other than these four ways: A Perfected One is after death—he is not after death—he is and is not after death—he neither is nor is not after death'?—'Surely not lord'"<sup>437</sup>.

According to the Buddha it is quite obvious, therefore, that a Delivered One is, as such, beyond the reach of any kind of recognizance and that he, for this very reason, is not to be defined by any conceptions whatever. This means: he is *atakkāvacara*, *not lying within the realm of logical thought*.



## V.

It is in *this* sense that the Buddha illustrates meaning and bearing of atakkāvacara also in the 72nd Dialogue of the Majjhima Nikāya, as mentioned sub III, 2 in the foregoing. Vacchagotta, a wandering ascetic, is asking him: "A delivered monk, O Gotama, where does he arise after death?"—"Arise, that does not apply", replied the Buddha. But Vacchagotta continues to ask: "So he does not arise, O Gotama—does he arise and does he not arise—does he neither arise nor not arise?"—To each of these questions the Buddha responds saying: "That does not apply". And when, thereupon, Vacchagotta replied that he fails to understand this, that he feels confused by it, the Buddha pronounces just these words: "This thing, Vacchagotta, is deep, hard to perceive, hard to discover, peaceful, sublime, *not lying within the realm of logical thought* (atakkāvacara), subtle, to be experienced only by the judicious". He then illustrates 'this thing' (and in doing so illustrates the meaning of atakkāvacara) by comparing it to the fire that has gone out, and which, too, has become unrecognizable and has, therefore, been entirely removed from logical thinking. He continues: "Even the same, Vaccha, is it with a Perfected One. His corporeal form, his sensations, his perceptions, his activities of the mind, his cognition, all of which one might have in mind when speaking of him, they are all done with, they are annulled fundamentally, they are made even to an uprooted palm-tree, they are beyond all possibility of ever arising again in the future. And so, being freed from all that may be called corporeal form—sensation—perception—activities of the mind—cognition, a Perfected One is deep, boundless, unfathomable like the great ocean. It would not apply to say 'He arises', it would not apply to say 'He arises not'—'He arises and arises not'—'Neither does he arise nor does he not arise'".

Considering all we have recalled,—can an idea and its reach be outlined more precisely than that of atakkāvacara? What want of judgment is shown, for that very reason, by those who would apply it to the Buddha's doctrine itself deriving from it the 'Disqualification for Logic of the Doctrine of the Buddha'?

## QUOTATIONS OF THE PĀLI-TEXTS MADE USE OF

Aṅguttara Nikāya  
 Cariyā-piṭaka  
 Cullavagga  
 Dīgha Nikāya  
 Dhammapada  
 Itivuttaka  
 Majjhima Nikāya

Mahāvagga  
 Milindapañha  
 Puggalapaññatti  
 Saṃyutta Nikāya  
 Suttanipāta  
 Theragāthā  
 Udāna

### Key to the Quotations

In the translation into English of the texts from the Pāli Canon, use has been made also of the following already extant volumes of translations of the same.

1. The Majjhima Nikāya. The First Fifty Discourses from the Collection of the Medium-Length Discourses of Gotama the Buddha. By the Bhikkhu Silācāra. London, Probsthain & Co.—*This work is marked with an asterisk(\*)*.

2. Dialogues of the Buddha. Translated from the Pāli By T. W. Rhys Davids. London, Henry Frowde.—*Marked with two asterisks(\*\*)*.

3. Buddhism in Translations By Henry Clarke Warren. Cambridge, Mass.—*Marked with a dagger (†)*.

*Abbreviations.* A.=Aṅguttara Nikāya. — C.=Cariyā-piṭaka.—CV.=Cullavagga.—D.=Dīgha Nikāya.—Dhp.=Dhammapada.—It.=Itivuttaka.—M.=Majjhima Nikāya.—MV.=Mahāvagga.—Mil.=Milindapañha.—PP.=Puggalapaññatti.—S.=Saṃyutta Nikāya.—SN.=Suttanipāta.—Th.=Theragāthā.—Ud.=Udāna. (Issues of the Pāli Text Society.)

1.M. 25.Discourse	15. M. 72. Discourse	29. M. 99.Discourse
2.M. 26.Discourse	16. M. 38. Discourse	30. S.XLII, 6
3.M. 26.Discourse	17. A. IV, 193	31. M. 109.Discourse
4. M. 26.Discourse	18. M. 76. Discourse	32. M. 107.Discourse
5. M. 22. Discourse	19. M. 95. Discourse	33. M. 5.Discourse
6. M. 28. Discourse	20. M. 76. Discourse	34. M. 109.Discourse
7. S.XXII, 94	21. M. 47. Discourse	35. D. XIX
8. M. 2. Discourse	22. M. 70. Discourse	36. S.LVI, 39
9. A. IV, 77	23. M. 70. Discourse	37. M. 22. Discourse
10. Ud. VI, 4	24. M. 10. Discourse	38. M. 73. Discourse
11. M. 39. Discourse*	25. M. 91. Discourse	39. M. 107. Discourse
12. S.XXII, 94	26. M. 80. Discourse	40. MV. I, 9
13.M. 3.Discourse	27. M. 125. Discourse	41. S. XII, 15
14. M. 72. Discourse	28. M. 26. Discourse	42. S. XXXV, 1

43. S. XXXVI, 11  
 44. M. 44. Discourse  
 45. A. IV, 178  
 46. D. II  
 47. M. 28. Discourse  
 48. M. 28. Discourse\*  
 49. M. 43. Discourse\*  
 50. M. 28. Discourse  
 51. M. 38. Discourse\*  
 52. M. 38. Discourse\*  
 53. M. 18. Discourse\*  
 54. M. 43. Discourse\*  
 55. M. 28. Discourse  
 56. D. XV  
 57. S. XXXV, 24  
 58. M. 43. Discourse  
 59. S. XII, 2  
 60. D. XV\*\*  
 61. D. XV\*\*  
 62. D. XV\*\*  
 63. M. 43. Discourse\*  
 64. D. II\*\*  
 65. S. XII, 67  
 66. S. XII, 2†  
 67. S. XII, 2†  
 68. D. XV†  
 69. D. XXXIII, 16; XI, 85  
 70. SN. v. 1114, 1037, 734  
 71. D. XV\*\*  
 72. M. 28. Discourse  
 73. A. IV, 45  
 73. A. IV, 45  
 74. M. 28. Discourse\*  
 75. S. XXII, 18  
 76. A. III, 47  
 77. M. 22. Discourse  
 78. S. XLVIII, 41  
 79. M. 26. Discourse  
 80. M. 12. Discourse\*  
 81. S. V, 7  
 82. A. I, 19  
 83. Th. v. 785  
 84. S. XV, 1  
 85. S. XV, 1  
 86. S. XV, 13  
 87. M. 76. Discourse\*\*  
 88. M. 76. Discourse  
 89. M. 60. Discourse  
 90. S. V, 7  
 90. S. V, 7  
 91. M. 35. Discourse\*  
 92. MV, I, 14  
 93. M. 148. Discourse  
 94. M. 10. Discourse\*  
 95. M. 10. Discourse\*  
 96. Th. v, 10  
 97. M. 35. Discourse  
 98. S. XII, 61  
 99. Mil., II, 3  
 100. M. 22. Discourse  
 101. M. 109. Discourse  
 102. S. XXII, 29—33\*  
 103. S. XXX, 23  
 104. Mil., II, 1†  
 105. SN., v. 1114  
 106. Dhp., v. 279  
 107. M. 109. Discourse  
 108. M. 112. Discourse  
 109. S. XLIV, 10  
 110. M. 22. Discourse\*  
 111. M. 22. Discourse\*  
 112. MV. VI, 31  
 113. M. 24. Discourse  
 114. S. XXII, 85\*  
 115. A. I, 21  
 116. Ud. VIII, 1, 2  
 117. M. 7. Discourse,  
 118. D. XV  
 119. The Light of Asia,  
     p. 177  
 120. SN. v. 1074, 1076  
 121. A. IV, 174  
 122. S. XLIV, 1  
 123. A. IV, 41  
 124. S. XXXV, 85  
 125. M. 115. Discourse  
 126. D. IX  
 127. D. I  
 128. D. XXIII  
 129. D. XV  
 130. SN. III, 12  
 130a. SN. v. 1094  
 131. S. XXII, 26—28  
 132. A. IV, 36  
 133. M. 36. Discourse\*  
 134. M. 26. Discourse  
 135. A. IV, 34  
 136. MV. VI, 31  
 137. A. IV, 16  
 138. Th. v. 258, 259  
 139. S. XII, 12  
 140. S. XII, 2  
 141. D. XV  
 142. S. XII, 2  
 143. Th. v. 1002  
 144. S. XXXV, 28  
 145. M. 26. Discourse  
 146. S. XII, 2  
 147. D. XV  
 148. D. XVIII  
 149. Schopenhauer  
     W. a. W. u. V. I, 131(163)  
 150. S. XXII, 82  
 151. D. XV  
 152. M. 38. Discourse  
 153. M. 120. Discourse  
 154. Schopenhauer, Neue  
     Paralip. S. 170  
 155. M. 13. Discourse  
 156. A. II, 2, 6  
 157. Dh. v. 127  
 158. A. IV, 182  
 159. Dhp. v. 219—220  
 160. S. XII, 37  
 161. S. XXXV, 145  
 162. A. V, 57  
 163. A. III, 111  
 164. S. XII, 5  
 165. A. IV, 77  
 166. A. IV, 36  
 167. A. IV, 231, 232  
 168. D. XV  
 169. Dhp. v. 153—154  
 170. S. LVI, 11  
 171. A. VII, 62  
 172. S. XV, 20  
 173. S. XXII, 79  
 174. S. V, 10  
 175. M. 109. Discourse  
 176. A. X, 58  
 177. S. XII, 81  
 178. Dhp., v. 157  
 179. D. XVI, 6, 10  
 180. D. XVI, 6, 7  
 181. A. III, 47  
 182. M. 44. Discourse  
 183. A. III, 61  
 184. M. 140. Discourse,  
     S. XII, 51, 62  
 185. M. 44. Discourse  
 186. M. 9. Discourse  
 187. SN. v. 730  
 188. It. 14  
 189. Ud. I, 3  
 190. S. XII, 44  
 191. M. 38. Discourse\*  
 192. D. XV  
 193. D. XI  
 194. M. 43. Discourse  
 195. M. 99. Discourse  
 196. M. 105. Discourse  
 197. S. XII, 63



198. M. 102. Discourse  
 199. S. XII, 63  
 200. Bikkhumi S. 10:6  
 201. M. 109. Discourse  
 202. S. XLVI, 11  
 203. SN. v. 864 et seq.  
 204. M. 66. Discourse  
 205. M. 135. Discourse  
 206. M. 125. Discourse  
 207. M. 9. Discourse  
 208. D. I  
 209. S. XII, 53  
 210. M. 37. Discourse  
 211. S. XXXV, 19—20  
 212. M. 148. Discourse  
 213. SN. v. 1114  
 214. Ud. I, 3  
 215. M. 86. Discourse  
 216. M. 86. Discourse  
 217. M. 148. Discourse  
 218. M. 140. Discourse  
 219. M. 152. Discourse  
 220. M. 125. Discourse  
 221. C. III, 15  
 222. D. XVI  
 223. M. 20. Discourse  
 224. M. 121. Discourse  
 225. M. 106. Discourse  
 226. M. 50. Discourse\*  
 227. M. 111. Discourse  
 228. M. 66. Discourse  
 229. MV. I, 23  
 230. S. XXXV, 207  
 230a. SN. v. 1094  
 231. M. 63. Discourse  
 232. S. XLVIII, 53  
 233. M. 7. Discourse  
 234. M. 44. Discourse  
 235. S. XXXVIII, 1  
 236. A. III, 55  
 237. M. 28. Discourse  
 238. M. 64. Discourse  
 239. Dhp. v. 383  
 240. (Schopenhauer)  
 241. M. 94. Discourse  
 242. S. XXII, 28  
 243. M. 145. Discourse  
 244. M. 54. Discourse  
 245. M. 14. Discourse  
 246. D. IX  
 247. D. IX  
 248. D. II  
 249. D. II  
 250. M. 139. Discourse  
 251. M. 139. Discourse  
 252. M. 99. Discourse  
 253. M. 79. Discourse  
 254. M. 8. Discourse  
 255. MV. I, 7—10  
 256. M. 44. Discourse  
 257. M. 122. Discourse  
 258. M. 122. Discourse  
 259. M. 66. Discourse  
 260. M. 52. Discourse  
 261. M. 140. Discourse  
 262. M. 144. Discourse  
 263. A. IX, 34  
 264. Dhp. v. 203  
 265. Dhp. v. 368  
 266. A. IX, 34  
 267. M. 13. Discourse  
 268. (Goethe)  
 269. S. LI, 15  
 270. M. 75. Discourse  
 271. M. 12. Discourse  
 272. M. 26. Discourse  
 273. M. 64. Discourse  
 274. Dhp. v. 218  
 275. M. 104. Discourse  
 276. M. 108. Discourse  
 277. M. 19. Discourse  
 278. Th. v. 1150 et seq.  
 279. M. 5. Discourse  
 280. M. 117. Discourse  
 281. M. 43. Discourse\*  
 282. M. 19. Discourse  
 283. M. 44. Discourse\*  
 284. A. IV, 186  
 285. M. 138. Discourse  
 286. comp. M. 121. Discourse  
 287. M. 106. Discourse  
 288. A. IV, 196  
 289. M. 37. Discourse  
 290. D. XI, 85  
 291. M. 138. Discourse  
 292. M. 44. Discourse\*  
 293. M. 32. Discourse\*  
 294. M. 107. Discourse  
 295. Ud. V, 5  
 296. M. 106. Discourse  
 297. M. 65. Discourse  
 298. A. I, 3  
 299. M. 85. Discourse  
 300. M. 68. Discourse  
 301. M. 117. Discourse  
 302. MV. I, 6, 10 et seq.  
 303. M. 141. Discourse  
 304. M. 61. Discourse  
 305. M. 40. Discourse  
 306. M. 139. Discourse  
 307. M. 82. Discourse  
 308. M. 99. Discourse  
 309. M. 71. Discourse  
 310. PP. Nr. 17, 18  
 311. S. LV, 1—74  
 312. M. 52. Discourse  
 313. MV. I, 23  
 313a. M. 82. Discourse  
 314. Ud. I, 8  
 315. M. 82. Discourse  
 316. D. XI  
 317. A. VI, 16  
 318. M. 66. Discourse  
 319. M. 66. Discourse  
 320. M. 26. Discourse  
 321. M. 109. Discourse  
 322. D. XVI  
 323. PP. I, 40  
 324. M. 120. Discourse  
 325. S. LV, 54  
 326. M. 99. Discourse  
 327. D. II, 46, 41  
 328. D. II\*  
 329. D. II\*  
 330. M. 78. Discourse  
 331. M. 8. Discourse\*  
 332. D. XVI  
 333. D. I  
 334. D. I  
 335. M. 39. Discourse  
 336. D. XVIII  
 337. M. 24. Discourse  
 338. A. III, 70  
 339. A. I, 5  
 340. A. I, 5  
 341. S. XXXV, 197  
 342. SN. v. 342  
 343. S. XLVII, 21  
 344. A. V, 24  
 345. S. XLVI, 55  
 346. M. 19. Discourse  
 347. D. IV, 21  
 348. D. 28  
 349. A. IV, 177  
 350. A. XXI  
 351. S. XXII, 122  
 352. A. VII, 16, 17  
 353. M. 151. Discourse  
 354. M. 66. Discourse  
 355. M. 55. Discourse  
 356. M. 55. Discourse

357. SN. v. 242  
 358. S. XII, 63  
 359. S. XXII, 89  
 360. Ud. III, 5  
 361. A. III, 25  
 362. A. I, 28, 13  
 363. D. II, 97, 98  
 364. SN. v. 1002  
 365. M. 18. Discourse  
 366. M. 34. Discourse  
 367. S. XXIII, 11—22  
 368. M. 22. Discourse  
 369. M. 22. Discourse  
 370. M. 22. Discourse  
 371. D. XVI  
 372. A. III, 25  
 373. Th. v. 563  
 374. A. IV, 77  
 375. M. 64. Discourse  
 376. M. 55. Discourse  
 377. M. 127. Discourse  
 378. S. LIV, 11  
 379. M. 118. Discourse  
 380. M. 62. Discourse  
 381. A. I, 20  
 382. M. 31. Discourse  
 383. M. 21. Discourse  
 384. M. 21. Discourse  
 385. M. 7. Discourse  
 386. M. 7. Discourse  
 387. M. 7. Discourse  
 388. M. 94. Discourse  
 389. M. 27. Discourse  
 390. SN. v. 149  
 391. Dhp. v. 354  
 392. It. 27  
 393. M. 6. Discourse  
 394. CV. VIII, 3, 12  
 395. MV. VI, 3, 6, 4.  
 396. C. III, 13  
 397. M. 31. Discourse  
 398. M. 8. Discourse  
 399. Dhp. v. 166  
 400. Th. v. 936  
 401. A. IV, 95  
 402. D. XVI  
 403. D. XVI  
 404. S. XLII, 11  
 405. M. 105. Discourse  
 406. M. 33. Discourse  
 407. A. III, 66  
 408. Mānd. Up. 7  
 409. Chānd. Up. 6, 13. 2  
 410. Mahābhārata 11437  
 411. Brh. Up. 4, 42  
 412. Nrs. Up. 9  
 413. M. 8. Discourse  
 414. M. 22. Discourse  
 415. M. 106. Discourse  
 416. M. 22. Discourse  
 417. M. 22. Discourse  
 418 (Schopenhauer)  
 419 SN. v. 1094  
 420. Ud. VIII, 3  
 421. Ud. VIII, 1  
 422 SN. v. 1976 Dhp.  
     v. 93 MV. I. 22  
 423. S. I. 5,7 M. 122. Dis-  
     course, S. XLIII, 13—43  
 424. Dhp. v. 203  
 425. D. XIV, 3, 13  
 426. SN. v. 228  
 427. (Schopenhauer)  
 428. (cfr. above p. 77)  
 429. M. II p. 203  
 429a. M. 106. Discourse  
 430. S. XLIII, 12—43  
 431. M. 72. Discourse  
 432. D. I, I, 36  
 433. Ud. VIII, 10  
 434. SN. v. 455  
 435. Th. v. 690  
 436. S. XLIV, 3  
 437. S. XLIV, 2

## GENERAL INDEX

- Abolition of perception and sensation, 249, 250\*, 252, 253\*, 340—342\*.
- Absolute, 302, 381, \* 389, 390.
- Accomplished One, 150.
- Activities of the mind, 67, 76, 87—89, 92, 93, 121, 122, 132, 134—136, 139, 142—145, 153, 154, 170, 178, 218, 233, 248, 249, 256, 321.
- Activities of the senses, 220, 221.
- Actuality, 112.
- Adherence-groups, 89.
- Aesthetic contemplation, 383.
- Aeternitas, 150\*.
- Aetiology, 174, 177, 178.
- Affinity, 184, 186, 188, 190, 191\*, 200, 309, 312\*.
- Altruism, 353.
- Animal, 27\*, 99, 108, 197, 182, 219.
- Animal kingdom, 96, 97, 199, 201, 219, 221, 356.
- Animal womb, 96, 97, 184, 186, 199, 201, 221.
- Animal world, 98, 109, 111, 185, 218.
- Annihilation, 3, 5, 48, 131, 140, 141, 146, 147, 152, 160, 240, 364 — annihilation of suffering, 51, 114, 165, 168, 236 — annihilation of perception and sensation, 251, 260 — annihilation of personality, 106 — annihilation of thirst, 230, 239, 240, 299 — annihilation of willing, 52, 234.
- Apparatus of the senses, 70.
- Arya, 18, 24, 28, 33, 35, 42.
- Attachment, 131, 178, 179, 181, 188, 197, 241, 242, 244, 255, 324, 327, 328.
- Attributes, 19, 29, 155, 219, 381\*, 387.
- Attribution, 306.
- Becoming, 94, 110, 149, 167, 173—175, 177—182, 184, 186, 193, 196, 205, 206, 209, 210, 220, 223, 224, 226, 235, 240, 242.
- Beginninglessness, 107.
- Being, 5, 7, 39, 67\*, 74, 114, 120, 126, 147, 153, 169, 175, 178, 180, 182, 208, 210, 215, 218, 219, 225, 272, 392, 393.
- Being in itself, 148.
- Beyond, 151\*.
- Birth, 4, 51, 86, 90, 94, 99—101, 103, 161, 170—173, 175, 178, 180, 181, 218, 223, 224, 226, 240, 242.
- Bliss, 11, 22, 201, 220, 257, 259—261, 264, 266, 267\*, 323, 335, 381.
- Bodily organism, 140\*.
- Body, 22, 24, 29, 68, 71, 78, 80, 81, 83, 87, 88, 90, 91, 105, 118, 119, 121—124, 128, 139, 146, 153, 154, 157, 171, 172, 174, 175\*, 178—180, 196, 197, 205, 209, 211, 222, 229, 234, 239, 244, 259, 260, 267, 321, 322.
- Boundless cognition, 238, 239, 248.
- Boundless space, 237, 238, 239, 365.
- Boundlessness, 86\*.
- Brahma-heaven, 304.
- Brahma-state, 309.
- Brahma-world, 218, 330, 351\*.
- Buddhahood, 166.
- Causal nexus, 220, 221, 223—225, 236, 240, 242.
- Causality, 7, 196, 206, 207, 210, 220, 222, 255, 276.
- Cause, 87\*, 89, 97, 203\*, 251, 263, 276, 296.
- Chain of causality, 80, 220, 223; of dependences, 205, 223; of suffering, 243.
- Chief-elements, 68, 78, 80, 87, 89, 91, 92, 119, 124, 239, 321, 378.
- Cognition, 14, 67, 77, 81, 82, 90, 91, 93, 105, 121, 122, 128—130, 134—136, 139, 142



- to 145, 153, 154, 184, 210, 212—215, 219, 230, 248, 249, 256, 260, 267, 275—280, 319, 321, 366, 375, 376, 383, 384, 387.
- Collectedness, 328.
- Community of the monks, 305, 306.
- Compassion, 24, 191, 198, 351, 354, 356.
- Concentration, 153, 185, 248, 249, 277—285, 309, 314, 320, 328, 343—345, 347, 348.
- Conception, 85, 171—173, 180—182, 205, 222, 224—226\*.
- Conscience, 263.
- Consciousness, 4, 6, 9, 23, 50, 66, 70—79, 83—90, 103, 106, 116\*, 122, 124, 127, 130, 132, 136—138, 140, 141, 146, 156, 159, 161, 170, 180, 181, 184, 191, 192, 205—207, 209—211, 217, 218, 220—224, 229—234, 239, 241, 245, 249\*, 275, 279.
- Contact, 72, 74, 77, 80, 83, 87, 131, 151, 152, 180, 204, 205, 211, 213, 214, 216, 223, 224, 229, 231, 233—235, 240, 242, 244, 248, 249.
- Contemplation, 10, 29, 50, 52, 53, 117, 140, 153, 156—158, 278, 282, 320.
- Contemplative Vision, 257, 259, 260, 332, 334—337, 342, 343, 345.
- Corporeal form, 66—68, 76, 77, 134—136, 142—145, 219, 244.
- Corporeal organism, 4, 80, 84—90, 92, 124\*, 170, 172, 178, 180, 181, 204, 218, 223, 224, 226, 229—231, 233, 241, 242, 382.
- Corporeality, 21, 153, 161, 173, 210, 225, 234, 256, 369.
- Cosmogony, 219.
- Craving, 178, 180, 182, 230, 231, 258, 273, 275, 326, 257.
- Creative activities, 146, 187, 210, 214, 218, 223, 308.
- Death, 19, 35, 39—44, 51, 56, 93, 94, 102, 103, 150, 152—154, 170, 182, 184, 188, 193, 196—198, 200, 203, 205, 209, 251, 279, 319, 325.
- Deathless, 45, 199, 381\*.
- Deathlessness, 331, 389.
- Deceptive appearance, 74, 344\*.
- Deliverance, 170, 171, 177, 203, 226, 243, 244, 248, 250, 252—254, 257, 279, 345, 390.
- Delivered One, 153, 241, 244, 246, 249, 252, 264, 266, 281, 390, 391.
- Delivery, 321.
- Delusion, 202, 230, 251—254, 257\*, 326.
- Demiurge, 211, 218, 219.
- Desirelessness, 29, 202, 332.
- Detachment, 244, 259, 260, 263, 285, 309, 323, 342.
- Development, 84—86, 110, 129\*, 189, 222, 223, 326, 361, 375.
- Dianoiology, 46, 168.
- Doctrine, 8, 9, 23, 31, 33, 41, 46, 48, 54—56, 61, 99, 104—108, 114, 141—144, 176, 203, 211, 215, 216, 257, 282, 283, 291, 332\*, 362, 367, 370, 371, 394.
- Dogma, 130, 196.
- Duration, 150\*, 216.
- Egoism, 353\*.
- Elective affinities, 179.
- Embryo, 84, 85, 181, 209.
- Enlightenment, 51.
- Entelecheia-conception, 210.
- Equanimity, 189, 245, 246, 248, 249, 253, 347, 351, 353, 354.
- Escape, 149, 282.
- Essence, 46, 79, 112—115, 119—126, 128 bis 133, 137—141, 143\*, 146, 147, 149—151, 153, 155, 160, 161, 168, 169, 171, 175, 177, 178, 180, 202, 203, 206, 209, 229, 231, 233, 234, 236, 237, 241, 251, 254, 266, 275, 374.
- Eternalism, 140.
- Eternity, 150\*, 308, 323.
- Everything, 77, 133, 137, 158, 178, 200, 207, 217, 231, 234, 252, 277, 279.
- Evolution, 27\*, 94, 95\*, 110, 111.
- Exhalation, 127, 345, 346.
- Expanse of the world, 152, 366.
- Extinction, 2, 3, 6, 243, 254, 255, 266, 279.
- Fetters, 3, 7, 160\*, 240, 251, 299, 307—309, 311, 321, 223.
- Five Impediments, 258.
- Formless world, 172.
- Four Foundations of Recollectedness, 280, 281, 330\*, 345.
- Four right efforts, 314.
- Freedom, 234, 235, 246, 248—250, 252, 264, 292\*\*, 352, 389.
- Germination, 173.
- God, (Gods), 19—23, 25, 98, 105, 131, 151\*, 157, 177, 182, 186—188, 195, 199—201, 216, 265, 323.
- Grasping, 171, 173—205, 226, 229, 230, 233, 235—238, 240, 242.
- Grasping-groups, 303, 317, 319—322, 329.
- Groups, 5, 67, 76, 86\*, 88, 89, 91, 93, 99, 121—123, 130—133, 136, 139—141, 143\*, 146, 154, 168, 170, 210, 223, 235.

- Group of Grasping, 4, 61, 67, 93, 111, 120, 145, 153, 171, 178, 187, 210—214, 219, 234\*, 235, 253, 255, 316, 392.
- Happiness, 332.
- Heaven, 23, 104, 105, 108, 109, 167, 182, 183, 190, 195, 199, 201, 356.
- Hell, 98, 99, 101, 104—106, 108, 109, 183 bis 185, 192, 197—199.
- Hell-world, 96, 97\*, 111, 167, 186, 191, 221.
- Hiding-place, 271.
- Hinduism, 15.
- Holiness, 108, 171, 264, 309, 321.
- Holy, 22\*, 23, 24, 209.
- Homelessness, 55, 56, 291, 301, 305.
- I-idea, 153, 155.
- I-thought, 156.
- Identity, 150\*.
- Ignorance, 96, 99, 167, 172, 194, 207, 208, 211, 214, 216, 217, 220—226\*, 229, 231, 233, 235\*, 242, 254, 290, 325, 351.
- Illumination, 108\*.
- Illuminism, 51.
- Immeasurable, 150, 197, 198\*.
- Immeasurableness, 267\*.
- Immorality, 104\*, 294, 295.
- Immortal, 364.
- Immortality, 20, 104, 107, 303, 304, 322, 372.
- Imperishable, 7.
- Incognizability, 369.
- Incognizable, 149, 153, 168, 169, 374, 380.
- Indifference, 213, 245, 335, 336.
- Individual, 6, 60\*, 134, 149\*.
- Individuality, 149\*.
- Influences, 3, 70, 142, 143, 166, 167, 179, 192, 198, 200\*, 249, 300\*, 309, 330.
- Inhalation, 127, 345, 346.
- Inscrutability, 267\*.
- Insight, 146, 156, 169, 180\*, 202, 222, 233, 240, 249\*, 263, 321, 322.
- Intellect, 75, 230\*, 274.
- Intuition, 26\*, 27.
- Island, 53, 159, 160, 271, 281, 380, 390.
- Karma, 124, 180, 194\*, 195, 200, 242, 263, 264.
- Kindness, 10, 21, 191, 198, 350—355.
- Knowledge, 4, 24, 41, 42, 45, 51, 102, 142, 147, 151, 156, 166, 167, 193\*, 194\*, 197, 199, 200, 226, 231, 233, 252, 272, 273, 275, 303, 317, 325.
- Law of affinity, 184, 186, 188, 190, 191\*.
- Law of causality, 195.
- Law of cause and effect, 195.
- Law of gradual Becoming, 193.
- Law of Parsimony, 130\*.
- Law of sufficient reason, 122\*.
- Liberation, 9, 161, 171, 253, 279, 302.
- Liberty, 147, 235, 246.
- Life, 123, 166, 173, 177, 178, 182, 199, 209, 210\*, 220.
- Logic, 28—30, 130\*, 374, 384, 389, 394.
- Logical subject 385.
- Magical powers, 342\*.
- Marvel, 26, 31, 34, 298, 301—304, 307, 308, 310, 311.
- Materialism, 40, 95, 102—105.
- Maternal womb, 84, 85, 89, 171, 172, 181, 195, 205, 221—225, 230\*.
- Meditation, 8, 16, 24, 29, 134, 170, 259, 273, 280, 281, 313, 321, 323, 324, 329.
- Meditative contemplation, 29, 156, 214, 216, 246, 258, 287, 317, 319, 320, 323.
- Mental body, 81—83.
- Metaphysics, 42, 46, 362, 371, 375, 381, 382.
- Metempsychosis, 23, 106.
- Mind, 29, 76\*, 77, 80, 120, 124, 128\*, 137, 166, 186—189, 191, 196, 197, 200\*, 206, 211, 213, 215, 219, 233, 239, 259, 261, 332.
- Monism, 381\*.
- Moral, 195, 215.
- Moral discipline, 326.
- Moral purification, 110.
- Moral purity, 257, 304, 308, 309, 312, 315, 317, 319, 320.
- Morality, 21, 24, 104, 196, 295, 299\*, 314, 315.
- Mysterium tremendum, 31.
- Nature, 109, 125, 170, 175, 326, 331\*.
- Neither-perception-nor-non-perception, 146, 172, 249, 250\*.
- Neovitalists, 210.
- Nihil negativum, 137.
- Nihil privativum, 137.
- Nihilism, 13, 140.
- Nihilist, 141.
- Not-*I*, 115, 116, 118, 140\*.
- Not-self, 4—6, 147, 149\*, 175, 202.
- Not-the-*I*, 203, 322, 330, 344\*, 369.
- Nothing, 2, 13, 133, 136—139, 147—149, 152, 155, 158, 160, 169, 176, 182\*, 200, 210, 229, 231, 251, 343, 374, 380.

- Nothingness, 34\*, 146—148, 160, 172\*, 181, 249, 271, 332, 343, 370.
- Ontology, 45.
- Organ of thought, 71, 77, 117, 127—129, 137, 218, 221, 240, 248, 275.
- Origination through dependences, 168, 169, 206, 222.
- Palingenesis, 102, 104—108.
- Pantheism, 381\*.
- Path, 21, 90, 134, 166, 185, 202, 209, 214, 221, 239, 272, 273, 282, 285, 286, 298, 312, 314, 315, 344.
- Peace, 261, 264, 266, 277, 302, 325, 332, 333, 341\*, 347, 389.
- Perceiving subject, 115, 116.
- Perception, 26, 27, 31, 42, 50, 51, 57, 72—78, 81, 82, 86\*—93, 101, 105, 112, 117\*, 119, 121, 122, 126, 127, 130, 132, 134—136, 139, 142—145, 147, 149, 153, 154, 157, 159, 160, 166, 169, 170, 178, 204, 209, 210, 212, 214, 215, 219, 224, 226\*, 229, 231, 233, 241, 248—251, 256, 267, 307, 321.
- Perfect One, 143, 152, 153, 157, 160, 168, 266, 267, 298, 369, 391—394.
- Persistence, 150\*.
- Person, 134\*, 138, 169.
- Personality, 3—6, 13, 19, 29, 57\*, 66—69, 76, 77, 81\*, 84, 87—89, 91—93, 99, 105, 106, 111, 116, 117, 120—127, 130—134\*, 141, 145—147, 153—158, 160—170, 178, 180, 197\*, 202—204, 206, 210—212, 223\*, 226, 251, 253.
- Philosophy, 3, 32, 46, 113, 262, 363, 391.
- Polytheism, 20.
- Principle, 113, 129, 130\*, 174, 175, 209, 267\*, 285, 361, 363, 372.
- Principle of individuation, 352.
- Principle of the *I*, 366.
- Principle of the world, 366.
- Production, 101, 120, 127, 130\*, 138, 207 to 212, 214—218, 242, 255, 261, 280.
- Psychology, 116\*.
- Rationalism, 27\*.
- Reality, 23, 25, 26, 29—31, 71\*, 80\*, 109, 112, 126, 130, 132, 155\*, 157, 210, 325, 347, 374, 379, 380, 381\*.
- Realm of boundless cognition, 338, 339.
- Realm of boundless space, 337, 338.
- Realm of neither-perception-nor-non-perception, 146, 249, 250\*, 340, 341.
- Realm of nothingness, 146, 339, 340, 366.
- Realm of shades, 96, 97, 99, 199.
- Rebirth, 4, 6, 11, 23, 24, 33, 89, 96, 99, 100—102, 107, 108, 111, 112, 168, 176, 178, 180, 182, 183, 185, 187, 188, 194, 196, 200—202, 205, 206, 208, 217, 221, 222, 236, 237, 242, 299\*.
- Recollectedness, 226, 248, 258, 280, 281, 288, 313, 314, 347.
- Redeemed One, 150, 160, 261.
- Reincarnation, 101\*, 206, 216.
- Religion, 7, 15, 18, 28, 34, 42, 112, 262, 282, 372, 373.
- Representation, 31, 248, 337, 338, 339, 365.
- Rig-veda, 19—21, 23.
- Saint, 140, 141, 143, 145, 147, 148, 150\*, 156\*—158\*, 167, 226\*, 241—246, 254, 255, 265—267, 291, 294, 296, 299\*, 300\*, 331, 332, 352, 353, 383.
- Salvation, 2, 4—6, 45, 47, 55, 56, 140, 141, 165, 288, 356.
- Science, 28, 123, 302, 372, 373, 381, 382.
- Self, 3—12, 20—22, 25, 29, 112, 113, 115, 116, 119—125, 138—140, 142, 145, 146, 149, 154—157, 160, 163, 202, 203, 233, 252\*, 265, 361—366, 368\*, 381.
- Sempiternity, 150\*.
- Sensation, 66, 67, 72—74, 76—78, 80, 82, 130, 132, 134—136, 139, 142—145, 149, 84—88, 91—93, 105, 117, 119—122, 127, 130, 132, 134—136, 139, 142—145, 149, 150\*, 153, 154, 157\*, 161, 169, 170, 178, 181, 204, 205, 223, 224, 226, 229—231, 233—237, 240—242, 244, 245, 249—351, 254\*, 256, 267, 307, 321.
- Similes: — flame, 2, 277, 347; fire, 3, 7, 71, 179, 182, 260, 266, 267, 381; oil-lamp, 6, 82, 240; burden, 11; leech, 23; goldsmith, 23; rising sun, 29; one wanderer, 33; temple, 35; sinsapa-leaves, 45; footprint of the elephant, 45; taste of the salt, 45; arrow 46; explorers, 46; sal-tree, 48; worldly master, 49; blind men chained together, 49; chicken and egg, 51; feather or flock of cotton, 54; man born blind, 46, 53; holy grail, 53; high rock, 52, 282; stone thrown in deep water, 54; brazen, column, 55; odours, 57; man with hands besmeared with resin, 67; machine, 67, 87, 89, 127, 176; Mont-Blanc, 67; house; 68; train, 74, 75; sun; 75; pellet, 75, child, 76, 111; magnetic iron, 78; magnetism and iron, 81, 82, 83; yolk and egg-shell, 83; reed and sheath, 83; burning



- match, 84, 87; two bundles of reed, 85, 320; electric current, 86\*; shadow of a tree, 87\*; heated iron-ball, 88, 89\*, 194\*; merchant, 93, 94; fiery pit, 96; stone, 97; tree yielding little shade, 97, 98; cesspool, 97; criminal, 97\*; drum-net, 97; poor soil, 97; good soil, 98; palace, 98; tree yielding abundant shade, 98; few beautiful gardens, 98, 99; grasses and herbs, 99; great earth, 99; water of the four great oceans, 100, 101; steam-engine, 122; Jeta-forest, 132; chariot, 135, 136; plantain-tree, 139\*; house-holder, 144; mint-master, 152; palm-tree, 153, 167; great ocean, 153, 352; mango-fruits, 157; pure glass, 157; sailor put in hypnotic trance, 158, 159; parent's house, 160; Himālaya, 165; lotus-flower, 165; bubbles, 169; box of matches, 176; Kashmir and Kalasi, 182\*, 183; two birds, 183\*; chemical substance, 184; poisonous draught, 184; poisonous snake, 184; ox, 185; smoke, 185; stone, 186; trumpeter, 189; savage, 194\*; milk a cow by the horns, 196; mountain-climber, 197; cold drink, 197; lump of salt, 197; gem, 105\*; hen and egg, 206; two logs of wood, 214; coat of mail, 220; shadow, 218; wheel, 218; d yer or painter, 219; snake, 232; cup full of poison, 232; drinking-vessel, 232; serpent, 233; shadow, 233\*; flayed cow, 234; fostering soil, 234; piece of cloth, 238; quail, 238; painter, 244; safe soil, 258, 259; cancelled debt, 258; 259; freedman, 258, 259; release from prison, 258, 259; recovery from illness, 258; bath-attendant, 259; pool of water, 259; pond of lotuses, 259; flashes of lightning, 262, 330; knacker's shirt, 264, 265; hundred lashes with a whip, 272; hungry person, 273; dawn, 273\*; seed of the gall-tree, 273\*; man dying of hunger, 274; ant's hill, 278\*; terrace of Migara's mother, 282; great ocean, 282; horse, 283; beads on a string, 285; traveller's hand-book, 285\*; mirror, 286; sentinel, 287; bather, 291; blade, 291; guardian, 292\*; householder, 297; a man, poor, 298; sun, 307; elephant's driver, 311; winged bird, 313; uneven road, 314; looking-glass, 315; man standing on the shore of a pond, 315; acrobat, 316; equestrian, 317; engineer, 317; musician, 317; snakes being roused, 317; water in a tub, 318; tub full of boiling water, 318; water covered with waterplants, 318; water moved by the wind, 318; thick water, 319; world-ocean, 321; worn-out garment, 342; far away mountains, 326; iron pan, 328; garment, 329; corn of the farmer, 329\*; raft, 332; light in a lantern, 343; search-light, 343; tree-stump, 344\*; man armed with spade, 349; morning star, 349; shining of the stars, 349; sun, 349; highway-robbers, 350; cow seeking her calf, 355; wild elephant, 355; man, in the embrace of a woman, 365; train, 376; money-chest, 376; automobilist, 379; falcon or eagle, 365; piece of salt, 366; gold, 375; strength of the eyes, 375; telescope, 375; ocean, 381; \* stone, 381; mill, 384; plastic reproduction, 384; light of the full-moon, 385; poison, 385; lake in Norway, 388; lotus pond, 389; way of the spark, 391.
- Six-senses-machine, 77, 80—89, 91, 170, 180, 181, 195, 204—206, 222, 223, 225, 229, 230, 240, 244, 250, 255.
- Something, 126, 133, 146, 149, 151, 152, 154, 155\*, 168, 210, 220, 231, 350.
- Soul, 2, 3, 5, 23, 82, 125, 127—132, 138, 140\*.
- Soul-being, 128, 129.
- Space, 70, 86, 140, 146, 159, 172\*, 175, 180, 182, 189, 207.
- Spirit, 126—128, 201, 365.
- Spiritual body, 82, 83.
- Subject, 13, 20, 112, 148, 149, 155, 156, 181, 367, 376, 384—387.
- Subject of cognition, 50—52, 156, 379, 384, 385.
- Substance, 19, 20, 22, 81, 125—128, 130 to 132, 138, 167, 179, 210, 362.
- Substratum, 126, 127, 138, 141, 182, 205, 206, 374.
- Suffering, 4, 8, 16, 27—29, 39, 43—46, 51, 53, 61—66, 91, 166, 171, 184, 194, 199, 202—211, 220—225, 229, 233—236, 240 bis 242, 256, 260, 261.
- Supra-mundaneity, 155, 382.
- Syllogism 8, 26—29, 384, 387.
- Teaching, 9, 10, 14, 16, 27, 28, 31, 34, 46, 49, 139, 141, 172, 252\*.
- Teleology, 209.
- Tendencies, 193, 196, 200.
- Thing-in-itself, 26, 203, 362.
- Thinking, 14, 22, 29—31, 70, 156, 158, 169, 212, 218, 220, 284, 288.

- Thirst, 117, 178—186, 190, 192, 200—211, 217, 221—230, 236, 239—243, 252—255, 272, 274, 277, 306, 316, 317, 321, 330.  
 Thirst-extinction, 254.  
 Thirsting will, 211—214, 219, 241, 303, 319, 323.  
 Thought, 26\*, 30, 153, 154, 177, 184, 187, 188, 194, 195, 201, 215—219, 221, 224, 239.  
 Three Jewels, 291, 301, 304, 310.  
 Time, 20, 116\*, 150, 180, 182.  
 Tolerance, 56\*.  
 Touch, 72, 78, 85, 169.  
 Transcendency, 14\*, 372\*.  
 Transcendental, 149.  
 Transcendental, subject, 14.  
 Transitoriness, 8, 31, 65, 66, 91—93, 98, 109, 110, 115, 116, 161, 211, 234, 235, 240, 261.  
 Ultra-mundaneness, 141.  
 Unity, 20, 381\*.  
 Unlimitedness, 267.  
 Upanishads, 3, 9, 21, 24, 25, 48, 80\*, 363, 365, 367, 371.  
 Vaibhāṣika, 11.  
 Veda, 19\*, 25, 80\*, 302.  
 Vedānta, 352, 366, 367, 369, 370.  
 Vegetable kingdom, 177, 348.  
 Vibbhajjavāda, 28.  
 Vicissitude, 11, 91, 92, 116, 120, 121.  
 View, 6, 46, 103, 117, 143, 176, 150, 155, 157\*, 168, 176, 177, 206\*, 273, 287, 288.  
 Virtue, 53, 187, 188, 197, 202, 315.  
 Vitality, 79, 80, 82—84, 89\*, 190, 250\*.  
 Voidness, 249\*.  
 Volition, 61, 76\*, 93, 110, 121, 178, 194, 195, 236\*, 241, 246.  
 Will, 109, 128, 178, 180, 183—185, 187—190, 194, 198, 203, 211, 231, 234—236, 238, 239, 241, 243, 246, 248, 249, 254, 264, 274, 276.  
 Willing, 52, 179, 186, 187, 194, 196, 197, 204, 231, 234—238, 246, 262—264, 357, 379.  
 Wisdom, 22, 25, 53, 133, 187, 226, 257, 285, 307, 309, 320, 323, 332.  
 World, 21, 22, 27\*, 46, 78, 111, 113, 122, 138, 140, 147, 154, 159, 166, 168, 171—173, 177, 180, 195, 200—203\*, 211, 216, 218, 241, 252\*, 277, 280, 281, 325, 326, 332, 384, 390.  
 World-creation, 218.  
 World of corporeality, 173.  
 World of desires, 172, 174, 181.  
 World of forms, 172, 180.  
 World of non-corporeality, 173.  
 World-periods, 219.  
 Yoga, 365, 367, 368.  
 Yogacarin, 12.

## INDEX OF PROPER NAMES

- Aggārāma, 9\*.  
 Aggivessana, 113, 120—122, 307, 308.  
 Ajātasattu of Magadhā, 121, 122.  
 Alāra Kālāma, 246, 247.  
 Ambalangoda, 9\*.  
 Ānanda, 34, 86, 88, 94, 140, 150, 155\*, 170,  
 173—175, 178, 203, 204, 206, 245, 272,  
 282, 310, 317, 333—342, 355, 356.  
 Anāthapindika, 90, 292.  
 Angelus Silesius, (Johannes Scheffler), 23,  
 151\*.  
 Angulimāla, 243.  
 Anurādha, 392, 393.  
 Aristoteles, 210.  
 Ariṭṭha, 325\*.  
 Arnold, Edwin, 34\*.  
 Ashvapati Kaikeya, 24.  
 Asia, 34, 35.  
 Asoka, 12, 32.  
 Assaji, 251.  
 Atumā, 247.  
 Bahiya, 317.  
 Benares (Kāshi), 4, 15.  
 Berlin, 217\*.  
 Bhadda, 311.  
 Bhaddāli, 283, 286\*.  
 Bhaddiya, 48.  
 Bharadvāja, 2.  
 Bhoja, 90.  
 Bhrgu, 2.  
 Bhumiya, 196.  
 Bodhi-tree, 166.  
 Bodhisatta Vipassi, 206.  
 Boehme, Jacob, 111, 179.  
 Bonaparte, 192.  
 Brahma, 114, 182, 183, 188—190, 302.  
 Brahma Sahampati, 303.  
 Buddha, 8, 11, 14, 17, 24, 25, 30, 42, 43,  
 46, 48, 49, 67, 74, 82, 89, 102, 107, 111,  
 138, 161, 180, 255\*, 256, 262, 289, 291,  
 298\*, 301, 302, 308, 310, 311, 355, 361,  
 370—372, 374, 381, 386, 388.  
 Buddhadatta, A. P., 9.  
 Buddhaghosa, 9, 32.  
 Burma, 32.  
 Calderon, 25.  
 Capāla-Sanctuary, 220.  
 Celts, 17.  
 Central-India, 31.  
 Ceylon, 28, 32.  
 Channa, 44, 331\*.  
 Childers, 28.  
 Christ, 99.  
 Conze, Edward, 10, 12, 16\*.  
 Cunda, 252\*, 314, 355.  
 Çvetaketu, 366.  
 Davids, Mrs. Rhys D., 13.  
 De La Vallée-Poussin, 11, 12.  
 Demosthenes, 19.  
 Deussen, Prof. Dr. Paul, 17\*, 19, 24, 32,  
 33\*, 361, 368\*.  
 Devadatta, 355.  
 Devanampiya Tissa, 28.  
 Dhammadinnā, 67, 215, 281.  
 Dīgha, 296.  
 Dinna, 129.  
 Dionysius Areopagita, 151\*, 154\*.  
 Dirghatamas, 20.  
 Dravidians, 33\*.  
 Du Prel, Carl, 95\*, 104\*, 129\*, 158, 411.  
 Eckhart, Master E., 22, 264\*, 355.  
 Egyptians, 19.  
 Einstein, 368.



Franke, Dr. R. Otto, 30, 31.  
 Frauwallner, Erich, 2, 4, 5, 6.

Ganges, 152, 198, 295.  
 Gautama, 5.  
 Ghatikāra, 296, 299\*, 300\*, 305\*, 311.  
 v. Glasenapp, H., 7.  
 Goethe, 23, 107, 108.  
 Gomperz, Heinrich, 11.  
 Gopaka, 181\*.  
 Gopika, 191\*.  
 Gosinga Wood, 281\*.  
 Gotama, 13, 15, 42, 56, 114, 120—122,  
 188—190, 254, 260, 266, 267, 282, 291,  
 292\*, 300, 303, 323, 374.  
 Gotamides, 17.  
 Greece, 17, 19, 30.  
 Greeks, 17, 18, 104\*.  
 Grimm, George, 1, 3\*, 8, 9, 14, 411.  
 Günther, Herbert, 9.

Harsha, 12.  
 Herakleitos, 14, 370.  
 Hindus, 312\*.  
 Hiouen Thsang, 12.  
 Hiranyagarbha, 23.  
 Hölderlin, 23.  
 Hoppe, Max, 16.  
 Hume, 107.  
 Hunter, William, 34.

India, 7, 12, 17, 31, 34, 56\*, 217\*, 288, 302,  
 361, 366, 367, 370, 371.  
 Indian, 2, 6, 15, 17, 18, 19, 20, 24, 33.  
 Indo-Europeans, 18, 35.  
 Indra, 141, 363, 364.

Jehova, 218.  
 Jeta forest, 292.  
 Jeta grove, 90.  
 Jivaka, 327.  
 Jonakas, 134.  
 Jotipāla, 296.

Kakudha, 328.  
 Kakusandha, 209.  
 Kaladéwala, 43.  
 Kalasi, 183\*.  
 Kālinga, 311.  
 Kant, 20, 116, 362, 375.  
 Kapilavatthu, 17.  
 Kashi, 15.  
 Kashmir, 182\*, 183\*.  
 Kassapa, 88\*, 327\*.

Katisabha, 311.  
 Khemā, 267\*.  
 Khemaka, 329.  
 Koliya, 186.  
 Kosalā, 122, 192.  
 Kosambi, 45.  
 Kumārila, 15.  
 Kusinārā, 246, 247.

Laplace, 101, 102.  
 Locke, 86.  
 Louis XVI., 103.  
 Lucifer, 331\*.

Madhavananda, 24\*.  
 Magadhā, 122, 192\*, 292\*, 302.  
 Māgandiya, 264, 265.  
 Maghavan, 364.  
 Mahākotṭhita, 80, 82, 322.  
 Mahānāma, 256, 257, 300\*.  
 Mahasanhikas, 12, 34.  
 Mahāsudassana, 209.  
 Mahinda, 28, 32.  
 Maitreyi, 3.  
 Malla, 122, 246, 355.  
 Mālunkyāputta, 46, 47.  
 Māra, 98, 319, 324, 331\*.  
 Māra pāpimā, 331\*\*.  
 Menandros, 7.  
 Mensching, Gustav, 5, 6.  
 Merswin, 151\*.  
 Migāra, 282.  
 Milinda, 7, 128, 133—135, 138, 199\*.  
 Moggallāna, 57.

Nādikā, 310, 311.  
 Nāgasena, 77, 83, 128, 133—135, 138, 182\*,  
 194\*.  
 Nālāgiri, 355.  
 Nandā, 310.  
 Nerañjarā, 391.  
 Neumann, Karl Eugen, 13.  
 Nietzsche, 18, 411.  
 Nigantha Nathaputta, 193.  
 Nikata, 311.

Oldenberg, Hermann, 13, 34.

Pacīnavamsa, 208.  
 Panthaka, 342\*.  
 Pasenadi, 121, 122, 192.  
 Pātaliputta, 18.  
 Paul, 25.

- Pāvā, 246.  
 Payne, E. F. J., 16.  
 Persians, 18.  
 Plato, (Platon), 19, 362, 389.  
 Pokkharasāti, 54, 232.  
 Potthapāda, 249\*, 257.  
 Prajāpati, 20, 22, 141, 363—365.  
 Pudgala-vādins, 11.  
 Pukkusa, 245, 246.  
 Punna, 185, 186, 256.  
 Purāna, 35.  
 Pythia, 14, 370.  
  
 Rādha, 332\*.  
 Radhakrishnan, Sarvapalli, 11, 15.  
 Rāhula, 286—288, 321.  
 Rangoon, 9\*.  
 Ratthapāla, 290, 292, 295.  
 Rhys Davids, Mrs. 13.  
 Robespierre, 192.  
 Rohitassa, 90.  
 Roja, 355.  
 Rollhofen, 1, 411.  
 Rome, 18, 19, 217\*.  
 Rüdiger, 211\*.  
  
 Sahampati, 303.  
 Sakya, 191\*.  
 Sakya-tribe, 304.  
 Saḷha, 277, 310.  
 Sandaka, 102, 104.  
 Sangāmaji, 292, 293, 296.  
 Sangārava, 318.  
 Sanjiva, 250\*.  
 Santuttha, 311.  
 Sāriputta, 27, 30, 82, 88, 96—98, 142, 143,  
 160\*, 248, 261, 262, 265, 322, 326, 331\*,  
 392.  
 Sarnath, 15.  
 Sarvāstivādins, 11.  
 Sautrāntikas, 12.  
 Sāvattthī, 90, 192, 292.  
 Schelling, 150\*.  
 Schopenhauer, 30, 31, 35, 39, 40—42, 48,  
 50—52, 54, 61, 66, 79, 82, 106, 108, 116\*,  
 147, 149, 151\*, 176, 179, 203, 210, 211,  
 215, 230, 231, 262, 263, 267\*, 273, 274,  
 295\*, 273, 274, 295\*, 307\*, 312\*, 331\*, 352,  
 371, 383, 386, 411.  
 Seidenstücker, Karl, 10, 13, 14, 411.  
 Seniya, 185, 186.  
 Seuse, 25.  
 Shankara, 33.  
  
 Siam, 32.  
 Siddhattha, 17, 18, 24, 43, 374.  
 Siha, 141.  
 Silacāra, 1.  
 Singhalese, 33\*.  
 Sinsapa-forest, 45.  
 Sirius, 182, 266.  
 Slavs, 17, 18.  
 Sophists, 30.  
 Spinoza, 102, 362, 372.  
 Stahl, 211\*.  
 Subhadda, 311.  
 Subhadra Bhikshu (Friedrich Zimmermann),  
 13.  
 Subhagavana, 54, 232.  
 Suddhodana, 17, 43.  
 Sunakkhatta, 27, 232, 233.  
 Sundarika, 392.  
 Sutrakṛtānga, 194\*.  
  
 Tagarasikhi, 193.  
 Tapussa, 333.  
 Theravādins, 12, 34.  
 Thilo, 54.  
 Tivara, 208.  
  
 Udāyī, 238, 260, 297, 298, 314, 327, 328.  
 Upāli, 193.  
 Uruvela, 166, 302, 391.  
  
 Vaccha, (Vacchagotta), 140, 266, 267, 291,  
 352, 391, 394.  
 Vaibhāshikas, 11.  
 Vajirā, 120, 136.  
 Vajji, 122.  
 Vāsetṭha, 188—190.  
 Vattagāmini, 32.  
 Vepacitti, 251.  
 Vepullo, 208.  
 Vesāli, 27.  
 Vipassī, 206.  
 Virāji, 23.  
 Virocana, 363, 364.  
 Visākha, 67, 130, 215, 273, 281, 315, 342\*.  
 Voltaire, 99\*.  
  
 Yajñavalkya, 3, 4.  
 Yāma Gods, 98.  
 Yāmaka, 141—144, 392.  
 Yasodharā, 8.  
 Yogācārins, 12.  
  
 Zimmermann, Friedrich 13.

## PĀLI AND SANSKRIT INDEX

[(S) = Sanskrit]

- abhibhāyatanā, 348\*.  
 abhidhamma, 9, 10, 32.  
 abhidhammapitaka, 32.  
 adosa, 202.  
 ahankāra-mamankāra-mān'ānusaya, 154\*,  
 388.  
 akuppa, 390.  
 akusala, 200.  
 alobha, 198.  
 amāradheyya, 331\*.  
 amoha, 202.  
 anāgāmin, 300\*, 309.  
 ananuvejja, 14\*, 372\*.  
 anatmā, (S) 4.  
 anattā, 4, 6, 10, 13, 14, 114, 116, 124\*, 138,  
 139, 153, 155—157, 175, 202, 203, 236\*,  
 237, 250—252, 254\*, 280, 288, 315, 330,  
 343, 345, 347, 352, 353, 368, 370, 377,  
 386, 387.  
 anattā-vāda, 14, 370, 371.  
 anattān, 10.  
 anissito ca viharati, na ca kiñci loke upādi-  
 yati, 10.  
 anupādisesanibbāna, 255.  
 anupalabhamāne (attāni ca attāniye), 14\*,  
 372\*.  
 arahat, 300.  
 ariyasāvakā, 306.  
 ariya, 18, 24, 28, 33, 35, 42.  
 asaṅkhata, 389.  
 āsava, 13.  
 astāṅgata, (S) 381\*.  
 atakkāvacara, 1, 30, 31, 390, 391, 393.  
 ātman, (S) 3, 4, 10, 12, 14, 113, 361—363,  
 365—370.  
 attān, 3, 4, 5, 10, 114, 139\*, 367—371.  
 attā-vāda, 14, 370, 371.  
 attaviharata, 10.  
 atthakathā, 32, 34.  
 atthaṃ gata, 160, 381\*.  
 atthaṅgatassa na pamānaṃ atthi, 381\*.  
 avācya, (S) 11.  
 avijjā, 222.  
 ayaṃ dhammo, 391.  
 āyusankhāra, 308.  
 bhava, 172, 180\*.  
 bhava, (S) 3.  
 bhavanga, 12.  
 bhavatanhā, 223.  
 bhikkhusangha, 305, 306.  
 bodhisattva, (S) 206.  
 brahmacariya, 305.  
 brahman, (S) 7, 14, 20, 22, 23, 25, 113,  
 364—366.  
 brāhmaṇa, (S) 293.  
 brahmavihārabhāvana, 351.  
 cattāro satipatthānā, 280.  
 cetosamādhī, 278, 279.  
 cetovimutti, 279.  
 chandapahānattha, 264.  
 chanden' eva chandaṃ pajahati, 264.  
 citta, 13, 215.  
 citt'ekagattā, 273.  
 damyata, (S) 24.  
 dassanamūlika, 389.  
 datta, (S) 24.  
 dayathvam, (S) 24.  
 dhamma, 194, 291, 301—304, 380, 390.  
 dhammā, 10, 71\*, 138\*, 281, 392.  
 dhamma anītiha, 35.  
 dharma, (S) 2, 7, 10.  
 dharmaskandha, (S) 24.



- dhātu, 86.  
 ditth'eva dhamme, 392.  
 dosa, 202.  
 dravya, (S) 11.  
 dukkha, 288.  
 etam santam, 333, 334\*.  
 Hinayāna, 34.  
 jānāti passati, 389.  
 jāti, 223.  
 jhānā, 215\*, 347\*, 348.  
 jhāna-visaya, 342.  
 jīva, (S) 3.  
 jīvitasankhāra, 219.  
 kāmā, 324, 332.  
 kāmāgunā, 332.  
 kāmarāga, 318.  
 kamma, 194.  
 kamma-vipāka, 298.  
 karma, (S) 134, 180, 194\*, 195, 200, 242, 263, 264.  
 kasiṇa, 347, 348.  
 kāya, 67.  
 khandhā, 76\*, 88\*.  
 kimkusala, 302.  
 kusala, 200.  
 lobha, 202.  
 loka, 370\*.  
 loka-vāda, 370\*.  
 mahā-aṭṭhakathā, 32, 34.  
 mahāyāna, 2, 9, 34.  
 mana, 70, 278\*.  
 māra, 210, 319, 324, 331\*, 332.  
 māra pāpimā, 331.  
 mārādheyya, 331\*.  
 māyā, 367.  
 moha, 202.  
 nāma, 80, 81, 83, 88\*, 89\*.  
 nāmakāya, 81, 83, 151.  
 nāmakkhandhā, 88\*.  
 nāma-rūpa, 80, 81, 83—86\*, 88\*—90, 140, 171\*, 204, 207, 220, 222, 279.  
 nāma-rūpakkhandha, 88\*.  
 nānadassana, 214, 258, 317, 386.  
 nāṇaṇa cha pana me dassanam, 302.  
 nāya, 386.  
 nevasaññānāsaññāyatana, 250\*.  
 nevasaññānāsaññāyatanaśāññā, 341\*.  
 nibbāna, 2, 29, 45, 160, 229, 253, 254, 255, 257, 261, 264, 265, 267, 277, 291, 299, 300\*, 302—304, 307, 323, 343, 369, 381, 390.  
 nibbuta, 254\*.  
 nihsvabhāva, (S) 10.  
 nirātman, (S) 368.  
 nirodha, 250\*, 255.  
 nirodha-samāpatti, 250\*.  
 nirvāṇa, (S) 2, 3, 7, 11, 12.  
 nirvāṇadhātu, (S) 3.  
 nirvāṇapura, (S) 3.  
 nīvaraṇa, 348.  
 nīyasa, (S) 24.  
 orambhāgiāni sāññojanāni, 307.  
 pabbajjā, 56, 292, 305.  
 paccataṃ veditabbo viññāhi, 9.  
 paccekabuddha, 193.  
 pañcupādānakkhandhā, 178.  
 paññāvimutti, 279\*.  
 papañca, 74, 152.  
 paramahansa, (S) 22, 24.  
 paramatthasāro nibbānam, 381\*.  
 parinibbāna, 254, 255.  
 paṭibhāga-nimitta, 348.  
 paṭibuddha, 25.  
 paticcasamuppāda, 80, 88\*, 168, 172\*, 240, 303, 307, 388.  
 pāṭimokkha, 305.  
 paṭisarāṇa, 70.  
 phassa, 223.  
 piṭaka, 32.  
 prakṛiti, (S) 367.  
 pubbenivāsānussatiññāṇa, 7.  
 pudgala, (S) 11, 12.  
 pudgala-vādin, (S) 11, 12.  
 puggala, 134\*.  
 puruṣa-artha, (S) 25.  
 rūpa, 70\*, 80, 83, 88\*.  
 rūpagata, 392.  
 rūpakāya, 81.  
 rūpakkhandha, 88\*.  
 sabbadhammānaṃ pāragū, 392.  
 sabbakāya, 346\*.  
 sabbam dukkham chandamūlakam chanda-nidānaṃ: chando hi mūlaṃ dukkhassa, 356.  
 sabbe sankhārā anniccā, 208.  
 sabbe sankhārā dukkhā, 208.  
 sabbesu dhammesu anupalitta, 392.

- saddhamma, 216, 302.  
 sakadāgāmin, 300\*, 309.  
 sakkāya, (sat kāya), 67\*, 197\*, 386.  
 sakkāya-diṭṭhi, 306.  
 salāyatana, 222.  
 samādhi, 273, 274, 278.  
 samatha, 50, 343.  
 samathayānika, 343.  
 sambojjhangā, 347.  
 sāṃkhya, (S) 367, 368.  
 sammā-ājīva, 284.  
 sammā-diṭṭhi, 273.  
 sammā-kammanta, 284.  
 sammā-samādhi, 280.  
 sammāsambuddha, 255.  
 sammā-sankappa, 284.  
 sammā-sati, 280.  
 sammā-vācā, 284.  
 sammā-vāyāma, 284.  
 saṃsāra, 96, 99, 111, 151, 160, 167, 168, 170,  
 171, 182, 185, 190, 200, 205, 208, 219, 251,  
 255, 256, 306, 316.  
 saṅgha, 291, 297—301, 306, 310.  
 sankhārā, 76\*, 120, 127, 138, 187\*, 207, 208,  
 210, 212, 216, 219—223, 242, 250\*, 255,  
 303.  
 sankhārakkhandha, 76\*, 88.  
 sankhāruppatti, 216.  
 sankhata, 207, 217.  
 saññā, 88\*.  
 saññākkhandha, 88\*.  
 saññāvedayitanirodha, 250\*, 368.  
 sannyaṣin, (S) 24.  
 santam atakkāvacaram padam, 391.  
 sataḥ sattvasya, (S) (Pāli: sato sattassa Gen.  
 of santo satto), 5.  
 satta, 136\*, 210.  
 sattva, (S), 11.  
 sa-upādisesa-nibbāna, 255.  
 sāvakasangha, 310.  
 sīla, 312.  
 skambha, (S), 363.  
 skandha, (S) 11.  
 sotāpanna, 299\*, 307, 308, 310, 311, 322.  
 sukkhavipassaka, 343.  
 suttapitaka, 32.  
 suttaḥpabuddha, 25.  
 svabhāva, (S) 10.  
 taṇhā, 178—180, 183, 184, 236\*.  
 taṇhā-nibbāna, 254.  
 taṇhupādiṇṇa, 211.  
 tat tvam asi, 352, 366.  
 tathāgata, 11, 12, 124, 141, 157.  
 tato 'nyad ārtam, (S) 4.  
 therā, 28, 32.  
 theravāda, 32.  
 tīni lakṣhanāni, 288, 301.  
 tipīṭaka, 32, 34.  
 tiritana, 291.  
 turīya, (S) 366.  
 uda koci no 'mhi, 392.  
 uddhamsoṭo hoti akanitṭhagāmī, 323.  
 uggaha-nimitta, 348.  
 upacāra-samādhi, 348.  
 upādāna, 3, 223.  
 upadānakṣandhā, 67.  
 upadhi, 255\*, 306, 381\*, 387.  
 upāsaka, 311.  
 upāsika, 311.  
 vedanā, 88\*, 223.  
 vedanākkhandha, 88\*.  
 vibhava, 206\*.  
 vihāra, 12, 217.  
 vimokhā, 348.  
 vinayapiṭaka, 32.  
 viññāna, 86, 212, 213, 222, 278\*.  
 viññānakṣandha, 88\*.  
 visankhāragatam cittaṃ taṇhānam khayam  
 ajjhagā, 211.  
 vitakkavicāra, 215.

## SOME OF THE BOOKS MADE USE OF AND OTHER PUBLICATIONS

*Arnold, Edwin*, "The Light of Asia".

*De La Vallée-Poussin*, "Nirvāna" (Gabriele Beauchesne, Éditeur à Paris, MCMXXV); "Buddhisme".

*Deussen, Prof. Dr. Paul*, "Allgemeine Geschichte der Philosophie" (General History of Philosophy). Leipzig, F. A. Brockhaus.

— „Sechzig Upanishad's des Veda" (Sixty Upanishads of the Veda). Leipzig, F. A. Brockhaus.

*Du Prel, Carl*, "The Enigma of Man"; "History of the Development of the Universe".

*Conze, Edward*, "Buddhism: Its Essence and Development". 2<sup>nd</sup> edition, Bruno Cassirer, Oxford, 1953.

*Franke, Dr. R. Otto*, "Dighanikāya", Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht.

*Frawwallner, Erich*, „Geschichte der Indischen Philosophie" (History of Indian Philosophy), Vol. I. Otto Müller Verlag, Salzburg, 1953.

— „Die Philosophie des Buddhismus". Texte der indischen Philosophie, herausgegeben von Walter Ruben, Band II. (Philosophische Studientexte.) 2. Auflage, Akademie-Verlag, Berlin, 1958.

*Gomperz, Heinrich*, „Die indische Theosophie vom geschichtlichen Standpunkt gemeinverständlich dargestellt" (Indian Theosophy from a historical point of view popularly presented). Verlag Eugen Diederichs, Jena, 1925.

*Grimm, George*, "Buddhist Wisdom. The Mystery of the Self". The Buddhist Press Santa Barbara, California. 1930.

— „Die Lehre des Buddha, die Religion der Vernunft und der Meditation". 15th—16th Thousand, Holle Verlag Baden-Baden, Deutschland, 1957.

— „Die Botschaft des Buddha, der Schlüssel zur Unsterblichkeit". Baum-Verlag, Pfullingen, Württ., Deutschland, 1953.

— „Der Buddhaweg für Dich". Baum-Verlag, Pfullingen, Württ., Deutschland, 1955.

— „Das Glück, die Botschaft des Buddha". 3<sup>rd</sup> revised edition, Yāna-Verlag (P. Würdig), Pasing bei München. Zu beziehen durch den Baum-Verlag, Pfullingen, Württ., Deutschland, 1933.

— „Ewige Fragen. Die religiösen Grundprobleme und ihre Lösung im indischen Geiste". 2<sup>nd</sup> revised edition, Verlag Paul Christiani, Konstanz, Deutschland, 1950.

— „Brillanten buddhistischer Weltanschauung. Ein buddhistisches Brevier". Selbst-Verlag des Verfassers. Zu beziehen durch den Baum-Verlag, Pfullingen, Württemberg, Deutschland, 1941.

— „Die Wissenschaft des Buddhismus". Verlag Der Neue Geist, Berlin, Deutschland, 1923.

— „Buddha und Christus". Verlag Der Neue Geist, Berlin, Deutschland, 1928.



- Grimm, George*, „Buddhistische Weisheit (Das Geheimnis des Ich)“. 3rd edition, Verlag Max Altmann, Leipzig, Deutschland, 1920.
- „Der Samsāra, die Weltenirrfahrt der Wesen.“ In Kommission bei dem Theosophischen Verlagshaus, Leipzig, Deutschland, 1935.
- „Die Lebenskraft und ihre Beherrschung nach der Lehre des Buddha“. 3rd edition, Theodor Lampart Verlag, Augsburg, Deutschland 1918.
- „La Religion du Bouddha, La Religion De La Connaissance“. Adrien Maisonneuve, Paris, France, 1944.
- „La Sagesse Du Bouddha.“ Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthner 13, Rue Jacob, France, 1931.
- „Yāna. Zeitschrift für Altbuddhismus und religiöse Kultur“, 11. Jahrgang, 1958. Herausgegeben von der Altbuddhistischen Gemeinde, Zentrale Utting a. A. (13 b), Buddhistisches Haus Georg Grimm.
- Günther, Herbert*, „Das Seelenproblem im älteren Buddhismus“ (The Problem of the Souls in Early Buddhism). Rascher-Verlag, Zürich, 1949.
- Härtel, Herbert*, „Karmavācanā. Formulare für den Gebrauch im buddhistischen Gemeindeleben aus ostturkistanischen Sanskrithandschriften“. Sanskrittexte aus den Turfanfunden, herausgegeben im Auftrage der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin von Ernst Waldschmidt, Band III. (Veröffentlichungen des Instituts für Orientalforschung der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin Nr. 30.) Akademie-Verlag, Berlin, 1956.
- Hunter, William*, „A Brief History of Indian People“.
- Mensching, Gustav*, „Buddhistische Geisteswelt (The spiritual World of Buddhism). Holle-Verlag, Darmstadt-Baden-Baden-Genf, 1955.
- Mittal, Kusum*, „Dogmatische Begriffsreihen im älteren Buddhismus. I: Fragmente des Daśottarasūtra aus zentralasiatischen Sanskrithandschriften“. Sanskrittexte a. d. Turfanfunden, hrsg. i. Auftr. d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Bln. v. Ernst Waldschmidt, Band IV. (Veröff. d. Inst. f. Orientalforschung d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Bln. Nr. 34.) Akademie-Verlag, Berlin, 1957.
- Neumann, Karl Eugen*. Majjhima-Nikāya. Artemis-Verlag, Zürich.
- Nyānatiloka*, Aṅguttara Nikāya, Milinda Pañha, Puggala Paññatti.
- Oldenberg, Hermann*, „Buddha, sein Leben, seine Lehre, seine Gemeinde.“ (Buddha, his Life, his Doctrine, his Community). 5th edition, Stuttgart und Berlin, J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf.
- Radhakrishnan, Sarvapalli*, Indian Philosophy, Vol. I. Allen & Unwin Ltd., London, 2nd edition 1929.
- Rhys Davids, T. W.*, „Dialogues of the Buddha“. London, Henry Frowde.
- Ruben, Walter*, „Beginn der Philosophie in Indien. Aus den Veden“. Texte der indischen Philosophie, hrsg. v. Walter Ruben, Band I. (Philosophische Studientexte.) 2. Auflage, Akademie-Verlag, Berlin, 1956.
- Schlingloff, Dieter*, „Buddhistische Stotras aus ostturkistanischen Sanskrittexten.“ Sanskrittexte a. d. Turfanfunden, hrsg. i. Auftr. d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Bln v. Ernst Waldschmidt, Band I. (Veröff. d. Inst. f. Orientalforschung d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Bln. Nr. 22.) Akademie-Verlag, Berlin, 1955.
- Schopenhauer*, „World as Will and Representation“, Parerga I, II, „New Paralipomena“ edited by Dr. Paul Deussen. München, R. Piper & C. Verlag; Reclam-Ausgabe.
- Schrader, F. Otto*, „Die Fragen des Königs Menandros“ (The Questions of King Menandros). Berlin SW., Paul Raatz.
- Seidenstücker, Karl*, „Pāli-Buddhismus in Übersetzungen“ (Pāli-Buddhism in Translations). 4th—8th Thousand, Verlag Oskar Schloß, München-Neubiberg.

*Seidenstücker, Karl*, „Udāna“. Verlag Oskar Schloß, München-Neubiberg.  
— „Südbuddhistische Studien“ (South-Buddhist Studies). Hamburg.

*Waldschmidt, Ernst*, „Das Catuspariṣatsūtra.. Eine kanonische Lehrschrift über die Begründung der buddhistischen Gemeinde“. Text in Sanskrit und Tibetisch, verglichen mit dem Pāli, nebst einer Übersetzung der chinesischen Entsprechung im Vinaya der Mūlasarvāstivādins. Auf Grund von Turfan-Handschriften herausgegeben und bearbeitet. (Abhandlungen d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Bln., Klasse f. Sprachen, Literatur und Kunst.) Akademie-Verlag, Berlin. Teil I: Der Sanskrittext im handschriftlichen Befund (Jahrgang 1952, Nr. 2.) 1952, Teil II: Textbearbeitung, Vorgang 1—21 (Jahrgang 1956 Nr. 1.) 1957.

— „Das Mahāvadānasūtra. Ein kanonischer Text über die sieben letzten Buddhas“. Sanskrit verglichen mit dem Pāli, nebst einer Analyse der in chinesischer Übersetzung überlieferten Parallelversionen. (Abhandl. d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Bln., Kl. f. Spr., Lit. u. K.) Akademie-Verlag, Berlin. Teil I: Der Sanskrittext im handschriftlichen Befund. (Jahrgang 1952, Nr. 8) 1953. Teil II: Die Textbearbeitung. (Jahrgang 1954, Nr. 3) 1956.

— „Das Mahāparinirvāṇasūtra“. Text in Sanskrit und Tibetisch, verglichen mit dem Pāli, nebst einer Übersetzung der chinesischen Entsprechung im Vinaya der Mūlasarvāstivādins. Auf Grund von Turfanhandschriften herausgegeben und bearbeitet. (Abhandl. d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Bln.) Akademie-Verlag, Berlin. Teil I: Der Sanskrittext im handschriftlichen Befund. (Philosophisch-historische Klasse, Jahrgang 1949, Nr. 1.) 1950. Teil II: Textbearbeitung, Vorgang 1—32 (Kl. f. Spr. Lit. u. K., Jahrgang 1950, Nr. 2.) 1951. Teil II: Textbearbeitung, Vorgang 33—51, inbegriffen das Mahasudarsanasutra. (Kl. f. Spr., Lit. u. K., Jahrgang 1950, Nr. 3) 1951.

*Warren, Henry Clarke*, „Buddhism in Translations“. Cambridge, Mass. Published by Harvard University.

*Weller, Friedrich*, „Versuch einer Kritik der Kāthopaniṣad“. (Veröffentlichungen des Instituts für Orientforschung der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Nr. 12.) Akademie-Verlag, Berlin, 1953.





*George Grimm* (February 25th, 1868, till August 26th, 1945) having completed his theological studies he devoted himself to those of jurisprudence. He chose the career of a judge. His deep interest in philosophical problems soon induced him to bestow his intensive attention upon the study of Arthur Schopenhauer's scriptures. The intercourse with Carl Du Prel (1839—1899) of whom "The philosophy of mystics" is known as his standard work, was also rather stimulating for him. It was the influence of Schopenhauer that led him to indological studies. A special attention he devoted to the study of the Pāli-language. There-with he came more and more into the attractive force of the Buddha-Dhamma. It was in the year 1915 that there came out "The Doctrine of the Buddha, The Religion of Reason" for the first time. After a longer stay at Palma de Mallorca in the year 1923 he caused himself to be pensioned as a Counsel of Provincial Court of Appeal of Munich. In circles, which became acquainted with him professionally, he was characterized as "Bavaria's most benevolent judge". George Grimm wrote his books from an attitude acquired by his own practical realization of the Dhamma. He was writing them, as he often said—for himself. The last twelve years of his life he spent in the rural stillness at the Ammersee.

With the well known Indologist and philosopher Paul Deussen (1845—1919) —the early friend of Nietzsche—he was connected by a lasting friendship until death. It was together with the Indologist Karl Seidenstücker (1876—1936) that George Grimm in the year 1921 founded the "Altbuddhistische Gemeinde", (Old Buddhist Community) Utting a. A.



